

---

# Gazette OMPI des marques internationales

---

publiée toutes les deux semaines  
par le Bureau international de l'OMPI

Date de publication: **8 octobre 1998**

Contenu:  
enregistrements (N<sup>os</sup> **696985 à 697598**),  
renouvellements et modifications  
inscrits au registre international  
entre le **22 août**  
et le **4 septembre 1998**

---

# WIPO Gazette of International Marks

---

published fortnightly by the  
International Bureau of WIPO

Publication date: **October 8, 1998**

Contents:  
registrations (Nos. **696985 to 697598**),  
renewals and modifications  
recorded in the International Register  
between **August 22**  
and **September 4, 1998**



Organisation Mondiale  
de la Propriété Intellectuelle  
World Intellectual  
Property Organization

Genève / Geneva  
3<sup>e</sup> année / 3<sup>rd</sup> year  
N<sup>o</sup>17/1998



## SOMMAIRE

## TABLE OF CONTENTS

	Pages	
Remarques relatives à la publication des enregistrements et des autres inscriptions faites au registre international des marques	1	Remarks concerning the publication of registrations and of other recordals made in the International Register of Marks
Informations concernant des exigences particulières et certaines déclarations de parties contractantes; autres informations générales; taxes individuelles	9	Information concerning particular requirements and certain declarations of contracting parties; general information; individual fees
I. Enregistrements	11	I. Registrations
II. Enregistrements internationaux qui n'ont pas fait l'objet d'un renouvellement	175	II. International registrations which have not been the subject of a renewal
III. Enregistrements internationaux dont le renouvellement a été radié selon la règle 30.3)c)	-	III. International registrations the renewal of which has been canceled in accordance with Rule 30(3)(c)
IV. Enregistrements internationaux pour lesquels le second versement à l'égard de certaines parties contractantes désignées n'a pas été payé (règle 40.3))	177	IV. International registrations for which the second installment in respect of some designated Contracting Parties has not been paid (Rule 40(3))
V. Enregistrements internationaux pour lesquels le second versement à l'égard de certaines parties contractantes désignées a été payé (règle 40.3))	179	V. International registrations for which the second installment in respect of some designated Contracting Parties has been paid (Rule 40(3))
VI. Renouvellements	181	VI. Renewals
VII. Modifications touchant l'enregistrement international		VII. Changes affecting the international registration
Désignations postérieures à l'enregistrement international autres que les premières désignations effectuées en vertu de la règle 24.1)b)	215	Designations subsequent to the international registration other than the first designations made under Rule 24(1)(b)
Premières désignations postérieures à l'enregistrement international effectuées en vertu de la règle 24.1)b)	220	First designations subsequent to international registrations made under Rule 24(1)(b)
Continuation des effets des enregistrements internationaux dans certains États successeurs en vertu de la règle 39 du règlement d'exécution	-	Continuation of effects of international registrations in certain successor States in accordance with Rule 39 of the Regulations
Transmissions	243	Transfers
Cessions partielles	246	Partial assignments
Fusions d'enregistrements internationaux	-	Mergers of international registrations
Radiations		Cancellations
Radiations effectuées pour tous les produits et services à la demande d'un Office d'origine, selon l'article 6.4) de l'Arrangement ou l'article 6.4) du Protocole	-	Cancellations effected for all the goods and services at the request of an Office of origin in accordance with Article 6(4) of the Agreement or Article 6(4) of the Protocol
Radiations effectuées pour tous les produits et services à la demande du titulaire selon la règle 25	250	Cancellations effected for all the goods and services at the request of the holder under Rule 25
Radiations effectuées pour une partie des produits et services à la demande d'un Office d'origine, selon l'article 6.4) de l'Arrangement ou l'article 6.4) du Protocole	-	Cancellations effected for some of the goods and services at the request of an Office of origin in accordance with Article 6(4) of the Agreement or Article 6(4) of the Protocol
Radiations effectuées pour une partie des produits et services à la demande du titulaire selon la règle 25	250	Cancellations effected for some of the goods and services at the request of the holder under Rule 25

## SOMMAIRE (suite)

	Pages
Renonciations	251
Limitations	252
Modification du nom ou de l'adresse du titulaire	255
VIII. Enregistrements internationaux susceptibles de faire l'objet d'une opposition après le délai de 18 mois (règle 16)	259
IX. Refus et invalidations	261
X. Inscriptions diverses (règles 20, 21, 22, 23 et 27.4)	299
XI. Rectifications	301
XII. Reproductions en couleur	315

## TABLE OF CONTENTS (continued)

Renunciations
Limitations
Change in the name or address of the holder
VIII. International registrations which may be the subject of an opposition beyond the 18-month time limit (Rule 16)
IX. Refusals and invalidations
X. Miscellaneous recordals (Rules 20, 21, 22, 23 and 27(4))
XI. Corrections
XII. Color reproductions

---

### Les formulaires de demande d'enregistrement international de marques sont disponibles sur Internet

Les formulaires de demande d'enregistrement international en vertu de l'Arrangement de Madrid et du Protocole de Madrid sont maintenant disponibles sur Internet à l'adresse suivante:

<http://www.OMPI.int/fre/madrid/index.htm>.

Des informations utiles, telles que le barème des taxes et des avis relatifs aux nouveaux membres de l'Union de Madrid, sont et continueront à être insérées à la même adresse.

\*\*\*

### AVERTISSEMENT

L'attention du Bureau international a été attirée à plusieurs reprises sur le fait que des sociétés adressent à des titulaires d'enregistrements internationaux de marques des lettres les invitant, moyennant des sommes importantes, à enregistrer lesdites marques dans des publications d'apparence officielle.

Le Bureau international prévient les titulaires d'enregistrements internationaux et leurs mandataires que de telles publications n'ont absolument aucun effet juridique quant à la protection des marques concernées et sont donc inutiles.

### Application forms for the international registration of marks now available on Internet

Users are informed that international application forms under the Madrid Agreement and Madrid Protocol are now available on Internet at the following address:  
<http://www.wipo.int/eng/madrid/index.htm>.

Useful information such as the Schedule of Fees and announcements regarding new members of the Madrid Union is also and will continue to be included at the same Internet address.

\*\*\*

### WARNING

On several occasions, the attention of the International Bureau has been drawn to the fact that certain organizations are sending letters to the owners of international registrations, inviting them to register their marks in publications which appear to be of an official nature.

The international Bureau warns the owners of international registrations and their agents that such a publication has absolutely no legal effect in regard to the protection of the said marks and is therefore unnecessary.

## Remarques relatives à la publication des enregistrements et des autres inscriptions faites au registre international des marques

### A. Généralités

1. L'Arrangement de Madrid concernant l'enregistrement international des marques, du 14 avril 1891, a été révisé en dernier lieu le 14 juillet 1967 à Stockholm et modifié le 28 septembre 1979. Le Protocole relatif à l'Arrangement de Madrid concernant l'enregistrement international des marques du 27 juin 1989 est entré en vigueur le 1<sup>er</sup> décembre 1995 et est opérationnel depuis le 1<sup>er</sup> avril 1996.

2. Un règlement d'exécution commun à l'Arrangement et au Protocole de Madrid est entré en vigueur le 1<sup>er</sup> avril 1996.

3. Une liste des parties contractantes de l'Arrangement de Madrid et du Protocole suit ces remarques.

4. En vertu des dispositions de l'Arrangement de Madrid et du Protocole, l'enregistrement international d'une marque peut être demandé au Bureau international de l'Organisation Mondiale de la Propriété Intellectuelle (OMPI), par l'intermédiaire de l'Office d'origine, par tout ressortissant de l'une des parties contractantes de l'Arrangement, du Protocole, ou à la fois de l'Arrangement et du Protocole, de même que par toute autre personne, physique ou morale, qui a, dans l'une de ces parties contractantes, un domicile ou un établissement industriel ou commercial effectif et sérieux.

5. L'enregistrement international étend ses effets à chacune des parties contractantes pour lesquelles la protection a été demandée; ces parties contractantes figurent dans la publication sous le code INID (831) (désignations selon l'Arrangement de Madrid) ou le code INID (832) (désignations selon le Protocole de Madrid). Chacune de ces parties contractantes a toutefois la possibilité, dans les conditions prévues par l'Arrangement ou le Protocole, de refuser la protection de la marque sur son territoire dans un délai déterminé (voir chiffre 6 ci-dessous), ou d'en prononcer, en tout temps, l'invalidation pour son territoire. Les refus de protection (sans toutefois les motifs de refus), les données relatives aux requêtes en réexamen ou aux recours suite à un refus de protection, les décisions finales consécutives à un refus et les invalidations définitives inscrits au registre international sont publiés sous la rubrique «Refus et invalidations».

### B. Enregistrements

6. La publication de chaque enregistrement international comprend dans tous les cas les indications suivantes: la date de l'enregistrement; le numéro de l'enregistrement; le nom et l'adresse du titulaire; la marque faisant l'objet de l'enregistrement; la liste des produits et des services, groupés selon les classes de la classification internationale<sup>1</sup>; la partie contractante dont l'Office est l'Office d'origine; selon le cas, la date et le numéro de la demande de base et/ou de l'enregistrement de base; la ou les parties contractantes désignées (selon l'Arrangement et/ou le Protocole), ainsi que la date de notification. Cette date est celle à partir de laquelle court le délai d'un an durant lequel un refus de protection peut être prononcé selon l'article 5.2) de l'Arrangement ou d'un an ou plus selon l'article 5.2)a) à c) du Protocole.

<sup>1</sup> Il s'agit de la classification instituée par l'Arrangement de Nice concernant la classification internationale des produits et des services aux fins de l'enregistrement des marques, du 15 juin 1957, révisé à Stockholm le 14 juillet 1967 et à Genève le 13 mai 1977 et modifié à Genève le 2 octobre 1979. Cette classification comprend 34 classes de produits et 8 classes de services.

## Remarks concerning the publication of registrations and of other recordals made in the International Register of Marks

### A. General

1. The Madrid Agreement concerning the International Registration of Marks, of April 14, 1891, was last revised at Stockholm on July 14, 1967, and amended on September 28, 1979. The Protocol relating to the Madrid Agreement concerning the International Registration of Marks of June 27, 1989 entered into force on December 1, 1995, and has been operational since April 1, 1996.

2. Common Regulations under the Madrid Agreement and Protocol entered into force on April 1, 1996.

3. A list of the Contracting Parties to the Madrid Agreement and Protocol follows these remarks.

4. Under the provisions of the Madrid Agreement and Protocol, the international registration of a mark can be requested of the International Bureau of the World Intellectual Property Organization (WIPO) through the intermediary of the Office of origin by any national of the Contracting Parties of the Agreement, of the Protocol or of both the Agreement and the Protocol, and also by any other natural person or legal entity having a domicile or a real and effective industrial or commercial establishment in one of those Contracting Parties.

5. An international registration has effect in each of the Contracting Parties in respect of which protection has been requested; these Contracting Parties are mentioned in the publication under INID code (831) (designations under the Madrid Agreement) or INID code (832) (designations under the Madrid Protocol). However, each of these Contracting Parties may, in accordance with the conditions provided for in the Agreement or the Protocol, refuse protection to the mark in its territory within a given time-limit (see item 6 below) or, at any time, to pronounce invalidation of such protection on its territory. Refusals of protection (without the grounds for refusal), data concerning requests for review or appeals following a refusal of protection, final decisions following a refusal and final invalidations recorded in the International Register are published under the item "Refusals and invalidations".

### B. Registrations

6. The publication of each international registration contains, in all cases, the following indications: the date of registration; the registration number; the name and address of the holder; the mark which is the subject of the registration; the list of goods and services grouped according to the classes of the International Classification<sup>1</sup>; the Contracting Party whose Office is the Office of origin; where applicable, the date and number of the basic application and/or basic registration; the designated Contracting Party or Contracting Parties (under the Agreement and/or the Protocol), together with the date of notification. This date is the one from which is counted the time limit of one year during which a refusal of protection may be pronounced under Article 5(2) of the Agreement or one year or more under Article 5(2)(a) to (c) of the Protocol.

<sup>1</sup> This is the Classification established by the Nice Agreement Concerning the International Classification of Goods and Services for the Purposes of the Registration of Marks, of June 15, 1957, revised at Stockholm on July 14, 1967, and at Geneva on May 13, 1977, and amended at Geneva on October 2, 1979. This classification includes 34 classes of goods and 8 classes of services.

7. La publication comprend également, selon le cas, les indications suivantes:

- i) l'indication de la partie contractante où le titulaire a son établissement industriel ou commercial effectif et sérieux, ou son domicile, si l'adresse du titulaire n'est pas sur le territoire de la partie contractante dont l'Office est l'Office d'origine;
- ii) l'adresse pour la correspondance;
- iii) l'indication «Voir reproduction couleur à la fin de ce volume» ou «Voir l'original en couleur à la fin de ce volume»;
- iv) les symboles pertinents de la classification internationale des éléments figuratifs des marques (classification de Vienne);
- v) la translittération en caractères latins et en chiffres arabes, si la marque ou une partie de la marque se compose de caractères autres que latins ou de chiffres autres qu'arabes ou romains; à titre facultatif, une traduction de la marque en français et/ou anglais;
- vi) la description de la marque;
- vii) les couleurs revendiquées, si le titulaire revendique la couleur à titre d'élément distinctif de la marque; à titre facultatif, les parties principales de la marque qui sont dans chacune des couleurs revendiquées;
- viii) la nature de la marque ou le type de marque (marque tridimensionnelle, marque sonore, marque collective, de certification ou de garantie);
- ix) la mention qu'un dépôt est un premier dépôt au sens de l'article 4 de la Convention de Paris pour la protection de la propriété industrielle;
- x) la limitation de la liste des produits et services à l'égard d'une ou plusieurs des parties contractantes désignées;
- xi) la ou les parties contractantes désignées où le titulaire a l'intention d'utiliser la marque.

8. Les rubriques décrivant la nature des indications publiées apparaissent sous la forme d'un code INID selon la norme ST.60 de l'OMPI. Le nom des pays concernés ou des organisations intergouvernementales concernées est identifié par un code à deux lettres selon la norme ST.3 de l'OMPI. Pour les codes ST.60 et ST.3, voir les pages ci-après.

### C. Renouvellements

9. La publication du renouvellement comprend, en principe, les mêmes indications que la publication relative à l'enregistrement, sous réserve des modifications intervenues depuis l'enregistrement. Toutefois, la reproduction de la marque n'est publiée qu'en noir et blanc.

10. La date indiquée est celle à partir de laquelle prend effet le renouvellement. L'enregistrement renouvelé conserve le même numéro, qui est toutefois précédé de la lettre R.

Dans le cas où il s'agit du deuxième renouvellement d'un enregistrement international, l'enregistrement renouvelé conserve le même numéro, qui est toutefois précédé du préfixe «2R» (p.e. 2R 130 000).

11. Le renouvellement est une simple prolongation de l'enregistrement tel qu'il existe au moment où le renouvellement doit prendre effet; aucune modification ne peut donc être apportée à l'enregistrement par le renouvellement lui-même.

12. Les désignations postérieures et les modifications prévues par l'Arrangement, le Protocole et le règlement d'exécution peuvent être inscrites au registre international, avant ou après le renouvellement. Une demande séparée doit à cette fin être présentée au Bureau international. Lors de la publication du renouvellement, il n'est tenu compte que des modifications inscrites au plus tard à la date d'expiration de l'enregistrement à renouveler.

7. Publication also includes, where applicable, the following indications:

- (i) the indication of the Contracting Party where the holder has a real and effective industrial or commercial establishment or his domicile, if the address of the holder is not in the territory of the Contracting Party whose Office is the Office of origin;
- (ii) the address for correspondence;
- (iii) the indication «See color reproduction at the end of this issue» or «See original in color at the end of this issue»;
- (iv) the relevant symbols of the International Classification of the Figurative Elements of Marks (Vienna classification);
- (v) transliteration in Latin characters and Arabic numerals, if the mark, or part of the mark, consists of characters other than Latin characters or numerals other than Arabic or Roman numerals; on an optional basis, a translation of the mark into French and/or English;
- (vi) a description of the mark;
- (vii) the colors claimed where the holder claims color as a distinctive feature of the mark; on an optional basis, the principal parts of the mark which are in each of the colors claimed;
- (viii) the nature of the mark or the type of mark (three-dimensional mark, sound mark, collective, certification or guarantee mark);
- (ix) the indication that a filing is a first filing within the meaning of Article 4 of the Paris Convention for the Protection of Industrial Property;
- (x) a limitation of the list of goods and services in respect of one or more designated Contracting Parties; the designated Contracting Party or Contracting Parties where the holder has the intention to use the mark.

8. The data describing the nature of the indications which are published appear under the form of an INID code according to WIPO Standard ST.60. The names of the countries concerned or of the intergovernmental organizations concerned are identified by two-letter codes under WIPO Standard ST.3. For the ST.60 and ST.3 codes, see the following pages.

### C. Renewals

9. In principle, the publication of the renewal includes the same indications as the publication relating to the registration, subject to any changes which have occurred since the registration. However, the reproduction of the mark is published in black and white only.

10. The date which is indicated is the date from which the renewal has effect. The renewed registration keeps the same number, which is, however, preceded by the letter R.

In the case of a second renewal of an international registration, the renewed registration keeps the same number, which is, however, preceded by the prefix «2R» (e.g., 2R 130 000).

11. Renewal is a mere prolongation of the registration as it exists at the time where the renewal must take effect; consequently, no change can be made to a registration by the renewal itself.

12. Subsequent designations and changes provided for under the Agreement, the Protocol and the Regulations, can be recorded in the International Register before or after renewal. A separate request must be presented to the International Bureau for this purpose. At the time of publication of renewals, only changes recorded at the latest on the date of expiry of the registration to be renewed are taken into account.

#### D. Désignations postérieures à l'enregistrement

13. On entend par désignation postérieure une requête pour l'extension des effets d'un enregistrement international à une partie contractante à laquelle il n'étend pas ses effets. Cette désignation postérieure peut être demandée en tout temps. Comme dans le cas de l'enregistrement et, dans les mêmes conditions, chaque partie contractante ayant fait l'objet d'une désignation postérieure a la possibilité de refuser la protection de la marque ou d'en prononcer l'invalidation (voir chiffre 6 ci-dessus); les délais indiqués au chiffre 6 ci-dessus courent dans ce cas à partir de la date de notification de la désignation postérieure.

#### E. Classification des éléments figuratifs

14. Si la marque faisant l'objet d'un enregistrement international est une marque figurative ou une marque verbale comprenant un élément figuratif, la publication de cet enregistrement indique, sous la reproduction de la marque, les catégories et divisions de la classification des éléments figuratifs des marques instituée par l'Arrangement de Vienne du 12 juin 1973<sup>2</sup>, dans lesquelles sont rangés les éléments figuratifs de cette marque (article 4 de l'Arrangement de Vienne). La quatrième édition de la classification des éléments figuratifs est entrée en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 1998.

#### F. Divers

##### 15. Abréviations

Une lettre majuscule (A, B ou C, etc.), qui suit le numéro d'un enregistrement, signifie qu'il s'agit de la partie cédée de l'enregistrement portant le même numéro.

La lettre R, qui précède le numéro d'un enregistrement, signifie que cet enregistrement a été renouvelé.

##### 16. Langue

Dans la publication «Gazette OMPI des marques internationales», les données relatives à un enregistrement international résultant d'une demande internationale relevant de l'Arrangement de Madrid sont publiées en français. Les données relatives à un enregistrement international résultant d'une demande internationale relevant exclusivement du Protocole ou à la fois de l'Arrangement et du Protocole sont publiées dans la langue dans laquelle la demande a été reçue par le Bureau international (français ou anglais) suivie d'une traduction (imprimée en italique) en français ou en anglais, selon le cas.

##### 17. Guide pour l'enregistrement international des marques en vertu de l'Arrangement de Madrid et du Protocole de Madrid

Le Bureau international a édité un «Guide pour l'enregistrement international des marques en vertu de l'Arrangement de Madrid et du Protocole de Madrid». Ce Guide, qui comprend en annexe le texte complet de l'Arrangement de Madrid concernant l'enregistrement international des marques (Acte de Stockholm 1967), du Protocole de 1989 et le texte du règlement d'exécution du 1<sup>er</sup> avril 1996 est publié en langues française et anglaise. Il peut être commandé auprès du Bureau international; son prix est de 60 francs suisses.

<sup>2</sup> Les pays parties à l'Arrangement de Madrid et/ou au Protocole de Madrid qui sont parties audit Arrangement de Vienne sont actuellement les suivants: Cuba, France, Luxembourg, Pays-Bas, Pologne, République de Moldova, Roumanie, Suède.

#### D. Subsequent designations

13. A subsequent designation is a request to extend the effects of an international registration to a Contracting Party to which it does not yet extend its effects. A subsequent designation can be filed at any time. As is the case for registration, and under the same conditions, each Contracting Party which is the subject of a subsequent designation may refuse protection of the mark or pronounce its invalidation (see item 6 above); The time limits indicated in item 6 above start from the date of notification of the subsequent designation.

#### E. Classification of figurative elements

14. Where the mark which is the subject of an international registration is a figurative mark or a word mark comprising a figurative element, the publication of that registration indicates, under the reproduction of the mark, the categories and divisions of the Classification of Figurative Elements of Marks Established by the Vienna Agreement of June 12, 1973<sup>2</sup>, in which the figurative elements of that mark are placed (Article 4 of the Vienna Agreement). The fourth edition of the Classification of Figurative Elements entered into force on January 1, 1998.

#### F. Miscellaneous

##### 15. Abbreviations

A capital letter (A, B or C, etc.), which follows the registration number means that it concerns a part of the registration bearing the same number which has been transferred.

The letter R, which precedes the registration number, means that this registration has been renewed.

##### 16. Language

In the publication "WIPO Gazette of International Marks", the data concerning an international registration resulting from an international registration governed by the Madrid Agreement are published in French. The data concerning an international registration resulting from an international application governed exclusively by the Protocol or by both the Agreement and the Protocol are published in the language in which the application was received by the International Bureau (English or French) followed by a translation (printed in italics) into English or French, as the case may be.

##### 17. Guide to the International Registration of Marks under the Madrid Agreement and the Madrid Protocol

The International Bureau has published a "Guide to the International Registration of Marks under the Madrid Agreement and the Madrid Protocol". This Guide, which includes as an annex the complete text of the Madrid Agreement Concerning the International Registration of Marks (Stockholm Act 1967), of the Protocol of 1989 and of the Regulations of April 1, 1996 is published in English and French. It may be ordered from the International Bureau; its price is 60 Swiss francs.

<sup>2</sup> The countries party to the Madrid Agreement and/or the Madrid Protocol which are party to the Vienna Agreement are currently the following: Cuba, France, Luxembourg, Netherlands, Poland, Republic of Moldova, Romania, Sweden.

## Liste des parties contractantes de l'Arrangement de Madrid ou du Protocole dans l'ordre alphabétique des codes ST.3 correspondants

### List of Contracting Parties to the Madrid Agreement or the Madrid Protocol in the alphabetical order of the corresponding ST.3 codes

Lorsqu'un pays est partie à l'Arrangement de Madrid, son nom est suivi de la lettre «A»; lorsqu'un pays est partie au Protocole de Madrid, son nom est suivi de la lettre «P»; lorsqu'un pays est partie à la fois à l'Arrangement et au Protocole, son nom est suivi de «A & P».

Where a country is party to the Madrid Agreement, its name is followed by the letter "A"; where a country is party to the Madrid Protocol, its name is followed by the letter "P"; where a country is party to both the Agreement and the Protocol, its name is followed by "A & P".

AL	Albanie/Albania (A)	KZ	Kazakhstan (A)
AM	Arménie/Armenia (A)	LI	Liechtenstein (A & P)
AT	Autriche/Austria (A)	LR	Libéria/Liberia (A)
AZ	Azerbaïdjan/Azerbaijan (A)	LT	Lituanie/Lithuania (P)
BA	Bosnie-Herzégovine/Bosnia and Herzegovina (A)	LU	Luxembourg (A & P)
BE	Belgique/Belgium (A & P)	LV	Lettonie/Latvia (A)
BG	Bulgarie/Bulgaria (A)	MA	Maroc/Morocco (A)
BX	Bureau Benelux des marques/ Benelux Trademark Office <sup>1</sup>	MC	Monaco (A & P)
BY	Bélarus/Belarus (A)	MD	République de Moldova/Republic of Moldova (A & P)
CH	Suisse/Switzerland (A & P)	MK	Ex-République yougoslave de Macédoine/ The former Yugoslav Republic of Macedonia (A)
CN	Chine/China (A & P)	MN	Mongolie/Mongolia (A)
CU	Cuba (A & P)	MZ	Mozambique (A & P) <sup>3</sup>
CZ	République tchèque/Czech Republic (A & P)	NL	Pays-Bas/Netherlands (A & P)
DE	Allemagne/Germany (A & P)	NO	Norvège/Norway (P)
DK	Danemark/Denmark (P)	PL	Pologne/Poland (A & P)
DZ	Algérie/Algeria (A)	PT	Portugal (A & P)
EE	Estonie/Estonia (P) <sup>2</sup>	RO	Roumanie/Romania (A & P)
EG	Égypte/Egypt (A)	RU	Fédération de Russie/Russian Federation (A & P)
ES	Espagne/Spain (A & P)	SD	Soudan/Sudan (A)
FI	Finlande/Finland (P)	SE	Suède/Sweden (P)
FR	France (A & P)	SI	Slovénie/Slovenia (A & P)
GB	Royaume-Uni/United Kingdom (P)	SK	Slovaquie/Slovakia (A & P)
GE	Géorgie/Georgia (P)	SL	Sierra Leone (A)
HR	Croatie/Croatia (A)	SM	Saint-Marin/San Marino (A)
HU	Hongrie/Hungary (A & P)	SZ	Swaziland (A & P) <sup>4</sup>
IS	Islande/Iceland (P)	TJ	Tadjikistan/Tajikistan (A)
IT	Italie/Italy (A)	UA	Ukraine (A)
KE	Kenya (A & P)	UZ	Ouzbékistan/Uzbekistan (A)
KG	Kirghizistan/Kyrgyzstan (A)	VN	Viet Nam (A)
KP	République populaire démocratique de Corée/ Democratic People's Republic of Korea (A & P)	YU	Yougoslavie/Yugoslavia (A & P)

<sup>1</sup> Pour l'application de l'Arrangement de Madrid et du Protocole de Madrid, la Belgique, le Luxembourg et les Pays-Bas doivent être considérés comme un seul pays; l'administration commune de ces pays est le Bureau Benelux des marques (code BX) / For the application of the Madrid Agreement and the Madrid Protocol, Belgium, Luxembourg and the Netherlands are deemed to be a single country; the common Office for these countries is the Benelux Trademark Office (code BX).

<sup>2</sup> A partir du 18 novembre 1998 / With effect from November 18, 1998.

<sup>3</sup> A partir du 7 octobre 1998 / With effect from October 7, 1998.

<sup>4</sup> A partir du 14 décembre 1998 / With effect from December 14, 1998.

## Normes ST.60 et ST.3 de l'OMPI

1. Les données bibliographiques relatives aux marques internationales sont identifiées par les codes INID de l'OMPI («Identification Numérique Internationalement agréée en matière de Données bibliographiques»), à savoir, les codes de la norme ST.60 («Recommandation relative aux données bibliographiques concernant les marques») et la norme ST.3 («Code normalisé à deux lettres recommandé pour la représentation des pays, d'autres entités et d'organisations internationales délivrant ou enregistrant des titres de propriété industrielle»). Les dates sont indiquées dans le format normalisé JJ.MM.AAAA.

2. Les différents codes de la norme ST.60 utilisés dans la Gazette, les données bibliographiques auxquels ils sont associés, ainsi que les notes explicatives, sont indiqués ci-après. La norme ST.3 (limitée à la liste des États parties à l'Arrangement de Madrid et au Protocole de Madrid et à une autre entité, dans l'ordre alphabétique des codes correspondants) est également indiquée ci-dessous.

### Liste des codes de la norme ST.60 utilisés dans la Gazette

(Les notes explicatives éventuelles figurent à la fin de la présente liste.)

- (100) **Données concernant l'enregistrement/le renouvellement**  
 Date de l'enregistrement/du renouvellement  
 (151) Date de l'enregistrement  
 (156) Date du renouvellement  
 Numéros d'enregistrement connexes  
 (161) Numéro(s) d'enregistrement antérieur(s) de l'enregistrement renouvelé  
 (171) Durée prévue de l'enregistrement  
 (176) Durée prévue du renouvellement
- (300) **Données relatives à la priorité selon la Convention de Paris et autres données relatives à l'enregistrement de la marque dans le pays d'origine**  
 (320) Date de dépôt de la première demande
- (500) **Informations diverses**  
 Produits ou services  
 (511) Classification internationale des produits et des services aux fins de l'enregistrement des marques (classification de Nice) et liste des produits et services classés selon cette classification  
 Indications relatives à l'utilisation de la marque  
 (527) Indications relatives aux exigences d'utilisation  
 (531) Classification internationale des éléments figuratifs des marques (classification de Vienne)  
 (550) Indication relative à la nature de la marque ou au type de marque  
 (561) Translittération de la marque  
 (566) Traduction de la marque ou de mots contenus dans la marque  
 (571) Description de la marque  
 (580) Date de l'inscription au registre de tout type de transaction (par exemple, changement de titulaire, changement de nom ou d'adresse, renonciation, cessation de la protection)  
 (591) Informations concernant les couleurs revendiquées
- (700) **Informations concernant les parties intéressées par la demande ou l'enregistrement**  
 (732) Nom et adresse du titulaire de l'enregistrement  
 (750) Adresse pour la correspondance  
 (770) Nom et adresse du titulaire précédent (en cas de changement de titulaire)

## WIPO Standards ST.60 and ST.3

1. The bibliographic data in respect of international marks are identified by the WIPO INID codes (INID stands for "Internationally agreed Numbers for the Identification of Data"), that is, the codes of Standard ST.60 ("Recommendation concerning bibliographic data relating to marks") and Standard ST.3 (Recommended standard two-letter code for the representation of States, other entities and international organizations issuing or registering industrial property titles"). The dates are given in Standardized DD.MM.YYYY format.

2. The various codes of Standard ST.60 used in the Gazette and the bibliographic data to which they relate are given below, together with explanatory notes. The ST.3 Standard (limited to the list of States party to the Madrid Agreement and/or Protocol and another entity, in the order of their codes) is also indicated below.

### List of Codes of Standard ST.60 used in the Gazette

(Any explanatory notes appear at the end of this list)

- (100) **Data concerning the registration/renewal**  
 Date of the registration/renewal  
 (151) Date of the registration  
 (156) Date of the renewal  
 Related registration numbers  
 (161) Earlier registration number(s) of the renewed registration  
 (171) Expected duration of the registration  
 (176) Expected duration of the renewal
- (300) **Data relating to priority under the Paris Convention and other data relating to registration of the mark in the country of origin**  
 (320) Date of filing of the first application
- (500) **Various information**  
 Goods and/or services  
 (511) The International Classification of Goods and Services for the Purposes of the Registration of Marks (Nice Classification) and the list of goods and services classified according thereto  
 Indications regarding the use of the mark  
 (527) Indications regarding use requirements  
 (531) International Classification of the Figurative Elements of Marks (Vienna Classification)  
 (550) Indication relating to the nature or kind of mark  
 (561) Transliteration of the mark  
 (566) Translation of the mark or of words contained in the mark  
 (571) Description of the mark  
 (580) Date of recording of any kind of transaction in the Register (e.g., change in ownership, change in name or address, renunciation, termination of protection)  
 (591) Information concerning colors claimed
- (700) **Information concerning parties concerned with the application/registration**  
 (732) Name and address of the holder of the registration  
 (750) Address for correspondence  
 (770) Name and address of the previous holder (in case of change in ownership)

**(800) Certaines données relatives à l'enregistrement international des marques selon l'Arrangement de Madrid concernant l'enregistrement international des marques et le Protocole relatif à cet Arrangement.**

Données concernant le droit à l'enregistrement

- (811) État contractant dont le titulaire est ressortissant
- (812) État contractant ou organisation contractante sur le territoire duquel ou de laquelle le titulaire a un établissement industriel ou commercial effectif et sérieux
- (813) État contractant ou organisation contractante sur le territoire duquel ou de laquelle le titulaire a son domicile
- (814) Partie contractante sur le territoire de laquelle le nouveau titulaire remplit les conditions requises pour être le titulaire de l'enregistrement international

Données concernant la demande de base ou l'enregistrement de base

- (821) Demande de base
- (822) Enregistrement de base

Données concernant les parties contractantes visées par l'enregistrement international, le renouvellement ou un changement

- (831) Désignations selon l'Arrangement de Madrid
- (832) Désignations selon le Protocole de Madrid
- (833) Parties contractantes intéressées

Informations diverses

- (841) État dont le titulaire est ressortissant
- (842) Nature juridique du titulaire (personne morale) et État ainsi que, le cas échéant, territoire à l'intérieur de cet État, où la personne morale est constituée

Données concernant la limitation de la liste des produits et services

- (851) Limitation de la liste des produits et services

Données concernant les refus de protection et invalidation

- (861) Refus total de protection
- (862) Refus partiel de protection
- (863) Décisions finales confirmant le refus de protection
- (864) Autres décisions finales
- (865) Invalidation partielle
- (866) Radiation partielle

Données concernant un changement apporté à l'enregistrement international

- (871) Numéro de la partie cédée de l'enregistrement international
- (872) Numéro des enregistrements internationaux fusionnés
- (873) Numéro de l'enregistrement international résultant de la fusion
- (874) Nouveau nom ou nouvelle adresse du titulaire

Données concernant le remplacement et la division

- (881) Numéro et date de l'enregistrement national ou régional ou des enregistrements nationaux ou régionaux remplacés par un enregistrement international (article 4bis de l'Arrangement ou article 4bis du Protocole)
- (882) Date et numéro de la demande de base, de l'enregistrement qui en est issu ou de l'enregistrement de base, faisant l'objet de la division
- (883) Nouveaux numéros de la demande de base, de l'enregistrement qui en est issu ou de l'enregistrement de base, résultant de la division

Données concernant les désignations postérieures

- (891) Date de la désignation postérieure (règle 24.6) du règlement d'exécution commun)

**(800) Certain data relating to the international registration of marks under the Madrid Agreement Concerning the International Registration of Marks and the Protocol Relating to that Agreement**

Data concerning entitlement

- (811) Contracting State of which the holder is a national
- (812) Contracting State or Contracting Organization in the territory of which the holder has a real and effective industrial or commercial establishment
- (813) Contracting State or Contracting Organization in the territory of which the holder has his domicile
- (814) Contracting Party in the territory of which the new holder fulfills the conditions to be the holder of the international registration

Data concerning the basic application or the basic registration

- (821) Basic application
- (822) Basic registration

Data concerning the Contracting Parties covered by the international registration, the renewal or a change

- (831) Designations under the Madrid Agreement
- (832) Designations under the Madrid Protocol
- (833) Interested Contracting Parties

Various information

- (841) State of which the holder is a national
- (842) Legal nature of the holder (legal entity) and State, and, where applicable, territory within that State where the legal entity is organized

Data concerning the limitation of the list of goods and services

- (851) Limitation of the list of goods and services

Data concerning refusal of protection and invalidation

- (861) Total refusal of protection
- (862) Partial refusal of protection
- (863) Final decisions confirming the refusal of protection
- (864) Other final decisions
- (865) Partial invalidation
- (866) Partial cancellation

Data concerning a change in respect of the international registration

- (871) Number of the assigned part of the international registration
- (872) Numbers of the international registrations which have been merged
- (873) Number of the international registration resulting from the merger
- (874) New name and/or address of the holder

Data concerning replacement and division

- (881) Number(s) and date(s) of national or regional registration(s) replaced by an international registration (Article 4bis of the Madrid Agreement and Article 4bis of the Protocol)
- (882) Date and number of the basic application, of the registration resulting therefrom, or of the basic registration, which is the subject of the division
- (883) New numbers of the basic application, of the registration resulting therefrom, or of the basic registration, resulting from the division

Data concerning subsequent designations

- (891) Date of subsequent designation (Rule 24(6) of the Common Regulations)

**Notes explicatives****Explanatory Notes**

- Re: code INID (161)  
Dans le cadre de la publication de renouvellements d'enregistrements internationaux, ce code est utilisé pour des enregistrements antérieurs ayant expiré avant l'entrée en vigueur (en 1966) de l'Acte de Nice.
- Re: codes INID (171) et (176)  
Dans le cadre de la «Gazette OMPI des marques internationales», les codes (171) et (176) sont respectivement utilisés à l'égard des enregistrements internationaux et des renouvellements relevant du règlement d'exécution de l'Arrangement de Madrid en vigueur jusqu'au 31 mars 1996 et pour lesquels les émoluments et taxes ont été payés pour 20 ans.
- Re: code INID (527)  
Le code (527) peut être utilisé non seulement pour les indications relatives à l'usage effectif mais aussi pour les indications d'intention d'utiliser la marque.
- Re: code INID (580)  
Dans le cadre de la «Gazette OMPI des marques internationales» (pour ce qui concerne les enregistrements internationaux, les désignations postérieures et les rectifications), le code (580) est utilisé pour indiquer la date de notification par le Bureau international aux parties contractantes désignées, date à partir de laquelle commence à courir le délai pour émettre le refus de protection selon l'article 5 de l'Arrangement ou l'article 5 du Protocole.
- Re: codes INID (732) et (770)  
Ces codes s'appliquent aussi aux cas où il y a *plusieurs* titulaires.
- Re: codes INID (812) et (813)  
À utiliser uniquement lorsque l'adresse du titulaire (ou de l'un des titulaires) n'est pas sur le territoire de la partie contractante dont l'office est l'office d'origine ou, si un changement de titulaire de l'enregistrement international a été inscrit au registre international, lorsque l'adresse du nouveau titulaire (ou de l'un des nouveaux titulaires) n'est pas sur le territoire de la partie contractante ou de l'une des parties contractantes à l'égard de laquelle ou desquelles le nouveau titulaire remplit les conditions requises pour être le titulaire d'un enregistrement international.
- Re: codes INID (821) et (822)  
Dans certains cas (par exemple, lorsqu'un pays devenu partie au Protocole continue d'appliquer le système de demande monoclasse), la demande internationale (relevant exclusivement du Protocole) peut être fondée sur une ou plusieurs demandes de base - code (821) - et sur un ou plusieurs enregistrements de base - code (822) -, si l'enregistrement international porte sur plusieurs classes de produits ou services.
- Re: codes INID (831) à (833)  
Aucun de ces codes INID n'est prévu pour le cas où un changement concerne la totalité des parties contractantes désignées (dans le cas d'un changement complet de titulaire (transmission)).
- Re: codes INID (831) et (832)  
On entend par «désignation» une extension territoriale faite dans la demande internationale ou postérieurement à l'enregistrement international. Les codes (831) ou (832) seront utilisés dans la publication des enregistrements internationaux, des désignations postérieures, des renouvellements et des changements partiels de titulaire.
- Re: code INID (833)  
Ce code sera utilisé dans la publication des renoncements, des limitations et des radiations partielles.
- Re: INID code (161)  
Within the publication of renewals of international registrations, this code is used for prior registrations having expired before the entry into force (in 1966) of the Nice Act.
- Re: INID codes (171) and (176)  
Within the «WIPO Gazette of International Marks», the codes (171) and (176) are respectively used for international registrations and renewals bound by the Regulations under the Madrid Agreement in force until March 31, 1996 and in respect of which fees have been paid for 20 years.
- Re: INID code (527)  
The code (527) may be used not only for indications relating to actual use but also for indications of intention to use the mark.
- Re: INID code (580)  
Within the “WIPO Gazette of International Marks” (as regards international registrations, subsequent designations and corrections), code (580) is used to indicate the date of notification by the International Bureau to the designated Contracting Parties, from which date the time limit to notify the refusal of protection under Article 5 of the Agreement or Article 5 of the Protocol starts.
- Re: INID codes (732) and (770)  
These codes also cover *several* holders.
- Re: INID codes (812) and (813)  
Only applicable where the address of the holder (or of one of the holders) is not in the territory of the Contracting Party whose Office is the Office of origin or, where a change in the ownership of the international registration has been recorded in the International Register, where the address of the transferee (or of one of the Contracting Parties) in respect of which the transferee fulfills the conditions to be the holder of an international registration.
- Re: INID codes (821) and (822)  
In some cases (e.g., where a country which has become party to the Protocol still applies the single class application system), the international application (exclusively governed by the Protocol) can be based on one or more basic applications (code (821)) and basic registrations (code (822)) if the international registration covers several classes of goods and/or services.
- Re: INID codes (831) to (833)  
No INID codes are provided for where a change can only affect all the designated Contracting Parties (in the case of total change in ownership (transfer)).
- Re: INID codes (831) to (832)  
By «designation» is meant a territorial extension made in the international application or subsequent to the international registration. Code (831) and/or code (832) will be used in the publication of international registrations, subsequent designations, renewals and partial changes in ownership.
- Re: INID code (833)  
This code will be used in the publications of renunciations, limitations and partial cancellation.

## Re: codes INID (841) et (842)

L'information visée par ces codes est facultative aux fins de l'enregistrement international; elle a pour but de satisfaire aux exigences posées par la législation de certaines parties contractantes désignées.

## Re: code INID (851)

Ce code sera utilisé lorsqu'une limitation de la liste des produits et services figure dans une demande internationale ou dans une désignation postérieure.

## Re: code INID (871)

En cas de cession partielle de l'enregistrement international, la partie cédée (inscrite au nom du nouveau titulaire) portera le même numéro que l'enregistrement international concerné, suivi d'une lettre majuscule.

## Re: code INID (874)

Ce code sera utilisé pour un changement de nom ou d'adresse du titulaire, lorsque ce changement n'entraînera pas de changement quant à la personne du titulaire de l'enregistrement international.

## Re: INID codes (841) and (842)

The information covered by these codes is optional for the purposes of international registration and is intended to comply with requirements under the laws of some designated Contracting Parties.

## Re: INID code (851)

This code will be used where a limitation of the list of goods and services is included in an international application or in a subsequent designation.

## Re: INID code (871)

In the case of a partial assignment of the international registration, the assigned part (recorded in the name of the transferee) will bear the same number as the international registration concerned, followed by a capital letter.

## Re: INID code (874)

This code is used where the name and/or address of the holder changes without any change in the ownership of the international registration.

**Taxes individuelles  
selon le Protocole de Madrid**  
(en francs suisses)

Les taxes suivantes sont payables au lieu du complément d'émolument lorsque les parties contractantes mentionnées ci-après sont désignées en vertu du Protocole de Madrid (voir Barème des émoluments et taxes selon le Règlement d'exécution, points 2.4, 3.4, 5.3 et 6.4):

**1. Désignations faites dans la demande internationale ou postérieures à l'enregistrement international**

Benelux	163 pour trois classes, plus 15 pour chaque classe additionnelle
	<i>lorsque la marque est une marque collective:</i>
	232 pour trois classes, plus 15 pour chaque classe additionnelle
Chine	345 pour une classe, plus 172 pour chaque classe additionnelle
	<i>lorsque la marque est une marque collective:</i>
	1036 pour une classe, plus 518 pour chaque classe additionnelle
Danemark	598 pour trois classes, plus 128 pour chaque classe additionnelle
Finlande	293 pour une classe, plus 108 pour chaque classe additionnelle
	<i>lorsque la marque est une marque collective:</i>
	380 pour une classe, plus 108 pour chaque classe additionnelle
Islande	227 pour une classe, plus 50 pour chaque classe additionnelle
	<i>lorsque la marque se compose d'éléments figuratifs ou de caractères spéciaux ou lorsqu'elle les contient:</i>
	26 en plus
Norvège	274 pour une classe, plus 131 pour chaque classe additionnelle
Royaume-Uni	444 pour une classe, plus 124 pour chaque classe additionnelle
Suède	230 pour une classe, plus 96 pour chaque classe additionnelle
	<i>lorsque la marque se compose d'éléments figuratifs ou de caractères spéciaux ou lorsqu'elle les contient:</i>
	38 en plus
Suisse	600 pour deux classes, plus 50 pour chaque classe additionnelle

**Individual Fees  
under the Madrid Protocol**  
(in Swiss francs)

The following fees are payable in place of complementary fees when the Contracting Parties mentioned below are designated under the Protocol (see Schedule of Fees under the Regulations, items 2.4, 3.4, 5.3 and 6.4):

**1. Designations made in the international application or subsequent to the international registration**

Benelux	163 for three classes, plus 15 for each additional class
	<i>where the mark is a collective mark:</i>
	232 for three classes, plus 15 for each additional class
China	345 for one class, plus 172 for each additional class
	<i>where the mark is a collective mark:</i>
	1036 for one class, plus 518 for each additional class
Denmark	598 for three classes, plus 128 for each additional class
Finland	293 for one class, plus 108 for each additional class
	<i>where the mark is a collective mark:</i>
	380 for one class, plus 108 for each additional class
Iceland	227 for one class, plus 50 for each additional class
	<i>where the mark consists of or contains figurative elements or special characters:</i>
	26 in addition
Norway	274 for one class, plus 131 for each additional class
Sweden	230 for one class, plus 96 for each additional class;
	<i>where the mark consists of or contains figurative elements or special characters:</i>
	38 in addition
Switzerland	600 for two classes, plus 50 for each additional class
United Kingdom	444 for one class, plus 124 for each additional class

**2. Renouvellement**

Benelux	268	pour trois classes, plus
	48	pour chaque classe additionnelle
<i>lorsque la marque est une</i>		
<i>marque collective:</i>		
	487	pour trois classes, plus
	48	pour chaque classe additionnelle
Chine	690	pour une classe, plus
	345	pour chaque classe additionnelle
Danemark	619	pour trois classes, plus
	128	pour chaque classe additionnelle
Finlande	313	pour une classe, plus
	164	pour chaque classe additionnelle
<i>lorsque la marque est une</i>		
<i>marque collective:</i>		
	424	pour une classe, plus
	164	pour chaque classe additionnelle
Islande	227	pour une classe, plus
	50	pour chaque classe additionnelle
Norvège	274	pour une classe, plus
	131	pour chaque classe additionnelle
Royaume-Uni	494	pour une classe, plus
	124	pour chaque classe additionnelle
Suède	230	pour une classe, plus
	96	pour chaque classe additionnelle
Suisse	600	pour deux classes, plus
	50	pour chaque classe additionnelle

**2. Renewal**

Benelux	268	for three classes, plus
	48	for each additional class
<i>where the mark is a collective</i>		
<i>mark:</i>		
	487	for three classes, plus
	48	for each additional class
China	690	for one class, plus
	345	for each additional class
Denmark	619	for three classes, plus
	128	for each additional class
Finland	313	for one class, plus
	164	for each additional class
<i>where the mark is a collective</i>		
<i>mark:</i>		
	424	for one class, plus
	164	for each additional class
Iceland	227	for one class, plus
	50	for each additional class
Norway	274	for one class, plus
	131	for each additional class
Sweden	230	for one class, plus
	96	for each additional class
Switzerland	600	for two classes, plus
	50	for each additional class
United Kingdom	494	for one class, plus
	124	for each additional class

## I. ENREGISTREMENTS / REGISTRATIONS

### Nos 696 985 à / to 697 598

**(151) 27.05.1998** **696 985**

**(732)** Le..iva, a.s.  
Dolní M' cholupy 130, CZ-102 37 Praha 10 (CZ).

#### ZODAC

**(541)** caractères standard / *standard characters*.

**(511)** 1 Produits chimiques destinés à l'industrie, la science, la photographie, l'agriculture, l'horticulture, la sylviculture, produits chimiques pour analyses en laboratoire, préparations biologiques, enzymes et préparations enzymatiques à usage industriel, bactéricides compris dans cette classe, préparations pour le diagnostic compris dans cette classe, produits chimiques destinés à conserver les aliments, édulcorants artificiels.

3 Dentifrices et autres préparations pour les soins de la bouche.

5 Médicaments, drogues, produits pharmaceutiques à usage humain et vétérinaire, vitamines, préparations et substances chimiques à usage pharmaceutique, produits pour les soins et hygiéniques, préparations fortifiantes et préparations diététiques à usage médical pour bébés et pour malades, infusions médicinales, vins et thés médicinaux, produits pour le diagnostic à usage médical, vaccins, sérums et produits du sang, cultures de micro-organismes compris dans cette classe, désinfectants, additifs pour fourrages à usage médical; fongicides.

*1 Chemicals for use in industry, science, photography, agriculture, horticulture and forestry, chemical substances for laboratory analyses, biological preparations, enzymes and enzyme preparations for industrial purposes, bactericidal products included in this class, diagnostic preparations included in this class, chemical substances for preserving foodstuffs, artificial sweeteners.*

*3 Dentifrices and other preparations for mouth care.*

*5 Medicines, drugs, pharmaceutical preparations for human and veterinary use, vitamins, chemical preparations and substances for pharmaceutical purposes, health care and sanitary products, tonic preparations and dietetic preparations for medical for infants and the sick, medicinal herbal teas, medicinal wine and teas, diagnostic preparations for medical purposes, vaccines, serums and blood products, microorganism cultures included in this class, disinfectants, additives to fodder for medical purposes; fungicides.*

**(822)** CZ, 27.05.1998, 210145.

**(831)** AM, AZ, BG, BY, LV, MD, PL, RO, RU, SK, UA.

**(832)** LT.

**(580)** 10.09.1998

**(151) 30.04.1998** **696 986**

**(732)** Eurojobs S.A.  
Hampfländer 5, FL-9496 Balzers (LI).

#### EU-JOBS

**(541)** caractères standard.

**(511)** 35 Publicité, gestion d'entreprise, administration d'entreprise, services d'agences de placement avec remise de postes temporaires et fixes, consultation se référant à l'administration du personnel; sélection et service d'acquisition de personnel et service de placement de personnel temporaire, à court terme et permanent, mise à disposition de personnel qualifié dans le domaine technique sur une base temporaire et sur une base de contrat.

41 Éducation et entraînement; réalisation de programmes d'entraînement pour des personnes dans le secteur des bureaux, du secrétariat, du traitement de texte, de la saisie des données, dans le secteur de l'industrie et de la technique; entraînement de personnel.

42 Tests d'aptitude et tests de personnalité; rapports experts dans le secteur de la consultation du personnel, consultation assistée par ordinateur et service de programmation pour ordinateurs; réalisation de tests d'aptitude pour des personnes dans le secteur des bureaux, du secrétariat, du traitement de texte, de la saisie des données et dans le secteur de l'industrie et de la technique.

**(822)** LI, 03.02.1998, 10615.

**(300)** LI, 03.02.1998, 10615.

**(831)** AT, BX, CH, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, PL, PT.

**(580)** 10.09.1998

**(151) 07.04.1998** **696 987**

**(732)** Philipp Portmann  
145, Luzernerstrasse, Postfach 548, CH-6014 Littau (CH).



**(531)** 16.3; 24.17; 27.5.

**(511)** 9 Disques compacts audio (CD) et supports de programmes informatiques (CD-ROM), en relation avec le domaine du film et de la branche du divertissement.

16 Produits de l'imprimerie et photographies, en particulier en relation avec le domaine du film et de la branche du divertissement.

41 Montage de programmes radiophoniques et télévisuels dans le domaine du film et de la branche du divertissement, divertissement télévisuel et audiovisuel, publication de textes non publicitaires dans le domaine du film et de la branche du divertissement, production de films et de vidéos, activités culturelles dans le domaine du film et de la branche du divertissement.

42 Mise à disposition de temps d'accès à un centre serveur de bases de données, en particulier sur les domaines informatiques dits "Internet" et "Intranet", mise à disposition de reportages dans le domaine du film et de la branche du divertissement, séances de photographie dans le domaine du film et de la branche du divertissement.

**(822)** CH, 31.07.1997, 450663.

**(831)** AT, DE, LI.

**(580)** 10.09.1998

**(151) 08.05.1998** **696 988**

**(732)** MA.CO.TA. S.r.l.  
Via Mazzini, 24, I-50053 EMPOLI (FI) (IT).



- (531) 25.7; 26.1; 26.11; 27.5.  
 (571) La marque consiste substantiellement dans le dessin constitué par le mot fantaisie "MACOTA" qui est flanqué d'un cercle sombre contenant un "M" clair.  
 (511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie et à la science, matières collantes destinées à l'industrie.  
 2 Couleurs, vernis, produits préservatifs contre la rouille, laques.  
 3 Détergents, détersifs, savons, préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser.  
 4 Huiles et graisses industrielles, lubrifiants.  
 9 Batteries, câbles électriques, câbles électriques pour raccordement.  
 12 Véhicules, leur parties et accessoires, comme es-suie-glace.  
 21 Peaux chamoisées pour nettoyer; peaux chamoisées pour le nettoyage des véhicules.  
 22 Cordes pour remorquer les véhicules.  
 27 Tapis, aussi pour automobiles.  
 (822) IT, 19.03.1992, 564503.  
 (831) AM, AT, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, LV, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.  
 (580) 10.09.1998

- (151) 01.07.1998 **696 989**  
 (732) Przedsiębiorstwo  
 Produkcyjno-Usługowo-Handlowe  
 WOSEBA Spółka z o.o.  
 ul. Krotoszyńska 163, PL-63-430 ODOLANÓW (PL).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /  
 See original in color at the end of this issue.)

- (531) 5.7; 25.1; 27.5; 29.1.  
 (591) Jaune, vert, brun, or. / Yellow, green, brown, gold.  
 (511) 30 Café naturel brûlé.  
 30 Roasted natural coffee.  
 (822) PL, 01.07.1998, 103930.  
 (831) AT, BX, BY, CZ, DE, HR, HU, LV, MD, RU, SI, SK, UA, YU.

- (832) LT.  
 (580) 10.09.1998

- (151) 24.07.1998 **696 990**  
 (732) Gist-Brocades B.V.  
 1, Wateringseweg, NL-2611 XT DELFT (NL).

#### FROMASE

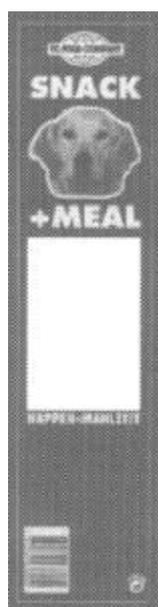
- (511) 1 Agents coagulants pour la fabrication de fromage.  
 1 Coagulating agents for making cheese.  
 (822) BX, 17.05.1971, 302221.  
 (831) AL, AM, AZ, BA, BY, CN, CU, DZ, HR, KZ, LV, MA, MD, MK, SI, TJ, UA, UZ, VN.  
 (832) LT.  
 (580) 10.09.1998  
 (151) 03.08.1998 **696 991**  
 (732) Heemes S.A.  
 c/o Masfida S.A.  
 10, via Motta, CH-6830 Chiasso (CH).



- (531) 7.5; 27.5.  
 (511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrice; tous les produits précités de provenance italienne.  
 9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; extincteurs; tous les produits précités de provenance italienne.  
 3 Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, grease removing and abrasi-ve preparations; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices; all the aforesaid goods originating from Italy.  
 9 Scientific, nautical, surveying, electrical, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmitting and reproducing sound or images; magnetic data carriers, sound recording discs; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines, data processing and computer equipment; fire extinguishers; all the above-mentioned products originating from Italy.

- (822) CH, 31.03.1998, 453579.  
 (300) CH, 31.03.1998, 453579.  
 (831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.  
 (832) GB.  
 (527) GB.  
 (580) 10.09.1998

- (151) **20.07.1998** **696 992**  
 (732) FC Food Company  
 14, Bahnhofstrasse, CH-7000 Chour (CH).



- (531) 3.1; 24.17; 25.1; 27.5.  
 (511) 31 Aliments pour chiens.  
 31 Dog food.  
 (822) CH, 28.01.1998, 453181.  
 (300) CH, 28.01.1998, 453181.  
 (831) AT, BX, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, LI, LV, MC, PL, PT, RU, SI, SK, SM.  
 (832) DK, FI, GB, IS, NO, SE.  
 (527) GB.  
 (580) 10.09.1998

- (151) **06.07.1998** **696 993**  
 (732) "Zürich"  
 Versicherungs-Gesellschaft  
 2, Mythenquai, CH-8002 Zurich (CH).

ZFS - GROUP

- (541) caractères standard / *standard characters*.  
 (511) 16 Papier, carton et produits en ces matières compris dans cette classe, tels que produits de l'imprimerie, articles pour reliures.  
 35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale.  
 36 Assurances; affaires financières; affaires monétaires; affaires immobilières.  
 38 Télécommunications.  
 42 Restauration (alimentation); hébergement temporaire; services juridiques; recherche scientifique et industrielle; programmation pour ordinateurs.

16 Paper, cardboard and goods made thereof included in this class, such as printed matter, bookbinding material.

35 Advertising; business management; commercial administration.

36 Insurance underwriting; financial affairs; monetary affairs; real estate operations.

38 Telecommunications.

42 Providing food and drinks (catering); temporary accommodation; legal services; scientific and industrial research; computer programming.

- (822) CH, 09.01.1998, 452697.  
 (300) CH, 09.01.1998, 452697.  
 (831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.  
 (832) DK, FI, GB, IS, NO, SE.  
 (527) GB.  
 (580) 10.09.1998

- (151) **25.06.1998** **696 994**  
 (732) Franz Marfurt Lucerne Jewels  
 9, Münsterhof, Postfach, CH-8022 Zurich (CH).

STAR SYMBOLS

- (541) caractères standard.  
 (511) 14 Métaux précieux, bijouterie, pierres précieuses.  
 35 Vente au détail.  
 40 Traitement de matériaux.  
 (822) CH, 02.02.1998, 452475.  
 (300) CH, 02.02.1998, 452475.  
 (831) AT, BX, DE, FR, IT, LI.  
 (580) 10.09.1998

- (151) **29.07.1998** **696 995**  
 (732) Sony Overseas SA  
 6, Wagistrasse, CH-8952 Schlieren (CH).

SECUROM

- (541) caractères standard.  
 (511) 9 Appareils pour l'enregistrement et/ou la reproduction du son, d'images et/ou de données, notamment appareils lecteurs et/ou enregistreurs de disques; supports d'enregistrement du son, d'images et/ou de données, vierges ou préenregistrés, notamment disques; ordinateurs et équipement pour le traitement de l'information; combinaisons, parties et accessoires des appareils précités compris dans cette classe.  
 (822) CH, 24.03.1998, 453 519.  
 (300) CH, 24.03.1998, 453 519.  
 (831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.  
 (580) 10.09.1998

- (151) **14.07.1998** **696 996**  
 (732) Swisscom AG  
 CH-3063 Ittigen (CH).  
 (750) Service juridique Swisscom SA, 74, Könizstrasse, CH-3050 Berne (CH).

FLEXMART

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 9 Appareils pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction du son et des images; supports d'enregistrement magnétiques; appareil pour le traitement de données; logiciels.

38 Télécommunications.

9 *Apparatus for recording, transmitting and reproducing sound and pictures; magnetic data carriers; data processing apparatus; software.*

38 *Telecommunications.*

(822) CH, 04.06.1998, 452886.

(300) CH, 04.06.1998, 452 886.

(831) AM, AT, BG, BX, BY, CN, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, KG, KP, KZ, LI, LR, LV, MC, MD, MN, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, TJ, UA, UZ.

(832) DK, FI, GB, IS, NO, SE.

(527) GB.

(580) 10.09.1998

(151) **23.06.1998** **696 997**

(732) Novo Nordisk A/S  
Novo Allé  
DK-2880 Bagsvaerd (DK).

(813) CH.

(750) Novo Nordisk A/S c/o Novo Nordisk Ferment AG,  
Neumatt, CH-4243 Dittingen (CH).

#### LIPOPRIME

(541) caractères standard.

(511) 1 Enzymes à usage technique et industriel.

(822) CH, 23.12.1997, 452615.

(300) CH, 23.12.1997, 452615.

(831) BG, CN, CZ, EG, HR, HU, PL, RO, RU, SI, SK, UA.

(580) 10.09.1998

(151) **24.07.1998** **696 998**

(732) ZAKRYTOE AKTSIONERNOE  
OBCHTCHESTVO "KOMPANIA "MAI"  
dom 19, Proektirouemy proezd 4294, RU-109235  
MOSKVA (RU).

(750) ZAKRYTOE AKTSIONERNOE OBCHTCHESTVO  
"KOMPANIA "MAI", case postale 3, RU-109235  
MOSKVA (RU).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /  
*See original in color at the end of this issue.*)

(531) 4.5; 25.1; 28.5; 29.1.

(561) ZOLOTO INKOV.

(591) Jaune, cerise, orange, noir. / *Yellow, cherry-red, orange, black.*

(511) 30 Thé.  
30 *Tea.*

(822) RU, 20.03.1998, 162250.

(831) AM, AT, AZ, BG, BY, CZ, DE, EG, FR, KG, LV, MD,  
PL, SK, TJ, UA, UZ.

(832) GB, LT.

(527) GB.

(580) 10.09.1998

(151) **24.07.1998** **696 999**

(732) ZAKRYTOE AKTSIONERNOE  
OBCHTCHESTVO "KOMPANIA "MAI"  
dom 19, Proektirouemy proezd 4294, RU-109235  
MOSKVA (RU).

(750) ZAKRYTOE AKTSIONERNOE OBCHTCHESTVO  
"KOMPANIA "MAI", case postale 3, RU-109235  
MOSKVA (RU).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /  
See original in color at the end of this issue.)

- (531) 4.3; 26.4; 28.3; 28.5; 29.1.  
 (561) KITAISKY DRAKON.  
 (591) Blanc, jaune, vert, rouge. / *White, yellow, green, red.*  
 (511) 30 Thé.  
 30 Tea.  
 (822) RU, 16.01.1998, 160339.  
 (831) AM, AT, AZ, BG, BY, CZ, DE, EG, FR, KG, LV, MD,  
 PL, SK, TJ, UA, UZ.  
 (832) GB, LT.  
 (527) GB.  
 (580) 10.09.1998

(151) **24.07.1998** **697 000**

- (732) ZAKRYTOE AKTSIONERNOE  
 OBCHTCHESTVO "KOMPANIA "MAI"  
 dom 19, Proektiruemy proezd 4294, RU-109235  
 MOSKVA (RU).  
 (750) ZAKRYTOE AKTSIONERNOE OBCHTCHESTVO  
 "KOMPANIA "MAI", case postale 3, RU-109235  
 MOSKVA (RU).

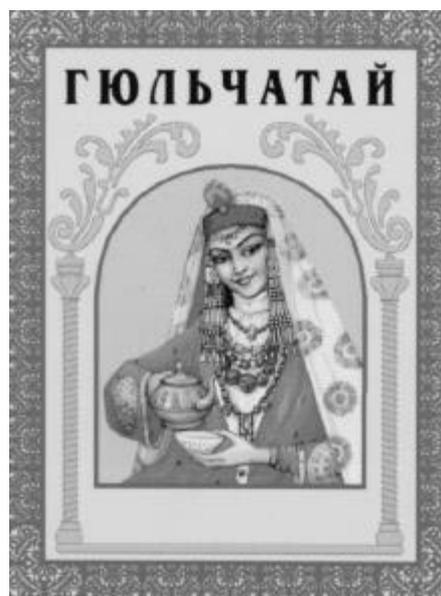
## GULCHATAI

- (511) 30 Thé.  
 30 Tea.  
 (822) RU, 17.02.1997, 149994.  
 (831) AM, AT, AZ, BG, BY, CZ, DE, EG, FR, KG, LV, MD,  
 PL, SK, TJ, UA, UZ.  
 (832) GB, LT.  
 (527) GB.  
 (580) 10.09.1998

(151) **24.07.1998** **697 001**

- (732) ZAKRYTOE AKTSIONERNOE  
 OBCHTCHESTVO "KOMPANIA "MAI"  
 dom 19, Proektiruemy proezd 4294, RU-109235  
 MOSKVA (RU).

- (750) ZAKRYTOE AKTSIONERNOE OBCHTCHESTVO  
 "KOMPANIA "MAI", case postale 3, RU-109235  
 MOSKVA (RU).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /  
See original in color at the end of this issue.)

- (531) 2.3; 25.1; 28.5; 29.1.  
 (561) GYOULTCHATAI.  
 (591) Jaune, rouge, cramoisi, blanc, beige, bleu, noir. / *Yellow, red, crimson, white, beige, blue, black.*  
 (511) 30 Thé.  
 30 Tea.  
 (822) RU, 18.08.1997, 155617.  
 (831) AM, AT, AZ, BG, BY, CZ, DE, EG, FR, KG, LV, MD,  
 PL, SK, TJ, UA, UZ.  
 (832) GB, LT.  
 (527) GB.  
 (580) 10.09.1998

(151) **24.07.1998** **697 002**

- (732) ZAKRYTOE AKTSIONERNOE  
 OBCHTCHESTVO "KOMPANIA "MAI"  
 dom 19, Proektiruemy proezd 4294, RU-109235  
 MOSKVA (RU).  
 (750) ZAKRYTOE AKTSIONERNOE OBCHTCHESTVO  
 "KOMPANIA "MAI", case postale 3, RU-109235  
 MOSKVA (RU).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /  
See original in color at the end of this issue.)

- (531) 24.9; 25.3; 26.4; 28.5; 29.1.  
 (561) MAISKY TCHAI, BOLCHAYA IMPERATORSKAYA KORONA.  
 (591) Blanc, gris, cramoisi, rouge, jaune, cerise. / *White, grey, crimson, red, yellow, cherry-red.*  
 (511) 30 Thé.  
 30 Tea.  
 (822) RU, 22.09.1997, 156814.  
 (831) AM, AT, AZ, BG, BY, CZ, DE, EG, FR, KG, LV, MD, PL, SK, TJ, UA, UZ.  
 (832) GB, LT.  
 (527) GB.  
 (580) 10.09.1998

- (151) **24.07.1998** **697 003**  
 (732) ZAKRYTOE AKTSIONERNOE OBCHTCHESTVO "KOMPANIA "MAI" dom 19, Proektirouemy proezd 4294, RU-109235 MOSKVA (RU).  
 (750) ZAKRYTOE AKTSIONERNOE OBCHTCHESTVO "KOMPANIA "MAI", case postale 3, RU-109235 MOSKVA (RU).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /  
See original in color at the end of this issue.)

- (531) 25.3; 26.1; 28.5; 29.1.  
 (561) MAISKY KOFE.  
 (591) Blanc, rouge, jaune. / *White, red, yellow.*  
 (511) 30 Café, succédanés du café.  
 30 Coffee, artificial coffee.  
 (822) RU, 19.02.1998, 161462.

- (831) AM, AT, AZ, BG, BY, CZ, DE, EG, FR, KG, LV, MD, PL, SK, TJ, UA, UZ.  
 (832) GB, LT.  
 (527) GB.  
 (580) 10.09.1998

- (151) **24.07.1998** **697 004**  
 (732) ZAKRYTOE AKTSIONERNOE OBCHTCHESTVO "KOMPANIA "MAI" dom 19, Proektirouemy proezd 4294, RU-109235 MOSKVA (RU).  
 (750) ZAKRYTOE AKTSIONERNOE OBCHTCHESTVO "KOMPANIA "MAI", case postale 3, RU-109235 MOSKVA (RU).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /  
See original in color at the end of this issue.)

- (531) 25.3; 28.5; 29.1.  
 (561) MAISKY TCHAI.  
 (591) Rouge, jaune. / *Red, yellow.*  
 (511) 30 Thé.  
 30 Tea.  
 (822) RU, 30.12.1997, 159769.  
 (831) AM, AT, AZ, BG, BY, CZ, DE, EG, FR, KG, LV, MD, PL, SK, TJ, UA, UZ.  
 (832) GB, LT.  
 (527) GB.  
 (580) 10.09.1998

- (151) **17.06.1998** **697 005**  
 (732) LIQUIDAMBAR-COMÉRCIO DE ARTIGOS PARA O LAR, LDA FELGUEIRAS (PT).  
 (750) LIQUIDAMBAR-COMÉRCIO DE ARTIGOS PARA O LAR, LDA, Praça Francisco Sá Carneiro, 3-4º, LISBOA (PT).

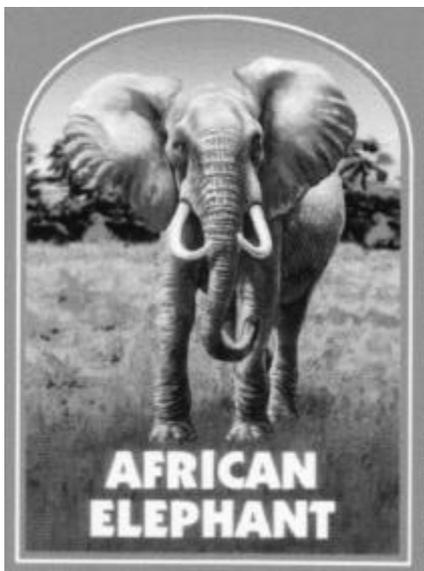


- (531) 5.3; 26.4; 27.5.

- (511) 24 Produits textiles (tissus).  
24 Textile products (fabrics).
- (822) PT, 10.10.1995, 304 890.
- (831) DE, ES, FR, IT.
- (832) GB.
- (527) GB.
- (580) 10.09.1998

(151) **24.07.1998** **697 006**

- (732) ZAKRYTOE AKTSIONERNOE  
OBCHTCHESTVO "KOMPANIA "MAI"  
dom 19, Proektirouemy proezd 4294, RU-109235  
MOSKVA (RU).
- (750) ZAKRYTOE AKTSIONERNOE OBCHTCHESTVO  
"KOMPANIA "MAI", case postale 3, RU-109235  
MOSKVA (RU).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /  
See original in color at the end of this issue.)

- (531) 3.2; 25.1; 27.5; 29.1.
- (591) Blanc, jaune, vert, orange. / *White, yellow, green, orange.*
- (511) 30 Thé.  
30 Tea.
- (822) RU, 19.12.1997, 159433.
- (831) AM, AT, AZ, BG, BY, CZ, DE, EG, FR, KG, LV, MD,  
PL, SK, TJ, UA, UZ.
- (832) GB, LT.
- (527) GB.
- (580) 10.09.1998

(151) **24.07.1998** **697 007**

- (732) ZAKRYTOE AKTSIONERNOE  
OBCHTCHESTVO "KOMPANIA "MAI"  
dom 19, Proektirouemy proezd 4294, RU-109235  
MOSKVA (RU).
- (750) ZAKRYTOE AKTSIONERNOE OBCHTCHESTVO  
"KOMPANIA "MAI", case postale 3, RU-109235  
MOSKVA (RU).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /  
See original in color at the end of this issue.)

- (531) 3.2; 25.1; 28.5; 29.1.
- (561) AFRIKANSKY SLON.
- (591) Blanc, jaune, vert, orange. / *White, yellow, green, orange.*
- (511) 30 Thé.  
30 Tea.
- (822) RU, 19.12.1997, 159432.
- (831) AM, AT, AZ, BG, BY, CZ, DE, EG, FR, KG, LV, MD,  
PL, SK, TJ, UA, UZ.
- (832) GB, LT.
- (527) GB.
- (580) 10.09.1998

(151) **24.07.1998** **697 008**

- (732) ZAKRYTOE AKTSIONERNOE  
OBCHTCHESTVO "KOMPANIA "MAI"  
dom 19, Proektirouemy proezd 4294, RU-109235  
MOSKVA (RU).
- (750) ZAKRYTOE AKTSIONERNOE OBCHTCHESTVO  
"KOMPANIA "MAI", case postale 3, RU-109235  
MOSKVA (RU).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /  
See original in color at the end of this issue.)

- (531) 4.5; 25.1; 27.5; 29.1.  
 (591) Jaune, cerise, noir, orange. / *Yellow, cherry-red, black, orange.*  
 (511) 30 Thé.  
 30 Tea.  
 (822) RU, 30.01.1998, 160635.  
 (831) AM, AT, AZ, BG, BY, CZ, DE, EG, FR, KG, LV, MD, PL, SK, TJ, UA, UZ.  
 (832) GB, LT.  
 (527) GB.  
 (580) 10.09.1998

- (151) **12.05.1998** **697 009**  
 (732) ANDROS (S.A.)  
 F-46130 BIARS SUR CERE (FR).

- (531) 26.4; 27.5.  
 (511) 29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; oeufs, lait et autres produits laitiers; huiles et graisses comestibles; conserves de fruits, conserves de légumes, conserves de poisson, conserves de viande; pickles.  
 30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales; pain, biscuits, gâteaux, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; poivre, vinaigre, sauces; épices, glace.  
 32 Bière, ale et porter; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; sirops et autres préparations pour faire des boissons; jus de fruits, nectars de fruits.  
 29 Meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruits and vegetables; jellies, jams, compotes; eggs, milk and other dairy products; edible oils and fats; tinned fruits, tinned vegetables, tinned fish, tinned meat; pickles.

30 Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flour and preparations made from cereals; bread, biscuits, cakes, pastry and confectionery, edible ices; honey, treacle; yeast, baking powder; salt, mustard; pepper, vinegar, sauces; spices, ice for refreshment.

32 Beer, ale and porter's ale; mineral and sparkling water and other non-alcoholic beverages; syrups and other preparations for making beverages; fruit juices, fruit nectars.

- (822) FR, 28.11.1997, 97706486.  
 (300) FR, 28.11.1997, 97706486.  
 (831) CH, CN, ES, PT.  
 (832) GB.  
 (527) GB.  
 (580) 10.09.1998

- (151) **08.04.1998** **697 010**  
 (732) Deutscher Orden Brüder vom Deutschen Haus Sankt Mariens in Jerusalem (Deutsche Provinz) e.V.  
 3-7, Brückenstrasse, D-60594 Frankfurt (DE).

### Nativa

- (541) caractères standard.  
 (511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie, aux sciences, à la photographie, ainsi qu'à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture; résines artificielles à l'état brut, matières plastiques à l'état brut; engrais pour les terres; compositions extinctrices; préparations pour la trempe et la soudure des métaux; produits chimiques destinés à conserver les aliments; matières tannantes; adhésifs (matières collantes) destinés à l'industrie.  
 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.  
 4 Huiles et graisses industrielles; lubrifiants; produits pour absorber, arroser et lier la poussière; combustibles (y compris les essences pour moteurs) et matières éclairantes; bougies, mèches.  
 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir; sauces de fruits.

32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).

42 Restauration (alimentation); hébergement temporaire; soins médicaux, d'hygiène et de beauté; services vétérinaires et d'agriculture; services juridiques; recherche scientifique et industrielle; programmation pour ordinateurs.

- (822) DE, 12.06.1997, 396 45 284.  
 (831) AT, CH, IT.  
 (580) 10.09.1998

**(151) 17.04.1998** **697 011****(732)** Johannes Starz GmbH & Co. KG  
4, Kirchgasse, D-73575 Leinzell (DE).**MARCBROWN®****(531)** 27.5.**(511)** 18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières (compris dans cette classe), sacoches et articles de sellerie; courroies en cuir et en matières plastiques; parapluies, parasols, cannes.

25 Vêtements et chapellerie, notamment pour les enfants et les mineurs; accessoires pour vêtements, à savoir ceintures, foulards (fichus), châles, cravates, collets, bandeaux pour les oreilles, gants, bretelles.

26 Dentelles et broderies, rubans et lacets; rubans en cuir et en matières plastiques pour l'habillement; boutons, boutons, agrafes, fermetures à glissière, crochets et oeillets, épingles et aiguilles (compris dans cette classe).

**(822)** DE, 30.09.1997, 397 18 754.**(831)** BG, CZ, HU, PL, RO, RU, SK.**(580)** 10.09.1998**(151) 06.05.1998** **697 012****(732)** Galderma S.A.  
CH-6330 Cham (CH).

CUTISCIENCE

**(541)** caractères standard / *standard characters*.**(511)** 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver, préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons, parfumerie; huiles essentielles; cosmétiques, lotions pour les cheveux, dentifrices.

5 Produits pharmaceutiques et hygiéniques; préparations médicales pour la peau; produits dermatologiques.

9 Appareils et instruments scientifiques.

10 Lasers à usage médical.

42 Soins médicaux, d'hygiène et de beauté; recherches médicales, scientifiques et cliniques; services médicaux et cliniques.

3 *Bleaching preparations and other substances for laundry use, cleaning, polishing, grease removing and abrasive preparations; soaps, perfumery; essential oils; cosmetics, hair lotions, dentifrices.*5 *Pharmaceutical and sanitary preparations; medical preparations for skin care; dermatological products.*9 *Scientific apparatus and instruments.*10 *Lasers for medical purposes.*42 *Medical, sanitary and beauty care; medical, scientific and clinical research; medical and clinical services.***(822)** CH, 06.11.1997, 451551.**(300)** CH, 06.11.1997, 451551.**(831)** DE, ES, FR, IT.**(832)** GB.**(527)** GB.**(580)** 10.09.1998**(151) 22.05.1998** **697 013****(732)** POLIEDROS S.p.A.  
Via Villa Glori, 7, I-26100 CREMONA (IT).**(531)** 2.9; 26.4; 27.5.**(571)** La marque représente une figure carrée contenant la mention "PRIMA VISIONE" sur deux lignes, au-dessous de laquelle est placée le dessin stylisé d'un oeil.**(511)** 9 Lunettes, verres de lunettes, verres de contact, accessoires pour lunettes, appareils et instruments optiques, photographiques, photographiques et cinématographiques en général.**(822)** IT, 24.12.1996, 699615.**(831)** AT, BX, CH, CZ, DE, ES, LI, MC, PL, PT, RU, SK.**(580)** 10.09.1998**(151) 21.08.1998** **697 014****(732)** CLABER S.p.A.  
Via Pontebbana, 22, I-33080 FIUME VENETO (Pordenone) (IT).

CLABER

**(541)** caractères standard.**(511)** 9 Appareils électroniques de contrôle, programmables pour le contrôle d'installations de distribution d'eau.

12 Chariots dévidoirs pour tuyaux flexibles; chariots pour la récolte d'herbes, feuilles et papier; brouettes.

17 Raccords et connecteurs en matières plastiques pour tuyaux flexibles; tuyaux flexibles pour l'arrosage.

**(822)** IT, 05.06.1998, 752678.**(300)** IT, 17.04.1998, MI98C 003853.**(831)** BG, BY, CH, CN, CZ, EG, FR, HR, HU, LV, MA, MK, PL, RO, RU, SI, SK, UA, YU.**(580)** 10.09.1998**(151) 23.06.1998** **697 015****(732)** International Save the Children Alliance  
59, chemin Moïse Duboule, CH-1208 Genève (CH).



(531) 4.5; 26.1.

(511) 16 Papier, carton et produits en ces matières, compris dans cette classe; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinces; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (comprises dans cette classe); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport compris dans cette classe; décorations pour arbres de Noël.

36 Assurances; affaires financières; affaires monétaires; affaires immobilières.

41 Education; formation; divertissement; activités sportives et culturelles.

42 Restauration (alimentation); hébergement temporaire; soins médicaux, d'hygiène et de beauté; services vétérinaires et d'agriculture; services juridiques; recherche scientifique et industrielle; programmation pour ordinateurs.

16 *Paper, cardboard and goods made thereof, included in this class; printed matter; bookbinding material; photographs; stationery; adhesives (sticking materials) for stationery or household purposes; artists' supplies; paintbrushes; typewriters and office requisites (except furniture); instructional or teaching material (except apparatus); plastic materials for packaging (included in this class); playing cards; printing type; printing blocks.*

25 *Clothes, shoes, headwear.*

28 *Games, toys; gymnastics and sports articles included in this class; Christmas tree decorations.*

36 *Insurance underwriting; financial affairs; monetary affairs; real estate operations.*

41 *Education; training; entertainment; sports and cultural activities.*

42 *Catering (providing food and drinks); temporary accommodation; medical, sanitary and beauty care; veterinary and agricultural services; legal services; scientific and industrial research; computer programming.*

(822) CH, 23.12.1997, 452614.

(300) CH, 23.12.1997, 452614.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BX, CN, CU, CZ, DE, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, LR, MA, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) DK, FI, GB, IS, LT, NO, SE.

(851) ES - Liste limitée à / *List limited to:*

16 Papier, carton et produits en ces matières, compris dans cette classe; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinces; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des

meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport compris dans cette classe; décorations pour arbres de Noël.

36 Assurances; affaires financières; affaires monétaires; affaires immobilières.

41 Education; formation; divertissement; activités sportives et culturelles.

16 *Paper, cardboard and goods made thereof, included in this class; printed matter; bookbinding material; photographs; stationery; adhesives (sticking materials) for stationery or household purposes; artists' supplies; paintbrushes; typewriters and office requisites (except furniture); instructional or teaching material (except apparatus); plastic materials for packaging (included in this class); playing cards; printing type; printing blocks.*

25 *Clothes, shoes, headwear.*

28 *Games, toys; gymnastics and sports articles included in this class; Christmas tree decorations.*

36 *Insurance underwriting; financial affairs; monetary affairs; real estate operations.*

41 *Education; training; entertainment; sports and cultural activities.*

(527) GB.

(580) 10.09.1998

(151) 23.07.1998

697 016

(732) FRANTSCHACH Aktiengesellschaft  
7, Kelsenstraße, A-1032 WIEN (AT).



(531) 26.3; 26.11; 27.1; 27.5.

(511) 16 Cellulose, papier, carton et produits en ces matières non compris dans d'autres classes.

17 Emballage en matière plastique.

35 Gestion des affaires commerciales, administration commerciale.

39 Emballage de marchandises.

(822) AT, 23.07.1998, 176 961.

(300) AT, 07.04.1998, AM 2210/98.

(831) PL.

(580) 10.09.1998

(151) 23.07.1998

697 017

(732) FRANTSCHACH Aktiengesellschaft  
7, Kelsenstraße, A-1032 WIEN (AT).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 26.4; 27.5; 29.1.

(591) Blanc, vert, gris.

(511) 16 Cellulose, papier, carton et produits en ces matières non compris dans d'autres classes.

- 17 Emballage en matière plastique.  
35 Gestion des affaires commerciales, administration commerciale.  
39 Emballage de marchandises.
- (822) AT, 23.07.1998, 176 960.  
(300) AT, 07.04.1998, AM 2209/98.  
(831) PL.  
(580) 10.09.1998

- (151) **17.07.1998** **697 018**  
(732) AUTOMOBILES PEUGEOT (Société Anonyme)  
75, Avenue de la Grande Armée, F-75116 PARIS (FR).

## PATAGONIE

- (541) caractères standard / *standard characters*.  
(511) 2 Couleurs, vernis, laques; préservatifs contre la rouille, matières tinctoriales, mordants, métaux en feuilles et en poudre pour peintures, couleurs pour apprêts, bandes protectrices contre la corrosion, colorants, agglutinants pour couleurs, diluants pour couleurs, épaississants pour couleurs, liants pour couleurs, enduits (peintures), diluants pour laques, produits contre la ternissure des métaux, diluants pour peintures, liants pour peintures, pigments, revêtements de protection pour châssis de véhicules.

12 Véhicules automobiles, leurs éléments constitutifs, à savoir moteurs, boîtes de vitesses; carrosseries, châssis, directions, amortisseurs de suspension, transmissions, freins, roues, jantes, enjoliveurs de roues, sièges, avertisseurs contre le vol, avertisseurs sonores, housses de sièges, appui-tête pour sièges, rétroviseurs, volants, baguettes de protection, essuie-glace, barres de torsion, bouchons de réservoirs, butoirs de pare-chocs, attelages de remorques, porte-bagages, porte-skis, déflecteurs, toits ouvrants, vitres.

24 Tissus adhésifs collables à chaud, basins, bougran, brocards, calicots, toile de chanvre; tissu chenillé, cheviottes, tissus de coton, cotonnades, coutils, crêpe, crépon, damas, doublures, étamine, étoffes, flanelle (tissus), futaine, tissus de jute, étoffes de laine, tissus de laine, tissus de lin, moleskine (tissus), textiles non tissés, tissus imitant la peau d'animaux, tissus de ramie, tissus de rayonne, tissus de soie, tissus de spart, taffetas (tissus), toile gommée autre que pour la papeterie, velours, tulle, tissus de jersey.

2 *Paints, varnishes, lacquers; antirust preparations, dyestuffs, mordants, sheet metal and metal powder for paints, primers, anti-corrosive bands, colorants, agglutinants for paints, thinners for paints, thickeners for paints, binding preparations for paints, coatings (paints), thinners for lacquers, anti-tarnishing preparations for metals, pigments, undercoating for vehicle chassis.*

12 *Motor vehicles, their components, namely engines, gearboxes; vehicle bodies, chassis, steering systems, shock absorbers, transmissions, brakes, wheels, rims, hubcaps, seats, anti-theft warning apparatus, horns, seat covers, head rests for seats, rearview mirrors, steering wheels, protective moulding rods, windscreen wipers, torsion bars, tank stoppers, bumper guards, trailer couplings, luggage racks, ski racks, spoilers, sun roofs, window panes.*

24 *Adhesive fabrics for application by heat, dimity, buckram, brocades, calicoes, hemp cloth; chenille fabric, chevviots, cotton fabrics, cotton goods, woven drill, crepe, crepon, damask, linings, bunting, cloths, flannel (fabric), fustian, jute fabric, woollen fabrics, woollen cloth, linen cloth, moleskin (fabric), non-woven textiles, fabrics of imitation animal skins, ramie fabric, rayon fabric, silk fabrics, esparto fabric, taffeta (cloth), gummed cloth other than for stationery, velvet, tulle, jersey.*

- (822) FR, 13.02.1998, 98717866.  
(300) FR, 13.02.1998, 98717866.

- (831) AT, BX, CH, DE, ES, IT, PT.  
(832) DK, FI, GB, NO, SE.  
(527) GB.  
(580) 10.09.1998

- (151) **22.07.1998** **697 019**  
(732) HHS Handels AG  
(HHS Trading Ltd.)  
2, Ringstrasse, CH-8603 Schwerzenbach (CH).

## KYBERMED

- (541) caractères standard / *standard characters*.  
(511) 3 Savons, parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux, dentifrices.

10 Appareils de massage, gants pour massages, rouleaux de massage, aiguilles et accessoires d'acupuncture (compris dans cette classe); aimants à usage médical (compris dans cette classe).

29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles; conserves à base des produits compris dans cette classe; produits diététiques à usage non médical compris dans cette classe.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales; pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces; sauces à salade; épices; produits diététiques à usage non médical compris dans cette classe.

3 *Soaps, perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions, dentifrices.*

10 *Massage apparatus, gloves for massage, massage rolls, acupuncture needles and accessories (included in this class); magnets for medical use (included in this class).*

29 *Meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruits and vegetables; jellies, jams; eggs, milk and milk products; edible oils and fats; preserves containing the products included in this class; dietetic products for non-medical use included in this class.*

30 *Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flour and preparations made from cereals; bread, pastry and confectionery, edible ices; honey, treacle; yeast, baking powder; salt, mustard; vinegar, sauces; salad creams and dressings; spices; dietetic products for non-medical use included in this class.*

- (822) CH, 16.04.1998, 451 325.  
(300) CH, 16.04.1998, 451 325.  
(831) AT, BX, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, LI, MC, PL, PT, SI, SK.  
(832) GB, SE.  
(527) GB.  
(580) 10.09.1998

- (151) **09.07.1998** **697 020**  
(732) SNOGARD Computer GmbH  
9a, Augustiner Strasse, D-50226 Frechen (DE).

## SNOGARD

- (541) caractères standard.  
(511) 9 Appareils et instruments pour la technique des courants faibles, à savoir pour la télécommunication, pour la technique de la haute fréquence et la technique du réglage; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques; disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes

pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer; équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs.

42 Programmation pour ordinateurs.

(822) DE, 16.07.1997, 397 24 974.

(831) BX, CH, FR.

(580) 10.09.1998

(151) **21.07.1998** **697 021**

(732) Ascom Zelcom AG  
Eichtal, CH-8634 Hombrechtikon (CH).

**ascom SAMOA**

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 9 Appareils téléphoniques.

38 Télécommunications.

9 *Telephone apparatus*.

38 *Telecommunications*.

(822) CH, 10.02.1998, 453298.

(300) CH, 10.02.1998, 453298.

(832) DK, FI, NO.

(580) 10.09.1998

(151) **29.07.1998** **697 022**

(732) Novartis AG  
CH-4002 Bâle (CH).

(750) Novartis AG, Patent- & Markenabteilung, CH-4002 Bâle (CH).

**INNOPLEX**

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 5 Produits pharmaceutiques.

5 *Pharmaceutical preparations*.

(822) CH, 27.03.1998, 453 523.

(300) CH, 27.03.1998, 453 523.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) DK, FI, IS, LT, NO, SE.

(580) 10.09.1998

(151) **29.07.1998** **697 023**

(732) Novartis AG  
CH-4002 Bâle (CH).

(750) Novartis AG, Patent- & Markenabteilung, CH-4002 Bâle (CH).

**AREGEN**

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 5 Produits pharmaceutiques.

5 *Pharmaceutical preparations*.

(822) CH, 27.03.1998, 453 521.

(300) CH, 27.03.1998, 453 521.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) DK, FI, IS, LT, NO, SE.

(580) 10.09.1998

(151) **29.07.1998** **697 024**

(732) Novartis AG  
CH-4002 Bâle (CH).

(750) Novartis AG, Patent- & Markenabteilung, CH-4002 Bâle (CH).

**EVOLEX**

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 5 Produits pharmaceutiques.

5 *Pharmaceutical preparations*.

(822) CH, 27.03.1998, 453 522.

(300) CH, 27.03.1998, 453 522.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) DK, FI, IS, LT, NO, SE.

(580) 10.09.1998

(151) **02.07.1998** **697 025**

(732) VEGLA  
Vereinigte Glaswerke GmbH  
3-5, Viktoriaallee, D-52066 Aachen (DE).

**VITRALIT**

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 19 Panneaux muraux et plaques pour le sol, en verre, ou comprenant des feuilles de verre.

19 *Wall panels and floor plates made of glass or containing glass sheets*.

(822) DE, 09.03.1998, 398 04 237.

(300) DE, 29.01.1998, 398 04 237.

(831) AT, BG, BX, CH, CZ, ES, FR, HU, IT, PL, PT, RO, SI, YU.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 10.09.1998

(151) **02.07.1998** **697 026**

(732) VEGLA  
Vereinigte Glaswerke GmbH  
3-5, Viktoriaallee, D-52066 Aachen (DE).

**VITRALUX**

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 6 Fenêtres, portes, modules de fenêtres et de portes en métal, tous ces produits destinés au bâtiment.

19 Vitrages isolants, fenêtres, portes, modules de fenêtres et de portes, tous ces produits destinés au bâtiment.

6 *Windows, doors, window and door modules of metal, all goods intended for the building industry*.

19 *Insulating glazing, windows, doors, window and door modules, all goods intended for the building industry*.

(822) DE, 05.03.1998, 398 04 238.

(300) DE, 29.01.1998, 398 04 238.

(831) AT, BG, BX, CH, CZ, ES, FR, HU, IT, PL, PT, RO, SI, YU.

(832) GB.

(527) GB.  
(580) 10.09.1998

(151) **29.06.1998** **697 027**

(732) Novartis AG  
CH-4002 Bâle (CH).  
(750) Novartis AG, Patent- & Markenabteilung, CH-4002 Bâle (CH).

**Esb<sub>3</sub>**

(541) caractères standard.  
(511) 5 Produits vétérinaires, à savoir un médicament contre la coccidiose.  
(822) CH, 07.08.1986, 350619.  
(831) CN.  
(580) 10.09.1998

(151) **29.06.1998** **697 028**

(732) Novartis AG  
CH-4002 Bâle (CH).  
(750) Novartis AG, Patent- & Markenabteilung, CH-4002 Bâle (CH).

COSUMIX

(541) caractères standard.  
(511) 5 Produits vétérinaires et additifs pour aliments pour animaux.  
31 Additifs pour aliments pour animaux.  
(822) CH, 15.04.1983, 325003.  
(831) CN.  
(580) 10.09.1998

(151) **14.07.1998** **697 029**

(732) Basilicum B.V.  
17, Kapitein Rondairestraat, NL-5015 BC TILBURG (NL).

ZIDANE

(511) 3 Savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques; lotions pour les cheveux.  
18 Cuir et imitations du cuir, articles en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies; parasols et cannes.  
25 Vêtements, chaussures et chapellerie.  
(822) BX, 16.03.1998, 625777.  
(300) BX, 16.03.1998, 625777.  
(831) DE.  
(580) 10.09.1998

(151) **14.07.1998** **697 030**

(732) Agence Belle France V.O.F.  
76, Graaf Engelbertlaan, NL-4819 BP BREDA (NL).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 6.19; 26.1; 26.4; 27.5; 29.1.  
(591) Bleu lavande, jaune, blanc.  
(511) 36 Services d'intermédiaires pour la vente de logements (de vacances).  
42 Services d'intermédiaires pour la location de logements de vacances.  
(822) BX, 15.07.1997, 609647.  
(831) FR.  
(580) 10.09.1998

(151) **13.08.1998** **697 031**

(732) VALLEGRE - VINHOS DO PORTO, S.A.  
Quinta da Vista Alegre, P-5060 SABROSA-(Alto Douro) (PT).

VALLEGRE

(541) caractères standard / *standard characters*.  
(511) 33 Vin de Porto et vin de table.  
33 *Wine from Porto and table wine*.  
(822) PT, 04.08.1998, 330 102.  
(300) PT, 30.04.1998, 330 102.  
(831) BX, ES, FR, IT.  
(832) GB.  
(527) GB.  
(580) 10.09.1998

(151) **29.06.1998** **697 032**

(732) Signer Ingenieurunternehmen AG  
14, Bogenstrasse, CH-9000 St-Gall (CH).

HELIOBUS

(541) caractères standard / *standard characters*.  
(511) 11 Installations d'éclairage.  
11 *Lighting installations*.  
(822) CH, 05.11.1997, 450948.  
(831) AT, BX, DE, FR, IT, LI, RU.  
(832) GB, SE.  
(527) GB.  
(580) 10.09.1998

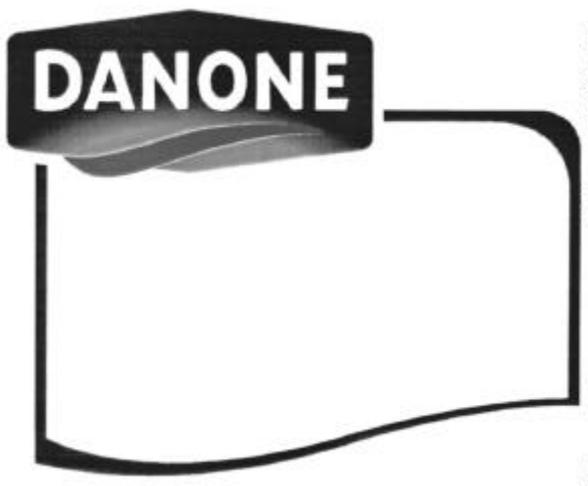
(151) **16.07.1998** **697 033**

(732) UN SOLO MONDO DI MONDINI ALESSANDRO  
Via De Gombruti, 1, I-40123 BOLOGNA (IT).

# UN SOLO MONDO

- (571) La marque représente le mot "UN SOLO MONDO".  
 (541) caractères standard.  
 (511) 25 Vêtements, chaussures, chapellerie.  
 (822) IT, 16.07.1998, 753346.  
 (831) DE, ES, FR, PT.  
 (580) 10.09.1998

- (151) **04.08.1998** **697 034**  
 (732) COMPAGNIE GERVAIS DANONE,  
 (société anonyme)  
 126-130, rue Jules Guesde, F-92300 Levallois-Perret  
 (FR).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /  
 See original in color at the end of this issue.)

- (531) 25.1; 26.7; 27.5; 29.1.  
 (591) Pantone reflex blue C, process cyan C, pantone 032 C.  
 / Pantone reflex blue C, process cyan C, pantone 032 C.  
 (511) 5 Produits pharmaceutiques, confiserie à usage pharmaceutique, farines à usage pharmaceutique, lait d'amandes à usage pharmaceutique; ferments lactiques à usage pharmaceutique et lactose; produits diététiques à usage médical, préparations médicales pour l'amincissement, herbes médicinales, huiles à usage médical, infusions médicinales, sucre à usage médical; sels pour bains d'eaux minérales, sels d'eaux minérales, bains médicinaux; produits vétérinaires; substances nutritives pour micro-organismes; préparations de vitamines; alimentation pour bébés, à savoir farines lactées, soupes, soupes sous forme déshydratée, laits, laits en poudre, compotes de fruits, purées de légumes, purées de légumes sous forme déshydratée, jus de fruits et de légumes, bouillies.  
 29 Viande, poisson, jambon, volaille, gibier, charcuterie; fruits et légumes séchés, conservés et/ou cuits, compotes, confitures, coulis de fruits, gelées, soupes, potages; conserves contenant totalement ou partiellement de la viande, du poisson, du jambon, de la volaille, du gibier et/ou de la charcuterie; plats préparés, séchés, cuits, en conserve, surgelés, constitués totalement ou partiellement de viande, de poisson, de jambon, de volaille, de gibier et/ou de charcuterie; produits apéritifs salés ou sucrés à base de pomme de terre, aromatisés ou nature, pommes chips; mini-charcuterie pour apéritif; lait, laits en poudre, laits gélifiés aromatisés et laits battus; produits laitiers, à savoir desserts lactés, yaourts, yaourts à boire, mousses, crèmes, crèmes dessert, crème fraîche, beurre, pâtes fromagères, fromages, fromages affinés, fromages affinés avec moisissure, fro-

mages non affinés frais et fromages en saumure, fromage blanc, fromages faits en faisselle, fromages frais vendus sous forme pâteuse ou liquide, nature ou aromatisés; boissons composées majoritairement de lait ou de produits laitiers, boissons composées majoritairement de ferments lactiques, boissons lactées comprenant des fruits; produits laitiers fermentés nature ou aromatisés; huiles comestibles, huile d'olive, graisses comestibles.

30 Café, thé, cacao, chocolat; boissons à base de café, boissons à base de cacao, boissons à base de chocolat; sucre, riz, riz soufflé, tapioca; farines, tartes et tourtes (sucrées ou salées), pizzas; pâtes alimentaires nature ou aromatisées et/ou fourrées, préparations faites de céréales, céréales pour le petit déjeuner; plats préparés comprenant totalement ou partiellement des pâtes alimentaires; plats préparés totalement ou partiellement composés de pâte à tarte; pain, biscottes, biscuits (sucrés ou salés), gaufrettes, gaufres, gâteaux, pâtisseries; tous ces produits étant nature et/ou nappés et/ou fourrés et/ou aromatisés; produits apéritifs salés ou sucrés comprenant de la pâte boulangère, biscuitière ou pâtisseries; confiserie, glaces alimentaires, glaces composées totalement ou partiellement de yaourt, crèmes glacées, sorbets (glaces alimentaires), yaourts glacés (glaces alimentaires), eau aromatisée congelée, miel, sel, moutarde, vinaigre, sauces (condiments), sauces sucrées, sauces pour pâtes, épices.

31 Fruits et légumes frais, herbes fraîches, aromates et épices frais, céréales brutes, céréales en grains non travaillés, algues pour l'alimentation humaine ou animale, fruits arachides, farine d'arachides, avoine, blé, maïs, seigle, sésame, cannes à sucre; produits de l'élevage, fleurs naturelles ou séchées; graines (semences), grains (céréales), malt pour brasserie et distillerie, orge; aliments pour animaux, farine pour animaux.

32 Bières (alcoolisées ou non), eaux plates ou pétillantes (minérales ou non); jus de fruits ou de légumes, boissons aux fruits ou aux légumes; limonades, sodas, bières de gingembre, sorbets (boissons); préparations pour faire des boissons, sirops pour boissons, extraits de fruits ou de légumes sans alcool; boissons non alcoolisées composées minoritairement de produits laitiers, boissons non alcoolisées composées minoritairement de ferments lactiques.

5 *Pharmaceutical preparations, confectionery for pharmaceutical purposes, flour for pharmaceutical purposes, milk of almonds for pharmaceutical purposes; milk ferments for pharmaceutical purposes and lactose; dietetic preparations for medical use, medical preparations for slimming purposes, medicinal herbs, medicinal oils, medicinal tea, sugar for medical purposes; salts for mineral water baths, mineral water salts, medicated bath preparations; veterinary preparations; nutritive substances for micro-organisms; vitamin preparations; baby food, namely lacteal flour, soups, dehydrated soups, milk, powdered milk, fruit compotes, vegetable purées, vegetable purées in dried form, fruit and vegetable juices, cereal for babies.*

29 *Meat, fish, ham, poultry, game, charcuterie; dried, preserved and/or cooked fruits and vegetables, compotes, jams, fruit sauces, jellies, soups, preserves consisting entirely or partly of meat, fish, ham, poultry, game and/or charcuterie; prepared, dehydrated, cooked, preserved and deep-frozen dishes, consisting partly or entirely of meat, fish, ham, poultry, game and/or charcuterie; plain or flavoured savoury or sweet cocktail goods made of potatoes, potato crisps; cocktail snacks made of charcuterie goods; milk, milk powder, flavoured gellified milk and whipped milk; dairy products, namely milk desserts, yogurts, drinking yogurts, mousse, creams, cream desserts, fresh cream, butter, cheese spreads, cheese, ripened cheese, mold-ripened cheese, fresh unripened cheese and cheese in brine, soft white cheese, strained soft white cheese, plain or aromatised fresh cheese in pasty or liquid form; beverages mainly consisting of milk or dairy products, beverages mainly consisting of lactic ferments, milk drinks containing fruits; plain or aromatised fermented dairy products; edible oils, olive oil, edible fats.*

30 Coffee, tea, cocoa, chocolate; coffee-based beverages, cocoa-based beverages, chocolate-based beverages; sugar, rice, puffed rice, tapioca; flours, tarts and pies (sweet or salted), pizzas; plain, flavoured and/or filled pasta, cereal preparations, breakfast cereals; prepared dishes totally or partially made of pasta; prepared dishes partly or completely made of pastry; bread, rusks, biscuits (sweet or savoury), waffles, cakes, pastries; all goods being plain and/or topped and/or filled and/or flavoured; savoury or sweet cocktail goods containing baking dough, biscuit mix or pastry; confectionery, edible ices, edible ices wholly or partly made of yogurt, ice cream, sorbets (edible ices), frozen yoghurt (edible ices), frozen flavoured water, honey, salt, mustard, vinegar, sauces (condiments), sweet sauces, pasta sauces, spices.

31 Fresh fruits and vegetables, fresh herbs, fresh seasoning and spices, raw cereals, unprocessed cereal seeds, weeds for human or animal consumption, peanuts, peanut meal, oats, wheat, corn, rye, sesame, sugarcane; bred stock, natural or dried flowers; seeds, grains (cereals), malt for brewing and distilling, barley; animal feed, meal for animals.

32 Beers and alcohol-free beers, still or sparkling water (mineral or non-mineral); fruit or vegetable juices, fruit or vegetable-based beverages; lemonades, soda water, ginger ales, sherbets (beverages); preparations for making beverages, syrups for beverages, non-alcoholic fruit or vegetable extracts; non-alcoholic beverages containing a small quantity of dairy products, alcohol-free beverages containing a small quantity of lactic ferments.

(822) FR, 06.02.1998, 98/716.834.

(300) FR, 06.02.1998, 98/716.834.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) DK, FI, GB, IS, LT, NO, SE.

(527) GB.

(580) 10.09.1998

(151) **03.07.1998** **697 035**

(732) Bayer Aktiengesellschaft  
D-51368 Leverkusen (DE).

## ARABUS

(541) caractères standard / standard characters.

(511) 1 Produits chimiques destinés à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture, produits pour le traitement des semences (compris dans cette classe), engrais.

5 Préparations pour détruire les mauvaises herbes et les animaux nuisibles, insecticides, herbicides, fongicides.

1 Chemicals for use in agriculture, horticulture and forestry, seed dressing preparations (included in this class), fertilisers.

5 Preparations for weed and pest control, insecticides, herbicides, fungicides.

(822) DE, 12.12.1997, 397 39 819.

(831) AT, BA, BG, BX, BY, CH, CZ, EG, ES, FR, HU, IT, LV, MA, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(832) DK, FI, GB, LT, NO, SE.

(527) GB.

(580) 10.09.1998

(151) **02.07.1998** **697 036**

(732) Bahlsen KG  
289, Podbielskistrasse, D-30655 Hannover (DE).

(750) Bahlsen KG, Postfach 105, D-30001 Hannover (DE).

## Knabberlis

(541) caractères standard / standard characters.

(511) 29 Pommes chips, bâtonnets de pommes de terre; raisins secs, noisettes, arachides, pistaches, noix de cajou et amandes, séchées, grillées, salées, et/ou épicées; fruits séchés, tous les produits précités compris dans cette classe.

30 Pâtisserie et confiserie, biscuits, gâteaux, chocolat, articles en chocolat, pralinés, sucreries, bonbons, massepain; maïs gonflé; produits de froment, de riz et de maïs fabriqués par extrusion pour l'alimentation; tous les produits précités compris dans cette classe.

29 Potato crisps, potato sticks; raisins, dried, roasted, salted and/or spiced hazelnuts, peanuts, pistachio nuts, cashew nuts and almonds; dried fruits, all previously specified articles included in this class.

30 Pastry and confectionery, biscuits, cakes, chocolate, articles of chocolate, praline sweets, sweetmeats, sweets, marzipan; puffed corn; extruded food products made from wheat, rice and corn for consumption; all previously specified articles included in this class.

(822) DE, 02.07.1998, 398 30 152.

(300) DE, 29.05.1998, 398 30 152.

(831) AT, BX, FR.

(832) DK, GB.

(527) GB.

(580) 10.09.1998

(151) **11.07.1998** **697 037**

(732) KONEN Bekleidungshaus KG  
2-5, Sendlinger Strasse, D-80331 München (DE).

## sopra

(541) caractères standard.

(511) 25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

(822) DE, 14.05.1996, 395 35 545.

(831) AT, BX.

(580) 10.09.1998

(151) **11.07.1998** **697 038**

(732) Michael von Keitz  
42, Neuenhofer Strasse, D-42657 Solingen (DE).

## RAVELAND

(541) caractères standard.

(511) 9 Haut-parleurs, boîtiers de haut-parleurs, éléments et groupes de construction électroniques pour haut-parleurs et boîtiers de haut-parleurs.

14 Horlogerie.

(822) DE, 27.01.1998, 397 08 616.

(831) CH, CN, CZ, HR, HU, LV, PL, RU, SK.

(580) 10.09.1998

(151) **18.06.1998** **697 039**

(732) Novartis Nutrition AG  
118, Monbijoustrasse, CH-3007 Berne (CH).

## SODIETAL

(541) caractères standard.

(511) 5 Médicaments, préparations pharmaceutiques, substances diététiques à usage médical, produits diététiques à

usage médical et pour alimentation clinique, suppléments diététiques à usage médical, nutrition infantile et aliments pour bébés.

29 Viande, poisson, volaille et gibier, extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits, gelées, confitures, compotes; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles; conserves de viande, de légumes et de fruits.

32 Eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

(822) CH, 05.11.1997, 453909.

(831) BX, FR.

(580) 10.09.1998

(151) **27.07.1998** **697 040**

(732) Mönnich GmbH & Co. KG  
363-365, Leipziger Strasse, D-34123 Kassel (DE).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 6.7; 26.3; 26.4; 27.5; 29.1.

(591) Gris, blanc, vert, bleu, ocre, jaune, rouge.

(511) 30 Muesli, en particulier se composant de flocons de céréales, blé, avoine et seigle; muesli de fruits.

(822) DE, 02.07.1998, 398 16 566.

(300) DE, 24.03.1998, 398 16 566.

(831) BY, CZ, HR, HU, PL, RU, SK, UA.

(580) 10.09.1998

(151) **14.07.1998** **697 041**

(732) Dr. Alexander Bühlbäcker  
34, Stettiner Strasse, D-50374 Erftstadt-Liblar (DE).

#### GJALLAR

(541) caractères standard.

(511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés.

29 Oeufs, lait et produits laitiers.

42 Restauration (alimentation); soins médicaux, d'hygiène et de beauté; services vétérinaires et d'agriculture; recherche et développement scientifiques et industriels.

(822) DE, 04.06.1998, 398 02 126.

(300) DE, 17.01.1998, 398 02 126.

(831) AT, CH, LI.

(580) 10.09.1998

(151) **24.07.1998**

**697 042**

(732) PolyDoc N.V.

Office Building "De Gelder", 595-G, A.J. Ernstraat,  
NL-1082 LD AMSTERDAM (NL).

#### Knoise

(511) 9 Logiciels, bandes magnétiques, disques magnétiques, disquettes, disques optiques compacts.

16 Matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils) pour utilisation en relation avec les ordinateurs ou dans le domaine du traitement de données électroniques et de l'informatique; documentation imprimée ayant trait aux ordinateurs, aux logiciels, au traitement de données électronique et à l'informatique; manuels et précis.

37 Entretien, installation et réparation d'ordinateurs, de périphériques d'ordinateurs, de réseaux d'ordinateurs, d'accessoires d'ordinateurs et d'appareils de télécommunication.

42 Programmation pour ordinateurs; établissement d'expertises et conseils techniques en matière d'ordinateurs, de réseaux d'ordinateurs, de périphériques d'ordinateurs, de logiciels, de traitement de données électroniques et en matière d'informatique; conception, écriture, mise à jour, maintenance et adaptation de logiciels; conseils concernant le choix de matériel et de logiciels; analyse de systèmes informatiques.

(822) BX, 05.02.1998, 619000.

(300) BX, 05.02.1998, 619000.

(831) AT, CH, DE, ES, FR, IT, PT.

(580) 10.09.1998

(151) **13.08.1998**

**697 043**

(732) I.D.F.-IMPORT-EXPORT, LDA

Avenida D. Nuno Álvares Pereira, 25, 3º, Salas 306,  
307 e 308, Edifício Sobarcol III, P-4750 BARCELOS  
(PT).

#### BE ONE

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 25 Vêtements et chapellerie.

25 *Clothes and headwear*.

(822) PT, 06.08.1998, 329 554.

(300) PT, 01.04.1998, 329 554.

(831) BX, DE, ES, FR.

(832) SE.

(580) 10.09.1998

(151) **02.07.1998**

**697 044**

(732) Nextech Venture AG

35, Scheuchzerstrasse, CH-8006 Zurich (CH).

#### NEXTECH

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 16 Imprimés.

35 Gestion des affaires commerciales, administration commerciale, service de consultation en matière de conseil d'entreprise et de conduite des affaires ainsi que publicité, en particulier pour le conseil et l'assistance à des entreprises dans le domaine de la technologie.

36 Services financiers, gestion de fortune et procuration de capital-risque, en particulier pour des entreprises dans le domaine de la technologie, ainsi qu'acquisition, tenue et gestion de participations, notamment pour des entreprises dans le domaine de la technologie.

42 Conseil dans le domaine de l'innovation, assistance technique et scientifique, notamment pour des entreprises dans

le domaine de la technologie, ainsi que transfert de technologie des hautes écoles à l'économie et à l'industrie privée.

16 *Printed matter.*

35 *Business management, commercial administration, advice to companies and business management consultancy as well as advertising, especially in connection with advising and assisting companies in the field of technology.*

36 *Financial services, administration of assets and providing venture capital, especially for companies within the field of technology, as well as buying, keeping and managing shares, particularly for companies involved in technology.*

42 *Innovation consultancy, technical and scientific assistance, especially intended for companies involved in technology, as well as technology transfer from education institutions to the economic and private industry sectors.*

(822) CH, 13.03.1998, 452162.

(300) CH, 13.03.1998, 452162.

(831) AT, BX, CN, DE, ES, FR, IT, KP, LI, PT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 10.09.1998

(151) **11.08.1998** **697 045**

(732) SPL Worldgroup Software Inc.  
31, Industriestrasse, CH-6300 Zoug (CH).

## SPL WorldGroup

(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 9 Logiciels.

16 Manuels concernant l'usage de logiciels.

35 Agence et soutien dans les activités de vente et conseils en organisation des affaires dans le domaine du matériel informatique et des logiciels.

41 Formation et enseignement dans le domaine du matériel informatique et des logiciels.

42 Services dans le domaine des logiciels, à savoir développement, chargement, renouvellement et adaptation de programmes; conversion de logiciels; élaboration (design) de logiciels.

9 *Software.*

16 *Manuals on software use.*

35 *Agency and support regarding sale-related activities and business organisation consultancy with relation to computer hardware and software.*

41 *Training and teaching relating to computer hardware and software.*

42 *Services relating to computer software, namely development, loading, renewal and adaptation of programs; software conversion; software design.*

(822) CH, 07.01.1998, 453703.

(831) BX, DE, ES, FR, IT.

(832) DK, GB, SE.

(527) GB.

(580) 10.09.1998

(151) **16.07.1998** **697 046**

(732) Eder's Familienbrauerei GmbH & Co. KG  
3-5, Aschaffenburg Strasse, D-63762 Großostheim (DE).

**Eder 's**

(541) caractères standard.

(511) 7 Machines de brasserie; appareils pour brasser la bière, y compris appareils pour brasser la bière chez soi et à la maison; appareils pour tirer la bière sous pression.

21 Chopes à bière.

30 Levure; préparations faites de céréales; malt à usage alimentaire compris dans cette classe.

31 Malt pour usage en brasseries et distilleries, compris dans cette classe.

32 Moût de malt; bières; boissons à base de bière; boissons à base de malt; bières sans alcool; extraits de houblon pour la fabrication de la bière; moût de bière.

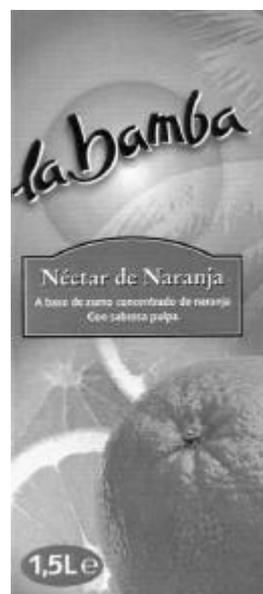
(822) DE, 08.01.1998, 397 35 425.

(831) AT, CH, ES, FR, IT, PL, PT, RU.

(580) 10.09.1998

(151) **15.07.1998** **697 047**

(732) Eckes-Granini GmbH & Co. KG  
6, Ludwig-Eckes-Allee, D-55268 Nieder-Olm (DE).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 5.7; 25.3; 26.1; 27.5; 29.1.

(591) Bleu, vert, orangé, jaune, noir, blanc.

(511) 32 Boissons de fruits et jus de fruits.

(822) DE, 08.04.1998, 398 09 011.

(300) DE, 19.02.1998, 398 09 011.

(831) CN, ES, FR, PT.

(580) 10.09.1998

(151) **13.07.1998** **697 048**

(732) Robert Krups GmbH & Co. KG  
29, Heresbachstrasse, D-42719 Solingen (DE).

**BIOCARE**

(541) caractères standard.

(511) 21 Brosses à dents électriques.

(822) DE, 16.06.1998, 397 44 566.

(831) AT, BX, CH, CN, ES, FR, IT, PT, RU.

(580) 10.09.1998

**(151) 04.07.1998 697 049****(732)** MIRAGE  
Lebensmittel Im- und Export GmbH  
21, Industriepark, D-74706 Osterburken (DE).**SEÇKIN****(531)** 27.5.**(511)** 29 Fruits et légumes conservés, séchés et cuits, en particulier olives.**(822)** DE, 28.04.1998, 397 39 664.**(831)** AT, BX, FR, IT, RO.**(580)** 10.09.1998**(151) 21.07.1998 697 050****(732)** Eugen Raible  
3, Strickerweg, D-77716 Haslach (DE).**FlexoDyn****(541)** caractères standard.**(511)** 20 Meubles, notamment pupitres, tables pour ordinateurs, tables d'apprentissage, chaises, bancs, tables de travail, bacs de rangement roulants.**(822)** DE, 06.11.1997, 397 46 106.**(831)** AT, BX, CH, FR, IT, LI.**(580)** 10.09.1998**(151) 18.06.1998 697 051****(732)** Wellpappenwerk Rheinland  
Johannes Krieger  
1-5, Aachener Strasse, D-52382 Niederzier (DE).

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

**(531)** 27.5; 29.1.**(591)** Bleu, gris, blanc.**(511)** 20 Palettes de transport et de présentation en carton ondulé.**(822)** DE, 16.03.1998, 398 00 955.**(300)** DE, 10.01.1998, 398 00 955.**(831)** BX.**(580)** 10.09.1998**(151) 26.06.1998 697 052****(732)** Mepha AG  
114, Dornacherstrasse, Postfach 445, CH-4147 Aesch  
BL (CH).**VITIRON****(541)** caractères standard / *standard characters*.**(511)** 5 Spécialités pharmaceutiques, à savoir médicaments à base de vitamines et de sels minéraux multiples.5 *Proprietary medicines, namely drugs containing vitamins and mineral salts.***(822)** CH, 12.07.1982, 320536.**(831)** CZ, HU, KE, PT, SD, SI.**(832)** DK, FI, GB, LT, SE.**(527)** GB.**(580)** 10.09.1998**(151) 05.05.1998 697 053****(732)** ICPC Trading Ltd  
(ICPC Trading AG)  
4, Gartenstrasse, CH-6300 Zoug (CH).**TRI-FIX****(541)** caractères standard / *standard characters*.**(511)** 16 Supports en carton.16 *Cardboard media.***(822)** CH, 11.12.1997, 451248.**(300)** CH, 11.12.1997, 451248.**(831)** AT, BX, CN, DE, ES, FR, IT, PT.**(832)** DK, FI, GB, NO, SE.**(527)** GB.**(580)** 10.09.1998**(151) 25.03.1998 697 054****(732)** Karlovarské minerální vody, a.s.  
Horova 3, CZ-360 21 Karlovy Vary (CZ).

(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume.)

**(531)** 3.7; 25.1; 26.7; 27.5; 29.1.**(591)** Bleu, rouge, blanc.**(511)** 32 Eaux minérales, limonades, eaux de table.**(822)** CZ, 25.03.1998, 208837.**(831)** AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.**(580)** 10.09.1998**(151) 07.05.1998 697 055****(732)** Novo Nordisk A/S  
Novo Allé  
DK-2880 Bagsvaerd (DK).**(813)** CH.**(750)** Novo Nordisk A/S, c/o Novo Nordisk Ferment AG,  
Neumatt, CH-4243 Dittingen (CH).**ACTIVELLE**

- (541) caractères standard.  
 (511) 5 Préparations hormonales pour le traitement des femmes.  
 (822) CH, 18.03.1998, 451 299.  
 (300) CH, 18.03.1998, 451 299.  
 (831) AM, AZ, BA, BG, BY, CN, CU, CZ, DZ, EG, HR, HU, KG, KZ, LV, MA, MD, MK, PL, RO, RU, SI, SK, TJ, UA, UZ, VN, YU.  
 (580) 10.09.1998

(151) **21.07.1998** **697 056**

- (732) MISSONI S.P.A.  
 52-54, Via Luigi Rossi, I-21040 SUMIRAGO (VA) (IT).



- (531) 27.5.  
 (571) La marque consiste en une empreinte représentant la lettre "M" stylisée qui constitue le fond de la légende "MISSONI" écrite en caractères de fantaisie, de petites dimensions.  
 (511) 25 Vêtements, chaussures, chapellerie.  
 (822) IT, 21.07.1998, 753396.  
 (300) IT, 24.06.1998, MI98C 006431.  
 (831) AL, AM, AZ, BA, BG, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, HR, HU, KG, KP, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, RO, RU, SD, SI, SK, SL, TJ, UA, UZ, VN, YU.  
 (580) 10.09.1998

(151) **04.07.1998** **697 057**

- (732) Heidelberger Druckmaschinen AG  
 52 - 60, Kurfürsten-Anlage, D-69115 Heidelberg (DE).  
 (750) Heidelberger Druckmaschinen AG, Siemenswall, D-24107 Kiel (DE).

### QuickStep

- (541) caractères standard.  
 (511) 9 Appareils pour explorer (numériser) des images, des graphiques et des textes; appareils pour enregistrer des images, des graphiques et des textes; appareils pour reproduire des images, des graphiques et des textes; programmes de pilotage des appareils précités.  
 (822) DE, 19.02.1998, 398 03 167.  
 (300) DE, 23.01.1998, 398 03 167.  
 (831) AT, BX, CH, FR, IT.  
 (580) 10.09.1998

(151) **25.06.1998** **697 058**

- (732) PIB  
 Prüfinstitut für Bauelemente GmbH  
 213, Zweibrücker Strasse, D-66954 Pirmasens (DE).



- (531) 26.4; 27.5.  
 (511) 40 Traitement de matériaux.  
 42 Essais de matériaux; essais et mesures d'éléments de construction; expertises techniques; recherches industrielles en mécanique, électrotechnique et en chimie; programmation pour ordinateurs.  
 40 *Material processing.*  
 42 *Material testing; construction element testing and measuring; technical surveys; industrial research in mechanical engineering, electrotechnology and chemistry; computer programming.*  
 (822) DE, 25.02.1998, 398 00 396.  
 (300) DE, 07.01.1998, 398 00 396.  
 (831) AT, BX, BY, CH, CZ, FR, IT, LI, PL, RU, SK, UA.  
 (832) GB.  
 (527) GB.  
 (580) 10.09.1998

(151) **25.06.1998** **697 059**

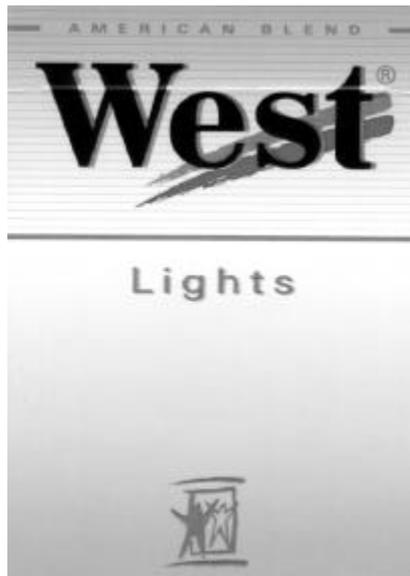
- (732) Regent Beleuchtungskörper AG  
 390, Dornacherstrasse, CH-4018 Bâle (CH).

REGENT  
 INTELLIGENTES LICHT  
 INTELLIGENT LIGHT  
 LUMIÈRE INTELLIGENTE  
 LUCE INTELLIGENTE

- (541) caractères standard / *standard characters.*  
 (511) 11 Installations d'éclairage.  
 11 *Lighting installations.*  
 (822) CH, 16.02.1998, 452493.  
 (300) CH, 16.02.1998, 452493.  
 (831) AT, BX, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, LI, PL, PT, SI.  
 (832) GB.  
 (527) GB.  
 (580) 10.09.1998

(151) **01.07.1998** **697 060**

- (732) Reemtsma Cigarettenfabriken GmbH  
 51, Parkstrasse, D-22605 Hamburg (DE).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /  
See original in color at the end of this issue.)

- (531) 4.5; 25.1; 26.11; 27.5; 29.1.  
 (511) 34 Tabac, produits de tabac, notamment cigarettes; articles pour fumeurs compris dans cette classe, allumettes.  
*34 Tobacco, tobacco goods, especially cigarettes; smokers' requisites included in this class, matches.*  
 (822) DE, 20.03.1997, 396 52 439.  
 (831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.  
 (832) DK, FI, GB, IS, LT, NO, SE.  
 (527) GB.  
 (580) 10.09.1998

- (151) **05.08.1998** **697 061**  
 (732) DISTEBE - DISTRIBUIÇÃO DE PRODUTOS TÊXTEIS, LDA.  
 Rua Cândido da Cunha, 34, P-4750 BARCELOS (PT).  
 (750) DISTEBE - DISTRIBUIÇÃO DE PRODUTOS TÊXTEIS, LDA., Apartado 174, P-4752 BARCELOS CO-DEX (PT).

## PETIT PATAPON

- (511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons, parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.  
*3 Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, grease removing and abrasi-ve preparations; soaps, perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.*  
 (822) PT, 07.07.1998, 329568.  
 (300) PT, 01.04.1998, 329568.  
 (831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MN, RO, RU, SD, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.  
 (832) DK, FI, GB, IS, NO, SE.

- (527) GB.  
 (580) 10.09.1998

- (151) **04.07.1998** **697 062**  
 (732) Heidelberger Druckmaschinen AG  
 52 - 60, Kurfürsten-Anlage, D-69115 Heidelberg (DE).  
 (750) Heidelberger Druckmaschinen AG, Siemenswall, D-24107 Kiel (DE).

## ASV Codar

- (541) caractères standard.  
 (511) 9 Supports de données pour les signes cités dans la classe 16.  
 16 Signes graphiques, caractères graphiques et signes spéciaux.  
 (822) DE, 03.04.1998, 398 08 860.  
 (300) DE, 18.02.1998, 398 08 860.  
 (831) DZ, EG, MA.  
 (580) 10.09.1998

- (151) **04.07.1998** **697 063**  
 (732) Heidelberger Druckmaschinen AG  
 52 - 60, Kurfürsten-Anlage, D-69115 Heidelberg (DE).  
 (750) Heidelberger Druckmaschinen AG, Siemenswall, D-24107 Kiel (DE).

## Amer

- (541) caractères standard.  
 (511) 9 Supports de données pour les signes cités dans la classe 16.  
 16 Signes graphiques, caractères graphiques et signes spéciaux.  
 (822) DE, 03.04.1998, 398 08 859.  
 (300) DE, 18.02.1998, 398 08 859.  
 (831) DZ, EG, MA.  
 (580) 10.09.1998

- (151) **04.07.1998** **697 064**  
 (732) Heidelberger Druckmaschinen AG  
 52 - 60, Kurfürsten-Anlage, D-69115 Heidelberg (DE).  
 (750) Heidelberger Druckmaschinen AG, Siemenswall, D-24107 Kiel (DE).

## CIRCON

- (541) caractères standard.  
 (511) 9 Appareils pour explorer (numériser) des images, des graphiques et des textes; appareils pour enregistrer des images, des graphiques et des textes; appareils pour reproduire des images, des graphiques et des textes; programmes de pilotage des appareils précités.  
 (822) DE, 12.02.1998, 398 03 166.  
 (300) DE, 23.01.1998, 398 03 166.  
 (831) AT, BX, CH, FR, IT.  
 (580) 10.09.1998

- (151) **23.07.1998** **697 065**  
 (732) Fugro N.V.  
 10, Veurse Achterweg, NL-2264 SG LEIDSCHEN-DAM (NL).

# OmniSTAR

(531) 1.1; 27.3; 27.5.

(511) 9 Appareils et instruments nautiques, de navigation, d'inspection, de localisation, de télécommunication, de communication de données et de traitement de données; appareils de radio et systèmes radars; récepteurs et antennes, ainsi que leurs parties et accessoires (non compris dans d'autres classes); programmes d'ordinateurs enregistrés.

38 Télécommunications, y compris communication de données.

39 Services de localisation et de navigation rendus dans le cadre des transports.

42 Services de recherche de personnes ou d'objets.

9 *Nautical, navigational, checking, locating, telecommunication, data communication and data processing apparatus and instruments; radios and radar systems; receivers and aerials, as well as parts and fittings thereof (not included in other classes); recorded computer programs.*

38 *Telecommunications, including data communication.*

39 *Locating and navigating services provided with relation to transport.*

42 *Searching for people and objects.*

(822) BX, 17.02.1998, 624641.

(300) BX, 17.02.1998, 624641.

(831) AT, AZ, BY, CH, CN, CZ, DE, EG, ES, FR, HR, IT, KZ, MA, PL, PT, RU, VN.

(832) DK, FI, GB, IS, NO, SE.

(527) GB.

(580) 10.09.1998

(151) **14.07.1998** **697 066**

(732) International Construction Equipment B.V.  
6, Hefbrugweg (De Vaart), NL-1332 AN ALMERE (NL).

## ICE

(511) 7 Machines de construction, y compris machines destinées à creuser les fondations; groupes électrogènes.

36 Financement et crédit-bail de machines de construction, y compris de machines destinées à faire les fondations et de groupes électrogènes.

37 Réparation et entretien, ainsi que location de machines de chantier et de machines destinées à faire les fondations.

7 *Construction machines, including foundation digging machines; electric power generators.*

36 *Financing and leasing of construction machines, including of foundation digging machinery and of electric power generators.*

37 *Repair and maintenance, as well as rental of construction equipment and of foundation digging machinery.*

(822) BX, 13.04.1989, 461512.

(831) AL, AM, AZ, BA, BG, BY, CH, CN, CZ, DZ, EG, HR, HU, KG, KP, KZ, LR, LV, MA, MK, PL, RO, RU, SD, SI, SK, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) LT.

(580) 10.09.1998

(151) **04.07.1998** **697 067**

(732) Heidelberg Druckmaschinen AG  
52 - 60, Kurfürsten-Anlage, D-69115 Heidelberg (DE).

(750) Heidelberg Druckmaschinen AG, Siemenswall, D-24107 Kiel (DE).

## Nazanin

(541) caractères standard.

(511) 9 Supports de données pour les signes cités dans la classe 16.

16 Signes graphiques, caractères graphiques et signes spéciaux.

(822) DE, 02.04.1998, 398 08 872.

(300) DE, 18.02.1998, 398 08 872.

(831) DZ, EG, MA.

(580) 10.09.1998

(151) **04.07.1998** **697 068**

(732) Heidelberg Druckmaschinen AG  
52 - 60, Kurfürsten-Anlage, D-69115 Heidelberg (DE).  
(750) Heidelberg Druckmaschinen AG, Siemenswall, D-24107 Kiel (DE).

## Qadi

(541) caractères standard.

(511) 9 Supports de données pour les signes cités dans la classe 16.

16 Signes graphiques, caractères graphiques et signes spéciaux.

(822) DE, 02.04.1998, 398 08 874.

(300) DE, 18.02.1998, 398 08 874.

(831) DZ, EG, MA.

(580) 10.09.1998

(151) **04.07.1998** **697 069**

(732) Heidelberg Druckmaschinen AG  
52 - 60, Kurfürsten-Anlage, D-69115 Heidelberg (DE).  
(750) Heidelberg Druckmaschinen AG, Siemenswall, D-24107 Kiel (DE).

## Mofid Mahdi

(541) caractères standard.

(511) 9 Supports de données pour les signes cités dans la classe 16.

16 Signes graphiques, caractères graphiques et signes spéciaux.

(822) DE, 02.04.1998, 398 08 871.

(300) DE, 18.02.1998, 398 08 871.

(831) DZ, EG, MA.

(580) 10.09.1998

(151) **04.07.1998** **697 070**

(732) Heidelberg Druckmaschinen AG  
52 - 60, Kurfürsten-Anlage, D-69115 Heidelberg (DE).  
(750) Heidelberg Druckmaschinen AG, Siemenswall, D-24107 Kiel (DE).

## Mitra

(541) caractères standard.

(511) 9 Supports de données pour les signes cités dans la classe 16.

16 Signes graphiques, caractères graphiques et signes spéciaux.

- (822) DE, 03.04.1998, 398 08 870.  
 (300) DE, 18.02.1998, 398 08 870.  
 (831) DZ, EG, MA.  
 (580) 10.09.1998

(151) **21.07.1998** **697 071**

- (732) DOL.FIN S.R.L.  
 85, Corso Sicilia, I-95014 GIARRE (CT) (IT).



- (531) 27.5.  
 (571) La marque consiste dans une empreinte représentant la légende POLARETTI en caractères de fantaisie et dont chacune des lettres est représentée par un élément solide.  
 (511) 29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.  
 30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.  
 32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.  
 (822) IT, 06.02.1996, 669738; 21.07.1998, 753395.  
 (300) IT, 17.06.1998, MI98C 006146; classes 29; *priorité limitée à*: Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles., 32; *priorité limitée à*: Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.  
 (831) DE.  
 (580) 10.09.1998

(151) **04.07.1998** **697 072**

- (732) Heidelberger Druckmaschinen AG  
 52 - 60, Kurfürsten-Anlage, D-69115 Heidelberg (DE).  
 (750) Heidelberger Druckmaschinen AG, Siemenswall,  
 D-24107 Kiel (DE).

### Maged

- (541) caractères standard.  
 (511) 9 Supports de données pour les signes cités dans la classe 16.  
 16 Signes graphiques, caractères graphiques et signes spéciaux.  
 (822) DE, 03.04.1998, 398 08 868.  
 (300) DE, 18.02.1998, 398 08 868.  
 (831) DZ, EG, MA.  
 (580) 10.09.1998

(151) **04.07.1998** **697 073**

- (732) Heidelberger Druckmaschinen AG  
 52 - 60, Kurfürsten-Anlage, D-69115 Heidelberg (DE).

- (750) Heidelberger Druckmaschinen AG, Siemenswall,  
 D-24107 Kiel (DE).

### Lotus

- (541) caractères standard.  
 (511) 9 Supports de données pour les signes cités dans la classe 16.  
 16 Signes graphiques, caractères graphiques et signes spéciaux.  
 (822) DE, 03.04.1998, 398 08 867.  
 (300) DE, 18.02.1998, 398 08 867.  
 (831) DZ, EG, MA.  
 (580) 10.09.1998

(151) **04.07.1998** **697 074**

- (732) Heidelberger Druckmaschinen AG  
 52 - 60, Kurfürsten-Anlage, D-69115 Heidelberg (DE).  
 (750) Heidelberger Druckmaschinen AG, Siemenswall,  
 D-24107 Kiel (DE).

### Karim

- (541) caractères standard.  
 (511) 9 Supports de données pour les signes cités dans la classe 16.  
 16 Signes graphiques, caractères graphiques et signes spéciaux.  
 (822) DE, 03.04.1998, 398 08 865.  
 (300) DE, 18.02.1998, 398 08 865.  
 (831) DZ, EG, MA.  
 (580) 10.09.1998

(151) **04.07.1998** **697 075**

- (732) Heidelberger Druckmaschinen AG  
 52 - 60, Kurfürsten-Anlage, D-69115 Heidelberg (DE).  
 (750) Heidelberger Druckmaschinen AG, Siemenswall,  
 D-24107 Kiel (DE).

### Jalal

- (541) caractères standard.  
 (511) 9 Supports de données pour les signes cités dans la classe 16.  
 16 Signes graphiques, caractères graphiques et signes spéciaux.  
 (822) DE, 03.04.1998, 398 08 864.  
 (300) DE, 18.02.1998, 398 08 864.  
 (831) DZ, EG, MA.  
 (580) 10.09.1998

(151) **04.07.1998** **697 076**

- (732) Heidelberger Druckmaschinen AG  
 52 - 60, Kurfürsten-Anlage, D-69115 Heidelberg (DE).  
 (750) Heidelberger Druckmaschinen AG, Siemenswall,  
 D-24107 Kiel (DE).

### Hisham

- (541) caractères standard.  
 (511) 9 Supports de données pour les signes cités dans la classe 16.  
 16 Signes graphiques, caractères graphiques et signes spéciaux.

(822) DE, 03.04.1998, 398 08 863.

(300) DE, 18.02.1998, 398 08 863.

(831) DZ, EG, MA.

(580) 10.09.1998

(151) **04.07.1998**

**697 077**

(732) Heidelberger Druckmaschinen AG  
52 - 60, Kurfürsten-Anlage, D-69115 Heidelberg (DE).

(750) Heidelberger Druckmaschinen AG, Siemenswall,  
D-24107 Kiel (DE).

### Hassan

(541) caractères standard.

(511) 9 Supports de données pour les signes cités dans la classe 16.

16 Signes graphiques, caractères graphiques et signes spéciaux.

(822) DE, 03.04.1998, 398 08 862.

(300) DE, 18.02.1998, 398 08 862.

(831) DZ, EG, MA.

(580) 10.09.1998

(151) **18.05.1998**

**697 078**

(732) Fédération Internationale de Football  
Association  
11, Hitzigweg, CH-8032 Zurich (CH).



(531) 3.1; 21.3.

(511) 9 Lunettes, lunettes de soleil, étuis et chaînettes pour lunettes de soleil; aimants; appareils pour enregistrer, transmettre et reproduire du son et des vidéos, supports pour le son, ordinateurs, machines à calculer et appareils pour le traitement de l'information, haut-parleurs, caméras vidéo, caméras portables intégrant un magnétoscope, bandes vidéo, bandes magnétiques; appareils de transmission de télécopies, téléphones, photocopieurs; équipement photographique, à savoir caméras, projecteurs, films exposés, lampes-flashes, batteries et accessoires (compris dans cette classe); manches à air (indicateurs de direction du vent); petits jeux électroniques conçus pour être utilisés avec un récepteur de télévision; logiciels (programmes enregistrés).

14 Bijoux en métaux précieux, horlogerie, médallions, épingles (bijouterie), épingles (bijouterie) pour équipes et

joueurs; médallions, pinces et épingles de cravates non en métaux précieux; cendriers et étuis à cigarettes en métaux précieux; monnaies; porte-clefs en matières plastiques.

16 Pinces à billets de banque en métaux communs et leurs alliages; cadeaux et articles de surprise-partie en papier, à savoir serviettes, nappes, sacs en papier, cartes d'invitation, papier-cadeau; sets de table, papier crépon, papier à écrire et accessoires pour l'école, à savoir blocs-notes, feuilles de papier pour notes, enveloppes protectrices, instruments pour écrire, y compris plumes à réservoir, crayons, stylos à bille, sets de stylos à bille et de crayons, crayons-feutres, crayons-fibres et stylos-feutres à bille (rollers de précision), marqueurs; correcteurs liquides, calendriers, papier autocollant pour notes, posters, cartes de félicitations, patrons, étiquettes à appliquer, livres et cahiers à colorier et à dessiner, matériel d'enseignement imprimé, magazines, livres et journaux, notamment en rapport avec des sportifs ou des manifestations sportives, cartes routières, cartes à jouer, autocollants de pare-chocs et photographies; papeterie, articles de bureau (à l'exception des meubles); timbres-poste.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie, y compris chemises, chemises en tricot, corsages sans manches, T-shirts, robes, jupes, lingerie de corps, vêtements de bain, shorts, pantalons, pull-overs, bonnets, chapeaux, écharpes, foulards, casquettes, survêtements de sport, sweat-shirts, vestes, uniformes, cravates, serre-tête et bandeaux-bracelets, gants, tabliers, bavettes, pyjamas, barboteuses et vêtements de jeu pour les petits enfants, chaussettes et bonnetterie, chaussures, bretelles; gants de football.

28 Jeux, jouets; ballons de sport, jeux de table, poupées et animaux en peluche, véhicules pour jouer, puzzles, ballons, jouets gonflables, équipements de football, à savoir balles et protections pour les genoux, les coudes et les épaules; chapeaux fantaisie pour surprise-partie (jouets); petits jeux électroniques autres que ceux conçus pour être utilisés seulement avec un récepteur de télévision.

32 Boissons non alcooliques, sirops et poudres pour la préparation de boissons non alcooliques, eaux minérales et gazeuses, boissons de fruits et de légumes et jus de fruits et de légumes, bières et ales.

36 Émission de cartes de crédit; émission de chèques de voyage; affaires financières; affaires bancaires, y compris crédit et placement de fonds; assurances; crédit-bail, notamment d'enregistrements de sons et d'images; promotion de rencontres de football et d'expositions, à savoir support financier de ces événements.

38 Services de télécommunication, y compris services de télécommunication par ordinateurs; diffusion et transmission de programmes de radio et de télévision; transmission de communications téléphoniques, de télégrammes et de télécopies; services d'un bureau d'information et d'une agence de presse.

41 Organisation d'événements et d'activités sportives et culturelles; location d'enregistrements vidéo et audiovisuels.

9 *Spectacles, sunglasses, cases and chains for sunglasses; magnets; apparatus for recording, transmitting and reproducing sound and videos, sound media, computers, calculating machines and data processing apparatus, loudspeakers, camcorders, portable video-camera recorders, video tapes, magnetic tapes; facsimile transmitting apparatus, telephone apparatus, photocopiers; photographic equipment, namely movie cameras, projection apparatus, exposed films, flashbulbs, batteries and accessories (included in this class); wind sleeves (wind-direction indicators); small electronic games intended for use with a television set; software (recorded programs).*

14 *Jewellery made of precious metals, timepieces, medallions, pins (jewellery), pins (jewellery) for teams and players; medallions, tie clasps and pins not of precious metal; ashtrays and cigarette cases of precious metal; coins; key rings made of plastics.*

16 *Money clips made of base metals and their alloys; gifts and party items of paper, namely napkins, table cloths, pa-*

*per bags, invitation cards, wrapping paper; tablemats, crepe paper, writing paper and school supplies, namely note pads, paper sheets for note-taking, protective envelopes, writing instruments, including fountain pens, pencils, ball-point pens, ball-point pen and pencil sets, felt-tip pens, fibre-tip pens and roller felt tip pens (precision roller pens), markers; correcting fluids, calendars, sticking paper for writing, posters, congratulatory cards, stencils, sticking labels, books, and writing and drawing books, printed teaching material, magazines, books and newspapers especially relating to athletes or sports events, road maps, playing cards, bumper stickers and photographs; stationery, office requisites (except furniture); postage stamps.*

25 *Clothes, shoes, headwear, including shirts, knit shirts, sleeveless blouses, tee-shirts, dresses, skirts, underwear, swimwear, shorts, trousers, jumpers, knitted caps, hats, scarves, caps, tracksuits, sweat shirts, jackets, uniforms, ties, headbands and wristbands, gloves, aprons, bibs, pyjamas, rompers and play suits for young children, socks and hosiery, shoes, braces; football gloves.*

28 *Games, toys; sports balls, board games, dolls and stuffed animals, toy vehicles, jigsaw puzzles, balls, inflatable toys, football equipment, namely balls and knee, elbow and shoulder pads; party hats (toys); small electronic games other than for use with a television set.*

32 *Non-alcoholic beverages, syrups and powders for making non-alcoholic beverages, mineral and sparkling water, fruit and vegetable drinks and fruit and vegetable juices, beer and ales.*

36 *Issuance of credit cards; issuance of travellers' cheques; financial affairs; banking, including credit and capital investment; insurance; leasing, especially of sound and image recordings; promotion of football matches and exhibitions, namely financial backup with relation to the aforementioned activities.*

38 *Telecommunication services, including telecommunication services via computers; broadcasting of radio and television programmes; transmission of telephone calls, telegrams and facsimile messages; information bureau and news agency services.*

41 *Organisation of sports and cultural events and activities; rental of video and audiovisual recordings.*

(822) CH, 24.03.1998, 450646.

(300) CH, 24.03.1998, 450646.

(831) AT, BX, CN, CU, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, LI, MC, PL, PT, RO, RU, VN.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 10.09.1998

(151) **24.06.1998** **697 079**

(732) PLANTES ET MEDECINES SA  
LE PAYRAT - BEGOUX, F-46000 CAHORS (FR).

PHYTOSCRIPT

(511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à

calculer, appareils pour le traitement de l'information et les ordinateurs; extincteurs.

41 Édition de livres, de revues, prêts de livres, dressage d'animaux; production de spectacles, de films; agences pour artistes; location de films, d'enregistrements phonographiques, d'appareils de projection de cinéma et d'accessoires de décors de théâtre; organisation de concours en matière d'éducation ou de divertissement; organisation et conduite de colloques, conférences, congrès; organisation d'expositions à buts culturels ou éducatifs; réservation de places pour les spectacles.

(822) FR, 24.12.1997, 97 710 457.

(300) FR, 24.12.1997, 97 710 457.

(831) CH, DE, ES, IT.

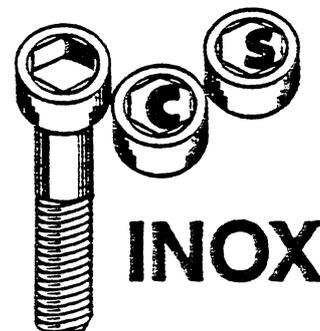
(580) 10.09.1998

(151) **21.07.1998**

**697 080**

(732) BULNAVA S.R.L.

34, Via Aurelio Saffi, I-20123 MILANO (IT).



(531) 14.3.

(571) La marque présente une structure complexe, étant constituée de plusieurs éléments de nature littérale et graphique; en particulier, on voit le dessin d'un boulon avec une tête polygonale, accompagné de deux éléments cylindriques présentant, à l'intérieur de la base supérieure, une conformation hexagonale; à l'intérieur de la première conformation hexagonale, il y a la lettre "C"; à l'intérieur de la seconde, il y a la lettre "S"; on voit aussi le mot "INOX".

(511) 6 Vis, boulons et barres filetés, en acier inoxydable.

(822) IT, 21.07.1998, 753394.

(300) IT, 11.06.1998, MI98C 005987.

(831) AT, BX, CH, DE, DZ, ES, FR, HR, PT, SI.

(580) 10.09.1998

(151) **21.07.1998**

**697 081**

(732) BULNAVA S.R.L.

34, Via Aurelio Saffi, I-20123 MILANO (IT).



- (531) 14.3; 27.5.  
 (571) La marque présente une structure complexe, étant constituée de plusieurs éléments de nature littérale et graphique; en particulier, on voit le dessin d'un boulon, accompagné de trois figures hexagonales en perspective, sur lesquelles sont reproduites les lettres "N" "B" "N"; on voit aussi le mot "INOX".  
 (511) 6 Vis, boulons, barres filetés, en acier inoxydable.  
 (822) IT, 21.07.1998, 753393.  
 (300) IT, 11.06.1998, MI98C 005986.  
 (831) AT, BX, CH, DE, DZ, ES, FR, HR, PT, SI.  
 (580) 10.09.1998

- (151) **21.07.1998** **697 082**  
 (732) BULNAVA S.R.L.  
 34, Via Aurelio Saffi, I-20123 MILANO (IT).

# bulnava

- (531) 27.5.  
 (571) La marque est constituée par le mot "BULNAVA" en caractères spéciaux.  
 (511) 6 Vis, boulons, barres filetés, en acier inoxydable.  
 (822) IT, 21.07.1998, 753392.  
 (300) IT, 11.06.1998, MI98C 005985.  
 (831) AT, BX, CH, DE, DZ, ES, FR, HR, PT, SI.  
 (580) 10.09.1998

- (151) **04.07.1998** **697 083**  
 (732) Heidelberger Druckmaschinen AG  
 52 - 60, Kurfürsten-Anlage, D-69115 Heidelberg (DE).  
 (750) Heidelberger Druckmaschinen AG, Siemenswall,  
 D-24107 Kiel (DE).

Badr

- (541) caractères standard.  
 (511) 9 Supports de données pour les signes cités dans la classe 16.  
 16 Signes graphiques, caractères graphiques et signes spéciaux.  
 (822) DE, 03.04.1998, 398 08 861.  
 (300) DE, 18.02.1998, 398 08 861.  
 (831) DZ, EG, MA.  
 (580) 10.09.1998

- (151) **13.02.1998** **697 084**  
 (732) EASTERN GROUP PLC  
 Wherstead Park, PO Box 40, Wherstead, Ipswich Suffolk, IP9 2AQ (GB).



- (531) 26.4; 26.7; 27.5.  
 (511) 4 Fuel, fuel oil; fuel gas; coal and natural gas.  
 37 Installation, maintenance and repair of pipelines for the supply of natural gas, fuel gas or fuel oil.  
 39 Services relating to storage, transportation, distribution and supply of fuels, fuel gas and coal; storage services, transportation services, distribution services, supply services, all for fuel manufacturers and fuel suppliers.  
 42 Consultancy and advisory services for all the aforesaid services.  
 4 Combustibles, fioul; gaz combustibles; charbon et gaz naturel.  
 37 Installation, maintenance et réparation de pipelines d'approvisionnement en gaz naturel, gaz combustibles ou fioul.  
 39 Services relatifs au stockage, transport, distribution et approvisionnement en combustibles, gaz combustibles et charbon; services d'entreposage, services de transport, services de distribution, services d'approvisionnement, tous destinés aux producteurs et aux fournisseurs de combustibles.  
 42 Conseil relatif aux services précités.

- (821) GB, 29.09.1997, 2146582.  
 (300) GB, 29.09.1997, 2146582.  
 (832) CZ, NO, PL.  
 (580) 10.09.1998

- (151) **22.04.1998** **697 085**  
 (732) PACO MILAN, S.A.  
 Velazquez, 15 ALMANSA, E-02640 ALBACETE (ES).  
 (750) PACO MILAN, S.A., C/Recoletos, 4, E-28001 MADRID (ES).



- (531) 25.3; 26.1; 26.7.  
 (511) 25 Vêtements, chaussures, chapellerie.  
 (822) ES, 02.01.1998, M 2.103.161.  
 (831) AT, BX, DE, FR.  
 (580) 10.09.1998

- (151) **10.03.1998** **697 086**  
 (732) IMPAC Electronic GmbH  
 132, Krifteler Strasse, D-60326 Frankfurt (DE).

INFRAPOINT

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 9 Measuring and control devices with associated software and including mechanical and electrical attachments, namely mounting devices and armatures, blowing attachments, pilot light attachments, swivel means, safety windows, ceramic pipes, goniometers, deflecting mirrors, pivoting devices, carrying bags including those which are heat reflecting, light conductors, structural casings, protective casings, analog and digital displays, memories for maximum values, external and internal data memories, data logging means, power supplies, limit contacts, converters, transformers, writers, printers, mean value calculators, calibrating devices, slide-in modules and plug-in boards.

11 Cooling equipment and apparatus for measuring and control devices.

37 Maintenance and repair of measuring and control devices and of electronic assemblies.

42 Calibration of measuring and control devices and of electronic assemblies.

9 *Dispositifs de mesure et de contrôle et logiciels associés y compris leurs accessoires mécaniques et électriques, notamment armatures et dispositifs de montage, accessoires de soufflage, accessoires de voyant témoin, dispositifs pivotants, fenêtres de sécurité, tuyaux en céramique, goniomètres, miroirs défecteurs, dispositifs pivotants, sacs de transport notamment ceux non thermoréfléchissants, conducteurs de lumière, boîtiers pour utilisation au sein d'assemblages, boîtiers de protection, écrans d'affichage analogique ou numérique, mémoires pour valeurs maximales, mémoires d'enregistrement externes et internes, dispositifs d'enregistrement automatique et chronologique de données, blocs d'alimentation, contacts de fin de course, convertisseurs, transformateurs, scripteurs, imprimantes, calculateurs de valeur moyenne, dispositifs d'étalonnage, modules à glissière et cartes enfichables.*

11 *Matériel et appareils de refroidissement pour dispositifs de mesure et de contrôle.*

37 *Maintenance et réparation de dispositifs de mesure et de contrôle et d'assemblages électroniques.*

42 *Etalonnage de dispositifs de mesure et de contrôle et d'assemblages électroniques.*

(822) DE, 24.11.1997, 397 46 270.

(300) DE, 27.09.1997, 397 46 270.

(831) BX, ES, FR, IT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 10.09.1998

(151) **25.03.1998**

**697 087**

(732) UL TECH AG  
CH-8572 Andhausen (CH).

AIRSOL

(541) caractères standard.

(511) 11 Appareils aérauliques; installations de conditionnement d'air, climatiseurs, installations de filtration de l'air, humidificateurs, saturateurs d'air et réchauffeurs d'air, installations d'épuration d'air, aérateurs.

37 Services en relation avec des appareils aérauliques et thermiques, à savoir information et assistance technique à la clientèle dans le domaine de tels appareils, installation, entretien et réparation de tels appareils.

42 Développement des appareils cités dans la classe 11.

(822) CH, 19.11.1997, 450 333.

(300) CH, 19.11.1997, 450 333.

(831) DE.

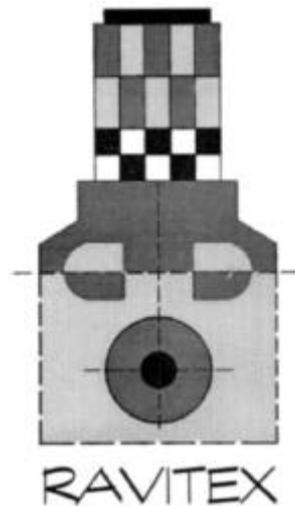
(580) 10.09.1998

(151) **20.04.1998**

**697 088**

(732) TEDESCHI EUGENIO

Via alla Sega 3, I-28777 ANZOLA D'OSSOLA (VB) (IT).



(531) 26.7; 26.13; 27.5.

(571) La marque consiste dans le mot de fantaisie RAVITEX en lettres majuscules à traits minces pleins, surmonté par un dessin à contour mince, partiellement hachuré, comprenant en haut un rectangle dont l'intérieur est à carreaux vides, pleins et à demi colorés, une partie centrale en forme de trapèze dont l'intérieur est à demi coloré, contenant un cercle au centre et deux demi-cercles, sur les deux côtés, en haut; le tout sur fond vide.

(511) 7 Machines-outils et leurs parties; outils à dresser des électrodes pour soudage; fraises frittées en métaux durs pour dressage d'électrodes.

8 Outils et outils à main actionnés manuellement; articles de coutellerie, fourchettes et cuillers; casse-noix.

21 Petits ustensiles à usage domestique, moulins à poivre, huiliers, assiettes (articles en verre, en porcelaine, en faïence).

(822) IT, 20.04.1998, 745717.

(300) IT, 06.03.1998, TO 98C 000741.

(831) AT, BX, CH, CZ, DE, ES, FR, LI, MA, PL, PT, RU, SK.

(580) 10.09.1998

(151) **17.04.1998**

**697 089**

(732) MONSIEUR MERDJADI MOHAMED

6, Rue du Dauphinée, Air de France, BP 202 Rostomia, ALGER (DZ).

ABRATOR

(541) caractères standard.

(511) 7 Disques pour meules en matières abrasives ou autres.

(822) DZ, 06.11.1996, 51.787.

(831) CN, ES, FR, IT, PT, SI.

(580) 10.09.1998

(151) **18.08.1998**

**697 090**

(732) Eastern Company S.A.E

450, avenue des Pyramides, Guizeh (EG).



- (531) 1.1; 24.7; 26.4; 27.5; 28.1.  
 (561) The Flag, W.D. & H.O. WILLS  
 (566) The Flag, W.D. & H.A. WILLS.  
 (571) Un dessin de drapeau avec le mot "cigarettes" en arabe et les mots "The flag W.D. & H.O WILLS" en arabe et en anglais.  
 (511) 34 Tabac brut ou manufacturé.  
 (822) EG, 10.01.1948, 909.  
 (831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DE, DZ, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.  
 (580) 10.09.1998

- (151) **16.07.1998** **697 091**  
 (732) SOCIETE FERMIERE DES CHATEAUX LANGOA ET LEVILLE-BARTON Société anonyme  
 Saint-Julien beychevelle, F-33250 PAUILLAC (FR).

### LADY LANGOA

- (541) caractères standard / *standard characters*.  
 (511) 33 Vins et spiritueux.  
 33 *Wines and spirits*.  
 (822) FR, 14.08.1990, 1 609 319.  
 (831) AT, BX, CH, CN, DE, IT, KP, LI, MC, PT.  
 (832) DK, FI, GB, NO, SE.  
 (527) GB.  
 (580) 10.09.1998

- (151) **25.06.1998** **697 092**  
 (732) Pharmaton S.A.  
 Via Mulini, CH-6934 Bioggio (CH).  
 (750) Pharmaton S.A., Postfach, CH-6903 Lugano (CH).

# 善诺新

- (531) 28.3.  
 (561) SHAN-NUO-XIN.  
 (511) 5 Produits pharmaceutiques et diététiques à usage médical sans ordonnance pour inhiber les processus oxydatifs du corps (humain).  
 (822) CH, 04.03.1998, 452495.  
 (300) CH, 04.03.1998, 452495.  
 (831) CN.  
 (580) 10.09.1998

- (151) **25.06.1998** **697 093**  
 (732) Pharmaton S.A.  
 Via Mulini, CH-6934 Bioggio (CH).  
 (750) Pharmaton S.A., Postfach, CH-6903 Lugano (CH).

# 施诺新

- (531) 28.3.  
 (561) SHI-NUO-XIN.  
 (511) 5 Produits pharmaceutiques et diététiques à usage médical sans ordonnance pour inhiber les processus oxydatifs du corps (humain).  
 (822) CH, 04.03.1998, 452494.  
 (300) CH, 04.03.1998, 452494.  
 (831) CN.  
 (580) 10.09.1998

- (151) **25.06.1998** **697 094**  
 (732) AGM Aktiengesellschaft Müller  
 21, Bahnhofstrasse, CH-8212 Neuhausen am Rheinfall (CH).



- (531) 21.1; 25.1.  
 (511) 16 Cartes de bridge.  
 (822) CH, 30.01.1998, 452491.  
 (300) CH, 30.01.1998, 452491.  
 (831) AT, DE.  
 (580) 10.09.1998

- (151) **22.06.1998** **697 095**  
 (732) Sector Group S.A.  
 4, ruelle W. Mayor, CH-2000 Neuchâtel (CH).



**NO LIMITS**

- (531) 4.5; 25.5; 26.1; 27.5.  
 (511) 14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué non compris dans d'autres classes; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.  
 (822) CH, 22.12.1997, 452481.  
 (300) CH, 22.12.1997, 452481.  
 (831) AL, AM, AZ, BA, BG, BY, CN, CU, CZ, DZ, EG, HR, HU, KG, KP, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, RO, RU, SD, SI, SK, SL, TJ, UA, UZ, VN, YU.  
 (580) 10.09.1998

- (151) **25.06.1998** **697 096**  
 (732) AGM Aktiengesellschaft Müller  
 21, Bahnhofstrasse, CH-8212 Neuhausen am Rheinfall (CH).

APOLLO

- (541) caractères standard.

- (511) 16 Cartes de bridge.  
 (822) CH, 30.01.1998, 452472.  
 (300) CH, 30.01.1998, 452472.  
 (831) AT, DE.  
 (580) 10.09.1998

- (151) **13.08.1998** **697 097**  
 (732) R.J. Reynolds International B.V.  
 (Hilversum)  
 Geneva Branch  
 12-14, chemin Rieu, CH-1211 Genève 17 (CH).



- (531) 26.4; 26.11; 27.1; 27.5.  
 (511) 34 Tabac; articles pour fumeurs; allumettes.  
 (822) CH, 04.06.1998, 453855.  
 (300) CH, 04.06.1998, 453855.  
 (831) AM, AZ, BY, KG, KZ, LV, MD, RU, TJ, UA, UZ.  
 (580) 10.09.1998

- (151) **18.08.1998** **697 098**  
 (732) Cyriaque Delamarre  
 2, rue du Pont Neuf, CH-1227 Carouge (CH).

PAIN PAILLARD

- (541) caractères standard.  
 (511) 30 Pains, farine, préparations faites de céréales du type pain.  
 (822) CH, 12.03.1998, 453942.  
 (300) CH, 12.03.1998, 453942.  
 (831) BX, DE, ES, FR, IT, PT.  
 (580) 10.09.1998

- (151) **16.06.1998** **697 099**  
 (732) PLANTES ET MEDECINES SA  
 Le Payrat - Begoux, F-46000 CAHORS (FR).

EURODOSE

- (511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plom-

ber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

10 Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires, membres, yeux et dents artificiels; articles orthopédiques; matériel de suture.

(822) FR, 23.01.1998, 98 714 432.

(300) FR, 23.01.1998, 98 714 432.

(831) CH, DE, ES, IT.

(580) 10.09.1998

(151) **12.06.1998** **697 100**

(732) Austria Hefe Aktiengesellschaft  
101, Simmeringer Hauptstrasse, A-1110 Wien (AT).

### CREMESSINA

(541) caractères standard.

(511) 29 Gelées, confitures, huiles et graisses comestibles.

30 Mélanges tout préparés pour faire de la pâtisserie et de la confiserie, pâtisserie et confiserie, poudres pour préparer de la crème à la vanille à manger froide, levure, poudre pour faire lever, aromates pour faire de la pâtisserie et de la boulangerie à l'exception des huiles essentielles.

(822) AT, 13.02.1998, 174 096.

(300) AT, 19.12.1997, AM 7191/97.

(831) CH, CZ, DE, HR, HU, LI, PL, SI, SK, YU.

(580) 10.09.1998

(151) **10.07.1998** **697 101**

(732) Przedsiębiorstwo  
Produkcyjno-Usługowo-Handlowe  
WOSEBA Spółka z o.o.  
ul. Krotoszyńska 163, PL-63-430 ODOLANÓW (PL).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /  
See original in color at the end of this issue.)

(531) 1.1; 5.7; 11.3; 25.1; 29.1.

(591) Blanc, doré, brun, brun foncé. / *White, gold, brown, dark brown.*

(511) 30 Café naturel brûlé.  
30 *Roasted natural coffee.*

(822) PL, 10.07.1998, 104107.

(831) AT, BX, BY, CZ, DE, HR, HU, LV, MD, RU, SI, SK, UA, YU.

(832) LT.

(580) 10.09.1998

(151) **09.07.1998** **697 102**

(732) SOLVAY (Société anonyme)  
33, rue du Prince Albert, B-1050 BRUXELLES (BE).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /  
See original in color at the end of this issue.)

(531) 3.9; 19.1; 25.1; 26.4; 29.1.

(591) Orange et bleu. / *Orange and blue.*

(550) marque tridimensionnelle / *three-dimensional mark.*

(511) 1 Sels à usage industriel; chlorure de sodium pour la régénération de résines échangeuses d'ions dans des appareils adoucisseurs d'eau.

*1 Salts for industrial purposes; sodium chloride for regenerating ion-exchange resins within water softening apparatus.*

(822) BX, 26.01.1998, 625401.

(300) BX, 26.01.1998, 625401.

(831) AT, BA, CH, CZ, DE, DZ, ES, HR, HU, IT, LI, MA, MC, MK, PT, SI, SK, SM, YU.

(832) FI, SE.

(580) 10.09.1998

(151) **19.06.1998** **697 103**

(732) Gebrüder Gunzinger AG  
Uhrenfabrik Technos Welschenrohr  
CH-4716 Welschenrohr (CH).

### SKYLIGHT

(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 14 Montres, mouvements de montres et leurs parties.  
*14 Watches, watch movements and parts thereof.*

(822) CH, 01.12.1986, 351214.

(831) AT, BA, BG, BX, BY, CN, CZ, DE, EG, ES, FR, HR, HU, IT, LI, LV, MA, MC, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, UA, VN, YU.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 10.09.1998

(151) **28.07.1998****697 104**

(732) Società Anonima  
F.lli Galli, Camis & Stock  
9, via Francesco Soave, casella postale 192, CH-6830  
Chiasso 3 (CH).



(531) 1.15; 25.1; 27.3; 27.5.

(511) 33 Liqueur au café.  
33 Coffee liqueur.

(822) CH, 15.07.1998, 453380.

(300) CH, 15.07.1998, 453380.

(831) AT, BX, CZ, DE, EG, ES, FR, HR, HU, LI, MA, MC,  
MK, PL, PT, RO, SI, SK, SM, YU.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 10.09.1998

(151) **17.07.1998****697 105**

(732) Società Anonima  
F.lli Galli, Camis & Stock  
9, via Francesco Soave, casella postale 192, CH-6830  
Chiasso 3 (CH).



(531) 5.1; 6.19; 25.1; 27.5.

(511) 33 Liqueur à l'orange.  
33 Orange liqueur.

(822) CH, 05.05.1998, 453117.

(300) CH, 05.05.1998, 453117.

(831) AT, BX, CZ, DE.

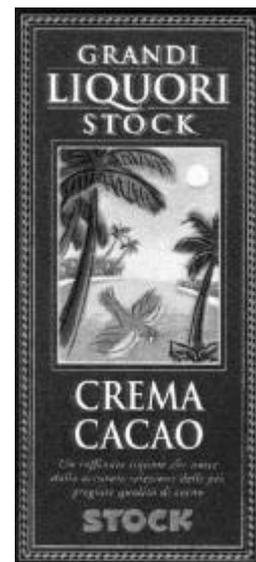
(832) DK, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 10.09.1998

(151) **17.07.1998****697 106**

(732) Società Anonima  
F.lli Galli, Camis & Stock  
9, via Francesco Soave, casella postale 192, CH-6830  
Chiasso 3 (CH).



(531) 6.3; 6.7; 25.1; 27.5.

(511) 33 Liqueur à la crème de cacao.  
33 Cocoa-cream liqueur.

(822) CH, 05.05.1998, 453115.

(300) CH, 05.05.1998, 453115.

(831) AT, BX, CZ, DE.

(832) DK, GB, NO, SE.

(527) GB.  
(580) 10.09.1998

(151) **08.07.1998** **697 107**

(732) Morimura Bros. (Europe) B.V.  
59c, Cannenburgerweg, NL-1244 RH ANKEVEEN (NL).

### ATK

(511) 7 Machines non comprises dans d'autres classes et machines-outils; moteurs (à l'exception des moteurs pour véhicules terrestres); accouplements et courroies de transmission (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres); démarreurs, dynamos, modules d'allumage et autres pièces de moteurs.

9 Appareils électriques et électroniques, y compris testeurs; appareils et instruments de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer.

12 Moteurs pour véhicules; embrayages pour véhicules terrestres et autres pièces de véhicules comprises dans cette classe.

7 *Machines, not included in other classes, and machine tools; engines and motors (except engines for land vehicles); transmission couplings and belts (not for land vehicles); starters, dynamos, ignition modules and other engine parts.*

9 *Electrical and electronic appliances, including testing units; life saving and teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmitting and reproducing sound or images; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines.*

12 *Vehicle engines; clutches for land vehicles and other vehicle parts included in this class.*

(822) BX, 21.12.1990, 489140.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 10.09.1998

(151) **10.08.1998** **697 108**

(732) Montres Rolex S.A.  
3-5-7, rue François-Dussaud, CH-1211 Genève 24 (CH).

### PEARLMASTER

(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 14 Aiguilles (horlogerie), aiguilles en métaux précieux, aiguilliers en métaux précieux, alliages de métaux précieux, ancras (horlogerie), balanciers (horlogerie), barillets (horlogerie), boîtiers de montres, bracelets de montres, cadrans (horlogerie), chronographes (montres), chronomètres, instruments chronométriques, chronoscopes, horloges de contrôle (horloges mères), horloges, horloges atomiques, horloges électriques, montres, montres-bracelets, mouvements d'horlogerie, pendules (horlogerie), ressorts de montres, réveille-matin, verres de montres.

14 *Clock hands (clock and watch-making), needles of precious metal, needle cases of precious metal, precious metal alloys, anchors (clock and watch-making), pendulums (clock and watch-making), barrels (clock and watch-making), watch cases, watchstraps, dials (clock and watch-making), chronographs (watches), chronometers, chronometric instruments, chronoscopes, control clocks (master clocks), clocks, atomic clocks, electric clocks and watches, watches, wrist watches, movements for clocks and watches, pendulum clocks, watch springs, alarm clocks, watch glasses.*

(822) CH, 10.02.1998, 453693.

(300) CH, 10.02.1998, 453693.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) DK, FI, GB, IS, NO, SE.

(527) GB.

(580) 10.09.1998

(151) **21.07.1998** **697 109**

(732) Ascom Zelcom AG  
Eichtal, CH-8634 Hombrechtikon (CH).

## ascom ANTIGUA

(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 9 Appareils téléphoniques.

38 Télécommunications.

9 *Telephone apparatus.*

38 *Telecommunications.*

(822) CH, 10.02.1998, 453299.

(300) CH, 10.02.1998, 453299.

(832) DK, FI, NO.

(580) 10.09.1998

(151) **24.07.1998** **697 110**

(732) Akzo Nobel Chemicals B.V.  
4, Stationsplein, NL-3818 LE AMERSFOORT (NL).

(531) 27.5.

(511) 31 Sel pour le bétail, également sous forme de blocs.

(822) BX, 19.02.1998, 626719.

(300) BX, 19.02.1998, 626719.

(831) AT, CH, DE, DZ, EG, ES, FR, IT, LV, PT.

(580) 10.09.1998

(151) **24.07.1998** **697 111**

(732) Unilever N.V.  
Weena 455, NL-3013 AL Rotterdam (NL).

### METAMORFF

(511) 30 Glaces comestibles.

30 *Edible ices.*

(822) BX, 27.03.1998, 626243.

(300) BX, 27.03.1998, 626243.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BY, CH, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KZ, LI, LV, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, YU.

(832) DK, FI, IS, LT, NO, SE.

(580) 10.09.1998

**(151) 12.08.1998 697 112**

**(732)** EURO-LABOR-LABORATÓRIO DE SINTESE QUIMICA E DE ESPECIALIDADES FARMACEUTICAS, S.A.  
Estrada Nacional 117, Zona Industrial de Alfragide, Alfragide, AMADORA (PT).

**OMEZOLAN**

**(541)** caractères standard / *standard characters*.  
**(511)** 5 Spécialité pharmaceutique utilisée dans la thérapie gastroduodénale.  
5 *Proprietary medicine for use in gastroduodenal therapeutics*.  
**(822)** PT, 04.08.1992, 261.956.  
**(831)** BX, EG, RU.  
**(832)** DK.  
**(580)** 10.09.1998

**(151) 28.07.1998 697 113**

**(732)** Fincareer Ltd.  
36, Gartenstrasse, CH-8002 Zurich (CH).

**FINCAREER**

**(541)** caractères standard / *standard characters*.  
**(511)** 9 Logiciels pour ordinateurs et supports de données en tout genre.  
16 Livres, journaux et revues ainsi qu'imprimés en tout genre.  
36 Affaires financières, à savoir diffusion d'informations dans le domaine de la finance internationale, transmission de données sur réseaux informatiques mondiaux de télécommunication (dit Internet), prestation de services en ligne.  
9 *Computer software and data carriers of all kinds*.  
16 *Books, newspapers and magazines as well as printed matter of all kinds*.  
36 *Financial affairs, namely information broadcasts in the field of international finance, data transmission via the global computer communication network known as Internet, on-line services*.  
**(822)** CH, 25.02.1998, 453357.  
**(300)** CH, 25.02.1998, 453357.  
**(831)** AT, BX, DE, ES, FR, IT.  
**(832)** GB.  
**(527)** GB.  
**(580)** 10.09.1998

**(151) 02.07.1998 697 114**

**(732)** Robert Siwczyk  
56, Overbeckstraße, D-46236 Bottrop (DE).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

**(531)** 27.5; 29.1.  
**(591)** Turquoise, noir, blanc.  
**(511)** 35 Conseils en organisation et direction des affaires, consultations économiques.

36 Consultation en matière financière, analyse financière, estimations financières, services de financement, agences de crédit, gérance de fortunes, constitution de fonds, consultation en matière d'assurances.

**(822)** DE, 17.04.1998, 398 02 537.  
**(300)** DE, 20.01.1998, 398 02 537.  
**(831)** AT, BX, CH.  
**(580)** 10.09.1998

**(151) 31.07.1998 697 115**

**(732)** VZT - Vzduchotechnika, a. s.  
Trenčianska 17, SK-915 34 Nové Mesto nad Váhom (SK).

**VZT-VZDUCHOTECHNIKA**

**(531)** 26.1; 26.4; 27.1.  
**(511)** 6 Constructions métalliques; récipients métalliques pour liquides et pour vapeurs et gaz comprimé.  
7 Installation de dépoussiérage électrique; machines d'emballage; rectifieuses; machines-outils; machines à satiner; riveteuses; découpeuses; foreuses; machines à soutirer; machines à laver; transporteurs; machines d'aspiration à usage industriel; essoreuses; crics (machines).  
9 Distributeurs automatiques; panneaux de signalisation lumineux.  
11 Installations de chauffage; fours; installations de production de vapeur; installations de refroidissement, de séchage et de traitement d'air; installations de climatisation; brûleurs.  
42 Élaboration (conception) de logiciels; reconstitution de base de donnée; recherches en mécanique; travaux d'ingénieurs en mécaniques; essai et révision de récipient à pression.  
**(822)** SK, 23.04.1998, 180 528.  
**(831)** CZ, RU, SI, UA.  
**(580)** 10.09.1998

**(151) 19.08.1998 697 116**

**(732)** VZT - Vzduchotechnika, a. s.  
Trenčianska 17, SK-915 34 Nové Mesto nad Váhom (SK).

**VZT-VZDUCHOTECHNIKA**

**(531)** 26.1; 27.1.  
**(511)** 6 Constructions métalliques; récipients métalliques pour liquides et pour vapeurs et gaz comprimé.  
7 Installation de dépoussiérage électrique; machines d'emballage; rectifieuses; machines-outils; machines à satiner; riveteuses; découpeuses; foreuses; machines à soutirer; machines à laver; transporteurs; machines d'aspiration à usage industriel; essoreuses; crics (machines).  
9 Distributeurs automatiques; panneaux de signalisation lumineux.  
11 Installations de chauffage; fours; installations de production de vapeur; installations de refroidissement, de sé-

chage et de traitement d'air; installations de climatisation; brûleurs.

42 Élaboration (conception) de logiciels; reconstitution de base de donnée; recherches en mécanique; travaux d'ingénieurs en mécanique; essai et révision de récipient à pression.

(822) SK, 20.04.1998, 180 392.

(831) CZ, RU, SI, UA.

(580) 10.09.1998

(151) **15.07.1998** **697 117**

(732) HARTING KGaA  
3, Marienwerder Strasse, D-32339 Espelkamp (DE).

### Han-Brid

(541) caractères standard.

(511) 9 Connecteurs électriques, connecteurs optiques, connecteurs pour des conducteurs électriques et optiques; pièces de tous les produits précités.

(822) DE, 30.04.1998, 398 11 615.

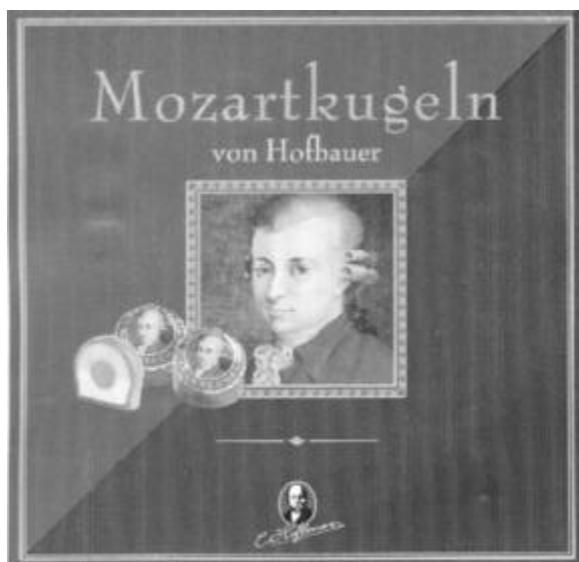
(300) DE, 03.03.1998, 398 11 615.

(831) AT, CH, FR, IT.

(580) 10.09.1998

(151) **17.08.1998** **697 118**

(732) Chocoladefabriken  
Lindt & Sprüngli AG  
204, Seestrasse, CH-8802 Kilchberg (CH).



(531) 2.1; 8.1; 25.1; 26.1; 27.5.

(511) 30 Cacao, cacao d'avoine, extraits de cacao pour l'alimentation et la consommation, masses de chocolat et couvertures, chocolat, sucreries, massépain, succédanés de massépain, chocolat et sucreries comme décorations d'arbres de Noël, pralinés, également fourrés avec des liquides, notamment avec des vins et spiritueux; pâtisserie et confiserie, poudre pour faire lever, poudre à pouding, glaces alimentaires à la crème, glaces alimentaires aux fruits, extraits de levure pour l'alimentation, poudre pour glaces alimentaires.

(822) CH, 01.04.1998, 453932.

(300) CH, 01.04.1998, 453932.

(831) AT, DE.

(580) 10.09.1998

(151) **28.07.1998** **697 119**

(732) PARFUMS ROCHAS  
33, rue François 1er, F-75008 PARIS (FR).

### ROCHAS

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières non compris dans d'autres classes, joaillerie, bijouterie, pierres précieuses, horlogerie et instruments chronométriques.

18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes, peaux d'animaux, malles et valises, parapluies, parasols et cannes, fouets et sellerie.

25 Cravates, foulards, chemiserie, lingerie de corps, bas, bonneterie, vêtements et tous articles d'habillement y compris les bottes, les souliers et les pantoufles.

14 *Precious metals, their alloys and goods made thereof not included in other classes, jewellery, precious stones, horological and chronometric instruments.*

18 *Leather and imitation leather, goods made thereof not included in other classes, pelts, trunks and suitcases, umbrellas, parasols and walking sticks, whips and saddlery.*

25 *Ties, scarves, shirts, underwear, stockings, hosiery, clothes and any clothing items, including boots, shoes and slippers.*

(822) FR, 20.06.1997, 1436306.

(831) BX, CH, CN, DE, ES, IT, KZ, RU, UA.

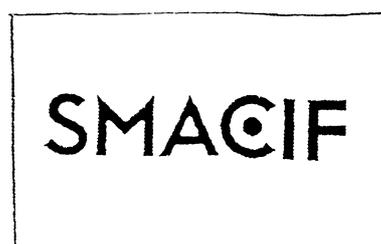
(832) GB.

(527) GB.

(580) 10.09.1998

(151) **28.07.1998** **697 120**

(732) MUTUELLE ASSURANCE DES COMMERCANTS  
ET INDUSTRIELS DE FRANCE ET DES  
CADRES ET SALARIES DE  
L'INDUSTRIE ET DU COMMERCE  
2 et 4, rue de Pied de Fond, F-75009 PARIS (FR).



(531) 26.1; 26.4; 27.5.

(511) 36 Assurances et finances; assurances; caisses de prévoyance; services de souscription d'assurance; banques; agences de change; gérance de portefeuille; prêts sur gage; recouvrement des créances; émission de chèques de voyage et de lettres de crédit; agences immobilières (vente et location de fonds de commerces et d'immeubles); expertise immobilière; gérance d'immeubles.

42 Maisons de convalescence, maisons de repos, maisons de retraite pour personnes âgées; services de santé, soins médicaux, services médicaux; hébergement temporaire.

36 *Financial services; insurance underwriting; savings banks; insurance underwriting services; banks; exchange agencies; portfolio management; pawnbrokerage; debt collection; issuance of traveller's cheques and letters of credit; real estate agencies (sale and rental of business assets and buildings); real estate appraisal; apartment house management.*

42 *Convalescent homes, rest homes, retirement homes; health care, medical care, medical services; temporary accommodation.*

- (822) FR, 04.11.1997, 1 446 309; 06.02.1998, 98 716 863.  
 (300) FR, 06.02.1998, 98 716 863; classe 42 / classe 42  
 (831) AT, BX, DE, ES, PT.  
 (832) DK, FI, GB, SE.  
 (527) GB.  
 (580) 10.09.1998

**(151) 21.07.1998 697 121**

- (732) MEMSOFT MULTILOG EDITION  
 société anonyme  
 Parc Haute Technologie, Avenue du Docteur Donat,  
 Sophia Antipolis, F-06250 MOUGINS (FR).

**OXYGENE**

- (541) caractères standard / *standard characters.*  
 (511) 9 Ordinateurs et leurs périphériques ainsi que leurs sous-ensembles et leurs équipements associés; logiciels spécifiques et progiciels enregistrés sur disquettes, bandes, rubans perforés, cartes perforées ou magnétiques, composants électroniques ou tous autres supports informatiques.  
 16 Papier et articles en papier et en carton; imprimés, journaux.  
 42 Etudes, conseils, assistance technique, maintenance et toutes prestations de services en informatique.  
 9 *Computers and their peripherals as well as their subsets and their equipment; specific software and software packages stored on floppy discs, tapes, punched tapes, punched or magnetic cards, electronic components or any other data carriers.*  
 16 *Paper, and paper and cardboard articles; printed matter, newspapers.*  
 42 *Studies, advice, technical support, maintenance and any other services relating to computers.*  
 (822) FR, 03.04.1997, 1.529.375.  
 (831) BX, CH, DE, ES, IT, PT.  
 (832) DK, GB.  
 (527) GB.  
 (580) 10.09.1998

**(151) 26.03.1998 697 122**

- (732) o.tel.o communications GmbH & Co.  
 35, Heerdter Lohweg, D-40549 Düsseldorf (DE).

**o.tel.o fon**

- (541) standard characters / *caractères standard.*  
 (511) 9 Telecommunication sets and systems as well as ancillary equipment for the aforementioned goods, ie. mobile radio telephone, satellite radio telephone and radio antennas, hand-free talking facilities, telephone connector boxes, telephone connector plugs, telephone cords and telephone adapter cables.  
 16 Printed goods, stationery.  
 35 Billing of services subject to payment which are performed by means of telecommunication networks, advertising for telecommunication services; storing and processing of data.  
 37 Installation and repair of telecommunication sets and systems.  
 38 Telecommunication services, in particular national and international telephone services, facsimile services, radio paging services, mobile radio services, satellite radio services, message transmission, operation and renting of facilities for te-

lecommunication services, performing of services related thereto like recording, transmitting, storing, processing and/or reproducing speech, images, symbols, signals and other acoustic signs including advertising texts.

42 Software development, software implementation and software maintenance for billing telecommunication services.

9 *Postes et systèmes de télécommunication ainsi que leur compléments électriques, à savoir radiotéléphones portables, antennes de réception satellite de signaux de téléphonie mobile et de radio, équipements de communication "mains libres", boîtes de raccordement téléphonique, fiches de connexion téléphonique, cordons téléphoniques et câbles d'adaptation téléphonique.*

16 *Imprimés, papeterie.*

35 *Facturation de services fournis, contre paiement, par le biais de réseaux de télécommunication, promotion de services de télécommunication; mise en mémoire et traitement de données.*

37 *Installation et réparation de postes et systèmes de télécommunication.*

38 *Services de télécommunication, en particulier services de téléphonie nationale et internationale, télécopie, services de radiomessagerie, services radiomobiles, services de radiocommunication par satellite, transmission de messages, exploitation et location d'installations pour services de télécommunication, prestations de service s'y rapportant telles qu'enregistrement, transmission, mise en mémoire, traitement et/ou reproduction de la voix, d'images, de symboles, de signaux et autres sons, notamment de textes à caractère publicitaire.*

42 *Développement de logiciels, application de logiciels et maintenance de logiciels pour la facturation de services téléphoniques.*

- (822) DE, 03.03.1998, 397 47 257.  
 (300) DE, 04.10.1997, 397 47 257.  
 (831) AL, AT, BG, BX, CH, CZ, ES, FR, HU, IT, LI, MC, PL, PT, RO, SK, SM, UA.  
 (832) FI, GB, IS, NO, SE.  
 (527) GB.  
 (580) 10.09.1998

**(151) 30.06.1998 697 123**

- (732) CBN Projektconsult GmbH & Co. KG  
 63/65, Einsteinufer, D-10587 Berlin (DE).

**Q . U . I . Z .**

- (541) standard characters / *caractères standard.*  
 (511) 16 Printed matter; goods made from paper, stationery, instruction and teaching material (except apparatus).  
 41 Vocational training; education, teaching and instruction; organization and realization of training courses, seminars, colloquiums, congresses; organization and realization of exhibitions for cultural and/or training purposes; publication and issuing of written material (except advertising material).  
 16 *Produits de l'imprimerie; produits en papier, articles de papeterie, matériel d'instruction et d'enseignement (à l'exception des appareils).*  
 41 *Formation professionnelle; éducation, enseignement et instruction; organisation et réalisation de cours de formation, de séminaires, de colloques et de congrès; organisation et réalisation d'expositions à des fins culturelles et/ou éducatives; publication et diffusion de documents écrits (à l'exception du matériel publicitaire).*  
 (822) DE, 15.04.1998, 398 06 320.  
 (300) DE, 30.01.1998, 398 06 320.  
 (831) AT, BX, CH, CZ, FR, PL, RO, RU.

(832) DK.  
(580) 10.09.1998

(151) **25.06.1998** **697 124**

(732) Siemens Aktiengesellschaft  
2, Wittelsbacherplatz, D-80333 München (DE).

### CELLview

(541) standard characters / *caractères standard*.  
(511) 9 Software for communications engineering.  
9 Logiciels destinés à la technique des télécommunications.  
(822) DE, 01.10.1996, 396 35 343.  
(831) AT, BG, BX, BY, CH, CN, CZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, LI, LV, MA, MC, PL, PT, RO, RU, SK, UA, YU.  
(832) DK, FI, GB, NO, SE.  
(527) GB.  
(580) 10.09.1998

(151) **26.03.1998** **697 125**

(732) Wacker-Chemie GmbH  
4, Hanns-Seidel-Platz, D-81737 München (DE).

### VINNEX

(541) standard characters / *caractères standard*.  
(511) 1 Chemical products for use in industry, science, photography, agriculture, horticulture and forestry; unprocessed plastics; compounds that can be cross-linked to form plastics; unprocessed plastics in the form of solutions, emulsions, dispersions, powders, redispersible powders, granules, pastes, extrudates and in dried form, particularly in spray-dried form; polyvinyl chloride, polyvinyl acetate, polyvinyl alcohols, polyvinyl acetals, acrylates, styrenes, vinyl esters, their mixtures, blends, alloys, copolymers, graft copolymers and block copolymers with one another or with other polymers; agents for impregnating, binding or coating of textiles, fibres, furs, leather, non-wovens, wood and fabrics; chemical impregnating agents for building materials, wood, artificial and natural stone, mortar, cement, concrete, gas concrete, gypsum, masonry, facades; binders for paints, lacquers, glues, adhesives and for chemicals used in the building industry; binders for polar surfaces, non-wovens, filters, laminates, fibres, fibre dressings, carpet finishes, needle felts, paper coatings, paper impregnants, flame-proof finishes and HF-weldable finishes; adhesion promoters; adhesives for industrial purposes.

2 Paints, varnishes, lacquers, wood preservatives, anti-rust agents.

16 Adhesives for stationery articles; adhesives for household purposes; bookbinding paste.

1 *Produits chimiques destinés à l'industrie, aux sciences, à la photographie, l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture; matières plastiques à l'état brut; composés réticulables pour la formation de matières plastiques; matières plastiques à l'état brut sous forme de solutions, émulsions, dispersions, poudres, poudres redispersables, granulés, pâtes, extrudats et sous forme déshydratée, en particulier sous forme séchée par atomisation; polychlorure de vinyle, polyacétate de vinyle, polyalcools de vinyle, polyacétals de vinyle, acrylates, styrènes, esters vinyliques, leurs associations, mélanges, alliages, copolymères, copolymères greffés et copolymères séquençés entre eux ou avec d'autres polymères; produits pour imprégner, lier ou enduire les matières textiles, les fibres, les fourrures, le cuir, les non-tissés, le bois et les tissus; agents d'imprégnation chimique pour matériaux de construction, bois, pierres reconstituées et pierres naturelles, mortier, ciment, béton, béton-gaz, gypse, maçonnerie, façades; liants pour peintures,*

*laques, colles, adhésifs et pour produits chimiques utilisés en construction; liants pour surfaces polaires, non-tissés, filtres, stratifiés, fibres, enduits fibreux, apprêts de tapis, feutres aiguilletés, enduits de papier, produits d'imprégnation du papier, apprêts ignifuges et apprêts soudables par procédé à haute fréquence; promoteurs d'adhérence; adhésifs pour l'industrie.*

2 *Couleurs, vernis, laques, produits pour la conservation du bois, produits antirouille.*

16 *Adhésifs pour articles de bureau; adhésifs à usage domestique; pâtes pour reliures.*

(822) DE, 20.01.1998, 397 47 897.  
(300) DE, 08.10.1997, 397 47 897.  
(831) AT, BX, BY, CH, ES, FR, IT, PL, PT, RU, UA.  
(832) DK, FI, GB, NO, SE.  
(527) GB.  
(580) 10.09.1998

(151) **27.06.1998** **697 126**

(732) Hoechst Marion Roussel AG  
D-65926 Frankfurt am Main (DE).  
(750) Hoechst Marion Roussel Deutschland GmbH, Abt. Markenrecht, Industriepark Hoechst/E416, D-65926 Frankfurt am Main (DE).

### LUCEDEX

(541) standard characters / *caractères standard*.  
(511) 5 Pharmaceutical and veterinary preparations.  
5 *Produits pharmaceutiques et vétérinaires.*  
(822) DE, 27.05.1998, 398 20 739.  
(300) DE, 14.04.1998, 398 20 739.  
(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.  
(832) DK, FI, GB, IS, LT, NO, SE.  
(527) GB.  
(580) 10.09.1998

(151) **01.07.1998** **697 127**

(732) PRÖCKL, Gerthold  
11, Rosenstrasse, D-94424 Arnstorf (DE).

### PRO - DACH

(511) 6 Common metals and their alloys; building materials made of metal, in particular for making roof constructions; transportable buildings made of metal; rail track construction materials made of metal; cables and wires made of metal (not for electrical purposes); locksmith's goods and small iron ware; goods made of metal (included in this class).

19 Building materials (not of metal); in particular sealing foils; asphalt, pitch and bitumen; transportable buildings (not of metal); heat insulator materials.

37 Building trade, installation work.

6 *Métaux communs et leurs alliages; matériaux de construction métalliques, notamment pour la confection de toitures de bâtiments; constructions transportables métalliques; matériaux de construction métalliques pour voies ferrées; câbles et fils métalliques (non à usage électrique); articles de serrurerie et de quincaillerie; produits en métal (compris dans cette classe).*

19 *Matériaux de construction non métalliques, en particulier feuilles minces de scellement; asphalte, poix et bitume; constructions transportables non métalliques; matériaux calorifuges.*

## 37 Industrie du bâtiment, travaux d'installation.

- (822) DE, 02.12.1996, 396 22 262.  
 (831) BA, BG, BY, CH, CN, CZ, HR, HU, LI, PL, RO, RU, SI, SK, UA, YU.  
 (832) NO.  
 (580) 10.09.1998

**(151) 28.05.1998 697 128**

- (732) Melitta Haushaltsprodukte GmbH & Co.  
 Kommanditgesellschaft  
 99, Ringstrasse, D-32427 Minden (DE).  
 (750) Melitta Beratungs- und Verwaltungsgesellschaft mbH & Co., Kommanditgesellschaft, 88, Marienstrasse, D-32425 Minden (DE).

**Aromagic**

- (541) standard characters / *caractères standard*.  
 (511) 11 Electric coffee, tea and espresso machines; coffee and tea filters; plate warmers.  
 16 Paper, filter paper, absorbent paper and goods made therefrom, namely bags, sacks, infusion bags, discs and rolls for the filtering of liquids.  
 21 Non-electric coffee and tea makers, coffee grinders; small domestic and kitchen utensils, namely filter bodies and holders for opened and closed filter paper inserts, glass jugs; articles for household and kitchen purposes made from glass, porcelain, earthenware, plastic and metal, especially coffee and teapots and services, drinking vessels, insulated pots and vessels, trays.  
 30 Coffee, coffee substitutes, coffee extracts, instant coffee, tea, tea extracts, tea substitutes, instant tea, chocolate, cacao.  
 11 Cafetières, théières et cafetières à expresso électriques; filtres à café et à thé; chauffe-plats.  
 16 Papier, papier-filtre, papier absorbant et articles en ces matières, à savoir sacs, sachets à infusion, disques et rouleaux pour filtrer les liquides.  
 21 Cafetières et théières non électriques, moulins à café; petits ustensiles ménagers et de cuisine, à savoir corps et supports de filtres pour cartouches filtrantes ouvertes et fermées en papier, pots en verre; articles à usage ménager et culinaire en verre, porcelaine, faïence, plastique et métal, en particulier cafetières, théières et services à café et à thé, récipients à boire, pots et récipients isothermiques, plateaux.  
 30 Café, succédanés du café, extraits de café, café soluble, thé, extraits de thé, succédanés de thé, thé soluble, chocolat, cacao.

- (822) DE, 27.03.1998, 397 61 664.  
 (300) DE, 23.12.1997, 397 61 664.  
 (831) AT, BX, BY, CH, CZ, ES, FR, HR, IT, LI, LV, MC, PL, PT, RU, SI, SK, SM, UA.  
 (832) DK, FI, GB, LT, NO, SE.  
 (527) GB.  
 (580) 10.09.1998

**(151) 22.04.1998 697 129**

- (732) Louis Leitz International  
 GmbH & Co  
 Siemensstraße 64, D-70469 Stuttgart (DE).

**COMPU LINE****LEITZ**

- (531) 26.4; 27.5.  
 (511) 3 Produits de nettoyage.  
 9 Ordinateurs; appareils périphériques pour ordinateurs; accessoires d'ordinateur, précisément supports de données et cartes enfichables; filtres pour écran; claviers, reposeirs à poignets pour claviers; souris pour ordinateurs, manettes de jeu, garnitures pour souris; câbles; disquettes de nettoyage; programmes d'ordinateurs.  
 16 Ustensiles de bureau (à l'exception des meubles); dispositifs de classement pour supports de données, en particulier caisses, boîtes, tiroirs, poches, enveloppes, classeurs, tours; produits d'impression; articles pour écrire; récipients et caisses pour papiers et produits écrits; articles en papier et en carton (compris dans cette classe); emballages en matières plastiques (compris dans cette classe).  
 18 Articles en cuir et imitations de cuir (compris dans cette classe); malles et valises; sacs à dos.  
 20 Meubles, glaces (miroirs), cadres; petits meubles, supports, bâtis et bras supports pour ordinateur et accessoires d'ordinateur (compris dans cette classe); produits en matières plastiques (compris dans cette classe).  
 21 Ustensiles (compris dans cette classe); matériel de nettoyage; chiffons de nettoyage.  
 3 Cleaning products.  
 9 Computers; computer peripherals; computer accessories, especially data carriers and plug-in boards; screen filters; keyboards, keyboard wrist pads; computer mice, joysticks, fittings for computer mice; cables; cleaning disks; computer programs.  
 16 Office implements (except furniture); data-carrier filing equipment, in particular crates, boxes, drawers, pouches, envelopes, binders, rotary racks; printed matter; writing articles; receptacles and cases for papers and written matter; articles made of paper and cardboard (included in this class); packagings made of plastic (included in this class).  
 18 Articles of leather and imitation leather (included in this class); trunks and suitcases; rucksacks.  
 20 Furniture, mirrors, picture frames; cabinets, holders, stands and bearing arms for computers and computer accessories (included in this class); plastic goods (included in this class).  
 21 Utensils (included in this class); cleaning equipment; cleaning cloths.  
 (822) DE, 12.03.1998, 397 54 818.  
 (300) DE, 15.11.1997, 397 54 818.  
 (831) AT, BX, ES, FR, IT, PL.  
 (832) DK, GB.  
 (527) GB.  
 (580) 10.09.1998

**(151) 26.06.1998 697 130**

- (732) Ameda AG  
 106, Bösch, CH-6331 Hünenberg (CH).

**LACTALINE**

- (541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants.

10 Instruments et appareils chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires.

5 *Pharmaceutical, veterinary and sanitary preparations; plasters, materials for dressings; material for stopping teeth and dental wax; disinfectants.*

10 *Surgical, medical, dental and veterinary instruments and apparatus.*

(822) CH, 06.11.1997, 450418.

(831) AT, BX, DE, ES, FR, IT, LI, MC, PT, SM.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 10.09.1998

(151) 15.05.1998

697 131

(732) Thomas J.M. Netten

4, Esdoornlaan, NL-5263 GE VUGHT (NL).

## DEPARTMENT

(511) 3 Savons, parfums, huiles essentielles, produits cosmétiques, y compris lait pour le corps.

4 Bougies.

18 Cuir et similicuir; sacs en matières textiles non compris dans d'autres classes.

21 Peignes, éponges, brosses; verrerie, porcelaine et faïence non comprises dans d'autres classes.

(822) BX, 05.12.1997, 616800.

(300) BX, 05.12.1997, 616800.

(831) AT, CH, DE, ES, FR, IT.

(580) 10.09.1998

(151) 30.06.1998

697 132

(732) Valio Ltd

Meijeritie 6, FIN-00370 Helsinki (FI).

## LGG

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 1 Chemicals for industrial and scientific purposes; chemical substances for preserving foodstuffs; bacteria for use in food manufacture; biological and biochemical preparations for the production of foodstuffs.

5 *Pharmaceutical preparations, dietetic nutrients for medical use; dietetic yoghurts; infant food; bacteriological cultures, bacteria and preparations of bacteria as well as biological and biochemical preparations for medical use and healthcare; lactic acid bacteria, lactobacillus.*

29 *Meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruit and vegetables; jellies, jams, fruit sauces; eggs, milk and milk products; edible oils and fats.*

30 *Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flour and preparations made from cereals, bread, pastry and confectionery, ices; honey, treacle; yeast, baking-powder; salt, mustard; vinegar, sauces (condiments); spices; ice.*

32 *Beers; mineral and aerated waters and other non-alcoholic drinks; fruit drinks and fruit juices; syrups and other preparations for making beverages.*

1 *Produits chimiques à usage industriel et scientifique; produits chimiques pour la conservation des aliments; bactéries pour la fabrication de produits alimentaires; préparations biologiques et biochimiques pour la fabrication de produits alimentaires.*

5 *Produits pharmaceutiques, substances nutritives diététiques à usage médical; yaourts diététiques; aliments pour nourrissons; cultures de bactéries, bactéries et préparations de bactéries ainsi que préparations biologiques et biochimiques à usage médical et pour soins de santé; bactéries lactiques, lactobacillus.*

29 *Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes en conserve, secs et cuits; gelées, confitures, coulis de fruits; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.*

30 *Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre à lever; sel, moutarde; vinaigres, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.*

32 *Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcoolisées; boissons aux fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.*

(822) FI, 15.11.1996, 203027.

(832) CZ, HU, SI.

(580) 10.09.1998

(151) 13.07.1998

697 133

(732) Kanoldt Arzneimittel GmbH

3, Carl-Zeiss-Ring, D-85737 Ismaning (DE).

## Diario

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 5 *Pharmaceutical products, medicines, sanitary products, all these goods for prevention and medical treatment of diarrhoea and stomach problems and irritations.*

5 *Produits pharmaceutiques, médicaments, produits hygiéniques, tous lesdits produits étant utilisés pour la prophylaxie et le traitement médical de la diarrhée et des troubles et irritations gastriques.*

(822) DE, 27.02.1997, 2 103 044.

(831) AT, BX, CH, CN, ES, FR, IT, PT.

(832) DK, GB, SE.

(527) GB.

(580) 10.09.1998

(151) 07.07.1998

697 134

(732) Siemens Aktiengesellschaft

2, Wittelsbacherplatz, D-80333 München (DE).

## SIMBOX

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 9 *Electrotechnical and electronic devices (included in this class); electrical signalling, measuring, counting, recording, monitoring, open and closed-loop control and switching devices; parts of all the above mentioned devices; systems consisting of a combination of all the above mentioned devices; electrical installation material, in particular cables, switches, dimmers, socket outlets, splitting boxes, distribution boards for use in electrical building installations.*

9 *Dispositifs électrotechniques et électroniques (compris dans cette classe); dispositifs électriques de signalisation, de mesure, de comptage, d'enregistrement, de contrôle, de commande en boucle ouverte, d'asservissement en circuit fermé et de commutation; pièces de tous lesdits dispositifs; systèmes formés à partir d'une combinaison de tous les dispositifs précités; matériel d'installation électrique, en particulier câbles, interrupteurs, gradateurs, socles de prise de courant, boîtes de répartition, tableaux de distribution pour installations électriques de bâtiments.*

- (822) DE, 22.05.1998, 398 17 466.  
 (300) DE, 27.03.1998, 398 17 466.  
 (831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, IT, PL, PT, RU.  
 (832) DK, NO, SE.  
 (580) 10.09.1998

(151) **22.06.1998** **697 135**

- (732) Key Leasing B.V. te Amsterdam  
 1804, Hazeldonk, NL-4836 LM BREDA (NL).

**KEY LEASE**

(511) 36 Financial affairs; leasing of trailers, lorries, trucks and other vehicles and means of transport and leasing of containers; insurance.

37 Repair and maintenance of trailers, lorries, trucks and other vehicles and means of transport, including the fixing of defects and the repair of damages caused by breakdowns or accidents; repair and maintenance of containers.

39 Transport, including transport of stranded trailers, lorries, trucks and other vehicles and means of transport; towing and hauling services; packaging and storage of goods; rental of trailers, lorries, trucks and other vehicles and means of transport and rental of containers.

36 *Transactions financières; location avec option d'achat de semi-remorques, camionnettes, camions et autres véhicules et moyens de transport ainsi que crédit-bail de conteneurs; assurances.*

37 *Réparation et entretien de remorques, camions, camionnettes et autres véhicules et moyens de transport, en particulier remise en état et réparation des dommages dus à des accidents ou des pannes; réparation et maintenance de conteneurs.*

39 *Transport, notamment transport de semi-remorques, camionnettes, camions et autres véhicules et moyens de transport immobilisés pour cause de panne; remorquage et camionnage; emballage et stockage de marchandises; location de remorques, camions, camionnettes et autres véhicules et moyens de transport ainsi que location de conteneurs.*

- (822) BX, 20.01.1998, 625160.  
 (300) BX, 20.01.1998, 625160.  
 (831) DE, ES, FR.  
 (832) DK, GB, SE.  
 (527) GB.  
 (580) 10.09.1998

(151) **27.06.1998** **697 136**

- (732) Hoechst Marion Roussel AG  
 D-65926 Frankfurt am Main (DE).  
 (750) Hoechst Marion Roussel Deutschland GmbH, Abt. Markenrecht, Industriepark Höchst/E 416, D-65926 Frankfurt am Main (DE).

**ELUCID**

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 5 Pharmaceutical and veterinary preparations.  
 5 *Produits pharmaceutiques et vétérinaires.*

- (822) DE, 27.05.1998, 398 20 738.  
 (300) DE, 14.04.1998, 398 20 738.  
 (831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.  
 (832) DK, FI, GB, IS, LT, NO, SE.

- (527) GB.  
 (580) 10.09.1998

(151) **08.07.1998** **697 137**

- (732) Hamburg-Mannheimer Versicherungs AG  
 45, Überseering, D-22297 Hamburg (DE).

**HMI**

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 36 Insurance.  
 36 *Assurances.*

- (822) DE, 28.09.1995, 394 08 573.  
 (831) AT, BX, BY, CH, CZ, ES, FR, HU, IT, PL, PT, SK.  
 (832) DK, FI, GB, NO, SE.  
 (527) GB.  
 (580) 10.09.1998

(151) **07.07.1998** **697 138**

- (732) Regina Koppisch  
 5, In der Schneithohl, D-61476 Kronberg (DE).

**monzoom**

(511) 9 Computer software recorded on data carrying media and computer operating programs.

16 Books, teaching materials (except apparatus).

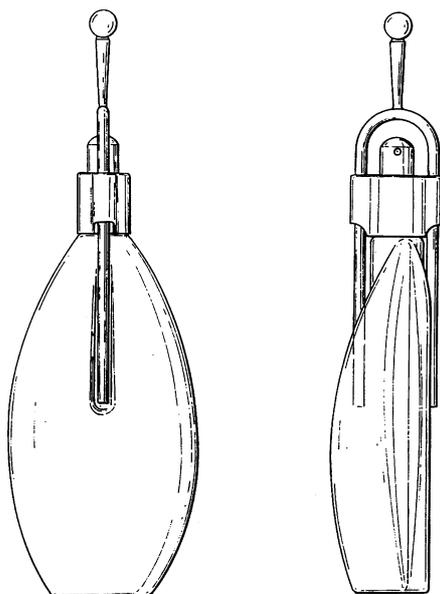
9 *Logiciels enregistrés sur supports de données et programmes du système d'exploitation.*

16 *Livres, matériel d'enseignement (à l'exception des appareils).*

- (822) DE, 07.07.1998, 398 11 239.  
 (300) DE, 28.02.1998, 398 11 239.  
 (831) AT, BX, CH, CN, ES, FR, HU, IT, PL, PT.  
 (832) GB.  
 (527) GB.  
 (580) 10.09.1998

(151) **15.07.1998** **697 139**

- (732) Eurocos Cosmetic GmbH  
 47, Zeppelinallee, D-60487 Frankfurt am Main (DE).



(531) 19.7.

(550) three-dimensional mark / *marque tridimensionnelle*.

(511) 3 Toilet soaps, perfumery, essential oils, cosmetics, toiletries, preparations for the cleaning, care and beautification of the skin, scalp and hair, deodorants for personal use.

3 *Savons de toilette, produits de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, produits de toilette, préparations pour le nettoyage, les soins et l'embellissement de la peau, des cheveux et du cuir chevelu, déodorants.*

(822) DE, 15.07.1998, 398 25 543.

(300) DE, 07.05.1998, 398 25 543.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) DK, FI, GB, IS, LT, NO, SE.

(527) GB.

(580) 10.09.1998

(151) **13.07.1998** **697 140**

(732) Earlybird Venture Capital GmbH & Co. KG  
12A, Ludwigstrasse, D-20357 Hamburg (DE).

**E A R L Y B I R D**

(511) 35 Business management, business administration, office functions, management consulting, operational consulting.

36 Monetary affairs, financial affairs, especially services of a financing agency, administration, raising and investment of venture capital.

35 *Gestion d'entreprise, administration commerciale, travaux de bureau, conseil en gestion, conseil sur le plan opérationnel.*

36 *Opérations monétaires, opérations financières, en particulier prestations d'une agence de financement, administration, mobilisation et investissement de capitaux à risque.*

(822) DE, 27.03.1998, 398 01 320.

(300) DE, 13.01.1998, 398 01 320.

(831) AT, BX, CH, FR, IT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 10.09.1998

(151) **01.07.1998** **697 141**

(732) Siemens Aktiengesellschaft  
2, Wittelsbacherplatz, D-80333 München (DE).

**SCC**

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 9 Electrotechnical and electronic devices (included in this class); signalling, measuring, counting, recording, monitoring, testing, open and closed loop control and switching devices; electrical devices for recording, processing, sending, transmission, switching, storage and output of messages and data; data processing programs.

42 Development, generation and renting of data processing programs.

9 *Dispositifs électrotechniques et électroniques (compris dans cette classe); dispositifs de signalisation, de mesure, de comptage, d'enregistrement, de contrôle, d'essai, de commande en boucle ouverte, d'asservissement en circuit fermé et de commutation; dispositifs électriques pour l'enregistrement, le traitement, la diffusion, la transmission, la commutation, le stockage et la sortie des messages et des données; programmes informatiques.*

42 *Développement, production et location de programmes informatiques.*

(822) DE, 26.01.1998, 397 58 745.

(831) AT, CH, ES, FR, IT, PT, RU.

(832) GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 10.09.1998

(151) **30.06.1998** **697 142**

(732) Siemens Aktiengesellschaft  
2, Wittelsbacherplatz, D-80333 München (DE).

**SIPORT CC**

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 9 Electrotechnical and electronic devices (included in this class); signalling, measuring, counting, recording, monitoring, testing, open and closed loop control and switching devices; electrical devices for recording, processing, sending, transmission, switching, storage and output of messages and data; data processing programs.

42 Development, generation and renting of data processing programs.

9 *Dispositifs électrotechniques et électroniques (compris dans cette classe); dispositifs de signalisation, de mesure, de comptage, d'enregistrement, de contrôle, d'essai, de commande en boucle ouverte, d'asservissement en circuit fermé et de commutation; dispositifs électriques pour l'enregistrement, le traitement, la diffusion, la transmission, la commutation, le stockage et la sortie des messages et des données; programmes informatiques.*

42 *Développement, production et location de programmes informatiques.*

(822) DE, 26.01.1998, 397 58 744.

(831) AT, CH, ES, FR, IT, PT, RU.

(832) GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 10.09.1998

**(151) 06.07.1998 697 143**

- (732)** Boehringer Ingelheim Pharma KG  
173, Binger Strasse, D-55216 Ingelheim (DE).  
**(750)** Boehringer Ingelheim GmbH A Marken und Wettbewerbsrecht, Binger Straße 148, D-55216 Ingelheim (DE).

**RESPIMAT**

- (541)** standard characters / *caractères standard*.  
**(511)** 5 Pharmaceutical preparations.  
10 Instruments and apparatus for the inhalation of pharmaceutical preparations.  
5 *Produits pharmaceutiques*.  
10 *Instruments et appareils pour l'inhalation de produits pharmaceutiques*.  
**(822)** DE, 22.06.1998, 398 16 684.  
**(300)** DE, 25.03.1998, 398 16 684.  
**(831)** AL, BA, BG, CH, CZ, HR, HU, LV, MK, PL, RO, SI, SK, YU.  
**(832)** NO.  
**(580)** 10.09.1998

**(151) 02.07.1998 697 144**

- (732)** Boehringer Ingelheim International GmbH  
148, Binger Strasse, D-55216 Ingelheim (DE).  
**(750)** Boehringer Ingelheim GmbH A Marken und Wettbewerbsrecht, Binger Straße 148, D-55216 Ingelheim (DE).

**INFLAMMIDE**

- (541)** standard characters / *caractères standard*.  
**(511)** 5 Pharmaceutical preparations.  
5 *Produits pharmaceutiques*.  
**(822)** DE, 19.12.1997, 397 47 121.  
**(831)** AL, BA, BG, CH, CZ, EG, HR, HU, LV, MK, PL, RO, SI, SK, YU.  
**(832)** NO.  
**(580)** 10.09.1998

**(151) 19.06.1998 697 145**

- (732)** Jens Schleicher GmbH  
28, Max-Weber-Strasse, D-25451 Quickborn (DE).



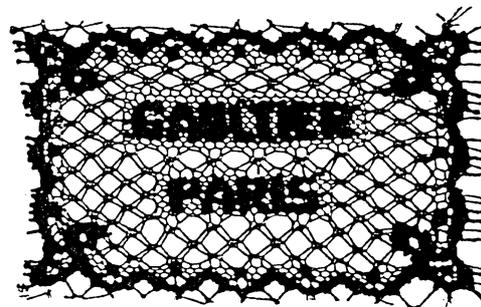
(See original in color at the end of this issue /  
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

- (531)** 25.1; 27.5; 29.1.  
**(591)** Red, blue, yellow. / *Rouge, bleu, jaune*.  
**(511)** 30 Bread, pastry and confectionery, ices; chocolate and chocolate products.  
30 *Pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; chocolat et produits de chocolaterie*.  
**(822)** DE, 08.05.1998, 397 54 144.  
**(831)** CZ, PL, RU.

- (832)** LT, NO.  
**(580)** 10.09.1998

**(151) 16.07.1998 697 146**

- (732)** GAULTIER JEAN PAUL  
2bis, avenue Frochot, F-75009 Paris (FR).



- (531)** 9.1; 25.1; 27.5.  
**(511)** 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver, préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser, savons, produits de parfumerie, parfums, eaux de toilette, eaux de parfum, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux, dentifrices, déodorants à usage personnel, lait de toilette, talc, huiles cosmétiques pour le corps, crème pour le corps, non à usage médical, produits de maquillage, produits pour le rasage, mousse à raser, gels pour le rasage, lotions après-rasage, savons à barbe, nécessaires de cosmétique, shampoings; huiles, sels de bain, lotions pour bain non à usage médical.

18 Cuir et imitations du cuir, articles de maroquinerie en cuir ou imitations du cuir à l'exception des étuis adaptés aux produits qu'ils sont destinés à contenir et des gants, peaux d'animaux, malles et valises, parapluies, parasols et cannes, étuis pour clefs, coffrets destinés à contenir des articles de toilette, portefeuilles, porte-monnaie, porte-documents, porte-cartes, fouets et sellerie, sacs à dos, sacs à main, sacs de voyage, sacs-housses, trousse de voyage, sacs de plage, cartables, serviettes.

25 Vêtements de dessus et de dessous, maillots de bain, peignoirs de bain, ceintures, chaussures à l'exclusion des chaussures orthopédiques, chapellerie.

3 *Bleaching preparations and other substances for laundry use, cleaning, polishing, grease removing and abrasi-ve preparations, soaps, perfumery articles, perfumes, eau de toilette, eau de parfum, essential oils, cosmetics, hair lotions, dentifrices, deodorants, milk for toilet purposes, talcum powder, cosmetic body oils, body cream for non-medical purposes, make-up preparations, shaving products, shaving foams, shaving gels, after-shave lotions, shaving soaps, cosmetic kits, shampoos; oils, bath salts, bath lotions for non-medical use.*

18 *Leather and imitation leather, goods of leather or imitation leather, except for cases adapted to the products they are intended to contain and gloves, pelts, trunks and suitcases, umbrellas, parasols and walking sticks, key cases, cases designed to contain toiletries, wallets, purses, briefcases, card cases, whips and saddlery, rucksacks, handbags, travelling bags, flexible bags, travelling sets, beach bags, school bags, briefcases.*

25 *Outerwear and underwear, swimsuits, bath robes, belts, shoes, except orthopaedic footwear, headwear.*

- (822)** FR, 19.02.1997, 97 664 582.  
**(831)** AT, BX, DE, ES, IT, PT.  
**(832)** DK, FI, GB, SE.  
**(527)** GB.  
**(580)** 10.09.1998

**(151) 09.07.1998 697 147****(732)** Marketing Consultant Matthias Lauke  
7, Letterhausweg, D-47807 Krefeld (DE).**AlClear****(541)** standard characters / *caractères standard.***(511)** 3 Bleaching preparations and other substances for laundry use.

4 Dust absorbing and binding compositions.

21 Kitchen utensils for household use namely cleaning instruments.

3 *Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver.*4 *Produits pour absorber et lier la poussière.*21 *Ustensiles de cuisine à usage domestique notamment instruments de nettoyage.***(822)** DE, 30.04.1997, 397 10 113.**(831)** AT, BX, CH, ES, FR, IT.**(832)** DK.**(580)** 10.09.1998**(151) 09.07.1998 697 148****(732)** Parfümerie Douglas GmbH  
4, Kabeler Strasse, D-58099 Hagen (DE).**Ma Rose****(541)** standard characters / *caractères standard.***(511)** 3 Soaps, perfumery, essential oils, cosmetics, preparations for the care and conditioning of the hair, hair lotions; dentifrices.3 *Savons, produits de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, produits de soins capillaires et revitalisants pour les cheveux, lotions capillaires; dentifrices.***(822)** DE, 02.03.1998, 397 54 562.**(831)** AT, BX, CH, CZ, ES, FR, HU, IT, PL, PT, RU.**(832)** DK, FI, GB, NO, SE.**(527)** GB.**(580)** 10.09.1998**(151) 04.07.1998 697 149****(732)** Fast Multimedia AG  
76, Landsbergerstrasse, D-80339 München (DE).**601****(541)** standard characters / *caractères standard.***(511)** 9 Equipment for digital recording, processing, transmission and reproduction of sound and images; computer software for the processing of video recordings.9 *Matériel d'enregistrement, de traitement, de transmission et de reproduction numériques du son et des images; logiciels de traitement d'enregistrements vidéo.***(822)** DE, 04.06.1998, 398 24 075.**(300)** DE, 30.04.1998, 398 24 075.**(831)** AT, BX, CH, CZ, ES, FR, HU, IT, PL, PT.**(832)** DK, FI, GB, NO, SE.**(527)** GB.**(580)** 10.09.1998**(151) 21.07.1998 697 150****(732)** NUOVA WITOR'S S.R.L.  
Galleria del Corso, 4, I-20122 MILANO (IT).**(531)** 24.9; 26.1; 27.1; 27.3.**(571)** Le mot "Witor's" réalisé en graphique de fantaisie: la première lettre "W" est surmontée d'une couronne stylisée qui se prolonge à droite de façon à entourer complètement le mot.**(511)** 30 Cacao, chocolats, bonbons, biscuits, miel, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles, sucre.**(822)** IT, 21.07.1998, 753390.**(300)** IT, 08.06.1998, MI98C 005780.**(831)** BY, CN, CZ, DE, ES, FR, PL, RO, RU, SI, SK, UA.**(580)** 10.09.1998**(151) 15.05.1998 697 151****(732)** WINKLER-POROTON-ZIEGEL GMBH  
4, Ziegelhöfe, D-79341 Kenzingen (DE).

(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume.)

**(531)** 27.5; 29.1.**(591)** Noir, rouge.**(511)** 19 Briques pour maçonner le corps de voûte.**(822)** DE, 12.01.1998, 397 55 841.**(300)** DE, 21.11.1997, 397 55 841.**(831)** AT, BX, CH, CZ, FR, PL, SK.**(580)** 10.09.1998**(151) 06.05.1998 697 152****(732)** ACOME SOCIETE COOPERATIVE DE  
TRAVAILLEURS SOCIETE ANONYME  
A CAPITAL VARIABLE  
(Société coopérative ouvrière de  
production société anonyme  
à capital variable)  
14 Rue de Marignan, F-75008 PARIS (FR).**RADIANE****(541)** caractères standard.**(511)** 20 Miroirs, miroirs chauffants électriques.**(822)** FR, 17.10.1990, 1.622.073.**(831)** CH, MC.**(580)** 10.09.1998**(151) 02.07.1998 697 153****(732)** Elektronische Datenverarbeitung  
Gesellschaft m.b.H.  
3-5, Hofmühlgasse, A-1060 Wien (AT).

## FlowingNotes

(511) 9 Programmes sur bandes, cartes, disques ou disquettes pour installations de traitement de données.

16 Documentations, particulièrement impressions d'ordinateur ou descriptions ainsi que listes et collections de données; livres.

35 Traitement de données pour tiers.

42 Services portant sur le traitement automatique de données et la technologie informatique, à savoir consultation technique dans le domaine du traitement électronique de données, élaboration de programmes destinés au traitement de données, location d'installations de traitement de données basée sur l'exploitation partagée.

(822) AT, 29.04.1998, 175 401.

(300) AT, 29.01.1998, AM 458/98.

(831) BX, CH, DE, FR, HU, IT, SI.

(580) 10.09.1998

(151) **29.07.1998** **697 154**

(732) Center Golf International A.G.  
Industriestrasse, FL-9487 Bendorf (LI).



(531) 26.4; 26.11; 27.5.

(511) 22 Cordes, bâches, filets.  
28 Articles de gymnastique et de sport.  
41 Education; activités sportives.  
22 Ropes, tarpaulins, nets.  
28 Gymnastics and sports articles.  
41 Education; sports.

(822) LI, 25.02.1998, 10638.

(300) LI, 25.02.1998, 10638.

(831) AT, CH, DE, IT.

(832) DK, FI, NO, SE.

(580) 10.09.1998

(151) **20.06.1998** **697 155**

(732) Scan-domo Gesellschaft  
für natürliches Wohnen mbH  
300, Castroper Hellweg, D-44805 Bochum (DE).

(750) Scan-domo Gesellschaft für natürliches Wohnen mbH,  
Postfach 400263, D-44736 Bochum (DE).

scan - domo

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 19 Bâtiments transportables, à savoir maisons en bois préfabriquées.

19 *Portable buildings, namely prefabricated houses made of wood.*

(822) DE, 12.05.1998, 398 08 528.

(300) DE, 23.02.1998, 398 08 528.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT.

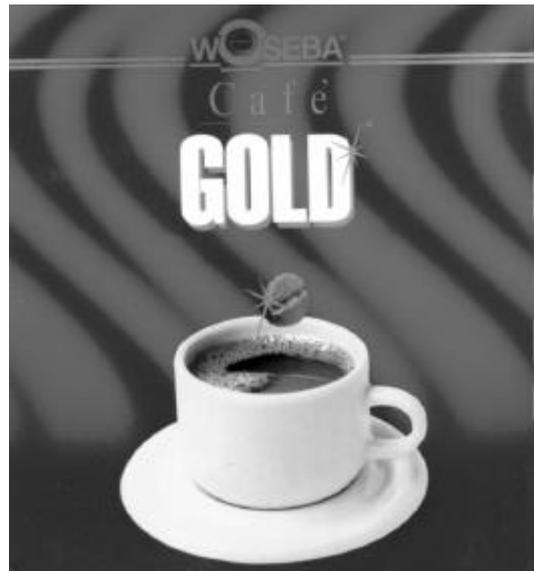
(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 10.09.1998

(151) **09.07.1998** **697 156**

(732) Przedsiębiorstwo  
Produkcyjno-Handlowo-Usługowe  
WOSEBA Sp. z o.o.  
ul. Krotoszyńska 163, PL-63-430 ODOLANÓW (PL).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /  
*See original in color at the end of this issue.*)

(531) 1.1; 5.7; 11.3; 25.1; 29.1.

(591) Cerise foncée, doré, blanc, brun, brun clair. / *Dark cherry-red, gold, white, brown, light brown.*

(511) 30 Café naturel brûlé.  
30 *Roasted natural coffee.*

(822) PL, 09.07.1998, 104062.

(831) AT, BX, BY, CZ, DE, HR, HU, LV, MD, RU, SI, SK,  
UA, YU.

(832) LT.

(580) 10.09.1998

(151) **17.07.1998** **697 157**

(732) F. Hoffmann-La Roche AG  
124, Grenzacherstrasse, CH-4002 Basel (CH).

TUMORACTIVATED

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 16 Imprimés de nature scientifique dans le domaine de la médecine humaine et vétérinaire.

38 Télécommunication par ordinateur; transmission et mise à disposition électronique de données (informations); télécommunication par courrier électronique.

42 Services dans le domaine de la médecine humaine et vétérinaire.

16 *Printed matter of a scientific nature dealing with human and veterinary medicine.*

38 *Telecommunication services via computers; electronic transmission and supply of data (information); telecommunication services via E-mail.*

42 Services relating to human and veterinary medicine.

(822) CH, 24.02.1998, 453 142.

(300) CH, 24.02.1998, 453 142.

(831) AT, BX, DE, ES, FR, IT, LI, MC, PT, SM.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 10.09.1998

(151) **21.05.1998** **697 158**

(732) Hotele Francuskie W Warszawie  
Spółka z o.o. z Kapitašem  
Zagranicznym  
Al. Jana Pawła II 22, PL-00-133 Varsovie (PL).

FRYDERYK CHOPIN

(541) caractères standard.

(511) 42 Services hôteliers, gastronomiques, cafétérias, cafés, restaurants, snack-bars, organisation de banquets.

(822) PL, 21.05.1998, 102653.

(831) AT, BX, CH, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, SK.

(580) 10.09.1998

(151) **18.06.1998** **697 159**

(732) Intermoda  
Bekleidungsindustrie & Handel GmbH  
2, Anton-Kux-Strasse, D-41460 Neuss (DE).

Boykott

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 18 Cuir et imitations du cuir ainsi que produits fabriqués en ces matières, à savoir sacs à main, sacs de sport, sacs à provisions; petits articles en cuir, en particulier porte-monnaie, portefeuilles, étuis pour clés; malles et valises, sacs à dos; parapluies, parasols et cannes.

24 Etoffes tissées, tricotées et autres étoffes textiles; vitrages, rideaux, linge de ménage, linge de table et de lit, nappes et couvertures de lit.

25 Sous-vêtements et vêtements en matières tricotées, tissées ou en d'autres matières textiles ainsi qu'en cuir; coiffures, à savoir bonnets, chapeaux, casquettes, capuchons; gants, foulards pour couvrir le cou et pour couvrir la tête, ceintures pour vêtements; vêtements de sport, de bain et de plage; bas, chaussures.

18 *Leather and imitation leather as well as goods made from these materials, namely handbags, sports bags, shopping bags; small leather items, in particular purses, wallets, key cases; trunks and suitcases, rucksacks; umbrellas, parasols and walking sticks.*

24 *Knitted or woven textiles and other textile fabrics; net curtains, curtains, household linen, table and bed linen, table cloths and bed blankets.*

25 *Underwear and garments made of knitted materials, woven fabrics and other textiles as well as of leather; headwear, namely knitted caps, hats, caps, hoods; gloves, neck scarfs and head scarfs, belts for clothes; sportswear, swimwear and beachwear; stockings, shoes.*

(822) DE, 30.05.1995, 2 907 171.

(831) AT, BG, BX, CH, CN, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, PL, PT, RO, RU, SK.

(832) GB, SE.

(527) GB.

(580) 10.09.1998

(151) **21.07.1998**

**697 160**

(732) AMSA (société anonyme)  
Le Mané, F-56600 LANESTER (FR).

AMSAT

(541) caractères standard.

(511) 9 Appareils et instruments électriques, électroniques, à savoir appareils et instruments pour la conduite, la distribution, la transformation, l'accumulation, le réglage ou la commande du courant électrique; appareils de mesure et de contrôle électroniques; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son et des images; équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; logiciels (programmes enregistrés).

38 Télécommunication; communication par terminaux d'ordinateurs; transmission de messages et d'images assistée par ordinateur.

42 Elaboration de logiciels.

(822) FR, 13.02.1998, 98 717 906.

(300) FR, 13.02.1998, 98 717 906.

(831) CH, CN, KZ, MC, RO, RU, UA.

(580) 10.09.1998

(151) **13.07.1998**

**697 161**

(732) Unilever N.V.  
455, Weena, NL-3013 AL ROTTERDAM (NL).

BECEL

(511) 5 Substances diététiques à usage médical.

29 Repas entièrement ou partiellement préparés et leurs ingrédients non compris dans d'autres classes; viande, poisson, volaille et gibier; conserves et produits de viande, de poisson, de volaille et de gibier; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; jus végétaux pour la cuisine; gelées, confitures et marmelades; lait et produits laitiers et succédanés de ceux-ci; margarine, huiles et graisses comestibles et émulsions de celles-ci; pickles; salades de légumes, de fruits, de viande, de volaille, de gibier ou de combinaisons de ces ingrédients.

30 Café, thé, cacao et produits à base de café, de thé et de cacao; farines et préparations faites de céréales, pain, biscuits, pain d'épices, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; sauces, sauces à salade, mayonnaises; repas entièrement ou partiellement préparés et leurs ingrédients non compris dans d'autres classes.

32 Eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; jus végétaux (boissons) et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

(822) BX, 24.12.1975, 337370.

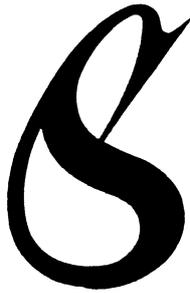
(831) AL, AM, AZ, BA, BG, BY, CU, CZ, DZ, HR, HU, KG, KZ, LR, MA, MD, MK, MN, PL, RO, RU, SI, SK, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(580) 10.09.1998

(151) **08.07.1998**

**697 162**

(732) CONSORCIO DEL JAMON SERRANO ESPAÑOL  
Moralzarzal, 80, Escalera Centro, 1° A, E-28034 MADRID (ES).



- (531) 26.13.  
 (511) 29 Jambons, produits de la viande et charcuterie.  
 35 Services de publicité, services d'aide aux fonctions commerciales des entreprises et des industries.  
 29 *Ham, meat and charcuterie goods.*  
 35 *Advertising services, assistance with regard to the commercial activities of companies and industries.*  
 (822) ES, 06.09.1993, 1.592.370; 03.05.1993, 1.592.372.  
 (831) RU.  
 (832) GB.  
 (527) GB.  
 (580) 10.09.1998

(151) **02.07.1998** **697 163**

- (732) Petrel Communications  
 15, rte des Jeunes, Case postale 404, CH-1211 Genève  
 24 (CH).



- (531) 3.7; 26.4; 26.11; 27.5.  
 (511) 9 Ordinateurs et logiciels.  
 38 Télécommunications; services de la communication par informatique tels que l'accès aux autoroutes de l'information (notamment aux réseaux informatiques mondiaux de télécommunications).  
 42 Services dans le domaine informatique, à savoir élaboration de logiciels, location de temps d'accès à un centre serveur de bases de données.  
 (822) CH, 15.10.1997, 450 939.  
 (831) FR.  
 (580) 10.09.1998

(151) **28.04.1998** **697 164**

- (732) Jackson International  
 Trading Company Kurt D. Brühl  
 Gesellschaft m.b.H. & Co. KG  
 12, Schmiedgasse, A-8010 Graz (AT).

ADONIS

- (541) caractères standard.  
 (511) 35 Publicité; organisation de défilés de mode à buts économiques ou publicitaires.  
 41 Organisation de concours, organisation de défilés de mode dans des buts de divertissement.  
 42 Services consistant à procurer des informations sur la mode.  
 (822) AT, 28.04.1998, 175 379.  
 (300) AT, 05.03.1998, AM 1414/98.  
 (831) AL, AM, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.  
 (580) 10.09.1998

(151) **18.01.1998** **697 165**

- (732) XI'ANSI POLLEN CO., LTD.  
 No 22, Xijie Xingshansi, CN-710061 XI'anshi, Shan-xisheng (CN).



- (531) 2.1.  
 (511) 29 Pollens comestibles préparés y compris pâte de pollen et capsules de pollen.  
 30 Thé et succédanés de thé; miels.  
 (822) CN, 21.03.1996, 825 295; 28.04.1996, 835 071.  
 (831) BX, CH, DE, EG, FR, IT, RU, VN.  
 (580) 10.09.1998

(151) **18.01.1998** **697 166**

- (732) XI'ANSI POLLEN CO., LTD.  
 No 22, Xijie Xingshansi, CN-710061 XI'anshi, Shan-xisheng (CN).

**SHUZHONG**

- (531) 27.5.  
 (511) 29 Pollens comestibles préparés y compris pâte de pollen et capsules de pollen.  
 30 Thé et succédanés de thé; miels.  
 (822) CN, 21.03.1996, 825 293; 28.04.1996, 835 069.  
 (831) BX, CH, DE, EG, FR, IT, RU, VN.  
 (580) 10.09.1998

(151) **29.07.1998** **697 167**

- (732) FLUTEXSPORT-FABRICO E COMÉRCIO  
 DE ARTIGOS DE PESCA, LDa.  
 Rue Manuel Serra, N° 30, P-4435 RIO TINTO (PT).

(750) FLUTEXSPORT-FABRICO E COMÉRCIO DE ARTIGOS DE PESCA, LDa., Rua Nossa Senhora de Fátima, N° 433-2° DT°, P-4000 PORTO (PT).

## SPRINTER

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 28 Attirail de pêche, flotteurs pour la pêche, cannes à pêche, moulinets pour la pêche et hameçons.

28 *Fishing tackle, floats for fishing, fishing rods, reels for fishing and fish hooks.*

(822) PT, 01.07.1998, 329 437.

(300) PT, 26.03.1998, 329 437.

(831) BX, ES, FR, IT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 10.09.1998

(151) **04.08.1998** **697 168**

(732) MUSTO LIMITED  
Christy Way, Laindon, Essex SS15 6TR (GB).

### MUSTO

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 25 Articles of outerclothing; one piece undergarments; pants, vests and socks; as far as included in this class; but not including scarves, belts, foulards and handkerchiefs.

25 *Vêtements de dessus; sous-vêtements une pièce; pantalons, gilets et chaussettes; pour autant qu'ils soient compris dans cette classe; à l'exclusion des écharpes, ceintures, foulards et mouchoirs de poche.*

(822) GB, 23.02.1994, 1563351.

(832) CN, NO, PL.

(580) 10.09.1998

(151) **04.08.1998** **697 169**

(732) MODCOMP, Inc.  
1650 West McNab Road, Fort Lauderdale, Florida 33309-1088 (US).

(813) GB.

### MODCOMP

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 9 Computers, computer hardware, computer software; computer programs and computer peripherals; tapes, discs, cassettes, CD-Roms, compact discs and floppy discs.

9 *Ordinateurs, matériel informatique, logiciels; programmes informatiques et unités périphériques; bandes magnétiques, disques magnétiques, cassettes, cédéroms, disques compacts et disquettes.*

(821) GB, 09.07.1998, 2171673.

(300) GB, 09.07.1998, 2171673.

(832) BX, ES.

(580) 10.09.1998

(151) **07.04.1998** **697 170**

(732) CALZADOS BUNKER, S.A.  
Pol. Ind. "El Mugrón", Velazquez 7, ALMANSA, E-02640 ALBACETE (ES).

(750) CALZADOS BUNKER, S.A., C/Recoletos 4 4° Izq., E-28001 MADRID (ES).



(531) 25.1; 26.4; 27.5.

(511) 18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes, doublure en cuir ou imitations en cuir pour chaussures, sacs à main, sacs, sacs à dos, malles et valises, parapluies, parasols et cannes.

25 *Vêtements de dessus de confection pour femmes, hommes et enfants, ceintures et chapellerie, chaussures (à l'exception des chaussures orthopédiques).*

39 Transport, entreposage et distribution de chaussures, confection et tous types d'articles de maroquinerie de mode.

18 *Leather and imitation leather, goods made thereof not included in other classes, linings of leather or imitation leather for shoes, handbags, bags, rucksacks, trunks and suitcases, umbrellas, parasols and walking sticks.*

25 *Ready-made outer garments for women, men and children, belts and headwear, shoes (except orthopaedic footwear).*

39 *Transport, warehousing and distribution of shoes, ready-made clothing and fashion leatherware of all kinds.*

(822) ES, 16.09.1994, M 1.901.574; 05.05.1997, M 2.055.067; 10.02.1998, M 2.113.787.

(831) CZ, HR, HU, YU.

(832) DK, FI, NO, SE.

(580) 10.09.1998

(151) **07.07.1998** **697 171**

(732) Energetec Gesellschaft für  
Energietechnik mbH  
53, Anderter Strasse, D-30629 Hannover (DE).



(531) 13.3.

(511) 11 Ovens.

11 *Fours.*

(822) DE, 16.03.1998, 398 00 878.

(300) DE, 10.01.1998, 398 00 878.

(831) AT, BX, BY, CH, CZ, HU, KZ, PT, RU, SK, UA.

(832) DK, FI, GB, IS, NO, SE.

(527) GB.  
(580) 10.09.1998

(151) **03.04.1998** **697 172**  
(732) JOSE JULIO MARTIN PEREZ  
C/DOCTRINOS; 24-9-Izda., E-47001 VALLADOLID  
(ES).

### RIVERSIDE

(511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

14 Métaux précieux et leurs alliages et articles en ces matières ou en plaqué non compris dans d'autres classes; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.

18 Cuir et imitations du cuir; produits en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.

25 Vêtements, chaussures, chapeaux.

39 Entreposage, emmagasinage et distribution de vêtements, chaussures et chapeaux et accessoires de mode.

3 *Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, grease removing and abrasi-ve preparations; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.*

14 *Precious metals, their alloys and articles made thereof or coated therewith not included in other classes; jewellery, precious stones; horological and chronometric instruments.*

18 *Leather and imitation leather; goods made thereof not included in other classes; pelts; trunks and suitcases; umbrellas, parasols and walking sticks; whips and saddlery.*

25 *Clothes, shoes, hats.*

39 *Storing, warehousing and supplying clothes, shoes, hats and fashion accessories.*

(822) ES, 05.01.1995, M-1907366; 05.01.1995, M-1907364; 07.07.1997, M-2032127; 07.07.1997, M-2032128; 06.05.1996, M-1998437.

(831) AT, BX, CH, DE, FR, IT, MC, PL, PT, RU.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 10.09.1998

(151) **03.04.1998** **697 173**  
(732) con-slot  
Filter und Siebe International  
GmbH & Co. KG  
2, Graue Riethe, D-29378 Wittingen (DE).

### VENT - SLOT

(541) caractères standard.

(511) 7 Cribles et filtres, en particulier en métal, par exemple en acier inoxydable, y compris cribles et filtres de fil profilé sans canalisation inférieure et de matière plastique, les cribles et filtres précités en tant que parties de machines ou de moteurs (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres); installations de criblage, machines de criblage.

37 Filtrage et nettoyage de trous de forage lors de la production de pétrole et de gaz.

42 Recherche et mesure de la perméabilité des formations de la terre, de la roche et du sable (zones porteuses) lors de la production de pétrole et de gaz naturel.

(822) DE, 09.02.1998, 397 55 864.

(300) DE, 21.11.1997, 397 55 864.

(831) BX.  
(580) 10.09.1998

(151) **09.07.1998** **697 174**  
(732) Getriebebau-Nord Schlicht +  
Küchenmeister GmbH & Co.  
1, Rudolf-Diesel-Strasse, D-22941 Bargteheide (DE).

### NORDBLOC

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 7 Gears and gear motors (except for land vehicles).

12 Gears and gear motors for land vehicles.

7 *Engrenages et moteurs à engrenages (hormis ceux destinés aux véhicules terrestres).*

12 *Engrenages et moteurs à engrenages pour véhicules terrestres.*

(822) DE, 13.03.1997, 397 00 255.

(831) CN, CZ, HU, KP, PL, RU, SK.

(832) NO.

(580) 10.09.1998

(151) **07.07.1998** **697 175**  
(732) Eggersmann GmbH + Co. KG  
5, Masurenweg, D-32339 Espelkamp (DE).

### fact 4

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 20 Furniture and parts of furniture.

20 *Meubles et pièces d'ameublement.*

(822) DE, 22.06.1998, 398 25 815.

(300) DE, 08.05.1998, 398 25 815.

(831) AT, CH, ES, FR, IT, PL.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 10.09.1998

(151) **26.06.1998** **697 176**  
(732) Henkel KGaA  
67, Henkelstrasse, D-40589 Düsseldorf (DE).  
(750) Henkel KGaA, D-40191 Düsseldorf (DE).

### P3 - osmophan

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 3 Chemical products for cleaning machines, metal, wood, stone, porcelain, glass, plastics and textiles.

5 *Disinfectants, especially for the disinfection of cow udders.*

3 *Produits chimiques pour le nettoyage des machines, du métal, du bois, de la pierre, de la porcelaine, du verre, du plastique et des textiles.*

5 *Désinfectants, notamment pour désinfecter les pis des vaches.*

(822) DE, 26.05.1998, 398 04 641.

(300) DE, 30.01.1998, 398 04 641.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) DK, FI, GB, IS, LT, SE.

(527) GB.  
(580) 10.09.1998

(151) **26.06.1998** **697 177**

(732) Henkel KGaA  
67, Henkelstrasse, D-40589 Düsseldorf (DE).  
(750) Henkel KGaA, D-40191 Düsseldorf (DE).

### P3 - lubocare

(541) standard characters / *caractères standard*.  
(511) 1 Chemical products for industrial use.  
4 Lubricating agents for conveyor belts and chain lubricating agents with cleaning, anti-corrosive and disinfecting ingredients.

1 *Produits chimiques à usage industriel.*

4 *Lubrifiants pour bandes transporteuses et lubrifiants pour chaînes contenant des ingrédients à pouvoirs nettoyant, anti-oxydant et désinfectant.*

(822) DE, 25.05.1998, 398 07 449.

(300) DE, 12.02.1998, 398 07 449.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) DK, FI, GB, IS, LT, SE.

(527) GB.

(580) 10.09.1998

(151) **26.06.1998** **697 178**

(732) Henkel KGaA  
67, Henkelstrasse, D-40589 Düsseldorf (DE).  
(750) Henkel KGaA, D-40191 Düsseldorf (DE).

### P3 - osmocare

(541) standard characters / *caractères standard*.  
(511) 3 Chemical products for cleaning machines, metal, wood, stone, porcelain, glass, plastics and textiles.  
5 Disinfectants, especially for the disinfection of cow udders.

3 *Produits chimiques pour le nettoyage des machines, du métal, du bois, de la pierre, de la porcelaine, du verre, du plastique et des textiles.*

5 *Désinfectants, notamment pour désinfecter les pis des vaches.*

(822) DE, 26.05.1998, 398 04 640.

(300) DE, 30.01.1998, 398 04 640.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) DK, FI, GB, IS, LT, SE.

(527) GB.

(580) 10.09.1998

(151) **26.06.1998** **697 179**

(732) Henkel KGaA  
67, Henkelstrasse, D-40589 Düsseldorf (DE).  
(750) Henkel KGaA, D-40191 Düsseldorf (DE).

### P3 - osmoblue

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 3 Chemical products for cleaning machines, metal, wood, stone, porcelain, glass, plastics and textiles.

5 Disinfectants, especially for the disinfection of cow udders.

3 *Produits chimiques pour le nettoyage des machines, du métal, du bois, de la pierre, de la porcelaine, du verre, du plastique et des textiles.*

5 *Désinfectants, notamment pour désinfecter les pis des vaches.*

(822) DE, 26.05.1998, 398 04 642.

(300) DE, 30.01.1998, 398 04 642.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) DK, FI, GB, IS, LT, SE.

(527) GB.

(580) 10.09.1998

(151) **27.06.1998** **697 180**

(732) Hoechst Marion Roussel AG  
D-65926 Frankfurt am Main (DE).  
(750) Hoechst Marion Roussel Deutschland GmbH, Abt. Markenrecht, Industriepark Hoechst/E416, D-65926 Frankfurt am Main (DE).

### TELUC

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 5 Pharmaceutical and veterinary preparations.

5 *Produits pharmaceutiques et vétérinaires.*

(822) DE, 27.05.1998, 398 20 740.

(300) DE, 14.04.1998, 398 20 740.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) DK, FI, GB, IS, LT, NO, SE.

(527) GB.

(580) 10.09.1998

(151) **25.06.1998** **697 181**

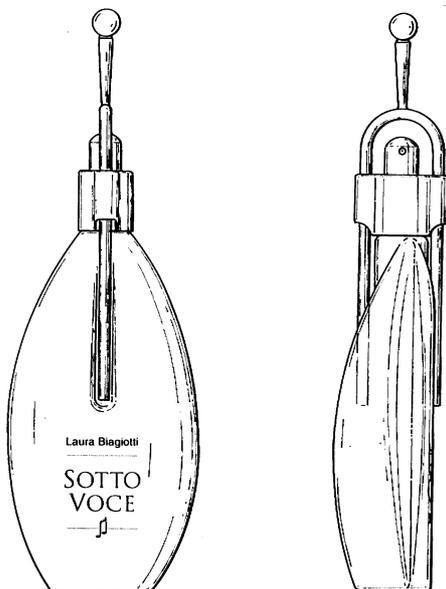
(732) Frans Hendriks Holding B.V.  
10-66, de Hoefkamp, NL-6545 MC NIJMEGEN (NL).



(See original in color at the end of this issue /  
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

- (531) 25.5; 26.4; 27.5; 29.1.  
 (591) Red, blue, white. / Rouge, bleu, blanc.  
 (511) 9 Computers, their parts and accessories; software.  
 9 Ordinateurs, leurs éléments et accessoires; logiciels.  
 (822) BX, 23.05.1997, 623051.  
 (831) DE, ES, FR, IT.  
 (832) DK, GB.  
 (527) GB.  
 (580) 10.09.1998

- (151) **15.07.1998** **697 182**  
 (732) Eurocos Cosmetic GmbH  
 47, Zeppelinallee, D-60487 Frankfurt am Main (DE).



- (531) 19.7; 27.5.

(550) three-dimensional mark / *marque tridimensionnelle*.  
 (511) 3 Toilet soaps, perfumery, essential oils, cosmetics, toilettries, preparations for the cleaning, care and beautification of the skin, scalp and hair, deodorants for personal use.

3 Savons de toilette, produits de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, produits de toilette, préparations pour le nettoyage, les soins et l'embellissement de la peau, des cheveux et du cuir chevelu, déodorants.

- (822) DE, 15.07.1998, 398 25 545.  
 (300) DE, 07.05.1998, 398 25 545.  
 (831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.  
 (832) DK, FI, GB, IS, LT, NO, SE.  
 (527) GB.  
 (580) 10.09.1998

- (151) **03.07.1998** **697 183**  
 (732) Bayer Aktiengesellschaft  
 D-51368 Leverkusen (DE).

### BayComfort

(541) standard characters / *caractères standard*.  
 (511) 1 Chemicals used in industry; unprocessed plastics in the form of powders, chips, liquids, granulates and foamed plastic materials.

17 Plates, sheets, webs, fittings/mouldings and blocks made of plastic (semi-finished products).

1 Produits chimiques destinés à l'industrie; matières plastiques à l'état brut sous forme de poudres, fragments, liquides, granulés et matières plastiques expansées.

17 Plaques, feuilles, bandes continues, garnitures/moulures et blocs en matières plastiques (produits semi-finis).

- (822) DE, 23.04.1998, 398 07 194.  
 (300) DE, 11.02.1998, 398 07 194.  
 (831) BG, BY, CH, CZ, HR, HU, KZ, LV, MK, PL, RO, RU, SI, SK, UA, YU.  
 (832) LT, NO.  
 (580) 10.09.1998

- (151) **13.04.1998** **697 184**  
 (732) SCHMITT ZALBA, Alejandro  
 Paseo de la Estación, 4 1°, E-30880 AGUILAS, MURCIA (ES).  
 (750) SCHMITT ZALBA, Alejandro, C/ Recoletos, 4, E-28001 MADRID (ES).



### SANDY HOOK

- (531) 27.5.  
 (511) 25 Vêtements, chaussures, chapellerie.  
 39 Transport; emballage, entreposage et distribution de vêtements, chaussures, chapellerie.  
 25 Clothes, shoes, headwear.

39 *Transport; packaging, warehousing and supplying clothes, shoes and headwear.*

(822) ES, 06.04.1998, 2.119.254; 05.03.1998, 2.119.255.

(300) ES, 14.10.1997, 2.119.254.

(300) ES, 14.10.1997, 2.119.255.

(831) BX, DE, FR, IT.

(832) GB.

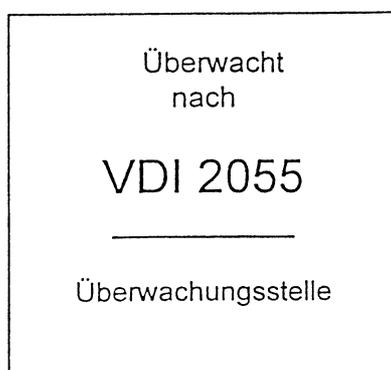
(527) GB.

(580) 10.09.1998

(151) **14.08.1998** **697 185**

(732) Verein Deutscher Ingenieure

84, Graf-Recke-Strasse, D-40239 Düsseldorf (DE).



(531) 26.4.

(511) 41 Formation dans le domaine de la technique, en particulier de la technique d'énergie.

42 Services d'un ingénieur, d'un technicien électricien et d'un physicien; consultation, activités d'expertise, de recherche, de contrôle et de surveillance dans le domaine de la technique, en particulier de la technique d'énergie.

41 *Technical training, especially with relation to power engineering.*

42 *Services of an engineer, of an electrical technician and of a physicist; consultancy, expertise activities, research, control and monitoring in connection with technical matters, in particular with power engineering.*

(822) DE, 08.05.1998, 397 03 425.

(831) BA, BG, BY, CH, CZ, HR, HU, LV, PL, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(832) NO.

(580) 10.09.1998

(151) **04.06.1998** **697 186**

(732) AEROLINEAS ARGENTINAS, S.A.

Maria de Molina, 40 8°, E-28006 MADRID (ES).

(750) AEROLINEAS ARGENTINAS, S.A., C/ Recoletos, 4, E-28001 MADRID (ES).



(531) 26.4; 27.5.

(511) 16 Brochures, publications, revues périodiques.  
39 Services de transport de passagers, organisation et réservation de voyages, visites touristiques, agences de tourisme (à l'exception de la réservation d'hôtels de pensions).

42 Services hôteliers et réservation d'hôtels.

16 Pamphlets, publications, magazines.

39 *Passenger transport, travel organisation and reservation, sightseeing tours, tourist office services (except for hotel and boarding-house reservations).*

42 *Hotel services and hotel reservations.*

(822) ES, 22.09.1997, 2083753; 16.02.1998, 2083754; 25.11.1997, 2083755.

(831) BX, CH, DE, FR, IT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 10.09.1998

(151) **16.06.1998** **697 187**

(732) MANITOU BF

430, Rue de l'Aubinière, F-44150 ANCENIS (FR).

#### MANILOADER

(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 7 Pelles automotrices; engins automoteurs pour la manutention et l'entretien de routes et de voiries.

12 Véhicules; appareils de locomotion par terre, par air ou par eau; chariots élévateurs; chariots de manutention; tracteurs; bétonnières automobiles; nacelles ou plates-formes élévatrices automotrices.

7 *Self-propelled handling shovels; self-propelled machines for handling and for road and motorway maintenance.*

12 *Vehicles; apparatus for locomotion by land, air or water; fork lift trucks; goods handling carts; tractors; concrete mixing vehicles; self-propelled lifting platforms and aerial baskets.*

(822) FR, 22.12.1997, 97 709 970.

(300) FR, 22.12.1997, 97 709 970.

(831) BX, CH, DE, ES, IT, PT.

(832) GB, SE.

(527) GB.

(580) 10.09.1998

(151) **17.07.1998** **697 188**

(732) "S.A. LHOIST RECHERCHE ET DEVELOPPEMENT"

en abrégé "L.R.D.", société anonyme

28, rue Charles Dubois, B-1342 OTTIGNIES-LOUVAIN-LA-NEUVE (BE).

**FLUCAL - Mxx**

- (511) 1 Chaux-magnésium destiné à la désulfuration des fontes.  
19 Matériaux de construction non métalliques.  
(822) BX, 06.02.1998, 627203.  
(300) BX, 06.02.1998, 627203.  
(831) DE, FR.  
(580) 10.09.1998

- (151) **27.07.1998** **697 189**  
(732) GENERALE DE BANQUE,  
société anonyme  
3, Montagne du Parc, B-1000 BRUXELLES (BE).

### FIMAGEN

- (511) 36 Assurances; affaires financières; affaires monétaires; affaires immobilières.  
36 *Insurance underwriting; financial affairs; monetary affairs; real estate operations.*  
(822) BX, 30.01.1998, 625573.  
(300) BX, 30.01.1998, 625573.  
(831) AT, CH, DE, ES, FR, IT, PT.  
(832) GB.  
(527) GB.  
(580) 10.09.1998

- (151) **04.07.1998** **697 190**  
(732) Heidelberger Druckmaschinen AG  
52 - 60, Kurfürsten-Anlage, D-69115 Heidelberg (DE).  
(750) Heidelberger Druckmaschinen AG, Siemenswall,  
D-24107 Kiel (DE).

### Sheeraz

- (541) caractères standard.  
(511) 9 Supports de données pour les signes cités dans la classe 16.  
16 Signes graphiques, caractères graphiques et signes spéciaux.  
(822) DE, 02.04.1998, 398 08 877.  
(300) DE, 18.02.1998, 398 08 877.  
(831) DZ, EG, MA.  
(580) 10.09.1998

- (151) **16.07.1998** **697 191**  
(732) MAX MARA FASHION GROUP S.R.L.  
Via del Carmine, 2, TORINO (IT).



- (531) 11.7; 18.7; 26.4.  
(571) La marque consiste en un panneau à fond foncé dans lequel est inscrit un cercle clair, à l'intérieur duquel il y a la figure stylisée d'un cintre pour vêtements.

- (511) 25 Vêtements, chaussures, chapellerie.  
(822) IT, 16.07.1998, 753351.  
(831) HU.  
(580) 10.09.1998

- (151) **27.07.1998** **697 192**  
(732) EXCMO. AYUNTAMIENTO  
DE JEREZ DE LA FRONTERA  
C/. Consistorio, 15, E-11403 JEREZ DE LA FRONTERA (CÁDIZ) (ES).



(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume /  
See color reproduction at the end of this issue.)

- (531) 3.3; 27.5; 27.7; 29.1.  
(591) Rouge, bleu, noir, jaune. / *Red, blue, black, yellow.*  
(511) 6 Métaux communs et leurs alliages; matériaux de construction métalliques; constructions transportables métalliques; matériaux métalliques pour les voies ferrées; câbles et fils métalliques non électriques; serrurerie et quincaillerie métalliques; tuyaux métalliques; coffres-forts; produits métalliques non compris dans d'autres classes; minerais, fers à cheval métalliques, étriers et éperons.  
14 Métaux précieux et leurs alliages et articles en ces matières ou en plaqué non compris dans d'autres classes; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques; trophées et médailles.  
16 Papier, carton et articles en ces matières, non compris dans d'autres classes; produits de l'imprimerie; publications imprimées; livres, revues, journaux et périodiques imprimés; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (non compris dans d'autres classes); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés; revues spécialisées en équitation.

18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie; harnais pour animaux; vêtements pour animaux; colliers de chevaux, housses de selles pour chevaux, couvertures de chevaux, rênes de chevaux, selles pour chevaux, housses (housses de selles pour chevaux) et genouillères.

25 Vêtements de confection habillés pour femmes, hommes et enfants, chaussures (à l'exception des chaussures orthopédiques) et chapellerie; vêtements et bottes pour faire de l'équitation.

41 Services d'éducation, formation, loisirs et divertissement; services d'activités sportives et culturelles, domptage de chevaux, organisation de compétitions et concours sportifs, organisation et direction de colloques et de conférences relatifs à des questions équestres, organisation d'expositions à buts culturels ou éducatifs, location d'équipements pour le sport de l'équitation.

6 Common metals and their alloys; metallic building materials; transportable metallic constructions; materials of metal for railway tracks; non-electrical metallic cables and wires; ironmongery, small items of metal hardware; metallic tubes; safes; goods of common metals not included in other classes; ores, horseshoes of metal, stirrups and spurs.

14 Precious metals, their alloys and goods made thereof or coated therewith not included in other classes; jewellery, precious stones; horological and chronometric instruments; trophies and medals.

16 Paper, cardboard and articles made from these materials not included in other classes; printed matter; publications; books, magazines, newspapers and periodicals; book-binding material; photographs; stationery; adhesives (sticking materials) for stationery or household purposes; artists' supplies; paintbrushes; typewriters and office requisites (except furniture); instructional or teaching material (except apparatus); plastic materials for packaging (not included in other classes); playing cards; printing type; printing blocks; journals relating to horse riding.

18 Leather and imitation leather, goods made thereof not included in other classes; pelts; trunks and suitcases; umbrellas, parasols and walking sticks; whips and saddlery; harness for animals; clothing for animals; horse collars, saddle cloths for horses, horse blankets, horse reins, riding saddles, covers (saddle cloths for horses) and knee pads.

25 Smart ready-made clothing for women, men and children, shoes (except orthopaedic footwear) and headwear; garments and boots for horse riding.

41 Education, training, leisure activities and entertainment; sports and cultural activities, horse breaking-in, organisation of sports competitions, organisation and direction of colloquia and conferences relating to horse riding matters, organisation of exhibitions for cultural or educational purposes, rental of sports equipment for horse riding.

(822) ES, 20.06.1998, 2.140.968; 06.07.1998, 2.143.973; 06.07.1998, 2.143.981; 02.07.1998, 2.143.983; 02.07.1998, 2.143.985; 02.07.1998, 2.143.992.

(300) ES, 05.02.1998, 2.140.968.

(300) ES, 05.02.1998, 2.143.973.

(300) ES, 05.02.1998, 2.143.981.

(300) ES, 05.02.1998, 2.143.983.

(300) ES, 05.02.1998, 2.143.985.

(300) ES, 19.02.1998, 2.143.992.

(831) AT, BX, CH, CN, CZ, DE, FR, HU, IT, KP, MA, PL, PT, RU.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 10.09.1998

(151) **16.06.1998** **697 193**

(732) QUICK RESTAURANTS, en abrégé QUICK, société anonyme  
26, Rue du Damier, B-1000 BRUXELLES (BE).

### MAGIC PLANET

(511) 41 Education; formation; divertissement; activités sportives et culturelles; services de mise à disposition d'une zone de divertissement, d'amusement et de récréation pour enfants dans les salons de thé, snack-bars, bars à sandwiches, cantines, frateries, restaurants, restaurants libre-service, restaurants rapides, restaurants accessibles en voiture, bars, cafés et dans des établissements analogues; organisation de divertissements, d'amusement et de récréation pour enfants dans les établissements précités.

42 Services visant à procurer des aliments et des boissons préparés pour la consommation; services rendus par des salons de thé, snack-bars, bars à sandwiches, cantines, frateries,

restaurants, restaurants libre-service, restaurants rapides, restaurants accessibles en voiture, bars, cafés et dans des établissements analogues; services visant à procurer des aliments, mets, boissons et plats préparés à emporter; services de traiteurs.

(822) BX, 17.12.1997, 624252.

(300) BX, 17.12.1997, 624252.

(831) FR, MC.

(580) 10.09.1998

(151) **24.07.1998**

**697 194**

(732) GENERAL BISCUITS BELGIE, naamloze vennootschap  
1, De Beukelaer-Pareinlaan, B-2200 HERENTALS (BE).

(750) Benoît BARME - Directeur- Direction Marques & Modèles GROUPE DANONE, 7, rue de Téhéran, F-75008 PARIS (FR).



(531) 8.1; 24.3; 26.1; 27.5.

(550) marque tridimensionnelle / three-dimensional mark.

(511) 5 Produits pharmaceutiques, confiserie à usage pharmaceutique, farines à usage pharmaceutique, lait d'amandes à usage pharmaceutique; ferments lactiques à usage pharmaceutique et lactose; produits diététiques à usage médical, préparations médicales pour l'amincissement, herbes médicinales, huiles à usage médical, infusions médicinales, sucre à usage médical; sels pour bains d'eaux minérales, bains médicinaux; produits vétérinaires; substances nutritives pour micro-organismes; préparations de vitamines; alimentation pour bébés, à savoir farines lactées, soupes, soupes sous forme déshydratée, laits, laits en poudre, compotes de fruits, purées de légumes, purées de légumes sous forme déshydratée, jus de fruits et de légumes, bouillies.

16 Sacs, sachets et feuilles d'emballage en papier ou en matières plastiques, boîtes en carton ou en papier; articles de papeterie scolaire, papeterie pour le travail de bureau, cahiers, carnets, blocs-notes, papier à lettres, enveloppes pour la papeterie, marque-pages, blocs à dessin, albums, chemises pour documents, classeurs, gommes et liquides à effacer, craie à écrire, crayons, taille-crayons, pince-notes, règles à dessiner, trousse à dessin, sous-main, tampons, tampons encreurs; matériel pour les artistes, pinceaux, palettes pour peintres, planches à dessin, équerres à dessin, compas de tracé; photographies, clichés, caractères d'imprimerie; autocollants, décalcomanies, adhésifs (matières autocollantes pour la papeterie et le ménage); journaux, revues, brochures, catalogues, manuels, livres, bandes dessinées, calendriers, almanachs, agendas, répertoires; cartes à jouer; cartes géographiques; cartes postales, cartes de vœux;

serviettes, mouchoirs et nappes en papier; tableaux noirs; décors de théâtre non compris dans d'autres classes; affiches et porte-affiches en papier ou en carton.

25 Vêtements, tels que culottes, bermudas, pantalons, vestes, chemises, chemisettes, tee-shirts, chaussettes, bas, sweat-shirts, pyjamas, culottes, sous-vêtements, fourrures (habillement), robes, jupes, pardessus, manteaux; casquettes, chapeaux; ceintures, cravates, écharpes, gants (habillement); chaussures, bottes, sandales, chaussons; vêtements de sport; habits pour la natation.

28 Jeux, articles de jeux; jouets tels que panoplies, déguisements, masques; poupées, vêtements de poupées, meubles de poupées, maisons de poupées, peluches, figurines pour jouer (en plastique, en bois, en métal), jeux de construction (en plastique, en bois, en métal); dominos, dés, billes, véhicules en miniature; jeux de société; articles de gymnastique et de sport (non compris dans d'autres classes); cannes à pêche, moulinets de pêche; balles et ballons de jeu, gants de sport, tables de billard et accessoires, bicyclettes fixes d'entraînement, engins pour exercices corporels (extenseurs, haltères), cordes à sauter, raquettes, crosses de golf, sacs pour matériel de golf; patins à roulettes, planches à roulettes, skis, planches à voile, planches de neige; décorations pour arbres de Noël.

29 Viande, poisson, jambon, volaille, gibier, charcuterie; fruits et légumes séchés, conservés et/ou cuits, compotes, confitures, coulis de fruits, gelées, soupes, potages; conserves de produits alimentaires compris dans cette classe, composées entièrement ou essentiellement de viande, de poisson, de jambon, de volaille, de gibier et/ou de charcuterie; plats préparés, séchés, cuits, en conserve, surgelés, constitués entièrement ou essentiellement de viande, de poisson, de jambon, de volaille, de gibier et/ou de charcuterie; produits apéritifs salés ou sucrés à base de pommes de terre, aromatisés ou nature, pommes chips; mini-charcuterie pour l'apéritif; lait, laits en poudre, laits gélifiés aromatisés et laits battus; produits laitiers, à savoir desserts lactés, yaourts, yaourts à boire, mousses, crèmes, crèmes dessert, crème fraîche, beurre, pâtes fromagères, fromages, fromages affinés, fromages affinés avec moisissure, fromages non affinés frais et fromages en saumure, fromage blanc, fromage fait en faisselle, fromages frais vendus sous forme pâteuse ou liquide, nature ou aromatisés; boissons composées majoritairement de lait ou de produits laitiers, boissons composées majoritairement de ferments lactiques, boissons lactées comprenant des fruits; produits laitiers fermentés nature ou aromatisés; huiles comestibles, huile d'olive, graisses comestibles.

30 Café, thé, cacao, chocolat; boissons à base de café, boissons à base de cacao, boissons à base de chocolat; sucre, riz, riz soufflé, tapioca; farines, tartes et tourtes (sucrées ou salées), pizzas; pâtes alimentaires nature ou aromatisées et/ou fourrées; préparations faites de céréales, céréales pour le petit déjeuner; plats préparés composés entièrement ou essentiellement des pâtes alimentaires; plats préparés composés entièrement ou essentiellement de pâte à tarte; pain, biscottes, biscuits (sucrés ou salés), gaufrettes, gaufres, gâteaux, pâtisserie; tous ces produits étant nature et/ou nappés et/ou fourrés et/ou aromatisés; produits apéritifs salés ou sucrés comprenant de la pâte boulangère, biscuitière ou pâtissière; confiserie, glaces alimentaires, glaces composées entièrement ou partiellement de yaourt, crèmes glacées, sorbets (glaces alimentaires), yaourts glacés (glaces alimentaires), eau aromatisée congelée, miel, sel, moutarde, vinaigre, sauces (condiments), sauces sucrées, sauces pour pâtes, épices.

32 Bières (alcoolisées ou non), eaux plates ou pétillantes (minérales ou non); jus de fruits ou de légumes (boissons), boissons aux fruits ou aux légumes; limonades, sodas, bières de gingembre, sorbets (boissons); préparations pour faire des boissons, sirops pour boissons, extraits de fruits ou de légumes sans alcool; boissons non alcoolisées composées minoritairement de produits laitiers, boissons non alcoolisées composées minoritairement de ferments lactiques.

5 *Pharmaceutical preparations, confectionery for pharmaceutical purposes, flour for pharmaceutical purposes, milk of almonds for pharmaceutical purposes; milk ferments*

*for pharmaceutical purposes and lactose; dietetic preparations for medical use, medical preparations for slimming purposes, medicinal herbs, medicinal oils, medicinal tea, sugar for medicinal purposes; salts for mineral water baths, medicated bath preparations; veterinary preparations; nutritive substances for micro-organisms; vitamin preparations; baby food, namely lacteal flour, soups, dehydrated soups, milk, milk powder, fruit compotes, vegetable purées, vegetable purées in dried form, fruit and vegetable juices, cereal for babies.*

16 *Paper or plastic packaging bags, pouches and sheets, boxes of cardboard or paper; school stationery articles, stationery for office work, writing or drawing books, note books, note pads, writing paper, envelopes (for stationery purposes), bookmarkers, drawing pads, scrapbooks, folders for papers, binders, rubbers and erasing fluids, writing chalk, pencils, pencil sharpeners, paper-clips, drawing rulers, drawing sets, desk pads, stamps, inking pads; artists' materials, paintbrushes, palettes for painters, drawing boards, drawing squares, compasses for drawing; photographs, printing blocks, printing type; stickers, transfers, adhesives (sticking materials for stationery and household purposes); newspapers, magazines, pamphlets, catalogues, manuals, books, comic books, calendars, almanacs, diaries, indexes; playing cards; geographical maps; postcards, greeting cards; paper napkins, tissues and table cloths; blackboards; theatre sets not included in other classes; posters and advertisement boards of paper or cardboard.*

25 *Clothes, such as breeches, Bermuda shorts, trousers, jackets, shirts, short-sleeve shirts, tee-shirts, socks, stockings, sweat shirts, pyjamas, knickers, underwear, furs (clothing), dresses, skirts, overcoats, coats; caps, hats; belts, ties, scarves, gloves (clothing); shoes, boots, sandals, slippers; sportswear; swimwear.*

28 *Games, items for playing; toys such as outfits for playing, articles of fancy dress, masks; dolls, dolls' clothes, furniture for doll's houses, dolls' houses, cuddly toys, toys and play figures (made of plastic, wood, metal), building games (made of plastic, wood, metal); dominoes, dice, marbles, miniature vehicles; parlour games; gymnastics and sports articles (not included in other classes); fishing rods, fishing reels; play balls and balloons, sports gloves, billiard, snooker and pool tables and accessories, stationary exercise bicycles, machines for physical exercises (exercisers, dumb-bells), skipping ropes, rackets, golf clubs, bags for golf equipment; roller skates, skateboards, skis, sailboards, snow boards; Christmas tree decorations.*

29 *Meat, fish, ham, poultry, game, charcuterie; dried, preserved and/or cooked fruits and vegetables, compotes, jams, fruit sauces, jellies, soups, food preserves, included in this class, totally or partially made of meat, fish, ham, poultry, game and/or charcuterie; prepared, dehydrated, cooked, preserved and deep-frozen dishes entirely or mainly made of meat, fish, ham, poultry, game and/or charcuterie; plain or flavoured savoury or sweet cocktail goods made of potatoes, potato crisps; cocktail snacks made of charcuterie goods; milk, milk powder, flavoured gellified milk and whipped milk; dairy products, namely milk desserts, yogurts, drinking yogurts, mousses, creams, cream desserts, fresh cream, butter, cheese spreads, cheese, ripened cheese, mold-ripened cheese, fresh unripened cheese and cheese in brine, soft white cheese, strained soft white cheese, plain or aromatised fresh cheese in pasty or liquid form; beverages mainly consisting of milk or dairy products, beverages mainly consisting of lactic ferments, milk drinks containing fruits; plain or flavoured fermented dairy products; edible oils, olive oil, edible fats.*

30 *Coffee, tea, cocoa, chocolate; coffee-based beverages, cocoa-based beverages, chocolate-based beverages; sugar, rice, puffed rice, tapioca; flour, tarts and pies (sweet or salted), pizzas; plain or flavoured and/or filled pasta; cereal preparations, breakfast cereals; prepared dishes entirely or mainly made of pasta; prepared dishes entirely or mainly made of pastry; bread, rusks, biscuits (sweet or savoury), wafers, waffles, cakes, pastries; all these goods being plain and/or top-*

ped and/or filled and/or flavoured; savoury or sweet cocktail goods containing baking dough, biscuit mix or pastry; confectionery, edible ices, edible ices totally or partially made of yogurt, ice cream, sherbets (edible ices), frozen yogurt (edible ices), frozen flavoured water, honey, salt, mustard, vinegar, sauces (condiments), sweet sauces, pasta sauces, spices.

32 Beers and alcohol-free beers, still or sparkling water (mineral or non-mineral); fruit or vegetable juices (beverages), fruit or vegetable-based beverages; lemonades, soda water, ginger ales, sherbets (beverages); preparations for making beverages, syrups for beverages, non-alcoholic fruit or vegetable extracts; alcohol-free beverages containing a small quantity of dairy products, non-alcoholic beverages containing a small quantity of lactic ferments.

(822) BX, 29.01.1998, 623598.

(300) BX, 29.01.1998, 623598.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BY, CH, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) DK, FI, GB, IS, LT, NO, SE.

(527) GB.

(580) 10.09.1998

(151) 21.03.1998

697 195

(732) Adolf Würth GmbH & Co. KG

12-16, Reinhold-Würth-Strasse, D-74653 Künzelsau (DE).

## 2-K-Purfix

(541) caractères standard / standard characters.

(511) 1 Produits chimiques à usage professionnel; produits chimiques pour le domaine de la construction (compris dans cette classe); matières plastiques à l'état brut; produits chimiques pour le domaine automobile, compris dans cette classe; produits chimiques pour la production de mousse en matière synthétique; mousse de montage; matières d'écume à l'état brut (produits chimiques pour la production de mousse notamment de matières synthétiques); mousses à deux composants en cartouches.

1 Chemicals for professional use; chemicals for the building industry (included in this class); unprocessed plastics; chemicals for the automobile industry, included in this class; chemicals for producing synthetic foam; foam for mounting purposes; unprocessed foam materials (chemical preparations for making foam especially of synthetic materials); two-component foam available in cartridges.

(822) DE, 16.03.1998, 397 44 862.

(831) AT, BA, BX, CH, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, MK, PL, PT, SI, SK, YU.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 10.09.1998

(151) 09.07.1998

697 196

(732) BEECK Feinkost GmbH & Co KG

35, Albert-Schweitzer-Ring, D-22045 Hamburg (DE).



(See original in color at the end of this issue / Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 26.1; 26.4; 27.5; 29.1.

(591) Blue, light blue, red, white. / Bleu, bleu ciel, rouge, blanc.

(511) 29 Meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruits and vegetables; meat jellies, fish jellies and vegetable jellies, jams; eggs, milk and milk products, namely butter, cheese, yoghurt, kephir, cream and curd cheese; edible oils and fats; tinned meat and fish, pickles; all previous goods as delicacies.

29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées de viande, gelées de poisson et gelées de légumes, confitures; oeufs, lait et produits laitiers, notamment beurre, fromages, yaourt, képhir, fromages à la crème et fromages blancs; huiles et graisses comestibles; conserves de viande et de poisson, pickles; tous lesdits produits en tant qu'aliments fins.

(822) DE, 10.06.1998, 397 60 020.

(831) AT, BX, FR.

(832) DK, NO, SE.

(580) 10.09.1998

(151) 08.07.1998

697 197

(732) PHOENIX AG

88, Hannoversche Strasse, D-21079 Hamburg (DE).

## TAUROFLEX

(511) 17 Hoses of rubber, rubberlike material or plastics with or without reinforcement inlays, especially for technical purposes.

17 Tuyaux flexibles en caoutchouc, en matière caoutchouteuse ou en plastique avec ou sans renforts intérieurs, utilisés notamment à des fins techniques.

(822) DE, 20.05.1998, 398 13 597.

(300) DE, 11.03.1998, 398 13 597.

(831) AT, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KP, MN, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, VN, YU.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 10.09.1998

(151) 10.08.1998

697 198

(732) Mepha AG

114, Dornacherstrasse, Case postale 445, CH-4147 Aesch (CH).

## DISPERTABS

(541) caractères standard / standard characters.

(511) 5 Produits pharmaceutiques et préparations hygiéniques; formulations galéniques et formes de présentation de préparations pharmaceutiques sous forme de tablettes.

5 *Pharmaceutical products and sanitary preparations; galenic formulations and presentation forms for pharmaceutical preparations in tablet form.*

(822) CH, 27.02.1998, 453658.

(300) CH, 27.02.1998, 453658.

(831) AT, BX, BY, CN, CZ, DE, EG, ES, FR, HU, IT, KZ, LV, PL, PT, RU, SD, SI, SK, UA, UZ, VN.

(832) LT.

(580) 10.09.1998

(151) **08.07.1998**

**697 199**

(732) Metzler Optik Partner  
Aktiengesellschaft  
18-24, Ziegeleistrasse, D-75417 Mühlacker (DE).

### METZLER

(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 9 Lunettes, montures de lunettes, verres de lunettes, jumelles.

9 *Spectacles, spectacle frames, spectacle glasses, binoculars.*

(822) DE, 21.02.1958, 711 219.

(831) AT, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KP, LV, MA, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, VN, YU.

(832) DK, FI, GB, IS, LT, NO, SE.

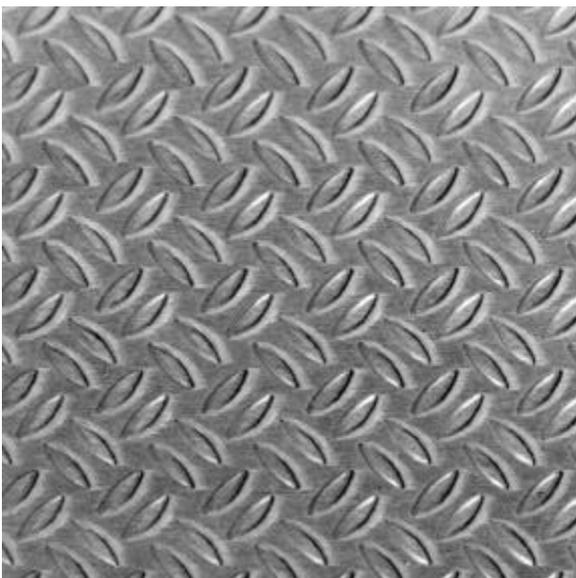
(527) GB.

(580) 10.09.1998

(151) **24.07.1998**

**697 200**

(732) PECHINEY RHENALU  
(Société anonyme)  
Tour Manhattan, 6, Place de l'Iris, Paris La Défense 2,  
F-92400 COURBEVOIE (FR).



(531) 25.7; 26.4.

(511) 6 Métaux communs et leurs alliages; matériaux de construction métalliques; constructions transportables métalliques; monuments métalliques; matériaux métalliques pour les voies ferrées; tôles, tôles gravées; dalles métalliques; feuilles métalliques; planchers et plafonds métalliques; carrelages mé-

talliques et carreaux métalliques pour la construction; quais préfabriqués métalliques; cabines de bain métalliques; cabines téléphoniques en métal; cadres de fenêtres et de portes métalliques; escaliers métalliques; marches d'escaliers métalliques; caisses en métal; plateaux et palettes de chargement métalliques; palettes de manutention métalliques; palettes de transport métalliques; plongeurs métalliques; seuils métalliques; cloisons et clôtures métalliques; échelles métalliques; échelles mobiles métalliques pour l'embarquement de passagers; crémaillères; bassins (piscines, constructions métalliques); blindages; câbles et fils métalliques non électriques; serrurerie métallique non électrique; quincaillerie métallique; tuyaux métalliques; coffres-forts; minerais.

19 Matériaux de construction non métalliques; tuyaux rigides non métalliques pour la construction; asphalte, poix et bitume; constructions transportables non métalliques; monuments non métalliques; dalles non métalliques; planchers et plafonds non métalliques; dalles tumulaires non métalliques; carrelages non métalliques et carreaux pour la construction non métalliques; quais préfabriqués non métalliques, cabines de bain non métalliques; cabines téléphoniques non métalliques; bassins (piscines, constructions non métalliques); escaliers non métalliques; marches d'escaliers non métalliques; lames de parquet; pierres de construction; plongeurs non métalliques; revêtements non métalliques (construction); seuils non métalliques.

27 Tapis (autres que de billard ou de table), paillassons, nattes, linoléum, revêtements de sols, à l'exception des carrelages et des peintures; tentures murales non en matières textiles; tapis pour automobiles; linoléum; revêtements de planchers; revêtements de planchers isolants; revêtements de sols, revêtements de sols isolants.

(822) FR, 27.01.1998, 98 714 916.

(300) FR, 27.01.1998, 98 714 916.

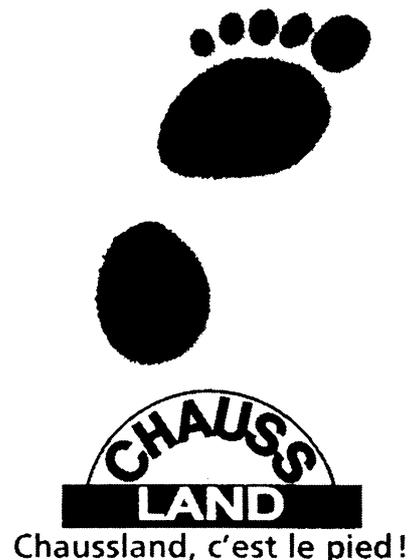
(831) AT, BX, CH, CZ, DE, ES, IT, PL, PT, RO.

(580) 10.09.1998

(151) **06.08.1998**

**697 201**

(732) COMPAGNIE EUROPEENNE DE LA CHAUSSURE  
société anonyme  
28 Avenue de Flandre, F-75019 PARIS (FR).



**Chausland, c'est le pied!**

(531) 2.9; 26.2; 26.7; 27.5.

(511) 18 Sacs à main, de voyage, d'écoliers; bagages, notamment malles et valises, articles de maroquinerie, à l'exception des gants et des ceintures.

25 Vêtements (habillement), chaussures (à l'exception des chaussures orthopédiques), chapellerie.

(822) FR, 09.02.1998, 98/717039.

(300) FR, 09.02.1998, 98/717.039.

(831) CH.

(580) 10.09.1998

(151) **18.08.1998** **697 202**

(732) MDX CONSULTING (Société Anonyme)  
8, Place de la République, F-26000 VALENCE (FR).

## MDX

(541) caractères standard.

(511) 35 Conseil et assistance technique aux équipes dirigeantes dans les domaines du management stratégique, de la prise de décision, de l'organisation et de l'innovation.

41 Formation des hommes dans l'entreprise; animation d'ateliers de formation-action dans les domaines de la stratégie d'entreprise, de la prise de décision, de l'innovation et des processus manufacturiers et transversaux.

42 Conception de produits pédagogiques; mise au point de méthodes de raisonnement servant de supports aux interventions de conseil et de formation-action; conception de matériel pédagogique tel que textes, schémas, graphiques, questionnaires, études de cas, sous la forme de dossiers en papier, de lots de transparents.

(822) FR, 18.02.1998, 98 719 547.

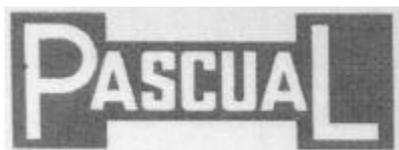
(300) FR, 18.02.1998, 98 719 547.

(831) BX, CH.

(580) 10.09.1998

(151) **20.07.1998** **697 203**

(732) TOMAS PASCUAL SANZ  
AVDA. DE MANOTERAS, 18, POL. IND. DE MANOTERAS, E-28050 MADRID (ES).



(531) 25.3; 27.5.

(511) 29 Légumes conservés, confitures; viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits séchés et cuits; gelées; compotes, oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.

(822) ES, 04.03.1994, 1.632.866.

(831) BG, CZ, RO, RU, SI, SK.

(580) 10.09.1998

(151) **08.07.1998** **697 204**

(732) "Balta", naamloze vennootschap  
2, Wakkensteenweg, B-8710 SINT-BAAFS-VIJVE (BE).

## PRONYL XP

(511) 22 Fibres pour la fabrication de tapis.

23 Fils à usage textile; fils et fils synthétiques pour la fabrication de tapis.

27 Tapis, paillasons, nattes et autres revêtements de sols (à l'exception des carrelages et des peintures de sols).

(822) BX, 17.02.1998, 625929.

(300) BX, 17.02.1998, 625929.

(831) DE, FR.

(580) 10.09.1998

(151) **13.08.1998** **697 205**

(732) Concord Watch Company S.A.  
35, rue de Nidau, CH-2502 Bienne (CH).

## IMPRESARIO

(541) caractères standard.

(511) 14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué non compris dans d'autres classes, joaillerie, bijouterie, pierres précieuses, horlogerie et instruments chronométriques.

(822) CH, 20.04.1998, 453854.

(300) CH, 20.04.1998, 453854.

(831) AT, BG, BX, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HU, IT, KP, LI, MA, MC, PL, PT, RO, RU, SK, SM, UA, VN, YU.

(580) 10.09.1998

(151) **27.07.1998** **697 206**

(732) BELLURE, naamloze vennootschap  
163, St. Antoniusbaan, B-2980 ZOERSEL (BE).

## ORASARI

(511) 3 Cosmétiques, parfumerie.

(822) BX, 04.03.1998, 627171.

(300) BX, 04.03.1998, 627171.

(831) DE.

(580) 10.09.1998

(151) **22.07.1998** **697 207**

(732) EHRHART AMMERSCHWIHR SA  
(Société Anonyme)  
2 rue du Romarin, F-68770 AMMERSCHWIHR (FR).

## HENRI EHRHART

(541) caractères standard.

(511) 32 Bières; eaux minérales et gazeuses; boissons non alcooliques et préparations pour faire des boissons (à l'exception de celles à base de café, de thé ou de cacao et des boissons lactées); boissons de fruits et jus de fruits; sirops.

33 Vins d'appellation d'origine contrôlée "Alsace", crémants et, plus généralement, vins et spiritueux et, encore plus généralement, boissons alcooliques (à l'exception des bières).

42 Services de dégustation et de restauration (alimentation).

(822) FR, 23.01.1998, 98715187.

(300) FR, 23.01.1998, 98715187.

(831) BX, DE.

(580) 10.09.1998

(151) **24.07.1998** **697 208**

(732) EUROPEENNE DE CONDIMENTS  
(société anonyme)  
7 rue Jean Moulin, Z.I. COUCHEY, F-21160 MARSANNAY-LA-COTE (FR).

## Téméraire

(531) 27.5.

(511) 29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.

(822) FR, 11.02.1998, 98 717 455.

(300) FR, 11.02.1998, 98/717 455.

(831) BX, CN, CZ, DE, DZ, EG, ES, HU, IT, KP, MA, MC, PL, RO, VN, YU.

(580) 10.09.1998

(151) 06.07.1998

697 209

(732) SALOMON, S.A.

Lieudit La Ravoire, F-74370 METZ-TESSY (FR).

(750) SALOMON, S.A., F-74996 ANNECY CEDEX 9 (FR).

### TEN EIGHTY

(541) caractères standard.

(511) 18 Cuir et imitations du cuir, malles et valises, parapluies, parasols et cannes, bagages et sacs, à savoir sacs de voyage, sacs à dos, sacs à main, sacs à porter à la ceinture, musettes (sacs), sacs à chaussures, sacs d'alpinistes, sacs d'écoliers, sacs à roulettes, sacoches à outils (vides), sacs-housses pour vêtements (pour le voyage), tous ces sacs pouvant être en cuir, simili ou toile, sangles en cuir.

25 Vêtements (habillement), chaussures (à l'exception des chaussures orthopédiques), chapellerie, vêtements de sport (à l'exception de ceux de plongée), à savoir vêtements de ski et de tennis, vêtements de duvet, guêtres à neige, survêtements, y compris imperméables, gants (habillement), moufles, surmoufles, bonnets, bandeaux pour la tête (habillement), casquettes, visières (chapellerie), ceintures (habillement), combinaisons de ski, parkas, anoraks, chemises, polos, tee-shirts, shorts, jupes, sweat-shirts, bermudas, débardeurs, articles chaussants, en particulier bottes, chaussures de randonnée, de montage, de tennis, chaussures de ski ou d'après-ski, leurs chaussons intérieurs et leurs renforts, surbottes, chaussures et chaussons (sans les patins) pour la pratique du patinage, semelles externes et internes, cales de semelles, patins d'usure, embouts de semelles avant et arrière, voûtes plantaires.

28 Jeux, jouets, articles de gymnastique et de sport (à l'exception des vêtements, des chaussures et des tapis), à savoir skis de neige et skis nautiques, planches pour le surf, fixations de skis et de surfs, bâtons de ski, rondelles, poignées et dragonnes pour bâtons, carres de skis, câbles pour attacher les skis ou les chaussures aux skis, freins de skis, plaques antifrottements pour fixations de skis, patins à glace, luges, traîneaux (articles de sport), raquettes, housses à skis, à fixations, cales d'inclinaison des chaussures ou des fixations sur les skis ou les patins, talonnières, butées de skis, spatules et protège-spatules pour skis, piquets et portes de slalom, farts, clubs et cannes de golf, sacs de golf, balles de jeu, notamment de golf et de tennis, crosses de golf et de hockey et leurs étuis, protège-genoux et protège-coudes (articles de sport), racloirs pour skis, raquettes de tennis, housses à raquettes, patins à roulettes et parties constitutives de patins à roulettes, à savoir freins, garnitures pour freins, châssis pour roues de patins à roulettes, roues pour patins à roulettes, rembourrage de protection pour habillement de

sport, à savoir coudières, genouillères, protections de poignets avec ou sans gants; cerfs-volants.

(822) FR, 11.02.1998, 98/718069.

(300) FR, 11.02.1998, 98/718069.

(831) AT, BX, CH, CZ, DE, ES, IT, RU, UA.

(580) 10.09.1998

(151) 03.08.1998

697 210

(732) ACTION PIN (société anonyme)

30, rue Gambetta, F-40100 DAX (FR).



(531) 5.11; 26.1.

(511) 1 Produits chimiques destinés à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture; tous ces produits comprenant des dérivés du pin.

3 Préparations pour nettoyer, polir, dégraisser; savons; tous ces produits comprenant des dérivés du pin.

5 Produits pharmaceutiques, produits vétérinaires, produits hygiéniques pour la médecine et l'hygiène intime, désinfectants à usage médical ou hygiénique (autres que les savons); produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides; tous ces produits comprenant des dérivés du pin.

(822) FR, 17.02.1998, 98/718.432.

(300) FR, 17.02.1998, 98/718.432.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, IT, PT.

(580) 10.09.1998

(151) 21.08.1998

697 211

(732) P.P.H.U. "ORPOL"

Stanisław Orłowski

Jawczyce ul. Sadowa 3, PL-05-850 O»ARÓW MAZOWIECKI (PL).

(750) P.P.H.U. "ORPOL" Stanisław Orłowski, ul. Grochowska 200, PL-04-351 WARSZAWA (PL).

### EVEREST

(541) caractères standard.

(511) 25 Chaussures, habits, coiffures (chapellerie), lingerie de corps, bas, collants.

39 Distribution de produits.

(822) PL, 04.06.1998, 103 100.

(831) AT, BG, BX, BY, CH, CN, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, LV, PT, RO, RU, SK, UA, VN, YU.

(580) 10.09.1998

(151) **06.08.1998**

**697 212**

(732) AHI Hable Immobilien  
Gesellschaft m.b.H.  
15, Rathausstraße, A-1010 Wien (AT).

RIVER  
CITY  
PRAGUE

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 26.11; 27.5; 29.1.

(591) Bleu, noir.

(511) 36 Agence de prêts hypothécaires, agence pour la vente, l'achat et l'échange de terrains, agence pour la vente, l'achat et l'échange d'appartements, de locaux commerciaux et d'entreprises ainsi qu'agence pour contrats de location et de baux à fermes et pour contrats concernant l'utilisation et l'usufruit de biens immobiliers, y compris contrats concernant des appartements, des locaux commerciaux et des entreprises; tous les services précités étant destinés à être rendus à et pour Prague (République Tchèque).

37 Construction et réparation de bâtiments de grande hauteur et d'oeuvres du génie civil à et pour Prague (République Tchèque).

42 Établissement de plans pour la construction de bâtiments de grande hauteur et d'oeuvres du génie civil, consultations professionnelles en ce qui concerne la valeur courante, la possibilité d'utilisation et d'exploitation de terrains ainsi que de bâtiments de grande hauteur et d'oeuvres du génie civil à et pour Prague (République Tchèque).

(822) AT, 06.08.1998, 177 200.

(300) AT, 11.03.1998, AM 1568/98.

(831) CH, CZ, DE, FR, HU, IT, PL, RO, RU, SK.

(580) 10.09.1998

(151) **11.06.1998**

**697 213**

(732) CHINA TUHSU ZHEJIANG TEA  
IMPORT AND EXPORT CORPORATION  
No, 310, Yanan Rd, CN-310006 Hangzhou, Zhejiangsheng (CN).



(531) 3.2; 28.1.

(561) GIMALL.

(511) 30 Thé, succédanés du thé.

(822) CN, 07.04.1998, 1165294.

(831) BX, DZ, ES, LR, MA.

(580) 10.09.1998

(151) **20.07.1998**

**697 214**

(732) MORISSE Philippe Marc François  
Le Village, F-32200 GISCARO (FR).



(531) 4.5; 26.4.

(511) 27 Touffe de gazon artificiel de couleur blanche ou colorée.

28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport (à l'exception des vêtements, chaussures, tapis).

27 Tuft of artificial white or coloured grass.

28 Games, toys; gymnastics and sports articles (except clothes, shoes, mats).

(822) FR, 28.11.1997, 97 707 185.

(831) AT, BA, BX, CH, CN, CZ, DE, ES, HR, HU, IT, KP, MA, PL, PT, RO, RU, SI, SK, YU.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.  
(580) 10.09.1998

(151) **04.07.1998** **697 215**

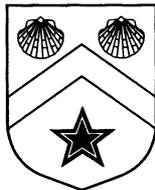
(732) Heidelberger Druckmaschinen AG  
52-60, Kurfürsten Anlage, D-69115 Heidelberg (DE).  
(750) Heidelberger Druckmaschinen AG, Siemenswall,  
D-24107 Kiel (DE).

### Qalmi

(541) caractères standard.  
(511) 9 Supports de données pour les signes cités dans la classe 16.  
16 Signes graphiques, caractères graphiques et signes spéciaux.  
(822) DE, 02.04.1998, 398 08 876.  
(300) DE, 18.02.1998, 398 08 876.  
(831) DZ, EG, MA.  
(580) 10.09.1998

(151) **05.08.1998** **697 216**

(732) JACQUES BÉNÉDICT (Société Anonyme)  
39 Boulevard de la République, F-92210  
SAINT-CLOUD (FR).



### JACQUES BÉNÉDICT

(531) 1.1; 3.9; 24.1; 27.5.  
(511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.  
8 Outils et instruments à main entraînés manuellement; coutellerie, fourchettes et cuillers; armes blanches; rasoirs.  
9 Lunettes, lunettes de soleil, montures de lunettes, étuis à lunettes, jumelles, instruments et appareils d'optique; boussoles, compas, instruments et appareils de navigation; appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaie-ment; caisses enregistreuses, machines à calculer et équipement pour le traitement de l'information; extincteurs.  
14 Métaux précieux et leurs alliages autres qu'à usage dentaire pour la joaillerie, la bijouterie, l'horlogerie et les instruments chronométriques; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses, horlogerie et instruments chronométriques.  
18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes à savoir bourses; étuis pour les clefs (maroquinerie); mallettes pour documents; porte-cartes (portefeuilles); porte-documents; portefeuilles; porte-monnaie non en métaux précieux; porte-musique; sacs à main; serviettes (maroquinerie); carnassières; sacs de voyage; sacs-housses pour vêtements (pour le voyage); coffres de voyage; coffrets destinés à contenir des articles de toilette dits "va-

nity-cases"; articles de bourrellerie; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.

21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); peignes et éponges; brosses (à l'exception des pinceaux); matériaux pour la brosse-rie; matériel de nettoyage; paille de fer; verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre de construction); verrerie, porcelaine et faïence non comprises dans d'autres classes à savoir services (vaisselle), services à café, services à thé; tasses non en métaux précieux; tête-vin (pipettes); vaisselle non en métaux précieux; verres (récipients).

25 Vêtement, chaussures, chapellerie.

(822) FR, 22.11.1995, 95598851.  
(831) BX, CH, DE, ES, IT, LI.  
(580) 10.09.1998

(151) **05.08.1998** **697 217**

(732) Migros-Genossenschafts-Bund  
(Fédération des coopératives  
Migros) (Federazione delle  
cooperative Migros)  
152, Limmatstrasse, CH-8005 Zurich (CH).

### RITCHIE'S

(541) caractères standard.  
(511) 30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succé-danés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mé-lasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.  
(822) CH, 13.03.1998, 453605.  
(300) CH, 13.03.1998, 453605.  
(831) AT, BX, DE, FR, IT, LI.  
(580) 10.09.1998

(151) **04.05.1998** **697 218**

(732) TRANSCAP INTERNATIONAL,  
Société Anonyme  
"Tour Bélier" 40, Quai de Dion-Bouton, F-92806 PU-TEAUX CEDEX (FR).



(531) 1.5; 24.15; 27.5.  
(511) 36 Activités de commissionnement en douane; agences en douane.  
39 Services relatifs au transport de marchandises, location et affrètement de véhicules de transport, affrètement et consignation de navires, courtage maritime et de transport, expéditions, manutention, emmagasinage, entreposage.  
36 Customs brokerage.  
39 Services in connection with the transport of goods, rental and chartering of transport vehicles, ship chartering and consignment, ship and transport brokerage, shipping, handling, warehousing, storing.  
(822) FR, 22.01.1998, 98/714.250.  
(300) FR, 22.01.1998, 98/714.250.  
(831) AT, BX, DE, ES, IT, PT.  
(832) DK, FI, GB, SE.

(527) GB.  
(580) 10.09.1998

(151) **06.05.1998** **697 219**

(732) Semafor  
Informatik & Energie AG  
104 B, Sperrstrasse, CH-4057 Bâle (CH).

#### INTENS

(541) caractères standard / *standard characters*.  
(511) 9 Instruments scientifiques.  
35 Traitement de données.  
42 Programmation pour ordinateurs.  
9 *Scientific instruments*.  
35 *Data processing*.  
42 *Computer programming*.  
(822) CH, 08.11.1993, 416494.  
(831) AL, AT, BA, BG, BX, BY, CN, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, LI, LV, MC, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, UA, YU.  
(832) DK, FI, GB, IS, LT, NO, SE.  
(527) GB.  
(580) 10.09.1998

(151) **11.06.1998** **697 220**

(732) KRAFT JACOBS SUCHARD SA  
(KRAFT JACOBS SUCHARD AG)  
(KRAFT JACOBS SUCHARD LTD)  
6-8, Klausstrasse, CH-8008 Zurich (CH).  
(750) KRAFT JACOBS SUCHARD AG, Gewerblicher  
Rechtsschutz, 6-8, Klausstrasse, CH-8008 Zurich (CH).



(531) 24.9; 26.4; 27.5; 28.5.  
(561) KORONA.  
(511) 30 Cacao, chocolat, produits de chocolat et de cacao, produits de boulangerie, de pâtisserie et de confiserie, sucres, glaces comestibles, café, extraits de café, succédanés du café, thé, boissons à base de café ou de chocolat et préparations pour faire ces boissons.  
(822) CH, 11.06.1998, 452694.  
(300) CH, 11.06.1998, 452694.

(831) AL, AM, AZ, BA, BG, BY, CZ, DZ, HR, HU, KG, KZ, LV, MD, MK, PL, RO, RU, SI, SK, TJ, UA, UZ, YU.  
(580) 10.09.1998

(151) **24.04.1998** **697 221**

(732) ANTECUIR, S.A.  
Avda. del Ferrocarril, s/n., E-03830 MURO DEL ALCOY (Alicante) (ES).

#### " ANTELA "

(511) 24 Tissus et produits textiles non compris dans d'autres classes; couvertures de lit et de table.  
24 *Fabrics and textile goods not included in other classes; bed blankets and table covers*.  
(822) ES, 03.04.1998, 2.130.890.  
(300) ES, 09.12.1997, 2.130.890.  
(831) CH, CZ, PL, RU, SK.  
(832) NO.  
(580) 10.09.1998

(151) **03.06.1998** **697 222**

(732) Novartis Nutrition AG  
118, Monbijoustrasse, CH-3007 Berne (CH).

# Gerber

(541) caractères standard / *standard characters*.  
(511) 5 Aliments diététiques pour bébés et malades.  
10 Biberons pour bébés.  
29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits, gelées, confitures, oeufs; huiles et graisses comestibles; conserves de viande, de légumes et de fruits.  
30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces, miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, épices; glace à rafraîchir; pudding.  
5 *Dietetic foodstuffs for babies and the sick*.  
10 *Feeding bottles*.  
29 *Meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruits and vegetables, jellies, jams, eggs; edible oils and fats; meat, fruit and vegetable preserves*.  
30 *Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, flour and preparations made from cereals, bread, pastry and confectionery, edible ices, honey, treacle; yeast, baking powder; salt, spices; ice for refreshment; pudding*.  
(822) CH, 05.05.1983, 327133.  
(831) AL, AM, AZ, BA, BG, BY, CN, CZ, DZ, EG, HR, HU, KG, KP, KZ, LV, MA, MD, MK, MN, PL, RO, RU, SI, SK, TJ, UA, UZ, VN, YU.  
(832) LT.  
(580) 10.09.1998

(151) **11.07.1998** **697 223**

(732) Peter Klepper  
1-3, Lutherplatz, D-63225 Langen (DE).

#### PHYSIOMETRIE

(541) caractères standard.  
(511) 42 Analyse de l'éthologie du mouvement sous forme d'un examen médical préliminaire, de gymnastique médicale,

de performance de la technique orthopédique, de l'analyse de la course sur bandes roulantes, conseils dans le domaine des chaussures de sport et des cours de gymnastique dorsale.

(822) DE, 04.02.1993, 2 029 642.

(831) CH.

(580) 10.09.1998

(151) **20.08.1998** **697 224**

(732) ESCON Niederhauser  
7, chemin des Blanchards, CH-2533 Evilard (CH).

ESCON

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 35 Bureau de placement et consultation pour les questions de personnel; services de conseils pour entreprises (commerce).

35 *Employment agencies and personnel management consultancy; advisory services for companies (commerce)*.

(822) CH, 22.09.1997, 449258.

(831) AT, BX, DE, ES, FR, IT, LI, MC, PT.

(832) GB, SE.

(527) GB.

(580) 10.09.1998

(151) **07.08.1998** **697 225**

(732) Verlag Hölder-Pichler-Tempsky  
4, Frankgasse, A-1096 Wien (AT).

LERNGYM

(541) caractères standard.

(511) 9 Supports du son, d'images et de données.

16 Produits de l'imprimerie, notamment imprimés, périodiques, livres, brochures, tableaux muraux (posters); matériel d'instruction ou d'enseignement, à l'exception des appareils.

28 Articles de sport et de gymnastique non compris dans d'autres classes, jeux, notamment jeux pour apprendre.

41 Formation, éducation, activités sportives et culturelles, notamment publication et édition de livres, de journaux et de périodiques, organisation de séminaires, d'ateliers de formation, de cours et de conférences.

(822) AT, 22.04.1998, 175 232.

(831) CH, DE.

(580) 10.09.1998

(151) **08.07.1998** **697 226**

(732) SCHLUMBERGER INDUSTRIES,  
société anonyme  
50, avenue Jean Jaurès, F-92120 MONTRouGE (FR).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 6.7; 26.1; 29.1.

(511) 38 Services de télécommunications impliquant l'utilisation d'une carte à mémoire électronique.

39 Services de transport, de stationnement, et de distribution de carburant impliquant l'utilisation d'une carte à mémoire électronique.

42 Services médicaux impliquant l'utilisation d'une carte à mémoire électronique.

(822) FR, 04.02.1998, 98/716 525.

(300) FR, 04.02.1998, 98/716 525.

(831) AT, BX, CH, CN, DE, ES, IT, KP, PT, RU.

(580) 10.09.1998

(151) **28.07.1998** **697 227**

(732) EUROPAY FRANCE  
société anonyme  
16, rue Lecourbe, F-75015 PARIS (FR).

CyberCorp

(541) caractères standard.

(511) 9 Cartes bancaires magnétiques.

35 Publicité, gestion des affaires commerciales, administration commerciale, travaux de bureau, conseils, informations et renseignements d'affaires; prise et traitement des commandes par informatique.

36 Affaires monétaires, affaires financières, émission de cartes de crédit, de chèques de voyages.

42 Réservation de chambres d'hôtel.

(822) FR, 25.02.1998, 98 720 016.

(300) FR, 25.02.1998, 98 720 016.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, IT, MC.

(580) 10.09.1998

(151) **22.07.1998** **697 228**

(732) EUROPAY FRANCE société anonyme  
16, rue Lecourbe, F-75015 PARIS (FR).

Cyberpratique

(541) caractères standard.

(511) 9 Cartes bancaires magnétiques.

35 Publicité, gestion des affaires commerciales, administration commerciale, travaux de bureau, conseils, informations et renseignements d'affaires, prise et traitement des commandes par informatique.

36 Affaires monétaires, affaires financières, émission de cartes de crédit, de chèques de voyage.

42 Réservation de chambres d'hôtel.

(822) FR, 25.02.1998, 98 720 015.

(300) FR, 25.02.1998, 98 720 015.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, IT, MC.

(580) 10.09.1998

(151) **12.08.1998** **697 229**

(732) société UNIBAD,  
société à responsabilité limitée  
102, parc de l'Argile, F-06370 MOUANS SARTOUX (FR).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

- (531) 25.3; 26.11; 27.5; 29.1.  
 (571) La marque représente des lettres bleues sur fond blanc avec un léger trait blanc au bas des lettres et sur les traits en forme de vagues en trois tons, allant du bleu clair au bleu foncé avec un léger trait blanc sur le bleu foncé; au-dessous, figure l'inscription "COUVERTURES AUTOMATIQUES DE PISCINES".  
 (591) Blanc, bleu clair, bleu foncé.  
 (511) 6 Couvertures de piscines manuelles ou automatiques métalliques.  
 7 Accessoires nécessaires au fonctionnement des dites couvertures, à savoir moteurs (à l'exception des moteurs pour véhicules terrestres), accouplements et organes de transmission (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres).  
 17 Produits et matières plastiques mi-ouvrées, matières à calfeutrer, à étouper et à isoler, tuyaux flexibles non métalliques servant au fonctionnement ou à la protection des couvertures.  
 19 Matériaux de construction non métalliques, tuyaux rigides non métalliques pour la construction.  
 37 Constructions, réparations, services d'installation.  
 40 Traitement de matériaux, découpage, polissage, revêtement métallique, étamage, purification et régénération de l'air, vulcanisation (traitement de matériaux).  
 (822) FR, 27.02.1998, 98 720 348.  
 (300) FR, 27.02.1998, 98 720 348.  
 (831) BX, CH, DE, ES, IT, MC.  
 (580) 10.09.1998

- 
- (151) **27.07.1998** **697 230**  
 (732) DUCROS, société anonyme  
 Quartier Terradou, F-84200 CARPENTRAS (FR).

#### TOUCHE FONDANTE

- (541) caractères standard.  
 (511) 29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.  
 30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir; tablettes de fond de sauce composée, sauces, condiments, compositions aromatiques et condimentaires destinées à relever les plats.  
 (822) FR, 27.02.1998, 98 721 211.  
 (300) FR, 27.02.1998, 98 721 211.  
 (831) BX, CH, MC.  
 (580) 10.09.1998

- 
- (151) **03.08.1998** **697 231**  
 (732) SOCIETE ANONYME DES FERMIERS REUNIS, par abréviation S.A.F.R.  
 (société anonyme)  
 12, cours Louis Lumière, F-94300 VINCENNES (FR).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

- (531) 5.3; 8.3; 25.1; 27.5; 29.1.  
 (591) Bleu marine, bleu ciel, blanc, rouge, vert foncé, vert clair.  
 (511) 29 Viande et extraits de viande, poisson, volaille, gibier, fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; oeufs; fromages, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.  
 (822) FR, 06.03.1998, 98 721 586.  
 (300) FR, 06.03.1998, 98 721 586.  
 (831) DZ.  
 (580) 10.09.1998

- 
- (151) **03.08.1998** **697 232**  
 (732) Air Creative Associates,  
 en abrégé AIRCA, société anonyme  
 78, rue de Mérode, B-1060 BRUXELLES (BE).

#### AIR

- (511) 35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau.  
 (822) BX, 03.02.1998, 627210.  
 (300) BX, 03.02.1998, 627210.  
 (831) DE, FR.  
 (580) 10.09.1998

- 
- (151) **31.07.1998** **697 233**  
 (732) Teidem B.V.  
 38, Touwbaan, NL-2352 CZ LEIDERDORP (NL).

#### TOWEAR

- (511) 25 Vêtements.  
 (822) BX, 23.03.1998, 624941.  
 (300) BX, 23.03.1998, 624941.  
 (831) DE, PT.  
 (580) 10.09.1998

- 
- (151) **30.07.1998** **697 234**  
 (732) Refac B.V.  
 87, Watergoorweg, NL-3861 MA NIJKERK (NL).

#### ECOLOGIC

- (511) 11 Machines pour le refroidissement de l'eau.  
 (822) BX, 04.02.1998, 625115.  
 (300) BX, 04.02.1998, 625115.

(831) DE, FR.  
(580) 10.09.1998

(151) **10.08.1998** **697 235**

(732) Glas Trösch Holding AG  
9, Spitalgasse, CH-3011 Berne (CH).

EUROLAMEX

(541) caractères standard / *standard characters*.  
(511) 19 Verre de construction, en particulier verre de sécurité feuilleté et verre blindé.  
19 *Building glass, in particular multilayer safety glass and armoured glass.*  
(822) CH, 03.03.1998, 453659.  
(300) CH, 03.03.1998, 453659.  
(831) AT, BA, BX, BY, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, LI, LV, PL, SI, SK, UA, YU.  
(832) DK, FI, GB, LT, NO, SE.  
(527) GB.  
(580) 10.09.1998

(151) **05.08.1998** **697 236**

(732) Josef WICK & Söhne Wick  
Gesellschaft m.b.H.  
125, Wiener Straße, A-4020 LINZ (AT).

**wick***NORM*<sup>®</sup>

*Dialog*

(531) 26.11; 27.5.  
(511) 6 Fenêtres et portes en aluminium.  
19 Fenêtres et portes en bois, fenêtres et portes fabriquées en une combinaison de bois et d'aluminium.  
(822) AT, 03.08.1998, 177 133.  
(300) AT, 12.05.1998, AM 2974/98.  
(831) CH, DE, IT.  
(580) 10.09.1998

(151) **05.08.1998** **697 237**

(732) Agra Tagger Krafftutterwerke und Mühlen  
Aktiengesellschaft  
17, Puchstraße, A-8020 GRAZ (AT).



(531) 5.3; 27.3; 27.5.  
(511) 29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande, fruits et légumes conservés, séchés et cuits, gelées, confitu-

res, compotes, oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café, farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles, miel, sirop de mélasse, levure, poudre pour faire lever, sel, moutarde, vinaigre, sauces (condiments), épices, glace à rafraîchir.

31 Produits agricoles, horticoles, forestiers et graines, non compris dans d'autres classes; animaux vivants, fruits et légumes frais, semences, plantes et fleurs naturelles, aliments pour les animaux, malt.

32 Bières, eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques, boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

(822) AT, 22.04.1998, 175 243.  
(300) AT, 20.02.1998, AM 1029/98.  
(831) BA, CH, CZ, HR, HU, LI, SI, SK.  
(580) 10.09.1998

(151) **05.12.1997** **697 238**

(732) LEYBOLD SYSTEMS GmbH  
25, Wilhelm-Rohn-Strasse, D-63450 Hanau (DE).  
(750) LEYBOLD SYSTEMS GmbH, Patentabteilung, PF 15  
55, D-63405 Hanau (DE).

APS

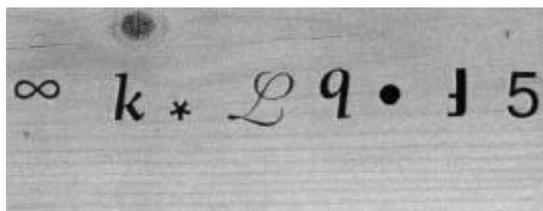
(541) standard characters / *caractères standard*.  
(511) 7 Machinery and/or equipment for vacuum coating and machinery and/or equipment for the treatment of surfaces by means of a low pressure plasma process for vacuum metalizing, cathode evaporation, ion implantation and the glow-discharge supported deposit of solid layers from the gaseous phase, namely vacuum pumps, vacuum chambers, electron emitters, generator chambers, cathode or crucible arrangements, electron beam evaporators, resistance evaporators and machinery and/or equipment for supplying vacuum chambers with process gases and electronic monitoring and control devices.

7 *Machines et/ou équipements de dépôt sous vide et machines et/ou équipements de traitement de surfaces par jet de plasma à basse pression utilisés à des fins de métallisation sous vide, d'évaporation cathodique, d'implantation ionique et de dépôt par décharge lumineuse de couches solides à partir de la phase gazeuse, notamment pompes à vide, enceintes à vide, émetteurs électroniques, enceintes de générateur, dispositifs à cathodes ou à creusets, évaporateurs à faisceaux d'électrons, évaporateurs par résistance et machines et/ou équipements servant à alimenter des enceintes à vide en gaz de processus et dispositifs électroniques de contrôle et de réglage.*

(822) DE, 05.12.1997, 397 21 165.  
(831) CH, CN, CZ, FR, IT, LI.  
(832) GB.  
(527) GB.  
(580) 10.09.1998

(151) **07.04.1998** **697 239**

(732) RM DISTRIBUTION  
86, Boulevard Voltaire, F-92600 ASNIERES (FR).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /  
See original in color at the end of this issue.)

(531) 7.15; 24.17; 27.5; 27.7; 29.1.

(591) La marque est formée d'un fond de couleur bois naturel sur lequel se détachent des caractères noirs. / *The trademark consists of black letters on a background of a natural wood finish.*

(511) 2 Couleurs, vernis, (à l'exception des isolants), laques (peintures), peintures et enduits, terres et produits colorants, préservatifs contre la rouille et contre la détérioration du bois; matières tinctoriales; paillettes, oxydes métalliques et métaux en poudre pour peintres, décorateurs, imprimeurs et artistes.

16 Cartes de présentation d'échantillons, registres et classeurs pour cartes portant des échantillons de peintures et de revêtements; chevalets pour la présentation de peintures; matériel pour les artistes, pinceaux, brosses (pinceaux); contenants en carton tels que boîtes, étuis et fourreaux; affiches et affichettes, étiquettes, vignettes autocollantes ou pas.

19 Matériaux de construction non métalliques, enduits et produits à enduire et à projeter pour revêtements de parois; échantillons de revêtements et d'enduits appliqués sur des supports; cloisons et planchers pour stands d'exposition.

20 Meubles, étagères et présentoirs pour stands d'exposition, enseignes, écriteaux, panneaux et panonceaux en bois ou en matières plastiques; produits non compris dans d'autres classes en matières plastiques, à savoir rayonnages, récipients d'emballage en matières plastiques.

21 Récipients et couvercles non en métal, non en papier et non en carton, pots, seaux, moques et camions pour peintures, récipients en verre; récipients en matières plastiques sauf sacs et sachets.

37 Construction; réparations; services de travaux pour le bâtiment, services de peinture.

42 Services de décoration pour intérieurs de bâtiments.

2 *Colorants, varnishes (except insulating substances), lacquers (paints), paints and coatings, earth colours and colouring products, preservatives against rust and deterioration of wood; dyestuffs; flakes, metal oxides and metals in powder form for painters, decorators, printers and artists.*

16 *Sample cards, ledgers and binders for paint and coating sample cards; easels for displaying paintings; artists' materials, paintbrushes, brushes (paintbrushes); cardboard containers such as boxes, cases and covers; posters and small posters, labels, stickers.*

19 *Non-metallic building materials, coatings and products for coating and spraying on walls; lining and coating samples applied on stands; partitions and floors for exhibition stands.*

20 *Furniture, racks and display stands for exhibition stands, signs, placards, boards and notices of wood or plastic materials; goods not included in other classes made of plastic, namely racks, packaging containers of plastic.*

21 *Receptacles and lids neither of metal, nor of paper, nor of cardboard, pots, buckets, containers and jars for paints, glass vessels; plastic containers except for bags and sachets.*

37 *Construction; repair work; building services, painting.*

42 *Interior decoration.*

(822) FR, 07.10.1997, 97/698 123.

(300) FR, 07.10.1997, 97/698123.

(831) BX, DE, ES, IT, LI, MC, PL, PT, SM.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

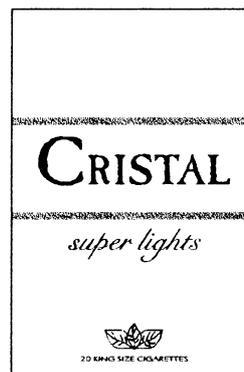
(527) GB.

(580) 10.09.1998

(151) 04.06.1998

697 240

(732) House of Prince Poland S.A.  
Jawornik 360, PL-32-400 My-lenice (PL).



(531) 5.3; 26.4; 26.11; 27.5.

(511) 34 Tabac, tabac à chiquer, tabac à priser, cigares, cigarillos, cigarettes.

34 *Tobacco, chewing tobacco, snuff tobacco, cigars, cigarillos, cigarettes.*

(822) PL, 04.06.1998, 103098.

(831) BY, CZ, DE, HR, LV, RU, SK, UA, YU.

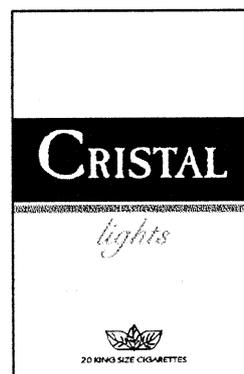
(832) DK, LT.

(580) 10.09.1998

(151) 04.06.1998

697 241

(732) House of Prince Poland S.A.  
Jawornik 360, PL-32-400 My-lenice (PL).



(531) 5.3; 26.4; 26.11; 27.5.

(511) 34 Tabac, tabac à chiquer, tabac à priser, cigares, cigarillos, cigarettes.

34 *Tobacco, chewing tobacco, snuff tobacco, cigars, cigarillos, cigarettes.*

(822) PL, 04.06.1998, 103097.

(831) BY, CZ, DE, HR, LV, RU, SK, UA, YU.

(832) DK, LT.

(580) 10.09.1998

**(151) 21.07.1998 697 242****(732)** Automobiles CITROËN  
62, boulevard Victor Hugo, F-92200 NEUILLY SUR SEINE (FR).**ANYWAY****(541)** caractères standard / *standard characters*.**(511)** 12 Véhicules, appareils de locomotion par terre, par air ou par eau; véhicules automobiles, leurs éléments constitutifs, leurs parties, à savoir: moteurs, boîtes de vitesses, carrosseries, châssis, directions, suspensions, transmissions, freins, roues, jantes, enjoliveurs de roues, pneumatiques, sièges, avertisseurs contre le vol, housses de sièges, appuie-tête, dispositifs de retenue tels que ceintures de sécurité et dispositifs de sécurité gonflables, rétroviseurs, volants, attelages de remorques, porte-bagages, essuie-glace.*12 Vehicles, apparatus for locomotion by land, air or water; motor vehicles, their components, their parts, namely engines, gearboxes, bodies, chassis, steering systems, suspensions, transmissions, brakes, wheels, rims, hubcaps, tyres, seats, anti-theft warning apparatus, seat covers, headrests, restraint devices such as safety belts and inflatable safety devices, rearview mirrors, steering wheels, trailer couplings, luggage racks, windscreen wipers.***(822)** FR, 11.02.1998, 98717405.**(300)** FR, 11.02.1998, 98717405.**(831)** AT, BX, CH, DE, ES, IT, LI, MC, PT, SM.**(832)** DK, FI, GB, NO, SE.**(527)** GB.**(580)** 10.09.1998**(151) 30.07.1998 697 243****(732)** OPTO +  
Groupement d'Intérêt Economique  
Route de Nozay, F-91460 MARCOUSSIS (FR).**OPTO +****(531)** 24.17.**(511)** 9 Composants optoélectroniques.

41 Organisation et conduite de colloques, de conférences, de congrès, de séminaires, de symposiums.

42 Services de laboratoire de recherche appliquée en optoélectronique.

*9 Optoelectronic components.**41 Arranging and conducting of colloquia, conferences, conventions, seminars, symposia.**42 Laboratory services for applied research into optoelectronics.***(822)** FR, 12.02.1998, 98 717 679.**(300)** FR, 12.02.1998, 98 717 679.**(831)** BX, DE, IT.**(832)** GB, SE.**(527)** GB.**(580)** 10.09.1998**(151) 17.02.1998 697 244****(732)** Andrew Domarkas  
16, Stegwiesen, D-78333 Stockach (DE).**MCIS****(541)** standard characters / *caractères standard*.**(511)** 9 Software programs, data carriers, like floppy discs, CD-ROM discs; intelligent customer information systems for

displaying product data via monitors, global communication network, CD-ROM and other data carriers, including the necessary hard and software; controlling systems for representation of products, essentially consisting of controlling apparatus, actuators, personal computers (PC) and other data processing equipment; customer information terminals, apparatus, and software components in the area of multimedia technology for the visual representation of sound, music, digital videos and analog videos; all goods for a management-controlled information system.

35 Services in the area of multimedia interactive representation of products and information via monitors.

38 Services in the area of data netting and data exchange via satellite or LAN and WAN-netting.

42 Computer-aided design for representation of information and its updating.

*9 Logiciels, supports de données, tels que disquettes, CD-ROM; systèmes intelligents destinés à informer la clientèle par affichage de données de produits par le biais de moniteurs, d'un réseau télématique mondial, de CD-ROM et autres supports de données, notamment de logiciels et de matériel informatique; systèmes de commande servant à présenter les produits, se composant essentiellement d'appareils de contrôle, actionneurs, ordinateurs personnels et autres équipements de traitement de données; terminaux, appareils et composants de logiciel de multimédia destinés à informer la clientèle par représentation sonore, musicale, par vidéo numérique et vidéo analogique; tous lesdits produits étant conçus pour un système d'information contrôlé par la direction.*

35 Services concernant la présentation interactive multimédia de produits et l'information sur moniteur.

38 Services en matière de mise en réseau et d'échange de données par satellite ou par mise sur réseaux locaux et à grande distance.

42 Conception assistée par ordinateur pour la représentation et la mise à jour d'informations.

**(822)** DE, 17.02.1998, 397 35 853.**(831)** BX, FR, IT.**(832)** GB.**(527)** GB.**(580)** 10.09.1998**(151) 02.03.1998 697 245****(732)** Wirtschaftsförderung des  
Lebensmittelhandels e.V.  
64, Ulrich-von-Hassell-Strasse, D-53123 Bonn (DE).



- (531) 1.5; 26.4; 26.11; 27.1; 27.5.  
 (511) 35 Organization of trade fairs.  
 41 Organization of exhibitions.  
 35 *Organisation de salons professionnels.*  
 41 *Organisation d'expositions.*  
 (822) DE, 16.07.1980, 1 004 901.  
 (831) AT, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, PL, PT, RO, RU, SI, SK, YU.  
 (832) DK, FI, GB, IS, NO, SE.  
 (527) GB.  
 (580) 10.09.1998

- (151) **29.06.1998** **697 246**  
 (732) SOPREMA (Société Anonyme)  
 14 rue de Saint-Nazaire, F-67100 STRASBOURG (FR).

#### SOPRADERE

- (541) caractères standard.  
 (511) 17 Chapes et joints d'étanchéité, d'imperméabilisation et d'étanchement; bagues d'étanchéité, bandes adhésives autres que pour la médecine, la papeterie ou le ménage, bandes isolantes, bourrelets d'étanchéité, matières à calfeutrer, écorces pour l'isolation acoustique, garnitures d'étanchéité, matières à étouper, feutre pour l'isolation, tissus en fibres de verre pour l'isolation, fibres de verre pour l'isolation, fils en matières plastiques non à usage textile, matières filtrantes (matières plastiques ou mousses mi-ouvrées), gutta-percha, compositions isolantes contre l'humidité dans les bâtiments, matières pour l'insonorisation, papier isolant, matières isolantes, isolants, rubans isolants, tissus isolants, vernis isolants, isolateurs, laine de laitier (isolant), laine de verre pour l'isolation, laine minérale (isolant), matières plastiques mi-ouvrées, pellicules en matières plastiques autres que pour l'emballage, matières de rembourrage en caoutchouc ou en matières plastiques, résines artificielles (produits semi-finis), résines synthétiques (produits semi-finis).

19 Asphalte, bandes goudronnées (construction), matériaux à bâtir non métalliques, bitume, produits bitumeux pour la construction, matériaux de construction non métalliques, couvertures de toits non métalliques, feutre pour la construction, goudron, verre isolant (construction), revêtements de murs (construction) non métalliques, parquets, plafonds non métalliques, planchers non métalliques, revêtements (construc-

tion) non métalliques, produits bitumeux pour toitures, verre de construction.

37 Services d'étanchéité pour la construction et, plus particulièrement, services d'installation, d'entretien et de réparation de matériaux d'étanchéité.

- (822) FR, 14.01.1998, 98713630.  
 (300) FR, 14.01.1998, 98713630.  
 (831) BA, BX, CH, CU, CZ, DE, ES, HR, PL, PT, RU, SK, VN.  
 (580) 10.09.1998

- (151) **24.06.1998** **697 247**  
 (732) LABORATORIOS PHERGAL, S.A.  
 Hierro, 79, E-28850 TORREJON DE ARDOZ (MADRID) (ES).

#### NUFHY BY PHERGAL

- (541) caractères standard.  
 (511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.  
 (822) ES, 05.06.1998, 2.138.855.  
 (300) ES, 27.01.1998, 2.138.855.  
 (831) BA, BG, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, HR, HU, LI, LV, MA, MC, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.  
 (580) 10.09.1998

- (151) **24.06.1998** **697 248**  
 (732) LABORATORIOS PHERGAL, S.A.  
 Hierro, 79, E-28850 TORREJON DE ARDOZ (MADRID) (ES).

#### RESALIV BY PHERGAL

- (541) caractères standard.  
 (511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.  
 (822) ES, 05.06.1998, 2.138.856.  
 (300) ES, 27.01.1998, 2.138.856.  
 (831) BA, BG, BY, CH, CN, CU, CZ, HR, HU, LI, LV, MA, MC, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.  
 (580) 10.09.1998

- (151) **26.05.1998** **697 249**  
 (732) Emir Džanić  
 Dstrokurdeva..ka 26, HR-10000 Zagreb (HR).



#### LABORATORIU DR. DEZANC

- (531) 5.3; 26.1; 27.5.  
 (511) 3 Savons.  
 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques.  
 42 Soins médicaux, d'hygiène et de beauté.

(822) HR, 06.03.1998, ½960396.

(831) BA, CZ, HU, MK, SI, YU.

(580) 10.09.1998

(151) **26.05.1998** **697 250**

(732) Emir Džanić  
Dstrokurdeva...ka 26, HR-10000 Zagreb (HR).



(531) 2.3; 27.1; 27.5.

(511) 3 Savons.  
5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques.

42 Soins médicaux, d'hygiène et de beauté.

(822) HR, 06.03.1998, ½960395.

(831) BA, CZ, HU, MK, SI, YU.

(580) 10.09.1998

(151) **25.06.1998** **697 251**

(732) Gerhard Kronberger  
Steinhaus 106, A-4641 Steinhaus (AT).

#### STROM NACH FAHRPLAN

(541) caractères standard.

(511) 9 Instruments électriques de mesure, de signalisation et de contrôle, appareils de traitement de données et ordinateurs, installations électroniques de réglage et de commande pour optimiser l'utilisation de l'énergie électrique.

35 Administration d'entreprises, notamment dans le domaine de la technique des courants forts.

41 Formation dans le domaine de la technique d'utilisation pour l'amélioration du rendement de l'énergie électrique.

42 Elaboration de programmes pour le traitement de données, notamment pour la commande, le réglage, l'enregistrement, l'évaluation et le décompte de l'énergie électrique ainsi que de son optimisation à l'utilisation.

(822) AT, 01.10.1997, 171 831.

(831) BX, CZ, DE, ES, FR, IT, PL, PT, SI.

(580) 10.09.1998

(151) **12.06.1998** **697 252**

(732) Franz Wilhelm Langguth  
Erben GmbH & Co. KG  
2, Dr.-Ernest-Spies-Allee, D-56841 Traben-Trarbach (DE).

#### Doppelkrone

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 33 Vins et spiritueux.  
33 *Wines and spirits*.

(822) DE, 17.04.1954, 669 177.

(831) BX, BY, CH, CN, ES, FR, IT, KZ, LV, RU, UA.

(832) DK, FI, GB.

(527) GB.

(580) 10.09.1998

(151) **28.07.1998** **697 253**

(732) Neusiedler Aktiengesellschaft  
7, Kelsenstraße, A-1032 WIEN (AT).

#### CYBERSTAR

(541) caractères standard.

(511) 16 Papier pour la technique de bureau, notamment papier pour photocopieurs, pour imprimantes à laser et à injection ainsi que pour télécopieurs.

(822) AT, 20.03.1998, 174 728.

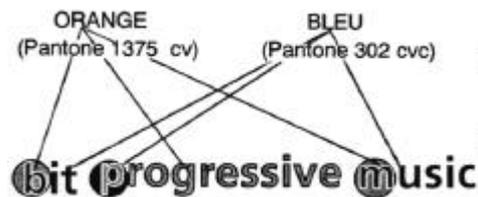
(300) AT, 28.01.1998, AM 429/98.

(831) BX, CH, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, PL, SI, SK.

(580) 10.09.1998

(151) **13.07.1998** **697 254**

(732) DIVULGACION DE CASSETES, S.A.,  
DIVUCSA  
Marina 128-130, E-08013 BARCELONA (ES).



(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume /  
*See color reproduction at the end of this issue.*)

(531) 26.1; 27.5; 29.1.

(591) Orange (pantone 1375 cv) et bleu (pantone 302 cvc). /  
*Orange (pantone 1375 cv) and blue (pantone 302 cvc).*

(511) 9 Disques acoustiques, disques magnétiques, bandes magnétiques, films (pellicules) impressionnés, films pour l'enregistrement de sons.

9 *Sound recording discs, magnetic disks, magnetic tapes, exposed films, sound recording strips.*

(822) ES, 05.11.1997, 2.090.515.

(831) AT, BX, CH, CZ, DE, FR, HU, IT, LI, MC, PL, PT, SK, YU.

(832) DK, FI, GB, IS, NO, SE.

(527) GB.

(580) 10.09.1998

(151) **29.07.1998** **697 255**

(732) Advico Young and Rubicam AG  
39, Meisenrain, CH-8044 Zurich (CH).

CARELINE

- (541) caractères standard / *standard characters*.  
 (511) 35 Publicité.  
 39 Transport; transport aérien; organisation de voyages.  
 35 *Advertising*.  
 39 *Transport; air transport; travel organisation*.  
 (822) CH, 16.02.1998, 453482.  
 (300) CH, 16.02.1998, 453482.  
 (831) AT, BX, DE, ES, FR, IT.  
 (832) DK, FI, GB, NO, SE.  
 (527) GB.  
 (580) 10.09.1998

- (151) **07.07.1998** **697 256**  
 (732) B. Braun Melsungen  
 Aktiengesellschaft  
 1, Carl-Braun-Strasse, D-34212 Melsungen (DE).  
 (750) B. Braun Melsungen AG, Markenstelle AJ-A, Postfach  
 1120, D-34209 Melsungen (DE).

## АМИНОПЛАМЪЛЪ

- (561) AMINOPLASMAL.  
 (541) caractères standard.  
 (511) 5 Solutions à injecter.  
 (822) DE, 20.05.1998, 398 13 798.  
 (300) DE, 12.03.1998, 398 13 798.  
 (831) BY, KZ, RU, UA.  
 (580) 10.09.1998

- (151) **08.07.1998** **697 257**  
 (732) H.I.S. sportswear  
 Aktiengesellschaft  
 15, Daimlerstrasse, D-85748 Garching (DE).

### HIS for her

- (541) caractères standard / *standard characters*.  
 (511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.  
 18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières (compris dans cette classe); sacs, en particulier sacs à main, serviettes pour documents, sacs de sport, sacs à provisions; sacs d'écoliers; sacs de campeurs, sacs à dos; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et selle-rie.  
 25 Vêtements, ceintures, chaussures, chapellerie.  
 3 *Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, grease removing and abrasive preparations; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices*.  
 18 *Leather and imitation leather, goods made thereof (included in this class); bags, in particular handbags, briefcases, sports bags, shopping bags; school bags; bags for campers, rucksacks; pelts; trunks and suitcases; umbrellas, parasols and walking sticks; whips and saddlery*.  
 25 *Clothes, belts, shoes, headwear*.  
 (822) DE, 12.06.1998, 398 20 794.  
 (300) DE, 14.04.1998, 398 20 794.  
 (831) AL, AM, BA, BG, BY, CH, CZ, HR, HU, LV, MA, MD, MK, PL, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

- (832) LT.  
 (580) 10.09.1998

- (151) **29.07.1998** **697 258**  
 (732) ZAKRYTOE AKTSIONERNOE OBCHTCHESTVO  
 "AVIAKOMPANIA IST LAIN"  
 Aeroport "Domodedovo" Domodedovsky r-n,  
 RU-142045 MOSKOVSKAYA OBL. (RU).



- (531) 26.3; 26.7; 27.5.  
 (511) 35 Recherche de marché, étude de marché, investigations pour affaires, recherches pour affaires, expertises en affaires, estimations en affaires commerciales, renseignements d'affaires, consultations professionnelles d'affaires, agences d'import-export, agences d'informations commerciales, promotion des ventes (pour des tiers), aide à la direction d'entreprises commerciales ou industrielles; publicité, publicité radiophonique, publicité télévisée, publication de textes publicitaires, diffusion d'annonces publicitaires, mise à jour de documentation publicitaire; diffusion de matériel publicitaire (tracts, prospectus, imprimés, échantillons), distribution de matériel publicitaire (tracts, prospectus, imprimés, échantillons), location de matériel publicitaire, courrier publicitaire, services de mannequins à des fins publicitaires ou de promotion des ventes, location d'espaces publicitaires; décoration de vitrines, affichage.  
 39 Services de navigation, y compris camionnage, réservations pour le transport, services de chauffeurs; services d'expédition, de portage, de déchargement; conditionnement et distribution (livraison) de produits, livraison et emballage de produits, courtage de transport, courtage de fret, emmagasinement, entreposage, stockage, location d'entrepôts, location de véhicules, informations en matière d'entreposage, informations en matière de transport.

- (822) RU, 22.09.1997, 156752.  
 (831) BG, CN, DE, ES, IT, UZ.  
 (580) 10.09.1998

- (151) **04.08.1998** **697 259**  
 (732) Zakrytoe aktsionerное obchtchestvo  
 "Infen-Treiding"  
 36, oul. Pologaya, RU-690 091 VLADIVOSTOK (RU).

# TALENTO

- (531) 27.5.  
 (511) 20 Meubles.  
 35 Agences d'import-export; promotion des ventes (pour des tiers).  
 (822) RU, 16.01.1998, 160 071.  
 (831) CN, KZ, UA.  
 (580) 10.09.1998

**(151) 21.07.1998 697 260****(732)** Adriane Moll, Christian Moll  
17, Von-Dahlberg-Strasse, D-67487 St. Martin (DE).**Silberpfeil****(541)** caractères standard / *standard characters*.**(511)** 32 Eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).

32 *Mineral and sparkling water and other non-alcoholic beverages; fruit drinks and fruit juices; syrups and other preparations for making beverages.*33 *Alcoholic beverages (except beer).***(822)** DE, 21.04.1997, 397 13 314.**(831)** BX, FR, IT.**(832)** FI, GB, NO, SE.**(527)** GB.**(580)** 10.09.1998**(151) 25.02.1998 697 261****(732)** MarEx AS  
Karenslyst Alle 9C, N-0277 OSLO (NO).  
**(750)** MarEx AS, P.B. 336 Sjølyst, N-0212 OSLO (NO).(See original in color at the end of this issue /  
*Voir original en couleur à la fin de ce volume.*)**(531)** 26.1; 27.5; 29.1.**(511)** 5 Veterinary and hygienic preparations; food for infants.

9 Computer systems; computer processing equipment and computers.

29 Meat, fish, poultry and game; meat extracts; fruit and vegetables; eggs.

30 Meat tenderizers for household purposes.

5 *Produits vétérinaires et hygiéniques; aliments pour bébés.*9 *Systèmes informatiques; matériel informatique et ordinateurs.*29 *Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; légumes et fruits; oeufs.*30 *Produits pour attendrir la viande à usage domestique.***(821)** NO, 25.08.1997, T 976782 5.**(300)** NO, 25.08.1997, T 976782 5.**(832)** DE, DK, FR, SE.**(580)** 10.09.1998**(151) 24.04.1998 697 262****(732)** Interactive Television  
Entertainment ApS  
Skelbækgade 2, DK-1717 København V (DK).

КУЗЯ

**(561)** KUZYA.**(541)** standard characters / *caractères standard*.**(511)** 3 Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices, air fresheners, eau de toilette, shower gels, shampoo.

9 Scientific, nautical, surveying, electric, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, checking (supervision), life saving and teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images; magnetic data carriers; recording discs; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines, data processing equipment and computers; fire-extinguishing apparatus, recorded computer software for computers, video and TV games; games adapted for use with TV receivers only; computer, video and TV games, operators for games adapted for use with television recorders.

16 Paper, cardboard and goods made from these materials, not included in other classes; printed matter; bookbinding material; photographs; stationery; adhesives for stationery or household purposes; artists' materials; paint brushes; typewriters and office requisites (except furniture); instructional and teaching material (except apparatus); plastic materials for packaging (not included in other classes); playing cards; printers' type; printing blocks; comic books, magazines, periodicals and publications; note books, booklets; calendars, including Christmas calendars; cards, colouring books for children, erasers, gift wrapping, magazine holders (office), magnetic items, memo holders, napkins, painting kits for children, paper carrying bags, wooden pens, pencil holders, pencil sharpeners, pins, place mats (paper), post cards, greeting cards, rulers, school corners, stampers, sticker albums and stickers, tattoos (water-colour pictures transferable to the skin), trading cards, covers for pads of writing paper, books, cartoons, pens and pencils, markers, paints, ink pads, school supplies, paper portfolios, notebook binders, memo paper, note pads, stick-on notes, paper stickers and decals, posters, paper shopping bags, paper party decorations, paper napkins.

25 Clothing, footwear, headgear.

28 Games and playthings; gymnastic and sporting articles not included in other classes; decorations for Christmas trees.

29 Meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruits and vegetables; jellies, jams, fruit sauces; eggs, milk and milk products; edible oils and fats.

30 Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flour and preparations made from cereals, bread, pastry and confectionery, ices; honey, treacle; yeast, baking-powder; salt, mustard; vinegar, sauces (condiments); spices; ice.

32 Beers; mineral and aerated waters and other non-alcoholic drinks; fruit drinks and fruit juices; syrups and other preparations for making beverages, soft drinks (fizzy drinks).

35 Advertising; business management; business administration; office functions.

38 Telecommunications, television broadcasting, radio broadcasting, voice response, audiotext, communications by telephone, communication by computer terminals.

41 Education; providing of training; entertainment; sporting and cultural activities, services of production of radio and television programmes; services of television entertainment and amusement.

3 *Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; produits de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions capillaires; dentifrices, désodorisants d'ambiance, eau de toilette, gels de douche, shampoings.*9 *Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesée, de mesure, de signalisation, de contrôle (inspection), de sauvetage et d'enseignement; appareils d'enregistrement, de transmission ou de reproduction du son ou des images; supports de données magnétiques; disques mi-*

*crossillons; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, matériel informatique et ordinateurs; extincteurs, logiciels (programmes enregistrés) d'ordinateur et jeux vidéo; jeux conçus pour un usage sur téléviseur uniquement; jeux vidéo et sur ordinateur, organes de commande de jeu conçus pour être utilisés avec des magnétoscopes.*

16 *Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; imprimés; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'enseignement et de formation (hormis les appareils); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés d'imprimerie; bandes dessinées, magazines, périodiques et publications; carnets, livrets; calendriers, notamment calendriers de Noël; cartes, albums à colorier pour les enfants, gommes à effacer, emballages pour cadeaux, porte-magazines (pour le bureau), articles aimantés, accroche-notes, serviettes, nécessaires de peinture pour les enfants, sacs de transport en papier, stylos à fourreau en bois, porte-crayons, taille-crayons, punaises, napperons (papier), cartes postales, cartes de vœux, règles, cornets d'école, machines à estamper, à affranchir, à composter, albums d'autocollants et autocollants, tatouages (décalcomanies applicables sur la peau), cartes à échanger, couvertures de blocs-notes, livres, dessins humoristiques, stylos et crayons, marqueurs, peintures, tampons encreurs, fournitures scolaires, cartons à dessin, appareils à relier les carnets, papier à notes, blocs-notes, fiches adhésives, autocollants et décalcomanies en papier, affiches, sacs à provisions en papier, décorations de fête en papier, serviettes de table.*

25 *Vêtements, chaussures, couvre-chefs.*

28 *Jeux et jouets; articles de gymnastique et de sport non compris dans d'autres classes; décorations pour arbres de Noël.*

29 *Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, coulis de fruits; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.*

30 *Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre à lever; sel, moutarde; vinaigres, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.*

32 *Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcoolisées; boissons aux fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons, boissons rafraîchissantes sans alcool (boissons gazeuses).*

35 *Publicité; gestion d'entreprise; administration commerciale; travaux de bureau.*

38 *Télécommunications, diffusion de programmes de télévision, diffusion de programmes radiophoniques, réponse vocale, audiotex, communications téléphoniques, transmission de données par terminal informatique.*

41 *Education; formation; divertissement; activités sportives et culturelles, services de production d'émissions radiophoniques et télévisées; services de divertissement et amusement télévisuels.*

(821) DK, 27.10.1997, VA 05.315 1997; 20.04.1998, VA 01.876 1998.

(822) DK, 19.12.1997, VR 05.403 1997.

(300) DK, 20.04.1998, VA 01.876 1998.

(300) DK, 27.10.1997, VA 05.315 1997.

(832) RU.

(580) 10.09.1998

(151) 07.04.1998

697 263

(732) LOHJA RUDUS OY AB

Pronssitie 1, FIN-00440 HELSINKI (FI).

## RUDUS

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 1 Additives for concrete and mortar.

19 Ready-mix concrete products; dry mixtures (concrete and mortar); soils; special concrete floors.

1 Additifs pour béton et mortier.

19 Produits en béton préparé; mélanges secs (béton et mortier); sols; planchers spéciaux en béton.

(822) FI, 20.02.1986, 95054.

(832) RU.

(580) 10.09.1998

(151) 18.03.1998

697 264

(732) Rudolf Messner Umwelttechnik

13, Georg-Eger-Straße, D-91334 Hemhofen (DE).

## MESSNER Plattenbelüfter

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 7 Means for the aeration of liquids.

7 Matériel d'aération de liquides.

(822) DE, 20.05.1985, 1 077 186.

(831) AT, BX, CH, CZ, FR, HU, IT, PL.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 10.09.1998

(151) 09.04.1998

697 265

(732) form med Healthcare,

Gesellschaft für Medizin

und Forschung

12, Goethestrasse, D-65479 Raunheim (DE).

# formMed

(531) 27.5.

(511) 5 Dietary products including foodstuffs, nutriments, food supplements, substances and beverages for medicinal purposes, more particularly for weight reduction; strengthening and build-up preparations for medicinal purposes; vitamin preparations.

9 Computer programs stored on data carriers for simulating and calculating the effect of diets, nutritional references, fitness and sports exercises, and training plans on the human body as well as for advice, checks and monitoring when carrying out diets as well as fitness and sports exercises and training plans, more particularly for weight reduction.

28 Sports apparatus, more particularly home and fitness trainers.

29 Dietary products including foodstuffs, nutriments, food supplements, substances and beverages for non-medicinal purposes, more particularly for weight reduction, as far as included in this class; strengthening and build-up preparations for non-medicinal purposes as far as included in this class; foodstuffs as far as included in this class.

30 Dietary products including foodstuffs, nutriments, food supplements and substances for non-medicinal purposes, more particularly for weight reduction, as far as included in this class; strengthening and build-up preparations for non-medical purposes, as far as included in this class; foodstuffs as far as included in this class.

32 Beverages for non-medicinal purposes, more particularly for weight reduction.

42 Nutritional advice, more particularly for weight reduction; drawing up of programs for data processing, more particularly for simulating and calculating the effect of diets and nutritional references and fitness and sports exercises and training plans on the human body, more particularly for weight reduction, and for advice, checks and monitoring when carrying out such diets and fitness and sports exercises and training plans.

5 *Produits de régime en particulier aliments, nutriments, compléments alimentaires, substances et boissons à buts médicaux, notamment pour la perte de poids; préparations revigorantes et fortifiantes à des fins médicales; produits vitaminés.*

9 *Programmes d'ordinateurs enregistrés sur des supports de données pour simuler et calculer les effets des régimes, des références nutritionnelles, des exercices physiques et des sports, ainsi que des programmes d'entraînement sur le corps humain, ainsi que pour le conseil, le suivi et le contrôle en période de régime, pendant les exercices physiques et sportifs et les programmes d'entraînement, conçus, notamment, pour la perte de poids.*

28 *Matériel de sport, notamment bicyclettes et exercices d'appartement.*

29 *Produits de régime, en particulier produits alimentaires, nutriments, compléments alimentaires, substances et boissons non à usage médical, notamment pour la perte de poids, dans la mesure où ils sont compris dans cette classe; préparations revigorantes et fortifiantes non à usage médical pour autant qu'elles soient comprises dans cette classe; aliments, dans la mesure où ils sont compris dans cette classe.*

30 *Produits de régime en particulier aliments, nutriments, compléments alimentaires et substances non à usage médical, notamment pour la perte de poids, pour autant qu'ils soient compris dans cette classe; préparations revigorantes et fortifiantes à usage non médical, dans la mesure où elles sont comprises dans cette classe; aliments pour autant qu'ils soient compris dans cette classe.*

32 *Boissons non à usage médical, notamment pour la perte de poids.*

42 *Conseil en matière de nutrition, notamment en vue de perdre du poids; création de programmes informatiques, notamment pour simuler et calculer les effets des régimes, des références nutritionnelles, des exercices physiques et des sports, ainsi que des programmes d'entraînement sur le corps humain, en particulier en vue de perdre du poids, et pour le conseil, le suivi et le contrôle en période de régime, pendant les exercices physiques et sportifs et les programmes d'entraînement.*

(822) DE, 11.03.1998, 396 39 673.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, HU, IT, PL.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 10.09.1998

(151) **12.03.1998**

**697 266**

(732) Red Bull GmbH

115, Brunn, A-5330 Fuschl am See (AT).

(813) DE.

(750) Red Bull GmbH, 67, Münchener Strasse, D-83395 Freilassing (DE).

### Inline Beton

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 9 Protective clothing, in particular protective helmets.

25 Clothing, in particular sportswear.

28 Sporting articles, in particular skateboards, inline skates, rollerskates, elbow and knee protectors.

41 Planning and organization of events, in particular sports events.

9 *Vêtements de protection, en particulier casques de protection.*

25 *Vêtements, en particulier vêtements de sport.*

28 *Articles de sport, en particulier planches à roulettes, patins à roues alignées, patins à roulettes, coudières et genouillères.*

41 *Planification et organisation de manifestations, notamment de manifestations sportives.*

(822) DE, 16.02.1998, 397 44 304.

(300) DE, 16.09.1997, 397 44 304.

(831) AT, BA, CH, CZ, FR, IT, LV, PL.

(832) NO, SE.

(580) 10.09.1998

(151) **15.06.1998**

**697 267**

(732) R.A. Kuhnen & P.A. Wacker

Patentanwalts-gesellschaft mbH

22, Alois-Steinecker-Strasse, D-85354 Freising (DE).

# K&W

(531) 27.5.

(511) 16 Printed matter; instructional and teaching material (except apparatus), also in form of software manuals.

41 Education, providing of training, also in form of correspondence courses; entertainment, cultural activities; film and video production.

42 Services of an engineer, physicist and/or chemist; investigations concerning legal affairs; searches (technical and legal), in particular concerning intellectual property matters; technical advice as well as provision of expert opinions; technical drawing, in particular patent drawings; interpreting services; translations; computer programming; administration of intellectual property assets and copyrights.

16 *Imprimés; matériel d'instruction et d'enseignement (à l'exception des appareils), également sous forme de manuels de logiciels informatiques.*

41 *Education, formation, également sous forme de cours par correspondance; divertissement, activités culturelles; production de films et de vidéos.*

42 *Services d'ingénieurs, de physiciens et/ou de chimistes; enquêtes concernant des affaires juridiques; recherche technique et juridique notamment en matière de propriété intellectuelle; conseil technique ainsi qu'expertises; dessin technique, en particulier dessins de brevets; interprétation; traduction; programmation informatique; administration de titres de propriété intellectuelle et droits d'auteur.*

(822) DE, 02.06.1998, 397 59 958.

(300) DE, 13.12.1997, 397 59 958.

(831) AT, BA, BG, BX, CH, CN, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, KP, LI, LV, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, YU.

(832) DK, FI, GB, IS, NO.

(527) GB.

(580) 10.09.1998

**(151) 10.07.1998 697 268**

**(732)** L'INDUSTRIELLE REGIONALE  
DU BÂTIMENT  
Parc d'Activité de Limonest - Silic 5, 1, rue des Vergers,  
F-69760 LIMONEST (FR).

**IRB****(541)** caractères standard / *standard characters*.

**(511)** 19 Constructions non métalliques; matériaux de construction non métalliques notamment éléments de couverture tels que tuiles; briques, ardoises, éléments de cloisons, planchers en terre cuite, poutres et poutrelles en béton précontraint, boisseaux, conduits de cheminée.

*19 Non-metallic buildings; non-metallic building materials especially covering elements such as roof tiles; bricks, slates, partition elements, floors of terra cotta, beams and joists of prestressed concrete, blocks for built-on chimneys, chimney flues.*

**(822)** FR, 05.02.1998, 98 717 763.**(300)** FR, 05.02.1998, 98 717 763.**(831)** AT, BX, CH, DE, ES, IT, PT.**(832)** GB.**(527)** GB.**(580)** 10.09.1998**(151) 21.03.1998 697 269**

**(732)** MAGIX  
Entertainment Products GmbH  
35, Kuernbergstrasse, D-81369 München (DE).

**MAGIX****(541)** standard characters / *caractères standard*.**(511)** 3 Parfumery; cosmetics.

15 Musical instruments.

16 Printed matter (included in this class); music software in the form of manuals and notation sheets (included in this class).

25 Clothing such as T-shirts, jackets, short pants, trousers, skirts, headgear, namely caps and hats; footwear.

41 Education; providing of training; entertainment (included in this class); sporting and cultural activities.

42 Administration of copyrights; utilization of copyrights, licences.

3 *Produits de parfumerie; cosmétiques.*15 *Instruments de musique.*

16 *Produits de l'imprimerie (compris dans cette classe); logiciels de musique sous forme de manuels et de feuilles de notation (compris dans cette classe).*

25 *Vêtements tels que tee-shirts, vestes, caleçons courts, pantalons, jupes, chapellerie, notamment casquettes et chapeaux; chaussures.*

41 *Enseignement; formation; divertissement (compris dans cette classe); activités sportives et culturelles.*

42 *Administration de droits d'auteur; exploitation de droits d'auteur et de licences.*

**(822)** DE, 01.03.1995, 2 902 512.**(831)** AT, BG, BX, CH, CN, CU, CZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KP, LI, MA, MC, MD, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SL, SM, YU.**(832)** DK, GB, SE.**(527)** GB.**(580)** 10.09.1998**(151) 31.07.1998 697 270**

**(732)** JOHN DAVID HARVEY  
Ash House, Church Lane, Bledlow Ridge, High Wycombe, Buckinghamshire HP14 4AZ (GB).

**PalletLink****(541)** standard characters / *caractères standard*.**(511)** 16 Printed periodical publications.

39 Dissemination of information regarding transportation and storage.

42 Consultancy, advisory and information services relating to technical, legal and regulatory matters.

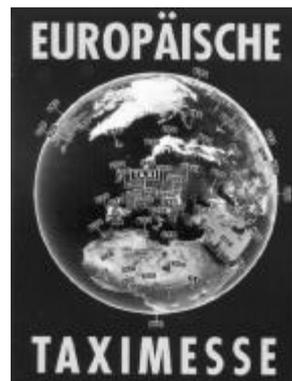
16 *Périodiques imprimés.*

39 *Dissémination d'informations en matière de transport et de stockage.*

42 *Prestations de conseil et d'informations en rapport avec des questions techniques, juridiques et réglementaires.*

**(822)** GB, 01.09.1997, 2144002.**(832)** BX, DE, ES, FR, HU, PL, PT.**(580)** 10.09.1998**(151) 07.07.1998 697 271**

**(732)** Fachvereinigung Personenverkehr  
Nordrhein e.V.  
1, Siemensstrasse, D-40789 Monheim (DE).



(See original in color at the end of this issue /  
*Voir original en couleur à la fin de ce volume.*)

**(531)** 1.5; 26.4; 27.5; 29.1.**(511)** 12 Vehicles.

39 Transport, transport of persons and goods by motor vehicles, motor car rental.

12 *Véhicules.*

39 *Transport, transport de personnes et de marchandises par véhicules automobiles, location d'automobiles.*

**(822)** DE, 25.05.1998, 398 13 560.**(300)** DE, 11.03.1998, 398 13 560.**(831)** AT, BX, CH, ES, FR, IT, PL, PT, SI.**(832)** DK, FI, GB, NO, SE.**(527)** GB.**(580)** 10.09.1998**(151) 10.07.1998 697 272**

**(732)** Kaba Benzing GmbH  
3, Albertstrasse, D-78056 Villingen-Schwenningen  
(DE).

**Bedanet****(541)** standard characters / *caractères standard*.

(511) 9 Data collecting and data processing apparatus, data processing programs, particularly for collecting operational, machine and work time data.

9 *Appareils de collecte de données et appareils de traitement de données, programmes informatiques, notamment pour la collecte de données d'exploitation, de traitement et de pointeuse.*

(822) DE, 12.06.1998, 398 15 275.

(300) DE, 18.03.1998, 398 15 275.

(831) AT, BX, CH, CN, ES, FR, IT.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 10.09.1998

(151) **26.03.1998** **697 273**

(732) Luna Sverige AB  
S-523 85 ULRICEHAMN (SE).

### GINZA

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 21 Non-electric household and kitchen utensils including goods of glass and porcelain (not included in other classes), cooking pots and frying pans, sieves, bowls, cooking and baking moulds, heat and cold insulating containers and flasks, wine baskets, skewers, ice buckets, bread containers and baskets, bottle and glass coasters, garlic presses, chopping boards and saucepan mats, cooking ring covers.

21 *Ustensiles ménagers ou culinaires non électriques notamment produits en verre et en porcelaine (non compris dans d'autres classes), marmites et poêles à frire, passoirs, bols, moules de cuisine et de pâtisserie, récipients et flacons isothermes, paniers porte-bouteille, brochettes, seaux à glace, récipients et paniers à pain, dessous-de-bouteille et dessous-de-verre, presse-ail, planches à hacher et dessous-de-plat, couvre-plaques.*

(822) SE, 19.08.1994, 260 342.

(832) DK, FI, LT, PL, RU.

(580) 10.09.1998

(151) **06.07.1998** **697 274**

(732) RVS Datentechnik GmbH  
2, Hainbuchenstrasse, D-80935 München (DE).

### SOFTMODEN

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 9 Computer programs.

42 Developing computer programs.

9 *Programmes informatiques.*

42 *Mise au point de programmes informatiques.*

(822) DE, 18.08.1997, 397 26 465.

(831) AT, BA, BG, BX, CH, CN, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, LI, LV, MC, PL, PT, RO, SI, SK, YU.

(832) DK, FI, GB, IS, NO, SE.

(851) FI, GB, IS, NO, SE - List limited to / *Liste limitée à:*

9 Computer programs.

9 *Programmes informatiques.*

(527) GB.

(580) 10.09.1998

(151) **09.07.1998** **697 275**

(732) Metro Dienstleistungs-Holding GmbH  
1, Leonhard-Tietz-Strasse, D-50676 Köln (DE).

### Monte Elena

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 33 Alcoholic beverages (except beers).

33 *Boissons alcooliques (à l'exception des bières).*

(822) DE, 27.08.1997, 397 22 854.

(831) AT, BA, BG, BX, CH, CN, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, MA, PL, PT, RO, RU, SK, UA, YU.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 10.09.1998

(151) **28.03.1998** **697 276**

(732) Benno Kastein  
2, Am Wasserwerk, D-46419 Isselburg (DE).



(See original in color at the end of this issue /  
*Voir original en couleur à la fin de ce volume.*)

(531) 2.1; 26.4; 27.5; 29.1.

(591) Black, white, yellow. / *Noir, blanc, jaune.*

(511) 41 Entertainment; music performances; training of animals; circus productions, variety, artistry, clowning, dancing performances, parody, acrobatic performances, cabaret and mime shows.

42 Agency for artists; rental of show scenery; boarding services.

41 *Divertissements; représentations musicales; dressage d'animaux; représentations de spectacles de cirque, spectacles de variétés, représentations de talents artistiques, spectacles de clown, spectacles de danse, parodies, représentations d'acrobates, spectacles de cabaret et de mime.*

42 *Agences pour artistes; location de décors de spectacles; hébergement.*

(822) DE, 02.12.1997, 397 47 289.

(300) DE, 04.10.1997, 397 47 289.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT, LI, MC, PL.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 10.09.1998

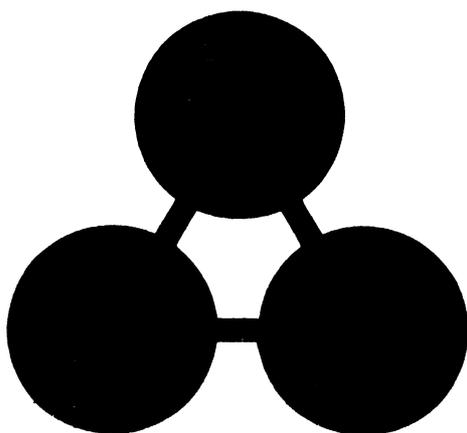
(151) **16.06.1998** **697 277**

(732) SICHUAN GUANG SONG PHARMACEUTICAL CO., LTD Sichuan Guangsong Zhiyao Youxian Gongsi  
Huanghenanlu, Xinan Hangkonggang Jingji Kaifagu, Chengdu, CN-610211 Sichuan Province (CN).



- (531) 26.1; 26.7; 27.1; 28.3.  
 (561) GUANG SONG.  
 (511) 5 Pharmaceutical preparations.  
 5 *Produits pharmaceutiques.*  
 (822) CN, 21.03.1995, 735807.  
 (831) BX, CH, DE, ES, FR, IT.  
 (832) GB.  
 (527) GB.  
 (580) 10.09.1998

- (151) **17.08.1998** **697 278**  
 (732) NANHAISHI NANZHUANG SHENGFA  
 WUJIN DIANQICHANG  
 LuoNan Luojiacun, Nanzhuangzhen, Nanhaishi,  
 CN-528200 Guangdong Province (CN).



- (531) 26.1; 26.7.  
 (511) 11 Hot water bottles, electric; electric rice cooker; multifunctional pots, electric; electric slow cookers; kettles, electric; cooking utensils, electric; baker's oven.  
 11 *Bouillottes électriques; cuiseurs électriques à riz; marmites électriques multifonctions; mijoteuses électriques; bouilloires électriques; ustensiles de cuisson électriques; fours de boulangerie.*  
 (822) CN, 07.03.1998, 1156915.  
 (831) DE, FR, RU, VN.  
 (832) GB.  
 (527) GB.  
 (580) 10.09.1998

- (151) **17.08.1998** **697 279**  
 (732) GUANGXI ZHUANG AUTONOMOUS REGION  
 NATIVE PRODUCE IMP & EXP CORP  
 WUZHOU OFFICE  
 (Guangxi Zhuangzu zizhiqu Tuchan  
 Jinchukou Wuzhou Gongsi)  
 F/14-16, Wuzhou Foreign Trade Building B, 6, Xijiang  
 Si Road, CN-543001 WUZHOU GUANGXI (CN).



- (531) 1.15; 17.2; 25.1; 26.1; 28.3.  
 (561) ZUAN SHI.  
 (511) 2 Natural resins (raw).  
 2 *Résines naturelles à l'état brut.*  
 (822) CN, 21.05.1997, 1010379.  
 (831) AT, BG, BX, CH, CZ, DE, EG, ES, FR, HU, IT, KP,  
 MA, MC, MK, PT, RO, RU, VN.  
 (832) GB, SE.  
 (527) GB.  
 (580) 10.09.1998

- (151) **10.08.1998** **697 280**  
 (732) MAESTRO ApS  
 Industrivej 10B, DK-8680 Ry (DK).

#### AIR CAT

- (541) standard characters / *caractères standard.*  
 (511) 1 Chemicals used in industry, science and photography, as well as in agriculture, horticulture and forestry; unprocessed artificial resins, unprocessed plastics; manures; fire extinguishing compositions; tempering and soldering preparations; chemical substances for preserving foodstuffs; tanning substances; adhesives used in industry; catalysts, including such which are added to the incoming air stream of an internal combustion engine.  
 3 Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.  
 1 *Produits chimiques destinés à l'industrie, aux sciences, à la photographie, ainsi qu'à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture; résines artificielles à l'état brut, matières plastiques à l'état brut; engrais pour les terres; compositions extinctrices; préparations pour la trempe et la soudure des métaux; produits chimiques pour la conservation des aliments; matières tannantes; adhésifs à usage industriel; catalyseurs, y compris ceux ajoutés à l'admission d'air des moteurs thermiques.*  
 3 *Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; produits de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions capillaires; dentifrices.*

- (822) DK, 14.07.1998, VR 1998 02620.  
 (300) DK, 26.03.1998, VA 1998 01471.  
 (832) NO, PL.  
 (580) 10.09.1998

**(151) 04.08.1998 697 281****(732)** World Courier (UK) Ltd  
79/80, Blackfriars Road, London SE1 8HA (GB).**(531)** 4.1; 26.11; 27.3.**(511)** 39 Collection, transportation and delivery of parcels, packages, documents and goods by road, rail, air and sea; warehouse storage; information and advisory services relating thereto.39 *Enlèvement, transport et livraison de colis, paquets, documents et marchandises par route, par chemin de fer, par avion et par bateau; emmagasinage en entrepôt; renseignements et conseil relatifs auxdits services.***(822)** GB, 09.11.1996, 2.115.298.**(832)** CZ, HU, PL.**(580)** 10.09.1998**(151) 03.08.1998 697 282****(732)** THE BRASHER BOOT COMPANY LIMITED  
THE PENTLAND CENTRE, LAKESIDE, SQUIRES  
LANE, FINCHLEY, LONDON N3 2QL (GB).

HILLMASTER

**(541)** standard characters / *caractères standard.***(511)** 18 Leather and imitations of leather and articles made from these materials; leather laces, bags, handbags, purses; rucksacks and frames, harnesses and straps therefor; backpacks, knapsacks, satchels, cases, wallets, travelling bags, holdalls, duffle bags, sports bags, garment carriers; umbrellas and parasols; walking sticks, walking poles and trekking poles; parts and fittings for all the aforesaid goods.

25 Clothing, footwear, headgear; parts and fittings for footwear including footbeds (shoe insoles) and soles.

18 *Cuir et imitations cuir et produits en ces matières; cordons en cuir, sacs, sacs à main, bourses; sacs d'alpiniste et leurs armatures, baudriers et harnais et leurs sangles; sacs à dos, havresacs, cartables, étuis et coffrets, portefeuilles, sacs de voyage, fourre-tout, sacs marins, sacs de sport, sacs pour vêtements; parapluies et parasols; cannes, bâtons de randonnée et bâtons de trekking; éléments et accessoires pour tous les produits précités.*25 *Vêtements, chaussures, chapellerie; éléments et accessoires pour chaussures notamment premières moulées (semelles intérieures de chaussure) et semelles.***(821)** GB, 09.07.1998, 2171689.**(832)** CH, IS, NO.**(580)** 10.09.1998**(151) 19.08.1998 697 283****(732)** Mäurer + Wirtz GmbH & Co. KG  
120, Zweifaller Strasse, D-52224 Stolberg (DE).

Cosy Winter

**(541)** standard characters / *caractères standard.***(511)** 3 Perfumery, cosmetics, soaps.3 *Produits de parfumerie, cosmétiques, savons.***(822)** DE, 26.02.1998, 398 04 877.**(831)** AT, BX, CH, ES, FR, IT, PT.**(832)** DK, FI, GB, NO, SE.**(527)** GB.**(580)** 10.09.1998**(151) 08.07.1998 697 284****(732)** Wacker-Werke GmbH & Co. KG  
41, Preußenstrasse, D-80809 München (DE).**WACKER****(531)** 27.5.**(511)** 7 Vibration devices and vibration machines, motor driven vibration tools, motor driven hammers, rammers, rollers, plates, trash pumps and asphalt and concrete cutting machines, electric power generators, all goods for the building industry and for the industry of building materials.

9 Switching and controlling equipment, particularly frequency and voltage converters as well as components thereof, all goods for the building industry and for the industry of building materials.

7 *Dispositifs à vibrations et machines à vibrations, outils vibratoires à moteur, marteaux mécaniques, pilons, rouleaux compresseurs, plaques, pompes à résidus et machines de coupe de l'asphalte et du béton, groupes électrogènes, tous lesdits produits étant utilisés dans l'industrie de la construction et l'industrie des matériaux de construction.*9 *Matériel de commutation et de commande, en particulier convertisseurs de fréquence et de tension ainsi que leurs éléments constitutifs, tous lesdits produits étant utilisés dans l'industrie de la construction et l'industrie des matériaux de construction.***(822)** DE, 03.03.1997, 396 55 560.**(831)** AT, BX, BY, CH, CN, CZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KZ, LI, LV, MA, MC, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, UZ, VN, YU.**(832)** DK, FI, NO, SE.**(580)** 10.09.1998**(151) 08.07.1998 697 285****(732)** Wacker-Werke GmbH & Co. KG  
41, Preußenstrasse, D-80809 München (DE).**(531)** 2.1; 25.1; 27.5.

(511) 7 Vibration devices and vibration machines, motor driven vibration tools, motor driven hammers, rammers, rollers, plates, trash pumps and asphalt and concrete cutting machines, electric power generators, all goods for the building industry and for the industry of building materials.

9 Switching and controlling equipment, particularly frequency and voltage converters as well as components thereof, all goods for the building industry and for the industry of building materials.

7 *Dispositifs à vibrations et machines à vibrations, outils vibratoires à moteur, marteaux mécaniques, pilons, rouleaux compresseurs, plaques, pompes à résidus et machines de coupe de l'asphalte et du béton, groupes électrogènes, tous lesdits produits étant utilisés dans l'industrie de la construction et l'industrie des matériaux de construction.*

9 *Matériel de commutation et de commande, en particulier convertisseurs de fréquence et de tension ainsi que leurs éléments constitutifs, tous lesdits produits étant utilisés dans l'industrie de la construction et l'industrie des matériaux de construction.*

(822) DE, 03.03.1997, 396 55 559.

(831) AT, BX, BY, CH, CN, CZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KZ, LI, LV, MA, MC, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, UZ, VN, YU.

(832) DK, FI, NO, SE.

(580) 10.09.1998

(151) **16.07.1998** **697 286**

(732) Kramer, Kurt  
26, Edammer Strasse, D-26188 Edeweicht (DE).

### Gardengirls

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 31 Living plants, namely ornamental plants.  
31 *Plantes vivantes, notamment plantes d'ornement.*

(822) DE, 28.08.1997, 397 29 379.

(831) AT, CH, FR, IT, PL, SI.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 10.09.1998

(151) **06.07.1998** **697 287**

(732) HLN 1000 SWEDEN AB  
Box 9023, S-750 09 Uppsala (SE).

### ERISSON

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 9 Apparatus for recording sound and pictures, also for broadcasting or reproduction of sound and pictures.

9 *Appareils d'enregistrement du son et des images, également utilisés pour diffuser ou reproduire le son et les images.*

(821) SE, 06.07.1998, 98-5316.

(832) RU.

(580) 10.09.1998

(151) **14.07.1998** **697 288**

(732) Mühlens GmbH & Co. KG  
241-245, Venloer Strasse, D-50823 Köln (DE).  
(750) Mühlens GmbH & Co. KG, c/o Wella AG, 65, Berliner Allee, D-64274 Darmstadt (DE).

### OUTBREAK

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 3 Soaps, perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions, dentifrices.

3 *Savons, produits de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions capillaires, dentifrices.*

(822) DE, 26.03.1998, 398 07 021.

(300) DE, 11.02.1998, 398 07 021.

(831) AT, AZ, BG, BX, CH, CN, CZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KZ, LI, LV, MC, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, UA, UZ, VN, YU.

(832) DK, FI, GB, LT, NO, SE.

(527) GB.

(580) 10.09.1998

(151) **29.06.1998** **697 289**

(732) WOLGAST & CO AB  
Östergårdsgatan 9, S-431 53 MÖLNDAL (SE).

# Jenz

(531) 27.5.

(511) 14 Horological and other time-measuring instruments.  
14 *Instruments d'horlogerie et autres compteurs de temps.*

(821) SE, 01.12.1997, 97-10826.

(832) DK, FI, NO.

(580) 10.09.1998

(151) **10.07.1998** **697 290**

(732) InnovaPlant GmbH & Co. KG  
Gewerbegebiet Binger Straße, D-55457 Gensingen (DE).

### PROVEN WINNERS

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 31 Ornamental plants.  
31 *Plantes d'ornement.*

(822) DE, 04.09.1997, 397 26 499.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT, PL, PT, SI, SK.

(832) DK, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 10.09.1998

(151) **14.08.1998** **697 291**

(732) PIVCO AS  
Stanseveien 4, N-0975 Oslo (NO).

### TH!NK

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 9 Electrical and electronic apparatus; batteries, accumulator boxes and chargers for electric batteries.

12 Vehicles; apparatus for locomotion by land, air or water.

9 *Appareils électriques et électroniques; accumulateurs, caisses d'accumulateurs et appareils pour la recharge des accumulateurs électriques.*

12 *Véhicules; appareils de locomotion par terre, par air ou par eau.*

- (821) NO, 10.08.1998, 1998 07146.  
 (832) BX, DK, FI, GB, SE.  
 (527) GB.  
 (580) 10.09.1998

(151) **14.08.1998** **697 292**

- (732) KANITECH A/S  
 Gl. Strandvej 11, DK-6000 Kolding (DK).

**FREEPEN**

- (541) standard characters / *caractères standard*.  
 (511) 9 Scientific, nautical, surveying, electric, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signaling, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images, magnetic data carriers, recording discs, automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus, cash registers, calculating machines, data processing equipment and computers, fire-extinguishing apparatus.

9 *Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission ou la reproduction du son ou des images, supports de données magnétiques, disques vierges, distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement, caisses enregistreuses, machines à calculer, matériel informatique et ordinateurs, extincteurs.*

- (822) DK, 27.03.1998, VR 01539 1998.  
 (300) DK, 17.02.1998, VA 00.842 1998.  
 (832) BX, CH, CN, CU, CZ, DE, ES, FI, FR, GB, HU, IS, KE, KP, LI, LT, MC, MD, NO, PL, PT, RO, RU, SE, SI, SK, YU.  
 (527) GB.  
 (580) 10.09.1998

(151) **06.07.1998** **697 293**

- (732) Papierfabrik Scheufelen  
 GmbH + Co. KG  
 D-73250 Lenningen (DE).

**Xantic**

- (541) standard characters / *caractères standard*.  
 (511) 16 Paper, cardboard and goods made from these materials (included in this class).

16 *Papier, carton et produits en ces matières (compris dans cette classe).*

- (822) DE, 22.06.1998, 398 13 995.  
 (300) DE, 12.03.1998, 398 13 995.  
 (831) CH, CZ, HU, SL.  
 (832) IS, LT, NO.  
 (580) 10.09.1998

(151) **10.07.1998** **697 294**

- (732) Boehringer Ingelheim International GmbH  
 148, Binger Strasse, D-55216 Ingelheim (DE).  
 (750) Boehringer Ingelheim GmbH, A Warenzeichen und Wettbewerbsrecht, 148, Binger Strasse, D-55216 Ingelheim (DE).

**DORANOR**

- (541) standard characters / *caractères standard*.

- (511) 5 Pharmaceutical preparations.  
 5 *Produits pharmaceutiques.*  
 (822) DE, 05.06.1998, 398 12 102.  
 (300) DE, 05.03.1998, 398 12 102.  
 (831) AL, BA, BG, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, KZ, LI, LV, MA, MC, MK, PL, RO, RU, SI, SK, UA, UZ, VN, YU.  
 (832) GB, NO.  
 (527) GB.  
 (580) 10.09.1998

(151) **07.08.1998** **697 295**

- (732) Alfred Dunhill Limited  
 30 Duke Street, St James's, LONDON SW1Y 6DL (GB).

**CITYSCAPE**

- (541) standard characters / *caractères standard*.  
 (511) 14 Precious metals and their alloys and goods in precious metals or coated therewith, included in this class; jewelry, cufflinks, tie bars, tie clips, tie pins, collar and shirt studs; precious stones; horological and chronometric instruments; parts and fittings for all the aforesaid goods.

14 *Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué, compris dans cette classe; articles de bijouterie, boutons de manchettes, barrettes de cravate, fixe-cravates, épingles de cravates, boutons de faux-col et de chemise; pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques; pièces et accessoires pour tous les produits précités.*

- (822) GB, 08.02.1998, 2157539.  
 (300) GB, 08.02.1998, 2157539.  
 (832) BX, CH, CN, DE, ES, FR, MC, PT, RU, SE.  
 (580) 10.09.1998

(151) **17.06.1998** **697 296**

- (732) PARTNER LINE, S.A.  
 Hermano Gárate, 4, E-28020 MADRID (ES).

**DATOR**

- (571) La présente marque est dénommée DATOR en caractères standard.  
 (541) caractères standard.  
 (511) 42 Services d'une clinique.  
 (822) ES, 20.05.1998, 2.109.618.  
 (831) PT.  
 (580) 10.09.1998

(151) **16.04.1998** **697 297**

- (732) Frank & Walter Computer GmbH  
 47, Hansenstrasse, D-38122 Braunschweig (DE).

**FLAG POINT**

- (541) standard characters / *caractères standard*.  
 (511) 9 Data processing equipment and computers and parts thereof, especially calculators, printers, computer networks, terminals, keyboards, microprocessor-controlled controlling apparatus, cassette drives, monitors, plotters, digitizers, scanners, mice, joysticks, microphones, foot switches, motherboards, graphic boards, multimedia boards, sound

boards, network boards; data carriers with computer programs (machine script) for data processing; apparatus for recording, transmission or reproduction of data, sound or images; magnetic and optical data carriers; bags and suitcases, specially fitted for the aforesaid goods.

16 Data processing programs in printed form; manuals, operating and user instructions for data processing equipment, computers and programs for electronic data processing.

42 Computer programming.

9 *Matériel informatique et ordinateurs et leurs éléments, en particulier calculatrices, imprimantes, réseaux informatiques, terminaux, claviers, appareils de contrôle pilotés par microprocesseur, unités à cassette, moniteurs, traceurs, numériseurs, scanners, souris, manettes de jeux, microphones, interrupteurs à pédale, cartes mères, cartes graphiques, cartes multimédias, cartes son, cartes réseau; supports de données contenant des programmes d'ordinateur (en langage machine) pour le traitement informatique; appareils pour l'enregistrement, la transmission ou la reproduction du son, des images ou des données; supports de données magnétiques et optiques; sacs et malles, spécialement aménagés pour contenir lesdits produits.*

16 *Programmes informatiques sous forme écrite; manuels, notices d'exploitation et d'utilisation pour matériel informatique, ordinateurs et programmes informatiques.*

42 *Programmation informatique.*

(822) DE, 27.01.1998, 397 49 249.

(300) DE, 16.10.1997, 397 49 249.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, LI, LV, MA, MC, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, VN, YU.

(832) DK, FI, GB, IS, LT, NO, SE.

(527) GB.

(580) 10.09.1998

(151) **02.06.1998** **697 298**

(732) ROBINSON & SONS LIMITED  
Wheatbridge, Chesterfield, Derbyshire, S40 1YE (GB).

SNOEZELEN

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 9 Optical, electrical and electronic apparatus and instruments; sound and video apparatus and instruments; lighting control apparatus.

11 Apparatus and installation for lighting.

28 Toys; games; playthings.

9 *Appareils et instruments optiques, électriques et électroniques; appareils et instruments audio et vidéo; appareils de contrôle d'éclairage.*

11 *Appareils et installations d'éclairage.*

28 *Jouets et jeux.*

(822) GB, 09.04.1987, 1306865; 19.09.1990, 1440563; 09.04.1987, 1306866.

(832) CZ, ES, PT.

(580) 10.09.1998

(151) **29.04.1998** **697 299**

(732) Hero Alting  
9, Glatzer Strasse, D-49086 Osnabrück (DE).



(531) 26.13; 27.5.

(511) 16 Catalogues, posters, magazines, books, other printed matter, photographs.

25 Clothing, footwear, headgear.

35 Advertising and business management, in particular marketing of licensing rights.

42 Services in the business of entertainment; administration of licensing rights.

16 *Catalogues, affiches, revues, livres, autres imprimés, photographies.*

25 *Vêtements, chaussures, chapellerie.*

35 *Publicité et gestion d'entreprise, en particulier marketing en matière de droits de cession de licences.*

42 *Prestations de l'industrie du spectacle; administration de droits de cession de licences.*

(822) DE, 18.06.1997, 396 32 951.

(831) AT, BX, CH, ES, IT, PL, PT.

(832) DK, GB.

(527) GB.

(580) 10.09.1998

(151) **29.04.1998** **697 300**

(732) TELESTAR ELECTRONICS Ltd.  
Sp. z o.o.  
ul. Julianowska 37, PL-05-500 PIASECZNO (PL).

TELESTAR

(531) 27.5.

(511) 7 Washing machines, dishwashers, vacuum cleaners.

9 Electric flat irons, colour television sets, balances, personal computers, cellular phones, cash registers, stereo music sets, cassette recorders with radio, computer systems, radios, car radios, videotext, video recorders, facsimile machines.

11 Gas cookers, dryers, hair dryers, refrigerators, freezers, microwave ovens (cooking apparatus), air conditioning apparatus.

37 Television set repairs, household device repairs.

7 *Machines à laver, lave-vaisselle, aspirateurs.*

9 *Fers à repasser électriques, téléviseurs couleur, romaines, ordinateurs personnels, téléphones cellulaires, cais-*

ses enregistreuses, chaînes stéréo, magnétophones à cassettes avec poste de radio, systèmes informatiques, appareils de radio, autoradios, vidéographie interactive, magnétoscopes, télécopieurs.

11 Cuisinières à gaz, séchoirs, sèche-cheveux, réfrigérateurs, congélateurs, fours à micro-ondes (appareils de cuisson), appareils de climatisation.

37 Réparations de téléviseurs, réparations d'appareils ménagers.

(822) PL, 23.06.1994, 79958.

(831) BY, LV, RU, UA.

(832) LT.

(580) 10.09.1998

(151) 16.06.1998

697 301

(732) XIAMEN GOLDEN DRAGON  
UNITED AUTOMOTIVE INDUSTRY CO., LTD  
Lianyue Lu, Xiguo, Xiamen, CN-361012 Fujian (CN).

# KING LONG

(531) 27.5.

(511) 12 Automobiles, omnibuses, motor cars, sleeping cars, lorries, casting carriages, motor coaches, passenger coaches, electric vehicles, vehicles, refrigerated vehicles, cycle cars, dining cars, caravans, water vehicles, fork lift trucks, tilting-carts, crane trucks (included in this class), concrete mixing vehicles, air cushion vehicles, trailers (vehicles); bodies for vehicles, automobile bodies, automobile chassis, undercarriages for vehicles, automobile hoods, vehicle running boards, vehicle seats, luggage carriers for vehicles, luggage nets for vehicles, sun-blinds adapted for automobiles, propulsion mechanisms for land vehicles, safety belts for vehicles, trailer hitches for vehicles, couplings for land vehicles, anti-dazzle devices for vehicles included in this class, suspension shock absorbers for vehicles, parts of automobiles or lorries included in this class; seat covers for vehicles, vehicle covers (shaped); air cushion vehicles; doors for vehicles, windscreens, windshields, windows for vehicles, rearview mirrors, upholstery for vehicles, tail-board lifts (parts of land vehicles), security harness for vehicle seats, head-rests for vehicle seats, combination switches specifically designed for automobiles (included in this class); motorcycles, mopeds, cable transport apparatus and installations, transporting vehicles for invalids (included in this class), transporting vehicles designed to be pulled by draught animals; tyres for vehicle wheels.

12 Automobiles, omnibus, voitures, wagons-lits, camions, chariots de coulée, autobus et autocars, wagons de voyageurs, véhicules électriques, véhicules, véhicules frigorifiques, cyclecars, wagons-restaurants, caravanes, véhicules nautiques, chariots élévateurs à fourches, tombereaux, camions-grues (compris dans cette classe), bétonnières automobiles, aéroglisseurs, remorques (véhicules); carrosseries, carrosseries d'automobile, châssis pour automobiles, trains de voitures, capots pour automobiles, marchepieds de véhicules, sièges de véhicules, porte-bagages pour véhicules, filets porte-bagages pour véhicules, stores pare-soleil pour automobiles, mécanismes de propulsion pour véhicules terrestres, ceintures de sécurité pour véhicules, attelages de remorques pour véhicules, accouplements pour véhicules terrestres, dispositifs antiéblouissants pour véhicules compris dans cette classe, amortisseurs de suspension pour véhicules, éléments d'automobiles ou de camions compris dans cette classe; housses pour sièges de véhicules, housses de véhicules; aéroglisseurs; portes de véhicules, pare-brise, pare-brise, vitres de véhicules, rétroviseurs, garnitures intérieures de véhicules, hayons élévateurs (parties de véhicules terrestres), harnais de sécurité pour sièges de véhicules, appuie-tête pour sièges de véhicules, inter-

rupteurs combinés spécialement conçus pour les automobiles (compris dans cette classe); motocyclettes, vélomoteurs, appareils et installations de transport par câbles, véhicules de transport pour handicapés (compris dans cette classe), véhicules de transport à traction animale; bandages de roues pour véhicules.

(821) CN, 25.05.1998, 980053668.

(300) CN, 25.05.1998, 980053668.

(832) DK, FI, GB, IS, LT, NO, SE.

(527) GB.

(580) 10.09.1998

(151) 28.05.1998

697 302

(732) Benckiser N.V.

World Trade Center AA, Schiphol Boulevard 229,  
NL-1118 BH SCHIPHOL (NL).



(See original in color at the end of this issue /  
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 19.19; 25.1; 26.15; 27.5; 29.1.

(591) Red, black, green, grey, different shades of yellow and blue. / Rouge, noir, vert, gris, différentes teintes de jaune et de bleu.

(511) 5 Air freshener for dishwashers and washing machines.

5 Assainisseurs d'air pour lave-vaisselle et machines à laver.

(822) BX, 03.12.1997, 625676.

(300) BX, 03.12.1997, 625676.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BY, CH, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) DK, FI, GB, IS, LT, NO, SE.

(527) GB.

(580) 10.09.1998

(151) 29.05.1998

697 303

(732) Pure Lure Oy

Tiilisaarentie 21, FIN-52100 Anttola (FI).

# PURE LURE

(See original in color at the end of this issue /  
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

- (531) 27.5; 29.1.  
(591) Red and black. / *Rouge et noir.*  
(511) 28 Fishing equipment.  
28 *Matériel de pêche.*  
(822) FI, 05.05.1992, 119035.  
(832) DE, DK, NO, SE.  
(580) 10.09.1998

- 
- (151) **12.06.1998** **697 304**  
(732) Dispomed Witt oHG  
10-12, Am Spielacker, D-63571 Gelnhausen (DE).

## ECOFLO

- (541) standard characters / *caractères standard.*  
(511) 10 Disposable medical products, namely scalp vein infusion sets made of steel.  
10 *Produits médicaux à usage unique, notamment tubulures de perfusion en acier pour veine du cuir chevelu.*  
(822) DE, 11.10.1990, 1 165 495.  
(831) BY, LV, PL, RO, RU, UA.  
(832) LT.  
(580) 10.09.1998

- 
- (151) **12.06.1998** **697 305**  
(732) Dispomed Witt oHG  
10-12, Am Spielacker, D-63571 Gelnhausen (DE).

## VASUFLO

- (541) standard characters / *caractères standard.*  
(511) 10 Disposable medical products, namely scalp vein injection set.  
10 *Produits médicaux à usage unique, notamment jeux d'injection pour veine du cuir chevelu.*  
(822) DE, 13.12.1983, 1 057 089.  
(831) BY, LV, PL, RO, RU, UA.  
(832) LT.  
(580) 10.09.1998

- 
- (151) **12.06.1998** **697 306**  
(732) Dispomed Witt oHG  
10-12, Am Spielacker, D-63571 Gelnhausen (DE).

## SPINAJECT

- (541) standard characters / *caractères standard.*  
(511) 10 Disposable medical products, namely spinal injection needles.  
10 *Produits médicaux à usage unique, notamment aiguilles à ponction lombaire.*  
(822) DE, 28.09.1981, 1 023 347.  
(831) BY, LV, PL, RO, RU, UA.

- (832) LT.  
(580) 10.09.1998

- 
- (151) **16.06.1998** **697 307**  
(732) Margot Esser  
14, Hechenrainer Strasse, D-82449 Uffing am Staffelsee (DE).

## VERAVITA

- (541) standard characters / *caractères standard.*  
(511) 3 Personal hygiene and cosmetic preparations, ethereal oils.  
5 Pharmaceutical as well as health care preparations.  
3 *Produits pour l'hygiène personnelle et produits cosmétiques, huiles essentielles.*  
5 *Produits pharmaceutiques et produits pour soins médicaux.*  
(822) DE, 26.05.1993, 2 037 045.  
(831) CH, ES, FR, IT.  
(832) GB, SE.  
(527) GB.  
(580) 10.09.1998

- 
- (151) **12.06.1998** **697 308**  
(732) Dispomed Witt oHG  
10-12, Am Spielacker, D-63571 Gelnhausen (DE).

## NEOJECT

- (541) standard characters / *caractères standard.*  
(511) 10 Disposable medical products, namely cannulae.  
10 *Produits médicaux à usage unique, notamment canules.*  
(822) DE, 28.09.1981, 1 023 346.  
(831) BY, LV, PL, RO, RU, UA.  
(832) LT.  
(580) 10.09.1998

- 
- (151) **05.08.1998** **697 309**  
(732) Florian Herndler  
A-4643 Pettenbach 49 (AT).

## BODYFIT

- (541) caractères standard.  
(511) 3 Sel de bain, crème pour le corps.  
(822) AT, 07.04.1998, 175 019.  
(300) AT, 16.02.1998, AM 876/98.  
(831) BX, CH, DE, FR, HU.  
(580) 10.09.1998

- 
- (151) **24.07.1998** **697 310**  
(732) ICC, société anonyme  
L.I.D. de Carros le Broc - ZI -5ème avenue - 6008m,  
F-06517 CARROS (FR).

## VEGECAP

- (511) 5 Produits pharmaceutiques et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, gélules pharmaceutiques et diététiques.  
(822) FR, 30.09.1991, 1 697 114.

(831) BX, CH, ES, PT.

(580) 10.09.1998

(151) 27.07.1998

697 311

(732) DALOON A/S

Delfinvej 3, DK-5800 Nyborg (DK).



(531) 4.3; 25.3; 27.5.

(511) 29 Meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruits and vegetables; jellies, jams, fruit sauces; eggs, milk and milk products; edible oils and fats, ready made dishes (not included in other classes).

30 Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flour and preparations made from cereals, bread, pastry and confectionery, ices; honey, treacle; yeast, baking-powder; salt, mustard; vinegar, sauces (condiments); spices; ice, ready made dishes (not included in other classes).

29 *Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, coulis de fruits; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles, plats cuisinés (non compris dans d'autres classes).*30 *Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre à lever; sel, moutarde; vinaigres, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir, plats cuisinés (non compris dans d'autres classes).*

(821) DK, 11.06.1998, VA 02584 1998.

(300) DK, 22.04.1998, 000806687.

(832) CH, CZ, HU, IS, LT, NO, PL, RU, SK.

(580) 10.09.1998

(151) 06.07.1998

697 312

(732) Papierfabrik Scheufelen

GmbH + Co. KG

D-73250 Lenningen (DE).

**Xyrrus**(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 16 Paper, cardboard and goods made from these materials (included in this class).

16 *Papier, carton et produits en ces matières (compris dans cette classe).*

(822) DE, 19.06.1998, 398 13 996.

(300) DE, 12.03.1998, 398 13 996.

(831) CH, CZ, HU, SL.

(832) IS, LT, NO.

(580) 10.09.1998

(151) 06.07.1998

697 313

(732) Papierfabrik Scheufelen

GmbH + Co. KG

D-73250 Lenningen (DE).

**Xenon**(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 16 Paper, cardboard and goods made from these materials (included in this class).

16 *Papier, carton et produits en ces matières (compris dans cette classe).*

(822) DE, 22.06.1998, 398 13 993.

(300) DE, 12.03.1998, 398 13 993.

(831) CH, CZ, HU, SL.

(832) IS, LT, NO.

(580) 10.09.1998

(151) 08.07.1998

697 314

(732) Boehringer Ingelheim Pharma KG

148, Binger Strasse, D-55216 Ingelheim (DE).

(750) Boehringer Ingelheim GmbH A Marken und Wettbewerbsrecht, Binger Straße 148, D-55216 Ingelheim (DE).

**AXIRESS**(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 5 Pharmaceutical preparations.

5 *Produits pharmaceutiques.*

(822) DE, 19.03.1997, 397 00 385.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT, PT.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 10.09.1998

(151) 07.07.1998

697 315

(732) B. Braun Melsungen Aktiengesellschaft

1, Carl-Braun-Strasse, D-34212 Melsungen (DE).

(750) B. Braun Melsungen AG, Markenstelle AJ-A, Postfach 11 20, D-34209 Melsungen (DE).

**N E U T R A P U R**(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 10 Surgical, medical, dental and veterinary instruments, apparatus and devices.

10 *Instruments, appareils et dispositifs chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires.*

(822) DE, 23.09.1997, 397 31 991.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT, PT.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 10.09.1998

(151) 29.04.1998

697 316

(732) REGENT LANGUAGE TRAINING LIMITED

12 BUCKINGHAM STREET, LONDON, WC2N 6DF (GB).



## GODMER HOUSE

- (531) 3.1; 24.1.  
 (511) 41 Educational services for teaching; all relating to languages; education services; educational courses; tuition services; tutorial services; training services.  
*41 Services pédagogiques; tous les services précités étant liés aux langues; services d'enseignement; formations pédagogiques; cours particuliers; tutorat; services de formation.*  
 (821) GB, 10.03.1998, 2160407.  
 (300) GB, 10.03.1998, 2160407.  
 (832) BX, CH, CN, CZ, DE, DK, ES, FI, FR, HU, IS, KP, LT, MD, NO, PL, PT, RU, SE, SI, SK, YU.  
 (580) 10.09.1998

- (151) **24.03.1998** **697 317**  
 (732) Emitec Gesellschaft für Emissionstechnologie mbH  
 150, Hauptstrasse, D-53797 Lohmar (DE).  
 (750) Siemens Aktiengesellschaft ZT FM, Postfach 221634, D-80506 München (DE).

### Super Foil

- (541) standard characters / *caractères standard.*  
 (511) 7 Catalytic exhaust-gas converters and parts thereof.  
 9 Electrically heatable catalytic exhaust-gas converters and parts thereof; monitoring and control appliances and devices, in particular for use with the catalytic exhaust-gas converters mentioned above.  
*7 Pots catalytiques et leurs éléments.*  
*9 Pots catalytiques chauffés électriquement et leurs éléments; appareils et dispositifs de surveillance et de contrôle, destinés notamment à être utilisés avec les pots catalytiques précités.*  
 (822) DE, 26.02.1998, 397 36 957.  
 (831) CN, FR.  
 (832) GB.  
 (527) GB.  
 (580) 10.09.1998

- (151) **24.07.1998** **697 318**  
 (732) Scopry AG  
 41, Höhenweg, CH-5417 Untersiggenthal (CH).

### SCOPRY

- (541) caractères standard.  
 (511) 35 Conseils en organisation et direction des affaires; consultation professionnelle d'affaires.  
 36 Conseils d'entreprises familiales et de leurs membres dans le domaine du financement.

- (822) CH, 03.10.1997, 453 334.  
 (831) AT, BX, DE, ES, FR, IT, LI.  
 (580) 10.09.1998

- (151) **10.07.1998** **697 319**  
 (732) Jose Francisco Acevedo  
 Fernandez Balbuena  
 Verge de Montserrat, 17, Pol. Ind. Can Oller, E-08130  
 Santa Perpetua de la Mogoda (Barcelona) (ES).

## Lares - 3

- (531) 27.5; 27.7.  
 (511) 16 Brochures, formulaires, catalogues, magazines, albums de photographies et clichés d'imprimerie, photographies.  
*16 Pamphlets, forms, catalogues, magazines, photograph albums and printing blocks, photographs.*  
 (822) ES, 05.07.1995, 1.935.920.  
 (831) AT, DE, FR, IT, PT.  
 (832) GB.  
 (527) GB.  
 (580) 10.09.1998

- (151) **31.07.1998** **697 320**  
 (732) Arova-Mammut AG  
 Industriestrasse Birren, CH-5703 Seon (CH).



**MAMMUT**

(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume /  
 See color reproduction at the end of this issue.)

- (531) 3.2; 26.1; 26.4; 27.5; 29.1.  
 (591) Rouge, noir, blanc. / *Red, black, white.*  
 (511) 6 Articles métalliques et quincaillerie métallique destinés à l'alpinisme, à la technique de levage, de sauvetage et de sûreté (tous les produits compris dans cette classe).  
 9 Dispositifs de secours, y compris filets de sauvetage, échelles de sauvetage, bâches de sauvetage ainsi que harnais de sécurité et harnais de sauvetage (autres que pour sièges de véhicules ou équipement de sport), gants pour la protection contre les accidents, casques de protection.  
 18 Sacs à dos, sacs, sacs de sport, valises, tous ces produits compris dans cette classe.  
 20 Sacs de couchage pour le camping, sacs de bivouac, matelas isolants.

22 Cordes, ficelles, cordons, liens (non métalliques), sangles pour la manutention de fardeaux (non métalliques), filets, tentes, bâches, sacs (compris dans cette classe).

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

28 Articles de gymnastique et de sport (compris dans cette classe), en particulier destinés à l'alpinisme, baudriers d'escalade.

6 *Metallic articles and metal hardware for use in mountaineering, lifting purposes, life saving and safety use (all goods included in this class).*

9 *Life saving apparatus and equipment, including life nets, fire escapes, safety tarpaulins as well as safety restraints and life saving harness (other than for vehicle seats or sports gear), gloves for protection against accidents, protective helmets.*

18 *Rucksacks, bags, sports bags, suitcases, all goods included in this class.*

20 *Sleeping bags for camping, bivouac bags, thermal mattresses.*

22 *Ropes, strings, cords, non-metallic bonds, non-metallic straps for handling loads, nets, tents, tarpaulins, bags (included in this class).*

25 *Clothes, shoes, headwear.*

28 *Gymnastics and sports articles (included in this class), especially for mountaineering purposes, climbers' harness.*

(822) CH, 10.03.1998, 453 533.

(300) CH, 10.03.1998, 453 533.

(831) AT, BX, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, LI, PL, PT, RU, SI, SK.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 10.09.1998

(151) **19.06.1998** **697 321**

(732) F. Noordhoek & Zoon B.V.  
10, Willem de Zwijgerstraat, Postbus 24, NL-2410 AA BODEGRAVEN (NL).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 2.3; 25.1; 27.5; 29.1.

(591) Rouge, blanc, bleu, jaune et noir.

(511) 29 Lait et produits laitiers; laitages.

(822) BX, 09.06.1995, 570241.

(831) DZ.

(580) 10.09.1998

(151) **27.07.1998** **697 322**

(732) BARTEX CORPORATION,  
naamloze vennootschap  
22, Gijsbrecht Van Deurnelaan, B-2100 DEURNE  
(BE).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 24.9; 26.4; 27.7; 28.1; 29.1.

(561) COURONNE.

(591) Argent et bleu.

(511) 24 Tissus, y compris tissus en coton et en fibranne.

(822) BX, 04.03.1998, 626642.

(300) BX, 04.03.1998, 626642.

(831) DZ, ES, MA, SD.

(580) 10.09.1998

(151) **27.07.1998** **697 323**

(732) BARTEX CORPORATION,  
naamloze vennootschap  
22, Gijsbrecht Van Deurnelaan, B-2100 DEURNE  
(BE).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

- (531) 3.1; 26.1; 26.4; 28.1; 29.1.  
 (561) PANTHÈRE.  
 (591) Doré, bleu.  
 (511) 24 Tissus, y compris tissus en coton et en fibranne.  
 (822) BX, 04.03.1998, 626641.  
 (300) BX, 04.03.1998, 626641.  
 (831) DZ, ES, MA, SD.  
 (580) 10.09.1998

- (151) **24.07.1998** **697 324**  
 (732) THEO BAUWENS, naamloze vennootschap  
 5, Heikensstraat, B-9240 ZELE (BE).



- (531) 26.1; 27.5; 28.5.  
 (561) RUSSKAJA.  
 (511) 29 Viande, charcuterie préparée, charcuterie cuite, saucissons; extraits de viande; conserves de viande.  
 (822) BX, 16.02.1998, 626232.  
 (300) BX, 16.02.1998, 626232.  
 (831) KZ, UA.  
 (580) 10.09.1998

- (151) **24.07.1998** **697 325**  
 (732) THEO BAUWENS, naamloze vennootschap  
 5, Heikensstraat, B-9240 ZELE (BE).



- (531) 26.1; 27.5; 28.5.  
 (561) DOKTORSKAJA.  
 (511) 29 Viande, charcuterie préparée, charcuterie cuite, saucissons; extraits de viande; conserves de viande.  
 (822) BX, 16.02.1998, 626136.  
 (300) BX, 16.02.1998, 626136.  
 (831) KZ, UA.  
 (580) 10.09.1998

- (151) **14.07.1998** **697 326**  
 (732) "Dr. Martens"  
 International Trading GmbH  
 20, Haidelweg, D-81241 München (DE).  
 "Dr. Martens" Marketing GmbH  
 3, An der Ach, D-82402 Seeshaupt (DE).  
 (750) "Dr. Martens" International Trading GmbH, 20, Haidelweg, D-81241 München (DE).

DM ' s

- (541) caractères standard / *standard characters*.  
 (511) 3 Préparations pour nettoyer et polir les chaussures.  
 9 Lunettes, lunettes de soleil, disques compacts, supports d'enregistrement magnétiques, cassettes vidéo.  
 14 Horlogerie et instruments chronométriques, joaillerie; bijouterie; pierres précieuses; métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué (compris dans cette classe).  
 16 Papeterie et articles de bureau (à l'exception des meubles).  
 18 Cuir et imitations du cuir, produits en cuir et imitations du cuir (compris dans cette classe) ainsi que petits articles en cuir, en particulier porte-monnaie, bourses, portefeuilles, étuis à clefs; peaux et fourrures d'animaux; malles et valises, sacs, petits sacs, sachets, sacs à dos, sacs à provisions, serviettes spéciales pour livres et sacs d'écoliers (tous les produits précités en cuir, en imitations du cuir, en matières textiles et/ou en matières plastiques); récipients, à savoir trousse de voyage (maroquinerie); parapluies, parasols et cannes; fouets, harnais et sellerie.  
 25 Vêtements, chapellerie; accessoires de vêtements, à savoir fichus, foulards, pèlerines, châles, capuches, bandeaux anti-transpiration, gants, collants, bas, mi-bas, chaussettes et ceintures; chaussures et leurs parties.  
 26 Lacets.

3 Preparations for cleaning and polishing shoes.

9 Spectacles, sunglasses, compact discs, magnetic data carriers, video cassettes.

14 Horological and chronometric instruments, jewelry; precious stones; precious metals, their alloys and manufactured or herewith plated goods (included in this class).

16 Stationery and office requisites (except furniture).

18 Leather and imitation leather, goods made of leather or imitation leather (included in this class) as well as small leather items, in particular purses, wallets, key cases; animal skins and furs; trunks and suitcases, bags, small bags, pouches, rucksacks, shopping bags, special briefcases for holding books, and school bags (all the aforesaid goods made of leather, leather imitation, textiles and/or plastic materials); containers, namely travelling sets (leatherware); umbrellas, parasols and walking sticks; whips, harness and saddlery.

25 Clothes, headwear; clothes accessories, namely fichus, scarves, capes, shawls, hoods, sweatbands, gloves, tights, stockings, calf stockings, socks and belts; shoes and parts thereof.

26 Braids.

(822) DE, 27.03.1998, 398 09 435.

(300) DE, 20.02.1998, 398 09 435.

(831) BA, BG, CH, CN, CU, CZ, EG, HR, HU, LI, LV, MA, MK, PL, RO, RU, SI, SK, UA, VN, YU.

(832) IS, NO.

(580) 10.09.1998

(151) **21.07.1998** **697 327**

(732) BÉSANGER Serge Pierre  
56 rue Léon Gambetta, F-33140 VILLENAVE D'ORNON (FR).

## EUROGEN

(511) 7 Alternateurs; groupes électrogènes.

(822) FR, 02.02.1998, 98 717 985.

(300) FR, 02.02.1998, 98 717 985.

(831) AT, AZ, BX, BY, CH, CN, CZ, DE, DZ, EG, ES, IT, KG, KZ, MA, PT, RU, UA, UZ, VN, YU.

(580) 10.09.1998

(151) **29.07.1998** **697 328**

(732) KONINKLIJKE PTT NEDERLAND N.V.,  
Juridische Zaken  
16, Prinses Beatrixlaan, NL-2509 AL LA HAYE (NL).  
(750) KONINKLIJKE PTT NEDERLAND N.V., Juridische  
Zaken, Postbus 95321, NL-2509 CH LA HAYE (NL).

## FlexCare

(511) 9 Appareils, périphériques, réseaux et interfaces de (télé)communication; logiciels informatiques; programmes d'ordinateurs enregistrés, implantés ou non dans des circuits intégrés (puces) ou sur des cartes ou d'autres supports d'information.

16 Magazines, brochures, catalogues, modes d'emploi; matériel publicitaire imprimé; cartes en papier, en carton ou matières plastiques codées par voie non électronique.

35 Publicité et gestion des affaires commerciales; conseils en matière d'exploitation commerciale d'entreprises; services d'intermédiaires en affaires (y compris conseils) en matière d'achat et de prise à bail d'appareils et de périphériques de (télé)communication et des services y relatifs; analyse des coûts et des bénéfices.

36 Conseils en matière de crédit-bail des produits cités en classe 9; émission de cartes de crédit, de débit et de paiement aux fins des services de (télé)communication.

37 Mise en place, installation, entretien et réparation d'installations techniques faisant partie de l'infrastructure de (télé)communication; mise en place, installation, entretien et réparation des appareils, réseaux et équipements de communication utilisés dans les immeubles; informations techniques en matière d'adaptation et d'actualisation d'appareils de (télé)communication et d'informatisation.

38 Télécommunications; mise à disposition de réseaux de (télé)communication, également à large bande, permettant la télécommunication (mobile) analogique et/ou numérique avec et entre des utilisateurs; services de télécommunication numérique interactive; services de communication par satellite; location d'appareils et de réseaux de télécommunication; tous les services précités étant rendus en combinaison ou non avec des stations terrestres fixes, transportables et/ou mobiles pour la communication par satellite; informations en matière de télécommunication.

42 Conseils techniques dans le domaine de la conception, de la mise au point, de l'adaptation et de l'actualisation d'études et de logiciels de (télé)communication et d'informatisation, ainsi que dans le domaine de la conception, de la mise au point, de la mise en place et/ou de l'installation d'appareils, de réseaux et d'interfaces de (télé)communication et d'informatisation; conseils en matière de prise à bail d'appareils et périphériques (mobiles) de télécommunication; location de temps d'accès à une base de données informatique; implémentation de programmes informatiques; conseils techniques fournis par l'intermédiaire d'une permanence téléphonique spécialement mise en place à cet effet (groupe d'assistance).

(822) BX, 13.02.1998, 620848.

(300) BX, 13.02.1998, 620848.

(831) DE.

(580) 10.09.1998

(151) **02.07.1998** **697 329**

(732) CompuGroup Holding AG  
25, Maria Trost, D-56070 Koblenz (DE).

## M1

(541) caractères standard.

(511) 9 Dispositifs, machines, appareils et instruments (compris dans cette classe) électriques et électroniques, ainsi que les installations constituées de ceux-ci pour le traitement de données et la technique de réseau, en particulier pour la saisie, l'entrée, la transmission, la transformation, la mémorisation, le traitement et la sortie de données, d'informations et de signaux; ordinateurs ainsi que les installations constituées de ceux-ci; périphériques pour ordinateurs, à savoir appareils d'entrée, de sortie, de transmission et de mémorisation; composants actifs et passifs pour le câblage de réseaux, pour relier des installations à des réseaux internes et externes, à des gros calculateurs ainsi qu'à des réseaux de données publics ou privés; dispositifs pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction du son et de l'image; dispositifs électriques et électroniques à enregistrement programmable et à commande numérique par ordinateur ainsi que les installations constituées de ceux-ci pour la technique de commande et de réglage; parties de tous les produits précités; supports de données (compris dans cette classe), programmes d'ordinateurs et collections de données mémorisées sur les supports de données précités; supports d'enregistrement magnétiques; programmes d'ordinateurs enregistrés et collections de données mémorisées sur les supports de données cités en classe 16.

10 Instruments et appareils de chirurgie pour médecins, dentistes et vétérinaires, utilisés en combinaison avec les produits cités dans la classe 9.

16 Supports de données (compris dans cette classe), sous forme de documentations pour programmes d'ordinateurs (produits d'imprimerie), manuels de fonctionnement et d'utili-

sation, manuels pour programmes ainsi qu'autres documents d'accompagnement pour programmes; matériel d'instruction et d'enseignement sous forme de produits d'imprimerie; livres, catalogues, brochures, revues, périodiques, journaux et autres publications imprimées; articles de papeterie et produits d'imprimerie comme moyen de planification et comme matériel de consommation pour ordinateurs et installations d'ordinateurs.

35 Consultation en organisation des affaires pour compte de tiers; consultation en gestion d'entreprise pour des cabinets de médecins et de dentistes; gestion d'affaires pour compte de tiers; traitement de données pour des tiers, gestion d'une banque de données.

37 Installation, montage, réparation et entretien de produits électrotechniques et électroniques, d'ordinateurs, d'installations d'ordinateurs et de réseaux, de dispositifs de commande par ordinateur ainsi que de produits medicotechniques.

41 Enseignement et perfectionnement de tiers; publication et édition d'imprimés.

42 Location d'ordinateurs; location de programmes d'ordinateurs; développement et établissement de programmes pour compte de tiers; consultation technique pour compte de tiers dans le domaine de la technique de l'information et de la technique médicale; développement de produits medicotechniques pour compte de tiers; analyse et surveillance de réseaux individuels et complets pour compte de tiers.

(822) DE, 09.10.1996, 396 28 249.

(831) AT, FR.

(580) 10.09.1998

(151) 06.05.1998

697 330

(732) MANTEQUERIAS ARIAS, S.A.  
Orense, 2, E-28020 MADRID (ES).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 19.3; 27.5; 29.1.

(591) Blanc, doré, bleu dégradé, marron, beige, violet, bleu clair, bleu, gris, bleu foncé.

(511) 29 Mousse de fromage.

(822) ES, 20.04.1998, 2124357.

(300) ES, 06.11.1997, 2124357.

(831) PT.

(580) 10.09.1998

(151) 07.07.1998

697 331

(732) Henkel KGaA

67, Henkelstrasse, D-40191 Düsseldorf (DE).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /  
See original in color at the end of this issue.)

(531) 1.15; 11.3; 25.1; 27.5; 29.1.

(591) Rouge, bleu, jaune, blanc. / Red, blue, yellow, white.

(511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie.

3 Savons, préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour rincer le linge et préparations pour laver la vaisselle; préparations pour nettoyer et polir; produits chimiques pour nettoyer le bois, les métaux, le verre, les matières synthétiques, les pierres, la porcelaine et les textiles.

1 Chemicals for industrial use.

3 Soaps, bleaching preparations and other substances for laundry use; clothes-rinsing preparations and dishwashing products; cleaning and polishing preparations; chemicals for cleaning wood, metals, glass, synthetic materials, stones, china and textiles.

(822) DE, 25.05.1998, 398 17 389.

(300) DE, 27.03.1998, 398 17 389.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) DK, FI, GB, IS, LT, NO, SE.

(527) GB.

(580) 10.09.1998

(151) 09.07.1998

697 332

(732) Hans Schwarzkopf GmbH & Co. KG

127-129, Hohenzollernring, D-22763 Hamburg (DE).

(750) Henkel KGaA, 67, Henkelstrasse, D-40191 Düsseldorf (DE).



# Schwarzkopf

La Qualité Professionnelle.

(531) 2.1; 2.3; 26.11; 27.5.

(511) 3 Parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, préparations pour soigner et nettoyer les cheveux, succédanés du savon, lessives.

21 Ustensiles mécaniques pour les soins cosmétiques (compris dans cette classe); éponges; brosses (à l'exception des pinceaux), appareils et récipients pour l'application de teintures pour les cheveux.

42 Recherche dans le domaine des soins capillaires.

3 *Perfumery, essential oils, cosmetics, preparations for treating and cleaning hair, soap substitutes, washing preparations.*

21 *Mechanical implements for cosmetic treatment (included in this class); sponges; brushes (except paintbrushes), apparatus and vessels for applying hair dyes.*

42 *Research into hair care.*

(822) DE, 16.03.1998, 398 04 643.

(300) DE, 30.01.1998, 398 04 643.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) DK, FI, GB, IS, NO, SE.

(527) GB.

(580) 10.09.1998

(151) 07.07.1998

697 333

(732) HNOS. FONT VERDAGUER, S.A.  
Crtra. de Vic a Olot, Km, 51, E-17176 Sant Esteban de Bas (Girona) (ES).



(531) 6.1; 6.3; 25.1; 27.5.

(511) 29 Saucisses.  
29 *Sausages.*

(822) ES, 05.10.1990, 1.248.474.

(831) BX, DE, FR, HR, IT, PT, RO, RU, UA.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 10.09.1998

(151) 25.06.1998

697 334

(732) Carl Freudenberg  
2-4, Hoehnerweg, D-69469 Weinheim (DE).

## GROWTTH

(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 35 Conseils en organisation et direction des affaires, conseils en organisation du personnel.

41 Instruction aux collaborateurs.

35 *Organisational and business consultancy, advisory services in connection with personnel organisation.*

41 *Personnel training.*

(822) DE, 25.06.1998, 398 07 665.

(300) DE, 13.02.1998, 398 07 665.

(831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, HU, IT, PL.

(832) DK, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 10.09.1998

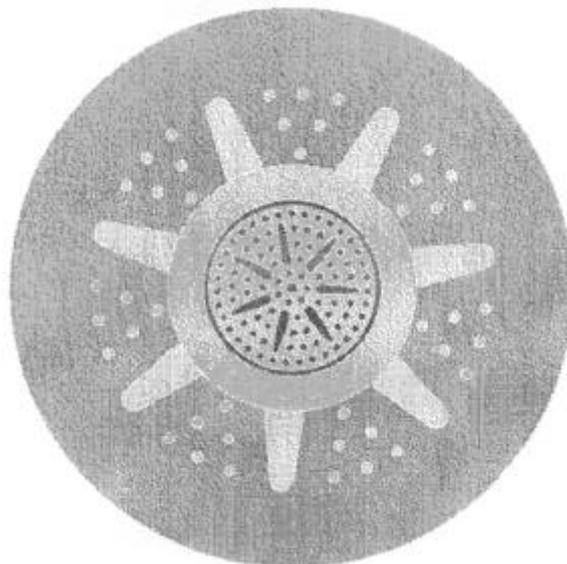
(151) 09.07.1998

697 335

(732) TEFAL

société anonyme

Z.I. des Granges, F-74150 RUMILLY (FR).



(531) 1.1; 25.1; 25.7; 26.1.

(511) 21 Ustensiles et récipients non électriques pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué), faitouts, poêles, casseroles, cocottes.

21 *Non-electrical utensils and containers for household or cooking use (neither of precious metals, nor coated therewith), stewpots, frying pans, pans, earthenware saucepans.*

(822) FR, 27.01.1998, 98/714.898.

(300) FR, 27.01.1998, 98/714.898.

(831) BX, CN, DE, ES, IT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 10.09.1998

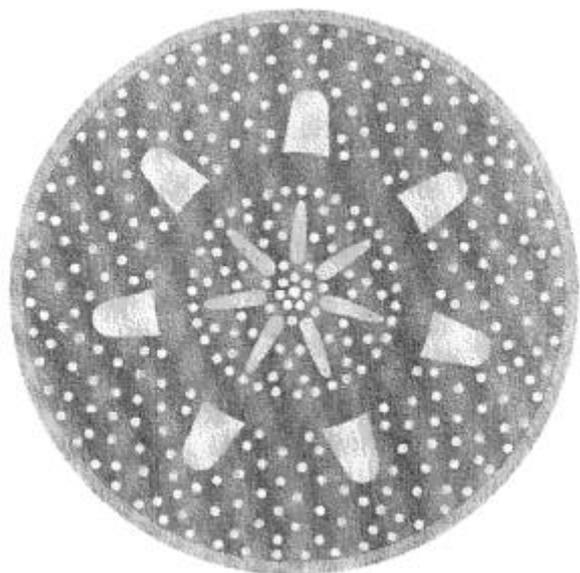
(151) 09.07.1998

697 336

(732) TEFAL

société anonyme

Z.I. des Granges, F-74150 RUMILLY (FR).



(531) 1.1; 25.1; 25.7; 26.1.

(511) 21 Ustensiles et récipients non électriques pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué), fait-touts, poêles, casseroles, cocottes.

21 *Non-electrical utensils and containers for household or cooking use (neither of precious metals, nor coated therewith), stewpots, frying pans, pans, earthenware saucepans.*

(822) FR, 27.01.1998, 98/714899.

(300) FR, 27.01.1998, 98/714899.

(831) BX, CN, DE, ES, IT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 10.09.1998

(151) **04.08.1998** **697 337**

(732) BEAUTE CREATEURS  
10, rue de la Paix, F-75002 PARIS (FR).

(750) BEAUTE CREATEURS, 105, rue Anatole France,  
F-92300 LEVALLOIS PERRET (FR).

#### CAPITAL TOLERANCE

(511) 3 Produits cosmétiques de soins et nettoyants pour la peau et les cheveux, cosmétiques, huiles essentielles, produits de maquillage, parfumerie, savons.

3 *Cosmetic products for skin and hair care and washing purposes, cosmetics, essential oils, make-up products, perfumery, soaps.*

(822) FR, 04.02.1998, 98716393.

(300) FR, 04.02.1998, 98716393.

(831) AT, BX, CH, DE, MC.

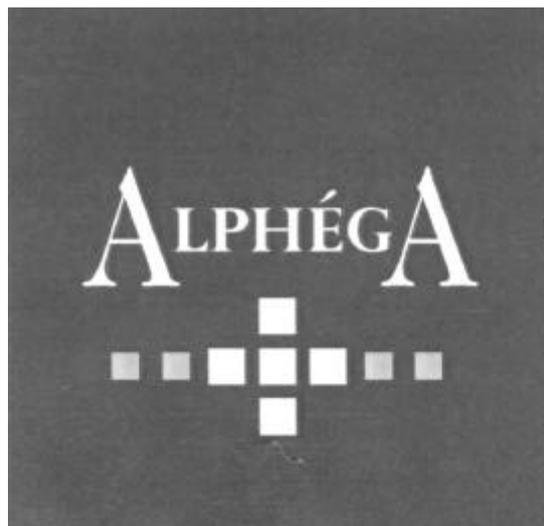
(832) GB.

(527) GB.

(580) 10.09.1998

(151) **13.08.1998** **697 338**

(732) ALLIANCE SANTE FRANCE  
Société anonyme  
369-371, Promenade des Anglais, F-06200 NICE (FR).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /  
See original in color at the end of this issue.)

(531) 24.13; 26.4; 27.5; 29.1.

(511) 42 Services d'information destinés aux domaines pharmaceutique et médical.

42 *Information services for the pharmaceutical and medical sectors.*

(822) FR, 17.02.1998, 98 718 408.

(300) FR, 17.02.1998, 98 718 408.

(831) ES, IT, MA, PT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 10.09.1998

(151) **10.08.1998** **697 339**

(732) Tovarichtchestvo s ogranitchennoi otvetstvennostyou firma "MERKOURY"  
3, oul. Gorkogo, RU-357100 TCHERKESSK, Karat-chaevo-Tcherkesskaya (RU).

(750) Tovarichtchestvo s ogranitchennoi otvetstvennostyou firma "MERKOURY", ap/34, 12, oul/Kravtchenko, RU-117331 Moscou (RU).

## SPARK

(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

33 *Boissons alcooliques (à l'exception des bières).*

32 *Beer; mineral and sparkling water and other non-alcoholic beverages; fruit drinks and fruit juices; syrups and other preparations for making beverages.*

33 *Alcoholic beverages (except beer).*

(822) RU, 17.07.1998, 165876.

(831) AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KZ, LI, LV, MC, MD, MK, PL, PT, RO, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, YU.

(832) LT.

(580) 10.09.1998

- (151) **10.08.1998** **697 340**  
 (732) Tovarichtchestvo s ogranitchennoi otvetstvennostyou firma "MERKOURY"  
 3, oul. Gorkogo, RU-357100 TCHERKESSK, Karat-chaevo-Tcherkesskaya (RU).  
 (750) Tovarichtchestvo s ogranitchennoi otvetstvennostyou firma "MERKOURY", ap/34, 12, oul/Kravtchenko, RU-117331 Moscou (RU).

## СПАРК

- (561) SPARK.  
 (541) caractères standard / *standard characters*.  
 (511) 32 Bières; eaux gazeuses et minérales et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.  
 33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).  
 32 *Beer; mineral and sparkling water and other non-alcoholic beverages; fruit drinks and fruit juices; syrups and other preparations for making beverages.*  
 33 *Alcoholic beverages (except beer).*  
 (822) RU, 17.07.1998, 165877.  
 (831) AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KZ, LI, LV, MC, MD, MK, PL, PT, RO, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, YU.  
 (832) LT.  
 (580) 10.09.1998

- (151) **10.07.1998** **697 341**  
 (732) Berentzen Brennereien GmbH + Co  
 7, Ritterstrasse, D-49740 Haselünne (DE).

### De Goale

- (541) caractères standard.  
 (511) 32 Eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.  
 33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).  
 42 Hébergement temporaire; restauration (alimentation).  
 (822) DE, 18.06.1998, 398 29 585.  
 (300) DE, 27.05.1998, 398 29 585.  
 (831) BA, CZ, HR, HU, PL, SI, SK, YU.  
 (580) 10.09.1998

- (151) **07.08.1998** **697 342**  
 (732) Vorarlberger Brauerei-Genossenschaft Frastanz, registrierte Genossenschaft mit beschränkter Haftung  
 22, Bahnhofstraße, A-6820 FRASTANZ (AT).

## O, wenig

- (531) 27.5.  
 (511) 32 Bières.  
 33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).

- (822) AT, 09.07.1998, 176 620.  
 (300) AT, 14.04.1998, AM 2344/98.  
 (831) CH, DE, IT, LI.  
 (580) 10.09.1998

- (151) **07.08.1998** **697 343**  
 (732) MCP-Records Produktions- und Vertriebsgesellschaft m.b.H.  
 5, Industriestraße, A-6430 ÖTZTAL-BAHNHOF (AT).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

- (531) 1.1; 25.5; 26.4; 27.5; 29.1.  
 (591) Blanc, bleu.  
 (511) 9 Supports d'enregistrements sonores et optiques, supports de données optiques, bandes vidéo.  
 41 Production de films sur bandes vidéo, location de magnétoscopes et de films vidéo.  
 (822) AT, 08.05.1998, 175 609.  
 (300) AT, 10.02.1998, AM 742/98.  
 (831) CH, DE, IT.  
 (580) 10.09.1998

- (151) **29.06.1998** **697 344**  
 (732) DELSEY  
 55, rue Raspail, F-92532 LEVALLOIS PERRET CE-DEX (FR).



- (531) 25.3; 26.1; 27.5.  
 (511) 18 Cuir et imitations du cuir; peaux d'animaux; malles et valises, sacs à main, sacs de voyage, sacs à dos, petites malles extra plates pour le transport de documents, trousse de voyage (maroquinerie), sacs à provisions; sacs à roulettes, sacs d'alpinistes, sacs d'écoliers; cartables, sacs de campeurs, sacs de plage, sacs (enveloppes, pochettes) pour l'emballage en cuir, sacs-housses pour vêtements pour le voyage, porte-documents, portefeuilles, porte-monnaie non en métaux précieux; trousse de toilette vides; porte-cartes (portefeilles); parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.  
 18 *Leather and imitation leather; pelts; trunks and suitcases, handbags, travelling bags, rucksacks, small extra-flat briefcases travelling sets (leatherware), shopping bags; wheeled shopping bags, bags for climbers, school bags; bags for campers, beach bags, leather bags (covers, pouches) for packaging purposes, garment bags for travel, briefcases, wallets, purses, not of precious metal; toilet cases (empty);*

card cases (wallets); umbrellas, parasols and walking sticks; whips and saddlery.

(822) FR, 31.12.1997, 97 711 332.

(300) FR, 31.12.1997, 97 711 332.

(831) BX, DE, ES, IT.

(832) DK, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 10.09.1998

(151) **04.04.1998**

**697 345**

(732) COMPAGNIE GERVAIS DANONE

126-130 rue Jules-Guesde, F-92300 Levallois Perret (FR).

(813) DE.



(531) 5.3; 11.3; 27.5.

(511) 16 Papier, carton et produits faits de ces matériaux; matériel d'emballage en matières plastiques et en matières similaires aux matières plastiques.

20 Récipients d'emballage en matières plastiques et en matières similaires aux matières plastiques.

29 Fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confiture, compotes; soupes, potages; lait et produits laitiers notamment lait en poudre, lait gélifié aromatisé, lait caillé, desserts à base de lait, yaourts, crèmes, beurre, fromages, spécialement fromages affinés, fromages affinés avec moisissure, fromage frais, fromage blanc, fromage fait en faisselle et fromage en saumure, préparations à base de fromage; boissons majoritairement à base de lait et à base de produits laitiers; produits laitiers congelés, produits laitiers fermentés.

30 Sauces aux fruits.

(822) DE, 17.12.1997, 397 48 333.

(300) DE, 10.10.1997, 397 48 333.

(831) AT, CH, LI.

(580) 10.09.1998

(151) **07.07.1998**

**697 346**

(732) Henkel KGaA

67, Henkelstrasse, D-40191 Düsseldorf (DE).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume / See original in color at the end of this issue.)

(531) 1.15; 19.7; 25.1; 27.5; 29.1.

(591) Bleu, rouge, jaune, blanc. / Blue, red, yellow, white.

(511) 3 Savons; préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver, préparations pour rincer le linge et préparations pour laver la vaisselle; préparations pour nettoyer et polir.

3 Soaps; bleaching preparations and other substances for laundry use, clothes-rinsing preparations and dishwashing products; cleaning and polishing preparations.

(822) DE, 03.06.1998, 398 08 613.

(300) DE, 02.02.1998, 398 08 613.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) DK, FI, GB, IS, LT, NO, SE.

(527) GB.

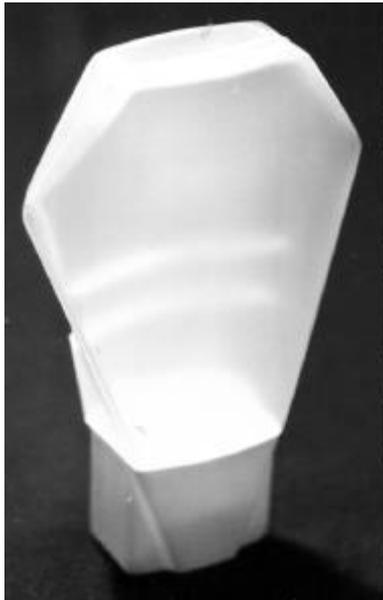
(580) 10.09.1998

(151) **13.07.1998**

**697 347**

(732) Henkel KGaA

67, Henkelstrasse, D-40191 Düsseldorf (DE).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /  
See original in color at the end of this issue.)

(531) 19.7; 26.4; 26.15; 29.1.

(591) Ocre, blanc. / Ochre, white.

(511) 3 Savons; préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer et polir; produits odorants de rinçage; produits chimiques pour nettoyer la porcelaine, les pierres, le bois, les verres, les métaux et les matières synthétiques.

20 Récipients en matières synthétiques pour des agents liquides, des gels et des agents en pâte.

3 Soaps; bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning and polishing preparations; scented rinsing products; chemicals for cleaning china, stones, wood, glass, metals and synthetic materials.

20 Vessels of synthetic materials for liquid agents, gels and pastes.

(822) DE, 17.06.1998, 398 13 447.

(300) DE, 11.03.1998, 398 13 447.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) DK, FI, GB, IS, LT, NO, SE.

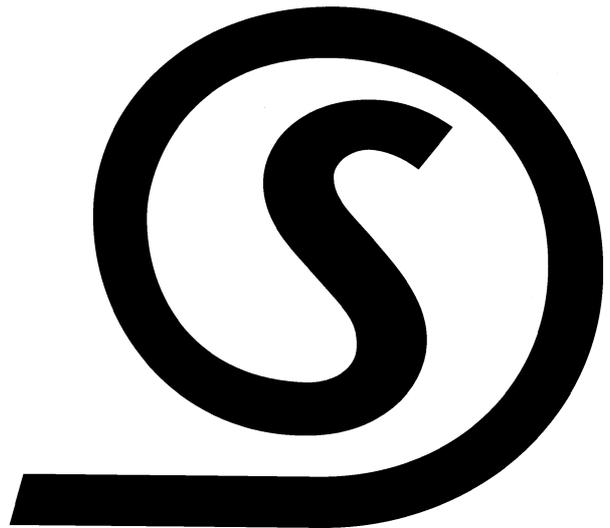
(527) GB.

(580) 10.09.1998

(151) 24.06.1998

697 348

(732) Sirius PC-Help Möri & Fitzl  
St. Johannis-Platz, CH-4056 Bâle (CH).



(531) 26.11; 27.1.

(511) 37 Montage, maintenance et entretien d'ordinateurs.

42 Maintenance de logiciels.

37 Assembly, maintenance and servicing of computers.

42 Software maintenance.

(822) CH, 22.01.1998, 452445.

(300) CH, 22.01.1998, 452445.

(831) BX, DE, FR, IT, LI.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 10.09.1998

(151) 28.07.1998

697 349

(732) CD WORLD FRANCE

182, avenue Charles de Gaulle, F-92200 NEUILLY  
SUR SEINE (FR).

Music point by CD WORLD

(511) 9 Appareils pour l'enregistrement, la transmission ou la reproduction du son; appareils pour l'amplification du son; supports d'enregistrement magnétiques; bandes de nettoyage de têtes de lecture; bandes vidéo; disques compacts audio et vidéo; disques magnétiques; disques acoustiques; supports d'enregistrements sonores; distributeurs automatiques et mécanisme pour appareil à prépaïement; photocopieurs; système de gravure et de pressage de disques compacts audio-vidéo numériques; systèmes informatiques pour la transmission de données; appareils et équipement pour le traitement de l'information.

40 Services de gravures et pressage de disques audio et vidéo.

41 Education; formation; divertissement; activités sportives et culturelles; édition de livres, de revues; prêts de livres; dressage d'animaux; production de spectacles, de films; agences pour artistes; location de films, d'enregistrements phonographiques, d'appareils de projection de cinéma; organisation de concours en matière d'éducation ou de divertissement; organisation et conduite de conférences, congrès, colloques, salons; organisation d'expositions à buts culturels ou éducatifs.

42 Enregistrement (filmage) sur bandes vidéo; location de distributeurs automatiques; location de temps d'accès à un ordinateur pour la manipulation de données; programmation pour ordinateurs; location de temps d'accès à un centre serveur de bases de données; gestion de réseaux de communication par ordinateurs; programmation pour ordinateurs; gérance de

droits d'auteur; concession de licences de propriété intellectuelle.

9 Apparatus for recording, transmitting and reproducing sound; amplifiers; magnetic recording media; head cleaning tapes; video tapes; audio and video compact discs; magnetic disks; sound recording discs; sound recording carriers; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; photocopiers; recording and pressing systems for digital audio-video compact disks; computer systems for data transmission; data processing apparatus and equipment.

40 Audio and video-disk recording and pressing services.

41 Education; training; entertainment; sports and cultural activities; publication of books and magazines; book loaning; animal training; production of shows and films; performing arts agencies; rental of films, sound recordings and cinematographic projection apparatus; organisation of competitions in the field of education or entertainment; arranging and conducting of conferences, conventions, colloquiums, fairs; organisation of cultural or educational exhibitions.

42 Recording (filming) on video tapes; rental of vending machines; leasing access time to a computer for the manipulation of data; computer programming; rental of access time to a data base; management of computer communication networks; computer programming; copyright management; licensing of intellectual property.

(822) FR, 28.01.1998, 98 715 060.

(300) FR, 28.01.1998, 98 715 060.

(831) AT, BX, CH, CN, DE, ES, IT, KP, LI, MC, PT, RU, SM.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 10.09.1998

(151) **31.07.1998** **697 350**

(732) SOCIETE DES BOURSES FRANCAISES, Société Anonyme  
Palais de la Bourse, Place de la Bourse, F-75002 PARIS (FR).

**S B F - F C I**

(Voir original en couleur à la fin de ce volume /  
See original in color at the end of this issue.)

(531) 27.5; 29.1.

(591) Bleu, fuchsia. Les lettres SBF et le tiret sont en bleu et les lettres FCI sont en fuchsia. / Blue, fuchsia. The letters "SBF" and the hyphen are written in blue while the letters "FCI" are fuchsia coloured.

(511) 9 Logiciels, ordinateurs, mémoires d'ordinateurs, programmes d'ordinateurs enregistrés, disques optiques compacts, disques magnétiques, tous ces produits étant destinés aux domaines financiers et boursiers.

36 Assurances et finances, cote en Bourse, calcul d'indices boursiers, négociation et cotation d'instruments financiers, organisation et mise en oeuvre du marché boursier.

38 Communications, à savoir communications téléphoniques, télégraphiques et radiophoniques, communication par terminaux d'ordinateurs, transmission de messages par terminaux d'ordinateurs, tous ces services étant destinés aux domaines financiers et boursiers.

42 Programmation pour ordinateurs, consultation en matière d'ordinateurs et de logiciels, élaboration (conception) de logiciels, mise à jour de logiciels, location de temps d'accès

à un centre serveur de bases de données, tous ces services étant destinés aux domaines financiers et boursiers.

9 Computer software, computers, computer memories, recorded computer programs, optical compact disks, magnetic disks, all these goods intended for the financial and stock exchange sectors.

36 Insurance underwriting and financial services, stock exchange quotations, stock exchange index calculations, negotiation and quotation of financial instruments, organising and starting of stock market.

38 Communication, namely radio, telegraph and telephone communication, communication by computer terminals, message transmission via computer terminals, all these services intended for the financial and stock exchange sectors.

42 Computer programming, computer and software consultancy, computer software design, updating of computer software, rental of access time to a data base, all these services intended for the financial and stock exchange sectors.

(822) FR, 17.02.1998, 98/718.429.

(300) FR, 17.02.1998, 98/718.429.

(831) AT, BX, DE, ES, IT, PT.

(832) DK, FI, GB, SE.

(527) GB.

(580) 10.09.1998

(151) **04.08.1998**

**697 351**

(732) FERN HILL,  
société à responsabilité limitée  
Ornex, F-74930 PERS-JUSSY (FR).



**THE PARTNERSHIP**

(531) 3.7.

(511) 36 Assurances, courtage d'assurances, réassurances.  
36 Insurance, insurance brokerage, reinsurance.

(822) FR, 05.02.1998, 98716617.

(300) FR, 05.02.1998, 98716617.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, IT, PT.

(832) DK, FI, SE.

(580) 10.09.1998

(151) **01.07.1998**

**697 352**

(732) AMPAFRANCE S.A. (société anonyme)  
Z.I. - 9 boulevard du Poitou, F-49309 CHOLET (FR).

**ISOCLIP**

(541) caractères standard / standard characters.

(511) 12 Sièges de sécurité pour enfants (pour véhicules) et leurs ceintures de sécurité; organes de fixation de siège de sécurité de véhicules pour enfants; tous ces produits étant conformes aux normes ISO.

12 Safety seats for children (for vehicles) and their safety belts; fastening accessories intended for vehicle safety seats for children; all goods being in compliance with ISO standards.

(822) FR, 09.02.1998, 98717001.

(300) FR, 09.02.1998, 98/717001.

(831) CH, HU, PL, SI.

(832) NO.

(580) 10.09.1998

**(151) 07.07.1998 697 353****(732) GRANDE BRASSERIE MODERNE**

Société Anonyme

3 Quai d'Anvers, F-59100 ROUBAIX (FR).

## GARIMPEROS

**(511)** 32 Bières; eaux minérales et gazeuses; boissons non alcooliques et préparations pour faire des boissons (à l'exception de celles à base de café, de thé ou de cacao et des boissons lactées); boissons de fruits et jus de fruits; sirops.

33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).

32 *Beer; mineral and sparkling water; non-alcoholic beverages and preparations for making beverages (except those made of coffee, tea or cocoa and milk drinks); fruit drinks and fruit juices; syrups.*

33 *Alcoholic beverages (except beer).*

(822) FR, 05.02.1998, 98/717.328.

(300) FR, 05.02.1998, 98/717.328.

(831) ES, IT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 10.09.1998

**(151) 21.07.1998 697 354****(732) Automobiles CITROËN**

62, boulevard Victor Hugo, F-92200 NEUILLY SUR SEINE (FR).

## ADAPTRONIQUE

**(541)** caractères standard / *standard characters.*

**(511)** 12 Véhicules, appareils de locomotion par terre, par air ou par eau; véhicules automobiles, leurs éléments constitutifs, leurs parties, à savoir: moteurs, boîtes de vitesses, carrosseries, châssis, directions, suspensions, transmissions, freins, roues, jantes, enjoliveurs de roues, pneumatiques, sièges, avertisseurs contre le vol, housses de sièges, appuie-tête, dispositifs de retenue tels que ceintures et dispositifs de sécurité gonflables, rétroviseurs, volants, attelages de remorques, porte-bagages, essuie-glace.

12 *Vehicles, apparatus for locomotion by land, air or water; motor vehicles, their components, their parts, namely engines, gearboxes, bodies, chassis, steering systems, suspensions, transmissions, brakes, wheels, rims, hubcaps, tyres, seats, anti-theft warning apparatus, seat covers, headrests, restraint devices such as belts and inflatable safety devices, rearview mirrors, steering wheels, trailer couplings, luggage racks, windscreen wipers.*

(822) FR, 11.02.1998, 98717402.

(300) FR, 11.02.1998, 98717402.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, IT, LI, MC, PT, SM.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 10.09.1998

**(151) 21.07.1998 697 355****(732) Automobiles CITROËN**

62, boulevard Victor Hugo, F-92200 NEUILLY SUR SEINE (FR).

## SENSIVA

**(541)** caractères standard / *standard characters.*

**(511)** 12 Véhicules, appareils de locomotion par terre, par air ou par eau; véhicules automobiles, leurs éléments constitutifs, leurs parties, à savoir: moteurs, boîtes de vitesses, carrosseries, châssis, directions, suspensions, transmissions, freins, roues, jantes, enjoliveurs de roues, pneumatiques, sièges, avertisseurs contre le vol, housses de sièges, appuie-tête, dispositifs de retenue tels que ceintures de sécurité et dispositifs de sécurité gonflables, rétroviseurs, volants, attelages de remorques, porte-bagages, essuie-glace.

12 *Vehicles, apparatus for locomotion by land, air or water; motor vehicles, their components, their parts, namely engines, gearboxes, bodies, chassis, steering systems, suspensions, transmissions, brakes, wheels, rims, hubcaps, tyres, seats, anti-theft warning apparatus, seat covers, headrests, restraint devices such as seat belts and inflatable safety devices, rearview mirrors, steering wheels, trailer couplings, luggage racks, windscreen wipers.*

(822) FR, 11.02.1998, 98717407.

(300) FR, 11.02.1998, 98717407.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, IT, LI, MC, PT, SM.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 10.09.1998

**(151) 21.07.1998 697 356****(732) Automobiles CITROËN**

62, boulevard Victor Hugo, F-92200 NEUILLY SUR SEINE (FR).

## GREENSTAR

**(541)** caractères standard / *standard characters.***(511)** 7 Démarreurs, alternateurs.

12 Véhicules, appareils de locomotion par terre, par air ou par eau; véhicules automobiles, leurs éléments constitutifs, leurs parties, à savoir: moteurs, boîtes de vitesses, carrosseries, châssis, directions, suspensions, transmissions, freins, roues, jantes, enjoliveurs de roues, pneumatiques, sièges, avertisseurs contre le vol, housses de sièges, appuie-tête, dispositifs de retenue tels que ceintures de sécurité et dispositifs de sécurité gonflables, rétroviseurs, volants, attelages de remorques, porte-bagages, essuie-glace.

7 *Starters, alternators.*

12 *Vehicles, apparatus for locomotion by land, air or water; motor vehicles, their components, their parts, namely engines, gearboxes, bodies, chassis, steering systems, suspensions, transmissions, brakes, wheels, rims, hubcaps, tyres, seats, anti-theft warning apparatus, seat covers, headrests, restraint devices such as safety belts and inflatable safety devices, rearview mirrors, steering wheels, trailer couplings, luggage racks, windscreen wipers.*

(822) FR, 11.02.1998, 98717408.

(300) FR, 11.02.1998, 98717407.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, IT, LI, MC, PT, SM.

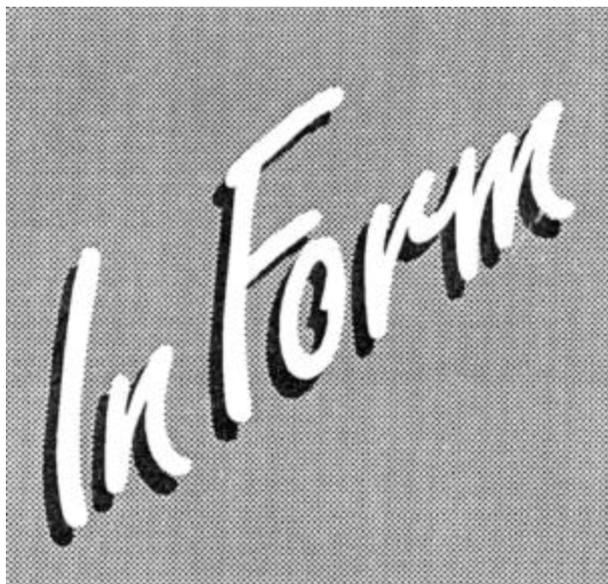
(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 10.09.1998

**(151) 18.08.1998 697 357****(732)** Société anonyme monégasque  
BIOTHERM  
Immeuble Le Neptune, Avenue Prince Héréditaire Albert, MC-98000 MONACO (MC).

AQUA-TEINT FIXE

**(541)** caractères standard / *standard characters*.**(511)** 3 Fond de teint.  
3 *Foundation*.**(822)** MC, 24.04.1998, 98.19389.**(300)** MC, 24.04.1998, 98.19389.**(831)** AT, BX, CH, DE, ES, FR, IT, PT.**(832)** DK, FI, GB, NO, SE.**(527)** GB.**(580)** 10.09.1998**(151) 23.06.1998 697 358****(732)** Novartis Nutrition AG  
118, Monbijoustrasse, CH-3007 Berne (CH).

(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume.)

**(531)** 26.4; 27.5; 29.1.**(591)** Ecriture blanche ombrée de noir, fond rouge.**(511)** 32 Eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.**(822)** CH, 23.12.1997, 452484.**(300)** CH, 23.12.1997, 452484.**(831)** AT, BX, DE.**(580)** 10.09.1998**(151) 29.07.1998 697 359****(732)** Unilever N.V.  
455, Weena, NL-3013 AL ROTTERDAM (NL).

ESA-COL

**(511)** 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; produits pour laver les linges délicats, produits pour la lessive à la main; désodorisants à usage personnel.**(822)** BX, 25.03.1998, 627160.**(300)** BX, 25.03.1998, 627160.**(831)** CH, LI.**(580)** 10.09.1998**(151) 29.07.1998 697 360****(732)** Unilever N.V.  
455, Weena, NL-3013 AL ROTTERDAM (NL).**(531)** 25.3; 27.5.**(511)** 29 Compotes, surgelées ou non.

30 Sauces, surgelées ou non.

**(822)** BX, 19.03.1998, 627032.**(300)** BX, 19.03.1998, 627032.**(831)** AT, CH, DE, ES, FR, IT, LI, MC, PL, PT, SM.**(580)** 10.09.1998**(151) 29.07.1998 697 361****(732)** Unilever N.V.  
455, Weena, NL-3013 AL ROTTERDAM (NL).

ROSETTE

**(511)** 29 Compotes, surgelées ou non.

30 Sauces, surgelées ou non.

**(822)** BX, 19.03.1998, 627031.**(300)** BX, 19.03.1998, 627031.**(831)** AT, CH, DE, ES, FR, IT, LI, MC, PL, PT, SM.**(580)** 10.09.1998**(151) 15.07.1998 697 362****(732)** Deckel Maho GmbH  
85, Tiroler Strasse, D-87459 Pfronten (DE).

DECKEL MAHO

**(541)** caractères standard.**(511)** 7 Machines-outils et leurs pièces et accessoires, à savoir tables de travail, dispositifs commandés manuellement ou numériquement (composés d'appareils omnidirectionnels, de disques, de têtes et de tables omnidirectionnels), appareils de tension entraînés à la machine, outils entraînés à la machine et changeurs d'outils, magasins pour outils, appareils de levage à main entraînés à la machine, palettes pour pièces usinées, étaux, commandes; systèmes de production, à savoir machines-outils et machines-outils commandées numériquement; robots industriels commandés, appareils de levage automatiques, appareils de transport entraînés à la machine.

9 Parties de machines-outils et accessoires pour machines-outils, à savoir appareils et instruments de commande, mesurage et d'essai.

**(822)** DE, 27.09.1996, 396 16 047.

(831) CH, CN, DZ, EG.

(580) 10.09.1998

(151) **14.07.1998** **697 363**

(732) ROWENTA WERKE GmbH  
232, Waldstrasse, D-63071 Offenbach (DE).

### GRAFICA

(541) caractères standard.

(511) 11 Appareils électriques pour chauffer, cuire, frire, réfrigérer, sécher, griller, ventiler, pour la génération de vapeur et le traitement de l'eau, en particulier grille-pain électriques, cafetières électriques, chauffe-plats et appareils à griller ainsi que parties des produits précités.

(822) DE, 02.03.1998, 398 01 831.

(300) DE, 16.01.1998, 398 01 831.

(831) AT, BX, ES, FR.

(580) 10.09.1998

(151) **14.07.1998** **697 364**

(732) ROWENTA WERKE GmbH  
232, Waldstrasse, D-63071 Offenbach (DE).

### VISOTHERM

(541) caractères standard.

(511) 11 Appareils électriques pour chauffer, cuire, frire, sécher, griller, ventiler, pour la génération de vapeur et le traitement de l'eau et appareils électriques pour la préparation d'eau bouillante pour boissons, en particulier appareils électriques pour cuisiner, cafetières électriques, appareils électriques à griller ainsi que parties des produits précités.

(822) DE, 02.03.1998, 398 01 829.

(300) DE, 16.01.1998, 398 01 829.

(831) AT, BX, ES, FR.

(580) 10.09.1998

(151) **14.07.1998** **697 365**

(732) Dentsply DeTrey GmbH  
180, Eisenbahnstrasse, D-63303 Dreieich (DE).

### BIOCOLOR

(541) caractères standard.

(511) 5 Matières dentaires en céramique pour la préparation de dents artificielles, de couronnes et de bridges.

(822) DE, 14.03.1983, 1 045 998.

(831) CH, FR, IT, LI.

(580) 10.09.1998

(151) **04.08.1998** **697 366**

(732) André G. v. Beekhoven,  
h.o.d.n. "EURO ENTERPRISE"  
269, Copernicusstraat, NL-2561 VZ LA HAYE (NL).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 1.15; 26.1; 27.5; 29.1.

(591) Rouge, bleu, jaune.

(511) 3 Préparations pour nettoyer.

(822) BX, 21.04.1997, 612131.

(831) AT, DE, ES, FR, IT, PL, PT.

(580) 10.09.1998

(151) **03.08.1998** **697 367**

(732) "VAMIX", naamloze vennootschap  
806, Ottergemsesteenweg, B-9000 GENT (BE).

### CROUSTIFOUR

(511) 30 Farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie; petits pains, baguettes, cakes, biscuits, gâteaux; pâte et produits de pâte tels que croissants; beignets (donuts).

42 Restauration (alimentation); préparation de produits alimentaires et de boissons.

(822) BX, 27.02.1998, 627351.

(300) BX, 27.02.1998, 627351.

(831) BG, CH, CZ, HU, PL, RU, SK.

(580) 10.09.1998

(151) **29.07.1998** **697 368**

(732) "Association des Industries  
de Marque" (AIM),  
association internationale  
9, Avenue des Gaulois, B-1040 BRUXELLES (BE).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 4.5; 27.3; 27.5; 29.1.

(591) Bleu.

(511) 16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils).

35 Aide à la direction des affaires; conseils en organisation et direction des affaires; consultation professionnelle d'affaires; courrier publicitaire; décoration de vitrines; diffusion de matériel publicitaire; étude de marché; gestion de fichiers informatiques; informations d'affaires; investigations pour affaires; relations publiques; reproduction de documents; informations statistiques.

41 Enseignement; informations en matière d'éducation; organisation et conduite de colloques, conférences, congrès, séminaires et de symposiums; édition de films et publica-

tion de livres; publication de textes (autres que textes publicitaires).

(822) BX, 16.02.1994, 546285.

(831) AT, CH, CZ, DE, ES, FR, IT, PT.

(580) 10.09.1998

(151) **29.07.1998** **697 369**

(732) Tamminga B.V.  
33, Wielsterdijk, NL-9024 BD WEIDUM (NL).

### TAMMY

(511) 29 Fromage et produits laitiers.

(822) BX, 09.02.1998, 627166.

(300) BX, 09.02.1998, 627166.

(831) DZ.

(580) 10.09.1998

(151) **14.07.1998** **697 370**

(732) Naue Fasertechnik  
GmbH & Co. KG  
1, Warturmstrasse, D-32312 Lübbecke (DE).

### Secudrain

(541) caractères standard.

(511) 19 Matériaux de construction sous forme de nattes, en particulier nattes de drainage et nattes de protection contre l'érosion.

(822) DE, 15.06.1998, 398 29 363.

(300) DE, 26.05.1998, 398 29 363.

(831) AT, BX, CH, CZ, FR, HU, IT, PL, PT, SK.

(580) 10.09.1998

(151) **22.05.1998** **697 371**

(732) AUTRONIC Gesellschaft für  
Bildverarbeitung und Systeme mbH  
29, Greschbachstrasse, D-76229 Karlsruhe (DE).  
(750) Diehl Stiftung & Co., Patentabteilung, 49, Stephans-  
trasse, D-90478 Nürnberg (DE).



(531) 2.1.

(511) 9 Appareils, modules et appareils, y compris caméras de ligne et de surface, barrages photoélectriques, sondes, scanneurs et aiguillages de tri, ainsi que systèmes complexes pour la maintenance (y compris supports et mouvements), pour l'enregistrement par détection, le traitement d'images et l'évaluation de modèles d'originaux en deux ou trois dimensions dans le domaine visible et le domaine invisible du spectre de rayonnement; appareils d'identification d'objets et de leur position ainsi que pour le contrôle de qualité, de dimensions et de surfa-

ce; appareils de balayage pour le contrôle de surfaces et pour les installations optoélectroniques d'identification, de classification, de test, de contrôle et de mesure; ordinateurs et programmes d'ordinateurs pour le contrôle de la qualité, de la commande du tri et des statistiques de rendement, concernant en particulier les surfaces et les profilés; appareils pour introduire et pour récupérer des données codées ou en clair; appareils optoélectroniques de traitement d'images, de contrôle et de tri pour l'industrie du travail du bois et l'industrie du traitement du bois et du contreplaqué.

11 Appareils d'éclairage pour le contrôle de surfaces et pour les installations optoélectroniques d'identification, de classification, de test, de contrôle et de mesure.

(822) DE, 21.07.1997, 397 17 598.

(831) AT, CH.

(580) 10.09.1998

(151) **27.07.1998** **697 372**

(732) Beton Son B.V.  
3301, Ekkersrijt, NL-5692 CJ SON (NL).

### BAXON

(511) 6 Matériaux de construction métalliques.

19 Matériaux de construction non métalliques, en particulier en béton; pierre naturelle et pierre artificielle; ciment; chaux; mortier; plâtre et gravier; tuyaux en grès et en ciment; asphalte; poix et bitume; maisons transportables; monuments en pierre; cheminées non métalliques; matériaux pour la construction des routes.

(822) BX, 15.10.1971, 305053.

(831) DE.

(580) 10.09.1998

(151) **05.06.1998** **697 373**

(732) TRYBA (Société Anonyme)  
Zone Industrielle Le Moulin, F-67110 GUNDERS-  
HOFFEN (FR).

### TRYBATHERM

(541) caractères standard.

(511) 6 Galets, paumelles métalliques, ferrures, heurtoirs métalliques pour portes.

17 Caoutchouc, gutta-percha, gomme, amiante, mica; produits en matières plastiques mi-ouvrées; matières à calfeutrer, à étouper et à isoler; joints (autres que les parties de moteurs) pour la construction et le bâtiment et plus particulièrement joints pour fenêtres, portes, vérandas et vitrages; mastics pour joints; profilés non métalliques, y compris les profilés en polychlorure de vinyle pour la fabrication, la décoration ou la rénovation de fenêtres, portes, vérandas.

19 Matériaux de construction non métalliques; tuyaux rigides non métalliques pour la construction; constructions non métalliques; constructions transportables non métalliques, vérandas, fenêtres et portes non métalliques, y compris vérandas, fenêtres, portes et portes de garage en polychlorure de vinyle ou en bois; battants, dormants, arrêts, cadres, armatures, châssis, croisillons, parecloses, tringlerie, caches, poignées et poignées-poussoirs (autres que celles en porcelaine) de portes, de fenêtres et de vérandas (non métalliques); huisseries non métalliques; panneaux non métalliques, avec ou sans vitrage, pour la réalisation de portes et notamment de portes d'entrée; volets battants, volets roulants et caissons de volets roulants (non métalliques); verres pour vitres (à l'exception du verre pour vitres de véhicules); verre de construction; vitres (verre de construction); verre et vitrages isolantes (construction); doubles vitrages; vitrages feuilletés (construction); verre et vitrages armés;

vitreaux; profilés non métalliques, y compris les profilés en polychlorure de vinyle pour fenêtres, portes et vérandas.

20 Paumelles non métalliques.

21 Verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre pour la construction), verre émaillé; verre et vitrages auxquels sont incorporés de fins conducteurs électriques; verre peint.

(822) FR, 16.12.1997, 97709636.

(300) FR, 16.12.1997, 97709636.

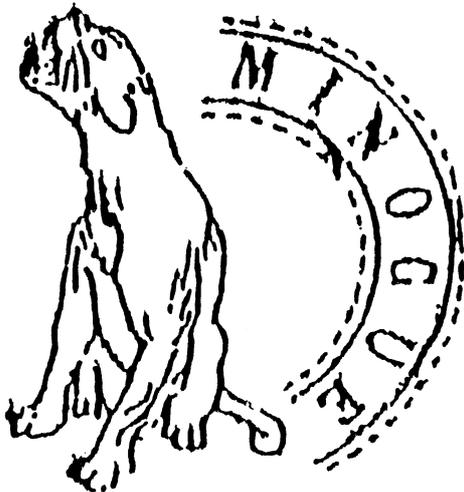
(831) AL, AM, AZ, BA, BG, BY, CH, CZ, DZ, EG, HR, HU, KG, KZ, LV, MA, MD, MK, PL, RO, RU, SI, SK, TJ, UA, UZ, YU.

(580) 10.09.1998

(151) **15.07.1998**

**697 374**

(732) XIAMEN CHONGGEE ENTERPRISE LIMITED CO.  
(XIAMEN CHANGCHI QIYE YOUXIAN GONGSI)  
F5, No. 35, Nanhualu, CN-361005 XIAMENSHI (CN).



(531) 3.1; 24.3.

(511) 18 Valises, sacs à main, malles pour documents, portefeuilles, lanières de cuir, sacs en cuir.

(822) CN, 10.12.1991, 574856.

(831) IT.

(580) 10.09.1998

(151) **13.07.1998**

**697 375**

(732) Grube + Stedile GmbH  
145, Oldentruper Strasse, D-33605 Bielefeld (DE).



(531) 1.3; 2.3; 5.7; 26.1.

(511) 29 Fruits et légumes conservés.

31 Produits de l'agriculture, de l'horticulture et de la sylviculture (compris dans cette classe); fruits et légumes frais.

(822) DE, 26.05.1998, 398 01 825.

(300) DE, 16.01.1998, 398 01 825.

(831) HU, PL, RU.

(580) 10.09.1998

(151) **12.08.1998**

**697 376**

(732) AUTOMOBILES CITROËN  
(Société Anonyme)  
62, Boulevard Victor Hugo, F-92200 NEUILLY SUR SEINE (FR).

## EGALHYS

### Electronique de Gestion Adaptative des Liaisons Hydrauliques au Sol

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 12 Véhicules, appareils de locomotion par terre, par air ou par eau; véhicules automobiles, leurs éléments constitutifs, leurs parties, à savoir moteurs, boîtes de vitesses, carrosseries, châssis, directions, suspensions, transmissions, freins, roues, jantes, enjoliveurs de roues, pneumatiques, sièges, avertisseurs contre le vol, housses de sièges, appuis-tête, dispositifs de retenue tels que ceintures de sécurité et dispositifs de sécurité gonflables, rétroviseurs, volants, attelages de remorques, porte-bagages, essuie-glace.

*12 Vehicles, apparatus for locomotion by land, air or water; motor vehicles, their components, their parts, namely engines, gearboxes, bodies, chassis, steering systems, suspensions, transmissions, brakes, wheels, rims, hubcaps, tyres, seats, anti-theft warning apparatus, seat covers, headrests, restraint devices such as safety belts and inflatable safety devices, rearview mirrors, steering wheels, trailer couplings, luggage racks, windscreen wipers.*

(822) FR, 18.12.1997, 97709474.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, IT, LI, MC, PT, SM.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 10.09.1998

**(151) 08.07.1998 697 377****(732)** Omnisec AG  
91, Trockenloostrasse, CH-8105 Regensdorf (CH).**OMNICARD****(541)** caractères standard / *standard characters*.**(511)** 9 Appareils et instruments électroniques pour la transmission, le traitement, le stockage, la sortie et la reproduction de textes, de données, d'images et de signaux; dispositifs d'encryptage et de décryptage; dispositifs d'authentification; composants, éléments de connexion et pièces détachées pour les produits précités (compris dans cette classe); supports de données; programmes d'ordinateur.*9 Electronic apparatus and instruments for transmitting, processing, storing, outputting and reproducing texts, data, images and signals; encryption and decryption devices; authentication devices; components, connection elements and spare parts for the aforementioned goods (included in this class); data carriers; computer programs.***(822)** CH, 20.02.1997, 452745.**(831)** AT, BX, DE, EG, ES, FR, IT, LI.**(832)** DK, FI, NO, SE.**(580)** 10.09.1998**(151) 17.04.1998 697 378****(732)** Amandus Kahl GmbH & Co.  
5-9, Dieselstrasse, D-21465 Reinbek (DE).**Expandat****(541)** standard characters / *caractères standard*.**(511)** 31 Foodstuffs for animals.  
*31 Aliments pour animaux.***(822)** DE, 22.01.1998, 397 50 812.**(300)** DE, 24.10.1997, 397 50 812.**(831)** AT, CH, CZ, FR, HU, PL, SK.**(832)** DK, FI, GB, NO, SE.**(527)** GB.**(580)** 10.09.1998**(151) 04.07.1998 697 379****(732)** Peek & Cloppenburg KG  
2, Berliner Allee, D-40212 Düsseldorf (DE).**Mc Neal****(541)** standard characters / *caractères standard*.**(511)** 25 Clothing.  
*25 Vêtements.***(822)** DE, 14.10.1991, 2 004 954.**(831)** CH, CZ, HR, HU, LI, LV, MC, PL, SI, SK, SM.**(832)** LT, NO.**(580)** 10.09.1998**(151) 21.07.1998 697 380****(732)** MARITIME PUSNES AS  
P.O. Box 102, N-4818 FÆRVIK (NO).(See original in color at the end of this issue /  
*Voir original en couleur à la fin de ce volume.*)**(531)** 25.3; 27.5; 29.1.**(511)** 6 Common metals and their alloys; metal building materials; transportable buildings of metal; materials of metal for railway tracks; non-electric cables and wires of common metal; ironmongery and small items of metal hardware; pipes and tubes of metal; safes; goods of common metal not included in other classes; ores; mooring buoys of metal, anchors for boats and drilling rigs, prefabricated platforms of metal, guard rails of metal, floating docks of metal for mooring boats, anchor plates, manifolds of metal for pipelines, mooring bollards of metal; braces, slings and straps of metal for handling loads; non-electric cables of metal, posts of metal, pipe muffs of metal, casings of metal for oilwells, non-luminous beacons of metal, pulleys of metal (other than for machines), ropes of metal.**7** Machines and machine tools; motors and engines (except for land vehicles); machine coupling and transmission components (except for land vehicles); agricultural implements other than hand-operated; incubators for eggs; capstans, axles for machines, derricks, drilling rigs (floating and non-floating), engines for boats, motors for boats, driving chains and transmission chains other than for land vehicles, gears other than for land vehicles, speed governors for machines, engines and motors, lifts (other than ski-lifts), elevator chains (parts of machines), taps (parts of machines, engines or motors), cranes (lifting and hoisting apparatus), hoists, handling apparatus for loading and unloading, lifting apparatus, pulleys (mechanical), waggon lifts, winches.**6** Métaux communs et leurs alliages; matériaux de construction métalliques; constructions transportables métalliques; matériaux métalliques pour voies ferrées; câbles et fils métalliques non électriques; serrurerie et quincaillerie métalliques; tuyaux et tubes métalliques; coffres-forts; produits métalliques non compris dans d'autres classes; minerais; bouées de corps-morts en métal, ancres de bateaux et tours de forage, quais préfabriqués métalliques, contre-rails, quais flottants métalliques pour l'amarrage des bateaux, plaques d'ancrage, manifolds métalliques pour canalisations, pieux d'amarrage métalliques; bretelles, élingues et sangles métalliques pour la manutention de fardeaux; câbles métalliques non électriques, poteaux métalliques, manchons de tuyaux métalliques, coffrages métalliques pour puits de pétrole, balises non lumineuses, poulies métalliques (autres que pour machines), cordages métalliques.**7** Machines et machines-outils; moteurs (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres); accouplements et composants de transmission (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres); instruments agricoles autres qu'à main; couveuses pour oeufs; cabestans, arbres de machines, mâts de charge, tours de forage flottantes et non flottantes, machines de bateaux, moteurs de bateaux, chaînes de commande, autres que pour véhicules terrestres, engrenages autres que pour véhicules terrestres, régulateurs de vitesse pour machines et moteurs, dispositifs élévateurs (sauf les remonte-pentes), chaînes d'élévateurs (organes de machines), robinets (organes de machines ou de moteurs), grues (engins de levage), treuils, appareils de manutention (chargement et déchargement), appareils de levage, poulies (mécaniques), monte-wagon, treuils.**(821)** NO, 08.05.1998, 199804008.**(300)** NO, 08.05.1998, 199804008.**(832)** CN, ES, GB.

(527) GB.

(580) 10.09.1998

(151) 25.06.1998

697 381

(732) N.E.W. Neue effiziente

Werbesysteme GmbH

18, Alte Königstrasse, D-22767 Hamburg (DE).



(531) 2.1; 25.1; 26.1; 27.5.

(511) 34 Tobacco, tobacco products; smoker's articles as far as included in this class; matches.

34 *Tabac, produits du tabac; articles pour fumeurs pour autant qu'ils soient compris dans cette classe; allumettes.*

(822) DE, 10.10.1997, 2 103 806.

(831) AL, AM, AZ, BA, BG, BY, CN, CU, CZ, DZ, EG, HR, HU, KG, KP, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, RO, RU, SD, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) IS, NO.

(580) 10.09.1998

(151) 17.07.1998

697 382

(732) Fresenius AG

5, Gluckensteinweg, D-61350 Bad Homburg v.d.H. (DE).

(750) Fresenius AG Rechtsabteilung/Marken, 1, Else-Körner-Strasse, D-61352 Bad Homburg v.d.H. (DE).

### Albuven

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 5 Pharmaceutical and sanitary preparations; infusion solutions; medicines.

5 *Produits pharmaceutiques et hygiéniques; solutés de perfusion; médicaments.*

(821) DE, 21.01.1998, 398 02 762.

(300) DE, 21.01.1998, 398 02 762.

(832) SE.

(580) 10.09.1998

(151) 20.06.1998

697 383

(732) Deutsche Bank Aktiengesellschaft

12, Taunusanlage, D-60325 Frankfurt (DE).

# db-direct<sup>MC</sup>

Deutsche Bank

(531) 26.4; 27.5.

(511) 36 Financial affairs using electronic data processing.  
42 Electronic data processing.  
36 *Opérations financières par voie informatique.*  
42 *Traitement électronique des données.*

(822) DE, 14.05.1998, 398 10 826.

(300) DE, 27.02.1998, 398 10 826.

(831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, HU, PL, RU.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 10.09.1998

(151) 27.07.1998

697 384

(732) International Fish Canners

(Scotland) Limited

Bath Street, Fraserburgh AB43 5DY (Scotland) (GB).

### SILVER SEA

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 29 Sea fish (not live); sea fish products, all for human consumption.

29 *Poissons de mer; produits à base de poissons de mer, tous lesdits produits étant destinés à l'alimentation humaine.*

(822) GB, 14.08.1986, 1274445.

(832) CN, RU.

(580) 10.09.1998

(151) 01.07.1998

697 385

(732) Siemens Aktiengesellschaft

2, Wittelsbacherplatz, D-80333 München (DE).

### Future Way

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 9 Electrical cables; cable accessories; glass fibres and glass fibre-optic cables and their connecting elements; electrical installation material.

9 *Câbles électriques; accessoires de câble; câbles en fibres de verre et en fibres optiques de verre et leurs éléments de raccordement; matériel d'installation électrique.*

(822) DE, 14.05.1998, 398 13 713.

(300) DE, 11.03.1998, 398 13 713.

(831) AT, BX, CH, CN, CZ, ES, FR, IT, RU, SK.

(832) DK, GB.

(527) GB.

(580) 10.09.1998

(151) 26.06.1998

697 386

(732) BAY CITY

Textilhandels GmbH &amp; Co. KG

7, An'n Slagboom, D-22848 Norderstedt (DE).

## NAVIGATOR

- (541) standard characters / *caractères standard*.  
 (511) 25 Clothing.  
 25 *Vêtements*.  
 (822) DE, 26.05.1997, 397 13 913.  
 (831) AT, CH.  
 (832) FI, SE.  
 (580) 10.09.1998

(151) **07.08.1998** **697 387**

- (732) Shell International Petroleum  
 Company Limited  
 Shell Centre, London SE1 7NA (GB).



(See original in color at the end of this issue /  
 Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

- (531) 26.4; 27.5; 29.1.  
 (511) 9 Computer software, computer programs; magnetic  
 disks and tapes.  
 37 Construction, inspection, maintenance and repair  
 of drilling and production platforms; drilling of wells and  
 laying of pipelines; rental of oil exploration machinery and ap-  
 paratus.  
 39 Transportation, collection and delivery of petro-  
 leum and gas by land or sea; transportation of petroleum and  
 gas by pipelines; storage of petroleum and gas; transportation  
 of drilling and production platforms.  
 42 Scientific and technological research; geographical  
 and oceanographical surveying; exploration, prospecting, ins-  
 pection and investigation services; engineering services; cons-  
 tructional and industrial design services; consultancy and advi-  
 sorial services relating to the aforesaid.  
 9 *Logiciels, programmes informatiques; disques et*  
*bandes magnétiques.*  
 37 *Construction, inspection, entretien et réparation de*  
*plates-formes de forage et de production; forage de puits et*  
*mise en place de pipelines; location d'équipements et appareils*  
*de prospection pétrolière.*  
 39 *Transport, collecte et livraison de pétrole et gaz*  
*par voie terrestre ou maritime; acheminement de pétrole et gaz*  
*par pipelines; stockage de pétrole et de gaz; transport de pla-*  
*tes-formes de forage et de production.*  
 42 *Recherche scientifique et technologique; travaux*  
*de topographie géographique et océanographique; services*  
*d'exploration, de prospection, d'inspection et d'enquête; tra-*  
*vaux d'ingénieurs; prestations en esthétique de construction et*  
*en esthétique industrielle; consultation et conseil en ce qui*  
*concerne les services susmentionnés.*  
 (821) GB, 14.07.1998, 2172014.  
 (300) GB, 14.07.1998, 2172014.  
 (832) BX, DE, FR, NO.  
 (580) 10.09.1998

(151) **17.07.1998** **697 388**

- (732) UnExShoes B.V.  
 4, Bergstraat, Postbus 2, NL-5175 ZG LOON OP  
 ZAND (NL).



- (531) 3.7; 26.3; 27.5.  
 (511) 18 Leather and imitations of leather, and goods made  
 of these materials and as far as included in this class.  
 25 Footwear.  
 18 *Cuir et imitations cuir et produits en ces matières,*  
*pour autant qu'ils soient compris dans cette classe.*  
 25 *Chaussures.*  
 (822) BX, 06.02.1998, 619598.  
 (300) BX, 06.02.1998, 619598.  
 (831) BG, BY, CH, CN, CZ, HR, HU, KZ, LV, MN, PL, RU,  
 SI, SK, UA, UZ.  
 (832) LT, NO.  
 (580) 10.09.1998

(151) **17.07.1998** **697 389**

- (732) UnExShoes B.V.  
 4, Bergstraat, Postbus 2, NL-5175 ZG LOON OP  
 ZAND (NL).

## GALLUS

- (511) 18 Leather and imitations of leather, and goods made  
 of these materials and as far as included in this class.  
 25 Footwear.  
 18 *Cuir et imitations cuir et produits en ces matières,*  
*pour autant qu'ils soient compris dans cette classe.*  
 25 *Chaussures.*  
 (822) BX, 26.01.1998, 618598.  
 (300) BX, 26.01.1998, 618598.  
 (831) BG, BY, CH, CN, CZ, HR, HU, KZ, LV, MN, PL, RU,  
 SI, SK, UA, UZ.  
 (832) LT, NO.  
 (580) 10.09.1998

(151) **11.08.1998** **697 390**

- (732) HEPWORTH BUILDING  
 PRODUCTS LIMITED  
 Hazlehead, Stocksbridge, SHEFFIELD S30 5HG (GB).

## BITITE

- (541) standard characters / *caractères standard*.  
 (511) 6 Pipes; pipe connectors and jointing sleeves; fittings  
 for pipes; valves.  
 11 Pipes and fittings for sanitary installations; heating  
 installations; water distribution and supply installations; taps.

17 Plastic pipes; plastic pipe connectors; plastic joining sleeves; plastic fittings for pipes; parts and fittings for all the aforesaid goods.

6 Tuyaux; connecteurs et manchons de raccordement de tuyaux; raccords de tuyaux; clapets, vannes et soupapes.

11 Conduits et robinetterie pour équipements sanitaires; installations de chauffage à eau chaude; installations de distribution et d'approvisionnement en eau; robinets.

17 Tuyaux en plastique; connecteurs de tuyaux en plastique; manchons de raccordement en plastique; garnitures en plastique pour tuyaux; éléments et accessoires pour tous les produits précités.

(821) GB, 22.06.1998, 2170197.

(300) GB, 22.06.1998, 2170197.

(832) CH, CN, CZ, HU, KP, NO, PL.

(580) 10.09.1998

(151) **17.08.1998** **697 391**

(732) DESIGN BRIDGE LIMITED  
18, Clerkenwell Close, LONDON, EC1R 0AA (GB).



**DESIGN BRIDGE**

(531) 26.2; 27.5.

(511) 35 Advertising services; advertising and import-export agency services; advisory services relating to all the aforesaid services.

42 Design and illustrating services; advisory services relating to all the aforesaid services; but not including any such services relating to the design of bridges.

35 Services publicitaires; services d'agence de publicité et d'import-export; conseil en ce qui concerne les services susmentionnés.

42 Services de conception et d'illustration; conseil en rapport avec les services susmentionnés; hormis les services se rapportant à la conception de ponts.

(822) GB, 17.12.1992, 1522115; 17.12.1992, 1522116.

(832) DE, DK, FI, FR, NO, SE.

(580) 10.09.1998

(151) **19.06.1998** **697 392**

(732) Western Seed Espana S.A.  
Velazquez, 71 1 Dcha, E-28001 MADRID (ES).

(813) BX.



**WESTERN SEED**

(See original in color at the end of this issue /  
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 5.3; 27.5; 29.1.

(591) Green, yellow green, yellow and black. / Vert, jaune verdâtre, noir et jaune.

(511) 31 Vegetable seeds.

31 Semences potagères.

(822) BX, 16.01.1991, 493605.

(831) AT, BG, CH, CN, CU, CZ, DE, EG, ES, FR, HU, IT, MA, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, UZ, YU.

(832) DK, GB.

(527) GB.

(580) 10.09.1998

(151) **27.07.1998** **697 393**

(732) "Balta", naamloze vennootschap  
2, Wakkensteenweg, B-8710 SINT-BAAFS-VIJVE (BE).



**X·tron**  
**EXTRA STRONG**

(531) 26.4; 26.11; 27.5.

(511) 22 Fibres pour la fabrication de tapis.

23 Fils à usage textile; fils et fils synthétiques pour la fabrication de tapis.

27 Tapis, paillasons, nattes et autres revêtements de sols (à l'exception des carrelages et des peintures de sols).

22 Fibres for making rugs.

23 Yarns and threads for textile purposes; threads and synthetic yarns for making rugs.

27 Rugs, door mats, mats and other floor coverings (except floor tiles and paints).

(822) BX, 13.03.1998, 626649.

(300) BX, 13.03.1998, 626649.

(831) DE, FR.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 10.09.1998

(151) **17.08.1998** **697 394**

(732) Sunjuice Limited  
Sun House, Llantrisant Business Park, Llantrisant, CF37 8LF (GB).

VERGER D'OR

(566) GOLDEN ORCHARD. / VERGER D'OR.

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 32 Non-alcoholic beverages; preparations for making such beverages; syrups and juices.

32 Boissons sans alcool; préparations pour la confection de telles boissons; sirops et jus.

(821) GB, 03.08.1998, 2173728.

(300) GB, 03.08.1998, 2173728.

(832) BX, CH, FR.

(580) 10.09.1998

(151) **30.06.1998** **697 395**

(732) Herbert Richter  
Metallwaren-Apparatebau GmbH & Co.  
1-7, Birkenfelder Strasse, D-75180 Pforzheim (DE).



- (531) 25.3; 27.5.  
 (511) 9 Holding devices for portable phones.  
 9 *Dispositifs de support pour téléphones portatifs.*  
 (822) DE, 08.04.1998, 398 07 813.  
 (300) DE, 13.02.1998, 398 07 813.  
 (831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, IT, PL, PT.  
 (832) GB, SE.  
 (527) GB.  
 (580) 10.09.1998

(151) **18.08.1998** **697 396**

- (732) SmarTire (Europe) Limited  
 6, Berkshire Business Centre, Berkshire Drive, Thatcham, Berks, RG19 4EW (GB).  
 (750) Boulton Wade Tennant, 27, Furnival Street, London, EC2V 1PQ (GB).

**SMARTIRE**

- (541) standard characters / *caractères standard.*  
 (511) 9 Measuring apparatus and instruments; pressure measuring apparatus and indicators; radio receivers and transmitters; electronic display modules.  
 9 *Appareils et instruments de mesure; appareils de mesure et indicateurs de pression; émetteurs et récepteurs radio; modules d'affichage électroniques.*  
 (821) GB, 13.07.1998, 2171943.  
 (300) GB, 13.07.1998, 2171943.  
 (832) CH, CZ, HU, NO, PL, RU.  
 (580) 10.09.1998

(151) **06.07.1998** **697 397**

- (732) Villeroy & Boch AG  
 14-18, Saaruferstrasse, D-66693 Mettlach (DE).

**Villeroy & Boch**

- (541) standard characters / *caractères standard.*  
 (511) 20 Furniture.  
 24 Textiles; textile goods and home textiles (as far as included in this class).  
 27 Carpets; rugs; mats; bathroom mats; bathroom carpets; linoleum; materials for covering existing floors made of rubber, of plastics or of textile materials.  
 20 *Mobilier.*  
 24 *Textiles; articles textiles et textiles de maison (pour autant qu'ils soient compris dans cette classe).*  
 27 *Moquettes; tapis; nattes; tapis de bain; moquettes de salle de bain; linoléum; matières pour recouvrir des sols déjà aménagés constituées de caoutchouc, plastique ou matières textiles.*  
 (822) DE, 18.05.1998, 398 04 397.  
 (300) DE, 29.01.1998, 398 04 397.

- (831) AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KZ, LI, LV, MA, MC, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, YU.  
 (832) DK, FI, GB, NO, SE.  
 (527) GB.  
 (580) 10.09.1998

(151) **24.07.1998** **697 398**

- (732) Koninklijke Philips Electronics N.V.  
 1, Groenewoudseweg, NL-5621 BA EINDHOVEN (NL).

**JAWS**

- (511) 9 Computer software programs for encryption (encoding and decoding) digitalised information and for copy protection; integrated circuits (IC's), chips, (re)programmable chips, embedded software.  
 42 Computer software design; technical advice related to encryption (encoding and decoding) of digitalised information.  
 9 *Programmes de logiciels informatiques pour le cryptage (codage et décodage) d'informations sous forme numérique et pour la protection contre les reproductions; circuits intégrés, puces, puces programmables et reprogrammables, logiciels intégrés.*  
 42 *Conception de logiciels; conseil technique en matière de cryptage (codage et décodage) d'informations sous forme numérique.*

- (822) BX, 27.01.1998, 626023.  
 (300) BX, 27.01.1998, 626023.  
 (831) AT, CH, CN, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, LV, PL, PT, RU, SI, SK, UA, YU.  
 (832) DK, GB, SE.  
 (527) GB.  
 (580) 10.09.1998

(151) **01.07.1998** **697 399**

- (732) Femto Messtechnik GmbH  
 74, Stargarder Strasse, D-10437 Berlin (DE).

**FEMTO**

- (541) standard characters / *caractères standard.*  
 (511) 9 Apparatus for transmission or reproduction of sound and images; scientific, surveying, optical, electric apparatus and instruments, aforesaid products as far as included in this class.  
 9 *Appareils pour la transmission ou la reproduction du son et des images; appareils et instruments scientifiques, géodésiques, optiques et électriques, tous ces produits pour autant qu'ils soient compris dans cette classe.*  
 (822) DE, 24.07.1997, 397 21 445.  
 (831) AT, BX, CH, CN, CZ, ES, FR, HU, IT, PL, PT, SI, SK.  
 (832) GB.  
 (527) GB.  
 (580) 10.09.1998

(151) **17.07.1998** **697 400**

- (732) Koninklijke Philips Electronics N.V.  
 1, Groenewoudseweg, NL-5621 BA EINDHOVEN (NL).

**FANTIC**

- (511) 9 Fax modems and facsimile machines.

9 *Modems télécopieurs et télécopieurs.*

- (822) BX, 12.02.1998, 626717.  
 (300) BX, 12.02.1998, 626717.  
 (831) AT, BG, CH, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, PL, PT, RO, SK.  
 (832) DK, FI, GB, NO, SE.  
 (527) GB.  
 (580) 10.09.1998

**(151) 01.07.1998 697 401**

- (732) Arzneimittelwerk Dresden GmbH  
 35, Meissnerstrasse, D-01435 Radebeul (DE).  
 (750) ASTA Medica Aktiengesellschaft, R/Markenschutz,  
 45, Weismuellerstrasse, D-60314 Frankfurt am Main  
 (DE).

**RADELEP**

- (541) standard characters / *caractères standard.*  
 (511) 5 Pharmaceutical preparations.  
 5 *Produits pharmaceutiques.*  
 (822) DE, 19.12.1996, 396 31 458.  
 (831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ,  
 DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, LI, LR, LV,  
 MA, MC, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, TJ,  
 UA, UZ, VN, YU.  
 (832) DK, FI, GB, LT, NO, SE.  
 (527) GB.  
 (580) 10.09.1998

**(151) 20.08.1998 697 402**

- (732) Novo Nordisk A/S  
 Novo Allé, DK-2880 Bagsvaerd (DK).  
 (750) Novo Nordisk A/S Trade Mark Department, Novo Allé,  
 DK-2880 Bagsvaerd (DK).

**ACTIVELLE**

- (541) standard characters / *caractères standard.*  
 (511) 5 Hormone preparations for treatment of women.  
 5 *Préparations hormonales de traitement pour les  
 femmes.*  
 (821) DK, 08.01.1998, 00.083 1998.  
 (822) DK, 13.02.1998, 00.791 1998.  
 (832) FI, GB, IS, NO, SE.  
 (527) GB.  
 (580) 10.09.1998

**(151) 27.07.1998 697 403**

- (732) Beton Son B.V.  
 3301, Ekkersrijt, NL-5692 CJ SON (NL).



- (531) 2.1; 27.3; 27.5.  
 (511) 19 Building materials (non-metallic) in particular  
 made from concrete; non-metallic rigid pipes for building; as-  
 phalt, pitch and bitumen; non-metallic transportable buildings;  
 monuments, not of metal.

37 Building construction; repair; building services;  
 services of building contractors; demolition.

42 Architectural and constructional drafting and con-  
 sulting.

19 *Matériaux de construction non métalliques, notam-  
 ment à base de béton; tuyaux rigides non métalliques pour la  
 construction; asphalte, poix et bitume; constructions transpor-  
 tables non métalliques; monuments non métalliques.*

37 *Construction immobilière; réparation; services  
 dans le bâtiment; services d'entrepreneurs du bâtiment; démo-  
 lition.*

42 *Etablissement de plans de construction et d'archi-  
 tecture et conseil.*

(822) BX, 09.03.1990, 474940.

(831) AT, CZ, DE, FR, PL.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 10.09.1998

**(151) 12.03.1998 697 404**

- (732) RSD Roger Software Distribution SA  
 41, rue Eugène-Marziano, CH-1227 Genève (CH).



(531) 26.4; 27.5.

(511) 9 Logiciels, équipements, ainsi que tous les éléments  
 servant au traitement, à la distribution et à la diffusion de l'in-  
 formation sous forme électronique.

35 *Service d'aide à la commercialisation en matière de  
 logiciels, destinés notamment à des ordinateurs de grande puis-  
 sance, ainsi qu'à des ordinateurs personnels.*

42 *Services d'assistance et de conseil dans le domaine  
 informatique, recherche, développement en matière de logi-  
 ciels, destinés notamment à des ordinateurs de grande puis-  
 sance, ainsi qu'à des ordinateurs personnels.*

9 *Software, equipment, as well as any elements used  
 for processing, supplying and broadcasting data in electronic  
 format.*

35 *Software marketing assistance, especially with re-  
 lation to highly powerful computers, as well as personal com-  
 puters.*

42 *Assistance and advice with relation to the compu-  
 ter sector, research, development of computer software, espe-  
 cially in connection with highly powerful computers, as well as  
 personal computers.*

(822) CH, 08.04.1993, 410805.

(831) DE, FR.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 10.09.1998

**(151) 30.07.1998 697 405**

- (732) Fieldpoint B.V.  
 29, Leidseplein, NL-1017 PS AMSTERDAM (NL).

**OBLIGO**

(511) 3 Bleaching preparations and other substances for  
 laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive prepa-  
 rations; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lo-  
 tions; dentifrices.

9 *Scientific, nautical, surveying, electric, photogra-  
 phic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signal-*

ling, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images; magnetic data carriers, recording discs; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines, data processing equipment; fire-extinguishing apparatus.

14 Precious metals and their alloys and goods in precious metals or coated therewith, included in this class; jewelry, precious stones, horological and chronometric instruments.

16 Paper, cardboard and goods made from these materials, included in this class; printed matter; bookbinding material; photographs; stationery; adhesives for stationery or household purposes; artists' materials; paint brushes; typewriters and office requisites (except furniture); instructional and teaching material (except apparatus); plastic materials for packaging (included in this class); playing cards; printers' type; printing blocks.

25 Clothing, footwear, headgear.

3 *Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; produits de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions capillaires; dentifrices.*

9 *Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesée, de mesure, de signalisation, de contrôle (inspection), de sauvetage et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission ou la reproduction du son ou des images; supports de données magnétiques, disques microsillons; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à préparation; caisses enregistreuses, machines à calculer, matériel informatique; extincteurs.*

14 *Métaux précieux, leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué, compris dans cette classe; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses, horlogerie et instruments chronométriques.*

16 *Papier, carton et produits en ces matières compris dans cette classe; imprimés; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'enseignement et de formation (hormis les appareils); matières plastiques pour l'emballage (comprises dans cette classe); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés d'imprimerie.*

25 *Vêtements, chaussures, chapellerie.*

(822) BX, 11.02.1998, 627170.

(300) BX, 11.02.1998, 627170.

(831) BG, BY, CN, CZ, HR, HU, KP, KZ, LV, MC, MD, MK, PL, RO, RU, SI, SK, UA, UZ, YU.

(832) LT.

(580) 10.09.1998

(151) **27.05.1998** **697 406**

(732) EDITIONS NATHAN (société anonyme)  
9, rue Méchain, F-75014 PARIS (FR).



(531) 26.4; 26.13; 27.5.

(511) 9 Appareils et instruments audiovisuels, tous appareils et instruments pour le stockage, la lecture, l'enregistrement, la saisie, l'impression, l'affichage ou la transmission des

informations; supports d'informations enregistrés ou non sous forme de disques, disquettes, bandes magnétiques, cassettes ou cartouches; appareils et instruments pour le traitement des informations; logiciels, didacticiels et programmes d'ordinateurs sur tous supports enregistrés magnétiques, électroniques ou optiques.

16 Imprimés, journaux et périodiques, revues, livres, ouvrages et manuels scolaires, catalogues et brochures; produits de l'imprimerie contenant des logiciels et programmes d'ordinateurs sur supports en papier; papier, carton; produits de l'imprimerie, articles pour reliures, photographies, papeterie, adhésifs (matières collantes) pour la papeterie; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matières plastiques pour l'emballage (à l'exception de celles destinées au rembourrage), à savoir sacs et sachets en plastique; caractères d'imprimerie; clichés; matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); pinceaux; matériel pour les artistes; pâte à modeler.

41 Services d'éducation, de formation, de divertissement, spectacles; activités sportives et culturelles; organisation d'expositions, de foires, de salons et de toutes manifestations à des fins culturelles ou éducatives notamment services d'organisation de telles manifestations en vue de leur tenue par des tiers participants; organisation et conduite de colloques, conférences, congrès, séminaires, symposiums; concours en matière d'éducation et de divertissement, distribution de prix, attribution de distinctions; services d'édition d'imprimés, journaux, périodiques, livres, ouvrages et manuels scolaires, catalogues (autres que publicitaires), brochures explicatives sur tous supports; publication de textes autres que publicitaires; production d'images dynamiques ou animées; production de films, courts métrages; informations relatives aux loisirs.

(822) FR, 11.12.1997, 97 708 479.

(300) FR, 11.12.1997, 97 708 479.

(831) BX, CH.

(580) 10.09.1998

(151) **27.07.1998**

**697 407**

(732) Beton Son B.V.  
3301, Ekkersrijt, NL-5692 CJ SON (NL).

## BETONSON

(511) 19 Building materials (non-metallic) in particular made from concrete; non-metallic rigid pipes for building; asphalt, pitch and bitumen; non-metallic transportable buildings; monuments, not of metal.

37 Building construction; repair; building services; services of building contractors; demolition.

42 Architectural and constructional drafting and consulting.

19 *Matériaux de construction non métalliques, notamment à base de béton; tuyaux rigides non métalliques pour la construction; asphalte, poix et bitume; constructions transportables non métalliques; monuments non métalliques.*

37 *Construction immobilière; réparation; services dans le bâtiment; services d'entrepreneurs du bâtiment; démolition.*

42 *Etablissement de plans de construction et d'architecture et conseil.*

(822) BX, 09.03.1990, 474630.

(831) AT, CZ, DE, FR, PL.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 10.09.1998

**(151) 03.08.1998 697 408**

**(732)** Hotele Francuskie w Warszawie  
Spółka z o.o. z Kapitašem  
Zagranicznym  
Al. Jana Pawła II 22, PL-00-133 WARSZAWA (PL).

**VARSOVIE FRYDERYK CHOPIN**

- (541)** caractères standard.  
**(511)** 42 Services hôteliers, gastronomiques, cafétérias, cafés, restaurants, snack-bars, organisation de banquets.  
**(822)** PL, 03.08.1998, 104236.  
**(831)** AT, BX, CH, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, SK.  
**(580)** 10.09.1998

**(151) 28.07.1998 697 409**

**(732)** adidas International B.V.  
Olympic Plaza, 123, Fred Roeskestraat, NL-1076 EE  
AMSTERDAM (NL).

**CLIMAWARM**

- (511)** 24 Textiles and textile goods, included in this class; bed and table covers.  
25 Clothing, footwear, headgear.  
24 *Tissus et articles textiles compris dans cette classe; couvertures de lit et de table.*  
25 *Vêtements, chaussures, chapellerie.*  
**(822)** BX, 12.03.1998, 627154.  
**(300)** BX, 12.03.1998, 627154.  
**(831)** AT, BG, CH, CN, CZ, ES, HU, IT, PL, PT, RO, RU, SK, VN.  
**(832)** DK, FI, NO, SE.  
**(580)** 10.09.1998

**(151) 17.07.1998 697 410**

**(732)** Basic Trademark S.A.  
Centre Vermont, 8, Boulevard Royal, L-2449 LUXEM-  
BOURG (LU).



- (531)** 2.7.  
**(511)** 3 Perfumery, eau de Cologne, deodorants for personal use; shaving cream and lotions; after-shave, after-shave cream and lotions.  
9 Optical apparatus and instruments, namely spectacles, sun glasses and frames therefore, lenses; protective glasses, namely snow goggles, goggles, diving goggles; spectacle cases.  
18 Trunks and travelling bags; sports bags, handbags, backpacks and kit bags; wallets; umbrellas, parasols.  
25 Clothing and sportswear, among which winter coats, windcheaters, sweaters, (knitted) vests, sweatshirts, shirts, polo shirts, t-shirts, trousers and pantaloons, skirts and dresses, shorts and underwear, bath robes, gloves, headgear, wristbands, belts, ties, track suits; shoes, boots, sandals, slippers, sports shoes and all other footwear.  
28 Gymnastic and sporting articles as far as included in this class, including footballs.

3 *Produits de parfumerie, eau de Cologne, déodorants; crèmes et lotions de rasage; après-rasage, crèmes et lotions après-rasage.*

9 *Appareils et instruments optiques, à savoir lunettes, lunettes de soleil et leurs montures, lentilles de contact; lunettes de protection, à savoir lunettes de ski, lunettes de plongée; étuis à lunettes.*

18 *Malles et valises; sacs de sport, sacs à main, sacs à dos et sacs marins; portefeuilles; parapluies, parasols.*

25 *Vêtements et vêtements de sport, en particulier manteaux d'hiver, coupe-vent, chandails, gilets (tricotés), sweat-shirts, chemises, polos, tee-shirts, pantalons et culottes, jupes et robes, caleçons et sous-vêtements, peignoirs de bain, gants, couvre-chefs, manchettes, ceintures, cravates, survêtements de sport; chaussures, bottes, sandales, chaussons, chaussures de sport et autres articles chaussants.*

28 *Articles de gymnastique et de sport pour autant qu'ils soient compris dans cette classe, en particulier ballons de football.*

- (822)** BX, 16.02.1998, 627212.  
**(300)** BX, 16.02.1998, 627212.  
**(831)** AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BY, CH, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.  
**(832)** DK, FI, GB, IS, LT, NO, SE.  
**(527)** GB.  
**(580)** 10.09.1998

**(151) 04.08.1998 697 411**

**(732)** Dewanand KHEMAI and Ghurahoo  
Chittra KHEMAI  
100, Ouddiernerlaan, NL-1111 HL DIEMEN (NL).

**Nearbankingrestaurants**

- (511)** 35 Advertising; business management; business administration; office functions.  
41 Education; providing of training; entertainment; sporting and cultural activities.  
42 Providing of food and drink, services rendered by bars, cafés, restaurants and hotels.  
35 *Publicité; gestion d'entreprise; administration commerciale; travaux de bureau.*  
41 *Education; formation; divertissement; activités sportives et culturelles.*  
42 *Restauration (alimentation), services de bars, cafés-restaurants, restaurants et hôtels.*

- (822)** BX, 11.12.1997, 623733.  
**(831)** CN, DE, ES, FR, IT, RU.  
**(832)** GB.  
**(527)** GB.  
**(580)** 10.09.1998

**(151) 03.08.1998 697 412**

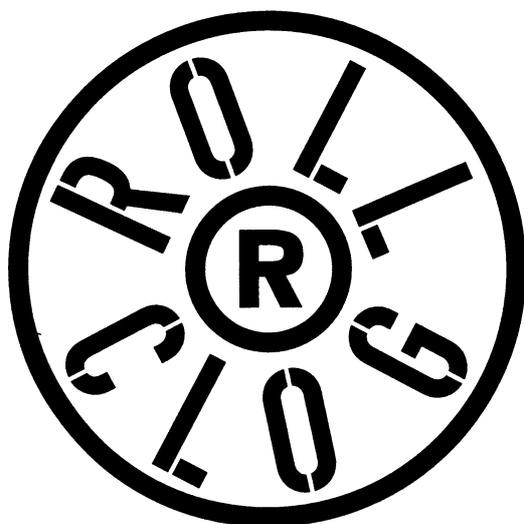
**(732)** Syrena B.V.  
21, Kalf, NL-1509 AB ZAANDAM (NL).



- (531) 26.4; 27.5.  
 (511) 25 Clothing.  
 25 *Vêtements.*  
 (822) BX, 03.06.1998, 627352.  
 (300) BX, 03.06.1998, 627352.  
 (831) CH.  
 (832) NO.  
 (580) 10.09.1998

(151) **03.08.1998** **697 413**

- (732) Wolky B.V.  
 2A, Laagraven, NL-2439 LG NIEUWEGEIN (NL).



- (531) 26.1; 27.1.  
 (511) 25 *Vêtements, chaussures, chapellerie.*  
 (822) BX, 02.02.1998, 627209.  
 (300) BX, 02.02.1998, 627209.  
 (831) DE.  
 (580) 10.09.1998

(151) **09.07.1998** **697 414**

- (732) COMPAGNIE GERVAIS DANONE S.A.  
 126-130, rue Jules-Guesde, F-92300 Levallois Perret  
 (FR).  
 (813) DE.



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

- (531) 5.7; 6.19; 25.1; 27.5; 29.1.  
 (591) Bleu, blanc, rouge, vert.  
 (511) 29 Fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures; oeufs, lait et produits laitiers; huiles comestibles et graisses.  
 30 Sauces aux fruits.  
 (822) DE, 15.05.1998, 398 08 949.  
 (300) DE, 18.02.1998, 398 08 949.  
 (831) AT, CH, LI.  
 (580) 10.09.1998

(151) **03.08.1998** **697 415**

- (732) Coöperatieve Verkoop- en Productievereniging van Aardappelmeel en Derivaten "AVEBE" B.A.  
 20, Prins Hendrikplein, NL-9641 GK VEENDAM (NL).

#### FOXCRETE

- (511) 1 Dérivés d'amidon utilisés comme additif dans la fabrication du ciment et du béton.  
 (822) BX, 14.04.1998, 627214.  
 (300) BX, 14.04.1998, 627214.  
 (831) DE, FR.  
 (580) 10.09.1998

(151) **15.07.1998** **697 416**

- (732) CONCORDE Kristallglas GmbH  
 6, Hermann-Hofbauer-Strasse, D-92670 Windischeschenbach (DE).

#### Glassics

- (541) caractères standard.  
 (511) 21 Articles de ménage et de cuisine en cristal et en cristal de plomb.  
 (822) DE, 04.01.1994, 2 053 475.  
 (831) AT, CH, ES.  
 (580) 10.09.1998

(151) **24.07.1998** **697 417**

- (732) THEO BAUWENS,  
 naamloze vennootschap  
 5, Heikensstraat, B-9420 ZELE (BE).



- (531) 4.5; 8.5; 26.1; 28.5.  
 (561) KRESTJANSKAJA.  
 (511) 29 Viande, charcuterie préparée, charcuterie cuite, saucissons; extraits de viande; conserves de viande.  
 (822) BX, 16.02.1998, 627167.  
 (300) BX, 16.02.1998, 627167.  
 (831) KZ, UA.  
 (580) 10.09.1998

- (151) **07.05.1998** **697 418**  
 (732) Ferrero oHG mbH  
 3-7, Rheinstrasse, D-35260 Stadtallendorf (DE).  
 (750) Ferrero oHG mbH, 120, Hainer Weg, D-60599 Frankfurt (DE).

### Funny Fanten

- (541) caractères standard.  
 (511) 14 Bijoux.  
 16 Produits d'imprimerie.  
 28 Jouets, particulièrement petits jouets.  
 30 Chocolat, particulièrement chocolat fourré, produits de chocolat, particulièrement des corps creux en chocolat pour contenir des jouets à l'intérieur, particulièrement des petits jouets ainsi que des bijoux.  
 (822) DE, 08.08.1995, 2 098 174.  
 (831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.  
 (580) 10.09.1998

- (151) **28.04.1998** **697 419**  
 (732) Schindler Aufzüge AG  
 13, Zugerstrasse, CH-6030 Ebikon (CH).

### SCHINDLER

- (541) caractères standard / *standard characters*.  
 (511) 37 Montage, entretien et réparation d'ascenseurs et de monte-charge électriques et hydrauliques, d'escaliers mécaniques et de bandes de transport.  
 42 Vente (terme trop vague de l'avis du Bureau international selon la règle 13.2) b) du règlement d'exécution commun) d'ascenseurs et de monte-charge électriques et hydrauliques, d'escaliers mécaniques et de bandes de transport.

37 *Mounting, servicing and repair of electrical and hydraulic lifts and goods lifts, escalators and conveyor belts.*

42 *Sale (term considered too vague by the international bureau - rule 13.2)b) of the common regulations) of electrical and hydraulic lifts and goods lifts, escalators and conveyor belts.*

- (822) CH, 16.03.1995, 426713.  
 (831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.  
 (832) DK, FI, GB, IS, LT, NO, SE.  
 (527) GB.  
 (580) 10.09.1998

- (151) **30.06.1998** **697 420**  
 (732) ISDIN, S.A.  
 520, Avda. Diagonal, E-08006 Barcelona (ES).

### ISDIN ALIBUDOL

- (541) caractères standard.  
 (511) 3 Savons, parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions capillaires; dentifrices.  
 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.  
 (822) ES, 05.06.1998, 2.138.625; 05.06.1998, 2.138.626.  
 (300) ES, 26.01.1998, 2.138.625.  
 (300) ES, 26.01.1998, 2.138.626.  
 (831) CH, PT.  
 (580) 10.09.1998

- (151) **17.07.1998** **697 421**  
 (732) PARFUMS GIVENCHY  
 (société anonyme)  
 77, rue Anatole France, F-92300 LEVALLOIS-PERRET (FR).

π

**GIVENCHY**

- (531) 27.5.  
 (511) 3 Savons de toilette, parfums, eaux de Cologne et de toilette, huiles essentielles à usage personnel; laits, lotions, crèmes, émulsions, gels pour le visage et le corps; préparations cosmétiques pour le bain sous forme de crèmes, gels, huiles, sels de bain; talc pour la toilette; déodorants à usage personnel; lotions avant-rasage, lotions après-rasage, mousses, crèmes et gels à raser; préparations pour les cheveux, à savoir laques, gels, crèmes, baumes (à usage non médical), mousses et shampoings.  
 3 *Toilet soaps, perfumes, eau de toilette and eau de cologne, essential oils for personal use; face and body milk, lotions, creams, emulsions and gels; cosmetic bath preparations in the form of creams, gels, oils, bath salts; talcum powder for toilet use; deodorants; pre-shave lotions, after-shave lotions, shaving creams, gels and foams; hair products, namely sprays,*

*gels, creams, balms (for non-medical purposes), mousses and shampoos.*

(822) FR, 27.01.1998, 98/714867.

(300) FR, 27.01.1998, 98/714867.

(831) AT, CH, CN, ES, KP, PL, RU, UA, VN.

(832) FI, LT, NO, SE.

(580) 10.09.1998

(151) **01.09.1997** **697 422**

(732) GEFU-Gesellschaft für Unternehmensberatung mbH  
41, Heilbronner Strasse, D-70191 Stuttgart (DE).

### GEFU

(541) caractères standard.

(511) 9 Programmes de traitement des données enregistrées sur des supports de données.

16 Produits imprimés.

35 Conseil d'entreprises; marketing; marketing direct; soutien, à savoir assistance professionnelle de personnel qualifié et de personnel de direction dans tous les domaines économiques; conseils dans les domaines suivants: organisation des affaires, conduite d'entreprise, affaires du personnel; conseil dans le domaine de l'acquisition, à savoir développement des concepts concernant l'acquisition des entreprises, assistance et conseil concernant ces projets; conseils dans le domaine de la stratégie, à savoir développement des concepts d'affaires d'avenir dans tous les domaines de la conduite d'entreprises, en particulier le développement commercial et industriel; vérification, à savoir planification, direction et contrôle du développement d'entreprises; direction et organisation de projets de conseil et de développement; direction temporaire d'entreprises; services d'intermédiaires en matière de fusions, à savoir acquisition et vente d'entreprises en cas de changement du possesseur d'entreprises ou d'abandon d'entreprises; conseils dans le domaine de la coopération, à savoir jugement, planification, organisation de la coopération d'entreprises médiocres relatives à des aspects stratégiques; conseil dans le domaine de la communication, à savoir établissement des stratégies d'entreprises dans le domaine de la publicité; conseils professionnels relatifs à la direction des affaires, en particulier conseils se rapportant à la viabilité de l'entreprise.

36 Conseil dans le domaine des finances; conseils dans le domaine des redressements, à savoir assistance et conseil concernant le redressement financier d'entreprises, gestion de crises financières.

41 Organisation de conférences et de séminaires dans les domaines cités en classe 35, 36 et 42.

42 Gestion de la qualité; conseil dans le domaine de l'informatique; service de conseil en construction et installations; établissement de programmes pour le traitement des données; établissement de supports d'instruction et d'enseignement; gestion de l'environnement, à savoir constatation et jugement des risques concernant l'environnement, gestion des dommages dans l'environnement, établissement de bilans écologiques.

(822) DE, 03.06.1997, 397 12 684.

(300) DE, 21.03.1997, 397 12 684.

(831) AT, BX, CH, FR, IT.

(580) 10.09.1998

(151) **30.07.1998** **697 423**

(732) Novartis Seeds B.V.  
62, Westeinde, NL-1601 BK ENKHUIZEN (NL).

### TRAILBLAZER

(511) 31 Produits agricoles et horticoles (non compris dans d'autres classes), semences, plantes et jeunes plants et autres parties de plantes ou jeunes plants pouvant servir à la multiplication.

*31 Agricultural and horticultural products (not included in other classes), seeds, plants and seedling plants and other elements of plants or seedling plants for propagation.*

(822) BX, 05.02.1998, 622732.

(300) BX, 05.02.1998, 622732.

(831) AT, CH, DE, FR, IT.

(832) DK, GB.

(527) GB.

(580) 10.09.1998

(151) **29.07.1998** **697 424**

(732) Unilever N.V.  
455, Weena, NL-3013 AL ROTTERDAM (NL).

### ESPRIT

(511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; produits pour laver les linges délicats; produits pour la lessive à la main.

*3 Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; products for washing delicate linen; products for hand washing.*

(822) BX, 25.03.1998, 627161.

(300) BX, 25.03.1998, 627161.

(831) AT, CH, DE, ES, FR, IT, LI, MC, PT, SM.

(832) IS.

(580) 10.09.1998

(151) **29.07.1998** **697 425**

(732) Dixons B.V.  
47, Goudenheugel, NL-5234 GA 'S-HERTOGEN-BOSCH (NL).

### DIXONS

(511) 35 Services d'intermédiaires en affaires concernant la vente d'appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement, d'appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images, de supports d'enregistrement magnétiques, de disques acoustiques, de distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement, de caisses enregistreuses, de machines à calculer, d'équipement pour le traitement de l'information, d'ordinateurs et d'extincteurs; étude et recherche de marché.

40 Développement de pellicules photographiques.

*35 Business middleman services in connection with the sale of scientific, nautical, surveying, electrical, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments, of apparatus for recording, transmitting and reproducing sound or images, of magnetic data carriers, sound recording discs, automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus, of cash registers, calculating machines, data processing equipment, computers and of fire extinguishers; market study and research.*

40 Photographic film development.

(822) BX, 28.12.1993, 544843.

(831) DE.

(832) DK.  
(580) 10.09.1998

(151) **05.11.1997** **697 426**

(732) BEULAS, S.A.  
Riera Xica ARBUCIAS, E-17000 GERONA (ES).

# BEULAS

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 12 Véhicule, remorque, carrosseries, appareil de locomotion terrestre.

37 Construction; installation et réparation de carrosseries et remorque, réparation d'automobiles et de bicyclettes.

39 Entreposage et transport de carrosseries, de remorque, de véhicules et appareil de locomotion terrestre.

12 *Vehicles, trailers, vehicle bodies, apparatus for land locomotion.*

37 *Construction; installation and repair of vehicle bodies and trailers, repair of motor vehicles and bicycles.*

39 *Warehousing and transport of vehicle bodies, trailers, vehicles and apparatus for locomotion by land.*

(822) ES, 21.10.1996, 2.024.856; 18.09.1997, 2.090.855; 18.09.1997, 2.090.856.

(300) ES, 07.05.1997, 2.090.855; classe 37 / *classe 37*

(300) ES, 07.05.1997, 2.090.856; classe 39 / *classe 39*

(831) AT, BA, BG, BX, CH, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, FR, HR, IT, MA, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 10.09.1998

(151) **11.08.1998** **697 427**

(732) ACCOR  
2 rue de la Mare Neuve, F-91000 EVRY (FR).

# DOLFI

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 16 Produits de l'imprimerie, livres, journaux, brochures, manuels, photographies, papeterie, adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage, stylos, articles de bureau (à l'exception des meubles), matériel d'instruction et d'enseignement (à l'exception des appareils), cartes à jouer.

25 Vêtements (habillement), chaussures (à l'exception des chaussures orthopédiques); chapellerie.

28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport (à l'exception des vêtements, des chaussures et des tapis).

41 Education, formation, divertissement, activités sportives et culturelles, édition de livres, de revues, prêts de livres, production de spectacles, de films, location de films, d'enregistrements phonographiques, organisation de concours en matière d'éducation ou de divertissement, organisation et conduite de colloques, de conférences, de congrès, organisation d'expositions à buts culturels ou éducatifs, services de camps de vacances (divertissement), services de clubs, informations en matière de divertissement, informations en matière de récréation, services de loisirs, organisation de bals, organisation de compétitions sportives, culture physique.

42 Services de bars, cafés-restaurants, cafétérias, restaurants libre-service, restaurants à service rapide et permanent, cantines, restauration (alimentation), services de traiteurs, services hôteliers, services de camps de vacances, maisons de vacances, services de motels, pensions, réservation d'hôtels, de logements temporaires, de pensions.

16 *Printed matter, books, newspapers, pamphlets, manuals, photographs, stationery, adhesives (sticking materials) for stationery or household purposes, pens, office requisites (except furniture), instructional and teaching material (except apparatus), playing cards.*

25 *Garments (clothing), shoes (except orthopaedic footwear); headwear.*

28 *Games, toys; gymnastics and sports articles (except clothes, shoes and mats).*

41 *Education, training, entertainment, sports and cultural activities, publication of books and magazines, book loaning, production of shows and films, rental of films and sound recordings, organisation of competitions in the field of education or entertainment, arranging and conducting of colloquiums, conferences, conventions, organisation of exhibitions for cultural or educational purposes, holiday camp services (entertainment), club services, entertainment information, recreation information, providing recreational facilities, organisation of balls, organisation of sports competitions, physical education.*

42 *Services of bars, cafés, cafeterias, self-service restaurants, snack bars, canteens, providing of food and drink in restaurants, catering, hotel services, holiday camp services, tourist homes, motels, boarding houses, reservation of hotel rooms, temporary lodgings and boarding house rooms.*

(822) FR, 02.03.1998, 98 720 632.

(300) FR, 02.03.1998, 98/720 632.

(831) AT, BX, CH, CN, DE, EG, IT, KP, PT, VN.

(832) GB, SE.

(527) GB.

(580) 10.09.1998

(151) **14.07.1998** **697 428**

(732) M & S Mode International B.V.  
52, Basisweg, NL-1043 AP AMSTERDAM (NL).

## MAGIC SIMPLICITY BY M & S MODE

(511) 18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.

24 Tissus et produits textiles non compris dans d'autres classes; couvertures de lit et de table.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

35 Assistance à l'exploitation commerciale de magasins de détail, y compris conseils pour l'organisation et la direction des affaires; services d'intermédiaires en affaires, y compris assistance, concernant la vente au détail d'articles divers; publicité et promotion des ventes (pour des tiers), y compris organisation d'événements commerciaux; recherche de marché.

(822) BX, 20.02.1998, 625853.

(300) BX, 20.02.1998, 625853.

(831) AT, CH, DE, FR, HU, PL.

(580) 10.09.1998

(151) **31.07.1998** **697 429**

(732) Novartis Seeds B.V.  
62, Westeinde, NL-1601 BK ENKHUIZEN (NL).

## KAHUNA

(511) 31 Produits agricoles et horticoles (non compris dans d'autres classes), semences, plantes et jeunes plants ainsi qu'autres parties de plantes ou de jeunes plants pouvant servir à la multiplication.

31 *Agricultural and horticultural products (not included in other classes), seeds, plants and seedling plants as well as other elements of plants or seedling plants for propagation.*

- (822) BX, 05.02.1998, 622733.  
 (300) BX, 05.02.1998, 622733.  
 (831) AT, CH, DE, FR, IT.  
 (832) DK, GB.  
 (527) GB.  
 (580) 10.09.1998

(151) **20.04.1998** **697 430**

- (732) AVALANCHE COMMUNICATION A3  
 EDITION (S.A.R.L.)  
 Ile de Bendor, F-83150 BANDOL (FR).

BAZART

- (541) caractères standard.  
 (511) 16 Tableaux, feuilles, sacs, sachets pour l'emballage en papier ou en matières plastiques, étiquettes non en tissu, photographies, matériel pour les artistes, à savoir pinceaux, plumes à dessin, plumes à écrire, pointes à tracer, crayons, porte-crayons, porte-mines, porte-plume, toiles pour la peinture, cartes postales, chevalets pour la peinture.  
 35 Services d'organisation d'expositions commerciales et publicitaires.  
 41 Services d'organisation d'expositions artistiques, artisanales, industrielles, sportives ou culturelles.  
 42 Gestion de lieux d'expositions.  
 (822) FR, 10.12.1997, 97/709 211.  
 (300) FR, 10.12.1997, 97/709 211.  
 (831) BX, CH, DE, ES, IT.  
 (580) 17.09.1998

(151) **18.05.1998** **697 431**

- (732) Anest Iwata Europe srl  
 Corso Vigevano 46, I-10155 Torino (IT).



- (531) 27.5.  
 (571) Empreinte horizontale elliptique avec fond à demi-teinte contenant le mot T.E.C. en épais caractères script majuscules tridimensionnels, au fond en demi-teinte, avec, au-dessous, les mots anglais TRANSFER EFFICIENCY CONTROL (en italien: contrôle de l'efficacité de déplacement) en gris à fond plein, en caractères script minuscules avec les initiales en majuscule et le fond à demi-teinte; en haut à gauche, au dehors de l'empreinte elliptique et partiellement au-dessus de la lettre T de T.E.C., le mot anglais HIGH (en italien: haut/e) en position oblique vers le haut et en épais caractères italiens au fond plein.  
 (511) 7 Pistolets pour la peinture et leurs parties.  
 (822) IT, 18.05.1998, 748477.  
 (300) IT, 04.02.1998, TO98C000331.  
 (831) AT, BX, CH, CZ, DE, ES, FR, HU, PL, PT.  
 (580) 17.09.1998

(151) **12.05.1998** **697 432**

- (732) "COMPUTERS REPAIR CENTER" SP. Z O.O.  
 Tomaszowo ul. Osiedlowa 31, PL-68-100 Zagaje (PL).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

- (531) 26.4; 27.1; 27.5; 29.1.  
 (591) Bleu et rouge.  
 (511) 9 Appareils d'enseignement audiovisuel, machines à calculer, circuits imprimés et intégrés, changeurs de disques (informatique), claviers d'ordinateurs, crayons électroniques (pour unités d'affichage visuel), imprimantes d'ordinateurs, interfaces (informatique), lecteurs (informatique), microprocesseurs, mémoires pour ordinateurs, modems, moniteurs (matériel), ordinateurs, périphériques d'ordinateurs, plaquettes de silicium (pour circuits intégrés), puces (circuits intégrés), souris (informatique), supports de données magnétiques et optiques, unités à bande magnétique (informatique) unités centrales de traitement (processeurs), semi-conducteurs.  
 37 Réparation, entretien et régénération de blocs de fours pour imprimantes laser; réparation, entretien et régénération d'imprimantes d'ordinateurs; réparation, entretien et régénération de périphériques d'ordinateurs.  
 42 Étude de projets techniques, location d'ordinateurs, programmation pour ordinateurs.  
 (822) PL, 12.05.1998, 102332.  
 (831) BX, CH, DE, ES, IT.  
 (580) 17.09.1998

(151) **16.07.1998** **697 433**

- (732) Di&Gi di M. Suriya Fernando & C. S.a.s.  
 3, Rue Castello, I-25100 BRESCIA (IT).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

- (531) 4.5; 8.7; 25.1; 27.5; 29.1.  
 (571) Mot CORNER écrit en noir et en caractères de fantaisie dans une pizza en rouge, vert, blanc et noir partagée en six portions, dont une est formée par la représentation du visage de fantaisie et stylisé d'un chef.

- (591) Noir, rouge, vert, blanc.  
 (511) 42 Service de restaurant et de bar, en particulier un service de pizzeria.  
 (822) IT, 16.07.1998, 753348.  
 (831) AL, AT, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, KP, LI, MC, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, UA, VN, YU.  
 (580) 17.09.1998

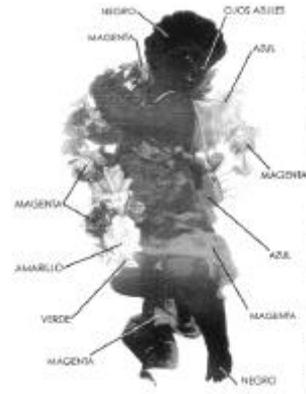
- (151) **22.06.1998** **697 434**  
 (732) Monsieur Bruno de FINANCE  
 de CLAIRBOIS  
 Les Bergers, F-45420 DAMMARIE EN PUYSAYE  
 (FR).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

- (531) 26.1; 27.1; 29.1.  
 (591) Bleu.  
 (511) 14 Métaux précieux et leurs alliages autres qu'à usage dentaire; joaillerie; bijouterie; pierres précieuses; horlogerie; instruments chronométriques; montres et porte-clefs en métaux précieux, bijoux en imitation, articles pour fumeurs (tels que porte-cigarettes, étuis, fume-cigarette) en métaux précieux.  
 16 Papier et carton (brut, mi-ouvré ou pour la papeterie); produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes pour la papeterie et le ménage); matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction et d'enseignement (à l'exception des appareils); papier d'emballage; sacs, sachets et feuilles d'emballage en papier ou en matières plastiques; cartes à jouer, caractères d'imprimerie; clichés; affiches, cartes postales, autocollants, crayons, stylos, photographies, agendas, calendriers, papier à lettres, enveloppes, coupe-papier, albums, globes terrestres, cartes, revues, journaux.  
 26 Badges en métaux précieux.  
 34 Tabac; allumettes; briquets, cendriers.  
 (822) FR, 24.12.1997, 97 710 504.  
 (300) FR, 24.12.1997, 97 710 504.  
 (831) CH, MC.  
 (580) 17.09.1998

- (151) **22.07.1998** **697 435**  
 (732) 1994 CONTINENTAL DISTRIBUTION, S.A.  
 19, Rambla de Sant Francesc, E-08720 Vilafranca del Penedés (Barcelona) (ES).



(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume.)

- (531) 4.1; 29.1.  
 (571) Figure d'un petit ange à peau et cheveux noirs et aux yeux bleus, cet ange est en équilibre sur un seul pied et son torse est légèrement tourné, il soutient une flèche avec sa main gauche; par derrière apparaît une aile bleue et magenta et des deux côtés apparaissent diverses fleurs de couleur magenta, jaune et vert, cette figure est revêtue d'une robe de couleur magenta et porte un sac à main bleu accroché à son épaule.  
 (591) Bleu, magenta, noir, vert, jaune.  
 (511) 25 Articles d'habillement pour hommes, femmes et enfants; chapellerie et chaussures.  
 (822) ES, 15.06.1998, 2.138.389.  
 (300) ES, 23.01.1998, 2.138.389.  
 (831) IT.  
 (580) 17.09.1998

- (151) **06.07.1998** **697 436**  
 (732) STOLLWERCK - POLSKA Sp. z o.o.  
 Jankowice, ul. Poznańska 50, PL-62-080 Tarnowo Podgórze (PL).

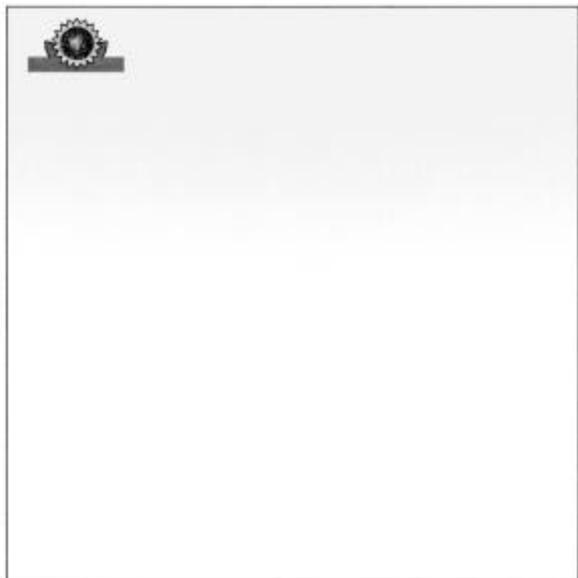
#### NUSSBEISSER

- (541) caractères standard.  
 (511) 30 Cacao, chocolat, sucreries, produits de boulangerie et de sucrerie, produits de chocolat.  
 (822) PL, 19.01.1998, 100170.  
 (831) BY, CN, CZ, RU, SK, UA.  
 (580) 17.09.1998

- (151) **23.07.1998** **697 437**  
 (732) Maselli -  
 Strickmode Gesellschaft m.b.H.  
 13, Sandgasse, A-6850 DORNBIRN (AT).

#### WELLNESS

- (541) caractères standard.  
 (511) 16 Périodiques, livres.  
 25 Vêtements.  
 32 Boissons non alcooliques (à l'exception des bières).  
 (822) AT, 20.10.1989, 127 803.  
 (831) CH, DE, LI.  
 (580) 17.09.1998

**(151) 11.07.1998****697 438****(732)** W. Neudorff GmbH KG  
3, An der Mühle, D-31860 Emmerthal (DE).

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

**(531)** 5.5; 25.1; 26.4; 29.1.**(591)** Dégradé de jaune à blanc, orange, vert et brun.**(511)** 1 Produits chimiques destinés à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture; engrais pour les terres.

5 Désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides; herbicides.

6 Produits métalliques (compris dans cette classe), spécialement pièges à animaux.

16 Produits d'imprimerie.

20 Produits (compris dans cette classe) en bois ou en matières plastiques.

**(822)** DE, 14.05.1998, 398 17 013.**(300)** DE, 26.03.1998, 398 17 013.**(831)** AT, BX.**(580)** 17.09.1998**(151) 14.07.1998****697 439****(732)** ROWENTA WERKE GmbH  
232, Waldstrasse, D-63071 Offenbach (DE).**TRESOR****(541)** caractères standard.**(511)** 9 Appareils électriques et installations dans le secteur de la télécommunication, de la technique longue portée, dans des bâtiments (domotique) à savoir appareils électriques et installations pour télécontrôle, télécommande, téléguidage et interrogation à distance pour appareils électroménagers, aspirateurs électriques, fers à repasser électriques (fers à sec et à vapeur); parties des produits précités.

11 Appareils électriques pour chauffer, cuire, frire, réfrigérer, sécher, griller, ventiler, pour la génération de vapeur et la préparation de l'eau, à savoir appareils électriques pour la préparation d'eau bouillante pour boissons, cafetières électriques (avec verseurs), appareils électriques pour sécher les cheveux (avec accessoires), friteuses électriques, appareils électriques pour cuisiner (y compris appareils pour faire cuire les oeufs), appareils pour l'adoucissement de l'eau; parties des produits précités.

16 Sacs à poussière pour aspirateurs.

21 Appareils électriques pour l'hygiène buccale, à savoir brosses à dents électriques, appareils électriques pour bains buccaux (rinçage de la bouche et des dents), appareils électriques pour le nettoyage des prothèses dentaires; parties des produits précités.

34 Articles pour fumeurs, à savoir briquets et recharges de gaz; parties des produits précités.

**(822)** DE, 02.06.1998, 398 02 081.**(300)** DE, 17.01.1998, 398 02 081.**(831)** AT, ES, FR, IT.**(580)** 17.09.1998**(151) 18.08.1998****697 440****(732)** LAW COUNSELS, S.L.  
Gurtubay, 6, E-28001 MADRID (ES).**(531)** 14.1; 26.4; 27.5.**(571)** Cette marque graphico-dénominateur est constituée par la représentation graphique de deux losanges reliés, suivie de la dénomination JURISNET, le tout tel que représenté sur le dessin.**(511)** 42 Services juridiques internationaux.**(822)** ES, 11.08.1998, 2.144.786.**(300)** ES, 23.02.1998, 2.144.786/1.**(831)** DE, FR, PT.**(580)** 17.09.1998**(151) 22.07.1998****697 441****(732)** ACEITES CARBONELL, S.A.  
Carretera Madrid-Cádiz, Km. 388, E-14610 ALCOLEA, CORDOBA (ES).**(531)** 2.7; 19.1; 19.7; 25.1.**(571)** Il s'agit de la représentation d'un bidon d'huile avec la dénomination "FIGARO" et la légende "Huile D'Olive Vierge Espagnole", avec divers dessins se rapportant à l'olivier et le dessin d'une scène champêtre où apparaissent une oliveraie, un homme gaulant un olivier et une femme ramassant les olives.**(511)** 29 Huile d'olive.

(822) ES, 05.03.1998, 2.069.809.

(831) CN.

(580) 17.09.1998

(151) **15.07.1998** **697 442**

(732) B. Braun Melsungen  
Aktiengesellschaft  
1, Carl-Braun-Strasse, D-34212 Melsungen (DE).

(750) B. Braun Melsungen AG, Markenstelle AJ-A, Postfach  
11 20, D-34209 Melsungen (DE).

## Л и п о ф у н д и н

(561) LIPOFUNDIN.

(511) 5 Infusions et/ou solutions à injecter, émulsions pour  
infusions intraveineuses.

(822) DE, 12.06.1998, 398 13 800.

(831) BY, KZ, RU, UA.

(580) 17.09.1998

(151) **15.07.1998** **697 443**

(732) B. Braun Melsungen  
Aktiengesellschaft  
1, Carl-Braun-Strasse, D-34212 Melsungen (DE).

(750) B. Braun Melsungen AG, Markenstelle AJ-A, Postfach  
11 20, D-34209 Melsungen (DE).

## Л и п о ф у н д и н М С Т / Л С Т

(561) LIPOFUNDIN MCT/LCT.

(541) caractères standard.

(511) 5 Infusions et/ou solutions à injecter, émulsions pour  
infusions intraveineuses.

(822) DE, 12.06.1998, 398 13 802.

(831) BY, KZ, RU, UA.

(580) 17.09.1998

(151) **04.05.1998** **697 444**

(732) CHANGHONG MACHINERY FACTORY  
4, YueJinlu, MianYangShi, CN-621000 SiChuanSheng  
(CN).

## CHANGHONG

(531) 1.1; 27.3; 27.5.

(511) 9 Appareils de télévision, moniteurs, appareils pour  
la lecture de disques compacts vidéo, microphones, alarmes  
de gaz, appareils de rayon X pour l'industrie, appareils d'élec-  
tricité statique pour l'aspiration de poussière et le dépoussié-  
rage.

11 Réfrigérateurs, installations de conditionnement  
d'air, installations pour la purification de l'air, sècheurs d'air,  
appareils électroniques de désinfection, appareils de désinfection  
pour la vaisselle, appareils de crèmes glacées, récipients  
frigorifiques, appareils à glace.

(822) CN, 14.02.1997, 946829; 07.11.1997, 1125639.

(831) AL, BG, BY, CZ, EG, HU, KG, KZ, PL, RO, RU, SI,  
SK, TJ, UA, UZ, VN.

(580) 17.09.1998

(151) **30.04.1998** **697 445**

(732) WK WOHNEN Einrichtungs-GmbH  
4, Heilbronner Strasse, D-70771 Leinfelden-Echterdin-  
gen (DE).



(531) 26.4; 26.11; 27.5.

(511) 20 Furniture, mirrors, frames.  
20 Mobilier, miroirs, cadres.

(822) DE, 05.05.1993, DD 653 092.

(831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, HU, IT, LI, MC, PL, RU, SK.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 17.09.1998

(151) **06.03.1998** **697 446**

(732) THYSSEN TRANSPERAPID SYSTEM GMBH  
1, Henschelplatz, D-34127 Kassel (DE).

(750) THYSSEN TRANSPERAPID SYSTEM GMBH Patent-  
abteilung, 1, Henschelplatz, D-34127 Kassel (DE).



(531) 7.11; 26.7.

(511) 6 Voies en acier (pouvant contenir du béton) pour vé-  
hicules terrestres guidés, en particulier pour trains magnétiques  
et trains à sustentation magnétique guidés, éléments et compo-  
sants de ces voies.

12 Véhicules terrestres, véhicules terrestres guidés, en  
particulier trains magnétiques et trains à sustentation magnéti-  
que guidés, éléments et composants de ces véhicules.

19 Voies en béton (pouvant contenir de l'acier) pour  
véhicules terrestres guidés, en particulier pour trains magnéti-  
ques et trains à sustentation magnétique guidés, éléments et  
composants non métalliques de ces voies.

37 Réalisation de systèmes de véhicules de transport  
guidés, en particulier de systèmes de trains magnétiques et de  
trains à sustentation magnétique.

39 Exploitation de systèmes de véhicules de transport  
guidés, en particulier de systèmes de trains magnétiques et de  
trains à sustentation magnétique.

42 Planification de systèmes de véhicules de transport  
guidés, en particulier de systèmes de trains magnétiques et de  
trains à sustentation magnétique.

6 Steel tracks (possibly containing concrete) for gui-  
ded land vehicles, especially for guided magnetic trains and

*magnetic cushion trains, elements and components of such tracks.*

12 *Land vehicles, guided land vehicles, in particular guided magnetic trains and magnetic cushion trains, elements and components of such vehicles.*

19 *Tracks made of concrete (possibly containing steel) for guided land vehicles, especially for guided magnetic trains and magnetic cushion trains, non-metallic elements and components of such tracks.*

37 *Setting-up of guided transport vehicle systems, in particular of systems of magnetic trains and magnetic cushion trains.*

39 *Operation of guided transport vehicle systems, in particular of systems of magnetic trains and magnetic cushion trains.*

42 *Planning of guided transport vehicle systems, in particular of systems of magnetic trains and magnetic cushion trains.*

(822) DE, 06.03.1998, 397 43 745.

(300) DE, 12.09.1997, 397 43 745.

(831) AT, BX, CH, CN, CZ, ES, FR, HU, IT, KP, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA.

(832) NO, SE.

(580) 17.09.1998

(151) **30.03.1998** **697 447**

(732) LES PUBLICATIONS CONDE NAST S.A.

(Société Anonyme)

56 A, rue du Faubourg Saint-Honoré, F-75008 PARIS (FR).



(531) 27.5.

(511) 9 Appareils et instruments scientifiques (autres qu'à usage médical), nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils et instruments pour la conduite, la distribution, la transformation, l'accumulation, le réglage ou la commande du courant électrique; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; magnétoscopes; supports d'enregistrement magnétiques; cartes magnétiques; disques compacts (audio et vidéo), disques optiques, disques optiques compacts et disques acoustiques; disques compacts à mémoire morte et disques compacts interactifs; supports de données magnétiques et optiques; lecteurs optiques; logiciels (programmes enregistrés); appareils pour le traitement de l'information et les ordinateurs; appareils se rapportant à l'informatique et à la télématique; modems; films impressionnés et films pour l'enregistrement des sons; lunettes et lunettes de soleil, leurs étuis et leurs montures; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; extincteurs.

16 Papier et carton (brut, mi-ouvré ou pour la papeterie ou l'imprimerie); bavoirs, essuie-mains et mouchoirs de poche en papier; papier hygiénique; serviettes à démaquiller et serviettes de toilette en papier; bandes et rubans adhésifs pour le ménage; cache-pots en papier; dessous de carafes en papier; dessous de chopes à bière; filtres à café en papier; linge de table, serviettes de table, napperons, nappes, ronds de table, tapis de table, stores et rideaux en papier; sacs à ordures en papier; billets (tickets); confettis; drapeaux en papier; écriteaux en pa-

pier et carton; écussons (cachets en papier); enseignes en papier ou en carton; étiquettes non en tissu; fanions (en papier); jetons de contrôle; timbres-poste; anneaux de cigares; bagues de cigares; boîtes en papier; cartons à chapeaux (boîtes); cartonnages; coffrets pour la papeterie; cornets de papier; emballages et enveloppes en papier pour bouteilles; étuis pour patrons; porte-affiches en papier et en carton; prospectus; sacs, sachets, enveloppes et pochettes pour l'emballage en papier; sacs, sachets, feuilles, films pour l'emballage en matières plastiques; tubes en carton; affiches; aquarelles; cartes postales, cartes de souhaits; chromolithographies; décalcomanies; dessins; eaux-fortes (gravures); figurines en papier mâché; gravures; images; objets d'art lithographiés; objets d'art gravés; planches (gravures); photogravures; pochoirs; portraits; statuettes en papier mâché; tableaux (peintures) encadrés ou non; bandes en papier ou cartes pour l'enregistrement des programmes d'ordinateur; diagrammes; cartons perforés pour métiers jacquard; maquettes d'architecture; matériel d'enseignement sous forme de jeux; modèles d'écriture; papier pour appareils enregistreurs; patrons pour la confection de vêtements; patrons pour la couture; plans; stencils; produits de l'imprimerie; imprimés; livres, journaux, magazines, revues et périodiques; notes et lettres d'informations; marques pour livres; cartes géographiques; répertoires; albums; stylos; stylos à bille; crayons; gommes; livrets, manuels, almanachs, agendas, calendriers, éphémérides, classeurs, cahiers; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

38 Télécommunications; transmission d'informations par ordinateur, services de communication et de transmission de messages et d'images assistée par ordinateur; agences de presse et d'information; communications radiophoniques, télégraphiques ou téléphoniques; téléécriture; communications par terminaux d'ordinateur; informations en matière de télécommunications; transmission d'informations contenues dans des banques de données; transmission de dépêches, de télécopies et de télégrammes; location d'appareils pour la transmission de messages; diffusion de programmes de télévision et de programmes radiophoniques; émissions radiophoniques et télévisées; messageries électroniques; services de télex.

41 Éducation; formation; institutions d'enseignement; activités sportives et culturelles; édition et publication de livres, de journaux, de magazines, de revues, de périodiques, de notes et de lettres d'informations; publication de textes autres que publicitaires; prêt de livres; dressage d'animaux; divertissements, spectacles; divertissements radiophoniques ou par télévision; production de spectacles, de films et de bandes vidéo; agences pour artistes; location de films, de bandes vidéo, d'enregistrements phonographiques, d'appareils de projection de cinéma et d'accessoires de décors de théâtre; services de studios d'enregistrement; organisation de compétitions sportives; organisation de concours en matière d'éducation ou de divertissement; organisation et conduite de colloques, conférences, congrès; organisation d'expositions à buts culturels ou éducatifs; réservation de places pour les spectacles; services de bibliothèques itinérantes; camps et stages de perfectionnement sportif; clubs de mise en forme physique; informations en matière de divertissement, de récréation et d'éducation; location d'équipement pour la pratique des sports, à l'exception des véhicules; location de stades; chronométrage des manifestations sportives.

9 *Scientific (other than medical), nautical, surveying, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments; apparatus and instruments for conveying, distributing, transforming, storing, regulating or controlling electric current; apparatus for recording, transmitting and reproducing sound or images; video recorders; magnetic data carriers; magnetic cards; audio and video compact discs, optical discs, optical compact disks and sound*

recording discs; compact discs (read-only memory) and interactive compact discs; magnetic and optical data carriers; optical character readers; software (recorded programs); data processing and computer apparatus; apparatus used for computing and computer communication purposes; modems; exposed films and sound recording strips; spectacles sunglasses, their cases and frames; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; calculating machines, data processing and computer equipment; fire extinguishers.

16 Paper and cardboard (unprocessed, semi-processed, for stationery or for printing purposes); bibs, paper towels and handkerchieves; toilet paper; napkins for removing make-up and face towels of paper; adhesive tapes and strips for household use; flowerpot covers of paper; coasters of paper; mats for beer glasses; paper coffee filters; table linen, table napkins, place mats, table cloths, table mats of paper, table covers, shades and blinds of paper; garbage bags of paper; tickets; confetti; flags (of paper); paper and cardboard signs; shields (paper seals); signboards of paper or cardboard; labels, not of textile; pennants (of paper); control tokens; postage stamps; cigar bands; paper boxes; hat boxes of cardboard; cardboard articles; cases for stationery; conical paper bags; paper packagings and wrappings for bottles; stencil cases; advertisement boards of paper and cardboard; prospectuses; paper bags, envelopes and pouches for packaging purposes; plastic bags, sachets, sheets and films for packaging purposes; cardboard tubes; posters; watercolours; postcards; greeting cards; chromolithographs; transfers; graphic prints; etchings (engravings); figurines of papier mâché; engravings; pictures; lithographic works of art; engraved art objects; prints (engravings); photo-engravings; stencil plates; portraits; figurines of papier mâché; paintings (framed or not); paper tapes and cards for recording computer programs; diagrams; perforated cards for jacquard looms; architects' models; teaching material in the form of games; handwriting specimens for copying; paper for recording machines; sewing patterns; patterns for making clothes; blueprints; stencils; products for printing; printed matter; books, newspapers, magazines, magazines and periodicals; information sheets and letters; bookmarkers; geographical maps; indexes; scrapbooks; pens; ball-point pens; pencils; rubbers; booklets, manuals, almanacs, diaries, calendars, tear-off calendars, binders, writing or drawing books; bookbinding material; photographs; stationery; adhesives (sticking materials) for stationery or household purposes; artists' materials; paintbrushes; typewriters and office requisites (except furniture); instructional or teaching material (except apparatus); playing cards; printing type; printing blocks.

38 Telecommunications; transmission of information via computers, computer-assisted communication and message and image transmission services; news agencies; radio broadcasting, telephone or telegraph communications; teleprinting; communication via computer terminals; information about telecommunication; transmission of information from data banks; transmission of mail, facsimile and telegrams; rental of message sending apparatus; broadcasting of radio and television programmes; radio and television programmes; electronic mail services; telex services.

41 Education; training; educational institutions; sports and cultural activities; publishing of books, newspapers, magazines, journals, periodicals and of information sheets and letters; publication of texts, other than publicity texts; lending libraries; animal training; entertainment, shows; radio or television entertainment; production of shows, films and videotapes; performing arts agencies; rental of films, video tapes, sound recordings, cinematographic projection apparatus and theatre set accessories; recording studio services; organisation of sports competitions; arranging of competitions in the field of education or entertainment; arranging and conducting of colloquiums, conferences and conventions; organisation of exhibitions for cultural or educational purposes; booking of seats for shows; mobile library services; sports proficiency courses and camps; fitness clubs; information on entertainment, recreational and educational matters; rental of sports

equipment (except vehicles); rental of stadium facilities; timing of sports events.

(822) FR, 01.10.1997, 97/697.349.

(300) FR, 01.10.1997, 97 697 349.

(831) AT, BX, CH, CN, DE, ES, HU, IT, MC, PL, PT, RU, UA.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 17.09.1998

(151) 12.07.1998

697 448

(732) Anton Hübner GmbH & Co. KG

11-17, Schloßstrasse, D-79238 Ehrenkirchen (DE).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 25.1; 25.12; 26.11; 27.5; 29.1.

(591) Vert foncé, vert clair, vert tilleul, gris, orange-rouge.

(511) 5 Produits pharmaceutiques et produits hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments diététiques à usage médical.

30 Thé, sucreries, pâtisserie et confiserie fines.

(822) DE, 03.03.1998, 398 01 591.

(300) DE, 15.01.1998, 398 01 591.

(831) AT, CH, LI.

(580) 17.09.1998

(151) 27.07.1998

697 449

(732) CEPAC CENTRE D'ENVASAMENT  
DE PRODUCTES ALIMENTARIS S.C.C.L.

Pol. Ind. Matacàs, Anselm Clavé, s/núm. nau 8,  
E-08980 SANT FELIU DE LLOBREGAT (Barcelona)  
(ES).

## DIETILINEA

(541) caractères standard.

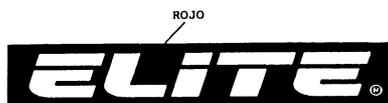
(511) 1 Saccharine et édulcorants artificiels.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.

(822) ES, 28.11.1994, 1531749; 10.03.1997, 1965271.

(831) BX, FR, IT, PT.

(580) 17.09.1998

**(151) 24.07.1998 697 450****(732)** AD PARTS, S.L.  
Ctra. Nacional II, Km. 711, E-17458 FORNELLS DE LA SELVA (Girona) (ES).

(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume.)

**(531)** 26.4; 27.5; 29.1.**(591)** Rouge.**(511)** 1 Produits chimiques pour l'industrie de l'automobile; liquides pour freins; liquides pour circuits hydrauliques, à l'exception des résines plastiques à l'état brut pour la fabrication ultérieure.**(822)** ES, 25.05.1998, 2.107.501.**(831)** PT.**(580)** 17.09.1998**(151) 09.04.1998 697 451****(732)** Dr. Beate Hasselmann  
Frank Schmolke  
68, Kraillinger Weg, D-82061 Neuried (DE).**ARCHETYPEN DER SEELE****(541)** caractères standard.**(511)** 9 Logiciel, programmes informatiques et autres supports de données munis d'informations et/ou de données, y compris les cassettes, bandes et disques compacts audio et vidéo, tous ces produits dans cette classe, en particulier se rapportant aux enregistrements audio et/ou vidéo portant sur le thème "enseignement de l'âme humaine y compris la matrice de l'âme et de la famille de l'âme".

16 Livres, brochures, magazines, matériels didactiques, documents pour séminaires (fiches de travail, feuilles de rétroprojection, documentations), tous ces produits dans cette classe, en particulier se rapportant sur le thème "enseignement de l'âme humaine y compris la matrice de l'âme et de la famille de l'âme".

35 Promotion du pouvoir médiumnique.

41 Organisation et réalisation de réunions, conférences, cours, séminaires, manifestations didactiques, d'entraînement et de la recherche de soi, programmes d'enseignement et de formation, en particulier se rapportant sur le thème "enseignement de l'âme humaine y compris la matrice de l'âme et de la famille de l'âme"; édition de livres, brochures, magazines, matériels didactiques et de documents pour séminaires; apprentissage de techniques d'oracle (chiromancie, pendule, tarot, don intuitif d'interprétation de l'avenir).

42 Recherche, développement du pouvoir médiumnique, transmission de messages médiumniques, réalisation de séances médiumniques, expérimentation de techniques d'oracle (chiromancie, pendule, tarot, don intuitif d'interprétation de l'avenir) et techniques médiumniques, développement et réalisation d'exercices de détente, de techniques et de formes de méditations, de consultations et de traitements homéopathiques, services d'un psychothérapeute.

**(822)** DE, 21.10.1996, 396 16 326.**(831)** AT, BX, CH, ES, IT, LI.**(580)** 17.09.1998**(151) 04.06.1998 697 452****(732)** FEMINIA Bratislava, spol. s.r.o.  
15, Rajska, SK-811 08 Bratislava (SK).**perl-a-med****(541)** caractères standard.**(511)** 3 Préparations cosmétiques destinées à traiter, laver et désinfecter les dents et la bouche, à savoir dentifrices, eau pour les soins de la bouche, pilules et poudres non à usage médical; produits pour les soins de la bouche non à usage médical; désodorisants de toutes les formes non à usage médical; préparations pour polir et pour le nettoyage des prothèses dentaires; dentifrices médicinaux.

5 Préparations médicinales destinées à traiter, laver et désinfecter les dents et la bouche, à savoir eau pour les soins de la bouche, pilules et poudres; produits médicinaux pour les soins de la bouche; médicament à usage dentaire; gommes à mâcher à usage médical; matières dentaires, à savoir matières pour plomber les dents, empreintes, colles, mastics, laques, ciments, matières pour aiguisage et moulage des dents.

21 Brosses à dents, brosses à dents électriques; porte-brosses à dents; cure-dents et porte-cure-dents; fils et bandes dentaires.

**(822)** SK, 17.03.1998, 180 027.**(831)** AT, CZ, DE, FR, HU, IT, PL.**(580)** 17.09.1998**(151) 28.04.1998 697 453****(732)** Metzeler Schaum GmbH  
51, Donaustrasse, D-87700 Memmingen (DE).**METZOBOND****(541)** standard characters / caractères standard.**(511)** 17 Flexible foam, particularly open-cell, flexible foam, in blocks, blanks and sheets; formed parts made of flexible foam, and parts being backfoamed with flexible foam, upholstery made of flexible foam.

17 Mousse souple, en particulier mousse souple à alvéoles ouverts en blocs, pièces brutes et feuilles; pièces de mousse souple formées, ainsi que pièces doublées de mousse souple, matière d'ameublement en mousse souple.

**(822)** DE, 02.02.1998, 397 60 958.**(300)** DE, 19.12.1997, 397 60 958.**(831)** AT, BA, BX, CH, CZ, ES, FR, HU, IT, LI, PL, PT, SI, SK.**(832)** DK, FI, GB, NO, SE.**(527)** GB.**(580)** 17.09.1998**(151) 25.03.1998 697 454****(732)** HALBACH & BRAUN Czech, spol.s r.o.  
...p. 988, CZ-735 14 Orlová-Lutyn' (CZ).**(750)** Pacl Václav, P.O. Box 62, CZ-736 01 Havířov - Mesto (CZ).

# HB

## HALBACH & BRAUN

(531) 27.5.

(511) 6 Chaînes à maillons, chaînes calibrées, rigoles en fer.

7 Broyeurs, machines à broyer les pierres; appareils de transport, de drainage ou d'extraction (mines); moteurs électriques autres que pour véhicules terrestres; arbres de machines; accouplements d'arbres (machines); marteaux faisant partie de machines; cages de machines en fer et acier; roulements à billes (paliers); coussinets antifriction pour machines; pompes de graissage; graisseurs (parties de machines); moteurs à courant continu ou triphasé à vitesse réglable; roues dentées; roues d'engrenage pour machines; boîtes de vitesses autres que pour véhicules terrestres; boîtes de mouvements (parties de machines); parties de machines en général, telles que plaques de garde, rouages, supports, tables; embrayages autres que pour véhicules terrestres; accouplements hydrauliques autres que pour véhicules terrestres; embrayages (machines); réducteurs de pression; transporteurs; marteaux pneumatiques; crics (machines); découpeurs de charbon.

35 Recherches pour informations commerciales.

37 Réparation (entretien) de tous produits en général; réparation de machines; entretien de machines; travaux d'entretien.

42 Travaux d'ingénieurs; recherche et développement de nouveaux produits; essais de matériaux; expertises (travaux d'ingénierie).

(822) CZ, 25.03.1998, 208845.

(831) BY, CN, DE, ES, KZ, PL, RO, RU, SI, SK, UA.

(580) 17.09.1998

(151) 18.05.1998

697 455

(732) SBB Schweizerische Bundesbahnen

1, Industriestrasse, Postfach, CH-3052 Zollikofen (CH).

# avec.

(541) caractères standard.

(511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

16 Papier, carton et produits en ces matières compris dans cette classe; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; cartes à jouer.

29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles; conserves de viande.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces; épices; glace à rafraîchir.

31 Produits agricoles, horticoles, forestiers et graines, compris dans cette classe; animaux vivants; fruits et légumes frais; semences, plantes et fleurs naturelles; aliments pour les animaux, malt.

32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits, sirops et autres préparations pour faire des boissons.

33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).

34 Tabac; articles pour fumeurs; allumettes.

37 Nettoyage à sec.

39 Prestations de services en matière de transport de tous genres; intermédiaire de prestations de services en matière de transport de tous genres; intermédiaire et organisation de voyages, intermédiaire et organisation de visites avec guide, accompagnement de voyage, location de véhicules à moteur.

40 Développement de films et traitement de photographies, redéveloppement de pellicules photographiques.

42 Exploitation d'un bar à café.

(822) CH, 17.11.1997, 451984.

(300) CH, 17.11.1997, 451984.

(831) AT, DE, FR, IT, LI.

(580) 17.09.1998

(151) 08.07.1998

697 456

(732) ELTRA SRL

32/bis Via Monticello di Fara, I-36040 SAREGO (VI) (IT).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 25.7; 26.1; 27.5; 29.1.

(571) La marque consiste dans le mot "ELTRA" écrit en caractères de fantaisie de couleur noire, à côté du dessin d'un cercle présentant des bandes horizontales blanches et vertes alternées ainsi qu'une bande verte et une bande blanche verticales.

(591) Noir, vert, blanc.

(511) 9 Transducteurs électriques et de pression générateurs d'impulsions électriques, potentiomètres linéaires, compteurs électroniques, dispositifs électroniques de mesurage métrique.

(822) IT, 08.07.1998, 753294.

(300) IT, 20.05.1998, VI98C000188.

(831) AT, CH, CN, CU, CZ, DE, ES, FR, PT, SI.

(580) 17.09.1998

**(151) 24.07.1998 697 457****(732)** ZENTRALANSTALT FÜR  
METEOROLOGIE UND GEODYNAMIK  
38, Hohe Warte, A-1191 WIEN (AT).**VIBROSCAN****(541)** caractères standard.**(511)** 7 Machines automotrices.

9 Appareils scientifiques de contrôle, de signalisation et de mesure émettant des vibrations à fréquence et amplitude modulables.

16 Produits de l'imprimerie, photographies, papeterie, matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils) à caractère géophysique.

42 Activités de conseil et d'étude dans le domaine de la géophysique de l'environnement; établissement d'expertises et études des troubles provoqués par les générateurs de vibrations.

**(822)** AT, 17.03.1994, 151 711.**(831)** BX, CH, DE, IT.**(580)** 17.09.1998**(151) 05.08.1998 697 458****(732)** Agra Tagger Kraftfutterwerke  
und Mühlen Aktiengesellschaft  
17, Puchstraße, A-8020 GRAZ (AT).

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

**(531)** 1.3; 5.3; 27.3; 27.5; 29.1.**(591)** Bleu, blanc, jaune, vert.**(511)** 29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande, fruits et légumes conservés, séchés et cuits, gelées, confitures, compotes, oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café, farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles, miel, sirop de mélasse, levure, poudre pour faire lever, sel, moutarde, vinaigre, sauces (condiments), épices, glace à rafraîchir.

31 Produits agricoles, horticoles, forestiers et graines, non compris dans d'autres classes; animaux vivants, fruits et légumes frais, semences, fleurs et plantes naturelles, aliments pour les animaux, malt.

32 Bières, eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques, boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

**(822)** AT, 22.04.1998, 175 244.**(300)** AT, 20.02.1998, AM 1030/98.**(831)** BA, CH, CZ, HR, HU, LI, SI, SK.**(580)** 17.09.1998**(151) 24.06.1998 697 459****(732)** Deutsche Telekom AG  
140, Friedrich-Ebert-Allee, D-53113 Bonn (DE).**T - SkyNet****(541)** standard characters / caractères standard.**(511)** 9 Electric, electronic, optical, measuring, signalling, controlling or teaching apparatus and instruments (as far as included in this class); apparatus for recording, transmission, processing and reproduction of sound, images or data; magnetic data carriers; automatic vending machines and mechanism for coin-operated apparatus; data processing equipment and computers.

16 Printed matter, especially stamped and/or printed cards of cardboard or plastic, instruction and teaching material (except apparatus); stationery (except furniture).

35 Advertising and management; collection and provision of data.

38 Telecommunication services; operation and rental of equipment for telecommunication, especially for broadcasting and television; collection and provision of news and information.

42 Computer programming services; data base services, namely rental of access time to and operation of a data base; rental services relating to data processing equipment and computers; projecting and planning services relating to equipment for telecommunication.

9 Appareils et instruments électriques, électroniques, optiques, de mesure, de signalisation, de commande ou d'enseignement (pour autant qu'ils soient compris dans cette classe); appareils pour l'enregistrement, la transmission, le traitement et la reproduction du son, des images ou des données; supports de données magnétiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; matériel informatique et ordinateurs.

16 Produits de l'imprimerie, en particulier cartes timbrées et/ou imprimées en carton ou en plastique, matériel d'instruction et d'enseignement (à l'exception des appareils); articles de papeterie (hormis meubles).

35 Publicité et management; collecte et mise à disposition de données.

38 Services de télécommunications; exploitation et location d'équipements de télécommunications, en particulier à des fins de radiodiffusion et de télédiffusion; recueil et mise à disposition de nouvelles et d'informations.

42 Services de programmation; services de bases de données, notamment location de temps d'accès et exploitation d'une base de données; location de matériel informatique et d'ordinateurs; services de projet et de planification relatifs à des équipements de télécommunications.

**(822)** DE, 27.03.1998, 398 12 293.**(300)** DE, 05.03.1998, 398 12 293.**(831)** AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.**(832)** DK, FI, GB, IS, NO, SE.**(527)** GB.**(580)** 17.09.1998

**(151) 20.03.1998****697 460**

**(732)** Sonlux Licht- und Elektroinstallation GmbH & Co. KG Sondershausen  
64a, Frankenhäuser Strasse, D-99706 Sondershausen (DE).

**SONLUX****(541)** standard characters / *caractères standard*.

**(511)** 9 Electrical measuring, signalling and monitoring apparatus and instruments; lamps and lights (included in this class), except medical lamps, medical radiation devices and tanning apparatus; illuminated sign boards; controls, in particular controls for illuminating systems and controls for emergency lighting systems; electrical adapting equipment; remote control devices; electrical switching devices; dimmers, time switches, random switching devices; alarm devices and installations; movement sensors, fire alarms; danger sensors and danger signalling installations for smoke, fire, toxic gases; smoke detectors; light intensity measuring device; solar cells (photovoltaic); electrical accumulators; charging devices for electrical accumulators, in particular for solar installations, connection and branching sockets and boxes; connection parts for electrical lines; electrical connection parts; cable clamps; electrical lines; electrical display devices; optical fibres; electric door bells, openers and closers; prisms (optics); switches; printed circuit board; signal installations and boards (illuminated); electrical transformers; parts for all aforementioned goods; regulators for stage lighting; earth rods for lamps.

11 Illuminating devices; lamps and lights, except medical lamps, medical radiation devices and tanning apparatus; spot lights, illuminating apparatus and installations; illuminating lamps; exterior lamps; interior lamps; emergency lamps; emergency lighting systems; solar lamps, namely photovoltaically operated lamps, except medical lamps, medical radiation devices and tanning apparatus; lamps with danger sensors; surface-mounted lights, wall lights, standard lamps, lanterns, reflector lamps, table and floor standard lamps; illuminated sign boards (included in this class); surface-mounted lights, house numbers (illuminated), chandeliers, safety lamps, floor standard lamps, road lamps; discharge tubes for illuminating purposes, glass bulbs for illuminating purposes, tube lamps for illuminating purposes; lights containing emergency lamps; lamps containing movement sensors, fire alarms; danger sensors, dimmers, smoke detectors, time switches, random switching devices and controls; solar cells (photovoltaic), electrical accumulators and charging devices as parts of lamps; anti-glare devices; protective devices for illuminating systems; holders for electrical lamps, lamp glasses, lamp spheres, suspension devices for lamps, lamp shades, light diffusers, tube lamps, cylinder lamps, lamp shade holders, parts for all the aforementioned goods; fluorescent lamp ballast.

42 Scientific and industrial research; services of an engineer and constructor; producing and testing prototypes; services of a laboratory, in particular for inspecting and certifying electrical, electronic and illuminating devices; stereolithography.

9 *Appareils et instruments électriques de mesure, de signalisation et de contrôle; lampes et éclairages (compris dans cette classe), hormis les lampes à usage médical, les dispositifs médicaux d'émission de radiations et les appareils à bronzer; panneaux illuminés; commandes, notamment commandes pour systèmes d'éclairage et commandes pour éclairage de secours; matériel d'adaptation électrique; dispositifs de télécommande; dispositifs de commutation électrique; gradateurs, minuteries, dispositifs de commutation aléatoire; dispositifs et installations d'alarme; détecteurs de mouvement, avertisseurs d'incendie; détecteurs de danger et installations de signalisation de danger de fumée, incendie et gaz toxiques; détecteurs de fumée; dispositifs de mesure de luminosité; piles solaires (photovoltaïques); accumulateurs électriques; chargeurs pour accumulateurs électriques, en particulier pour ins-*

*tallations solaires, socles et boîtes de connexion et de dérivation; pièces de raccordement pour lignes électriques; pièces de connexion électriques; serre-câbles; lignes électriques; dispositifs électriques d'affichage; fibres optiques; sonnettes, dispositifs d'ouverture et dispositifs de fermeture de porte électriques; prismes (optique); interrupteurs; cartes à circuits imprimés; installations et panneaux de signalisation (à éclairage); transformateurs électriques; éléments de tous lesdits produits; régulateurs d'éclairage de scène; barrettes de mise à la terre pour lampes.*

11 *Dispositifs d'éclairage; lampes et éclairages, hormis les lampes à usage médical, les dispositifs médicaux d'émission de radiations et les appareils à bronzer; spots d'éclairage, appareils et installations d'éclairage; lampes d'éclairage; lampes d'extérieur; lampes intérieures; lampes de secours; systèmes d'éclairage de secours; lampes solaires, à savoir lampes à fonctionnement photovoltaïque, hormis les lampes à usage médical, les dispositifs médicaux d'émission de radiations et les appareils à bronzer; lampes d'éclairage à détecteurs de danger; éclairages installés sur des surfaces, éclairages muraux, lampadaires, lanternes, lampes à réflecteurs, lampes à pied pour installation sur table ou par terre; panneaux illuminés (compris dans cette classe); éclairages installés sur des surfaces, numéros de maison lumineux, lustres, lampes de sûreté, lampes sur pieds, lampes d'éclairage routier; tubes à décharge pour l'éclairage, ampoules en verre pour l'éclairage, lampes tubulaires pour l'éclairage; éclairages équipés de lampes de secours; lampes incorporant des détecteurs de mouvement, avertisseurs d'incendie; détecteurs de danger, variateurs de lumière, détecteurs de fumée, minuteries, commandes et dispositifs de commutation aléatoires; piles solaires (photovoltaïques), accumulateurs et dispositifs de chargement électrique en tant que pièces de lampes; dispositifs anti-éblouissement; dispositifs de protection de système d'éclairage; supports de lampes d'éclairage électriques, verres de lampes, lampes sphériques, dispositifs de suspension pour lampes, abat-jour, diffuseurs, lampes tubulaires, lampes cylindriques, supports d'abat-jour, éléments des produits précités; ballasts de lampes fluorescentes.*

42 *Recherche scientifique et industrielle; services d'ingénieur et de constructeur; production et essai de prototypes; services de laboratoire, notamment contrôle et homologation de dispositifs électriques, électroniques et d'éclairage; stéréolithographie.*

**(822)** DE, 27.09.1996, 396 15 561.**(831)** CZ, LV, PL, UA.**(832)** GB, LT.**(527)** GB.**(580)** 17.09.1998**(151) 03.04.1998****697 461**

**(732)** Prof. Dr. Eberhard Böhringer  
16, Apelstedt, D-27211 Bassum (DE).

**COCOPOT****(541)** standard characters / *caractères standard*.

**(511)** 20 Containers of latex and in combination with plant fibers, especially for seedlings.

20 *Récipients en latex seul ou associé à des fibres végétales, notamment pour plants.*

**(822)** DE, 18.03.1997, 396 06 599.**(831)** AT, BX, CZ, ES, FR, IT, PL, PT, SI, SK.**(832)** DK, GB, SE.**(527)** GB.**(580)** 17.09.1998

**(151) 19.03.1998****697 462**

**(732)** Igus Spritzgußteile  
für die Industrie GmbH  
1a, Spicher Strasse, D-51147 Köln (DE).

**Easy Chain****(541)** caractères standard / *standard characters*.

**(511)** 6 Chaînes articulées en métal pour recevoir et guider des tuyaux, des lignes électriques et des conduits de lumière; moulures intercalaires en métal pour diviser l'espace récepteur de telles chaînes; goulottes de guidage en métal pour de telles chaînes; brides de soulagement de traction, barrettes en peigne avec attaches pour câble, pinces dentées et raccords par déplacement d'isolation, en métal.

20 Chaînes articulées en matières plastiques pour recevoir et guider des tuyaux, des lignes électriques et des conduits de lumière; moulures intercalaires pour diviser l'espace récepteur de telles chaînes en matières plastiques, goulottes de guidage en matières plastiques pour de telles chaînes; brides de soulagement de traction, barrettes en peigne avec attaches pour câble, pinces dentées et raccords par déplacement d'isolation, en matières plastiques.

6 *Metallic link chains for holding and guiding pipes, electricity lines and light ducts; intermediate metallic mouldings for dividing the space in which such chains are located; metallic guiding chutes for such chains; strain relief flanges, pins assembled in comb form with cable clips, toothed clamps and metallic couplings put in place through insulation shifting.*

20 *Plastic link chains for holding and guiding pipes, electricity lines and light ducts; intermediate plastic mouldings for dividing the space in which such chains are located, plastic guiding chutes for such chains; strain relief flanges, pins assembled in comb form with cable clips, toothed clamps and plastic couplings put in place through insulation shifting.*

**(822)** DE, 07.01.1998, 397 48 549.**(300)** DE, 19.09.1997, 397 48 549.**(831)** AT, BY, CH, CN, CZ, ES, FR, HU, IT, KP, PL, PT, RU.**(832)** DK, GB, SE.**(527)** GB.**(580)** 17.09.1998**(151) 12.05.1998****697 463**

**(732)** Schweizer Electronic M2S AG  
20a, Enikerweg, CH-6330 Cham (CH).

**M2S****(541)** caractères standard / *standard characters*.

**(511)** 9 Installations, appareils et instruments électriques et électroniques (compris dans cette classe), optiques, acoustiques et automatiques de signalisation, de contrôle (inspection) et d'avertissement; appareils pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction de données et du son; équipement pour le traitement de l'information, matériel informatique (hardware) et logiciels (software) d'ordinateurs ainsi qu'appareils et instruments périphériques; composants, pièces de rechange et accessoires tels que câbles et raccordements pour tous les produits précités.

16 Papier, carton et produits en ces matières (compris dans cette classe); produits de l'imprimerie; matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils).

36 Services de crédit-bail (leasing) d'installations, d'appareils et d'instruments de protection, de contrôle (inspection) et d'avertissement pour la sécurité des chantiers; affermage d'installations, d'appareils et d'instruments de protection, de contrôle (inspection) et d'avertissement pour la sécurité des chantiers.

37 Services dans le domaine de la construction et des réparations, en particulier installation électrique, travaux du bâtiment, travaux publics, travaux du génie civil, installation et montage d'installations et d'appareils de sécurité, d'installations pour la communication radio et la télécommunication, pose de câbles terrestres; montage et démontage d'installations, d'appareils et d'instruments de protection, de contrôle (inspection) et d'avertissement pour la sécurité des chantiers; entretien, maintenance, réparation d'appareils et d'instruments de protection, de contrôle et d'avertissement.

41 Services en rapport avec la formation et l'enseignement; cours par correspondance; formation permanente; production et présentation de films et de vidéos; publication et édition de livres, de brochures et de matériel de formation.

42 Services d'un ingénieur dans le domaine de la planification et consultation pour bâtiments et constructions, en particulier expertises de sécurité, consultation technique, préparation de projets et planification, organisation de concepts de sécurité; coordination du déroulement et des procédures de travail des installations et du personnel de chantier; surveillance et supervision de personnes et d'installations, d'appareils et d'instruments de protection, de contrôle et d'avertissement; location, inspection et contrôle d'appareils et d'instruments de protection, de contrôle et d'avertissement; mise à disposition de savoir-faire technique (franchisage), y compris l'attribution de licences de droits de propriété industrielle.

9 *Electrical and electronic (included in this class), optical, acoustic and automatic signalling, monitoring (inspection) and warning systems, apparatus and instruments; apparatus for recording, transmitting and reproducing data and sound; data processing equipment, data processing equipment (hardware) and computer software as well as peripheral apparatus and equipment; components, spare parts and accessories such as cables and connections for all the aforesaid goods.*

16 *Paper, cardboard and goods made thereof (included in this class); printed matter; instructional or teaching material (except apparatus).*

36 *Leasing of protection, monitoring (inspection) and warning systems, apparatus and instruments for safety on construction sites.*

37 *Services relating to construction and repair work, in particular electrical installation work, building works, public works, civil engineering works, installation and erection of safety installations and apparatus, of radio communication and telecommunication installations, installation of land cables; mounting and dismantling of protection, monitoring (inspection) and warning systems, apparatus and instruments for safety on construction sites; servicing, maintenance and repair of protection, monitoring and warning apparatus and instruments.*

41 *Services pertaining to training and teaching; correspondence courses; continuing education; production and presentation of films and videos; publication of books, pamphlets and training material.*

42 *Engineering services relating to construction planning and consultancy, in particular expert evaluations of safety matters, technical consultancy, drawing up of projects, and concept planning and elaboration for safety; coordination of work and work procedures for construction site installations and workers; surveillance and monitoring of persons and of protection, monitoring and warning apparatus and instruments; rental, inspection and control of protection, monitoring and warning apparatus and instruments; transfer of technical know-how (franchising), including industrial property licensing.*

**(822)** CH, 12.11.1997, 451538.**(300)** CH, 12.11.1997, 451538.**(831)** AT, BA, BX, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, PL, PT, SI, SK, YU.**(832)** DK, FI, GB, IS, NO, SE.

(527) GB.

(580) 17.09.1998

**(151) 16.05.1998****697 464**(732) MWP Mahle-J. Wizemann-Pleuco GmbH  
7, Haldenstrasse, D-70376 Stuttgart (DE).(750) MAHLE GMBH, Patentabteilung, 26-46, Pragstrasse,  
D-70376 Stuttgart (DE).

(531) 26.3; 26.4; 27.5.

(511) 7 Pièces de moteurs à combustion interne, en particulier cylindres, fourreaux ou boîtes de cylindres, tourillons de piston, pièces de commande pour soupapes, spécifiquement arbres à cames, pièces de distribution, culbuteurs, poussoirs de soupapes, soupapes, guides de soupapes, sièges de soupapes, pièces de pompes d'injection; pièces de compresseurs pour machines frigorifiques; pièces pour installations hydrauliques, notamment pistons, arbres, soupapes, sièges de soupapes, soupapes à tiroir, douilles de commande; pièces spéciales de machines, à savoir arbres de commande, pièces d'engrenage, pièces de pompes, tiges de soupapes, boîtes à étoupes.

17 Anneaux d'étanchéité métalliques.

7 *Parts of internal combustion engines, in particular cylinders, cylinder outer sleeves or housings, piston journals, valve operating parts, in particular camshafts, gear components, rocker arms, valve tappets, valves, valve guides, valve seats, parts of injection pumps; parts of compressors for refrigerating machines; parts for water power installations, in particular pistons, shafts, valves, valve seats, distributing regulators, operating bushings; special parts for machines, namely driving axles, gear parts, pump parts, valve spindles, packing boxes.*

17 *Sealing rings of metal.*

(822) DE, 18.12.1997, 397 26 955.

(831) AT, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KP, MA, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, VN, YU.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 17.09.1998

**(151) 21.08.1997****697 465**(732) WEISSGERBER, Fritz  
Kasernenstr. 1, D-40213 DÜSSELDORF (DE).

(531) 24.13; 27.3.

(511) 6 Foils of metallic material used in the construction of safety equipment.

9 Safety tarpaulins of natural, metallic and/or synthetic materials.

17 Foils of plastic film or synthetic material and/or in combination with metal used in the construction of safety equipment.

6 *Feuilles de matière métallique à usage dans la fabrication de matériel de sécurité.*9 *Bâches de sauvetage faites de matières naturelles, métalliques et/ou synthétiques.*17 *Feuilles de film plastique ou de matière synthétique et/ou associées à du métal à usage dans la fabrication de matériel de sécurité.*

(822) DE, 03.12.1996, 396 31 210.

(831) CH, CN, CZ, EG, HU, PL, RU, SK.

(832) NO.

(580) 17.09.1998

**(151) 04.03.1998****697 466**

(732) HTM

Sport- u. Freizeitgeräte

Aktiengesellschaft

1, Tyroliaplatz, A-2320 SCHWECHAT (AT).

**FREE CARVE**

(541) caractères standard.

(511) 18 Sacs, notamment pour appareils de sport et vêtements de sport.

25 Vêtements de sport, notamment vêtements de ski, chaussures de sport, notamment chaussures de ski, gants de sport, notamment gants de ski.

28 Jeux et jouets; articles de sport et de gymnastique à l'exception des skis; fixation de skis, freins de skis, bâtons de skis, paniers pour bâtons de skis, patins à roulettes, patins à glace, raquettes de tennis et balles de tennis, cordes pour raquettes de tennis; clubs de golf, housses pour fixations de skis, sacs à skis.

(822) AT, 04.03.1998, 174 405.

(831) CH, DE, FR, IT.

(580) 17.09.1998

**(151) 01.05.1998 697 467**

- (732)** Ann Summers (Sales) Limited  
Gadoline House, Godstone Road, Whyteleafe, Surrey,  
CR3 OEA (GB).  
**(750)** Ann Summers (Sales) Limited, c/o Chancery House,  
40a, Castle Street, Guildford, Surrey GU1 3UQ (GB).



- (531)** 5.7; 27.5.  
**(511)** 25 Articles of underclothing; sleeping garments; lingerie; stockings and tights; included in this class.  
25 *Sous-vêtements; vêtements de nuit; lingerie fine; bas et collants; compris dans cette classe.*  
**(822)** GB, 10.03.1988, 1.338.052.  
**(832)** CN.  
**(580)** 17.09.1998

**(151) 09.06.1998 697 468**

- (732)** ADDI-DATA GmbH,  
Meß- und Steuerungstechnik  
3, Dieselstrasse, D-77833 Ottersweier (DE).

**APCI - 1500**

- (541)** standard characters / *caractères standard.*  
**(511)** 9 Data processing equipment and computers and fittings thereof especially interfaces.  
9 *Matériel informatique et ordinateurs et leurs équipements, en particulier interfaces.*  
**(822)** DE, 18.03.1998, 397 45 322.  
**(831)** AT, BX, ES, FR, IT, PT.  
**(832)** DK, FI, GB, SE.  
**(527)** GB.  
**(580)** 17.09.1998

**(151) 05.05.1998 697 469**

- (732)** EUTELIS CONSULT GmbH  
1, Eutelis-Platz, D-40878 Ratingen (DE).  
**(750)** EUTELIS CONSULT GmbH, Postfach 10 12 10,  
D-40832 Ratingen (DE).



(See original in color at the end of this issue /  
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

- (531)** 25.7; 26.1; 26.4; 26.7; 29.1.  
**(591)** Green, dark blue. / *Vert, bleu foncé.*  
**(511)** 16 Instructional and teaching material (except apparatus).  
35 Advertising; business administration; business management (consultancy).

- 36 Financial affairs; monetary affairs.  
38 Telecommunications.  
41 Providing of training.  
42 Consultancy in the field of telecommunication and media; legal services including representation; computer programming.

16 *Matériel d'instruction et d'enseignement (à l'exception des appareils).*

35 *Publicité; administration commerciale; conseil en gestion d'entreprise.*

36 *Opérations financières; opérations monétaires.*

38 *Télécommunications.*

41 *Formation.*

42 *Conseil dans le domaine des télécommunications et des médias; services juridiques notamment représentation; programmation informatique.*

**(822)** DE, 06.02.1998, 397 24 646.

**(831)** AT, BX, CH, CZ, ES, HU, IT, LI, MC, PL, PT, RO, SK.

**(832)** DK, GB.

**(527)** GB.

**(580)** 17.09.1998

**(151) 22.04.1998 697 470**

- (732)** Siemens Aktiengesellschaft  
2, Wittelsbacherplatz, D-80333 München (DE).  
**(750)** Siemens Aktiengesellschaft ZT FM, Post Office Box 22  
16 34, D-80506 München (DE).

**SIGMASPACE**

- (541)** standard characters / *caractères standard.*  
**(511)** 9 Electrotechnical and electronic appliances and devices (included in this class); testing, signalling, measuring, monitoring devices, devices for sending, transmitting, receiving and processing electronic, optical, acoustical, optoelectronic pulses and rays; units consisting of a combination of the above-mentioned appliances and devices; parts of the above-mentioned appliances and devices, data processing programs; all above-mentioned goods and services in the field of alarm-signalling systems.  
42 Development, generation and renting of data processing programs.

9 *Appareils et dispositifs électrotechniques et électroniques (compris dans cette classe); dispositifs d'essai, de signalisation, de mesure et de surveillance, dispositifs pour l'envoi, la transmission, la réception et le traitement de rayons et d'impulsions électroniques, optiques, acoustiques et optoélectroniques; unités constituées d'une combinaison des appareils et dispositifs précités; éléments des appareils et dispositifs précités, programmes informatiques; tous lesdits produits et services étant utilisés dans le domaine des systèmes de signalisation d'alarme.*

42 *Développement, production et location de programmes informatiques.*

**(822)** DE, 31.10.1997, 397 46 104.

**(831)** AT, BX, CH, ES, FR, IT.

**(832)** DK, GB.

**(527)** GB.

**(580)** 17.09.1998

**(151) 07.07.1998 697 471**

- (732)** rs office products GmbH  
13, Max Planck Strasse, D-68519 Viernheim (DE).

**Rollsafe**   
**DER BODENSCHUTZ**

- (531) 26.1; 26.7; 27.5.  
 (511) 27 Chair mats.  
 27 *Coussinets de chaise.*  
 (822) DE, 06.11.1990, 1 167 276.  
 (831) AT, BX, CH, ES, FR, IT, PT.  
 (832) DK, GB, SE.  
 (527) GB.  
 (580) 17.09.1998

- (151) **07.05.1998** **697 472**  
 (732) VOLKSWAGEN Aktiengesellschaft  
 D-38436 Wolfsburg (DE).

### W 12

- (541) standard characters / *caractères standard.*  
 (511) 7 Engines (not included in other classes), parts of engines.  
 12 Vehicles and their parts; engines for vehicles.  
 28 Toys, especially toy cars and scale model vehicles.  
 7 *Moteurs (non compris dans d'autres classes), pièces de moteurs.*  
 12 *Véhicules et leurs pièces; moteurs de véhicules.*  
 28 *Jouets, en particulier petites autos et modèles réduits de véhicules.*  
 (822) DE, 16.12.1997, 397 49 685.  
 (831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.  
 (832) DK, FI, GB, IS, LT, NO, SE.  
 (527) GB.  
 (580) 17.09.1998

- (151) **22.05.1998** **697 473**  
 (732) P.G.O. Fahrzeuge Vertrieb  
 Deutschland GmbH  
 11b, Schieferstein, D-65438 Flörsheim (DE).

### Sundiro

- (541) caractères standard / *standard characters.*  
 (511) 12 Motocyclettes, vélomoteurs, scooter, bicyclettes et leurs parties (compris dans cette classe).  
 12 *Motorcycles, mopeds, scooters, bicycles and their parts (included in this class).*  
 (822) DE, 26.01.1998, 397 30 798.  
 (831) AT, BG, BX, CH, CZ, ES, FR, HU, IT, PL, PT, RO, SK.  
 (832) DK, NO.  
 (580) 17.09.1998

- (151) **21.07.1998** **697 474**  
 (732) MARCHESI ANTINORI S.r.l.  
 Piazza degli Antinori, 3, I-50123 FIRENZE (IT).

## ALDOBRANDESCA

- (571) La marque consiste en le mot fantaisie "ALDOBRANDESCA".  
 (511) 33 Vins, vins mousseux, liqueurs.  
 (822) IT, 21.07.1998, 753379.  
 (300) IT, 22.04.1998, FI98C/493.  
 (831) AT, BX, CH, DE, ES, FR, LI, MC, PT.  
 (580) 17.09.1998

- (151) **21.07.1998** **697 475**  
 (732) SPIRAL SHOES INTERNACIONAL, S.L.  
 Espronceda, 127, E-03204 ELCHE (ALICANTE) (ES).

 **spiral**

- (531) 26.4; 27.1; 27.5.  
 (571) Consiste en la dénomination "Spiral" en un type spécial de lettre minuscule et à sa gauche le logotype de son initiale "S" placé dans un carré. / *Consists of the denomination "Spiral" written in a special small letter type and at its left the logotype of its initial "S" placed in a square.*  
 (511) 25 Vêtements confectionnés pour femmes, hommes et enfants; souliers (non orthopédiques) et chapellerie.  
 25 *Ready-made clothing for women, men and children; shoes (non-orthopedic) and headwear.*  
 (822) ES, 05.06.1998, 2.093.662.  
 (831) AT, BX, DE, FR.  
 (832) GB.  
 (527) GB.  
 (580) 17.09.1998

- (151) **22.07.1998** **697 476**  
 (732) OTELO société anonyme  
 50 Avenue du Maréchal Foch, F-78700 CONFLANS  
 SAINTE HONORINE (FR).

## T&O

- (511) 6 Étaux-établis (métalliques), douilles, moules, matrices, coffres métalliques pour outils (vides).  
 7 Machines et machines-outils destinées au travail des métaux par formage, déformage ou enlèvement de copeaux; accessoires de machines-outils, à savoir éléments de serrage et de bridage entre la broche de la machine-outil et sa table, éléments de normalisation et de serrage sur tables-machines-outils (brides, rondelles, goujons, sauterelles, crampons, serre-joints) et de montage, mandrins de tour, pointes tournantes, tourelles porte-outils, têtes à aléser, têtes à fileter, mandrins de perceuses et de fraiseuses, vérins de table, blocs de bridage, presses, étaux à serrage mécanique, pneumatique et oléopneumatique, blocs et équerres de montage, mandrins, vés, plateaux magnétiques, tables sinus magnétiques, à savoir éléments de serrage de pièces par attirance magnétique sur des tables de machines-outils; plateaux diviseurs, diviseurs rapides et universels, appareils à rectifier et à dresser, tables croisées, mors de serrage et de protection, pinces de serrage, mandrins et arbres porte-fraises, arbres pour mandrins et dispositifs de fixation; limes pour machines, outillage de soudure.  
 8 Outils pour machines-outils, alésoirs, broches, barreaux, outils pour engrenages, outils de filetage, tarauds, molet-

tes, têtes de fraisage, fraises, cisailles, lames de scies, meules, disques et bandes abrasifs; plaquettes de céramique et de carbure rapporté ou monobloc; outils à arête de coupe au carbure rapporté ou monobloc; outils diamantés, outils à découper, poinçonner, emboutir et autres outils de perçage, fraisage, alésage, tournage, moletage, galetage, rabotage, roulage, polissage, brunissage, rodage, pinces, clés, tournevis, lames de scies, limes, râpes, rabots, martellerie, outillage de maçon, à l'exception de la coutellerie.

9 Appareils et instruments de métrologie et de contrôle, de précision, d'optique, de réglage d'outils, de mesure de précision mécanique, instruments de lecture et d'indication digitaux, machines à mesurer, tracer, relever les cotes, machines et centres tridimensionnels, appareils de mesure des états de surface, projecteurs de profil, marbres et outils de contrôle de planéité; outillage de mesure et de traçage.

(822) FR, 28.01.1998, 98 714 986.

(300) FR, 28.01.1998, 98/714.986.

(831) BX, CH, DE, ES, IT.

(580) 17.09.1998

(151) **27.07.1998** **697 477**

(732) F. Junckers Industrier A/S  
Værftsvej, DK-4600 Køge (DK).

### JUNCKERS HOMEFLOOR

(511) 6 Floors of metal, floor tiles or floor plates of metal; hardware of metal, including stretchers of metal for metal bands (tension links).

19 Floors, not of metal; floor planks; floor tiles or floor plates, not of metal.

6 *Planchers métalliques, carrelages ou plaques de plancher en métal; quincaillerie métallique, notamment tendeurs de bandes métalliques (étriers de tension).*

19 *Planchers, non métalliques; planches de plancher; carrelages ou plaques de plancher, non métalliques.*

(821) DK, 27.01.1998, VA 00437/1998.

(822) DK, 03.04.1998, VR 01680/1998.

(300) DK, 27.01.1998, VA 00437/1998.

(832) CH, DE, FR, GB, RU, SE.

(527) GB.

(580) 17.09.1998

(151) **14.07.1998** **697 478**

(732) IDT Industrie- und  
Dichtungstechnik GmbH  
18, Adlerstrasse, D-45307 Essen (DE).



(531) 26.1; 27.5.

(511) 17 Semi-finished products of rubber and plastics, namely material in the form of blocks, sheets, rods, pipes, bands and hoses, for the production of gaskets and stoppings, finished products of rubber and plastics, namely gaskets with and without inserts, stoppings.

17 *Produits semi-finis en caoutchouc et en plastique, notamment matériaux sous forme de blocs, feuilles, baguettes, tuyaux, colliers et tuyaux flexibles, pour la fabrication de joints*

*et d'obturateurs, produits finis en caoutchouc et en plastique, notamment joints avec et sans éléments rapportés, obturateurs.*

(822) DE, 05.04.1994, 2 061 374.

(831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, HU, IT, PL, SI, SK.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 17.09.1998

(151) **24.06.1998** **697 479**

(732) Kid Cars Norge AS  
Postboks 277, N-1371 Norway (NO).



(531) 27.5.

(511) 12 Small non-motorised cars pushed by parents or guardians for the transportation of children in shopping centres or shops.

12 *Voitures non motorisées, poussées par des parents et utilisées pour transporter des enfants dans des centres commerciaux ou des magasins.*

(821) NO, 11.12.1997, 199710422.

(832) BX, DE, DK, ES, FI, FR, GB, PL, SE.

(527) GB.

(580) 17.09.1998

(151) **27.01.1998** **697 480**

(732) Lindner Aktiengesellschaft  
29, Bahnhofstrasse, D-94424 Arnstorf (DE).

### Lindner

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 6 Metal building materials such as metal ceilings, panelled ceilings, air-conditioned ceilings, ceiling panels of metal, fire protection ceilings, illuminated ceilings, metal partitions, mobile partitions, cavity floors, double floors, door systems (metallic), constructional fittings, sound protection elements, fire protection elements; transportable buildings of metal; working cabins.

8 Hand tools.

19 Building materials of wood and plastic such as panelled ceilings, air-conditioned ceilings, ceiling panels of wooden materials, fire protection ceilings, illuminated ceilings, wooden partitions, mobile partitions, cavity floors, double floors, door systems (non metallic), constructional fittings, sound protection elements, fire protection elements; non-metallic transportable buildings; working cabins.

20 Built-in cupboards, furniture, for example for hotels and restaurants.

36 Leasing of vehicles and tools.

37 Building construction, building services work, rehabilitation of buildings in particular of interiors as asbestos disposal, production of insulating means against heat and cold, construction of refrigerated rooms and cold stores, construction of clean room systems, interior finishing.

39 Rental of vehicles.

40 Powder coating.

41 Training.

42 Computer programming, services of information engineers, rental of tools.

6 Matériaux de construction métalliques tels que plafonds métalliques, soffites, plafonds diffuseurs d'air, panneaux de plafond en métal, plafonds ignifugés, plafonds lumineux, cloisons métalliques, cloisons mobiles, planchers creux, planchers doubles, systèmes de portes métalliques, ferrures de construction, éléments de protection contre le bruit, éléments de protection contre le feu; constructions transportables métalliques; cabanes de travail.

8 Outils à main.

19 Matériaux de construction en bois et en plastique tels que soffites, plafonds diffuseurs d'air, panneaux de plafond faits de matériaux en bois, plafonds ignifugés, plafonds lumineux, cloisons en bois, cloisons mobiles, planchers creux, planchers doubles, systèmes de portes non métalliques, pièces de montage utilisées en construction, éléments de protection contre le bruit, éléments de protection contre le feu; constructions transportables non métalliques; cabanes de travail.

20 Placards encastrés, meubles, notamment pour hôtels et restaurants.

36 Crédit-bail de véhicules et d'outils.

37 Construction immobilière, travaux d'entretien de bâtiments, réhabilitation de bâtiments notamment d'intérieurs comme le désamiantage, fabrication d'isolants calorifuges et d'isolants thermiques basse température, fabrication de salles réfrigérées et d'entrepôts frigorifiques, fabrication de systèmes de salles blanches, finition d'intérieurs.

39 Location de véhicules.

40 Poudrage.

41 Formation.

42 Programmation informatique, prestations d'informaticiens, location d'outils.

(822) DE, 27.01.1998, 397 24 054.

(831) AT, BG, BX, BY, CH, CN, CZ, ES, FR, HU, IT, KP, PL, PT, RU, SK.

(832) DK, FI, GB, SE.

(527) GB.

(580) 17.09.1998

(151) 10.03.1998

697 481

(732) POINT P s.a.

(société anonyme à directoire et conseil de surveillance)

21-23, rue des Ardennes, F-75019 PARIS (FR).



(531) 26.1; 27.1.

(511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie, aux sciences, à la photographie, ainsi qu'à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture; produits chimiques pour la conservation de la maçonnerie (à l'exception des peintures et des huiles), résines artificielles à l'état brut, matières plastiques à l'état brut; engrais pour les terres; compositions extinctrices; préparations pour la trempe et la soudure des métaux; produits chimiques destinés à conserver les aliments; matières tannantes; adhésifs (matières collantes) destinés à l'industrie y compris adhésifs pour carreaux de revêtements; colles et matières collantes pour l'industrie, y compris colles adhésives pour la pose des parquets et des sols stratifiés; plastifiants, plastificateurs de joints, silicone.

2 Couleurs, vernis (à l'exception des isolants), laques (peintures); préservatifs contre la rouille et la détérioration du bois; matières tinctoriales; mordants (ni pour métaux, ni pour semences); résines naturelles à l'état brut; métaux en feuilles et en poudre pour peintres, décorateurs, imprimeurs et artistes.

3 Produits pour entretenir, lustrer et nettoyer les carrelages; préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver, préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser, savons, produits de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux, dentifrices.

6 Cabines de douche métalliques, trappes de visite métalliques pour baignoire, barres de douche métalliques, paniers métalliques, patères (crochets) métalliques pour vêtements; métaux communs et leurs alliages, matériaux de construction métalliques, barres et poutres métalliques pour la construction, caillebotis métalliques, armatures et profilés métalliques pour la construction, panneaux métalliques pour la construction; éléments métalliques pour la construction, seuils métalliques, y compris seuils de rattrapage, de niveau, de bordure et d'arrêt; barres de seuils métalliques, joints de dilatation et joints de jonction métalliques, profils d'escaliers métalliques, semelles en acier pour les fondations, revêtements métalliques pour la construction, y compris pavés, dalles, carrelages, carreaux, listels, corniches, plinthes et frises; bordures de jardin métalliques (construction), nez de marche et marches d'escalier métalliques pour la construction; constructions transportables métalliques, portails métalliques, portillons métalliques, clôtures métalliques, lames et poteaux pour clôtures métalliques, treillis métalliques, brise-vue métalliques, pergolas métalliques, mains courantes métalliques (construction), butées de sols et sabots d'arrêt métalliques, poignées de porte en métal; matériaux métalliques pour les voies ferrées, câbles et fils métalliques non électriques, serrurerie métallique non électrique y compris verrous et butées-verrous, gongs métalliques; quincaillerie métallique y compris charnières, glissière et vis; garnitures de meubles métalliques, tuyaux métalliques, tuyaux flexibles et raccord de tuyaux métalliques, coffres-forts, minerais.

7 Machines-outils, moteurs (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres); accouplements (non électriques) et organes de transmission (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres); instruments agricoles autres que ceux entraînés manuellement; couveuses pour les oeufs.

8 Outils et instruments à main entraînés manuellement, coutellerie non électrique, fourchettes, cuillers (couverts); armes blanches; rasoirs.

11 Appareils d'éclairage, installations d'éclairage y compris bandeaux lumineux, lampes d'éclairage y compris lampes halogènes, ampoules électriques, ampoules d'éclairage y compris ampoules halogènes; appareils de chauffage, de production de vapeur, chaudières à fuel, à gaz et à bois en fonte et en acier, radiateurs en fonte, en acier et en aluminium; appareils de cuisson, plaques chauffantes et de cuisson; appareils de réfrigération; appareils de séchage, de ventilation; appareils de prise d'eau et de distribution d'eau, chauffe-eau, installations de chauffe-eau, installations de conduites et de distribution d'eau, robinets y compris robinets d'arrêt, mélangeurs, mitigeurs, mitigeurs thermostatiques, robinets de canalisation, mécanismes économiseur d'eau, accessoires de réglage et de sûreté pour appareils à eau; installations sanitaires, éviers, vasques, lavabos et colonnes de lavabos, lave-mains, bidets, baignoires y compris baignoires pour bébés et baignoires de siège, garnitures de baignoires y compris becs de remplissage et bondes, trappes de visite non métalliques pour baignoires, pare-baignoires non métalliques, baignoires à remous, installations de baignoires, paravents et panneaux non métalliques pour baignoires, douches, douchettes, dispositifs de douche avec hydromassage, pommes de douche, barres de douche non métalliques, cabines de douches non métalliques, portes et parois de douches non métalliques, receveurs de douches, toilettes (WC), sièges, cuvettes et abattants de toilettes (WC), chasses d'eau, mécanismes et réservoirs de chasse d'eau, conduits (parties d'installations sanitaires), siphons.

14 Seuils en métaux précieux, y compris seuils de ratissage, de niveau, de bordure et d'arrêt, barres de seuils en métaux précieux, joints de dilatation et joints de jonction en métaux précieux, profils d'escaliers en métaux précieux, listels en métaux précieux, porte-serviettes en métaux précieux; métaux précieux et leurs alliages autres qu'à usage dentaire; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.

16 Papier et carton (brut, mi-ouvré ou pour la papeterie ou l'imprimerie); produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction et d'enseignement (à l'exception des appareils); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

17 Caoutchouc, gutta-percha, gomme, amiante, mica, produits en matières plastiques mi-ouvrées; films plastiques isolants, films plastiques pour l'isolation acoustique; matières à calfeutrer, à étouper et à isoler; joints, matières isolantes, fibres de verre pour l'isolation, garniture d'étanchéité, bandes adhésives autres que pour la médecine, la papeterie et le ménage, y compris bandes de chants, tuyaux flexibles non métalliques.

19 Matériaux de construction non métalliques, armatures et profilés non métalliques pour la construction, poutres non métalliques pour la construction, panneaux non métalliques pour la construction, y compris panneaux mélangés et panneaux stratifiés; vitres (verre de construction); revêtements non métalliques pour la construction y compris pavés, dalles, carrelages, carreaux, listels, corniches, plinthes, frises et profils de finition; parquets, lames de parquets, sols stratifiés et lames stratifiées pour les sols, cales non métalliques pour les parquets et les sols stratifiés, planchers non métalliques; revêtements en bois (construction), revêtements de parois (construction) non métalliques; croisillons non métalliques pour la pose du carrelage; nez de marches et marches d'escalier non métalliques (construction); bordures de jardin non métalliques (construction); couvre-murs et blocs d'about et d'angle non métalliques (construction); chapeaux de poteaux et couronnements de piliers non métalliques (construction); pierres à bâtir, pierres de construction; bois de construction y compris planches, rondins et aggloméré hydrofuge, bois façonné, bois mi-ouvré, tuteurs non métalliques, plaques de bois (construction); bandes de chants (construction) non métalliques, tuyaux rigides et raccords de tuyaux non métalliques pour la construction; asphalte, poix, bitume et produits bitumineux pour la construction, mortier pour la construction y compris mortier pour joints, agrégats et liants pour la construction, sable (à l'exception du sable pour fonderie); constructions transportables non métalliques; portails non métalliques, portillons non métalliques, clôtures non métalliques, lames et poteaux pour clôtures non métalliques, treillis non métalliques, brise-vue non métalliques, mains courantes non métalliques, pergolas non métalliques; traverses, chevalets et cavaliers pour pergolas non métalliques, monuments non métalliques.

20 Meubles, meubles de salles de bains et de cuisine; revêtements amovibles pour évier, finitions en matières plastiques pour meubles, pans de bois pour meubles, plan de travail pour meubles, colonnes de rangement, tiroirs, rayonnages, étagères, tables et plans de toilette, tablettes de rangement, portes de meubles, garnitures de portes non métalliques, garnitures de meubles non métalliques; vis, charnières et glissières non métalliques, patères (crochets) non métalliques pour vêtements, tabourets, paniers non métalliques, jardinières, bancs, caillebotis non métalliques; glaces (miroirs), plaques de verre pour miroirs, cadres.

21 Ustensiles et récipients non électriques pour le ménage, la salle de bain ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); porte-savon, porte-flacon, porte-éponges, porte-serviettes non en métaux précieux, porte-verres et porte-brosses à dents, distributeurs de papier hygiénique, poubelles, verres à boire; peignes, éponges et brosses (à l'exception des pinceaux), y compris brosses de toilette (WC), matériaux

pour la brosse, matériel de nettoyage, paille de fer, verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre pour la construction); vaisselle en verre, porcelaine ou faïence.

24 Tissus à usage textile; couvertures de lit et de table; revêtements de meubles en matières plastiques y compris bandes de chants.

27 Revêtements de planchers et de sols (à l'exception des carrelages et des peintures), revêtements isolants de planchers et de sols, produits servant à recouvrir les planchers; tapis, paillasons; nattes, linoléum, tentures murales non en matières plastiques.

35 Services en matière de publicité et de promotion et services de conseil s'y rapportant, services de conseil dans le domaine des affaires et services d'information sur les sociétés commerciales, tous ces services étant fournis en ligne ou en temps différé à partir de systèmes de traitement de données, de bases de données informatiques ou de réseaux informatiques ou télématiques y compris le réseau global de communication et le réseau mondial Web, réalisation de publicités utilisées comme page Web sur le réseau global de communication, présentation en ligne de textes et d'annonces publicitaires; publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau; distribution de prospectus, d'échantillons; services d'abonnement de journaux pour des tiers; conseils, informations ou renseignements d'affaires; comptabilité; reproduction de documents; bureaux de placement; gestion de fichiers informatiques; organisation d'expositions à buts commerciaux ou de publicité.

37 Construction d'édifices permanents, construction navale et réparations; services d'installation et d'entretien; travaux publics; travaux ruraux; forage de puits; location d'outils et de matériel de construction, de bouteurs, d'extracteurs d'arbres; entretien ou nettoyage de bâtiments, de locaux, du sol (ravalement de façades, désinfection, dératissage); entretien ou nettoyage d'objets divers (blanchisseries); réparation de vêtements; rechapage ou vulcanisation de pneus; cordonnerie.

38 Services de transmission, de communication et de télécommunication par tous moyens, y compris électroniques, informatiques et téléphoniques; services de transmission, de communication et de télécommunication de messages, d'informations et de toutes autres données, y compris ceux fournis en lignes ou en temps différé à partir de systèmes de traitement de données, de bases de données informatiques ou télématiques, y compris le réseau global de communication et le réseau mondial Web; services de courrier et de messagerie téléphonique et informatique; services de fourniture d'informations et de nouvelles par télécommunication; services de fourniture d'accès par télécommunication et de connexion à des systèmes de traitement de données, à des bases de données informatiques ou à des réseaux informatiques ou télématiques, y compris le réseau global de communication et le réseau mondial Web; services de télécommunication fournis par l'intermédiaire du réseau global de communication; télécommunications; agences de presse et d'informations; communications par terminaux d'ordinateurs; services de fourniture d'informations en ligne ou en temps différé à partir de systèmes de traitement de données, de bases de données informatiques ou de réseaux informatiques ou télématiques, y compris le réseau global de communication ou le réseau mondial Web.

39 Organisation de voyages, de croisières et d'excursions, ces services pouvant être fournis en ligne ou en temps différé à partir de systèmes de traitement de données, de bases de données informatiques ou de réseaux informatiques ou télématiques y compris le réseau global de communication et le réseau mondial Web; camionnage, fret (transport de marchandises), distribution (livraison) de produits, livraison de marchandises; transport; emballage et entreposage de marchandises; distribution de journaux; distribution d'eau et d'électricité; exploitation de transbordeurs; remorquage maritime, déchargement, renflouement de navires; dépôt, gardiennage d'habits; location de réfrigérateurs; locations de garages; réservation de places pour le voyage (transports).

40 Traitement de matériaux; transformation des produits agricoles d'autrui (vinification, distillation, battage, pressage de fruits, meunerie); scierie, rabotage, broderie, couture; découpage, polissage, revêtement métallique; teinture de tissus ou vêtements; traitement de tissus contre les mites; retouche de vêtements; imperméabilisation de tissus; reliure de documents; étamage; purification et régénération de l'air; vulcanisation (traitement de matériaux); tirage de photographies.

42 Services d'accès et location de temps d'accès à des bases de données informatiques ou télématiques; services de location d'ordinateurs; services de conception de graphismes, dessins et textes pour la réalisation de pages Web sur le réseau global de communication; restauration (alimentation); hébergement temporaire; soins médicaux, d'hygiène et de beauté; service vétérinaire et d'agriculture; services juridiques; recherche scientifique et industrielle; programmation pour ordinateurs; maisons de repos et de convalescence; pouponnières; agences matrimoniales; pompes funèbres; travaux d'ingénieurs, consultations professionnelles et établissements de plans sans rapport avec la conduite des affaires; travaux du génie (pas pour la construction); prospection; essais de matériaux; laboratoires; location de matériel pour exploitation agricole, de vêtements, de literie, d'appareils distributeurs; imprimerie; services de reporters; filmage sur bande vidéo; gestion de lieux d'expositions; services de conseil en matière d'installation, d'entretien, de constructions et de réparations fournis en ligne ou en temps différé à partir de systèmes de traitement de données, de bases de données informatiques ou de réseaux informatiques ou télématiques y compris le réseau global de communication et le réseau mondial Web; conseils en matière de traitement des matériaux, ces services pouvant être fournis en ligne ou en temps différé à partir de systèmes de traitement de données, de bases de données informatiques ou de réseaux informatiques ou télématiques y compris le réseau global de communication et le réseau mondial Web.

(822) FR, 11.09.1997, 97/694659.

(300) FR, 11.09.1997, 97/694659.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, IT, PT.

(580) 17.09.1998

(151) 10.03.1998

697 482

(732) POINT P s.a.

(société anonyme à directoire et conseil de surveillance)

21-23, rue des Ardennes, F-75019 PARIS (FR).

# POINT.P

(531) 27.5.

(511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie, aux sciences, à la photographie, ainsi qu'à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture; produits chimiques pour la conservation de la maçonnerie (à l'exception des peintures et des huiles), résines artificielles à l'état brut, matières plastiques à l'état brut; engrais pour les terres; compositions extinctrices; préparations pour la trempe et la soudure des métaux; produits chimiques destinés à conserver les aliments; matières tannantes; adhésifs (matières collantes) destinés à l'industrie y compris adhésifs pour carreaux de revêtements; colles et matières collantes pour l'industrie, y compris colles adhésives pour la pose des parquets et des sols stratifiés; plastifiants, plastificateurs de joints, silicone.

2 Couleurs, vernis (à l'exception des isolants), laques (peintures); préservatifs contre la rouille et la détérioration du bois; matières tinctoriales; mordants (ni pour métaux, ni pour semences); résines naturelles à l'état brut; métaux en feuilles et en poudre pour peintres, décorateurs, imprimeurs et artistes.

3 Produits pour entretenir, lustrer et nettoyer les carrelages; préparations pour blanchir et autres substances pour

lessiver, préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser, savons, produits de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux, dentifrices.

6 Cabines de douche métalliques, trappes de visite métalliques pour baignoire, barres de douche métalliques, paniers métalliques, patères (crochets) métalliques pour vêtements; métaux communs et leurs alliages, matériaux de construction métalliques, barres et poutres métalliques pour la construction, caillebotis métalliques, armatures et profilés métalliques pour la construction, panneaux métalliques pour la construction; éléments métalliques pour la construction, seuils métalliques, y compris seuils de rattrapage, de niveau, de bordure et d'arrêt; barres de seuils métalliques, joints de dilatation et joints de jonction métalliques, profils d'escaliers métalliques, semelles en acier pour les fondations, revêtements métalliques pour la construction, y compris pavés, dalles, carrelages, carreaux, listels, corniches, plinthes et frises; bordures de jardin métalliques (construction), nez de marche et marches d'escalier métalliques pour la construction; constructions transportables métalliques, portails métalliques, portillons métalliques, clôtures métalliques, lames et poteaux pour clôtures métalliques, treillis métalliques, brise-vue métalliques, pergolas métalliques, mains courantes métalliques (construction), butées de sols et sabots d'arrêt métalliques, poignées de porte en métal; matériaux métalliques pour les voies ferrées, câbles et fils métalliques non électriques, serrurerie métallique non électrique y compris verrous et butées-verrous, gongs métalliques; quincaillerie métallique y compris charnières, glissière et vis; garnitures de meubles métalliques, tuyaux métalliques, tuyaux flexibles et raccord de tuyaux métalliques, coffres-forts, minerais.

7 Machines-outils, moteurs (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres); accouplements (non électriques) et organes de transmission (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres); instruments agricoles autres que ceux entraînés manuellement; couveuses pour les oeufs.

8 Outils et instruments à main entraînés manuellement, coutellerie non électrique, fourchettes, cuillers (couverts); armes blanches; rasoirs.

11 Appareils d'éclairage, installations d'éclairage y compris bandeaux lumineux, lampes d'éclairage y compris lampes halogènes, ampoules électriques, ampoules d'éclairage y compris ampoules halogènes; appareils de chauffage, de production de vapeur, chaudières à fuel, à gaz et à bois en fonte et en acier, radiateurs en fonte, en acier et en aluminium; appareils de cuisson, plaques chauffantes et de cuisson; appareils de réfrigération; appareils de séchage, de ventilation; appareils de prise d'eau et de distribution d'eau, chauffe-eau, installations de chauffe-eau, installations de conduites et de distribution d'eau, robinets y compris robinets d'arrêt, mélangeurs, mitigeurs, mitigeurs thermostatiques, robinets de canalisation, mécanismes économiseur d'eau, accessoires de réglage et de sûreté pour appareils à eau; installations sanitaires, éviers, vasques, lavabos et colonnes de lavabos, lave-mains, bidets, baignoires y compris baignoires pour bébés et baignoires de siège, garnitures de baignoires y compris becs de remplissage et bondes, trappes de visite non métalliques pour baignoires, pare-baignoires non métalliques, baignoires à remous, installations de baignoires, paravents et panneaux non métalliques pour baignoires, douches, douchettes, dispositifs de douche avec hydromassage, pommes de douche, barres de douche non métalliques, cabines de douches non métalliques, portes et parois de douches non métalliques, receveurs de douches, toilettes (WC), sièges, cuvettes et abattants de toilettes (WC), chasses d'eau, mécanismes et réservoirs de chasse d'eau, conduits (parties d'installations sanitaires), siphons.

14 Seuils en métaux précieux, y compris seuils de rattrapage, de niveau, de bordure et d'arrêt, barres de seuils en métaux précieux, joints de dilatation et joints de jonction en métaux précieux, profils d'escaliers en métaux précieux, listels en métaux précieux, porte-serviettes en métaux précieux; métaux précieux et leurs alliages autres qu'à usage dentaire; joaillerie,

bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.

16 Papier et carton (brut, mi-ouvré ou pour la papeterie ou l'imprimerie); produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction et d'enseignement (à l'exception des appareils); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; cli-chés.

17 Caoutchouc, gutta-percha, gomme, amiante, mica, produits en matières plastiques mi-ouvrées; films plastiques isolants, films plastiques pour l'isolation acoustique; matières à calfeutrer, à étouper et à isoler; joints, matières isolantes, fibres de verre pour l'isolation, garniture d'étanchéité, bandes adhésives autres que pour la médecine, la papeterie et le ménage, y compris bandes de chants, tuyaux flexibles non métalliques.

19 Matériaux de construction non métalliques, armatures et profilés non métalliques pour la construction, poutres non métalliques pour la construction, panneaux non métalliques pour la construction, y compris panneaux mélaminés et panneaux stratifiés; vitres (verre de construction); revêtements non métalliques pour la construction y compris pavés, dalles, carrelages, carreaux, listels, corniches, plinthes, frises et profils de finition; parquets, lames de parquets, sols stratifiés et lames stratifiées pour les sols, cales non métalliques pour les parquets et les sols stratifiés, planchers non métalliques; revêtements en bois (construction), revêtements de parois (construction) non métalliques; croisillons non métalliques pour la pose du carrelage; nez de marches et marches d'escalier non métalliques (construction); bordures de jardin non métalliques (construction); couvre-murs et blocs d'about et d'angle non métalliques (construction); chapeaux de poteaux et couronnements de piliers non métalliques (construction); pierres à bâtir, pierres de construction; bois de construction y compris planches, rondins et aggloméré hydrofuge, bois façonné, bois mi-ouvré, tuteurs non métalliques, plaques de bois (construction); bandes de chants (construction) non métalliques, tuyaux rigides et raccords de tuyaux non métalliques pour la construction; asphalte, poix, bitume et produits bitumineux pour la construction, mortier pour la construction y compris mortier pour joints, agrégats et liants pour la construction, sable (à l'exception du sable pour fonderie); constructions transportables non métalliques; portails non métalliques, portillons non métalliques, clôtures non métalliques, lames et poteaux pour clôtures non métalliques, treillis non métalliques, brise-vue non métalliques, mains courantes non métalliques, pergolas non métalliques; traverses, chevalets et cavaliers pour pergolas non métalliques, monuments non métalliques.

20 Meubles, meubles de salles de bains et de cuisine; revêtements amovibles pour évier, finitions en matières plastiques pour meubles, pans de bois pour meubles, plan de travail pour meubles, colonnes de rangement, tiroirs, rayonnages, étagères, tables et plans de toilette, tablettes de rangement, portes de meubles, garnitures de portes non métalliques, garnitures de meubles non métalliques; vis, charnières et glissières non métalliques, patères (crochets) non métalliques pour vêtements, tabourets, paniers non métalliques, jardinières, bancs, caillebotis non métalliques; glaces (miroirs), plaques de verre pour miroirs, cadres.

21 Ustensiles et récipients non électriques pour le ménage, la salle de bain ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); porte-savon, porte-flacon, porte-éponges, porte-serviettes non en métaux précieux, porte-verres et porte-brosses à dents, distributeurs de papier hygiénique, poubelles, verres à boire; peignes, éponges et brosses (à l'exception des pinceaux), y compris brosses de toilette (WC), matériaux pour la brosse, matériel de nettoyage, paille de fer, verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre pour la construction); vaisselle en verre, porcelaine ou faïence.

24 Tissus à usage textile; couvertures de lit et de table; revêtements de meubles en matières plastiques y compris bandes de chants.

27 Revêtements de planchers et de sols (à l'exception des carrelages et des peintures), revêtements isolants de planchers et de sols, produits servant à recouvrir les planchers; tapis, paillasons; nattes, linoléum, tentures murales non en matières plastiques.

35 Services en matière de publicité et de promotion et services de conseil s'y rapportant, services de conseil dans le domaine des affaires et services d'information sur les sociétés commerciales, tous ces services étant fournis en ligne ou en temps différé à partir de systèmes de traitement de données, de bases de données informatiques ou de réseaux informatiques ou télématiques y compris le réseau global de communication et le réseau mondial Web, réalisation de publicités utilisées comme page Web sur le réseau global de communication, présentation en ligne de textes et d'annonces publicitaires; publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau; distribution de prospectus, d'échantillons; services d'abonnement de journaux pour des tiers; conseils, informations ou renseignements d'affaires; comptabilité; reproduction de documents; bureaux de placement; gestion de fichiers informatiques; organisation d'expositions à buts commerciaux ou de publicité.

37 Construction d'édifices permanents, construction navale et réparations; services d'installation et d'entretien; travaux publics; travaux ruraux; forage de puits; location d'outils et de matériel de construction, de boteurs, d'extracteurs d'arbres; entretien ou nettoyage de bâtiments, de locaux, du sol (ravalement de façades, désinfection, dératissage); entretien ou nettoyage d'objets divers (blanchisseries); réparation de vêtements; rechapage ou vulcanisation de pneus; cordonnerie.

38 Services de transmission, de communication et de télécommunication par tous moyens, y compris électroniques, informatiques et téléphoniques; services de transmission, de communication et de télécommunication de messages, d'informations et de toutes autres données, y compris ceux fournis en lignes ou en temps différé à partir de systèmes de traitement de données, de bases de données informatiques ou télématiques, y compris le réseau global de communication et le réseau mondial Web; services de courrier et de messagerie téléphonique et informatique; services de fourniture d'informations et de nouvelles par télécommunication; services de fourniture d'accès par télécommunication et de connexion à des systèmes de traitement de données, à des bases de données informatiques ou à des réseaux informatiques ou télématiques, y compris le réseau global de communication et le réseau mondial Web; services de télécommunication fournis par l'intermédiaire du réseau global de communication; télécommunications; agences de presse et d'informations; communications par terminaux d'ordinateurs; services de fourniture d'informations en ligne ou en temps différé à partir de systèmes de traitement de données, de bases de données informatiques ou de réseaux informatiques ou télématiques, y compris le réseau global de communication ou le réseau mondial Web.

39 Organisation de voyages, de croisières et d'excursions, ces services pouvant être fournis en ligne ou en temps différé à partir de systèmes de traitement de données, de bases de données informatiques ou de réseaux informatiques ou télématiques y compris le réseau global de communication et le réseau mondial Web; camionnage, fret (transport de marchandises), distribution (livraison) de produits, livraison de marchandises; transport; emballage et entreposage de marchandises; distribution de journaux; distribution d'eau et d'électricité; exploitation de transbordeurs; remorquage maritime, déchargement, renflouement de navires; dépôt, gardiennage d'habits; location de réfrigérateurs; locations de garages; réservation de places pour le voyage (transports).

40 Traitement de matériaux; transformation des produits agricoles d'autrui (vinification, distillation, battage, pressage de fruits, meunerie); scierie, rabotage, broderie, couture; découpage, polissage, revêtement métallique; teinture de tissus ou vêtements; traitement de tissus contre les mites; retouche de vêtements; imperméabilisation de tissus; reliure de documents;

étamage; purification et régénération de l'air; vulcanisation (traitement de matériaux); tirage de photographies.

42 Services d'accès et location de temps d'accès à des bases de données informatiques ou télématiques; services de location d'ordinateurs; services de conception de graphismes, dessins et textes pour la réalisation de pages Web sur le réseau global de communication; restauration (alimentation); hébergement temporaire; soins médicaux, d'hygiène et de beauté; service vétérinaire et d'agriculture; services juridiques; recherche scientifique et industrielle; programmation pour ordinateurs; maisons de repos et de convalescence; pouponnières; agences matrimoniales; pompes funèbres; travaux d'ingénieurs, consultations professionnelles et établissement de plans sans rapport avec la conduite des affaires; travaux du génie (pas pour la construction); prospection; essais de matériaux; laboratoires; location de matériel pour exploitation agricole, de vêtements, de literie, d'appareils distributeurs; imprimerie; services de reporters; filmage sur bande vidéo; gestion de lieux d'expositions; services de conseil en matière d'installation, d'entretien, de constructions et de réparations fournis en ligne ou en temps différé à partir de systèmes de traitement de données, de bases de données informatiques ou de réseaux informatiques ou télématiques y compris le réseau global de communication et le réseau mondial Web; conseils en matière de traitement des matériaux, ces services pouvant être fournis en ligne ou en temps différé à partir de systèmes de traitement de données, de bases de données informatiques ou de réseaux informatiques ou télématiques y compris le réseau global de communication et le réseau mondial Web.

(822) FR, 11.09.1997, 97/694663.

(300) FR, 11.09.1997, 97/694663.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, IT, PT.

(851) ES - Liste limitée à:

1 Produits chimiques destinés à l'industrie, aux sciences, à la photographie, ainsi qu'à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture; produits chimiques pour la conservation de la maçonnerie (à l'exception des peintures et des huiles), résines artificielles à l'état brut, matières plastiques à l'état brut; engrais pour les terres; compositions extinctrices; préparations pour la trempe et la soudure des métaux; produits chimiques destinés à conserver les aliments; matières tannantes; adhésifs (matières collantes) destinés à l'industrie y compris adhésifs pour carreaux de revêtements; colles et matières collantes pour l'industrie, y compris colles adhésives pour la pose des parquets et des sols stratifiés; plastifiants, plastificateurs de joints, silicone.

2 Couleurs, vernis (à l'exception des isolants), laques (peintures); préservatifs contre la rouille et la détérioration du bois; matières tinctoriales; mordants (ni pour métaux ni pour semences); résines naturelles à l'état brut; métaux en feuilles et en poudre pour peintres, décorateurs, imprimeurs et artistes.

3 Produits pour entretenir, lustrer et nettoyer les carrelages; préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver, préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser, savons, produits de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux, dentifrices.

6 Cabines de douche métalliques, trappes de visite métalliques pour baignoire, barres de douche métalliques, paniers métalliques, patères (crochets) métalliques pour vêtements; métaux communs et leurs alliages, matériaux de construction métalliques, barres et poutres métalliques pour la construction, caillebotis métalliques, armatures et profilés métalliques pour la construction, panneaux métalliques pour la construction; éléments métalliques pour la construction, seuils métalliques, y compris seuils de rattrapage, de niveau, de bordure et d'arrêt; barres de seuils métalliques, joints de dilatation et joints de jonction métalliques, profils escaliers métalliques, semelles en acier pour les fondations, revêtements métalliques pour la construction, y compris pavés, dalles, carrelages, carreaux, listels, corniches, plinthes et frises; bordures de jardin métalliques (construction), nez de marche et marches d'escalier métalliques pour la construction; constructions transportables

non métalliques, portails métalliques, portillons métalliques, clôtures métalliques, lames et poteaux pour clôtures métalliques, treillis métalliques, brise-vue métalliques, pergolas métalliques, mains courantes métalliques (construction), butées de sols et sabots d'arrêt métalliques, poignées de porte en métal; matériaux métalliques pour les voies ferrées, câbles et fils métalliques non électriques, serrurerie métallique non électrique y compris verrous et butées-verrous, gongs métalliques; quincaillerie métallique y compris charnières, glissière et vis; garnitures de meubles métalliques, tuyaux métalliques, tuyaux flexibles et raccord de tuyaux métalliques, coffres-forts, mine-rais.

7 Machines-outils, moteurs (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres); accouplements (non électriques) et organes de transmission (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres); instruments agricoles autres que ceux entraînés manuellement; couveuses pour les oeufs.

8 Outils et instruments à main entraînés manuellement, coutellerie non électrique, fourchettes, cuillers (couverts); armes blanches; rasoirs.

11 Appareils d'éclairage, installations d'éclairage y compris bandeaux lumineux, lampes d'éclairage y compris lampes halogènes, ampoules électriques, ampoules d'éclairage y compris ampoules halogènes; appareils de chauffage, de production de vapeur, chaudières à fuel, à gaz et à bois en fonte et en acier, radiateurs en fonte, en acier et en aluminium; appareils de cuisson, plaques chauffantes et de cuisson; appareils de réfrigération; appareils de séchage, de ventilation; appareils de prise d'eau et de distribution d'eau, chauffe-eau, installations de chauffe-eau, installations de conduites et de distribution d'eau, robinets y compris robinets d'arrêt, mélangeurs, mitigeurs, mitigeurs thermostatiques, robinets de canalisation, mécanismes économiseur d'eau, accessoires de réglage et de sûreté pour appareils à eau; installations sanitaires, éviers, vasques, lavabos et colonnes de lavabos, lave-mains, bidets, baignoires y compris baignoires pour bébés et baignoires de siège, garnitures de baignoires y compris becs de remplissage et bondes, trappes de visite non métalliques pour baignoires, douches, douchettes, dispositifs de douche avec hydromassage, pommes de douche, barres de douche non métalliques, cabines de douches non métalliques, portes et parois de douches non métalliques, receveurs de douches, toilettes (WC), sièges, cuvettes et abattants de toilettes (WC), chasses d'eau, mécanismes et réservoirs de chasse d'eau, conduits (partie d'installation sanitaire), siphons.

14 Seuils en métaux précieux, y compris seuils de rattrapage, de niveau, de bordure et d'arrêt, barres de seuils en métaux précieux, joints de dilatation et joints de jonction en métaux précieux, profils escaliers en métaux précieux, listels en métaux précieux, porte-serviettes en métaux précieux; métaux précieux et leurs alliages autres qu'à usage dentaire; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.

16 Papier et carton (brut, mi-ouvert ou pour la papeterie ou l'imprimerie); produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinces; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction et d'enseignement (à l'exception des appareils); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

19 Matériaux de construction non métalliques, armatures et profilés non métalliques pour la construction, poutres non métalliques pour la construction, panneaux non métalliques pour la construction, y compris panneaux mélaminés et panneaux stratifiés; vitres (verre de construction); revêtements non métalliques pour la construction y compris pavés, dalles, carrelages, carreaux, listels, corniches, plinthes, frises et profils de finition; parquets, lames de parquets, sols stratifiés et lames stratifiées pour les sols, cales non métalliques pour les parquets et les sols stratifiés, planchers non métalliques; revêtements en bois (construction), revêtements de parois (construction) non métalliques; croisillons non métalliques pour la pose du carrelage; nez de marches et marches d'escalier non métalliques

(construction); bordures de jardin non métalliques (construction); couvre-murs et blocs d'about et d'angle non métalliques (construction); chapeaux de poteaux et couronnements de piliers non métalliques (construction); pierres à bâtir, pierres de construction; bois de construction y compris planches, rondins et aggloméré hydrofuge, bois façonné, bois mi-ouvré, tuteurs non métalliques, plaques de bois (construction); bandes de chants (construction) non métalliques, tuyaux rigides et raccords de tuyaux non métalliques pour la construction; asphalte, poix, bitume et produits bitumineux pour la construction, mortier pour la construction y compris mortier pour joints, agrégats et liants pour la construction, sable (à l'exception du sable pour fonderie); constructions transportables non métalliques; portails non métalliques, portillons non métalliques, clôtures non métalliques, lames et poteaux pour clôtures non métalliques, treillis non métalliques, brise-vue non métalliques, mains courantes non métalliques, pergolas non métalliques; traverses, chevalets et cavaliers pour pergolas non métalliques, monuments non métalliques.

20 Meubles, meubles de salles de bains et de cuisine; revêtements amovibles pour évier, finitions en matières plastiques pour meubles, pans de bois pour meubles, plan de travail pour meubles, colonnes de rangement, tiroirs, rayonnages, étagères, tables et plans de toilette, tablettes de rangement, portes de meubles, garnitures de portes non métalliques, garnitures de meubles non métalliques; vis, charnières et glissières non métalliques, patères (crochets) non métalliques pour vêtements, tabourets, paniers non métalliques, jardinières, bancs, caillebotis non métalliques; glaces (miroirs), plaques de verre pour miroirs, cadres.

21 Ustensiles et récipients non électriques pour le ménage, la salle de bain ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); porte-savon, porte-flacon, porte-éponges, porte-serviettes non en métaux précieux, porte-verres et porte-brosses à dents, distributeurs de papier hygiénique, poubelles, verres à boire; peignes, éponges et brosses (à l'exception des pinceaux), y compris brosses de toilette (WC), matériaux pour la brosse, matériel de nettoyage, paille de fer, verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre pour la construction); vaisselle en verre, porcelaine ou faïence.

24 Tissus à usage textile; couvertures de lit et de table; revêtements de meubles en matières plastiques y compris bandes de chants.

27 Revêtements de planchers et de sols (à l'exception des carrelages et des peintures), revêtements isolants de planchers et de sols, produits servant à recouvrir les planchers; tapis, paillasons; nattes, linoléum, tentures murales non en matières plastiques.

35 Services en matière de publicité et de promotion et services de conseil s'y rapportant, services de conseil dans le domaine des affaires et services d'informations sur les sociétés commerciales, tous ces services étant fournis en ligne ou en temps différé à partir de systèmes de traitement de données, de bases de données informatiques ou de réseaux informatiques ou télématiques y compris le réseau global de communication et le réseau mondial Web, réalisation de publicités utilisées comme page Web sur le réseau global de communication, présentation en ligne de textes et d'annonces publicitaires; publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau; distribution de prospectus, d'échantillons; services d'abonnement de journaux pour des tiers; conseils, informations ou renseignements d'affaires; comptabilité; reproduction de documents; bureaux de placement; gestion de fichiers informatiques; organisation d'expositions à buts commerciaux ou de publicité.

38 Services de transmission, de communication et de télécommunication par tous moyens, y compris électroniques, informatiques et téléphoniques; services de transmission, de communication et de télécommunication de messages, d'informations et de toutes autres données, y compris ceux fournis en lignes ou en temps différé à partir de systèmes de traitement de données, de bases de données informatiques ou télématiques, y compris le réseau global de communication et le réseau mon-

dial Web; services de courrier et de messagerie téléphonique et informatique; services de fourniture d'informations et de nouvelles par télécommunication; services de fourniture d'accès par télécommunication et de connexion à des systèmes de traitement de données, à des bases de données informatiques ou à des réseaux informatiques ou télématiques, y compris le réseau global de communication et le réseau mondial Web; services de télécommunication fournis par l'intermédiaire du réseau global de communication; télécommunications; agences de presse et d'informations; communications par terminaux d'ordinateurs; services de fourniture d'informations en ligne ou en temps différé à partir de systèmes de traitement de données, de bases de données informatiques ou de réseaux informatiques ou télématiques, y compris le réseau global de communication ou le réseau mondial Web.

42 Services d'accès et location de temps d'accès à des bases de données informatiques ou télématiques; services de location d'ordinateurs; services de conception de graphismes, dessins et textes pour la réalisation de pages Web sur le réseau global de communication; restauration (alimentation); hébergement temporaire; soins médicaux, d'hygiène et de beauté; service vétérinaire et d'agriculture; services juridiques; recherche scientifique et industrielle; programmation pour ordinateurs; maisons de repos et de convalescence; pouponnières; agences matrimoniales; pompes funèbres; travaux d'ingénieurs, consultations professionnelles et établissements de plans sans rapport avec la conduite des affaires; travaux du génie (pas pour la construction); prospection; essais de matériaux; laboratoires; location de matériel pour exploitation agricole, de vêtements, de literie, d'appareils distributeurs; imprimerie; services de reporters; filmage sur bande vidéo; gestion de lieux d'expositions.

(580) 17.09.1998

(151) 10.03.1998

697 483

(732) POINT P s.a.

(société anonyme à directoire  
et conseil de surveillance)

21-23, rue des Ardennes, F-75019 PARIS (FR).

**POINT.P**  
Matériaux de Construction

(531) 27.5.

(511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie, aux sciences, à la photographie, ainsi qu'à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture; produits chimiques pour la conservation de la maçonnerie (à l'exception des peintures et des huiles), résines artificielles à l'état brut, matières plastiques à l'état brut; engrais pour les terres; compositions extinctrices; préparations pour la trempe et la soudure des métaux; produits chimiques destinés à conserver les aliments; matières tannantes; adhésifs (matières collantes) destinés à l'industrie y compris adhésifs pour carreaux de revêtements; colles et matières collantes pour l'industrie, y compris colles adhésives pour la pose des parquets et des sols stratifiés; plastifiants, plastificateurs de joints, silicone.

2 Couleurs, vernis (à l'exception des isolants), laques (peintures); préservatifs contre la rouille et la détérioration du bois; matières tinctoriales; mordants (ni pour métaux, ni pour semences); résines naturelles à l'état brut; métaux en feuilles et en poudre pour peintres, décorateurs, imprimeurs et artistes.

3 Produits pour entretenir, lustrer et nettoyer les carrelages; préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver, préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser, savons, produits de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux, dentifrices.

6 Cabines de douche métalliques, trappes de visite métalliques pour baignoire, barres de douche métalliques, paniers métalliques, patères (crochets) métalliques pour vête-

ments; métaux communs et leurs alliages, matériaux de construction métalliques, barres et poutres métalliques pour la construction, caillebotis métalliques, armatures et profilés métalliques pour la construction, panneaux métalliques pour la construction; éléments métalliques pour la construction, seuils métalliques, y compris seuils de rattrapage, de niveau, de bordure et d'arrêt; barres de seuils métalliques, joints de dilatation et joints de jonction métalliques, profils d'escaliers métalliques, semelles en acier pour les fondations, revêtements métalliques pour la construction, y compris pavés, dalles, carrelages, carreaux, listels, corniches, plinthes et frises; bordures de jardin métalliques (construction), nez de marche et marches d'escalier métalliques pour la construction; constructions transportables métalliques, portails métalliques, portillons métalliques, clôtures métalliques, lames et poteaux pour clôtures métalliques, treillis métalliques, brise-vue métalliques, pergolas métalliques, mains courantes métalliques (construction), butées de sols et sabots d'arrêt métalliques, poignées de porte en métal; matériaux métalliques pour les voies ferrées, câbles et fils métalliques non électriques, serrurerie métallique non électrique y compris verrous et butées-verrous, gongs métalliques; quincaillerie métallique y compris charnières, glissière et vis; garnitures de meubles métalliques, tuyaux métalliques, tuyaux flexibles et raccord de tuyaux métalliques, coffres-forts, mine-rais.

7 Machines-outils, moteurs (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres); accouplements (non électriques) et organes de transmission (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres); instruments agricoles autres que ceux entraînés manuellement; couveuses pour les oeufs.

8 Outils et instruments à main entraînés manuellement, outellerie non électrique, fourchettes, cuillers (couverts); armes blanches; rasoirs.

11 Appareils d'éclairage, installations d'éclairage y compris bandeaux lumineux, lampes d'éclairage y compris lampes halogènes, ampoules électriques, ampoules d'éclairage y compris ampoules halogènes; appareils de chauffage, de production de vapeur, chaudières à fuel, à gaz et à bois en fonte et en acier, radiateurs en fonte, en acier et en aluminium; appareils de cuisson, plaques chauffantes et de cuisson; appareils de réfrigération; appareils de séchage, de ventilation; appareils de prise d'eau et de distribution d'eau, chauffe-eau, installations de chauffe-eau, installations de conduites et de distribution d'eau, robinets y compris robinets d'arrêt, mélangeurs, mitigeurs, mitigeurs thermostatiques, robinets de canalisation, mécanismes économiseur d'eau, accessoires de réglage et de sûreté pour appareils à eau; installations sanitaires, éviers, vasques, lavabos et colonnes de lavabos, lave-mains, bidets, baignoires y compris baignoires pour bébés et baignoires de siège, garnitures de baignoires y compris becs de remplissage et bondes, trappes de visite non métalliques pour baignoires, pare-baignoires non métalliques, baignoires à remous, installations de baigns, paravents et panneaux non métalliques pour baignoires, douches, douchettes, dispositifs de douche avec hydromassage, pommes de douche, barres de douche non métalliques, cabines de douches non métalliques, portes et parois de douches non métalliques, receveurs de douches, toilettes (WC), sièges, cuvettes et abattants de toilettes (WC), chasses d'eau, mécanismes et réservoirs de chasse d'eau, conduits (parties d'installations sanitaires), siphons.

14 Seuils en métaux précieux, y compris seuils de rattrapage, de niveau, de bordure et d'arrêt, barres de seuils en métaux précieux, joints de dilatation et joints de jonction en métaux précieux, profils d'escaliers en métaux précieux, listels en métaux précieux, porte-serviettes en métaux précieux; métaux précieux et leurs alliages autres qu'à usage dentaire; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.

16 Papier et carton (brut, mi-ouvré ou pour la papeterie ou l'imprimerie); produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des

meubles); matériel d'instruction et d'enseignement (à l'exception des appareils); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

17 Caoutchouc, gutta-percha, gomme, amiante, mica, produits en matières plastiques mi-ouvrées; films plastiques isolants, films plastiques pour l'isolation acoustique; matières à calfeutrer, à étouper et à isoler; joints, matières isolantes, fibres de verre pour l'isolation, garniture d'étanchéité, bandes adhésives autres que pour la médecine, la papeterie et le ménage, y compris bandes de chants, tuyaux flexibles non métalliques.

19 Matériaux de construction non métalliques, armatures et profilés non métalliques pour la construction, poutres non métalliques pour la construction, panneaux non métalliques pour la construction, y compris panneaux mélaminés et panneaux stratifiés; vitres (verre de construction); revêtements non métalliques pour la construction y compris pavés, dalles, carrelages, carreaux, listels, corniches, plinthes, frises et profils de finition; parquets, lames de parquets, sols stratifiés et lames stratifiées pour les sols, cales non métalliques pour les parquets et les sols stratifiés, planchers non métalliques; revêtements en bois (construction), revêtements de parois (construction) non métalliques; croisillons non métalliques pour la pose du carrelage; nez de marches et marches d'escalier non métalliques (construction); bordures de jardin non métalliques (construction); couvre-murs et blocs d'about et d'angle non métalliques (construction); chapeaux de poteaux et couronnements de piliers non métalliques (construction); pierres à bâtir, pierres de construction; bois de construction y compris planches, rondins et aggloméré hydrofuge, bois façonné, bois mi-ouvré, tuteurs non métalliques, plaques de bois (construction); bandes de chants (construction) non métalliques, tuyaux rigides et raccords de tuyaux non métalliques pour la construction; asphalte, poix, bitume et produits bitumineux pour la construction, mortier pour la construction y compris mortier pour joints, agrégats et liants pour la construction, sable (à l'exception du sable pour fonderie); constructions transportables non métalliques; portails non métalliques, portillons non métalliques, clôtures non métalliques, lames et poteaux pour clôtures non métalliques, treillis non métalliques, brise-vue non métalliques, mains courantes non métalliques, pergolas non métalliques; traverses, chevalets et cavaliers pour pergolas non métalliques, monuments non métalliques.

20 Meubles, meubles de salles de bains et de cuisine; revêtements amovibles pour éviers, finitions en matières plastiques pour meubles, pans de bois pour meubles, plan de travail pour meubles, colonnes de rangement, tiroirs, rayonnages, étagères, tables et plans de toilette, tablettes de rangement, portes de meubles, garnitures de portes non métalliques, garnitures de meubles non métalliques; vis, charnières et glissières non métalliques, patères (crochets) non métalliques pour vêtements, tabourets, paniers non métalliques, jardinières, bancs, caillebotis non métalliques; glaces (miroirs), plaques de verre pour miroirs, cadres.

21 Ustensiles et récipients non électriques pour le ménage, la salle de bain ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); porte-savon, porte-flacon, porte-éponges, porte-serviettes non en métaux précieux, porte-verres et porte-brosses à dents, distributeurs de papier hygiénique, poubelles, verres à boire; peignes, éponges et brosses (à l'exception des pinceaux), y compris brosses de toilette (WC), matériaux pour la brosse, matériel de nettoyage, paille de fer, verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre pour la construction); vaisselle en verre, porcelaine ou faïence.

24 Tissus à usage textile; couvertures de lit et de table; revêtements de meubles en matières plastiques y compris bandes de chants.

27 Revêtements de planchers et de sols (à l'exception des carrelages et des peintures), revêtements isolants de planchers et de sols, produits servant à recouvrir les planchers; tapis, paillasons; nattes, linoléum, tentures murales non en matières plastiques.

35 Services en matière de publicité et de promotion et services de conseil s'y rapportant, services de conseil dans le

domaine des affaires et services d'information sur les sociétés commerciales, tous ces services étant fournis en ligne ou en temps différé à partir de systèmes de traitement de données, de bases de données informatiques ou de réseaux informatiques ou télématiques y compris le réseau global de communication et le réseau mondial Web, réalisation de publicités utilisées comme page Web sur le réseau global de communication, présentation en ligne de textes et d'annonces publicitaires; publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau; distribution de prospectus, d'échantillons; services d'abonnement de journaux pour des tiers; conseils, informations ou renseignements d'affaires; comptabilité; reproduction de documents; bureaux de placement; gestion de fichiers informatiques; organisation d'expositions à buts commerciaux ou de publicité.

37 Construction d'édifices permanents, construction navale et réparations; services d'installation et d'entretien; travaux publics; travaux ruraux; forage de puits; location d'outils et de matériel de construction, de boteurs, d'extracteurs d'arbres; entretien ou nettoyage de bâtiments, de locaux, du sol (ravalement de façades, désinfection, dératissage); entretien ou nettoyage d'objets divers (blanchisseries); réparation de vêtements; rechapage ou vulcanisation de pneus; cordonnerie.

38 Services de transmission, de communication et de télécommunication par tous moyens, y compris électroniques, informatiques et téléphoniques; services de transmission, de communication et de télécommunication de messages, d'informations et de toutes autres données, y compris ceux fournis en lignes ou en temps différé à partir de systèmes de traitement de données, de bases de données informatiques ou télématiques, y compris le réseau global de communication et le réseau mondial Web; services de courrier et de messagerie téléphonique et informatique; services de fourniture d'informations et de nouvelles par télécommunication; services de fourniture d'accès par télécommunication et de connexion à des systèmes de traitement de données, à des bases de données informatiques ou à des réseaux informatiques ou télématiques, y compris le réseau global de communication et le réseau mondial Web; services de télécommunication fournis par l'intermédiaire du réseau global de communication; télécommunications; agences de presse et d'informations; communications par terminaux d'ordinateurs; services de fourniture d'informations en ligne ou en temps différé à partir de systèmes de traitement de données, de bases de données informatiques ou de réseaux informatiques ou télématiques, y compris le réseau global de communication ou le réseau mondial Web.

39 Organisation de voyages, de croisières et d'excursions, ces services pouvant être fournis en ligne ou en temps différé à partir de systèmes de traitement de données, de bases de données informatiques ou de réseaux informatiques ou télématiques y compris le réseau global de communication et le réseau mondial Web; camionnage, fret (transport de marchandises), distribution (livraison) de produits, livraison de marchandises; transport; emballage et entreposage de marchandises; distribution de journaux; distribution d'eau et d'électricité; exploitation de transbordeurs; remorquage maritime, déchargement, renflouement de navires; dépôt, gardiennage d'habits; location de réfrigérateurs; locations de garages; réservation de places pour le voyage (transports).

40 Traitement de matériaux; transformation des produits agricoles d'autrui (vinification, distillation, battage, pressage de fruits, meunerie); scierie, rabotage, broderie, couture; découpage, polissage, revêtement métallique; teinture de tissus ou vêtements; traitement de tissus contre les mites; retouche de vêtements; imperméabilisation de tissus; reliure de documents; étamage; purification et régénération de l'air; vulcanisation (traitement de matériaux); tirage de photographies.

42 Services d'accès et location de temps d'accès à des bases de données informatiques ou télématiques; services de location d'ordinateurs; services de conception de graphismes, dessins et textes pour la réalisation de pages Web sur le réseau global de communication; restauration (alimentation); hébergement temporaire; soins médicaux, d'hygiène et de beauté;

service vétérinaire et d'agriculture; services juridiques; recherche scientifique et industrielle; programmation pour ordinateurs; maisons de repos et de convalescence; pouponnières; agences matrimoniales; pompes funèbres; travaux d'ingénieurs, consultations professionnelles et établissement de plans sans rapport avec la conduite des affaires; travaux du génie (pas pour la construction); prospection; essais de matériaux; laboratoires; location de matériel pour exploitation agricole, de vêtements, de literie, d'appareils distributeurs; imprimerie; services de reporters; filmage sur bande vidéo; gestion de lieux d'expositions; services de conseil en matière d'installation, d'entretien, de constructions et de réparations fournis en ligne ou en temps différé à partir de systèmes de traitement de données, de bases de données informatiques ou de réseaux informatiques ou télématiques y compris le réseau global de communication et le réseau mondial Web; conseils en matière de traitement des matériaux, ces services pouvant être fournis en ligne ou en temps différé à partir de systèmes de traitement de données, de bases de données informatiques ou de réseaux informatiques ou télématiques y compris le réseau global de communication et le réseau mondial Web.

(822) FR, 11.09.1997, 97/694662.

(300) FR, 11.09.1997, 97/694662.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, IT, PT.

(851) ES - Liste limitée à:

1 Produits chimiques destinés à l'industrie, aux sciences, à la photographie, ainsi qu'à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture; produits chimiques pour la conservation de la maçonnerie (à l'exception des peintures et des huiles), résines artificielles à l'état brut, matières plastiques à l'état brut; engrais pour les terres; compositions extinctrices; préparations pour la trempe et la soudure des métaux; produits chimiques destinés à conserver les aliments; matières tannantes; adhésifs (matières collantes) destinés à l'industrie y compris adhésifs pour carreaux de revêtements; colles et matières collantes pour l'industrie, y compris colles adhésives pour la pose des parquets et des sols stratifiés; plastifiants, plastificateurs de joints, silicone.

2 Couleurs, vernis (à l'exception des isolants), laques (peintures); préservatifs contre la rouille et la détérioration du bois; matières tinctoriales; mordants (ni pour métaux ni pour semences); résines naturelles à l'état brut; métaux en feuilles et en poudre pour peintres, décorateurs, imprimeurs et artistes.

3 Produits pour entretenir, lustrer et nettoyer les carrelages; préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver, préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraiser, savons, produits de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux, dentifrices.

6 Cabines de douche métalliques, trappes de visite métalliques pour baignoire, barres de douche métalliques, paniers métalliques, patères (crochets) métalliques pour vêtements; métaux communs et leurs alliages, matériaux de construction métalliques, barres et poutres métalliques pour la construction, caillebotis métalliques, armatures et profilés métalliques pour la construction, panneaux métalliques pour la construction; éléments métalliques pour la construction, seuils métalliques, y compris seuils de rattrapage, de niveau, de bordure et d'arrêt; barres de seuils métalliques, joints de dilatation et joints de jonction métalliques, profils escaliers métalliques, semelles en acier pour les fondations, revêtements métalliques pour la construction, y compris pavés, dalles, carrelages, carreaux, listels, corniches, plinthes et frises; bordures de jardin métalliques (construction), nez de marche et marches d'escalier métalliques pour la construction; constructions transportables non métalliques, portails métalliques, portillons métalliques, clôtures métalliques, lames et poteaux pour clôtures métalliques, treillis métalliques, brise-vue métalliques, pergolas métalliques, mains courantes métalliques (construction), butées de sols et sabots d'arrêt métalliques, poignées de porte en métal; matériaux métalliques pour les voies ferrées, câbles et fils métalliques non électriques, serrurerie métallique non électrique y compris verrous et butées-verrous, gongs métalliques; quin-

caillerie métallique y compris charnières, glissière et vis; garnitures de meubles métalliques, tuyaux métalliques, tuyaux flexibles et raccord de tuyaux métalliques, coffres-forts, mine-rais.

7 Machines-outils, moteurs (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres); accouplements (non électriques) et organes de transmission (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres); instruments agricoles autres que ceux entraînés manuellement; couveuses pour les oeufs.

8 Outils et instruments à main entraînés manuellement, coutellerie non électrique, fourchettes, cuillers (couverts); armes blanches; rasoirs.

11 Appareils d'éclairage, installations d'éclairage y compris bandeaux lumineux, lampes d'éclairage y compris lampes halogènes, ampoules électriques, ampoules d'éclairage y compris ampoules halogènes; appareils de chauffage, de production de vapeur, chaudières à fuel, à gaz et à bois en fonte et en acier, radiateurs en fonte, en acier et en aluminium; appareils de cuisson, plaques chauffantes et de cuisson; appareils de réfrigération; appareils de séchage, de ventilation; appareils de prise d'eau et de distribution d'eau, chauffe-eau, installations de chauffe-eau, installations de conduites et de distribution d'eau, robinets y compris robinets d'arrêt, mélangeurs, mitigeurs, mitigeurs thermostatiques, robinets de canalisation, mécanismes économiseur d'eau, accessoires de réglage et de sûreté pour appareils à eau; installations sanitaires, éviers, vasques, lavabos et colonnes de lavabos, lave-mains, bidets, baignoires y compris baignoires pour bébés et baignoires de siège, garnitures de baignoires y compris becs de remplissage et bondes, trappes de visite non métalliques pour baignoires, douches, douchettes, dispositifs de douche avec hydromassage, pommes de douche, barres de douche non métalliques, cabines de douches non métalliques, portes et parois de douches non métalliques, receveurs de douches, toilettes (WC), sièges, cuvettes et abattants de toilettes (WC), chasses d'eau, mécanismes et réservoirs de chasse d'eau, conduits (partie d'installation sanitaire), siphons.

14 Seuils en métaux précieux, y compris seuils de rat-trapage, de niveau, de bordure et d'arrêt, barres de seuils en métaux précieux, joints de dilatation et joints de jonction en métaux précieux, profils escaliers en métaux précieux, listels en métaux précieux, porte-serviettes en métaux précieux; métaux précieux et leurs alliages autres qu'à usage dentaire; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.

16 Papier et carton (brut, mi-ouvré ou pour la papeterie ou l'imprimerie); produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction et d'enseignement (à l'exception des appareils); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

19 Matériaux de construction non métalliques, armatures et profilés non métalliques pour la construction, poutres non métalliques pour la construction, panneaux non métalliques pour la construction, y compris panneaux mélaminés et panneaux stratifiés; vitres (verre de construction); revêtements non métalliques pour la construction y compris pavés, dalles, carrelages, carreaux, listels, corniches, plinthes, frises et profils de finition; parquets, lames de parquets, sols stratifiés et lames stratifiées pour les sols, cales non métalliques pour les parquets et les sols stratifiés, planchers non métalliques; revêtements en bois (construction), revêtements de parois (construction) non métalliques; croisillons non métalliques pour la pose du carrelage; nez de marches et marches d'escalier non métalliques (construction); bordures de jardin non métalliques (construction); couvre-murs et blocs d'about et d'angle non métalliques (construction); chapeaux de poteaux et couronnements de piliers non métalliques (construction); pierres à bâtir, pierres de construction; bois de construction y compris planches, rondins et aggloméré hydrofuge, bois façonné, bois mi-ouvré, tuteurs non métalliques, plaques de bois (construction); bandes de chants (construction) non métalliques, tuyaux rigides et rac-

cords de tuyaux non métalliques pour la construction; asphalte, poix, bitume et produits bitumineux pour la construction, mortier pour la construction y compris mortier pour joints, agrégats et liants pour la construction, sable (à l'exception du sable pour fonderie); constructions transportables non métalliques; portails non métalliques, portillons non métalliques, clôtures non métalliques, lames et poteaux pour clôtures non métalliques, treillis non métalliques, brise-vue non métalliques, mains courantes non métalliques, pergolas non métalliques; traverses, chevalets et cavaliers pour pergolas non métalliques, monuments non métalliques.

20 Meubles, meubles de salles de bains et de cuisine; revêtements amovibles pour éviers, finitions en matières plastiques pour meubles, pans de bois pour meubles, plan de travail pour meubles, colonnes de rangement, tiroirs, rayonnages, étagères, tables et plans de toilette, tablettes de rangement, portes de meubles, garnitures de portes non métalliques, garnitures de meubles non métalliques; vis, charnières et glissières non métalliques, patères (crochets) non métalliques pour vêtements, tabourets, paniers non métalliques, jardinières, bancs, caillebotis non métalliques; glaces (miroirs), plaques de verre pour miroirs, cadres.

21 Ustensiles et récipients non électriques pour le ménage, la salle de bain ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); porte-savon, porte-flacon, porte-éponges, porte-serviettes non en métaux précieux, porte-verres et porte-brosses à dents, distributeurs de papier hygiénique, poubelles, verres à boire; peignes, éponges et brosses (à l'exception des pinceaux), y compris brosses de toilette (WC), matériaux pour la brosse, matériel de nettoyage, paille de fer, verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre pour la construction); vaisselle en verre, porcelaine ou faïence.

24 Tissus à usage textile; couvertures de lit et de table; revêtements de meubles en matières plastiques y compris bandes de chants.

27 Revêtements de planchers et de sols (à l'exception des carrelages et des peintures), revêtements isolants de planchers et de sols, produits servant à recouvrir les planchers; tapis, paillasons; nattes, linoléum, tentures murales non en matières plastiques.

35 Services en matière de publicité et de promotion et services de conseil s'y rapportant, services de conseil dans le domaine des affaires et services d'informations sur les sociétés commerciales, tous ces services étant fournis en ligne ou en temps différé à partir de systèmes de traitement de données, de bases de données informatiques ou de réseaux informatiques ou télématiques y compris le réseau global de communication et le réseau mondial Web, réalisation de publicités utilisées comme page Web sur le réseau global de communication, présentation en ligne de textes et d'annonces publicitaires; publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau; distribution de prospectus, d'échantillons; services d'abonnement de journaux pour des tiers; conseils, informations ou renseignements d'affaires; comptabilité; reproduction de documents; bureaux de placement; gestion de fichiers informatiques; organisation d'expositions à buts commerciaux ou de publicité.

38 Services de transmission, de communication et de télécommunication par tous moyens, y compris électroniques, informatiques et téléphoniques; services de transmission, de communication et de télécommunication de messages, d'informations et de toutes autres données, y compris ceux fournis en lignes ou en temps différé à partir de systèmes de traitement de données, de bases de données informatiques ou télématiques, y compris le réseau global de communication et le réseau mondial Web; services de courrier et de messagerie téléphonique et informatique; services de fourniture d'informations et de nouvelles par télécommunications; services de fourniture d'accès par télécommunication et de connexion à des systèmes de traitement de données, à des bases de données informatiques ou à des réseaux informatiques ou télématiques, y compris le réseau global de communication et le réseau mondial Web; services de télécommunication fournis par l'intermédiaire du réseau In-

ternet; télécommunications; agences de presse et d'informations; communications par terminaux d'ordinateurs; service de fourniture d'informations en ligne ou en temps différé à partir de systèmes de traitement de données, de bases de données informatiques ou de réseaux informatiques ou télématiques, y compris le réseau global de communication ou le réseau mondial Web.

42 Services d'accès et location de temps d'accès à des bases de données informatiques ou télématiques; services de location d'ordinateurs; services de conception de graphismes, dessins et textes pour la réalisation de pages Web sur le réseau Internet; services de fourniture d'informations en ligne ou en temps différé à partir de systèmes de traitement de données, de bases de données informatiques ou de réseaux informatiques ou télématiques, y compris Internet ou le réseau mondial Web; restauration (alimentation); hébergement temporaire; soins médicaux, d'hygiène et de beauté; service vétérinaire et d'agriculture; services juridiques; recherche scientifique et industrielle; programmation pour ordinateurs; maisons de repos et de convalescence; pouponnières; agences matrimoniales; pompes funèbres; travaux d'ingénieurs, consultations professionnelles et établissements de plans sans rapport avec la conduite des affaires; travaux du génie (pas pour la construction); prospection; essais de matériaux; laboratoires; location de matériel pour exploitation agricole, de vêtements, de literie, d'appareils distributeurs; imprimerie; services de reporters; filmage sur bande vidéo; gestion de lieux d'expositions.

(580) 17.09.1998

(151) 05.06.1998

697 484

(732) Sigel GmbH + Co

10, Bäumenheimer Strasse, D-86690 Mertingen (DE).

**FORMSWARE** 

(531) 26.4; 27.5.

(511) 9 Programmes d'ordinateurs enregistrés sur supports de données; supports de données.

16 Papiers, cartons et produits en ces matières (compris dans cette classe); produits de l'imprimerie, formulaires, chemises pour documents, enveloppes pour la papeterie, albums, autocollants, feuilles de transfert, représentations graphiques, billets, cartes d'entrée, cartes de souhaits, calendriers, articles pour reliures, adhésifs pour la papeterie ou le ménage; articles de bureau (à l'exception des meubles).

42 Programmation pour ordinateurs.

9 Recorded computer programs stored on data media; data media.

16 Papers, cartons and goods made of these materials (included in this class); printed matter, forms, jackets for papers, envelopes for stationery purposes, albums, stickers, transfer sheets, graphic representations, tickets, entry cards, greeting cards, calendars, bookbinding material, adhesives for stationery or household purposes; office requisites (except furniture).

42 Computer programming.

(822) DE, 07.04.1998, 397 59 676.

(300) DE, 12.12.1997, 397 59 676.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 17.09.1998

(151) 05.06.1998

697 485

(732) Sigel GmbH + Co

10, Bäumenheimer Strasse, D-86690 Mertingen (DE).

**DesignWare** 

(531) 20.1; 27.5.

(511) 9 Programmes d'ordinateurs enregistrés sur supports de données; supports de données.

16 Papiers, cartons et produits en ces matières (compris dans cette classe); produits de l'imprimerie, formulaires, chemises pour documents, enveloppes pour la papeterie, albums, autocollants, feuilles de transfert, représentations graphiques, billets, cartes d'entrée, cartes de souhaits, calendriers, articles pour reliures, adhésifs pour la papeterie ou le ménage; articles de bureau (à l'exception des meubles).

42 Programmation pour ordinateurs.

9 Recorded computer programs stored on data media; data media.

16 Paper, cardboard and goods made of these materials (included in this class); printed matter, forms, jackets for papers, envelopes for stationery purposes, albums, stickers, transfer sheets, graphic representations, tickets, entry cards, greeting cards, calendars, bookbinding material, adhesives for stationery or household purposes; office requisites (except furniture).

42 Computer programming.

(822) DE, 07.04.1998, 397 59 675.

(300) DE, 12.12.1997, 397 59 675.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 17.09.1998

(151) 05.06.1998

697 486

(732) Sigel GmbH + Co

10, Bäumenheimer Strasse, D-86690 Mertingen (DE).

**ORGAWARE**

(531) 26.4; 27.1; 27.5.

(511) 9 Programmes d'ordinateurs enregistrés sur supports de données; supports de données.

16 Papiers, cartons et produits en ces matières (compris dans cette classe); produits de l'imprimerie, formulaires, chemises pour documents, enveloppes pour la papeterie, albums, autocollants, feuilles de transfert, représentations graphiques, billets, cartes d'entrée, cartes de souhaits, calendriers, articles pour reliures, adhésifs pour la papeterie ou le ménage; articles de bureau (à l'exception des meubles).

42 Programmation pour ordinateurs.

9 Recorded computer programs stored on data media; data media.

16 Paper, cardboard and goods of these materials (included in this class); printed matter, forms, jackets for papers, envelopes for stationery purposes, albums, stickers, transfer sheets, graphic representations, tickets, entry cards, greeting

*cards, calendars, bookbinding material, adhesives for stationery or household use; office requisites (except furniture).*

42 *Computer programming.*

(822) DE, 12.05.1998, 397 59 670.

(300) DE, 12.12.1997, 397 59 670.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 17.09.1998

(151) **19.06.1998** **697 487**

(732) Verein Deutscher Ingenieure  
84, Graf-Recke-Strasse, D-40239 Düsseldorf (DE).

### VDI-AG "Gütesicherung"

(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 41 Formation dans le domaine de la technique, en particulier de la technique des courants forts.

42 Services d'un ingénieur, d'un technicien électricien et d'un physicien; consultation, activité d'expertise, recherche, contrôle, surveillance dans le domaine de la technique, en particulier de la technique des courants forts.

41 *Engineering training, particularly relating to heavy current engineering.*

42 *Services rendered by engineers, electrical technicians and physicists; consultancy, provision of expert opinions, research, monitoring, surveillance in connection with technical matters, particularly with heavy current engineering.*

(822) DE, 19.06.1998, 397 03 424.

(831) BA, BG, BY, CH, CZ, HR, HU, LV, PL, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(832) NO.

(580) 17.09.1998

(151) **09.06.1998** **697 488**

(732) Novartis Nutrition AG  
118, Monbijoustrasse, CH-3007 Berne (CH).

### WASA CRISPIES

(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 30 Farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles.

30 *Flour and preparations made from cereals, bread, pastry and confectionery, edible ices.*

(822) CH, 27.02.1998, 452087.

(300) CH, 27.02.1998, 452087.

(831) AT, BX, DE, ES, FR, IT, PL.

(832) DK, FI, NO.

(580) 17.09.1998

(151) **09.06.1998** **697 489**

(732) Novartis Nutrition AG  
118, Monbijoustrasse, CH-3007 Berne (CH).

### WASA KNECKS

(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pain croustillant, biscuits, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, glace à rafraîchir.

30 *Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flour and preparations made from cereals, bread, crisp bread, biscuits, pastry and confectionery, edible ices; honey, treacle; yeast, baking powder; salt, ice for refreshment.*

(822) CH, 05.01.1998, 452084.

(300) CH, 05.01.1998, 452084.

(831) AT, BX, DE, PL.

(832) DK, FI, SE.

(580) 17.09.1998

(151) **01.07.1998** **697 490**

(732) ZAKRYTOE AKTSIONERNOE  
OBCHTCHESTVO "KOMPAANIA "MAI"  
dom 19, Proektirouemy proezd 4294, RU-109235  
MOSKVA (RU).

(750) ZAKRYTOE AKTSIONERNOE OBCHTCHESTVO  
"KOMPAANIA "MAI", case postale 3, RU-109235  
MOSKVA (RU).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /  
*See original in color at the end of this issue.*)

(531) 7.1; 26.4; 29.1.

(591) Noir, blanc, jaune clair, jaune, bleu clair, vert clair, vert, vert foncé, brun, rouge. / *Black, white, light yellow, yellow, light blue, light green, green, dark green, brown, red.*

(511) 30 Thé.

30 *Tea.*

(822) RU, 19.02.1998, 161189.

(831) AM, AT, AZ, BG, BY, CZ, DE, EG, FR, KG, LV, MD, PL, SK, TJ, UA, UZ.

(832) GB, LT.

(527) GB.

(580) 17.09.1998

(151) **06.03.1998** **697 491**

(732) Markus T. Hofmann  
8A, Steinrader Mühlenberg, D-23556 Lübeck (DE).

### brainster

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 3 Soaps, perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions and dentifrices.

5 Preparations for health care as well as means for increasing the bodily as well as mental capacity included in this class; dietetic drinks, other drinks and dietetic food for medical purposes; baby food; enzymes, enzyme preparations and glu-

cose for medical purposes; medicinal herb teas and other medicinal teas; vitamin preparations and tonics, included in this class; sugar products and grape sugar for medical and diet purposes.

9 Electrical and electronic appliances, apparatus and instruments and their components included in this class, appliances for recording, transmission and reproduction of sound and image, alarm appliances and intrusion alarm installations, alcohol measuring devices, recorded and unrecorded audio and video carriers, in particular magnetic tapes, video tapes and CDs, CD-ROMs, optical data carriers, glasses (optics), spectacle rims and frames, computers, computer programs, data processing appliances and installations, software, computer operating programs, peripheral appliances, keyboards and memories for computers, chips (integrated circuits), remote control appliances included in this class, lasers (not for medical purposes), video games as additional appliances for television appliances.

25 Clothing, footwear and headgear.

28 Games and toys, gymnastics and sports articles included in this class, including apparatus for carrying out gymnastics exercises.

29 Conserved, dried, cooked and deep frozen fruit and vegetables; algae extracts for nutrition purposes; salads consisting essentially of fruit and/or vegetables, fruit and vegetable jellies; other jellies for eating purposes; milk and milk products included in this class, in particular yogurt and kefir; tofu, drinks consisting essentially of milk.

30 Coffee, coffee substitutes, coffee drinks, tea, tea drinks, cocoa, cocoa products and cocoa drinks; spices, including algae as a spice ingredient; glucose and grape sugar for nutritional purposes; sugar, sugar products (not for medical purposes) and confectionery, sugared almonds and nuts, honey, starch and starch products for nutritional purposes.

31 Fresh fruit and vegetables, nuts, coconut shells, sugar cane, malt as well as algae for human consumption.

32 Beer; mineral and aerated waters as well as other non-alcoholic drinks (also with additions of vitamins and minerals, not however for medical purposes); whey beverages, fruit and vegetable drinks as well as fruit and vegetable juices; syrups and other preparations for making beverages.

33 Alcoholic drinks (except beers).

35 Management consulting, in particular business consulting and consulting in the field of organisation and management of companies, as well as of personnel management.

41 Teaching and instruction, organisation and management of courses and colloquiums.

42 Computer programming, rental of data processing equipment and their accessories, scientific and industrial research in technical fields, services of engineers, technical surveys as well as technical consultation, material testing, lodging and boarding services, services in the field of medical care, of beauty care and of medical attention, services of a hospital, of a sanatorium and of a convalescent home; consulting in the field of education and training as well as of human nutrition.

3 Savons, produits de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions capillaires et dentifrices.

5 Produits pour soins médicaux ainsi que produits pour l'amélioration des capacités physiques et intellectuelles, compris dans cette classe; boissons diététiques, autres boissons et aliments diététiques à usage médical; aliments pour bébés; enzymes, préparations enzymatiques et glucose à usage médical; tisanes de plantes médicinales et autres infusions médicinales; préparations de vitamines et reconstituants, compris dans cette classe; sucreries et sucre de raisin à usage médical et de régime.

9 Matériel, appareils et instruments électriques et électroniques et leurs composants compris dans cette classe, matériel d'enregistrement, de transmission et de reproduction de sons et d'images, matériel d'alarme et installations d'alarme anti-intrusion, dispositifs alcoolométriques, supports audio et vidéo préenregistrés et vierges, notamment bandes magnétiques, bandes vidéo et disques compacts, CD-ROM, supports de données optiques, lunettes (optique), cercles et montures de lu-

nettes, ordinateurs, programmes informatiques, appareils et installations de traitement des données, logiciels, programmes de système d'exploitation enregistrés pour ordinateurs, unités périphériques, claviers et mémoires d'ordinateur, puces (circuits intégrés), appareils de commande à distance compris dans cette classe, lasers (à usage non médical), jeux vidéo en tant qu'appareils complémentaires pour téléviseurs.

25 Vêtements, chaussures et chapellerie.

28 Jeux et jouets, articles de gymnastique et de sport compris dans cette classe, en particulier appareils pour la gymnastique.

29 Fruits et légumes conservés, séchés, cuits et surgelés; extraits d'algues à des fins nutritives; salades comprenant principalement des fruits et/ou légumes, gelées de fruits et de légumes; autres gelées pour l'alimentation; lait et produits laitiers compris dans cette classe, en particulier yaourt et képhir; tofu, boissons constituées essentiellement de lait.

30 Café, succédanés du café, boissons au café, thé, boissons à base de thé, cacao, produits de cacao et boissons au cacao; épices, en particulier algues en tant qu'épice; glucose et sucre de raisin à usage alimentaire; sucre, sucreries (à usage non médical) ainsi que confiseries, dragées et fruits à coque sucrés, miel, amidon et produits amylicés à usage alimentaire.

31 Fruits et légumes frais, fruits à coque, coques de noix de coco, canne à sucre, malt ainsi qu'algues pour la consommation humaine.

32 Bières; eaux minérales et gazeuses ainsi qu'autres boissons non alcoolisées (également avec adjonction de vitamines et minéraux, toutefois pas à usage médical); boissons à base de petit-lait, boissons aux fruits et aux légumes ainsi que jus de fruits et de légumes; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

33 Boissons alcoolisées (à l'exception des bières).

35 Conseil en gestion, en particulier conseil en administration des affaires et conseil dans le domaine de l'organisation et la gestion d'entreprises, ainsi que la gestion des ressources humaines.

41 Education et enseignement, organisation et administration de cours et colloques.

42 Programmation informatique, location de matériel informatique et leurs accessoires, recherche scientifique et industrielle à caractère technique, services d'ingénierie, expertises techniques ainsi que conseil technique, essai de matériaux, hébergement et restauration, services dans le domaine des soins médicaux et de beauté, services hospitaliers, de sanatorium et de maison de repos; conseil dans les domaines de l'éducation et de la formation ainsi que de la nutrition humaine.

(822) DE, 11.11.1997, 397 44 071; 14.01.1998, 397 54 462.

(300) DE, 15.09.1997, 397 44 071; classes 03, 05, 25, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 35, 41 / classes 03, 05, 25, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 35, 41

(300) DE, 12.11.1997, 397 54 462; classes 09, 42 / classes 09, 42

(831) AL, AT, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KP, LI, LR, LV, MA, MC, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, UA, VN, YU.

(832) DK, FI, GB, LT, NO, SE.

(851) DK, FI, GB, LT, NO, SE - List limited to / Liste limitée à:

5 Preparations for health care as well as means for increasing the bodily as well as mental capacity included in this class; dietetic drinks, other drinks and dietetic food for medical purposes; baby food; enzymes, enzyme preparations and glucose for medical purposes; medicinal herb teas and other medicinal teas; vitamin preparations and tonics included in this class; sugar products and grape sugar for medical and diet purposes.

9 Electrical and electronic appliances, apparatus and instruments and their components included in this class, appliances for recording, transmission and reproduction of sound and image, alarm appliances and intrusion alarm installations, alcohol measuring devices, recorded and unrecorded audio and

video carriers, in particular magnetic tapes, video tapes and CDs, CD-ROMs, optical data carriers, glasses (optics), spectacle rims and frames, computers, computer programs, data processing appliances and installations, software, computer operating programs, peripheral appliances, keyboards and memories for computers, chips (integrated circuits), remote control appliances included in this class, lasers (not for medical purposes), video games as additional appliances for television appliances.

30 Coffee, coffee substitutes, coffee drinks, tea, tea drinks, cocoa, cocoa products and cocoa drinks; spices, including algae as a spice ingredient; glucose and grape sugar for nutritional purposes; sugar, sugar products (not for medical purposes) and confectionery, sugared almonds and nuts, honey, starch and starch products for nutritional purposes.

32 Beer; mineral and aerated waters as well as other non-alcoholic drinks (also with addition of vitamins and minerals, not however for medical purposes); whey beverages, fruit and vegetable drinks as well as fruit and vegetable juices; syrups and other preparations for making beverages.

5 *Produits pour soins médicaux ainsi que produits pour l'amélioration des capacités physiques et intellectuelles, compris dans cette classe; boissons diététiques, autres boissons et aliments diététiques à usage médical; aliments pour bébés; enzymes, préparations enzymatiques et glucose à usage médical; tisanes de plantes médicinales et autres infusions médicinales; préparations de vitamines et reconstituants, compris dans cette classe; sucreries et sucre de raisin à usage médical et de régime.*

9 *Matériel, appareils et instruments électriques et électroniques et leurs composants compris dans cette classe, matériel d'enregistrement, de transmission et de reproduction de sons et d'images, matériel d'alarme et installations d'alarme anti-intrusion, dispositifs alcoolométriques, supports audio et vidéo préenregistrés et vierges, en particulier bandes magnétiques, bandes vidéo et disques compacts, CD-ROM, supports de données optiques, lunettes (optique), cercles et montures de lunettes, ordinateurs, programmes informatiques, appareils et installations de traitement des données, logiciels, programmes de système d'exploitation enregistrés pour ordinateurs, unités périphériques, claviers et mémoires d'ordinateur, puces (circuits intégrés), appareils de commande à distance compris dans cette classe, lasers (à usage non médical), jeux vidéo en tant qu'appareils complémentaires pour téléviseurs.*

30 *Café, succédanés du café, boissons au café, thé, boissons à base de thé, cacao, produits de cacao et boissons au cacao; épices, en particulier algues en tant qu'épice; glucose et sucre de raisin à usage alimentaire; sucre, sucreries (à usage non médical) ainsi que confiseries, dragées et fruits à coque sucrés, miel, amidon et produits amylicés à usage alimentaire.*

32 *Bières; eaux minérales et gazeuses ainsi qu'autres boissons non alcoolisées (également avec adjonction de vitamines et minéraux, toutefois pas à usage médical); boissons à base de petit-lait, boissons aux fruits et aux légumes ainsi que jus de fruits et de légumes; sirops et autres préparations pour faire des boissons.*

(527) GB.

(580) 17.09.1998

(151) 23.04.1998

(732) Slovenská televízna spoločnosť, s.r.o.

SK-900 82 Blatné 18 (SK).

697 492



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /  
See original in color at the end of this issue.)

(531) 26.1; 26.7; 26.11; 27.1; 27.5; 29.1.

(591) Bleu, jaune. / Blue, yellow.

(511) 6 Boîtes en métaux communs; figurines (statuettes) en métaux communs; caisses en métal; colonnes d'affichage métalliques.

9 Lecteurs de disques compacts; lunettes de soleil; cartouches de jeux vidéo; disques acoustiques; visières anti-éblouissantes; bandes (rubans) magnétiques; supports d'enregistrements sonores; dessins animés; jeux automatiques (machines) à prépaiement; émetteurs de signaux électroniques; films pour l'enregistrement des sons; étuis pour pince-nez; hologrammes; enseignes lumineuses; tubes lumineux pour la publicité; appareils pour la transmission du son; appareils pour la reproduction de son; appareils de télévision; bandes vidéo; films (pellicules) impressionnés; disques magnétiques; appareils pour jeux conçus pour être utilisés seulement avec récepteur de télévision; films cinématographiques impressionnés; appareils pour le divertissement conçus pour être utilisés seulement avec récepteur de télévision; disques compacts (audio-vidéo); disques optiques compacts; supports de données magnétiques; supports de données optiques; disques optiques; appareils d'enseignement.

11 Allume-gaz; lampes de poche; lampions; lanternes vénitiennes; dispositifs antiéblouissants pour véhicules (garnitures de lampes).

14 Amulettes (bijouterie); horloges; montres-bracelets; breloques; objets en similor; articles en doublé (métal précieux); gobelets en métaux précieux; bonbonnières en métaux précieux; étuis à aiguilles (en métaux précieux); boîtiers de montres; porte-clefs de fantaisie.

16 Journaux de bandes dessinées; porte-chéquiers; fournitures pour l'écriture; affiches; porte-affiches en papier ou en carton; crayons; journaux; périodiques; dessous de chopes à bière; bracelets pour instruments à écrire; brochures; cahiers; carnets; chemises pour documents; classeurs (articles de bureau); livres; couvertures (papeterie); porte-mines; décors de théâtre; enveloppes (papeterie); papier d'emballage; plumiers; écussons (cachets en papier); encriers; matériel d'enseignement sous forme de jeu à l'exception des appareils; cartes postales; produits d'imprimerie; manuels; publications; papier à lettres; linge de table (en papier); livrets; nappes en papier; onglets (reliures); stylographes; prospectus; reliures; plumes (articles de bureau); sacs (enveloppes, pochettes) pour l'emballage (en papier ou en matières plastiques); fournitures scolaires; cartes de souhaits; rond de table (en papier); bandes collantes pour la papeterie ou le ménage; almanachs; supports pour plumes et crayons; dessous de carafes (en papier); faire-part (papeterie); fanions (en papier); drapeaux (en papier); coupe-papier (articles de bureau); taille-crayons; napperons en papier; écrivains; écrivains en papier ou en carton; essuie-mains en papier; étiquettes non en tissu; autocollants (articles de papeterie).

17 Sacs (enveloppes, pochettes) pour l'emballage (en caoutchouc); sachets (enveloppes, pochettes) pour l'emballage (en caoutchouc); bandes adhésives autres que pour la médecine, la papeterie ou le ménage; rubans auto-adhésifs autres que pour la médecine, la papeterie ou le ménage.

18 Serviettes d'écoliers; porte-cartes (portefeuilles); parapluies; fourreaux de parapluies; sacs à dos; ombrelles; portefeuilles; sacs à provisions; sacs de campeurs; sacs de plage; sacs (enveloppes, pochettes) pour l'emballage (en cuir); ser-

viettes (maroquinerie); boîtes en fibre vulcanisée; étuis pour clés (maroquinerie); filets à provisions; mallettes.

19 Colonne d'affichage (non métalliques); figurines (statuettes) en pierre, en béton ou en marbre.

20 Mobiles décoratifs produisant des sons; objets de publicité gonflables; appliques murales décoratives (ameublement) non en matières textile; chalumeaux (pailles) pour la dégustation des boissons; écriteaux en bois ou en matières plastiques; tresses de paille; boîtes en bois ou en matières plastiques; figurines (statuettes) en bois, en cire, en plâtre ou en matières plastiques.

21 Gobelets en papier ou en matières plastiques; verres à boire; boîtes à biscuits; récipients à boire; boîtes à savon; bols; carafes; chinoiseries (porcelaines); coupes à fruits; pots; plats en papier; porcelaines; soucoupes non en métaux précieux; gobelets non en métaux précieux; bonbonnières non en métaux précieux; brocs.

24 Tissus adhésifs collables à chaud; étoffes; chemins de table; nappes (non en papier); tissus pour la lingerie; fanions (non en papier); linge de maison; dessous de carafes (linges de table); ronds de table (non en papier); napperons individuels en matière textiles.

25 Costumes de mascarade; bandanas (foulards); vêtements de sport; tee-shirts; bas; blouses; bonnets; calottes; visières (chapellerie); chemisettes; vêtements; habits; collants; combinaisons (vêtements); foulards; gilets; maillots; vestes; vêtements en papier; bandeaux pour la tête (habillement).

28 Manèges forains; peluches (jouets); ballons de jeu; jouets; clochettes pour arbres de Noël; jeux automatiques autres que ceux à prépaiement et ceux conçus pour être utilisés seulement avec récepteur de télévision; étuis pour crosses de golf; jeux de société; marionnettes; poupées; masques de théâtre; masques de carnaval; décoration pour arbres de Noël (excepté les articles d'éclairage et les sucreries); appareils de jeux électroniques autres que ceux conçus pour être utilisés seulement avec récepteur de télévision; mobiles (jouets); ours en peluche.

32 Apéritifs sans alcool; bières; jus de fruits; eaux minérales (boissons); eau de Seltz; jus végétaux (boissons); boissons non alcooliques.

34 Tabac; briquets pour fumeurs; cigares; cigarettes; services pour fumeurs.

35 Direction professionnelle des affaires artistiques; organisation de foires à buts commerciaux ou de publicité; publicité par correspondance; aide à la direction des affaires; renseignements d'affaires; affichage; diffusion d'annonces publicitaires; bureaux de placement; information statistique; démonstration de produits; distribution de matériel publicitaire (tracts, prospectus, imprimés, échantillons); diffusion de matériel publicitaire (tracts, prospectus, imprimés, échantillons); mise à jour de documentation publicitaire; diffusion (distribution) d'échantillons; investigations pour affaires; location de matériel publicitaire; conseils en organisation des affaires; publication de textes publicitaires; publicité; relations publiques; publicité télévisée; agences de publicité; services de conseils pour la direction des affaires; publicité radiophonique; services de mannequins à des fins publicitaires ou de promotion des ventes; recherches de marché; prévisions économiques; informations d'affaires; sondage d'opinion; location d'espaces publicitaires; promotion des ventes (pour des tiers); traitement de texte.

36 Affermage de biens immobiliers; courtage; agences immobilières; courtage en biens immobiliers; estimations immobilières; collectes de bienfaisance; collectes; estimations financières (assurances, banques, immobilier); gérance de biens immobiliers.

38 Diffusion des programmes de télévision; agences d'informations (nouvelles); agences de presse; location d'appareils pour la transmission de messages.

39 Livraison de marchandises commandées par correspondance; affrètement; courtage de fret; informations en matières de transport.

40 Traitement des films cinématographiques; reliures; assemblage de matériaux sur commande (pour des tiers); montage de bandes vidéo.

41 Organisation et conduite d'ateliers de formation; organisation de bals; organisation de concours de beauté; exploitation de salles de jeux; réservation de places de spectacles; jardins d'attractions; divertissement; location d'appareils et accessoires cinématographiques; studios de cinéma; organisation de concours (éducation ou divertissement); location de décors de spectacles; publication de textes (autres que textes publicitaires); instruction; location d'enregistrements sonore; location de films cinématographiques; production de films; services d'impresarios; publication de livres; location de postes de radio et de télévision; montage de programmes radiophoniques et de télévision; service d'orchestres; représentations théâtrales; production de spectacles; divertissement télévisé; location de décors de théâtre; agences de modèles pour artistes; services de clubs (divertissement ou éducation); organisation et conduite de colloques; organisation et conduite de conférences; organisation et conduite de congrès; informations en matière de divertissement; informations en matière d'éducation; organisation d'expositions à buts culturels ou éducatifs; clubs de santé (mise en forme physique); services de camps de vacances (divertissement); services de studios d'enregistrement; informations en matières de récréation; location de bandes vidéo; organisation et conduite de séminaires; organisation et conduite de symposiums; production de films sur bandes vidéo; organisation de loteries.

42 Consultation sur la protection de l'environnement (sans rapport avec la conduite des affaires); clubs de rencontres; consultation professionnelle (sans rapport avec la conduite des affaires); gestion de lieux d'expositions; services hôteliers; imprimerie; services d'informations météorologiques; informations sur la mode; orientation professionnelle; restauration (repas); services de reporters; restaurants à service rapide et permanent (snack-bars); services de traduction; services de bar; services de dessinateurs de mode; location de constructions transportables.

6 Boxes of common metal; figurines (statuettes) of base metals; bins of metal; advertisement columns of metal.

9 Compact disc players; sunglasses; video game cartridges; sound recording discs; anti-glare visors; magnetic tapes; sound recording carriers; animated cartoons; automatic coin-operated amusement machines; transmitters of electronic signals; sound recording strips; pince-nez cases; holograms; luminous signs; neon signs; sound transmitting apparatus; sound reproducing apparatus; television apparatus; video tapes; exposed films; magnetic disks; apparatus for games adapted for use with television receivers only; cinematographic film; apparatus for games adapted for use with television receivers only; compact discs (audio-video); optical compact discs; magnetic data media; optical data media; optical discs; teaching apparatus.

11 Gas lighters; pocket searchlights; Chinese lanterns; fairy lights for festive decoration; anti-glare devices for vehicles (lamp fittings).

14 Amulets (jewellery); clocks; wrist watches; charms; ormolu ware; plated articles (precious metal plating); goblets of precious metal; boxes of precious metal for sweetmeats; needle cases of precious metal; watch cases; key rings.

16 Comic books; holders for checkbooks; writing materials; posters; advertisement boards of paper or cardboard; pencils; newspapers; periodicals; mats for beer glasses; wristbands for the retention of writing instruments; pamphlets; writing or drawing books; note books; folders for papers; binders (office requisites); books; covers (stationery); mechanical pencils; theatre sets; envelopes (stationery); wrapping paper; pen cases; shields (paper seals); inkwells; teaching materials in the form of games, except apparatus; postcards; printed matter; manuals; publications; writing paper; table linen of paper; booklets; table cloths of paper; binding strips (bookbindings); fountain pens; prospectuses; bookbindings; pens (office requisites); bags (covers, pouches) for packaging purposes (of pa-

per or plastic materials); school supplies; greeting cards; table mats of paper; adhesive bands for stationery or household purposes; almanacs; stands for pens and pencils; coasters (of paper); announcement cards (stationery); pennants (of paper); flags (of paper); paper knives (office requisites); pencil sharpeners; place mats of paper; inkstands; placards of paper or cardboard; towels of paper; labels, not of textile; stickers (paper stationery).

17 Bags (covers, pouches) for packaging purposes (of rubber); small bags (covers, jackets) for packaging purposes (of rubber); adhesive tapes other than for medical, stationery or household use; self-adhesive tapes other than for medical, stationery or household use.

18 School bags; card cases (wallets); umbrellas; umbrella covers; rucksacks; sunshades; wallets; shopping bags; bags for campers; beach bags; bags (covers, pouches) for packaging purposes (made of leather); briefcases (leatherware); boxes of vulcanised fibre; key cases (leatherware); net bags for shopping; suitcases.

19 Non-metallic advertisement columns; figurines (statuettes) of stone, concrete or marble.

20 Wind chimes; inflatable publicity objects; decorative wall fittings (furniture) not of textile fabrics; drinking straws; placards of wood or plastics; straw plaits; boxes of wood or plastic; figurines (statuettes) of wood, wax, plaster or plastics.

21 Cups of paper or plastic; drinking glasses; cookie jars; drinking vessels; soap boxes; bowls; carafes; china ornaments (porcelain ware); fruit cups; pots; paper plates; porcelain ware; saucers, not of precious metal; goblets, not of precious metal; candy boxes, not of precious metal; pitchers, not of precious metal.

24 Adhesive fabrics for application by heat; cloths; table runners; table cloths (not of paper); lingerie fabric; pennants (not of paper); household linen; coasters (table linen); table mats (not of paper); place mats of textile.

25 Masquerade costumes; bandanas (scarves); sportswear; tee-shirts; stockings; overalls; knitted caps; skull caps; cap peaks (headwear); short-sleeve shirts; clothes; tights; slippers (clothing); scarves; cardigans; singlets; jackets; paper clothing; headbands (clothing).

28 Fairground ride apparatus; cuddly toys; play balloons; toys; bells for Christmas trees; automatic games, other than coin-operated and those adapted for use with television receivers only; covers for golf clubs; parlour games; puppets; dolls; theatrical masks; toy masks; Christmas tree decorations (except lighting articles and sweetmeats); apparatus for electronic games, except those adapted for use with television receivers only; mobiles (toys); teddy bears.

32 Non-alcoholic aperitifs; beer; fruit juices; mineral water; seltzer water; vegetable juices (beverages); non-alcoholic beverages.

34 Tobacco; cigarette lighters; cigars; cigarettes; smokers' sets.

35 Business management of performing artists; organisation of trade fairs for commercial or advertising purposes; advertising by mail order; business management assistance; business inquiries; outdoor advertising; dissemination of advertising matter; employment agencies; statistical information; demonstration of goods; direct mail advertising (leaflets, prospectuses, printed matter, samples); distribution of advertising materials (leaflets, prospectuses, printed matter, samples); updating of advertising material; distribution of samples; business investigations; publicity material rental; business organisation consultancy; publication of advertising texts; advertising; public relations; television advertising; advertising agencies; advisory services for business management; radio advertising; modelling for advertising or sales promotion; market research services; economic forecasting; business information; opinion polling; rental of advertising space; sales promotion (for third parties); word processing.

36 Leasing of real estate property; brokerage; real estate agencies; real estate brokerage; real estate appraisal;

charitable fund raising; organisation of collections; financial evaluation (insurance, banking, real estate); real estate management.

38 Broadcasting of television programmes; news agencies; rental of message sending apparatus.

39 Delivery of goods by mail order; freighting; freight brokerage; transport information.

40 Processing of cinematographic films; bookbindings; custom assembling of materials (for third parties); videotape editing.

41 Arranging and conducting of workshops; organisation of balls; arranging of beauty contests; providing amusement arcade services; booking of seats for shows; amusement parks; entertainment; rental of movie projectors and accessories; movie studios; organisation of competitions (education or entertainment); rental of show scenery; publication of texts (excluding texts for advertisement); teaching; rental of sound recordings; rental of motion pictures; film production; impresario services; book publishing; rental of radio and television sets; production of radio and television programmes; orchestra services; theatre productions; production of shows; television entertainment; rental of stage scenery; modelling for artists; club services (entertainment or education); arranging and conducting of colloquiums; arranging and conducting of conferences; arranging and conducting of congresses; entertainment information; education information; organisation of exhibitions for cultural or educational purposes; health club services (physical fitness); holiday camp services (entertainment); recording studio services; information on recreational activities; rental of video tapes; arranging and conducting of seminars; arranging and conducting of symposiums; video tape film production; operating lotteries.

42 Consultation relating to environment protection (unrelated to business dealings); dating services; professional consultancy (unrelated to business dealings); providing facilities for exhibitions; hotel services; printing services; meteorological information; fashion information; vocational guidance; providing food and drinks; news reporter services; snack bars; translation services; cocktail lounge services; fashion designing services; rental of portable buildings.

(822) SK, 23.04.1998, 180 531.

(831) AT, BG, CZ, DE, FR, HR, HU, IT, MC, PL, RO, RU, SI, UA.

(832) FI, GB.

(527) GB.

(580) 17.09.1998

(151) 13.05.1998

697 493

(732) Siemens Aktiengesellschaft

2, Wittelsbacherplatz, D-80333 München (DE).

## PICTOPHONE

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 9 Optical, electrotechnical appliances and devices (included in this class); electrotechnical and electrical devices for recording, emitting, transmitting, receiving, reproducing and processing sounds, signals, characters and/or images; electrotechnical and electrical devices for technical input, processing, sending, transmitting, switching, storing and output of messages and data; communications computers, software; optical, electrotechnical and electronic communications equipment; data processing programs.

9 Appareils et dispositifs optiques et électrotechniques (compris dans cette classe); dispositifs électrotechniques et électriques pour l'enregistrement, l'émission, la transmission, la réception, la reproduction et le traitement du son, des signaux, des caractères et/ou des images; dispositifs électrotechniques et électriques pour l'entrée, le traitement, l'envoi, la transmission, la commutation, le stockage et la sortie techni-

ques de messages et de données; ordinateurs de transmission, logiciels; matériel de communication optique, électrotechnique et électronique; programmes informatiques.

(822) DE, 12.11.1997, 397 41 858.

(831) AT, BX, BY, CH, CN, CZ, ES, FR, HU, IT, LI, MC, PL, PT, RU, SK, SM, UA.

(832) DK, FI, GB, IS, NO, SE.

(527) GB.

(580) 17.09.1998

(151) **25.03.1998**

**697 494**

(732) KOVOPROJEKTA BRNO a.s.  
Příkop 25, CZ-657 26 Brno (CZ).



(531) 15.7; 26.7; 26.11; 26.13; 27.5.

(511) 37 Réalisation de constructions industrielles et commerciales, y compris leur réparation.

42 Activités de projets et consultations surtout dans le domaine de l'industrie pétrochimique et chimique, la construction de machines, la fonderie, l'industrie verrière, textile et alimentaire, activités de projets et consultations dans le domaine écologique, activités de projets et consultations dans le domaine du bâtiment, activités de projets dans le domaine des installations électriques, ingénierie.

37 *Building and repairing of industrial and commercial premises.*

42 *Drawing up of projects and consulting mainly with relation to the chemical and petrochemical industry, the production of machines, foundries and the glass, textile and food industries, drawing up of projects and consulting in environmental matters, drawing up of projects and consulting in the building sector, projects relating to electrical installations, engineering.*

(822) CZ, 25.03.1998, 208832.

(831) AT, BG, BX, DE, FR, HR, HU, IT, PL, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 17.09.1998

(151) **09.06.1998**

**697 495**

(732) Monsieur Edouard LECLERC  
La Haye, Saint-Divy, F-29220 Landerneau (FR).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 26.1; 26.4; 26.7; 27.5; 29.1.

(591) Rouge, bleu, blanc, orange.

(511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie, aux sciences, à la photographie, ainsi qu'à l'agriculture, l'horticulture et

la sylviculture; résines artificielles à l'état brut, matières plastiques à l'état brut; engrais pour les terres; compositions extinctrices; préparations pour la trempe et la soudure des métaux; produits chimiques destinés à conserver les aliments; matières tannantes; adhésifs (matières collantes) destinés à l'industrie.

2 Couleurs, vernis (à l'exception des isolants), laques (peintures); préservatifs contre la rouille et la détérioration du bois; matières tinctoriales; mordants (ni pour métaux ni pour semences); résines naturelles à l'état brut; métaux en feuilles et en poudre pour peintres, décorateurs, imprimeurs et artistes.

3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; produits de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

4 Huiles et graisses industrielles; lubrifiants; produits pour absorber, arroser et lier la poussière; combustibles (y compris les essences pour moteurs) et matières éclairantes; bougies et mèches (éclairage).

6 Métaux communs et leurs alliages; matériaux de construction métalliques; constructions transportables métalliques; matériaux métalliques pour les voies ferrées; câbles et fils métalliques non électriques; serrurerie métallique non électrique; quincaillerie métallique non électrique; tuyaux métalliques, coffres-forts; minerais.

7 Machines-outils; moteurs (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres); accouplements (non électriques) et organes de transmission (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres); instruments agricoles autres que ceux entraînés manuellement; couveuses pour les oeufs.

8 Outils et instruments à main entraînés manuellement; coutellerie non électrique; fourchettes; cuillers (couverts); armes blanches; rasoirs.

9 Appareils et instruments scientifiques (autres qu'à usage médical), nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission ou la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses; machines à calculer; appareils pour le traitement de l'information, ordinateurs; extincteurs.

11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires.

12 Véhicules; appareils de locomotion par terre, par air ou par eau.

14 Métaux précieux et leurs alliages autres qu'à usage dentaire; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.

16 Papier et carton (brut, mi-ouvré ou pour la papeterie ou l'imprimerie); produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes pour la papeterie ou le ménage); matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction et d'enseignement (à l'exception des appareils); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

20 Meubles, glaces (miroirs), cadres.

21 Ustensiles et récipients non électriques pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); peignes et éponges; brosses (à l'exception des pinceaux); matériaux pour la brosse; matériel de nettoyage; paille de fer; verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre pour la construction); vaisselle en verre, porcelaine ou faïence.

22 Cordes (ni en caoutchouc, ni de raquettes, ni d'instruments de musique), ficelles, filets de pêche, filet de camouflage, tentes, bâches (ni de sauvetage, ni de voitures d'enfants), voile (gréement), matières de rembourrage (à l'exception du caoutchouc ou des matières plastiques); matières textiles fibreuses brutes.

25 Vêtements (habillement), chaussures (à l'exception des chaussures orthopédiques); chapellerie.

27 Tapis, paillasons, nattes, linoléum, revêtements de sols (à l'exception des carrelages et des peintures); tentures murales non en matières textiles.

35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau; distribution de prospectus, d'échantillons; services d'abonnement de journaux pour des tiers; conseils, informations ou renseignements d'affaires; comptabilité; reproduction de documents; bureaux de placement; gestion de fichiers informatiques; organisation d'expositions à buts commerciaux ou de publicité.

36 Assurances; affaires financières; affaires monétaires; affaires immobilières; caisses de prévoyance; émission de chèques de voyage et de lettres de crédit; expertise immobilière; gérance d'immeubles.

37 Constructions et réparations; services d'installation; travaux publics; travaux ruraux; forage de puits; location d'outils et de matériel de construction de boteurs, d'extracteurs d'arbres; entretien ou nettoyage de bâtiments, de locaux, du sol (ravalement de façades, désinfection, dératissage); entretien ou nettoyage d'objets divers (blanchisserie); réparation, recharge ou vulcanisation de pneus; cordonnerie.

39 Transport; emballage et entreposage de marchandises; organisation de voyages; distribution de journaux; distribution d'eau et d'électricité; exploitation de transbordeurs; remorquage maritime, déchargement, renflouement de navires; dépôt, gardiennage d'habits; location de réfrigérateurs; locations de garages; réservation de places pour le voyage et les spectacles.

41 Education; formation; divertissement; activités sportives et culturelles; édition de livres, de revues; prêts de livres; dressage d'animaux; production de spectacles, de films; agences pour artistes; location de films, d'enregistrements phonographiques, d'appareils de projection de cinéma et accessoires de décors de théâtre; organisation de concours en matière d'éducation ou de divertissement; organisation et conduite de colloques, conférences, congrès; organisation d'expositions à buts culturels ou éducatifs; réservations de places pour les spectacles; organisations de loteries.

42 Restauration (alimentation); hébergement temporaire; soins médicaux, d'hygiène et de beauté; services vétérinaires et d'agriculture; services juridiques; recherche scientifique et industrielle; programmation pour ordinateurs; maisons de repos et de convalescence; pouponnières; agences matrimoniales; pompes funèbres; travaux d'ingénieurs, consultations professionnelles et établissements de plans sans rapport avec la conduite des affaires; travaux d'ingénieurs, consultations professionnelles et établissements de plans sans rapport avec la conduite des affaires; travaux du génie (pas pour la construction); prospection; essais de matériaux; laboratoires; location de matériel pour exploitation agricole de vêtements, de literie, d'appareils distributeurs; imprimerie; location de temps d'accès à un centre serveur de bases de données; services de reporteurs; filmage sur bandes vidéo; gestion de lieux d'expositions.

(822) FR, 23.12.1997, 97 710 232.

(300) FR, 23.12.1997, 97/710 232.

(831) BX, ES, PL, PT.

(580) 17.09.1998

(151) **12.06.1998** **697 496**

(732) SIEMENS NIXDORF  
INFORMATION SYSTEMS S.A.  
SOCIETE ANONYME  
14, Avenue des Beguines, F-95800 CERGY SAINT  
CHRISTOPHE (FR).

*internet* **ACADEMY**

(531) 27.5.

(511) 9 Programmes informatiques.

38 Transmission et distribution de données, d'informations, d'images, de séquences vidéo et audio, offre et communication d'informations mémorisées dans une banque de données, notamment par le biais de systèmes (informatiques) à communication interactive.

41 Enseignement; médiation dans le domaine de l'enseignement; organisation et réalisation d'actions de formation, de stages et de séminaires; transmission de connaissances.

42 Développement, élaboration et location de programmes informatiques.

9 *Computer programs.*

38 *Transmission and distribution of data, information, images and audio and video sequences, proposal and communication of information stored in a data bank, especially via computer systems for interactive communication.*

41 *Teaching; intermediary services in education matters; organisation and running of training activities, courses and seminars; imparting of knowledge.*

42 *Computer program developing, writing and renting.*

(822) FR, 29.12.1997, 97710947.

(300) FR, 29.12.1997, 97710947.

(831) AM, AT, AZ, BG, BX, BY, CH, CZ, DE, ES, HR, HU, IT, KG, KZ, LV, MD, PL, PT, RO, RU, SI, SK, TJ, UA, UZ.

(832) DK, FI, IS, NO, SE.

(580) 17.09.1998

(151) **17.06.1998**

**697 497**

(732) GUILLOT Roger  
FLOIRAC, F-12200 MONTEILS (FR).

## CAV-LAND

(541) caractères standard.

(511) 16 Emballage et enveloppes pour bouteilles en carton et en papier; cartons; sacs en matières plastiques.

19 Éléments de construction en béton, pâte à base de bois pour la construction, statuettes en pierre, en béton ou en marbre, verre isolant pour la construction.

20 Meubles; armoires, vitrines, casiers pour bouteilles; enveloppes pour bouteilles; pupitre, rayonnages; meubles en jonc, liège, roseau, osier; casiers en béton, casiers en céramique, meubles en pierre.

22 Paillons pour bouteilles, enveloppes et emballages en paille pour bouteilles; copeaux de bois; cordes.

(822) FR, 27.10.1997, 97 701 794.

(831) BX, CH, DE, ES, IT, PT.

(580) 17.09.1998

(151) **20.07.1998**

**697 498**

(732) Magic Trend GmbH  
5, Buechbrunnenstrasse, CH-8447 Dachsen (CH).

## MYTHOS

(541) caractères standard.

(511) 32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

41 Services de discothèques et de clubs.

42 Restauration (alimentation); services de bars, pubs et café.

(822) CH, 18.06.1998, 453220.

(300) CH, 18.06.1998, 453220.

(831) AT, DE.  
(580) 17.09.1998

(151) **12.05.1998** **697 499**

(732) Schneberger Textilvertrieb GmbH  
9, Harkortstrasse, D-48163 Münster (DE).

**cavita**

SCHNEBERGER GRUPPE

(531) 27.5.  
(511) 25 Clothing.  
25 *Vêtements.*  
(822) DE, 07.09.1995, 395 27 346.  
(831) AT, BA, BX, BY, CH, CZ, ES, FR, HR, IT, KZ, LI, MC, MD, PT, RU, SI, SK, SM, UA, YU.  
(832) DK, FI, GB, NO, SE.  
(527) GB.  
(580) 17.09.1998

(151) **15.05.1998** **697 500**

(732) Stichting BDO  
8, Paasheuvelweg, NL-1105 BH AMSTERDAM-ZUIDOOST (NL).

**BDO**

(531) 26.3; 26.11; 27.5.  
(511) 16 Paper and goods made of this material, not included in other classes; office requisites (except furniture); books, periodicals, printed advertising material, brochures and pamphlets, all for use in respect of accountancy and business management; chequebooks and credit cards (printed matter).  
35 Services of accountants and auditors; assistance in business management and business advisory services; business management services.  
36 Financial management and trustee services.  
16 *Papier et produits en cette matière, non compris dans d'autres classes; articles de bureau (à l'exception des meubles); livres, périodiques, matériel publicitaire imprimé, dépliants publicitaires et brochures, tous lesdits produits étant utilisés dans le domaine de la comptabilité et de la gestion d'entreprise; carnets de chèques et cartes de crédit (imprimés).*  
35 *Prestations de comptables et de vérificateurs de comptes; aide à la gestion d'entreprise et conseil en activités commerciales; services de gestion d'entreprise.*  
36 *Gérance de fortunes et services fiduciaires.*  
(822) BX, 15.01.1993, 527995.  
(831) MC, SI, SK, YU.  
(832) FI, IS, LT.  
(580) 17.09.1998

(151) **11.06.1998** **697 501**

(732) Hoeka B.V.  
3-9, Geysersstraat, NL-5753 RP DEURNE (NL).

**FLEURIT**

(511) 1 Binding agents as base material for floors; plastic as base material for floors; waterproof coatings and anti-slip coatings for floors (except paints and lacquers).

2 Coatings (paints and lacquers) for floors.  
19 Coloured quartz sand (except sand for moulding).  
1 *Liants en tant que substances de base pour planchers; matières plastiques en tant que substances de base pour planchers; enduits hydrofuges et revêtements antidérapants pour planchers (hormis peintures et laques).*  
2 *Enduits (peintures et laques) pour planchers.*  
19 *Sable quartzueux coloré (hormis le sable de moulage).*

(822) BX, 06.01.1998, 618245.

(300) BX, 06.01.1998, 618245.

(831) AT, CH, DE, FR.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 17.09.1998

(151) **29.06.1998** **697 502**

(732) Bradna Miroslav  
Alšova 522, CZ-708 00 Ostrava (CZ).



(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume.)

(531) 26.3; 26.4; 26.11; 27.5; 29.1.

(591) Jaune, bleu, rouge.

(511) 35 Publicité, gestion des affaires commerciales, administration commerciale, travaux de bureau.

39 Transport, emballage et entreposage de marchandises, organisation de voyages.

41 Éducation, formation, divertissement, activités sportives et culturelles.

42 Services juridiques, recherche scientifique et industrielle, programmation pour ordinateurs.

(822) CZ, 29.06.1998, 210795.

(831) BX, BY, CH, DE, ES, FR, HR, IT, PL, RU, SI, SK, UA.

(580) 17.09.1998

(151) **28.07.1998** **697 503**

(732) VRB Friesland B.V.  
1, Junokade, NL-8938 AB LEEUWARDEN (NL).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 1.15; 26.4; 27.5; 29.1.

(591) Noir, blanc, jaune, orange.

(511) 7 Groupes électrogènes.

9 Appareils pour la recharge des accumulateurs électriques.

(822) BX, 18.03.1998, 627155.

- (300) BX, 18.03.1998, 627155.  
 (831) AT, CH, DE, ES, FR, IT, PT.  
 (580) 17.09.1998

(151) **31.08.1998** **697 504**

- (732) Hoechst-Biotika, spol. s r.o.  
 Sklabinská 28, SK-036 80 Martin (SK).

## TAROFLOX

- (541) caractères standard.  
 (511) 5 Produits chimiques à usage pharmaceutique; produits chimiques à usage médical; produits chimico-pharmaceutiques; produits pharmaceutiques; médicaments pour la médecine humaine; produits chimiques à usage vétérinaire; antimicrobiens (produits pharmaceutiques destinés à détruire des microbes); drogues.  
 (822) SK, 14.05.1998, 180 706.  
 (831) AT, CZ, HR, HU, PL, SI.  
 (580) 17.09.1998

(151) **31.08.1998** **697 505**

- (732) Océ-Technologies B.V.  
 43, St. Urbanusweg, NL-5914 CA VENLO (NL).

## IMAGESTREAM

- (511) 9 Imprimantes électriques et électroniques et leurs accessoires; logiciels pour l'utilisation des imprimantes précitées.  
 (822) BX, 06.02.1998, 625477.  
 (831) AT, CH, CZ, ES, FR, HU, IT, PL.  
 (580) 17.09.1998

(151) **31.08.1998** **697 506**

- (732) Océ-Technologies B.V.  
 43, St. Urbanusweg, NL-5914 CA VENLO (NL).

## PAGESTREAM

- (511) 9 Imprimantes électriques et électroniques et leurs accessoires; logiciels pour l'utilisation des imprimantes précitées.  
 (822) BX, 06.02.1998, 625478.  
 (831) AT, CH, CZ, ES, FR, HU, IT, PL.  
 (580) 17.09.1998

(151) **31.08.1998** **697 507**

- (732) Océ-Technologies B.V.  
 43, St. Urbanusweg, NL-5914 CA VENLO (NL).

## DEMANDSTREAM

- (511) 9 Imprimantes électriques et électroniques et leurs accessoires; logiciels pour l'utilisation des imprimantes précitées.  
 (822) BX, 06.02.1998, 625479.  
 (831) AT, CH, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, PL.  
 (580) 17.09.1998

(151) **16.07.1998** **697 508**

- (732) Roermond Papier B.V.  
 18, Mijnheerkensweg, NL-6041 TA ROERMOND (NL).

## MAASLITE

- (511) 16 Papier, carton et produits en ces matières non compris dans d'autres classes; produits de l'imprimerie.  
 35 Publicité.  
 (822) BX, 16.01.1998, 626709.  
 (300) BX, 16.01.1998, 626709.  
 (831) DE, FR.  
 (580) 17.09.1998

(151) **10.08.1998** **697 509**

- (732) Blok Beheer B.V.  
 10, Broekstraat, NL-5711 CT SOMEREN (NL).

## PRO STREET

- (511) 12 Ressorts amortisseurs pour véhicules; amortisseurs de suspension pour véhicules.  
 12 *Shock absorbing springs for vehicles; suspension shock absorbers for vehicles.*  
 (822) BX, 20.04.1998, 627619.  
 (300) BX, 20.04.1998, 627619.  
 (831) AT, CH, CZ, DE, ES, FR, HR, IT, LV, PL, PT, SI, SK.  
 (832) DK, FI, GB, IS, NO, SE.  
 (527) GB.  
 (580) 17.09.1998

(151) **29.07.1998** **697 510**

- (732) OTI Holding S.A.  
 3, avenue Pasteur, L-2311 LUXEMBOURG (Grand-Duché du Luxembourg) (LU).

## OTILEN

- (511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, crèmes cosmétiques anti-rougeurs, crèmes cosmétiques pour le traitement de la dermatite; lotions pour les cheveux; dentifrices.  
 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; onguents à usage pharmaceutique, onguents à usage pharmaceutique anti-rougeurs, onguents à usage pharmaceutique pour le traitement de la dermatite, substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés, emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants, produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.  
 (822) BX, 17.02.1998, 627614.  
 (300) BX, 17.02.1998, 627614.  
 (831) AT, CH, DE, ES, FR, IT, PT, SM.  
 (580) 17.09.1998

(151) **14.05.1998** **697 511**

- (732) Elex AG  
 6, Eschenstrasse, Postfach, CH-8603 Schwerzenbach (CH).



(531) 1.15; 25.5; 26.1; 27.5.

(511) 7 Installations électriques, mécaniques et hydrauliques pour l'épuration de l'air et des gaz lors de processus industriels, en particulier installations d'électrofiltres, de filtres en tissu, pour l'oxydation catalytique et pour la dénitrification, ainsi qu'éléments de toutes les installations précitées.

9 Appareils et instruments pour la technique des courants forts, en particulier pour la conduite, la transformation, l'accumulation, le réglage et la commande; appareils et instruments pour la technique des courants faibles, en particulier pour la technique du réglage; électrodes, en particulier pour la séparation de poussières, électrodes d'émission et de précipitation.

11 Refroidisseurs par évaporation, éléments des produits précités.

37 Travaux de construction, d'installation et de réparation, en particulier dans le domaine de l'épuration de l'air et des gaz lors de processus industriels.

42 Services techniques, à savoir planifications, projets, vérifications de projets, calculs économiques, informations, consultations, évaluations, estimations, recherches et expertises; gestion d'énergie et de sécurité; production de programmes d'ordinateur pour l'optimisation de procédés dans des installations techniques; tous ces services particulièrement dans le domaine de l'épuration de l'air et des gaz lors de processus industriels.

7 *Electrical, mechanical and hydraulic installations for cleaning air and gasses within industrial processes, in particular installations consisting of electrostatic filters, of cloth filters, for catalytic oxidation and denitrification, as well as components of all the aforementioned installations.*

9 *Apparatus and instruments for heavy current engineering, especially for conveyance, transformation, storage, regulation and control; light current engineering apparatus and instruments, especially for regulation purposes; electrodes, in particular for dust separation, emission and passive electrodes.*

11 *Evaporation coolers, parts of the aforementioned goods.*

37 *Building, installation and repair services, in particular with relation to air and gas purification within industrial processes.*

42 *Technical services, namely planning, project drawing-up, project auditing, calculations for economic purposes, information, advice, assessment, estimate, research and expert reporting; energy and safety management; design of computer programs for the optimisation of technical installation processes; all these services particularly with relation to air and gas purification within industrial processes.*

(822) CH, 09.12.1997, 451460.

(300) CH, 09.12.1997, 451460.

(831) AT, BA, BG, BX, CN, CZ, DE, EG, ES, FR, HR, HU, IT, LI, PL, PT, RO, RU, SI, SK, VN, YU.

(832) DK, GB, SE.

(851) DK.

Sont à enregistrer les classes 7, 11, 37 et 42; la classe 9 est à supprimer. / *Classes 7, 11, 37 and 42 are to be inscribed; class 9 should be removed from the list.*

GB, SE.

Sont à enregistrer les classes 7, 11 et 42; les classes 9 et 37 sont à supprimer. / *Classes 7, 11 and 42 are to be inscribed; classes 9 and 37 should be removed from the list.*

(527) GB.

(580) 17.09.1998

(151) 24.06.1998

697 512

(732) Biohit Oy

Laippatie 1, FIN-00880 Helsinki (FI).

#### BIOHIT PROLINE

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 9 Pipettes, pipettors, pipette tips, filters used in pipettes or pipette tips, liquid analysers, dispensers, dispensing robots, bottle top dispensers, dilution apparatus, syringes, pipetting aids, pipette stands, pipette charging stands, reagent vessels, microtiter plates with microstrips.

9 *Pipettes, pipetteurs, pointes de pipette, filtres pour pipettes ou pointes de pipette, appareils d'analyse de liquide, distributeurs, robots distributeurs, distributeurs de capsule de bouteille, dispositifs de dilution, seringues, supports à pipettes, porte-pipettes, supports de remplissage pour pipettes, réceptifs à réactifs, microplaques munies de microrubans.*

(821) FI, 06.05.1998, T199801634.

(300) FI, 06.05.1998, T199801634.

(832) BX, CH, CN, CZ, DE, ES, FR, GB, HU, NO, PL, PT, RU, SE, SI, SK, YU.

(527) GB.

(580) 17.09.1998

(151) 06.08.1998

697 513

(732) UCB, Société Anonyme

60, Allée de la Recherche, B-1070 BRUXELLES (BE).

#### FLAWSAN

(511) 1 Produits chimiques destinés à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture (à l'exception des fongicides, des herbicides et des produits pour la destruction des animaux nuisibles).

5 Produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

(822) BX, 11.03.1998, 625483.

(300) BX, 11.03.1998, 625483.

(831) BG.

(580) 17.09.1998

(151) 05.05.1998

697 514

(732) Ostthüringische

Materialprüfgesellschaft für

Textil und Kunststoffstoffe mbH

97, Breitscheidstrasse, D-07407 Rudolstadt (DE).

#### SCHWARZA LYOCCELL

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 7 Machines and plants set up therefrom for the chemical industry.

17 Raw spun fibers, man-made fibers for non-textile applications.

22 Raw cellulose fibers in the form of regenerated cellulose fibers produced according to the aminoxide process, man-made fibers for textile applications.

23 Yarns consisting of or comprising regenerated cellulose fibers produced according to the aminoxide process.

24 Tissues for textile products.

25 Outer clothing for men, women and children; underclothes, shirts, blouses; sportswear and leisure wear; hosiery included in this class.

37 Construction of chemical plants.

42 Projects of chemical plants.

7 *Machines et installations dérivées à usage dans l'industrie chimique.*

17 *Fibres filées brutes, fibres artificielles pour applications non textiles.*

22 *Fibres cellulosiques brutes sous forme de fibres cellulosiques régénérées obtenues par procédé aminoxyde, fibres artificielles pour applications textiles.*

23 *Fils constitués de ou comprenant des fibres cellulose régénérées obtenues par procédé aminoxyde.*

24 *Mouchoirs pour produits textiles.*

25 *Vêtements de dessus pour hommes, femmes et enfants; sous-vêtements, chemises, chemisiers; vêtements de sport et de loisir; bonneterie comprise dans cette classe.*

37 *Construction d'usines chimiques.*

42 *Projets d'usines chimiques.*

(822) DE, 02.03.1998, 397 59 668.

(300) DE, 14.12.1997, 397 59 668.

(831) AT, BX, CN, CZ, ES, FR, HU, IT, PL, PT, RU, SI.

(832) FI, GB, SE.

(527) GB.

(580) 17.09.1998

(151) **14.05.1998**

**697 515**

(732) VOLKSWAGEN Aktiengesellschaft  
D-38436 Wolfsburg (DE).

(750) VOLKSWAGEN Aktiengesellschaft, Brieffach 1770,  
D-38436 Wolfsburg (DE).

Skater

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 7 Parts of engines.

12 Vehicles and their engines; parts of vehicles (included in this class).

7 *Pièces de moteurs.*

12 *Véhicules et leur moteur; éléments de véhicules (compris dans cette classe).*

(822) DE, 20.11.1992, 2 024 978.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) DK, FI, GB, IS, LT, NO, SE.

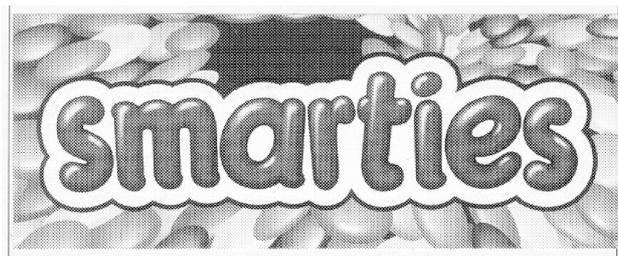
(527) GB.

(580) 17.09.1998

(151) **26.06.1998**

**697 516**

(732) Société des Produits Nestlé S.A.  
CH-1800 Vevey (CH).



(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume /  
See color reproduction at the end of this issue.)

(531) 8.1; 25.1; 25.7; 27.5; 29.1.

(591) Blanc, brun, noir, mauve, rose, jaune, vert, rouge, bleu, orange. / *White, brown, black, mauve, pink, yellow, green, red, blue, orange.*

(511) 30 Cacao, préparations à base de cacao, chocolats, produits de chocolat, produits de confiserie, sucre, sucreries, bonbons, desserts, produits de boulangerie, gâteaux, biscuits, pâtisserie, glaces comestibles, glaces à l'eau, sorbets, confiserie glacée, produits pour la préparation de glaces comestibles et/ou glaces à l'eau et/ou sorbets et/ou confiserie glacée.

30 *Cocoa, cocoa-based preparations, chocolates, chocolate goods, sugar confectionery products, sugar, sweetmeats, candies, desserts, bakery goods, cakes, biscuits, pastry, edible ices, water ices, sherbets, frozen confectionery, products for preparing edible ices and/or water ices and/or sherbets and/or frozen confectionery.*

(822) CH, 12.03.1998, 452541.

(300) CH, 12.03.1998, 452541.

(831) AT, BG, BX, CU, DE, ES, FR, HU, IT, PL, PT, RO, RU, UA.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 17.09.1998

(151) **16.07.1998**

**697 517**

(732) Deutsche Börse AG  
7-11, Börsenplatz, D-60313 Frankfurt (DE).

C L E A R E X

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 9 Computer programs.

16 Printed matter, printed publications.

35 Compilation and systematization of information into computer data bases, reception and storage of data by means of electronic transmission.

36 Financial affairs, in particular services of a stock exchange, of an electronic stock exchange; services of a bank, of a clearing house as well as of a stock and/or financial broker; stock exchange quotations; ascertaining, calculation and publication of indices in connection with stocks, options and futures contracts.

38 Telecommunication services, namely reception, storage and transmission of information by means of electronic data transmission.

42 Design and updating of computer software; leasing access time to a computer data base and to computer networks.

9 *Programmes informatiques.*

16 *Imprimés, publications imprimées.*

35 *Compilation et systématization d'informations dans des bases de données informatiques, réception et stockage de données par transmission électronique.*

36 *Transactions financières, notamment services boursiers et services électroniques boursiers; services bancaires.*

res, boursiers, de courtage et/ou de change; cours en Bourse; détermination, calcul et publication d'indices en matière d'actions, d'options et de contrats à terme.

38 Services de télécommunications, notamment réception, stockage et transmission de données par voie télématique.

42 Conception et mise à jour de logiciels; location de temps d'accès à des serveurs de bases de données et à des réseaux informatiques.

(822) DE, 08.05.1998, 398 02 553.

(300) DE, 20.01.1998, 398 02 553.

(831) BY, CH, CZ, HR, LI, LV, PL, RU, SI, SK, UA.

(832) LT, NO.

(580) 17.09.1998

(151) **31.07.1998** **697 518**

(732) Dalloz Safety NV/SA  
3-B5, Klauwaartslaan, B-1853 STROMBEEK-BEVER (BE).

### DALLOZ FALL PROTECTION

(511) 9 Scientific, nautical, surveying, electric, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images; magnetic data carriers, recording discs; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines, data processing equipment and computers; fire-extinguishing apparatus; safety fall-protection equipment; safety restraints (other than for vehicle seats and sports equipment); safety belts; safety lanyards; safety straps; safety harnesses; life lines.

28 Games and playthings; gymnastic and sporting articles not included in other classes; decorations for Christmas trees; fall protection equipment for sports; climbers' harnesses, safety belts, lanyards, life lines and straps for climbers.

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission ou la reproduction du son ou des images; supports de données magnétiques, disques vièrges; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à préparation; caisses enregistreuses, machines à calculer, matériel informatique et ordinateurs; extincteurs; matériel de protection anti-chute; harnais de sécurité (autres que pour sièges de véhicules ou équipement de sport); ceintures de sécurité; lanières de sécurité; sangles de sécurité; harnais de sécurité; cordages d'incendie.

28 Jeux et jouets; articles de gymnastique et de sport non compris dans d'autres classes; décorations pour arbres de Noël; matériel de protection anti-chute pour sportifs; baudriers d'escalade, ceintures, lanières, cordes et sangles de sécurité pour grimpeurs.

(822) BX, 06.02.1998, 627211.

(300) BX, 06.02.1998, 627211.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BY, CH, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) DK, FI, GB, IS, LT, NO.

(527) GB.

(580) 17.09.1998

(151) **31.07.1998** **697 519**

(732) Godfried van den Bergh en Tonny Visser  
17a, Weverstraat, NL-4061 AP OPHEMERT (NL).

### LE PATRON

(511) 12 Vehicles; apparatus for locomotion by land, air or water.

12 Véhicules; appareils de locomotion par terre, par air ou par eau.

(822) BX, 24.07.1998, 620786.

(831) DE, ES, FR, IT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 17.09.1998

(151) **29.07.1998** **697 520**

(732) Theodoor Arthur van Baarda  
149, Ruychrocklaan, NL-2597 EM THE HAGUE (NL).



(See original in color at the end of this issue /  
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 24.1; 26.11; 27.5; 29.1.

(591) Different shades of red and green. / Différentes teintes de rouge et de vert.

(511) 42 Legal services.  
42 Services juridiques.

(822) BX, 05.02.1998, 627169.

(300) BX, 05.02.1998, 627169.

(831) CH.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 17.09.1998

(151) **14.07.1998** **697 521**

(732) Tiger Telekommunikations GmbH  
14, Carl-Orff-Strasse, D-71069 Sindelfingen (DE).

### INNOVAPHONE

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 9 Telecommunication devices for transmitting and receiving information through networks.

9 Appareils de télécommunications émetteurs et récepteurs d'informations par l'intermédiaire de réseaux.

(822) DE, 05.05.1998, 398 16 579.

(300) DE, 24.03.1998, 398 16 579.

(831) AT, BG, BX, CH, CN, CZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, LI, PL, PT, RO, SI, SK, UA, YU.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 17.09.1998

(151) **15.07.1998** **697 522**

(732) Grüenthal GmbH  
6, Zieglerstrasse, D-52078 Aachen (DE).

Zaldium

- (541) standard characters / *caractères standard*.  
 (511) 5 Pharmaceutical and veterinary preparations.  
 5 *Produits pharmaceutiques et vétérinaires*.  
 (822) DE, 03.02.1997, 396 56 368.  
 (831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.  
 (832) DK, FI, GB, LT, NO, SE.  
 (527) GB.  
 (580) 17.09.1998

- (151) **15.07.1998** **697 523**  
 (732) Grünenthal GmbH  
 6, Zieglerstrasse, D-52078 Aachen (DE).

### Gaticid

- (541) standard characters / *caractères standard*.  
 (511) 5 Pharmaceutical and veterinary preparations.  
 5 *Produits pharmaceutiques et vétérinaires*.  
 (822) DE, 31.07.1997, 397 30 309.  
 (831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CU, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KZ, LI, LV, MC, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, YU.  
 (832) DK, FI, GB, IS, LT, NO, SE.  
 (527) GB.  
 (580) 17.09.1998

- (151) **15.07.1998** **697 524**  
 (732) Grünenthal GmbH  
 6, Zieglerstrasse, D-52078 Aachen (DE).

### Maxiflox

- (541) standard characters / *caractères standard*.  
 (511) 5 Pharmaceutical and veterinary preparations.  
 5 *Produits pharmaceutiques et vétérinaires*.  
 (822) DE, 31.07.1997, 397 30 303.  
 (831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CU, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KZ, LI, LV, MC, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, YU.  
 (832) DK, FI, GB, IS, LT, NO, SE.  
 (527) GB.  
 (580) 17.09.1998

- (151) **15.07.1998** **697 525**  
 (732) Grünenthal GmbH  
 6, Zieglerstrasse, D-52078 Aachen (DE).

### Grünquin

- (541) standard characters / *caractères standard*.  
 (511) 5 Pharmaceutical and veterinary preparations.  
 5 *Produits pharmaceutiques et vétérinaires*.  
 (822) DE, 31.07.1997, 397 30 304.  
 (831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CU, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KZ, LI, LV, MC, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, YU.  
 (832) DK, FI, GB, IS, LT, NO, SE.  
 (527) GB.  
 (580) 17.09.1998

- (151) **15.07.1998** **697 526**  
 (732) Grünenthal GmbH  
 6, Zieglerstrasse, D-52078 Aachen (DE).

### Optiquin

- (541) standard characters / *caractères standard*.  
 (511) 5 Pharmaceutical and veterinary preparations.  
 5 *Produits pharmaceutiques et vétérinaires*.  
 (822) DE, 31.07.1997, 397 30 301.  
 (831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CU, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KZ, LI, LV, MC, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, YU.  
 (832) DK, FI, GB, IS, LT, NO, SE.  
 (527) GB.  
 (580) 17.09.1998

- (151) **15.07.1998** **697 527**  
 (732) Grünenthal GmbH  
 6, Zieglerstrasse, D-52078 Aachen (DE).

### Gatiquin

- (541) standard characters / *caractères standard*.  
 (511) 5 Pharmaceutical and veterinary preparations.  
 5 *Produits pharmaceutiques et vétérinaires*.  
 (822) DE, 31.07.1997, 397 30 310.  
 (831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CU, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KZ, LI, LV, MC, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, YU.  
 (832) DK, FI, GB, IS, LT, NO, SE.  
 (527) GB.  
 (580) 17.09.1998

- (151) **09.07.1998** **697 528**  
 (732) Miles Handelsgesellschaft  
 International mbH  
 91-93, Harckesheyde, D-22844 Norderstedt (DE).



- (531) 26.4; 27.5.  
 (511) 25 Hosiery and knitted clothing for men, cotton clothing, T-shirts and sports shirts.  
 25 *Bonneterie et vêtements tricotés pour hommes, vêtements en coton, tee-shirts et chemises de sport*.  
 (822) DE, 01.06.1981, 1 018 569.  
 (831) AT, BX, CH, ES, FR, PT.  
 (832) DK, GB.  
 (527) GB.  
 (580) 17.09.1998

- (151) **27.02.1998** **697 529**  
 (732) LABORATORIOS DALMER, S.A.  
 Avenida 25 No. 15819, Cabanacán, Playa, Ciudad de la Habana (CU).  
 (750) LABORATORIOS DALMER, S.A., Calle 1ra No. 1001 esquina a 10, Miramar, Playa, Ciudad Habana (CU).



- (531) 26.11; 27.1.  
 (511) 5 Produits pharmaceutiques.  
 5 *Pharmaceutical products.*  
 (822) CU, 05.08.1991, 118 869.  
 (831) AT, BG, BX, CH, CN, CZ, DE, EG, ES, FR, HU, IT, LI, MK, PL, PT, RO, RU, SK, SM, UA, YU.  
 (832) DK, FI.  
 (580) 17.09.1998

(151) **16.04.1998** **697 530**

- (732) ETC Transport Consultants GmbH  
 11, Am Karlsbad, D-10785 Berlin (DE).



- (531) 1.1; 27.5.  
 (511) 35 Conseil en organisation et en économie d'entreprises, études et analyses de marché.  
 41 Formation aux techniques d'économie d'entreprises.  
 42 Services d'ingénierie, en particulier conseil, planification, élaboration de projets, surveillance et réalisation de projets, y compris la formation et la conduite de projets dans le domaine des transports, ainsi que la recherche scientifique et industrielle et l'établissement d'expertises en rapport avec le secteur des transports, conseils en formation se rapportant aux techniques d'économie d'entreprises.  
 35 *Advice on business organisation and business economics, market research and analysis.*  
 41 *Training in business economics.*  
 42 *Engineering services, in particular advice, planning, production, monitoring and carrying out of projects, including establishing and running projects in connection with the transport sector, as well as scientific and industrial research and the writing of expert reports relating to transport, advice on business economics training.*  
 (822) DE, 09.03.1998, 397 52 979.  
 (300) DE, 31.10.1997, 397 52 979.  
 (831) CN, RU, VN.  
 (832) NO.  
 (580) 17.09.1998

(151) **09.07.1998** **697 531**

- (732) MC CAIN ALIMENTAIRE,  
 société anonyme  
 Parc d'Entreprise de la Motte du Bois, F-62440 Harnes (FR).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

- (531) 26.5; 27.5; 29.1.  
 (591) Le terme "McCain" est inscrit en blanc, dans un rectangle de fond noir et dont le contour est jaune citron; la ponctuation du "i" du terme "Cain" est une étoile de la même couleur jaune que celle du contour du rectangle; les termes "EXTRA PIZZA" sont mentionnés en blanc et bordés de rouge et de bleu avec une ombre pour chacune de ces lettres en un bleu dégradé; à l'intérieur de chaque lettre un trait de couleur orange les met en relief.  
 (511) 30 Pizzas, pizzas surgelées.  
 (822) FR, 10.02.1998, 98 717 301.  
 (300) FR, 10.02.1998, 98/717 301.  
 (831) ES, IT, PT.  
 (580) 17.09.1998

(151) **05.06.1998** **697 532**

- (732) "PRO CARE" Handels GmbH  
 1, Fischergasse, A-6900 BREGENZ (AT).

### PRO CARE

- (541) caractères standard.  
 (511) 3 Cosmétiques, lotions pour les cheveux.  
 10 Appareils et instruments médicaux et vétérinaires.  
 21 Ustensiles cosmétiques.  
 (822) AT, 17.04.1996, 163 729.  
 (831) BX, CH, DE, ES, FR, IT.  
 (580) 17.09.1998

(151) **26.05.1998** **697 533**

- (732) Gebr. Niessing GmbH & Co.  
 117, Butenwall, D-48691 Vreden (DE).

### FinoForte

- (541) caractères standard / *standard characters.*  
 (511) 14 Métaux précieux et leurs alliages et produits ornementaux et d'art décoratifs en ces matières ou en plaqué non compris dans d'autres classes; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.  
 14 *Precious metals and alloys thereof and ornamental goods and decorative artwork made thereof or coated therewith not included in other classes; jewelry, precious stones; horological and chronometric instruments.*  
 (822) DE, 03.03.1998, 397 58 173.  
 (300) DE, 05.12.1997, 397 58 173.  
 (831) AT, BX, CH, ES, FR, IT.  
 (832) DK, FI, GB, NO, SE.  
 (527) GB.  
 (580) 17.09.1998

**(151) 08.07.1998****697 534****(732)** Aldemar AG  
8, Baarerstrasse, CH-6301 Zoug (CH).**RODEO****(541)** caractères standard / *standard characters*.**(511)** 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; extincteurs.

14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué compris dans cette classe; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.

18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières compris dans cette classe; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes.

21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); peignes et éponges; brosses (à l'exception des pinceaux); matériaux pour la brosse-rie; matériel de nettoyage; paille de fer; verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre de construction); verrerie, porcelaine et faïence comprises dans cette classe.

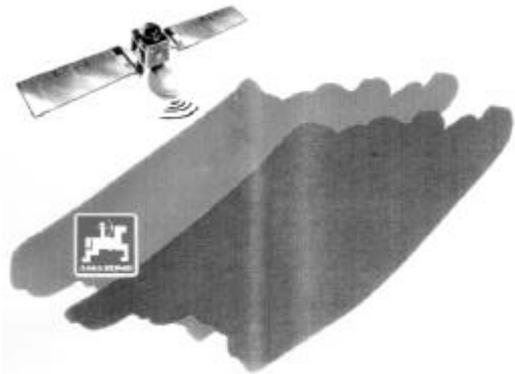
22 Cordes, ficelles, filets, tentes, bâches, voiles, sacs (compris dans cette classe); matières de rembourrage (à l'exception du caoutchouc ou des matières plastiques); matières textiles fibreuses brutes.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport compris dans cette classe; décorations pour arbres de Noël.

3 *Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.*9 *Scientific, nautical, surveying, electric, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signaling, checking (supervision), emergency (life-saving) and teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmitting and reproducing sound or images; magnetic recording media, sound recording disks; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines, data processing and computer equipment; fire-extinguishing apparatus.*14 *Precious metals and their alloys and goods in precious metals or coated therewith included in this class; jewelry, precious stones; horological and chronometric instruments.*18 *Leather and imitation leather, goods made thereof included in this class; animal skins; trunks and suitcases; umbrellas, parasols and walking sticks.*21 *Household or kitchen utensils and containers (neither of precious metals, nor coated therewith); combs and sponges; brushes (except paintbrushes); brush-making materials; cleaning equipment; steel wool; unworked or semiworked glass (except building glass); glassware, porcelain and earthenware included in this class.*22 *Ropes, strings, nets, awnings, tarpaulins, sails, bags (included in this class); padding and stuffing materials (other than rubber or plastic); raw fibrous textile materials.*25 *Clothing, footwear, headgear.*28 *Games, toys; gymnastic and sporting articles included in this class; decorations for Christmas trees.***(822)** CH, 25.02.1998, 452794.**(300)** CH, 25.02.1998, 452794.**(831)** CN, CZ, HU, PL.**(832)** NO.**(580)** 17.09.1998**(151) 26.05.1998****697 535****(732)** Bayer Aktiengesellschaft  
D-51368 Leverkusen (DE).**IMPRIMO****(541)** caractères standard / *standard characters*.**(511)** 1 Produits chimiques destinés à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture, produits pour le traitement des semences, engrais.

5 Préparations pour détruire les mauvaises herbes et les animaux nuisibles, insecticides, herbicides, fongicides.

1 *Chemicals used in agriculture, horticulture and forestry, seed-dressing preparations, fertilizers.*5 *Preparations for weed and pest control, insecticides, herbicides, fungicides.***(822)** DE, 18.10.1996, 396 31 203.**(831)** AT, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, LV, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.**(832)** DK, FI, GB, NO, SE.**(527)** GB.**(580)** 17.09.1998**(151) 15.04.1998****697 536****(732)** Amazonen-Werke H. Dreyer GmbH & Co. KG  
9-13, Am Amazonenwerk, D-49205 Hasbergen (DE).(See original in color at the end of this issue /  
*Voir original en couleur à la fin de ce volume.*)**(531)** 4.5; 18.5; 26.4; 26.13; 29.1.**(591)** Blue, orange, green, red, black. / *Bleu, orange, vert, rouge, noir.***(511)** 7 Agricultural machines and/or apparatus, namely for the distribution of material, fertilization, pest control, soil working, reaping, sweeping; parts thereof, all above-mentioned goods included in this class.

9 Electronic means or on-board computers for agricultural machines and/or apparatus.

42 Services in the field of agriculture, namely setting up analyses, data detection, processing and providing data in connection with the distribution of liquid, grained or pulverized material on agricultural areas.

7 *Machines et/ou appareils agricoles, notamment pour l'épandage de matières, l'apport d'engrais, la lutte antiravageur, le travail du sol, la moisson et le fauchage; leurs éléments, tous les produits précités étant compris dans cette classe.*

9 *Dispositifs électroniques ou ordinateurs de bord pour machines et/ou appareils agricoles.*

42 *Services agricoles, notamment élaboration d'analyses, détection de données, traitement et mise à disposition de données relatives à l'épandage de matières liquides, en grains ou pulvérisées sur des zones agricoles.*

(822) DE, 17.01.1997, 397 01 770.

(831) AT, BG, BX, CH, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, LV, MA, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 17.09.1998

(151) **30.04.1998**

**697 537**

(732) Agfa-Gevaert AG  
Kaiser-Wilhelm-Allee, D-51373 Leverkusen (DE).

### DigiCARE

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 9 Technical apparatus and software for digital image generation in medical radiology; technical apparatus and software for digital image viewing, distribution and archiving of medical data on patients.

42 Advice on methods of cost reduction for the acquisition, processing, storage and distribution of medical data on patients and the planning and implementation of these services.

9 *Appareils et logiciels à usage technique pour la création d'images numériques en radiologie médicale; appareils et logiciels à usage technique pour la visualisation d'images numériques, la diffusion et l'archivage de données médicales sur les malades.*

42 *Conseil en procédés de réduction de coûts en vue de l'acquisition, du traitement, du stockage et de la diffusion de données médicales sur les malades, et planification et mise en oeuvre desdites prestations.*

(822) DE, 05.02.1998, 397 52 127.

(300) DE, 03.11.1997, 397 52 127.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT, PT.

(832) DK, FI, GB, IS, NO, SE.

(527) GB.

(580) 17.09.1998

(151) **22.06.1998**

**697 538**

(732) MAUBOUSSIN SUCESSEUR DE NOURY  
20, Place Vendôme, F-75001 PARIS (FR).

### ALOHA

(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières (métaux précieux et leurs alliages) non compris dans d'autres classes, à savoir, objets d'art en métaux précieux, bagues (bijouterie), articles de bijouterie, boucles d'oreilles, boucles en métaux précieux, bracelets (bijouterie), candélabres (chandeliers) en métaux précieux, chaînes (bijouterie), chaînes de montres, chandeliers en métaux précieux, ornements de chapeau en métaux précieux, parures pour chaussures, colliers (bijouterie), articles en diamants, en doublé (métal précieux), écrans en métaux précieux, épingles (bijouterie), épingles de parure, breloques, broches (bijouterie), filés de métaux précieux, fils de métaux précieux (bijouterie), joaillerie, alliages

de métaux précieux, métaux précieux bruts ou mi-ouvrés, filés d'or (bijouterie), fils d'or (bijouterie), or brut ou battu, perles (bijouterie), pierreries, pierres fines, pierres précieuses, platine (métal), anneaux (bijouterie), parures d'argent, horlogerie et instruments chronométriques.

18 Boîtes à chapeaux en cuir, boîtes en cuir ou en carton cuir, cannes, poignées de cannes, porte-cartes, portefeuille, cuir à doublure pour chaussures, étuis pour clés (maroquinerie), coffres de voyage, coffrets destinés à contenir des articles de toilette dits "vanity case", fils de cuir, malles, mallettes pour documents, porte-monnaie en cuir, poignées de parapluie, poignées de valises, sacs de voyage, trousse de voyage (maroquinerie), mallettes, sacs à main, sacs de plage, sacs (enveloppes, pochettes) pour l'emballage en cuir, peaux d'animaux, fouets et selleries, porte-musique.

38 Communication par terminaux d'ordinateurs, communications radiophoniques, communications télégraphiques, communications téléphoniques, diffusion de programmes de télévision, émissions radiophoniques, expéditions de dépêches, agences d'informations (nouvelles), informations en matière de télécommunications, location d'appareils pour la transmission de messages, messageries électroniques, transmission de messages, transmission d'images et de message assistée par ordinateur, agences de presse, radiodiffusion, radiotéléphonie mobile, transmission de télécopies, transmission de télégrammes, services téléphoniques, télévision par câbles, services de télex.

14 *Precious metals and alloys thereof and goods made of these materials (precious metals and alloys thereof) not included in other classes, namely, works of art of precious metal, rings (jewelry), jewelry products, earrings, buckles of precious metal, bracelets (jewelry), candelabra (candlesticks) made of precious metals, chains (jewelry), watch chains, candlesticks of precious metal, hat ornaments of precious metal, shoe ornaments, necklaces (jewelry), articles made of diamonds, of rolled gold (precious metal), jewel cases of precious metal, pins (jewelry), ornamental pins, charms, brooches (jewelry), threads of precious metal, wire of precious metal (jewelry), jewelry, alloys of precious metal, unwrought or semi-wrought precious metals, gold thread (jewelry), gold wire (jewelry), unwrought or beaten gold, pearls (jewelry), gems, semi-precious stones, precious stones, platinum (metal), rings (jewelry), silver ornaments, horological and chronometric instruments.*

18 *Hat boxes of leather, boxes of leather or leather board, walking sticks, walking-stick handles, card cases, pocket wallets, linings of leather for shoes, key cases (leatherware), traveling trunks, vanity cases, leather thread, trunks, attaché cases, coin purses made of leather, umbrella handles, suitcase handles, traveling bags, traveling cases (leatherware), suitcases, handbags, beach bags, bags (covers, jackets) for packaging purposes made of leather, animal skins, whips and saddlery goods, music cases.*

38 *Communications by computer terminals, radio communications, communications by telegrams, communications by telephone, television broadcasting, radio transmissions, sending of telegrams, news agencies, information about telecommunication, rental of message-sending apparatus, electronic mail services, message sending, computer-aided transmission of messages and images, press agencies, radio broadcasting, cellular telephone communication, facsimile transmission, transmission of telegrams, telephone services, cable television, telex services.*

(822) FR, 09.01.1998, 98 712 597.

(300) FR, 09.01.1998, 98 712 597.

(831) BX, CH, CN, DE, EG, ES, IT, MA, MC, PT, RU.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 17.09.1998

**(151) 24.04.1998****697 539**

**(732)** INTERCO Vertrieb kosmetischer Erzeugnisse GmbH  
1, Aarstrasse, D-65195 Wiesbaden (DE).

**Mireille Rigaux****(541)** standard characters / *caractères standard*.

**(511)** 3 Decorative cosmetic articles, namely cosmetic colours and make-up; cosmetics, perfumery, soaps, hair tonics and non-medicinal products for the cosmetic and decorative treatment of hair; manually operated implements for body and beauty care and for decorative cosmetics, namely powder, cotton wool buds, refillable mascara, refillable eye liners.

8 Manually operated implements and instruments for body and beauty care and for decorative cosmetics, not included in other classes, especially nail files, nail cutting implements, eyelash shapers.

21 Manually operated implements and instruments for body and beauty care and for decorative cosmetics, not included in other classes, especially brushes, lip brushes, eyebrow brushes, eye shadow brushes, eyelash combs, eyelash brushes, make-up sponges, applicators.

3 *Produits cosmétiques d'esthétique, notamment fards et maquillage; cosmétiques, produits de parfumerie, savons, toniques capillaires et produits non médicinaux pour le traitement cosmétique et esthétique des cheveux; instruments actionnés manuellement pour soins corporels et esthétiques et pour le maquillage, notamment poudre, bâtonnets ouatés, mascara rechargeable, eye-liners rechargeables.*

8 *Outils et instruments actionnés manuellement pour soins corporels et esthétiques et pour le maquillage, non compris dans d'autres classes, notamment limes à ongles, coupe-ongles, recourbe-cils.*

21 *Outils et instruments actionnés manuellement pour soins corporels et esthétiques et pour le maquillage, non compris dans d'autres classes, en particulier brosses et pinceaux, pinceaux à lèvres, brosses à sourcils, pinceaux pour fard à paupières, peignes à cils, brosses à cils, éponges à maquillage, applicateurs.*

**(822)** DE, 24.04.1998, 397 55 582.**(300)** DE, 20.11.1997, 397 55 582.**(831)** AT, BG, BX, CH, CN, CZ, ES, FR, HU, IT, LI, LV, PL, PT, RO, RU, UA, YU.**(832)** DK, FI, GB, NO, SE.**(527)** GB.**(580)** 17.09.1998**(151) 27.04.1998****697 540**

**(732)** EGERIA International Frottiermode GmbH  
63, Nürtinger Strasse, Lustnau, D-72074 Tübingen (DE).

**(750)** EGERIA International Frottiermode GmbH, Postfach 2749, D-72017 Tübingen (DE).

**EGERIA**® //  
INTERNATIONAL  
//

(See original in color at the end of this issue /  
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

**(531)** 26.11; 27.5; 29.1.**(591)** Black, red and white. / *Noir, rouge et blanc.*

**(511)** 24 Terry fabrics and textile articles as far as included in this class, especially bath, hand, kitchen and tea towels, face cloths, toilet covers, glass plate covers, children's towels, tablecloth and bed linen.

25 Garments, especially for the bath and beach like swimsuits, swimming trunks and shorts as well as two-piece swimsuits and bath gowns, bibs for babies, pyjamas, homewear, nightwear; apron for the kitchen; shoes made of textile material.

27 Bath mats and toilet rugs made of textile material.

24 *Tissus-éponges et articles textiles pour autant qu'ils soient compris dans cette classe, en particulier serviettes de bain, essuie-mains, torchons de cuisine et torchons à vaisselle, gants de toilette, housses de siège de cabinets, housses de miroir à glace, serviettes pour enfants, nappes et linge de lit.*

25 *Vêtements, en particulier pour le bain et la plage tels que costumes, maillots et caleçons de bain ainsi que deux-pièces et peignoirs de bain, bavettes de bébés, pyjamas, vêtements d'intérieur, vêtements de nuit; tabliers de cuisine; chaussures en matière textile.*

27 *Descentes de bain et tapis de cabinets en matière textile.*

**(821)** DE, 19.10.1995, 395 42 526.**(822)** DE, 09.05.1996, 395 42 526.**(832)** DK, GB, NO, SE.**(527)** GB.**(580)** 17.09.1998**(151) 12.06.1998****697 541**

**(732)** rottring international GmbH & Co KG  
41-45, Schnackenburgallee, D-22525 Hamburg (DE).

**Clipper****(541)** standard characters / *caractères standard*.**(511)** 16 Writing and drawing instruments.

16 *Matériel d'écriture et de dessin.*

**(822)** DE, 22.07.1994, 2 072 461.**(831)** AT, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KP, LI, MA, MC, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, VN, YU.**(832)** DK, FI, GB, NO, SE.**(527)** GB.**(580)** 17.09.1998**(151) 23.06.1998****697 542**

**(732)** Carpet Cleaner  
Reinigungssysteme GmbH  
23, Zwanzigerstraße, A-9020 Klagenfurt (AT).

**CARPET**®  
**CLEANER**

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

**(531)** 9.1; 27.5; 29.1.**(591)** Vert, blanc.

**(511)** 3 Produits de nettoyage, notamment pour moquettes.  
7 Machines et appareils non compris dans d'autres classes pour le nettoyage notamment de moquettes.

21 Instruments non compris dans d'autres classes pour le nettoyage notamment de moquettes.

37 Services consistant à faire des travaux de nettoyage.

- (822) AT, 23.06.1998, 176 290.  
 (300) AT, 23.12.1997, AM 7272/97.  
 (831) BX, CH, FR, IT.  
 (580) 17.09.1998

(151) **13.07.1998** **697 543**

- (732) Ophtec B.V.  
 15, Schweitzerlaan, NL-9728 NR GRONINGEN (NL).

### ARTISAN

- (511) 10 Intraocular lenses.  
 10 *Lentilles intraoculaires.*  
 (822) BX, 27.01.1998, 623597.  
 (300) BX, 27.01.1998, 623597.  
 (831) CH, CN, DE, ES, FR, HU, IT, PT.  
 (832) GB.  
 (527) GB.  
 (580) 17.09.1998

(151) **13.07.1998** **697 544**

- (732) Heraeus Instruments GmbH & Co. KG  
 12-14, Heraeusstrasse, D-63450 Hanau (DE).  
 (750) Heraeus Holding GmbH, Patent Department,, 12-14,  
 Heraeusstrasse, D-63450 Hanau (DE).

### HERAcell

- (541) standard characters / *caractères standard.*  
 (511) 9 Incubators, particularly for cell and tissue cultures.  
 11 Temperature and climatic cabinets.  
 9 *Incubateurs, en particulier pour cultures cellulaires et tissulaires.*  
 11 *Armoires thermiques et climatisées.*  
 (822) DE, 13.07.1998, 397 51 298.  
 (831) FR, IT.  
 (832) GB.  
 (527) GB.  
 (580) 17.09.1998

(151) **29.06.1998** **697 545**

- (732) HANGZHOU CUBE ELECTRONICS CO., LTD.  
 (Hangzhou Gaobo Dianzi Youxian Gongsì)  
 Donghubeilu, Linpingzhen, Yuhang Jingjijishu Kaifaju,  
 CN-311100 Zhejiang Province (CN).



- (531) 26.3; 26.4; 27.5; 28.3.  
 (561) SHENG DAN NI.  
 (511) 9 Cabinets for loudspeakers, megaphones, power amplifier, compact video disc players, photocopiers (photographic, electrostatic, thermic), facsimile machines; computer, telephone, flat irons (electric).

9 *Enceintes acoustiques, mégaphones, amplificateurs de puissance, lecteurs de vidéodisque compact, photocopieurs photographiques, électrostatiques et thermiques, télécopieurs; ordinateurs, téléphones, fers à repasser électriques.*

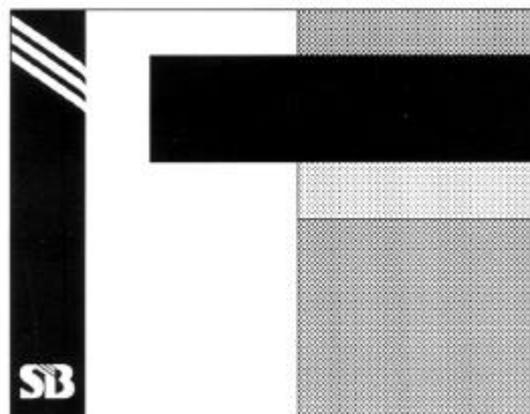
(821) CN, 27.04.1998, 9800040347.

(832) DK.

(580) 17.09.1998

(151) **05.08.1998** **697 546**

- (732) SmithKline Beecham p.l.c.  
 New Horizons Court, Brentford, Middlesex, TW8 9EP (GB).  
 (750) SmithKline Beecham p.l.c., Corporate Intellectual Property, 1st Floor, Two New Horizons Court, Brentford, Middlesex, TW8 9EP (GB).



(531) 26.4; 26.7; 27.5.

(511) 5 Pharmaceutical and medicinal preparations and substances.

5 *Préparations et substances pharmaceutiques et médicamenteuses.*

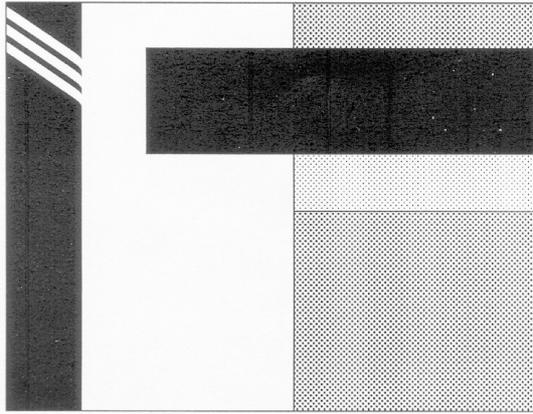
(821) GB, 05.06.1998, 2168591.

(832) CH, CN, CZ, HU, KE, LT, MC, MD, PL, RU, SI, SK, YU.

(580) 17.09.1998

(151) **05.08.1998** **697 547**

- (732) SmithKline Beecham p.l.c.  
 New Horizons Court, Brentford, Middlesex, TW8 9EP (GB).  
 (750) SmithKline Beecham p.l.c., Corporate Intellectual Property, 1st Floor, Two New Horizons Court, Brentford, Middlesex, TW8 9EP (GB).



(531) 26.4; 26.7.

(511) 5 Pharmaceutical and medicinal preparations and substances.

5 *Préparations et substances pharmaceutiques et médicamenteuses.*

(821) GB, 05.06.1998, 2168590.

(832) CH, CN, CZ, HU, KE, LT, MC, MD, PL, RU, SI, SK, YU.

(580) 17.09.1998

(151) **04.08.1998** **697 548**

(732) World Courier (UK) Ltd  
79/80, Blackfriars Road, London SE1 8EA (GB).



(531) 4.1; 26.11; 27.3.

(511) 39 Collection, transportation and delivery of parcels, packages, documents and goods by road, rail, air and sea; warehouse storage.

39 *Enlèvement, transport et livraison de colis, paquets, documents et marchandises par route, par chemin de fer, par avion et par bateau; emmagasinage en entrepôt.*

(822) GB, 21.02.1998, 1.374.256.

(832) CH, HU, PL.

(580) 17.09.1998

(151) **01.07.1998** **697 549**

(732) Medico Hospital Engineering GmbH  
22, Erlenstrasse, D-46149 Oberhausen (DE).



(See original in color at the end of this issue /  
*Voir original en couleur à la fin de ce volume.*)

(531) 26.1; 27.5; 29.1.

(591) Blue, black, red, white. / *Bleu, noir, rouge, blanc.*

(511) 10 Medical apparatus and instruments, in particular medical instruments for light therapy.

10 *Appareils et instruments médicaux, notamment instruments médicaux utilisés en photothérapie.*

(822) DE, 12.02.1998, 397 59 661.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT.

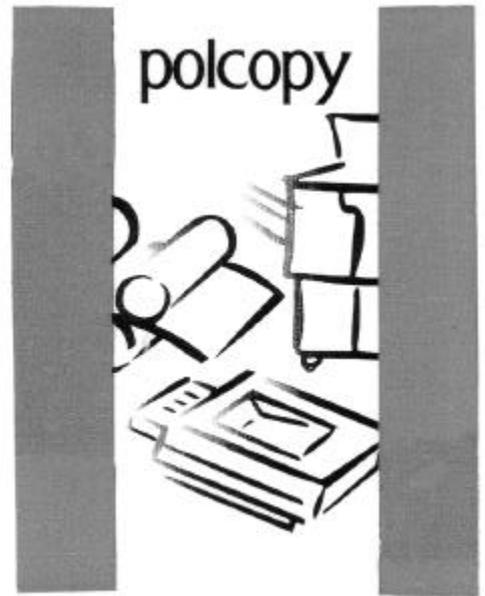
(832) GB.

(527) GB.

(580) 17.09.1998

(151) **02.07.1998** **697 550**

(732) INTERNATIONAL PAPER - KWIDZYN S.A.  
1, ul. Lotnicza, PL-82-500 KWIDZYN (PL).



(See original in color at the end of this issue /  
*Voir original en couleur à la fin de ce volume.*)

(531) 15.5; 26.4; 29.1.

(591) White, green, black, grey. / *Blanc, vert, noir, gris.*

(511) 16 Xerographic paper, for office use.

16 *Papier xérogaphique, pour le bureau.*

(822) PL, 02.07.1998, 103989.

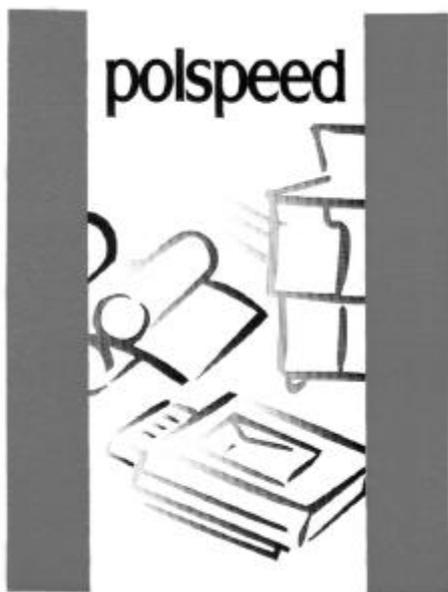
(831) BY, LV, RU, UA.

(832) LT.

(580) 17.09.1998

(151) **09.07.1998** **697 551**

(732) INTERNATIONAL PAPER - KWIDZYN S.A.  
1, ul. Lotnicza, PL-82-500 KWIDZYN (PL).



(See original in color at the end of this issue /  
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

- (531) 15.5; 26.4; 29.1.  
 (591) White, red, black, grey. / *Blanc, rouge, noir, gris.*  
 (511) 16 Paper.  
     16 *Papier.*  
 (822) PL, 09.07.1998, 104061.  
 (831) BY, LV, RU, UA.  
 (832) LT.  
 (580) 17.09.1998

(151) **09.07.1998** **697 552**

- (732) INTERNATIONAL PAPER - KWIDZYN S.A.  
 1, ul. Lotnicza, PL-82-500 KWIDZYN (PL).



(See original in color at the end of this issue /  
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

- (531) 15.5; 26.4; 29.1.

- (591) White, navy blue, black, grey. / *Blanc, bleu marine, noir, gris.*  
 (511) 16 Paper.  
     16 *Papier.*  
 (822) PL, 09.07.1998, 104081.  
 (831) BY, LV, RU, UA.  
 (832) LT.  
 (580) 17.09.1998

(151) **28.07.1998** **697 553**

- (732) adidas International B.V.  
 Olympic Plaza, 123, Fred Roeskestraat, NL-1076 EE  
 AMSTERDAM (NL).

#### CLIMASHELL

- (511) 24 Textiles and textile goods, included in this class;  
 bed and table covers.  
     25 Clothing, footwear, headgear.  
     24 *Tissus et produits textiles, compris dans cette clas-  
 se; couvertures de lit et de table.*  
     25 *Vêtements, chaussures, chapellerie.*  
 (822) BX, 12.03.1998, 627153.  
 (300) BX, 12.03.1998, 627153.  
 (831) AT, BG, CH, CN, CZ, ES, HU, IT, PL, PT, RO, RU,  
 SK, VN.  
 (832) DK, FI, NO, SE.  
 (580) 17.09.1998

(151) **17.07.1998** **697 554**

- (732) DE WIT Stefaan  
 28, Provinciesteenweg, B-3150 WESPELAAR (BE).

#### BARRANCO

- (511) 39 Transport; packaging and storage of goods; travel  
 arrangement.  
     41 Education; providing of training; entertainment;  
 sporting and cultural activities.  
     42 Services rendered by hotels; hotel reservations.  
     39 *Transport; emballage et stockage de marchandi-  
 ses; organisation de voyages.*  
     41 *Education; formation; divertissement; activités  
 sportives et culturelles.*  
     42 *Services hôteliers; réservations hôtelières.*  
 (822) BX, 05.02.1998, 624501.  
 (300) BX, 05.02.1998, 624501.  
 (831) DE, ES, FR, PT.  
 (832) GB.  
 (527) GB.  
 (580) 17.09.1998

(151) **14.07.1998** **697 555**

- (732) METRO  
 Dienstleistungs-Holding GmbH  
 1, Leonhard-Tietz-Strasse, D-50676 Köln (DE).

#### BABYSAN

- (541) standard characters / *caractères standard.*  
 (511) 3 Body and beauty care preparations, namely, cos-  
 metical products for baby care, cotton buds; oily tissues, moist  
 tissues impregnated with cosmetic lotions.

5 Pharmaceutical products, namely, medical products for baby care; moist tissues impregnated with pharmaceutical lotions.

16 Paper and cellulose tissues; nappies made of paper and cellulose, handkerchiefs made of paper and cellulose.

3 *Produits de soins corporels et esthétiques, notamment produits cosmétiques pour soins aux nourrissons, bâtonnets ouatés; lingettes imprégnées d'huile, lingettes humides imprégnées de lotions cosmétiques.*

5 *Produits pharmaceutiques, notamment produits médicaux pour soins aux nourrissons; lingettes humides imprégnées de lotions pharmaceutiques.*

16 *Lingettes en papier et en cellulose; couches en papier et en cellulose, mouchoirs de poche en papier et en cellulose.*

(822) DE, 06.02.1998, 397 39 955.

(831) AT, BA, BG, BX, CH, CN, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, MA, PL, PT, RO, RU, SK, UA, YU.

(832) DK, GB.

(527) GB.

(580) 17.09.1998

(151) **16.07.1998** **697 556**

(732) Harras-Apotheke München  
Inhaber: Apotheker Dr. Karl Heinz Sensch  
15, Am Harras, D-81373 München (DE).

### SENSICUTAN

(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 5 Produits pharmaceutiques, à savoir médicaments contre les dermatoses.

5 *Pharmaceutical products, namely medicines against dermatosis.*

(822) DE, 04.01.1990, 1 152 067.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT, PT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 17.09.1998

(151) **04.02.1998** **697 557**

(732) LABORATOIRE OENOBIOL,  
société anonyme  
59, Boulevard Exelmans, F-75016 PARIS (FR).

### BIORETINOL

(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 3 Produits cosmétiques sous toutes formes galéniques.

5 Compléments nutritionnels comprenant des fibres ou des micronutriments tels que vitamines et/ou minéraux, acides aminés et/ou acides gras, en combinaison avec des protéines, glucides et lipides, pour les soins de la beauté et du bien-être; compléments nutritionnels comprenant des fibres ou des micronutriments tels que vitamines, comme la vitamine A naturelle, particulièrement disponible dans l'organisme grâce à l'apport de carotènes végétaux, pour les soins de la beauté et du bien-être.

29 Compléments nutritionnels comprenant des protéines, des lipides en combinaison avec des glucides et/ou fibres, ou des micronutriments tels que vitamines et/ou minéraux, acides aminés et/ou acides gras, pour les soins de la beauté et du bien-être; compléments nutritionnels comprenant des protéines, des lipides en combinaison avec des glucides et/ou fibres, ou des micronutriments tels que vitamines, comme la vitamine A naturelle, particulièrement disponible dans l'organisme grâce

à l'apport de carotènes végétaux; compléments nutritionnels présentés sous forme d'unités individuelles de prise (telles que capsules, comprimés, dragées, sachets, liquide) contenant des ingrédients alimentaires d'origine animale, destinés à l'augmentation de l'apport de ce type de substances ou mélanges de substances au régime alimentaire normal (alimentation humaine).

30 Compléments nutritionnels comprenant des glucides en combinaison avec des protéines, des lipides et/ou des fibres, ou des micronutriments tels que vitamines et/ou minéraux, acides aminés et/ou acides gras, pour les soins de la beauté et du bien-être; compléments nutritionnels comprenant des glucides en combinaison avec des protéines, des lipides et/ou des fibres, ou des micronutriments tels que vitamines, comme la vitamine A naturelle, particulièrement disponible dans l'organisme grâce à l'apport de carotènes végétaux; compléments nutritionnels présentés sous forme d'unités individuelles de prise (telles que capsules, comprimés, dragées, sachets, liquide) contenant des ingrédients alimentaires d'origine végétale, destinés à l'augmentation de l'apport de ce type de substances ou mélanges de substances au régime alimentaire normal (alimentation humaine).

3 *Cosmetics in all galenic formulations.*

5 *Food supplements containing fibres or micronutrients such as vitamins and/or minerals, amino acids and/or fatty acids, combined with proteins, carbohydrates and lipids, for beauty care and well-being; food supplements containing fibres or micronutrients such as vitamins, for instance natural vitamin A, particularly provided by vegetable carotenes, for beauty care and well-being.*

29 *Food supplements containing proteins, lipids combined with carbohydrates and/or fibres, or micronutrients such as vitamins and/or minerals, amino acids and/or fatty acids, for beauty care and well-being; food supplements containing proteins, lipids combined with carbohydrates and/or fibres, or micronutrients such as vitamins, for instance natural vitamin A, particularly available in vegetable carotenes; food supplements in individual doses (such as capsules, tablets, sugar-coated pills, in bags or in liquid form) containing food ingredients of animal origin, designed to increase the amount of this type of substances or combinations of substances in a normal diet.*

30 *Food supplements containing carbohydrates combined with proteins, lipids and/or fibres, or micronutrients such as vitamins and/or minerals, amino acids and/or fatty acids, for beauty care and well-being; food supplements containing carbohydrates combined with proteins, lipids and/or fibres, or micronutrients such as vitamins, for instance natural vitamin A, provided by vegetable carotenes; food supplements in individual doses (such as capsules, tablets, sugar-coated pills, in bags or in liquid form) containing food ingredients of vegetable origin, designed to increase the amount of this type of substances or combinations of substances in a normal diet.*

(822) FR, 14.10.1996, 96 645824.

(831) BX, CH, DE, ES, IT, PT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 17.09.1998

(151) **22.05.1998** **697 558**

(732) DERBI  
ZI Blavozy - BP 4, F-43700 SAINT GERMAIN LA-  
PRADE (FR).

### WASH'N PRESS

(511) 3 Préparations pour blanchir; produits de blanchissage, de dégraissage, de lavage, de nettoyage, lessives, détachants, savons désinfectants.

7 Laveuses-essoreuses industrielles à monnayeur.

9 Distributeurs automatiques, cartes magnétiques d'identification, distributeurs automatiques de savon ou de lessive, doseurs, fers à repasser électriques, mécanismes pour appareils déclenchés par l'introduction d'un jeton.

11 Appareils et installations pour l'adoucissement de l'eau, chaudières de buanderies, installations de chauffage à eau chaude, condenseurs de gaz, générateurs de vapeur, séchoirs.

35 Conseil en organisation et direction des affaires, investigations pour affaires, études de marché, recherche de marchés.

37 Blanchissage du linge, blanchisserie, lavage du linge; repassage du linge; installation, entretien et réparation de machines, entretien de mobilier, nettoyage d'habits, installation, entretien et réparation de machines à laver et de séchoirs en libre-service.

3 *Bleaching preparations; bleaching, degreasing, washing and cleaning products, laundry preparations, stain removing agents, disinfectant soap.*

7 *Coin-operated industrial washers-extractors.*

9 *Vending machines, magnetic identity cards, automatic vending machines of soap or laundry preparation, dosage dispensers, electric flat irons, mechanisms for token-operated apparatus.*

11 *Water softening apparatus and installations, laundry room boilers, hot water heating installations, gas condensers, steam boilers, drying apparatus.*

35 *Organisational and business consultancy, business investigations, market surveys, research of markets.*

37 *Laundering, washing of linen; linen ironing; installation, maintenance and repair of machines, furniture maintenance, cleaning of clothing, installation, maintenance and repair of washing machines and dryers available for self-service.*

(822) FR, 19.11.1997, 97 705 670.

(831) BX, DE, ES.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 17.09.1998

(151) **11.04.1998** **697 559**

(732) REEMARK Gesellschaft  
für Markenkooperation mbH  
49, Parkstrasse, D-22605 Hamburg (DE).

### Friendship Tour

(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 9 Cassettes vidéo enregistrées et non enregistrées, disques compacts, cassettes et disquettes, bandes magnétiques, logiciels.

16 Produits d'imprimerie, notamment brochures, magazines.

35 Publication et édition de prospectus divers.

39 Organisation et réalisation de voyages, notamment pour les tournées de concert.

41 Organisation et réalisation de manifestations musicales, élaboration, production et représentation publique de manifestations musicales, manifestations distrayantes de théâtre et films; publication et édition de livres, journaux et de périodiques.

9 *Recorded and blank video cassettes, compact discs, cassettes and floppy discs, magnetic tapes, computer software.*

16 *Printed matter, in particular pamphlets, magazines.*

35 *Publishing and issuing of various prospectuses.*

39 *Organisation and implementation of trips, especially in connection with concert tours.*

41 *Organisation and implementation of music events, setting up, production and public representation of music*

*events, entertaining theatre and film performances; publishing and editing of books, newspapers and periodicals.*

(822) DE, 19.01.1998, 397 42 526.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) DK, FI, GB, IS, LT, NO, SE.

(527) GB.

(580) 17.09.1998

(151) **26.05.1998** **697 560**

(732) Bayer Aktiengesellschaft  
D-51368 Leverkusen (DE).

### FIREBALL

(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 1 Produits chimiques destinés à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture, produits pour le traitement des semences, engrais.

5 Préparations pour détruire les mauvaises herbes et les animaux nuisibles, insecticides, herbicides, fongicides.

1 *Chemicals used in agriculture, horticulture and forestry, seed-dressing preparations, fertilizers.*

5 *Preparations for weed and pest control, insecticides, herbicides, fungicides.*

(822) DE, 18.10.1996, 396 31 201.

(831) AT, BX, CH, EG.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 17.09.1998

(151) **26.05.1998** **697 561**

(732) Bayer Aktiengesellschaft  
D-51368 Leverkusen (DE).

### QUARTERBACK

(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 1 Produits chimiques destinés à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture, produits pour le traitement des semences, engrais.

5 Préparations pour détruire les mauvaises herbes et les animaux nuisibles, insecticides, herbicides, fongicides.

1 *Chemicals used in agriculture, horticulture and forestry, seed-dressing preparations, fertilizers.*

5 *Preparations for weed and pest control, insecticides, herbicides, fungicides.*

(822) DE, 18.10.1996, 396 31 205.

(831) AT, BX, CH.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 17.09.1998

(151) **26.05.1998** **697 562**

(732) Bayer Aktiengesellschaft  
D-51368 Leverkusen (DE).

### DIABOLO

(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 1 Produits chimiques destinés à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture, produits pour le traitement des semences, engrais.

5 Préparations pour détruire les mauvaises herbes et les animaux nuisibles, insecticides, herbicides, fongicides.

1 *Chemicals used in agriculture, horticulture and forestry, seed-dressing preparations, fertilizers.*

5 *Preparations for weed and pest control, insecticides, herbicides, fungicides.*

(822) DE, 18.10.1996, 396 31 199.

(831) AT, BX.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 17.09.1998

(151) **29.05.1998** **697 563**

(732) Bayer Aktiengesellschaft  
D-51368 Leverkusen (DE).

### MEDLEY

(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 1 Produits chimiques destinés à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture, produits pour le traitement des semences (compris dans cette classe), engrais.

5 Préparations pour détruire les mauvaises herbes et les animaux nuisibles, insecticides, herbicides, fongicides.

1 *Chemicals used in agriculture, horticulture and forestry, seed-dressing preparations (included in this class), fertilizers.*

5 *Preparations for weed and pest control, insecticides, herbicides, fungicides.*

(822) DE, 25.11.1997, 397 30 995.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, HU, IT, PL, PT.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 17.09.1998

(151) **26.05.1998** **697 564**

(732) Bayer Aktiengesellschaft  
D-51368 Leverkusen (DE).

### CALIGUR

(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 1 Produits chimiques destinés à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture, produits pour le traitement des semences, engrais.

5 Préparations pour détruire les mauvaises herbes et les animaux nuisibles, insecticides, herbicides, fongicides.

1 *Chemicals used in agriculture, horticulture and forestry, seed-dressing preparations, fertilizers.*

5 *Preparations for weed and pest control, insecticides, herbicides, fungicides.*

(822) DE, 18.10.1996, 396 31 198.

(831) AT, BX, CH, CZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, PL, PT, RO, SI, SK, UA, YU.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 17.09.1998

(151) **22.06.1998** **697 565**

(732) ROWENTA FRANCE  
17, rue de l'Industrie, F-27200 Vernon (FR).

### DELTA

(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 7 Broses adaptables pour aspirateurs.  
7 *Adjustable brushes for vacuum cleaners.*

(822) FR, 22.12.1997, 97 710 018.

(300) FR, 22.12.1997, 97/710 018.

(831) AT, BX, CN, DE, ES, IT, PT, RU.

(832) DK, GB.

(527) GB.

(580) 17.09.1998

(151) **29.04.1998** **697 566**

(732) KHOURI KLINK Nadim  
24, avenue Clémence, F-92700 COLOMBES (FR).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /  
*See original in color at the end of this issue.*)

(531) 10.1; 25.1; 29.1.

(571) La marque tridimensionnelle est un flacon en forme de cigare de couleur marron ocre, sur lequel est apposé une étiquette en forme de bague de cigare. / *The three-dimensional mark is a flask in the form of a reddish brown cigar, bearing a label in the form of a cigar band.*

(550) marque tridimensionnelle / *three-dimensional mark.*

(511) 33 Boissons alcooliques, armagnacs, cognacs, whiskeys.

33 *Alcoholic beverages, armagnac (French brandy), cognac (French brandy), whisky.*

(822) FR, 30.10.1997, 97 702 101.

(300) FR, 30.10.1997, 97 702 101.

(831) AT, BG, BX, CH, CN, CU, DE, DZ, EG, ES, IT, MA, MC, PL, PT, RU.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 17.09.1998

(151) **18.05.1998** **697 567**

(732) Steinbeis Temming Papier  
GmbH & Co.  
1-14, Stadtstrasse, D-25348 Glückstadt (DE).

trend white

(531) 25.5; 26.4; 27.5.

(511) 16 Papier, carton, produit en papier et carton (compris dans cette classe).

35 Services d'une agence de savoir-faire (know-how) commercial.

42 Services d'une agence de savoir faire (know-how) industriel.

16 Paper, cardboard, paper and cardboard goods (included in this class).

35 Services of an agency providing commercial know-how.

42 Services of an agency providing industrial know-how.

(822) DE, 27.03.1998, 397 58 343.

(300) DE, 05.12.1997, 397 58 343.

(831) CH.

(832) NO.

(580) 17.09.1998

(151) 22.05.1998

697 568

(732) SMT/ASIC/Hybrid

MESAGO Messe &

Kongreß GmbH & Co. OHG

83-85, Rotebühlstrasse, D-70178 Stuttgart (DE).



(531) 25.1; 26.4; 26.15.

(511) 35 Organisation et conduite de foires/expositions, de congrès et de séminaires à buts commerciaux ou de publicité.

41 Organisation et conduite de foires/expositions, de congrès et de séminaires à buts culturels, sportifs et d'enseignement.

35 Organization and carrying out of exhibitions, congresses and seminars for commercial or advertizing purposes.

41 Organization and carrying out of exhibitions, congresses and seminars for cultural, sporting and teaching purposes.

(822) DE, 20.03.1998, 397 61 946.

(300) DE, 24.12.1997, 397 61 946.

(831) AT, BX, BY, CH, CN, CZ, ES, FR, HU, IT, LI, MC, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, UA.

(832) DK, GB, LT, NO, SE.

(527) GB.

(580) 17.09.1998

(151) 05.06.1998

697 569

(732) Sulá GmbH & Co. KG

23, Industriestrasse, D-48629 Metelen (DE).



(531) 3.7.

(511) 30 Confiserie, pâtisserie, à savoir gâteaux et biscuits; pâtisserie fine, sucreries, chocolat, articles de chocolat, bonbons en général, bonbons à chiquer (tous les produits précités non fourrés de spiritueux et le cas échéant sans sucre); petits gâteaux.

30 Confectionery, pastry, namely cakes and biscuits; fine pastry, sweetmeats, chocolate, chocolate articles, candies in general, chewing sweets (all said products without a liquor filling and optionally sugar-free); small cakes.

(822) DE, 12.03.1998, 397 62 393.

(300) DE, 31.12.1997, 397 62 393.

(831) AT, AZ, BX, BY, CH, CN, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, KZ, LI, LV, PL, PT, RU, SI, SM, UA.

(832) DK, FI, GB, IS, NO, SE.

(527) GB.

(580) 17.09.1998

(151) 05.06.1998

697 570

(732) Sigel GmbH + Co

Bäumenheimerstraße 10, D-86690 Mertingen (DE).

PC-PAPERWARE

(531) 26.4; 27.1; 27.5.

(511) 9 Programmes d'ordinateurs enregistrés sur supports de données; supports de données.

16 Papiers, cartons et produits de ces matériaux (compris dans cette classe); produits de l'imprimerie, formulaires, chemises pour documents, enveloppes pour la papeterie, albums, autocollants, feuilles de transfert, représentations graphiques, cartes d'entrée, billets, cartes de souhaits, calendriers, articles pour reliures, adhésifs pour la papeterie ou le ménage; articles de bureau (à l'exception des meubles).

42 Programmation pour ordinateurs.

9 Recorded computer programs stored on data media; data media.

16 Papers, cartons and goods of these materials (included in this class); printed matter, forms, jackets for papers, envelopes for stationery purposes, albums, stickers, transfer sheets, graphic representations, entry cards, tickets, greeting cards, calendars, bookbinding material, adhesives for stationery.

nerary or household purposes; office requisites (except furniture).

42 Computer programming.

(822) DE, 12.05.1998, 397 59 669.

(300) DE, 12.12.1997, 397 59 669.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 17.09.1998

(151) 05.06.1998

697 571

(732) Sigel GmbH + Co

Bäumenheimerstraße 10, D-86690 Mertingen (DE).



(531) 16.1; 27.3; 27.5.

(511) 9 Programmes d'ordinateurs enregistrés sur supports de données; supports de données.

16 Papiers, cartons et produits de ces matériaux (compris dans cette classe); produits de l'imprimerie, formulaires, chemises pour documents, enveloppes pour la papeterie, albums, autocollants, feuilles de transfert, représentations graphiques, billets, cartes d'entrée, cartes de souhaits, calendriers, articles pour reliures, adhésifs pour papeterie ou le ménage; articles de bureau (à l'exception des meubles).

42 Programmation pour ordinateurs.

9 Recorded computer programs stored on data media; data media.

16 Paper, cardboard and goods of these materials (included in this class); printed matter, forms, jackets for papers, envelopes for stationery purposes, albums, stickers, transfer sheets, graphic representations, tickets, entry cards, greeting cards, calendars, bookbinding material, adhesives for stationery or household use; office requisites (except furniture).

42 Computer programming.

(822) DE, 03.04.1998, 397 59 677.

(300) DE, 12.12.1997, 397 59 677.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 17.09.1998

(151) 27.07.1998

697 572

(732) STOLLWERCK - POLSKA Sp.z o.o.

Jankowice, ul. Poznańska 50, PL-62-080 Tarnowo Podgórze (PL).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume / See original in color at the end of this issue.)

(531) 5.7; 8.1; 19.3; 25.1; 29.1.

(591) Blanc, or, rouge, jaune, bleu, vert, bleu foncé, bleu azur, brun. / White, gold, red, yellow, blue, green, dark blue, sky-blue, brown.

(550) marque tridimensionnelle / three-dimensional mark.

(511) 30 Chocolat, produits de chocolat.  
30 Chocolate, chocolate goods.

(822) PL, 22.05.1998, 102678.

(831) LV.

(832) LT.

(580) 17.09.1998

(151) 17.06.1998

697 573

(732) KUBLER JEAN MARC

16, rue des Vignes, F-67206 MITTELHAUSBERGEN (FR).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume / See original in color at the end of this issue.)

(531) 27.5; 29.1.

(511) 10 Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires, membres, yeux et dents artificiels; articles orthopédiques, matériel de suture; appareils d'éclairage dentaire et opératoire.

11 Appareils pour le traitement de l'air, appareils pour la stérilisation et la désinfection, appareils pour la polymérisation des résines.

10 Surgical, medical, dental and veterinary apparatus and instruments, artificial limbs, eyes and teeth; orthopaedic articles, suture materials; lighting apparatus for dental and surgical use.

11 Air treatment apparatus, sterilising and disinfecting apparatus, apparatus for the polymerisation of resins.

(822) FR, 23.04.1996, 96622680.

(831) BX, DE, ES, IT.

(832) GB, SE.

(527) GB.

(580) 17.09.1998

- (151) **08.07.1998** **697 574**  
 (732) SASCH S.p.A.  
 Via Toscana, 15, I-59100 PRATO (IT).

**S A S C H**

- (571) La marque consiste dans le mot "SASCH".  
 (541) caractères standard.  
 (511) 16 Papier et articles en papier, carton et articles en carton; imprimés; journaux et périodiques; livres; articles pour reliures; articles de papeterie; matières collantes pour la papeterie; matériel pour artistes; pinceaux pour peintres; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction et d'enseignement (à l'exception des appareils); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; moules typographiques.  
 18 Musettes, sacs à dos pour l'école; sacs, sacs à main pour homme, grands sacs, sacs de voyage, valises, malles, portefeuilles, porte-monnaie; parapluies.  
 25 Articles d'habillement confectionnés pour hommes, femmes, garçons, fillettes; articles de bonneterie de corps et de bonneterie extérieure, bas et chaussettes, gants, foulards, écharpes, chapeaux, ceintures, chaussures.  
 (822) IT, 10.03.1998, 741163; 08.07.1998, 753259.  
 (831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, KG, KP, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, TJ, UA, UZ, VN, YU.  
 (580) 17.09.1998

- (151) **17.07.1998** **697 575**  
 (732) FRANCOIS CHARLES OBERTHUR  
 FIDUCIAIRE  
 102 boulevard Malesherbes, F-75017 PARIS (FR).

**FLUOCHROM**

- (541) caractères standard / *standard characters*.  
 (511) 42 Services de sécurisation de documents, à savoir de traitement de documents visant à les rendre difficilement falsifiables ou reproductibles.  
 42 *Document securing services, namely processing of documents with the intention of hampering their falsification or reproduction.*  
 (822) FR, 20.01.1998, 98 714489.  
 (300) FR, 20.01.1998, 98 714489.  
 (831) BX, CH, DE, ES.  
 (832) GB.  
 (527) GB.  
 (580) 17.09.1998

- (151) **20.01.1998** **697 576**  
 (732) D. PEDRO RAMÓN LÓPEZ OLIVER  
 AVDA. RAMÓN Y CAJAL, 1, 3° IZDA., E-28016 MADRID (ES).

**GUANTANAMERA**

- (541) caractères standard / *standard characters*.  
 (511) 33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).  
 33 *Alcoholic beverages (except beers)*.  
 (822) ES, 03.05.1996, 1.997.199.  
 (831) AT, BX, CH, CU, CZ, DE, FR, HU, IT, PL, PT, RU, SK, VN, YU.  
 (832) DK, FI, GB, NO, SE.

- (527) GB.  
 (580) 17.09.1998

- (151) **13.05.1998** **697 577**  
 (732) MANIFATTURA SCARDASSI S.R.L.  
 Via Ivrea, 70, I-13090 Biella (IT).

**MANIFATTURA SCARDASSI MIS**

- (531) 26.11; 27.5.  
 (571) La marque est composée des mots "MANIFATTURA SCARDASSI MIS" en caractères d'imprimerie majuscules avec la partie supérieure gauche du mot "SCARDASSI" partiellement superposé au mot "MANIFATTURA" écrit en caractères de fantaisie minuscules avec initiale majuscule; ces mots sont placés entre deux lignes parallèles horizontales se terminant à droite par deux rectangles entre lesquels il y a écrit le mot "MIS" en caractères d'imprimerie majuscules de fantaisie.  
 (511) 7 Garnitures flexibles et rigides pour l'usinage de tissu ou autres, garnitures pour l'usinage de textile sous forme de flocons (parties de machines).  
 (822) IT, 13.05.1998, 745825.  
 (300) IT, 06.04.1998, MI98C 003433.  
 (831) BG, BX, CN, CZ, EG, ES, FR, HU, PL, PT, RO, RU.  
 (580) 17.09.1998

- (151) **11.05.1998** **697 578**  
 (732) Hirt Institut AG  
 338, Winterthurerstrasse, CH-8062 Zurich (CH).

 **Hirt Institut**

- (531) 26.5; 27.5.  
 (511) 9 Ordinateurs, appareils périphériques pour ordinateurs, claviers d'ordinateurs, appareils pour le traitement de l'information, programmes du système d'exploitation enregistrés, programmes d'ordinateurs enregistrés, logiciels, mémoires pour ordinateurs, supports de données magnétiques et optiques, disques compacts, CD-ROM, disquettes souples, supports électroniques visuels et pour le son, matériel électronique d'organisation et d'enseignement pour la planification du temps, l'administration, l'organisation et la saisie de rendez-vous, agendas électroniques; tous les produits précités compris dans cette classe.  
 16 Papier, carton et produits en ces matières, compris dans cette classe; imprimés de toutes sortes, articles pour reliures, photographies, matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils), matériel d'écriture et de dessin; publications, matériel d'organisation de tous genres, livres, cahiers, classeurs, fichiers, cartes pour fichiers, plans horaires et garnitures pour plans horaires, chemises pour documents, articles de bureau (à l'exception des meubles), couvertures, formulaires, représentations et reproductions graphiques, calendriers, cartes (faire-part), coffrets pour la papeterie, catalogues, objets d'art lithographiés, bibliorhapes, revues, papeterie, affiches, horaires imprimés, répertoires, sous-main.  
 35 Gestion des affaires commerciales, consultation pour la direction des affaires, conseils en organisation et direc-

tion des entreprises, développement de pratiques d'entreprises, notamment pour le partage et l'administration du temps, l'administration des rendez-vous et l'attitude de la direction; consultation pour les questions de personnel, aide à la direction des affaires.

36 Consultation en matière de finances; analyses financières.

41 Éducation, formation, divertissement et enseignement; cours par correspondance; cours et informations au sujet de l'économie, du droit, des finances, de la gestion des affaires commerciales, de l'organisation de l'entreprise, de la formation et du développement de la personnalité.

42 Développement de pratiques d'entreprises, notamment pour l'amélioration des techniques de travail.

(822) CH, 10.11.1997, 451 359.

(300) CH, 10.11.1997, 451 359.

(831) AT, DE.

(580) 17.09.1998

(151) **19.05.1998** **697 579**

(732) ZF FRIEDRICHSHAFEN AG  
25, Allmannsweilerstrasse, D-88046 Friedrichshafen (DE).

(750) ZF FRIEDRICHSHAFEN AG, D-88038 Friedrichshafen (DE).

### Servolectric

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 12 Power assisted steering systems and parts thereof for motor vehicles.

37 Maintenance and repair services for the aforesaid goods.

42 Technical advice related to the aforesaid goods.

12 *Systèmes de direction assistée et leurs éléments pour véhicules automobiles.*

37 *Services de maintenance et de réparation pour les produits susmentionnés.*

42 *Conseil technique relatif aux produits susmentionnés.*

(822) DE, 09.09.1997, 397 29 845.

(831) CN, ES, FR, IT, RU.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 17.09.1998

(151) **09.07.1998** **697 580**

(732) DROUJESTVO S OGRANITCHENA  
OTGOVORNOST "SINCHRON INVEST"  
2, oulitsa "Lozenska planina", BG-1421 SOFIA (BG).

### КНЯЗ БОРИС KNYAZ BORIS

(561) KNYAZ BORIS.

(541) caractères standard.

(511) 33 Vins, spiritueux et liqueurs.

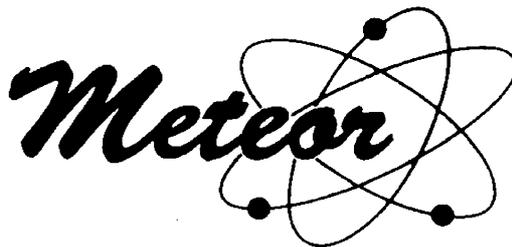
(822) BG, 23.07.1997, 31132.

(831) AT, BX, CH, CN, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, LI, LV, MD, MN, PL, PT, RO, RU, SI, SK, TJ, UA, UZ, YU.

(580) 17.09.1998

(151) **19.05.1998** **697 581**

(732) Zelmer  
ul. Hoffmanowej 19, PL-35-016 Rzeszów (PL).



(531) 1.13; 26.1; 27.5.

(511) 7 Aspirateurs de poussière.

7 *Vacuum cleaners.*

(822) PL, 19.05.1998, 102517.

(831) BG, CZ, HU, RO, RU, SK, UA.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 17.09.1998

(151) **22.06.1998** **697 582**

(732) LA CHEMISE LACOSTE  
8, rue de Castiglione, F-75001 PARIS (FR).

### DEVIENS CE QUE TU ES

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; produits de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

18 Cuir et imitations du cuir, articles de maroquinerie en cuir ou en imitations du cuir (à l'exception des étuis adaptés aux produits qu'ils sont destinés à contenir, des gants et des ceintures); peaux d'animaux; malles et valises; parapluies; parasols et cannes; fouets et sellerie.

25 Vêtements (habillement), chaussures (à l'exception des chaussures orthopédiques); chapellerie.

3 *Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; perfumery goods, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.*

18 *Leather and imitation leather, leather goods of genuine or imitation leather (excluding cases adapted to the products they are intended to contain, gloves and belts); animal skins; trunks and suitcases; umbrellas; parasols and walking sticks; whips and saddlery.*

25 *Clothing, shoes (except orthopedic shoes); headwear.*

(822) FR, 27.01.1998, 98 715 531.

(300) FR, 27.01.1998, 98 715 531.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) DK, FI, GB, IS, NO, SE.

(527) GB.

(580) 17.09.1998

(151) **25.06.1998** **697 583**

(732) BMC Trading Inc.  
19, Rebgasse, CH-2540 Granges (CH).

## Lomax

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 12 Bicyclettes et leurs parties, y compris jantes, chaînes, guidons, moyeux, pédales, pompes, roues, cadres, bandages (avec ou sans chambre à air), selles, chambres à air, rayons, freins, dispositifs de changement de vitesses, amortisseurs, antivols, tous ces produits pour bicyclettes.

12 *Bicycles and parts thereof, especially rims, chains, handlebars, hubs, pedals, pumps, wheels, frames, tyres (with or without inner tubes), saddles, inner tubes, spokes, brakes, gear changing systems, shock absorbers, anti-theft devices, all these goods for bicycles.*

(822) CH, 05.03.1998, 452496.

(300) CH, 05.03.1998, 452496.

(831) AT, BX, DE, ES, FR, IT.

(832) DK, GB.

(527) GB.

(580) 17.09.1998

(151) **08.07.1998** **697 584**

(732) Schülke & Mayr GmbH  
2, Robert-Koch-Strasse, D-22851 Norderstedt (DE).

## ДЕЗДЕРМАН

(531) 28.5.

(561) DESDERMAN.

(511) 3 Savons; détergents avec ou sans effet désinfectant; cosmétiques.

5 Produits pharmaceutiques, médico-vétérinaires et hygiéniques; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles, fongicides, herbicides.

(822) DE, 11.06.1998, 398 21 213.

(300) DE, 16.04.1998, 398 21 213.

(831) AZ, BG, BY, KZ, RU, UA.

(580) 17.09.1998

(151) **08.07.1998** **697 585**

(732) Schülke & Mayr GmbH  
2, Robert-Koch-Strasse, D-22851 Norderstedt (DE).

## КОДАН

(531) 28.5.

(561) KODAN.

(511) 3 Savons; détergents avec ou sans effet désinfectant; cosmétiques.

5 Produits pharmaceutiques, médico-vétérinaires et hygiéniques; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles, fongicides, herbicides.

(822) DE, 11.06.1998, 398 21 217.

(300) DE, 16.04.1998, 398 21 217.

(831) AZ, BG, BY, KZ, RU, UA.

(580) 17.09.1998

(151) **31.08.1998** **697 586**

(732) St. Nicolaus, a. s.  
ul. 1. mája 113, SK-031 28 Liptovský Mikuláš (SK).



(531) 2.1; 24.1; 27.5; 27.7.

(511) 2 Colorants pour aliments.  
30 Moutarde; vinaigre; ketchup (sauce); préparations aromatiques à usage alimentaire; condiments.

32 Boissons non alcooliques.

33 Spiritueux.

(822) SK, 20.04.1998, 180 388.

(831) AT, BA, BG, BX, CH, DE, ES, FR, HR, HU, IT, PL, RO, RU, SI, UA, YU.

(580) 17.09.1998

(151) **16.07.1998** **697 587**

(732) GMi Bodensysteme GmbH  
12, Hahnenkammstrasse, D-63811 Stockstadt (DE).

### MAXIFLOOR

(541) caractères standard.

(511) 19 Matériel de construction (non métallique), particulièrement systèmes pour la construction de sols, comme sols à cavités ou à double fond.

(822) DE, 25.06.1998, 398 21 749.

(300) DE, 18.04.1998, 398 21 749.

(831) CH, CZ.

(580) 17.09.1998

(151) **27.05.1998** **697 588**

(732) THYFURN INTERNATIONAL AB  
P O Box 73, S-231 08 ANDERSLÖV (SE).

### SPORTIF GOD NATTS SÖMN

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 20 Furniture, mirrors, picture frames, beds, bedding (except linen); pillows, mattresses, spring mattresses.

24 Bed clothes, eiderdowns (down coverlets), bed blankets, bed linen, mattress covers, ticks (linen), sleeping bags (sheeting), pillowcases, bedspreads, bed covers, pillow shams and covers (loose) for furniture.

20 *Meubles, miroirs, cadres, lits, literie (à l'exception du linge de lit); oreillers, matelas, sommiers de lits.*

24 *Literie (linge), édredons (courtepointes en duvet), couvertures de lit, linge de lit, enveloppes de matelas, toile à matelas (linge), sacs de couchage (toile pour draps de lit), taies d'oreillers, courtepointes, couvre-lits, housses d'oreillers et housses de protection pour meubles.*

- (821) SE, 08.12.1997, 97-10943.  
 (300) SE, 08.12.1997, 97-10943.  
 (832) DK, FI, IS, NO.  
 (580) 17.09.1998

(151) **09.06.1998** **697 589**

- (732) OGF PFG  
 66, boulevard Richard Lenoir, F-75011 Paris (FR).

PFG PREVOYANCE

- (541) caractères standard / *standard characters*.  
 (511) 36 Services d'assurance et de prévoyance.  
 42 Services thanatologiques, pompes funèbres.  
 36 *Insurance and provident fund services.*  
 42 *Services in the field of thanatology, undertaking.*  
 (822) FR, 14.01.1998, 98 712 933.  
 (300) FR, 14.01.1998, 98 712 933.  
 (831) BX, CH, DE, ES, IT, MC, PT.  
 (832) GB.  
 (527) GB.  
 (580) 17.09.1998

(151) **13.07.1998** **697 590**

- (732) HENKEL KGaA  
 67, Henkelstrasse, D-40191 Düsseldorf (DE).

# Vernel

# Aloe Vera

- (511) 3 Savons; préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver, préparations pour rincer le linge et préparations pour laver la vaisselle; préparations pour nettoyer et polir.

*3 Soaps; bleaching preparations and other substances for laundry use, clothes-rinsing preparations and dishwashing products; cleaning and polishing preparations.*

- (822) DE, 23.06.1998, 398 18 474.  
 (300) DE, 01.04.1998, 398 18 474.  
 (831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.  
 (832) DK, FI, GB, IS, LT, NO, SE.  
 (527) GB.  
 (580) 17.09.1998

(151) **05.08.1998** **697 591**

- (732) Fehlbaum & Co.  
 20, Klüfenfeldstrasse, CH-4132 Muttenz (CH).

VITRA

- (541) caractères standard / *standard characters*.  
 (511) 20 Meubles, particulièrement meubles de bureaux et chaises.  
 37 Entretien et réparation de meubles.  
 42 Recherche et développement dans le domaine de la technique et de la construction de meubles; consultation professionnelle (excepté consultation d'entreprise); concession de

licences de propriété intellectuelle; gérance de droits d'auteur; planification d'agencement, projet (conception) de meubles.

- 20 *Furniture, particularly office furniture and chairs.*  
 37 *Furniture maintenance and repair.*  
 42 *Furniture technology and production research and development; professional consultancy (except management consultancy); licensing of intellectual property rights; copyright management; layout planning, furniture projects (design).*

- (822) CH, 15.04.1998, 453606.  
 (300) CH, 15.04.1998, 453606.  
 (831) AT, BX, BY, CN, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, KP, PT, RU, SK, YU.  
 (832) DK, GB, NO, SE.  
 (527) GB.  
 (580) 17.09.1998

(151) **02.07.1998** **697 592**

- (732) "HOLDING MF - FORTE" -  
 MACIEJ I ANNA FORMANOWICZ  
 ul. Powstańców «łfskich 162, PL-53-138 WROC<sup>TM</sup>AW  
 (PL).



- (531) 3.2; 27.5.  
 (511) 20 Chaises (sièges), fauteuils, étagères de bibliothèques, meubles, meubles de bureau, sofas, sofas de cabinet, commodes, meubles en cuir, en imitation de cuir, en tissu, armoires, meubles de cuisine, garde-manger non métallique.  
 (822) PL, 17.06.1993, 72924.  
 (831) BY, CZ, HU, RU, UA.  
 (580) 17.09.1998

(151) **28.08.1998** **697 593**

- (732) Arpád Pollák  
 Lastovi..ková 1720, SK-932 01 Vel'Ký Meder (SK).

## AZOTER

- (541) caractères standard.  
 (511) 1 Produits et préparations chimiques pour l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture; préparations pour la nutrition des plantes; engrais pour les terres; préparations bactériennes autres qu'à usage médical ou vétérinaire; préparations chimiques pour la décomposition des sédiments des huiles.  
 (822) SK, 15.05.1998, 180 782.  
 (831) AT, BX, CZ, DE, HU, PL, RU, UA.  
 (580) 17.09.1998

(151) **13.07.1998** **697 594**

- (732) OSRAM Gesellschaft  
 mit beschränkter Haftung  
 Berlin et München  
 1, Hellabrunner Strasse, D-81543 München (DE).

## DIADEM

- (541) caractères standard.  
 (511) 11 Appareils d'éclairage, en particulier lampes électriques et leurs parties.  
 (822) DE, 27.02.1994, 1 060 190.  
 (831) AL, AZ, BA, BG, CN, HR, KZ, LV, MK, PL, SI, UA, VN.  
 (580) 17.09.1998

(151) **20.06.1998** **697 595**

- (732) Heinz Seibert  
 17, Mühlstrasse, D-76889 Barbelroth (DE).

### Beli

- (541) caractères standard.  
 (511) 6 Fil métallique à lier.  
 8 Outils et instruments à main entraînés manuellement pour l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture; outils en forme de pince pour palisser les pousses des plantes cultivées et également pour lier des barres d'armature de construction en béton armé avec du fil métallique y compris leurs accessoires, à savoir bobines de fil à lier.  
 (822) DE, 23.02.1998, 397 56 591; 17.06.1998, 398 17 789.  
 (300) DE, 28.03.1998, 398 17 789; classe 06; *priorité limitée* à: Fil métallique à lier.  
 (831) AT, BX, CH, ES, FR, IT.  
 (580) 17.09.1998

(151) **17.07.1998** **697 596**

- (732) Società Anonima  
 F.lli Galli, Camis & Stock  
 9, via Francesco Soave, casella postale 192, CH-6830  
 Chiasso 3 (CH).



- (531) 6.7; 25.1; 27.5.  
 (511) 33 Liqueur au sureau noir.  
 33 *Black elder liqueur.*  
 (822) CH, 05.05.1998, 453114.  
 (300) CH, 05.05.1998, 453114.  
 (831) AT, BX, CZ, DE.  
 (832) DK, GB, NO, SE.  
 (527) GB.  
 (580) 17.09.1998

(151) **27.06.1998** **697 597**

- (732) Danzer Furnierwerke GmbH  
 1, Storlachstrasse, D-72760 Reutlingen (DE).

### DANZER

- (541) caractères standard / *standard characters.*  
 (511) 19 Bois mi-ouvrés, feuilles de placage, feuilles de placage découpées à partir de blocs de placage collés, panneaux de feuilles de placage plaquées, bois rond, bois débité, bois contreplaqués, bois massif collé.  
*19 Semi-worked wood, veneer sheets, veneer sheets cut in glued veneer blocks, panels of clad veneer sheets, round timber, sawn timber, plywood, glued solid wood.*  
 (822) DE, 30.04.1992, 2 013 531.  
 (831) AT, BX, CH, CN, CZ, ES, FR, IT, LV, PL, PT, RO, RU.  
 (832) DK, FI, GB, NO, SE.  
 (527) GB.  
 (580) 17.09.1998

(151) **11.08.1998** **697 598**

- (732) SIMPEX KRANJ,  
 ZASTOPANJE IN TRGOVINA, D.O.O.  
 Slovenska 38a, SI-1234 MENGEŠ (SI).



- (531) 3.9; 25.1; 26.1; 26.13.  
 (511) 29 Poissons conservés.  
 (822) SI, 05.03.1998, 9870277.  
 (300) SI, 05.03.1998, Z-9870277.  
 (831) BA, HR, MK, YU.  
 (580) 17.09.1998



## II. ENREGISTREMENTS INTERNATIONAUX QUI N'ONT PAS FAIT L'OBJET D'UN RENOUVELLEMENT / INTERNATIONAL REGISTRATIONS WHICH HAVE NOT BEEN THE SUBJECT OF A RENEWAL

Le numéro de l'enregistrement international est suivi de la date d'expiration de la durée de protection / *The international registration number is followed by the expiry date of the term of protection*

R 207 669	24.02.1998	R 207 671	24.02.1998	435 894	28.02.1998	435 895	28.02.1998
R 207 678	24.02.1998	R 207 679	24.02.1998	435 896	28.02.1998	435 898	28.02.1998
R 207 680	24.02.1998	R 207 682	24.02.1998	435 920	01.03.1998	435 928	03.03.1998
R 207 685	24.02.1998	R 207 689	24.02.1998	435 948	01.03.1998	435 974	01.03.1998
R 207 692	24.02.1998	R 207 696	24.02.1998	435 980	02.03.1998	435 982	06.03.1998
R 207 698	24.02.1998	R 207 699	24.02.1998	435 992	04.03.1998	435 995	28.02.1998
R 207 700	24.02.1998	R 207 701	24.02.1998	435 998	06.03.1998	436 001	03.03.1998
R 207 706	24.02.1998	R 207 710	24.02.1998	436 024	06.03.1998	436 034	01.03.1998
R 207 711	24.02.1998	R 207 712	24.02.1998	436 035	01.03.1998	436 036	01.03.1998
R 207 713	24.02.1998	R 207 716	24.02.1998	436 038	01.03.1998	436 039	06.03.1998
R 207 717	24.02.1998	R 207 718	24.02.1998	436 041	01.03.1998	436 049	27.02.1998
R 207 719	24.02.1998	R 207 720	24.02.1998	436 050	27.02.1998	436 051	03.03.1998
R 207 733	24.02.1998	R 207 744	26.02.1998	436 054	28.02.1998	436 057	22.02.1998
R 207 763	26.02.1998	R 207 764	26.02.1998	436 063	01.03.1998	436 064	24.02.1998
R 207 769	26.02.1998	R 207 770	26.02.1998	436 069	01.03.1998	436 096	23.02.1998
R 207 800	27.02.1998	R 207 802	27.02.1998	436 099	28.02.1998	436 101	22.02.1998
R 207 809	27.02.1998	R 207 820	27.02.1998	436 102	22.02.1998	436 103	24.02.1998
R 207 823	27.02.1998	R 207 827	27.02.1998	436 111	07.03.1998	436 120	28.02.1998
R 207 833	27.02.1998	R 207 834	27.02.1998	436 125	02.03.1998	436 126	28.02.1998
R 207 835	27.02.1998	R 207 841	27.02.1998	436 127	07.03.1998	436 130	06.03.1998
R 207 842	27.02.1998	R 207 846	27.02.1998	436 146	24.02.1998	436 158	04.03.1998
R 207 847	27.02.1998	R 207 848	27.02.1998	436 159	02.03.1998	436 165	02.03.1998
R 207 850	27.02.1998	R 207 869	27.02.1998	436 188	01.03.1998	436 191	02.03.1998
R 207 877	27.02.1998	R 207 878	27.02.1998	436 192 A	02.03.1998	436 194	07.03.1998
R 207 885	27.02.1998	R 207 897	28.02.1998	436 195	07.03.1998	436 197	03.03.1998
R 207 901	28.02.1998	R 207 905	28.02.1998	436 201	24.02.1998	436 228	01.03.1998
R 207 912	28.02.1998	R 207 917	03.03.1998	436 229	01.03.1998	436 230	07.03.1998
R 207 927	03.03.1998	R 207 929	03.03.1998	436 246	28.02.1998	436 274	25.02.1998
R 207 934	03.03.1998	R 207 938	03.03.1998	436 275	25.02.1998	436 278	04.03.1998
R 207 941	03.03.1998	R 207 948	03.03.1998	436 279	04.03.1998	436 281	23.02.1998
R 207 953	04.03.1998	R 207 955	05.03.1998	436 310	28.02.1998	436 313	22.02.1998
R 207 957	05.03.1998	R 207 962	05.03.1998	436 375	22.02.1998	436 386	28.02.1998
R 207 970	05.03.1998	R 207 979	05.03.1998	436 387	28.02.1998	436 388	28.02.1998
R 207 992	06.03.1998	R 207 993	06.03.1998	436 389	22.02.1998	436 413	07.03.1998
435 498	23.02.1998	435 536	24.02.1998	436 422	03.03.1998	436 427	03.03.1998
435 539	24.02.1998	435 541	24.02.1998	436 428	03.03.1998	436 435	24.02.1998
435 545	24.02.1998	435 546	24.02.1998	436 453	28.02.1998	436 457	24.02.1998
435 548	24.02.1998	435 551	24.02.1998	436 458	24.02.1998	436 464	04.03.1998
435 552	24.02.1998	435 554	24.02.1998	436 488	01.03.1998	436 499	23.02.1998
435 559	24.02.1998	435 588	27.02.1998	436 514	07.03.1998	436 515	07.03.1998
435 591	27.02.1998	435 607	22.02.1998	436 516	07.03.1998	436 521	04.03.1998
435 608	23.02.1998	435 637	28.02.1998	436 522	04.03.1998	436 523	04.03.1998
435 644	28.02.1998	435 645	28.02.1998	436 526	04.03.1998	436 529	04.03.1998
435 657	01.03.1998	435 659	01.03.1998	436 530	04.03.1998	436 546	07.03.1998
435 668	01.03.1998	435 690	03.03.1998	436 575	28.02.1998	436 576	28.02.1998
435 713	03.03.1998	435 741	22.02.1998	436 577	28.02.1998	436 579	28.02.1998
435 763	28.02.1998	435 764	24.02.1998	436 580	28.02.1998	436 581	28.02.1998
435 767	22.02.1998	435 771	06.03.1998	436 582	28.02.1998	436 583	28.02.1998
435 772	06.03.1998	435 803	22.02.1998	436 623	23.02.1998	436 624	23.02.1998
435 812	25.02.1998	435 813	07.03.1998	436 625	23.02.1998	436 626	07.03.1998
435 814	07.03.1998	435 816	27.02.1998	436 628	03.03.1998	436 630	03.03.1998
435 821	22.02.1998	435 823	01.03.1998	436 636	02.03.1998	436 643	24.02.1998
435 837	01.03.1998	435 838	23.02.1998	436 675	03.03.1998	436 676	03.03.1998
435 838 A	23.02.1998	435 857	23.02.1998	436 737	28.02.1998	436 743	25.02.1998
435 873	27.02.1998	435 875	23.02.1998	436 753	27.02.1998	436 799	01.03.1998
435 876	28.02.1998	435 877	28.02.1998	436 803	27.02.1998	436 804	27.02.1998
435 884	24.02.1998	435 886	27.02.1998	436 805	27.02.1998	436 806	27.02.1998
435 887	27.02.1998	435 893	28.02.1998	436 807	27.02.1998	436 813	28.02.1998
				436 841	06.03.1998	436 842	01.03.1998
				436 947	02.03.1998	437 141	03.03.1998
				437 256	03.03.1998	437 516	04.03.1998
				438 112	07.03.1998	438 113	07.03.1998
				438 675	04.03.1998	519 791	23.02.1998

<b>519 869</b>	25.02.1998	<b>519 871</b>	28.02.1998
<b>519 913</b>	28.02.1998	<b>519 923</b>	28.02.1998
<b>520 014</b>	22.02.1998	<b>520 129</b>	03.03.1998
<b>520 538</b>	03.03.1998	<b>520 541</b>	03.03.1998
<b>520 542</b>	03.03.1998	<b>520 543</b>	03.03.1998
<b>520 853</b>	25.02.1998	<b>520 854</b>	25.02.1998
<b>520 902</b>	22.02.1998	<b>520 924</b>	02.03.1998
<b>520 925</b>	02.03.1998	<b>521 070</b>	25.02.1998
<b>521 079</b>	26.02.1998	<b>521 080</b>	26.02.1998
<b>521 165</b>	03.03.1998	<b>521 168</b>	03.03.1998
<b>521 170</b>	03.03.1998	<b>521 171</b>	03.03.1998
<b>521 174</b>	03.03.1998	<b>521 193</b>	03.03.1998
<b>521 196</b>	03.03.1998	<b>521 247</b>	03.03.1998
<b>521 252</b>	03.03.1998	<b>521 259</b>	03.03.1998
<b>521 328</b>	03.03.1998	<b>521 333</b>	03.03.1998
<b>521 334</b>	03.03.1998	<b>521 336</b>	03.03.1998
<b>521 338</b>	03.03.1998	<b>521 340</b>	03.03.1998
<b>521 415</b>	24.02.1998	<b>521 419</b>	22.02.1998
<b>521 426</b>	26.02.1998	<b>521 429</b>	22.02.1998
<b>521 460</b>	01.03.1998	<b>521 463</b>	02.03.1998
<b>521 464</b>	02.03.1998	<b>521 479</b>	23.02.1998
<b>521 480</b>	23.02.1998	<b>521 482</b>	22.02.1998
<b>521 499</b>	27.02.1998	<b>521 512</b>	24.02.1998
<b>521 532</b>	28.02.1998	<b>521 539</b>	28.02.1998
<b>521 577</b>	25.02.1998	<b>521 605</b>	03.03.1998
<b>521 648</b>	04.03.1998	<b>521 653</b>	03.03.1998
<b>521 659</b>	25.02.1998	<b>521 699</b>	24.02.1998
<b>521 716</b>	26.02.1998	<b>521 721</b>	04.03.1998
<b>521 724</b>	04.03.1998	<b>521 725</b>	04.03.1998
<b>521 726</b>	02.03.1998	<b>521 733</b>	02.03.1998
<b>521 734</b>	02.03.1998	<b>521 735</b>	02.03.1998
<b>521 759</b>	02.03.1998	<b>521 820</b>	07.03.1998
<b>521 828</b>	28.02.1998	<b>521 899</b>	02.03.1998
<b>521 900</b>	02.03.1998	<b>521 901</b>	02.03.1998
<b>521 903</b>	03.03.1998	<b>521 904</b>	03.03.1998
<b>521 911</b>	01.03.1998	<b>521 917</b>	03.03.1998
<b>521 922</b>	03.03.1998	<b>521 923</b>	01.03.1998
<b>521 924</b>	04.03.1998	<b>522 035</b>	07.03.1998
<b>522 036</b>	07.03.1998	<b>522 164</b>	27.02.1998
<b>522 183</b>	03.03.1998	<b>524 508</b>	03.03.1998
<b>524 514</b>	03.03.1998	<b>524 515</b>	03.03.1998
<b>525 483</b>	28.02.1998	<b>525 513</b>	03.03.1998
<b>525 832</b>	22.02.1998	<b>526 407</b>	26.02.1998
<b>527 736</b>	24.02.1998		

---

**IV. ENREGISTREMENTS INTERNATIONAUX POUR LESQUELS  
LE SECOND VERSEMENT A L'EGARD DE CERTAINES PARTIES  
CONTRACTANTES DESIGNÉES N'A PAS ÉTÉ PAYÉ (REGLE 40.3) /  
*INTERNATIONAL REGISTRATIONS FOR WHICH THE SECOND  
INSTALLMENT IN RESPECT OF SOME DESIGNATED CONTRACTING  
PARTIES HAS NOT BEEN PAID (RULE 40(3))***

Le numéro de l'enregistrement international est suivi de la ou des Parties contractantes désignées pour lesquelles le second versement n'a pas été payé et de la date d'expiration de la première période de dix ans à l'égard de ces Parties contractantes / *The international registration number is followed by the designated Contracting Party (or Parties) in respect of which the second installment has not been paid and by the date of expiry of the first period of ten years for those Contracting Parties.*

526 854 HR, SI - 04.02.1998

---



**V. ENREGISTREMENTS INTERNATIONAUX POUR LESQUELS LE  
SECOND VERSEMENT A L'EGARD DE CERTAINES DES PARTIES  
CONTRACTANTES DESIGNÉES A ÉTÉ PAYÉ (REGLE 40.3) /  
INTERNATIONAL REGISTRATIONS FOR WHICH THE SECOND  
INSTALLMENT IN RESPECT OF SOME OF THE DESIGNATED  
CONTRACTING PARTIES HAS BEEN PAID (RULE 40(3))**

Le numéro de l'enregistrement international est suivi de la ou des Parties contractantes désignées pour lesquelles le second versement a été payé et de la date d'inscription au registre international / *The international registration number is followed by the designated Contracting Party (or Parties) in respect of which the second installment has been paid and by the date of recordal in the International Register.*

<b>2R 134 112</b>	PL, RU, UA - 06.01.1998
<b>2R 138 276</b>	ES - 24.08.1998
<b>R 347 453</b>	HR, PL, SI, SK - 21.08.1998
<b>526 741</b>	RO - 24.08.1998
<b>527 876</b>	ES, VN - 27.08.1998
<b>527 939</b>	CZ - 02.09.1998
<b>530 059</b>	KP, PL, VN - 02.09.1998
<b>531 382</b>	AL, AM, AZ, BG, BY, CZ, EG, HU, KG, KP, KZ, LI, LV, MD, MK, PL, RO, RU, SI, SK, TJ, UA, UZ, VN - 02.09.1998



## VI. RENOUELEMENTS / RENEWALS

(156) **03.02.1998** **2R 207 077**

(732) Licentia Patent-Verwaltungs-GmbH  
1, Theodor-Stern-Kai, D-60596 Frankfurt am Main (DE).

### Telefunken

(511) 7 Moteurs de commande thermiques pour les groupes d'émission, machines électriques.

9 Appareils, instruments et ustensiles de physique, optiques, géodésiques, nautiques, électrotechniques, de signalisation, de contrôle et photographiques, instruments de mesurage, appareils et ustensiles pour la télégraphie et la téléphonie sans fil, la télégraphie rapide, la télévision, la cinématographie à distance et la cinématographie sonore, haut-parleurs, machines parlantes, disques sonores, hélices de commande pour les groupes d'émission, machines électriques.

10 Appareils pour chirurgiens et médecins et pour l'hygiène (appareils à haute fréquence pour des buts médicaux).

11 Appareils et ustensiles d'éclairage; machines électriques.

12 Véhicules (voitures-haut-parleurs).

15 Instruments de musique et leurs parties.

17 Matières isolantes.

(866) 1998/1 Gaz.

Supprimer de la liste tous les produits des classes 10, 15 et 17.

(822) DT, 19.06.1953, 460879.

(831) AT, BX, CH, CZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, MA, MK, PT, RO, SI, SK, VN, YU.

(156) **19.08.1998** **2R 212 314**

(732) Coffarom Aktiengesellschaft  
Dufourstrasse 32, CH-8008 Zürich (CH).

### LAEOVIT

(511) 5 Médicaments, produits chimiques pour buts thérapeutiques et hygiéniques, drogues pharmaceutiques, matériel pour pansement, aliments diététiques.

(822) CH, 05.05.1958, 171 187.

(831) AT, BA, BX, CZ, DE, EG, FR, HR, HU, IT, LI, MA, MC, MK, RO, SI, SK, SM, VN, YU.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(156) **21.08.1998** **2R 212 334**

(732) MERRELL PHARMA GMBH  
H.-S. Richardson-Strasse,  
D-64 521 GROSS GERAU (DE).

### LONGERAN

(511) 1 Produits pour conserver les aliments.

5 Médicaments, produits chimiques pour la médecine et l'hygiène, comme produits finis et semi-finis, drogues pharmaceutiques, emplâtres, étoffes pour pansements, produits pour la destruction d'animaux et de végétaux, désinfectants.

(822) DT, 30.04.1958, 713 477.

(831) AT, BX, CH, ES, FR.

(862) ES.

(156) **21.08.1998** **2R 212 339**

(732) C.H. BOEHRINGER SOHN  
D-55 216 INGELHEIM (DE).

### INGOMUN

(511) 1 Produits pour conserver les aliments.

5 Médicaments, produits chimiques pour la médecine et l'hygiène, drogues pharmaceutiques, emplâtres, étoffes pour pansements, produits pour la destruction d'animaux et de végétaux, désinfectants.

(822) DT, 30.04.1958, 713 483.

(831) AT, CH, FR.

(156) **21.08.1998** **2R 212 343**

(732) WELLA AG  
65, Berliner Allee, D-64 295 DARMSTADT (DE).

### EOS

(511) 3 Produits de parfumerie, cosmétiques, huiles essentielles, savons, substances pour laver et blanchir, amidon et préparations d'amidon pour buts cosmétiques, colorants pour la lessive, matières à détacher, matières à nettoyer et à polir (sauf pour le cuir), abrasifs.

5 Médicaments, produits chimiques pour la médecine et l'hygiène, drogues pharmaceutiques, emplâtres, étoffes pour pansements, produits pour la destruction d'animaux et de végétaux, désinfectants.

(822) DT, 19.05.1958, 714 038.

(831) AT, BX, CH, DE, EG, FR, HU, IT, MA, RO, VN, YU.

(156) **21.08.1998** **2R 212 345**

(732) KABELSCHLEPP GESELLSCHAFT M.B.H.  
75, Marienborner Strasse, D-57 074 SIEGEN (DE).



(531) 14.3; 25.3; 27.5.

(511) 7 Parties de machines comme supports et accouplements pour câbles électriques, pour conduites en tuyaux flexibles et pour arbres flexibles.

(822) DT, 02.04.1958, 712 607.

(831) AT, BX, CH, CZ, DE, ES, FR, IT, RO, SK, VN, YU.

(862) ES.

(156) **21.08.1998** **2R 212 355**

(732) ANVAREX NV/SA  
15, Wingepark, B-3110 ROTSELAAR (BE).

**anvarex**

(531) 27.5.

(511) 3 Savon.

5 Suspensoirs, sous-cuisses, ceintures, bandages.

10 Bas à varices; sous-cuisses, ceintures, gaines, corsets, bandages herniaires et bandages, ainsi que tout autre article tricoté ou tressé, en coton, fil, soie, rayonne, fil de gomme ou toute autre matière textile.

25 Ceintures, gaines, corsets ainsi que tout autre article tricoté ou tressé, en coton, fil, soie, rayonne, fil de gomme ou toute autre matière textile.

(822) BX, 22.07.1938, 948.

(161) 22.08.1938, 99174.

(831) AT, DE, ES, FR, IT.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(156) **23.08.1998** **2R 212 369**

(732) Novartis Nutrition AG  
118, Monbijoustrasse, CH-3007 Berne (CH).

**TAO**

(511) 3 Produits pour les soins de la peau.

(822) CH, 27.03.1957, 164 705.

(831) AT, BX, DE, FR, HU, IT, YU.

(156) **25.08.1998** **2R 212 425**

(732) VALTUBES, Société anonyme  
130, rue de Silly,  
F-92 100 BOULOGNE-BILLANCOURT (FR).

**VALLOUREC**

(511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie, la science, la photographie, l'agriculture, l'horticulture, la sylviculture; engrais pour les terres (naturels et artificiels); compositions extinctrices; trempes et préparations chimiques pour la soudure; produits chimiques destinés à conserver les aliments; matières tannantes; substances adhésives destinées à l'industrie; résines.

2 Couleurs, vernis, laques; préservatifs contre la rouille et contre la détérioration du bois; matières tinctoriales; mordants; résines; métaux en feuilles et en poudre pour peintres et décorateurs.

3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

4 Huiles et graisses industrielles (autres que les huiles et les graisses comestibles et les huiles essentielles); lubrifiants; compositions à lier la poussière; compositions combustibles (y compris les essences pour moteurs) et matières éclairantes; chandelles, bougies, veilleuses et mèches.

5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; produits diététiques pour enfants et malades; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; préparations pour détruire les mauvaises herbes et les animaux nuisibles.

6 Métaux communs bruts et mi-ouvrés et leurs alliages; ancrs, enclumes, cloches, matériaux à bâtir laminés et fondus; rails et autres matériaux métalliques pour les voies ferrées; chaînes (à l'exception des chaînes motrices pour véhicules); câbles et fils métalliques non électriques; serrurerie; tuyaux métalliques; coffres-forts et cassettes; billes d'acier; fers à cheval; clous et vis; autres produits en métal (non précieux); minerais.

7 Machines et machines-outils; moteurs (excepté pour véhicules); accouplements et courroies de transmission (excepté pour véhicules); grands instruments pour l'agriculture; couveuses.

8 Outils et instruments à main; coutellerie, fourchettes et cuillers; armes blanches.

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques (y compris la T.S.F.), photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils automatiques déclenchés par l'introduction d'une pièce de monnaie ou d'un jeton; machines parlantes; caisses enregistreuses, machines à calculer; appareils extincteurs.

10 Instruments et appareils chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires (y compris les membres, les yeux et les dents artificiels).

11 Installations d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires.

12 Véhicules; appareils de locomotion par terre, par air ou par eau.

13 Armes à feu; munitions et projectiles; substances explosives; feux d'artifice.

14 Métaux précieux et leurs alliages et objets en ces matières ou en plaqué (excepté coutellerie, fourchettes et cuillers); joaillerie, pierres précieuses; horlogerie et autres instruments chronométriques.

15 Instruments de musique (à l'exception des machines parlantes et appareils de T.S.F.).

16 Papier et articles en papier, carton et articles en carton; imprimés, journaux et périodiques, livres; articles pour reliures; photographies; papeterie, matières adhésives (pour la papeterie); matériaux pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

17 Gutta-percha, gomme élastique, balata et succédanés, objets fabriqués en ces matières; matières servant à calfeutrer, à étouper ou à isoler; amiante, mica et leurs produits, tuyaux flexibles non métalliques.

18 Cuir et imitations du cuir, articles en ces matières; peaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets, harnais et sellerie.

19 Matériaux de construction, pierres naturelles et artificielles, ciment, chaux, mortier, plâtre et gravier; tuyaux en grès ou en ciment; produits pour la construction des routes; asphalté, poix et bitume; maisons transportables; monuments en pierre; cheminées.

20 Meubles, glaces, cadres; articles en bois, liège, roseau, jonc, osier, en corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer, cellulose et succédanés de toutes ces matières.

21 Petits ustensiles et récipients portatifs pour le ménage et la cuisine (non en métaux précieux ou en plaqué); peignes et éponges; brosses (à l'exception des pinceaux); matériaux pour la brosse; instruments et matériel de nettoyage; paille de fer; verrerie, porcelaine et faïence.

22 Cordes, ficelles, filets, tentes, bâches, voiles, sacs; matières de rembourrage (crin, kapok, plumes, algues de mer); matières textiles fibreuses brutes.

23 Fils.

24 Tissus; couvertures de lit et de table; articles textiles.

25 Vêtements, y compris les bottes, les souliers et les pantoufles.

26 Dentelles et broderies, rubans et lacets; boutons, boutons à pression, crochets et oeillets, épingles et aiguilles; fleurs artificielles.

27 Tapis, paillasons, nattes, linoléums et autres produits servant à recouvrir les planchers; tentures (excepté en tissu).

28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport (à l'exception des vêtements); ornements et décorations pour arbres de Noël.

29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures; oeufs, lait et autres produits laitiers; huiles et graisses comestibles; conserves, pickles.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, biscuits, gâteaux, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; poivre, vinaigre, sauces; épices; glace.

31 Produits agricoles, horticoles, forestiers et graines; animaux vivants; fruits et légumes frais; semences, plantes vivantes et fleurs naturelles; substances alimentaires pour les animaux, malt.

32 Bière, ale et porter; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

33 Vins, spiritueux et liqueurs.

34 Tabac, brut ou manufacturé; articles pour fumeurs; allumettes.

(822) FR, 04.07.1958, 110 393.

(831) AT, BX, CH, CZ, DE, DZ, EG, ES, HU, IT, MA, PT, RO, SK, YU.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(862) ES.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne).

(862) CS.

(156) **25.08.1998** **2R 212 435**

(732) FRUCADE ESSENZEN GESELLSCHAFT M.B.H.  
5-7, Klosterweg, D-83 022 ROSENHEIM (DE).

## Fru

(511) 32 Eaux minérales, boissons non alcooliques.

(822) DT, 19.08.1957, 705 596.

(831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, LI, MA, MK, PT, RO, SI, SK, YU.

(862) ES.

(851) AT; 1995/6 LMi.

(156) **25.08.1998** **2R 212 444**

(732) ZANDERS FEINPAPIERE AG  
Gohrsmühlenweg,  
D-51 439 BERGISCH-GLADBACH (DE).

## Chromolux

(511) 16 Papier, carton, articles en papier et en carton.

(831) AT, BA, BX, CH, CZ, DE, EG, ES, FR, HU, IT, LI, MA, MK, PT, RO, SK, YU.

(862) ES.

(156) **25.08.1998** **2R 212 446**

(732) Daimler-Benz Aktiengesellschaft  
Epplestrasse 225, D-70546 Stuttgart (DE).

(750) Daimler-Benz AG, Intellectual Property Management,  
HPC 0533 - FTP/T, D-70546 Stuttgart (DE).

# Maybach

(531) 27.5.

(511) 7 Moteurs alimentés par carburant (combustible), gaz sous pression et liquide sous pression ou électriquement ainsi que leurs pièces, à savoir transmissions de force, mécanismes de changement de vitesse, chargeurs, groupes électrogènes et turbines d'entraînement; machines-outils, machines de contrôle et leurs pièces, instruments et appareils de commande et de réglage mécaniques et hydrauliques, notamment de type semi-automatiques et de types entièrement automatiques; embrayages pour véhicules aériens et aquatiques.

8 Outils.

9 Appareils de physique, instruments de mesure et de contrôle; instruments de vérification et machines de contrôle et leurs pièces, instruments et appareils de commande et de réglage mécaniques et hydrauliques, notamment de types semi-automatiques et de types entièrement automatiques.

11 Éléments de véhicules terrestres, aériens et aquatiques, à savoir éclairage, appareils de chauffage et d'aération et installations de chauffage et d'aération pour moteurs à combustion interne et moteurs électriques, pour véhicules routiers et ferroviaires ainsi que pour dispositifs de transmission de force de ces moteurs et aérateurs.

17 Joints.

(822) DT, 26.10.1951, 613 265.

(831) AT, BX, CH, DE, EG, ES, IT, LI, MA, MC, RO, SM, VN, YU.

(862) ES.

(156) **25.08.1998** **2R 212 452 A**

(732) N.V. Nutricia  
186, Stationsstraat,  
NL-2712 HM ZOETERMEER (NL).

## Forsana

(511) 5 Aliments diététiques et fortifiants.

(822) DT, 24.10.1957, 707 689.

(831) AT, IT.

(156) **25.08.1998** **2R 212 456**

(732) ROLAND ARZNEIMITTEL  
GESELLSCHAFT M.B.H.  
66, Bargkoppelweg, D-22145 HAMBURG (DE).

(750) Byk Gulden Lomberg Chemische Fabrik GmbH, 2,  
Byk-Gulden-Strasse, D-78467 Konstanz (DE).

## BIFOSEPT

- (511) 5 Médicaments pour l'application interne.  
 (822) DT, 17.03.1951, 442 617.  
 (831) AT, BX, CH, DE, EG, ES, FR, HU, IT, LI, MA, MC, RO, SM, VN, YU.

(156) **25.08.1998** **2R 212 462**

- (732) GRÜNENTHAL GMBH  
 2, Steinfeldstrasse,  
 D-52 222 STOLBERG, Rheinland (DE).

## Prevethenat

- (511) 1 Produits pour conserver les aliments.  
 5 Médicaments, produits chimiques pour la médecine et l'hygiène, drogues pharmaceutiques, emplâtres, étoffes pour pansements, produits pour la destruction d'animaux et de végétaux, désinfectants.  
 (822) DT, 24.06.1958, 715 140.  
 (831) AT, BX, CH, DZ, ES, FR, HU, IT, MA, YU.  
 (862) ES.

(156) **26.08.1998** **2R 212 464**

- (732) FRIEDR. AUG. ARNZ (firme)  
 D-5630 REMSCHEID-VIERINGHAUSEN (DE).

## Flott

- (511) 6 Petite quincaillerie, ouvrages de serrurerie et de forge, garnitures métalliques, articles de fil métallique, articles en tôle, métaux façonnés mécaniquement ou à la main, fonte coulée à la machine.  
 7 Machines-outils et leurs parties.  
 8 Coutellerie, outils.  
 21 Ustensiles de ménage et de cuisine.  
 (822) DT, 25.01.1957, 502 424.  
 (161) 07.11.1938, 99705.  
 (831) AT, BX, CH, ES, FR, IT.

(156) **26.08.1998** **2R 212 465**

- (732) MHZ HACHTEL GMBH & Co  
 D-70 771 LEINFELDEN-ECHTERDINGEN (DE).

## MHZ

- (511) 20 Rails de rideaux, en bois; accessoires pour ces rails de rideaux, à savoir couvercles latéraux, attacheurs roulant ou glissants, supports pour y accrocher les rails de rideaux sur murs de pierre et cloisons de bois, passerelles d'intercommunication, galettes de guidage, agrafes lamelleuses à chute, agrafes d'extrémité pour couvercles latéraux, dispositifs de fixation pour couvercles latéraux.  
 26 Rubans pour rideaux.  
 (822) DT, 30.05.1958, 714 473.  
 (831) BX, EG, ES, FR, IT, LI, MC, PT.  
 (862) ES.

(156) **26.08.1998** **2R 212 469**

- (732) Dr. FRIEDRICH EBERTH NACHF.  
 PHARMAZEUTISCHES LABORATORIUM  
 D-92 253 SCHNAITTENBACH (DE).

## Intradermi

- (511) 1 Produits pour conserver les aliments.  
 5 Médicaments, produits chimiques pour la médecine et l'hygiène, drogues pharmaceutiques, produits pour la destruction d'animaux et de végétaux, désinfectants.

(822) DT, 26.11.1948, 509 525.

(831) CH, DE, EG, FR, HR, HU, IT, LI, MA, MC, RO, SI, SM, VN, YU.

(156) **26.08.1998** **2R 212 470**

- (732) Firma Emil Brauer  
 12, Zieglersteg, D-52078 Aachen (DE).

## Brauer

- (511) 18 Parapluies, carcasses de parapluies, mâts pour parapluies, poignées, noix et pointes de parapluies, gaines et fourreaux de parapluies, cannes.  
 20 Porte-parapluies.  
 24 Étoffes de parapluies.  
 (822) DT, 28.05.1958, 714 360.  
 (831) AT, BX, CH, DE, FR, IT.

(156) **26.08.1998** **2R 212 471**

- (732) Coty GmbH  
 4E, Rheinstrasse, D-55116 Mainz (DE).

## Felicitas

- (511) 3 Produits de parfumerie sous forme liquide ou solide (tablettes), poudre de riz, poudre pour les cheveux, lotion capillaire, eau de toilette, vinaigre de toilette, vinaigre volatil, pâtes, poudre, crème et eau dentifrice, eau pour la bouche, huiles pour les cheveux, pommades et préparations pour les soins de la peau, des cheveux et des ongles, savons de toilette sous forme liquide, semi-solide, solide ou en poudre, savon à barbe, savon en poudre ou en crème pour raser, substances pour laver et blanchir.

3 *Perfumery articles in solid or liquid form (tablets), face powder, hair powder, hair lotion, eau de toilette, toilet vinegar, volatile vinegar, dental pastes, powder, cream and rinses, mouthwashes, hair oils, pomades and preparations for skin, hair and nail care, toilet soaps in liquid, semi-solid, solid or powder form, shaving soap, powder or cream soap for shaving, washing and bleaching substances.*

(822) DT, 27.02.1956, 687 963.

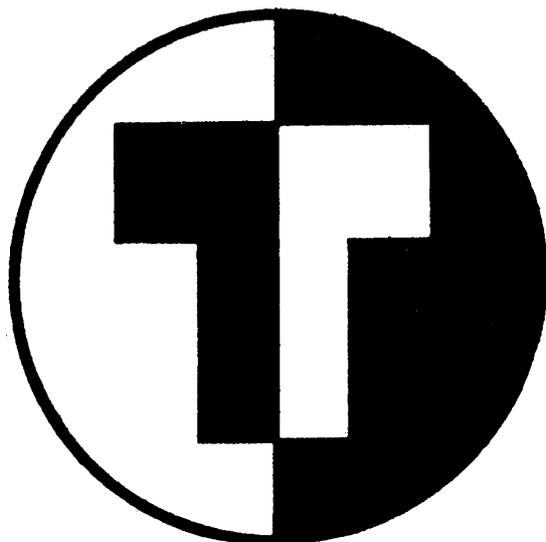
(831) AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CZ, DE, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KZ, LI, LV, MA, MC, MD, MK, PT, RO, RU, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) DK, FI, IS, LT, NO, SE.

(862) ES.

(156) **26.08.1998** **2R 212 478**

- (732) GE Lighting Tungstram  
 Világítástechnikai Részvénytársaság  
 Váci út 77., H-1044 Budapest (HU).  
 (750) GE Lighting Tungstram Világítástechnikai Részvénytársaság, Váci út 77., H-1044 Budapest (HU).



(531) 25.5; 26.1.

(511) 9 Lampes fonctionnant par décharge électrique et tubes électriques à décharge, comme par exemple tubes cathodes à incandescence, pour téléphone, télégramme, transmission d'images, diffusion d'informations, radio, direction parallèle, télévision, cellules et tubes de rayons cathodes, appareils de diffusion d'information, de radio, de télévision, appareils récepteurs et émetteurs de transmission d'images, les parties de ceux-ci et accessoires, appareils et instruments électriques de toute sorte, surtout des instruments de mesurage et indicateurs, de même que télégraphie sans fil et téléphonie sans fil et appareils servant à transmettre des images fixes ou mobiles, surtout à leur transmission sans fil, instruments et leurs accessoires.

11 Lampes à incandescence électriques de n'importe quelle sorte, lampes fonctionnant par décharge électrique et tubes électriques à décharge, comme par exemple tubes cathodes à incandescence, pour éclairage, direction parallèle et autres éléments de lumière électrique, appareils et instruments électriques de toute sorte, instruments et leurs accessoires.

(822) HU, 05.05.1958, 104 281.

(161) 19.09.1938, 99325.

(831) AT, BX, CH, CZ, DE, EG, ES, FR, HR, IT, KP, LI, MA, MC, RO, RU, SI, SK, SM, VN, YU.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(156) **28.08.1998** **2R 212 496**

(732) BAYERISCHE UND TIROLER SENSEN-UNION  
GESELLSCHAFT M.B.H.  
16, Huberstrasse, A-6200 JENBACH (AT).



(531) 24.1; 25.1; 27.5.

(511) 8 Faux.

(822) AT, 10.04.1958, 38 659.

(831) CH.

(156) **30.08.1998** **2R 212 529**

(732) KLIMA B.V.  
45, Rogier van der Weijdenstraat, EINDHOVEN (NL).

**KLIMAFLUX**

(511) 11 Installations, appareils et accessoires pour les techniques de chauffage, de réfrigération, de mouillage, de dissipation de brouillard, de ventilation et de régularisation du climat (dit "air-conditioning") et appareils pour le chauffage de l'air.

(822) BX, 31.01.1958, 130 009; 01.01.1971, 7179.

(831) AT, DE, FR.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(156) **01.09.1998** **2R 212 564**

(732) LABORATOIRES I.T.C., Société anonyme  
17, rue du Colisée, F-75 008 PARIS (FR).



(531) 25.3; 27.5.

(511) 1 Produit dilateur-assouplisseur de cuir.  
3 Produit dilateur-assouplisseur de cuir.  
5 Coricide.

(822) FR, 22.01.1958, 103 626.

(831) AT, BX, CH, CZ, DE, EG, ES, HR, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RO, SI, SK, SM, YU.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(862) ES.

(156) **01.09.1998** **2R 212 571**

(732) ASTRA-WERKE GMBH DRUCK + VERPACKUNG  
D-6630 SARRELOUIS (DE).



(531) 1.3; 27.5.

(511) 16 Cartonnages en tous genres et, plus généralement, tous articles d'imprimerie, de papeterie, de cartonnerie et de librairie, des papiers et imprimés de publicité, photographies, caractères d'imprimerie, clichés, articles pour reliure, matières adhésives (pour la papeterie), matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); des sacs en matières plastiques, en pellicule ou en autres matières synthétiques, des

emballages en matières plastiques, en pellicule ou en autres matières synthétiques.

22 Des sacs en matières plastiques, en pellicule ou en autres matières plastiques, en pellicule ou en autres matières synthétiques.

(822) FR, 04.06.1958, 111 747.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, IT.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(862) ES.

(156) **01.09.1998** **2R 212 572**

(732) ASTRA-WERKE GMBH DRUCK + VERPACKUNG D-6630 SARRELOUIS (DE).

## ETABLISSEMENTS ASTRA

(511) 16 Cartonnages en tous genres et, plus généralement, tous articles d'imprimerie, de papeterie, de cartonnerie et de librairie, des papiers et imprimés de publicité, photographies, caractères d'imprimerie, clichés, articles pour reliure, matières adhésives (pour la papeterie), matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); des sacs en matières plastiques, en pellicule ou en autres matières synthétiques, des emballages en matières plastiques, en pellicule ou en autres matières synthétiques.

22 Des sacs en matières plastiques, en pellicule ou en autres matières synthétiques.

(822) FR, 04.06.1958, 111 748.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, IT.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(862) ES.

(156) **01.09.1998** **2R 212 573**

(732) ASTRA-WERKE GMBH DRUCK + VERPACKUNG D-6630 SARRELOUIS (DE).

## ASTRA

(511) 16 Cartonnages en tous genres et, plus généralement, tous articles d'imprimerie, de papeterie, de cartonnerie et de librairie, des papiers et imprimés de publicité, photographies, caractères d'imprimerie, clichés, articles pour reliure, matières adhésives (pour la papeterie), matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); des sacs en matières plastiques, en pellicule ou en autres matières synthétiques, des emballages en matières plastiques, en pellicule ou en autres matières synthétiques.

22 Des sacs en matières plastiques, en pellicule ou en autres matières synthétiques.

(822) FR, 04.06.1958, 111 749.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, IT.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(862) ES.

(156) **01.09.1998** **2R 212 574**

(732) ASTRA-WERKE GMBH DRUCK + VERPACKUNG D-6630 SARRELOUIS (DE).

## ASTRA-WERKE

(511) 16 Cartonnages en tous genres et, plus généralement, tous articles d'imprimerie, de papeterie, de cartonnerie et de librairie, des papiers et imprimés de publicité, photographies, caractères d'imprimerie, clichés, articles pour reliure, matières adhésives (pour la papeterie), matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); des sacs en matières plastiques, en pellicule ou en autres matières synthétiques, des emballages en matières plastiques, en pellicule ou en autres matières synthétiques.

22 Des sacs en matières plastiques, en pellicule ou en autres matières synthétiques.

(822) FR, 04.06.1958, 111 750.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, IT.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(862) ES.

(156) **01.09.1998** **2R 212 575**

(732) SPÉCIALITÉS T.A., Société anonyme  
25, rue de la Gaité, F-92 140 CLAMART (FR).

## T. A.

(511) 12 Véhicules en général, appareils de locomotion par terre, air ou eau, et leurs accessoires.

21 Bidons.

(822) FR, 11.07.1958, 110 665.

(831) BX, CH, IT, LI, MC, PT, SM.

(156) **01.09.1998** **2R 212 581**

(732) SIEGFRIED AG (SIEGFRIED S.A.),  
(SIEGFRIED Ltd)  
CH-4800 ZOFINGUE (CH).

## ZOFAL

(511) 5 Produits pharmaceutiques.

(831) AT, BX, DE, ES, FR, IT.

(156) **01.09.1998** **2R 212 584**

(732) MONTRES ROLEX S.A.  
3-5-7, rue François-Dussaud,  
CH-1211 GENEVE 24 (CH).

## AIR KING

(511) 14 Pièces d'horlogerie et leurs parties.

(822) CH, 12.08.1943, 105 063.

(831) AT, BA, BX, BY, CZ, DE, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KZ, LI, MA, MC, MK, RO, RU, SI, SK, SM, UA, UZ, VN, YU.

(156) **01.09.1998** **2R 212 597**

(732) KRAFT JACOBS SUCHARD S.A.  
(KRAFT JACOBS SUCHARD AG),  
(KRAFT JACOBS SUCHARD Ltd)  
4-6, Klausstrasse, CH-8008 ZURICH (CH).



(531) 5.5; 25.1; 25.7; 26.4; 27.5.

(511) 5 Aliments diététiques.

30 Cacaos et chocolats sous toutes formes; cacaos et chocolats combinés avec des amandes, des noix, des noisettes, des fruits, des céréales, du miel, du lait, des sirops ou des liqueurs; articles de confiserie et de pâtisserie; produits de sucre; glaces alimentaires.

(822) CH, 04.07.1958, 171 249.

(831) AT, BA, BX, DE, EG, ES, FR, HU, IT, LI, MA, MC, RO, SM, VN, YU.

(862) ES.

(156) **01.09.1998** **2R 212 600**

(732) LAITIERIES RÉUNIES  
(CENTRALE ET AGRICOLE)  
6, chemin des Aulx,  
CH-1228 PLAN-LES-OUATES (CH).

# Brio

(531) 27.5.

(511) 29 Fromages frais et tous produits laitiers.

(822) CH, 27.05.1958, 170 765.

(831) AT, BX, DE, FR, IT.

(156) **01.09.1998** **2R 212 628**

(732) BRENNER-EFEKA PHARMA GMBH  
107, Röttenberger Strasse,  
D-72 275 ALPIRSBACH (DE).

## Mycatox

(511) 5 Remèdes pour le traitement des affections dermatomycotiques.

(822) DT, 20.05.1958, 714 102.

(831) AT, BX, CH, CZ, DE, EG, FR, HR, HU, IT, LI, MA, MC, RO, SI, SK, SM, VN, YU.

(156) **01.09.1998** **2R 212 629**

(732) SANKYO PHARMA GmbH  
9, Zielstattstrasse, D-81379 München (DE).

## Optolax

(511) 5 Médicaments, produits chimiques pour la médecine et l'hygiène, drogues pharmaceutiques.

(822) DT, 28.04.1958, 713 354.

(831) AT, BX, CH, DE, EG, ES, FR, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RO, SM, VN, YU.

(156) **01.09.1998** **2R 212 630**

(732) SmithKline Beecham  
Consumer Healthcare GmbH  
7, Hermannstrasse, D-77 815 BÜHL (DE).

## PITRELL

(511) 1 Produits chimiques pour l'industrie, les sciences et la photographie, produits extincteurs, trempes, soudures.

2 Antirouilles.

3 Produits de parfumerie, cosmétiques, huiles essentielles, savons, substances pour laver et blanchir, amidon et préparations d'amidon pour buts cosmétiques, matières à détacher, matières à nettoyer et à polir (sauf pour le cuir).

5 Médicaments, produits chimiques pour la médecine et l'hygiène, drogues pharmaceutiques, emplâtres, étoffes pour pansements, produits pour la destruction d'animaux et de végétaux, désinfectants; matières à empreintes pour dentistes, matières pour l'obturation des dents.

(822) DT, 11.07.1958, 715 737.

(831) AT, BX, CH, DE, EG, ES, FR, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RO, SM, VN, YU.

(862) ES.

(156) **01.09.1998** **2R 212 632**

(732) DIENES WERKE  
FÜR MASCHINENTEILE GMBH & Co KG  
D-5063 OVERATH-VILKERATH (DE).

## DIENES

(511) 6 Petite quincaillerie, ouvrages de serrurerie et de forge, articles en tôle, crochets et oeillets, métaux façonnés mécaniquement ou à la main, matériaux à bâtir laminés et fondus, fonte coulée à la machine.

7 Outils; parties de véhicules, notamment embrayages, soupapes et parties de soupapes.

8 Outils; coutellerie; coupeuses et leurs parties.

12 Parties de véhicules, notamment embrayages, soupapes et parties de soupapes.

21 Petite quincaillerie.

26 Crochets et oeillets.

(822) DT, 09.06.1958, 714 691.

(831) AT, BX, CH, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, RO, SI, SK, YU.

(862) ES.

(156) **01.09.1998** **2R 212 635**

(732) ALBERT ROLLER GMBH & Co KG  
WERKZEUG- UND MASCHINENFABRIK  
66, Schorndorfer Strasse,  
D-71 332 WAIBLINGEN (DE).

## „Roller's Central“

(511) 8 Outils pour le travail des métaux, à savoir filières, outils de serrage.

(822) DT, 17.03.1958, 389 337.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, FR, IT.

**(156) 01.09.1998 2R 212 640****(732)** Leica Camera AG  
11, Oskar-Barnack-Strasse, D-35606 Solms (DE).

## Elmarit

**(511)** 9 Objectifs pour la photographie, la projection et la microscopie; télescopes et jumelles; microscopes.**(822)** DT, 25.11.1957, 708 674.**(831)** AT, BX, CH, CZ, ES, FR, IT, PT, YU.**(156) 01.09.1998 2R 212 643****(732)** ASTA MEDICA AKTIENGESELLSCHAFT  
45, Weismüllerstrasse, D-60 314 FRANKFURT (DE).

## Selvigon

**(511)** 1 Produits pour conserver les aliments.

5 Médicaments, produits chimiques pour la médecine et l'hygiène, drogues et préparations pharmaceutiques et thérapeutiques, remèdes, emplâtres, étoffes pour pansements, produits pour la destruction d'animaux et de végétaux, désinfectants.

**(822)** DT, 29.05.1958, 714 380.**(831)** AT, BA, BX, CH, CZ, DE, EG, ES, FR, HR, HU, IT, LI, MA, MC, MK, RO, SI, SK, SM, YU.**(862)** ES.**(156) 01.09.1998 2R 212 648****(732)** Benckiser N.V.  
Tower C World Trade Center, 229, Schipholboulevard, NL-1118 BH Schiphol (NL).**(750)** Benckiser N.V., 8+10, Ludwig-Bertram-Strasse, D-67059 Ludwigshafen (DE).

## Calgosapon

**(511)** 1 Produits pour conserver les aliments; produits chimiques pour l'industrie et les sciences; produits pour supprimer ou réduire la dureté de l'eau, produits pour l'adoucissement de l'eau, dissolvants, moyens auxiliaires pour le finissage des textiles.

2 Préservatifs contre la rouille.

3 Produits de parfumerie, cosmétiques, huiles essentielles, savons, substances pour laver et blanchir, amidon et préparations d'amidon pour le linge et pour buts cosmétiques, colorants pour la lessive, matières à détacher, matières à nettoyer et à polir (sauf pour le cuir), moyens pour nettoyer et désinfecter les ustensiles de ménage et de l'industrie de l'alimentation, comme par exemple: laiteries, fromageries, brasseries; produits de rinçage, de trempage et à récurer, dissolvants, produits pour nettoyer les machines, produits pour laver la vaisselle, produits de rinçage pour le linge, produits chimiques pour dégraisser, déshuiler et nettoyer les métaux, le bois, la pierre, la porcelaine, le verre, les matières synthétiques et les textiles.

5 Médicaments, produits chimiques pour la médecine et l'hygiène, drogues pharmaceutiques, emplâtres, étoffes pour pansements, produits pour la destruction d'animaux et de végétaux, désinfectants; moyens pour désinfecter les ustensiles de ménage et de l'industrie de l'alimentation, comme par exemple: laiteries, fromageries, brasseries.

**(822)** DT, 16.07.1956, 692 865.**(831)** AT, BA, BX, CH, DE, EG, ES, FR, HU, IT, LI, MA, RO, YU.**(862)** ES.**(156) 01.09.1998 2R 212 659****(732)** AKZO NOBEL COATINGS INTERNATIONAL B.V.  
76, Velperweg, NL-6824 BM ARNHEM (NL).

## LEVISLUX

**(511)** 2 Peintures, émaux, vernis et enduits.**(822)** BX, 04.07.1956, 80 493.**(831)** AT, CH, DE, FR, IT.**(851)** DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).**(156) 01.09.1998 2R 212 660****(732)** AKZO NOBEL COATINGS INTERNATIONAL B.V.  
76, Velperweg, NL-6824 BM ARNHEM (NL).

## SICOPLAST

**(511)** 2 Peintures de dispersion pour l'intérieur.**(822)** BX, 12.07.1958, 84 956.**(831)** FR.**(156) 02.09.1998 2R 212 680****(732)** FERRERO S.P.A.  
1, piazzale P. Ferrero, I-12 051 ALBA (IT).**(531)** 24.9; 26.2; 27.1; 27.5.**(511)** 29 Graisses et huiles comestibles, sauces, conserves et extraits de viande, gelées, confitures, lait.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café, farines et préparations faites de céréales, pain, biscuits, gâteaux, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles, miel, sirop de mélasse, levure, poudre pour faire lever, sel, moutarde, poivre, vinaigre, sauces, épices, glace.

32 Poudres pour eaux de table.

**(822)** IT, 08.08.1958, 138 546.**(831)** AT, BX, CH, DE, EG, FR, HU, LI, MA, MC, PT, RO, YU.**(862)** DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).**(156) 04.09.1998 2R 212 686****(732)** Buttress B.V.  
100, Vleutensevaart, NL-3532 AD Utrecht (NL).

## Balette

(511) 25 Semelles mobiles et cambrures mobiles pour chaussures.

(822) DT, 22.04.1958, 713 118.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT.

(156) **04.09.1998** **2R 212 691**

(732) CHINOIN GYÓGYSZER ÉS VEGYÉSZETI  
TERMÉKEK GYÁRA R.T.  
1-5, Tó u., BUDAPEST IV (HU).

## TENUTAN

(511) 5 Médicaments et produits pharmaceutiques pour l'usage humain et vétérinaire.

(822) HU, 02.07.1958, 104 327.

(831) AT, BX, CH, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, IT, RO, SD, SI, VN, YU.

(156) **04.09.1998** **2R 212 693**

(732) F.LLI DE CECCO DI FILIPPO FARA  
S. MARTINO S.P.A.  
Via Filippo De Cecco, Zona Industriale,  
I-66 015 FARA S. MARTINO (IT).



(531) 2.3; 5.7; 25.1; 27.5; 29.1.

(591) vert, blanc, rouge, jaune, noir et bleu pâle.

(511) 30 Pâtes alimentaires en général.

(822) IT, 27.08.1958, 138 759.

(831) AT, BA, BX, CH, CZ, DE, EG, ES, FR, HR, HU, LI, MA, MC, MK, PT, RO, SI, SK, SM, VN, YU.

(156) **04.09.1998** **2R 212 704**

(732) KINEMATICA AG  
147a, Luzernerstrasse, CH-6014 LITTAU (CH).

## CAVITRON

(511) 9 Appareils, machines et parties de ceux-ci pour la transformation physique et chimique et pour examiner et mesurer des substances et mélanges ainsi que pour effectuer des réactions chimiques, à des fins d'affinement, de dispersion, de mélange, d'homogénéisation, de centrifugation, de sédimentation, de décantation, de traitement par son et ultrason, de filtration, de séparation, de transport et de pesage, excepté les installations à son et ultrason pour le creusage et le traitement à des fins médicales et de dentiste.

(822) CH, 04.03.1958, 169 862.

(831) AT, BX, DE, ES, FR, IT.

(862) ES.

(156) **04.09.1998** **2R 212 726**

(732) RADO UHREN AG (RADO WATCH Co Ltd),  
(MONTRES RADO S.A.)  
43, Bielstrasse, CH-2543 LONGEAU (CH).



(531) 3.9; 26.1; 27.5.

(511) 14 Montres, mouvements de montres, pièces détachées, boîtes de montres (nouveau système d'étanchéité de montres).

(822) CH, 18.07.1958, 171 432.

(831) AT, BA, BX, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, LI, MA, MC, MK, RO, SI, SK, SM, VN, YU.

(156) **01.09.1998** **2R 340 172**

(732) DAGRA PRODUTOS FARMACÊUTICOS, Lda  
13-13-A, rua do Centro Cultural, P-1700 LISBOA (PT).

## Selvigon

(511) 1 Produits pour conserver les aliments.

5 Médicaments, produits chimiques pour la médecine et l'hygiène, drogues et préparations pharmaceutiques et thérapeutiques, remèdes, emplâtres, étoffes pour pansements, produits pour la destruction d'animaux et de végétaux, désinfectants.

(822) DT, 29.05.1958, 714 380.

(831) PT.

(156) **10.03.1998** **R 437 085**

(732) JOBIS BEKLEIDUNGSINDUSTRIE KG  
15-19, Märkische Strasse,  
D-33 602 BIELEFELD (DE).

# JOBIS

(531) 27.5.

(511) 6 Garnitures métalliques pour bagages, en particulier pour malles et valises de voyage, pour automobile, de pique-nique, de tennis, pour les archives, pour beauty-cases, pour coffrets à bijoux, pour sacs de voyage, trousse de voyage, portefeuilles, nécessaires pour écrire, porte-documents, porte-monnaie, sacs à main, sacoches, serviettes, sacs à bijoux, sacs pour cosmétiques, sacs pour habits, sacs de voyage, sachets de voyage, sacs de sport, pour enveloppes et sacs pour ustensiles de sport; crochets, oeillets et anneaux.

14 Articles de bijouterie en faux, bijouterie de mode, breloques; coffrets à bijoux.

16 Nécessaires pour écrire, portefeuilles, en particulier en cuir, cuir artificiel, matière plastique, toile à voiles et/ou matières textiles.

18 Bagages, en particulier malles et valises de voyage, pour automobile, de pique-nique, d'archives, beauty-cases; sacs de voyage, trousse de voyage, portefeuilles, porte-monnaie, sacs à main, sacoches, serviettes, sacs à bijoux, sacs pour cosmétiques, sacs pour habits, sacs de voyage, sachets de voyage; sacs de tennis et sacs de sport; pochettes; les articles précités fabriqués en particulier de cuir, cuir artificiel, matière plastique, toile à voiles et/ou matières textiles.

20 Garnitures en matière plastique pour bagages, en particulier pour malles et valises de voyage, pour automobile, de pique-nique, de tennis, pour les archives, pour beauty-cases, pour coffrets à bijoux, pour sacs de voyage, trousse de voyage, portefeuilles, nécessaires pour écrire, porte-documents, porte-monnaie, sacs à main, sacoches, serviettes, sacs à bijoux, sacs pour cosmétiques, sacs pour habits, sacs de voyage, sachets de voyage, sacs de sport, pour enveloppes et sacs pour ustensiles de sport; coffrets à bijoux fabriqués en particulier de cuir, cuir artificiel, matière plastique, toiles à voiles et/ou matières textiles.

24 Pochettes.

25 Vêtements, y compris les bottes, les souliers et les pantoufles; ceintures, en particulier de cuir, cuir artificiel, matière plastique, métal, toile à voiles et/ou matières textiles; fichus, foulards, châles.

26 Crochets, oeillets et anneaux; garnitures de ceintures, boutons, barrettes (agrafes), boucles, fermoirs et autres fermetures pour vêtements et pour chaussures; épingles, fleurs en matières textiles et/ou matières plastiques; plumes de parure; rubans, galons, cordons.

28 Enveloppes et sacs pour ustensiles de sport, fabriqués en particulier de cuir, cuir artificiel, matière plastique, toile à voiles et/ou matières textiles.

(822) DT, 22.02.1978, 967 923.

(300) DT (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande), 04.11.1977, 967 923.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, FR, HU, IT, YU.

(862) ES.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne).

(156) 23.02.1998 **R 437 521**

(732) PROIZVODSTVENNOE OB "EDINENIE  
"POLIMIR"  
5, Vitebskaja oblast,  
BY-211 440 NOVOPOLOCK (BY).



(531) 2.9; 25.5; 26.1.

(511) 1 Nitrile acrylique, acétonecyanhydrine; polyéthylène (sous forme de granules pour l'industrie).

(822) SU, 16.02.1970, 39 302.

(831) AT, DE, ES, HU, YU.

(156) 05.05.1998

**R 437 979**

(732) ACTEX S.A.

8, rue Viguet, CH-1211 GENÈVE 24 (CH).



(531) 25.7; 26.1; 27.5.

(511) 4 Lubrifiant métallique.

(822) LI, 05.05.1978, 5640.

(831) AT, BX, CH, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HU, IT, MA, MC, PT, RO, RU, SK, SM, VN, YU.

(156) 16.08.1998

**R 439 304**

(732) BASF Coatings AG

1, Glasuritstrasse, D-48165 Münster (DE).

(750) BASF Coatings AG, Patente/Marken/Lizenzen/ Dokumentation, CP-B 311, Postfach 6123, D-48136 Münster (DE).

## INMOZINC

(511) 2 Couleurs, vernis, laques; préservatifs contre la rouille; matières tinctoriales; mordants, à savoir mordants pour

bois, mordants à l'alcool et mordants pour les couleurs; résines naturelles, métaux en feuilles et en poudre pour peintres et décorateurs.

6 Tôle d'acier.

(822) DT, 09.08.1978, 975 000.

(300) DT (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande), 30.05.1978, 975 000.

(831) AT, BX, CH, DE, DZ, EG, ES, FR, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RU, SM, VN, YU.

(851) AT.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne).

(862) CH.

(851) CH.

(156) **25.08.1998** **R 439 307**

(732) SOCIETE J. LALANNE,  
Société anonyme  
4, rue Danjou,  
F-92100 BOULOGNE BILLANCOURT (FR).



(531) 27.5.

(511) 19 Matériaux de construction et bois débités.

20 Meubles et produits de menuiserie.

31 Produits forestiers et bois en grumes.

(822) FR, 20.04.1978, 1 040 753.

(300) FR, 20.04.1978, 1 040 753.

(831) BX, ES, IT.

(156) **25.08.1998** **R 439 309**

(732) ELNOR - ENSEMBLE COOPÉRATIF LAITIÉR  
DU NORD ET DE L'OUEST DE LA RÉGION  
PARISIENNE, Union de coopérative  
agricole à capital variable régie  
par la loi du 27 juin 1972  
F-60 490 RESSONS-SUR-MATZ (FR).

## PONT D'AVRE

(511) 29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures; oeufs, lait et autres produits laitiers; huiles et graisses comestibles; conserves, pickles.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, biscuits, gâteaux, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; poivre, vinaigre, sauces; épices; glace.

31 Produits agricoles, horticoles, forestiers et graines, non compris dans d'autres classes; animaux vivants; fruits et légumes frais; semences, plantes vivantes et fleurs naturelles; substances alimentaires pour les animaux, malt.

(822) FR, 27.10.1977, 1 032 889; 03.04.1978, 1 040 736.

(300) FR, 27.10.1977, 1 032 889; Pour une partie des produits.

(300) FR, 03.04.1978, 1 040 736; Pour une partie des produits.

(831) BX, DE, IT, MC, SM.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande); 1987/5 LMi.

(156) **28.08.1998** **R 439 332**

(732) CONRAC ELEKTRON GMBH  
18, Industriestrasse, D-97 990 WEIKERSHEIM (DE).

## CONRAC

(531) 27.5.

(511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie, produits dissolvants antiseptiques pour W.-C. chimiques et fosses d'aisances.

7 Machines automatiques à cintrer à froid des tubes, machines de bride de tuyaux, machines automatiques pour marquer les câbles, moteurs d'instruments.

9 Ordinateur de bord pour avions et enregistreurs électroniques s'y rapportant, indicateurs d'informations manuels et commandés par ordinateur pour aéroports, stades, centres de congrès, bourses, y compris points de raccordement de données et indicateurs de temps; microphones et antennes, appareils de sécurité et d'alarme, y compris appareils de reproduction de vidéo, appareils d'enseignement électroniques, moniteurs-vidéo, unités de comparaison de données pour ordinateur technique, appareils pour enregistrer et évaluer les données téléphoniques; transformateurs de soudage.

(822) DT, 17.04.1978, 970 243.

(831) AT, BX, CH, DE, DZ, EG, FR, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RO, RU, SM, VN, YU.

(156) **18.08.1998** **R 439 336**

(732) BAYER AG  
Bayerwerk, D-51368 LEVERKUSEN (DE).



(531) 24.13; 24.15; 26.1; 26.4; 27.3.

(511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie, matières pour conserver les préparations pharmaceutiques et cosmétiques, matières pour conserver les produits et l'industrie chimico-technique, substances actives chimiques pour la fabrication de désinfectants.

(822) DT, 08.05.1978, 970 895.

(831) AM, AT, BA, BX, BY, CH, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KZ, MA, MD, MK, PT, RO, RU, SI, SK, UA, UZ, YU.

(156) **03.08.1998** **R 439 337**

(732) DC DAYENNE COSMETIQUE  
BETEILIGUNG UND PATENTE GMBH  
24, Zollstrasse, D-77 694 KEHL (DE).

## DAYENNE

(511) 3 Cosmétiques.

(822) DT, 07.06.1978, 971 961.

(300) DT (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande), 18.03.1978, 971 961.

(831) AT, BX, CH, FR, IT, PT.

(156) **14.08.1998** **R 439 348**

(732) BETONWERKE MUNDERKINGEN  
REINSCHÜTZ GMBH  
17-23, Riedstrasse,  
D-89 597 MUNDERKINGEN (DE).

## Quadro

(511) 19 Pierres de pavage; pièces en béton pour la construction des murs et des escaliers.

19 *Paving stones; concrete elements for building walls and staircases.*

(822) DT, 27.05.1977, 958 325.

(831) BX, BY, CH, CZ, ES, FR, HU, IT, LI, RU, SI, SK, UA.

(832) DK, GB.

(527) GB.

(156) **28.08.1998** **R 439 349**

(732) MEPHISTO S.A., Société anonyme  
Zone industrielle, F-57 400 SARREBOURG (FR).

## TRAMPOLINS

(511) 25 Chaussures, bottes, pantoufles.

(822) FR, 24.04.1978, 1 041 348.

(300) FR, 24.04.1978, 1 041 348.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, IT.

(156) **28.08.1998** **R 439 368**

(732) EPIGRIL, société anonyme  
Rue Grand Pré, F-36000 CHATEAUROUX (FR).

(531) 5.7; 27.5.

(511) 5 Aliments diététiques et de régime.

30 Produits alimentaires à base de céréales, farines, semoules, articles de panification, notamment pain, pain grillé, pain de mie, biscottes et biscuits.

(822) FR, 24.04.1978, 1 041 349.

(300) FR, 24.04.1978, 1 041 349.

(831) BX, DE, IT.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(156) **21.08.1998** **R 439 410**

(732) Romika GmbH  
2-4, Karl-Benz-Strasse, D-54292 Trier (DE).

## Airflex

(511) 25 Chaussures, chaussons, sandales et bottes de tout genre, ainsi que chaussures de loisirs, chaussures d'enfants, chaussures de sport, bottes de travail, bottes imperméables et bottes de protection, ainsi que leurs parties, y compris semelles intérieures.

(822) DT, 03.07.1978, 973 162.

(300) DT (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande), 17.04.1978, 973 162.

(831) AT, BX, CH, FR.

(156) **22.08.1998** **R 439 446**

(732) MESSER GRIESHEIM GMBH  
Frankfurt Airport Center 1, C9, Hugo-Eckener-Ring,  
D-60547 Frankfurt (DE).

(750) MESSER GRIESHEIM GMBH Patentabteilung, Lärchenstrasse 139a, D-65933 Frankfurt (DE).

## Eurolas

(511) 7 Machines pour le découpage et/ou l'assemblage de pièces d'oeuvre au moyen de rayon laser.

9 Générateurs de rayons laser pour usages techniques.

(822) DT, 12.04.1978, 970 006.

(831) AT, BA, BX, BY, CH, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, PT, RU, SI, SK, YU.

(862) CH.

(156) **04.09.1998** **R 439 449**

(732) VOLKSWAGEN AKTIENGESELLSCHAFT  
D-38 436 WOLFSBURG (DE).

## VAG

(511) 5 Boîtes à pansements pour automobiles.

7 Moteurs pour véhicules nautiques et leurs parties (à l'exception des cuvettes à billes, à rouleaux et à aiguilles).

9 Accessoires pour automobiles, à savoir triangles de signalisation d'un véhicule en panne.

12 Automobiles, carrosseries, véhicules nautiques, moteurs pour automobiles, parties des produits précités (à l'exception des cuvettes à billes, à rouleaux et à aiguilles); accessoires pour automobiles, à savoir porte-bagages, pare-soleil, chaînes à neige, protège-radiateurs.

(822) DT, 21.06.1978, 972 644.

(300) DT (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande), 19.04.1978, 972 644.

(831) AT, BX, CH, DE, DZ, EG, FR, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RU, SM, YU.

(156) **24.08.1998** **R 439 453**

(732) METZELER SCHAUM GMBH  
51, Donaustrasse, D-87 700 MEMMINGEN (DE).

## METZOPLAN

(511) 17 Blocs, plaques, bandes, feuilles, coupes et pièces façonnées en mousse plastique seule ou en combinaison avec d'autres matières plastiques et/ou textiles, comme produits semi-finis.

19 Parois élastiques pour gymnases en mousse plastique seule ou en combinaison avec d'autres matières plastique

seule ou en combinaison avec d'autres matières plastiques et/ou textiles.

25 Rembourrages pour jambières en mousse plastique seule ou en combinaison avec d'autres matières plastiques et/ou textiles.

27 Revêtements de sol pour gymnases et terrains de sport, nattes de sol, carreaux de tapis, tous ces articles en mousse plastique seule ou en combinaison avec d'autres matières plastiques et/ou textiles.

28 Jeux et jouets (à l'exclusion de vêtements) en mousse plastique seule ou en combinaison avec d'autres matières plastiques et/ou textiles.

(822) DT, 24.07.1978, 974 250.

(300) DT (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande), 09.03.1978, 974 250.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT.

(156) **23.08.1998** **R 439 470**

(732) Sony Overseas S.A.  
6, Wagistrasse, CH-8952 Schlieren (CH).

## SKYVISION

(511) 9 Enregistreurs à bande vidéo, bandes vidéo enregistrées, caméras vidéo, projecteurs et écrans de projection vidéo.

(822) CH, 23.02.1978, 293 929.

(831) AM, AT, BA, BX, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HU, IT, KG, LI, MA, MC, MD, MK, PT, RU, SK, SM, TJ, UZ, VN, YU.

(156) **24.08.1998** **R 439 487**

(732) BAYER AKTIENGESELLSCHAFT  
Bayerwerk, D-51 368 LEVERKUSEN (DE).

## Lewatit

(511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie; échangeurs d'ions et matières absorbantes; produits de polymérisation comme supports de substances actives.

(822) DT, 19.05.1978, 971 280.

(831) AM, AT, BA, BX, BY, CH, CZ, DZ, EG, FR, HR, HU, IT, KG, KZ, MA, MD, MK, PT, RO, RU, SI, SK, TJ, UA, UZ, YU.

(156) **25.08.1998** **R 439 488**

(732) PHARMACIA GMBH  
9, Munzingerstrasse, D-79 111 FREIBURG (DE).

## PHADEBAS PRIST

(511) 1 Produits chimiques destinés au diagnostic, à savoir pour la recherche des substances biologiquement actives hors du corps humain.

(822) DT, 28.02.1978, 968 176.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, FR, HU, IT, PT, RO, YU.

(156) **28.08.1998** **R 439 499**

(732) Brillux König + Flügger GmbH & Co  
Kommanditgesellschaft  
401, Weseler Str., D-48163 Münster (DE).

## Renovo

(511) 2 Produits pour durcir ou pour étancher le crépi, le mortier et les façades extérieures, dispersions pour la peinture des façades extérieures.

19 Mortier pour façades, crépi noble, mortier prêt à l'emploi.

(822) DT, 09.08.1978, 975 003.

(300) DT (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande), 12.05.1978, 975 003.

(831) AT, BX, CH, FR.

(156) **26.08.1998** **R 439 502**

(732) DIDIER-WERKE AG  
16-18, Lessingstrasse, D-65 189 WIESBADEN (DE).

## PYROFIBER

(511) 17 Fibres céramiques sous forme d'ouate, nattes, cordons, plaques, papier et de pièces façonnées sous vide, destinées à l'isolation à haute température pour buts industriels.

(822) DT, 07.03.1978, 968 401.

(831) AT, BX, DE, ES, FR, IT, PT, RU, SI, YU.

(851) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne).

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne).

(156) **26.08.1998** **R 439 504**

(732) DIDIER-WERKE AG  
16-18, Lessingstrasse, D-65 189 WIESBADEN (DE).

## SUPETHERM

(511) 17 Matériaux isolants composés de silicate de calcium et silicate de diatomée, utilisés comme isolation arrière pour fours industriels.

(822) DT, 30.03.1978, 969 446.

(831) AT, BX, CH, DE, FR, IT, PT, RU, SI, YU.

(156) **26.08.1998** **R 439 542**

(732) Sedus Stoll Aktiengesellschaft  
15, Brückenstrasse, D-79761 Waldshut-Tiengen (DE).

## Stoll-Stuhl

(511) 20 Sièges, chaises et fauteuils.

(822) DT, 15.05.1973, 651 697.

(831) AT, BX, CH, FR, IT.

(156) **22.08.1998** **R 439 554**

(732) VIANOVA RESINS AKTIENGESELLSCHAFT  
A-8402 WERNDORF Nr. 88a (AT).

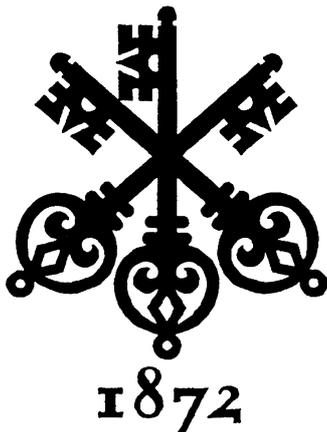
## VIAKTIN

(511) 1 Produits chimiques destinés aux sciences, résines artificielles et synthétiques durcissables par l'action des rayons à haute énergie.

- (822) AT, 01.08.1978, 88 657.  
 (300) AT, 01.03.1978, AM 539/78.  
 (831) BA, BX, CH, DE, ES, FR, HR, HU, IT, MK, RU, SI, UA, YU.

(156) **31.08.1998** **R 439 570**

- (732) SCHWEIZERISCHER BANKVEREIN  
 (SOCIÉTÉ DE BANQUE SUISSE),  
 SOCIETÀ DI BANCA SVIZZERA),  
 (SWISS BANK CORPORATION)  
 1, Aeschenvorstadt, CH-4051 BÂLE (CH).



- (531) 14.5; 27.7.  
 (511) 14 Métaux précieux, à savoir lingots et plaquettes.  
 16 Brochures, livres et autres imprimés concernant les opérations financières et la numismatique.  
 (822) CH, 14.02.1978, 293 380.  
 (831) AT, BA, BX, DE, DZ, EG, ES, FR, IT, LI, MA, MC, PT, YU.

(156) **23.08.1998** **R 439 571**

- (732) ALISEO DIFFUSION S.A.  
 16, rue du Roveray, CH-1207 GENÈVE (CH).



- (531) 27.5.  
 (511) 7 Ustensiles et appareils électroménagers, ustensiles pour le nettoyage des vitres, machines à laver le linge, machines à laver la vaisselle.  
 9 Ustensiles et appareils électroménagers.  
 11 Ustensiles et appareils électroménagers, sèche-veux.  
 21 Ustensiles et appareils ménagers, ustensiles pour le nettoyage des vitres, brosses.  
 28 Jeux.  
 (822) CH, 23.02.1978, 293 752.  
 (300) CH, 23.02.1978, 293 752.  
 (831) AT, BX, DE, ES, FR, IT.  
 (862) ES.

(156) **30.08.1998** **R 439 572**

- (732) RADO UHREN AG (RADO WATCH Co Ltd),  
 (MONTRES RADO S.A.)  
 43, Bielstrasse,  
 CH-2543 LENGNAU-PRÈS-BIENNE (CH).



- (531) 17.1; 18.4; 24.15; 27.5.  
 (511) 14 Montres et parties de montres et autres instruments horlogers; articles de bijouterie, tels que montres-bijoux, bracelets, bagues, colliers, boucles d'oreille, épingles.  
 (822) CH, 25.04.1978, 294 133.  
 (831) AM, AT, BX, BY, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, LI, MA, MC, MD, MK, PT, RO, RU, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(156) **30.08.1998** **R 439 594**

- (732) TRIGANO, Société anonyme  
 100, rue Petit, F-75 019 PARIS (FR).

## LIBERTY

- (511) 12 Caravanes pliantes.  
 22 Tentés.  
 (822) FR, 02.05.1978, 1 043 279.  
 (300) FR, 02.05.1978, 1 043 279.  
 (831) BX, IT.

(156) **21.08.1998** **R 439 598**

- (732) VETOQUINOL S.A., Société anonyme  
 MAGNY-VERNOIS, F-70 200 LURE (FR).

## PRIFINIAL

- (511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques, désinfectants, étoffes et matériel pour pansements.  
 (822) FR, 27.05.1977, 1 018 232.  
 (831) AT, BX, CH.

(156) **21.08.1998** **R 439 600**

- (732) L'ORÉAL, Société anonyme  
 14, rue Royale, F-75 008 PARIS (FR).

## BLONDING

- (511) 2 Couleurs, vernis, laques; préservatifs contre la rouille et contre la détérioration du bois; matières tinctoriales; mordants; résines naturelles, métaux en feuilles et en poudre pour peintres et décorateurs.  
 3 Produits de parfumerie et de beauté, savons, cosmétiques, huiles essentielles, produits de maquillage, dentifri-

ces, teintures, colorants, nuanceurs et lotions pour cheveux et barbes, produits pour la décoloration des cheveux, shampooings, produits pour les soins, la beauté et l'entretien de la chevelure, produits pour l'ondulation et la mise en plis des cheveux, préparations pour blanchir, lessiver, nettoyer, polir, dégraisser et abraser.

- 5 Produits d'hygiène, déodorants.
- 21 Peignes, éponges et autres ustensiles de toilette.
- 26 Perruques et cheveux postiches.
- 42 Salons de coiffure et de beauté.

(822) FR, 31.03.1978, 1 042 662.

(300) FR, 31.03.1978, 1 042 662.

(831) AT, BX, CH, DE, DZ, EG, ES, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RO, RU, SM, VN.

(851) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(862) ES.

(862) CH.

(851) BX, CH, DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne), LI, PT, SM, VN.

(862) SU; 1989/11 LMi.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne); 1995/7 LMi.

(156) **21.08.1998** **R 439 601**

(732) L'ORÉAL, Société anonyme  
14, rue Royale, F-75 008 PARIS (FR).

## A LA SOURCE CLAIRE

(511) 3 Produits de parfumerie et de beauté, savons, cosmétiques, huiles essentielles, produits de maquillage, dentifrices, teintures, colorants, nuanceurs et lotions pour cheveux et barbes, produits pour la décoloration des cheveux, shampooings, produits pour les soins, la beauté et l'entretien de la chevelure, produits pour l'ondulation et la mise en plis des cheveux, préparations pour blanchir, lessiver, nettoyer, polir, dégraisser et abraser.

- 5 Produits d'hygiène, déodorants.
- 42 Salons de coiffure et de beauté.

(822) FR, 21.04.1978, 1 042 667.

(300) FR, 21.04.1978, 1 042 667.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, IT, MC, PT, RU.

(851) DE.

(851) BX, CH, DE, PT.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne); 1995/7 LMi.

(156) **30.08.1998** **R 439 618**

(732) RALSTON ENERGY SYSTEMS FRANCE  
6, Rue Emile Pathé, F-78400 CHATOU (FR).

## MAZDA ULTRA

(511) 9 Piles électriques, appareils de signalisation.  
11 Boîtiers portatifs d'éclairage, à l'exclusion de leur source de lumière.

(822) FR, 13.04.1978, 1 042 615.

(300) FR, 13.04.1978, 1 042 615.

(831) CH, DE, DZ, IT, MA.

(156) **22.08.1998** **R 439 646**

(732) BAIER & SCHNEIDER GMBH & Co  
60-62, Wollhausstrasse, D-74 072 HEILBRONN (DE).

## la fontaine

(511) 16 Articles en papier et en carton (compris dans la classe 16), papeterie.

18 Petits articles en cuir (compris dans la classe 18).

(822) DT, 07.07.1978, 973 506.

(831) AT, BX, CH, FR.

(156) **30.08.1998** **R 439 650**

(732) DLW AKTIENGESELLSCHAFT  
D-74 321 BIETIGHEIM-BISSINGEN (DE).

## DLW oase

(511) 27 Revêtements de sol, à savoir carpettes sur mesure, passages, moquettes, dalles-tapis et paillasons en matières textiles brutes et en matières plastiques.

(822) DT, 30.08.1978, 975 839.

(300) DT (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande), 01.07.1978, 975 839.

(831) AT, BX, ES, FR, IT.

(156) **01.09.1998** **R 439 663**

(732) Sedus Stoll Aktiengesellschaft  
15, Brückenstrasse, D-79761 Waldshut-Tiengen (DE).

## Original Stoll

(511) 20 Sièges, chaises et fauteuils, meubles de bureau.

(822) DT, 20.02.1978, 718 892.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT.

(156) **25.08.1998** **R 439 672**

(732) Rhenania-Unigarn AG  
2, Schiricksweg, D-41751 Viersen-Dülken (DE).

## Ilcotex

(511) 23 Fils et fils retors de toutes sortes.

(822) DT, 20.07.1978, 974 465.

(300) DT (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande), 12.04.1978, 974 465.

(831) AT, BA, BX, CH, DE, DZ, EG, ES, FR, HU, IT, LI, MA, RU, YU.

(156) **21.08.1998** **R 439 676**

(732) ROBERT MEYER-SCHUCHARDT (GMBH & Co)  
48, Heidenkampsweg, D-20 097 HAMBURG (DE).



- (531) 24.1; 26.4.  
 (511) 1 Apprêts pour le cuir.  
 2 Produits pour colorer et rafraîchir le cuir.  
 3 Produits pour entretenir, nettoyer, laver et faire briller le cuir.  
 4 Graisses et huiles pour le cuir.  
 18 Cuir et imitations du cuir et articles en ces matières, à savoir articles de peausserie, articles en cuir, boîtes à chapeaux, ustensiles de voyages, valises, trousse de voyage, sacs à main, sacoches à main, portefeuilles.  
 24 Toiles.  
 25 Vêtements et fourrures, chapeaux et bonnets, gants, ceintures, chaussures.  
 26 Boutons.  
 (822) DT, 21.08.1978, 975 423.  
 (300) DT (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande), 16.03.1978, 975 423.  
 (831) AT, CH, DE, FR, IT, LI, MC.  
 (862) CH.

- (156) **31.08.1998** **R 439 677**  
 (732) RUD-KETTENFABRIK RIEGER & DIETZ  
 GMBH & Co  
 Friedensinsel, D-73432 AALEN 1 (DE).

## RUDMATIC

- (511) 12 Chaînes pour pneus.  
 (822) DT, 31.08.1978, 975 875.  
 (300) DT (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande), 29.06.1978, 975 875.  
 (831) AT, BX, CH, ES, FR, IT.

- (156) **20.07.1998** **R 439 687**  
 (732) OPTISCHE WERKE G. RODENSTOCK  
 39-43, Isartalstrasse, D-80 469 MÜNCHEN (DE).

## Supersin

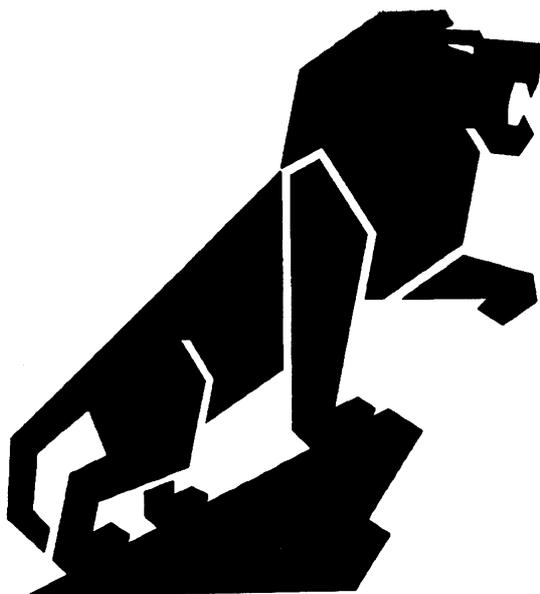
- (511) 9 Lunettes, verres à lunettes, en particulier verres à lunettes avec une couche antiréfléchissante.  
 (822) DT, 11.07.1975, 933 144.  
 (831) AT, BX, CH, DE, ES, FR, IT, PT.

- (156) **31.08.1998** **R 439 691**  
 (732) DRELUSO PHARMAZEUTIKA  
 Dr. ELTEN UND SOHN, INHABER  
 Dr. HOLGER ELTEN  
 5, Markt, D-31 840 HESSISCH-OLDENDORF (DE).

## SEDASELECT

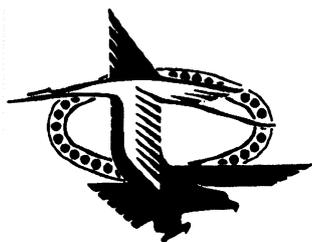
- (511) 5 Médicaments.  
 (822) DT, 31.08.1978, 975 869.  
 (300) DT (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande), 04.04.1978, 975 869.  
 (831) AT, BX, CH, FR, IT.

- (156) **01.09.1998** **R 439 699**  
 (732) ECIA - ÉQUIPEMENTS ET COMPOSANTS  
 POUR L'INDUSTRIE AUTOMOBILE,  
 Société anonyme  
 F-25 400 AUDINCOURT (FR).



- (531) 3.1.  
 (511) 12 Véhicules; appareils de locomotion par terre, par air ou par eau.  
 (822) FR, 15.03.1978, 1 043 910.  
 (300) FR, 15.03.1978, 1 043 910.  
 (831) AT, BX, CH, DE, DZ, EG, ES, HR, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RU, SI, SM, VN, YU.  
 (861) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande); 1987/5 LMi.

- (156) **25.08.1998** **R 439 708**  
 (732) MESSIER-BUGATTI, Société anonyme  
 Zone Aéronautique Louis Bréguet,  
 F-78 140 VÉLIZY-VILLACOUBLAY (FR).



**MESSIER-HISPANO-BUGATTI**

(531) 3.7; 26.1; 29.1.

(571) Lettres en bleu marine sur fond blanc.

(591) bleu marine et blanc.

(511) 6 Raccords et tuyauteries.

7 Moteurs, accouplements et dispositifs de transmission hydrauliques; pompes, électropompes, vérins de détenteurs hydrauliques; clapets; dispositifs amortisseurs de suspension et de stabilisation; dispositifs de freinage; réservoirs hydrauliques pressurisés.

9 Appareils et instruments scientifiques de mesure, signalisation et contrôle, notamment ceux utilisés dans l'industrie aérospatiale; accumulateurs; électrovalves et servovalves; électrodistributeurs et servodistributeurs; contrôleurs de freinage; bancs d'essais permettant d'éprouver les raccords et tuyauteries, les moteurs, pompes, vérins, clapets et autres dispositifs hydrauliques, les électrovalves, servovalves, ainsi que les organes pour l'équipement des appareils de locomotion par terre, par air, ou par eau.

12 Véhicules; appareils de locomotion par terre, par air ou par eau; organes et équipements de ces appareils, notamment trains d'atterrissage d'aérodynes, leurs dispositifs amortisseurs et leurs systèmes de relevage, systèmes hydrauliques embarqués, roues, freins et régulateurs de freinage; pompes, électropompes; dispositifs amortisseurs de suspension et de stabilisation; dispositifs de freinage.

17 Raccords et tuyauteries.

(822) FR, 08.03.1978, 10 845.

(300) FR, 08.03.1978, 10 845.

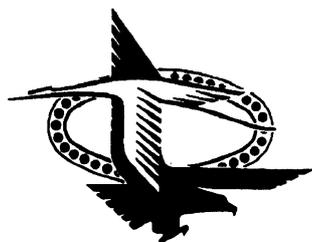
(831) BX, DE.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(156) 25.08.1998

**R 439 709**

(732) MESSIER-BUGATTI, Société anonyme  
Zone Aéronautique Louis Bréguet,  
F-78 140 VÉLIZY-VILLACOUBLAY (FR).



(531) 3.7; 26.1; 29.1.

(571) Lettres en bleu marine sur fond blanc.

(591) bleu marine et blanc.

(511) 6 Raccords et tuyauteries.

7 Moteurs, accouplements et dispositifs de transmission hydrauliques; pompes, électropompes, vérins et détenteurs hydrauliques; clapets; dispositifs amortisseurs de suspen-

sion et de stabilisation; dispositifs de freinage; réservoirs hydrauliques pressurisés.

9 Appareils et instruments scientifiques de mesure, de signalisation et contrôle, notamment ceux utilisés dans l'industrie aérospatiale; accumulateurs; électrovalves et servovalves; électrodistributeurs et servodistributeurs; contrôleurs de freinage; bancs d'essais permettant d'éprouver les raccords et tuyauteries, les moteurs, pompes, vérins, clapets et autres dispositifs hydrauliques, les électrovalves, servovalves, ainsi que les organes pour l'équipement des appareils de locomotion par terre, par air, ou par eau.

12 Véhicules; appareils de locomotion par terre, par air ou par eau; organes et équipements de ces appareils, notamment trains d'atterrissage d'aérodynes, leurs dispositifs amortisseurs et leurs systèmes de relevage, systèmes hydrauliques embarqués, roues, freins et régulateurs de freinage; pompes, électropompes; dispositifs amortisseurs de suspension et de stabilisation; dispositifs de freinage.

17 Raccords et tuyauterie.

(822) FR, 08.03.1978, 10 846.

(300) FR, 08.03.1978, 10 846.

(831) BX, CH, DE.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(156) 25.08.1998

**R 439 710**

(732) MESSIER-BUGATTI, Société anonyme  
Zone Aéronautique Louis Bréguet,  
F-78 140 VÉLIZY-VILLACOUBLAY (FR).

**MESSIER-HISPANO-BUGATTI**

(531) 27.5; 29.1.

(571) Lettres en bleu marine sur fond blanc.

(591) bleu marine et blanc.

(511) 6 Raccords et tuyauteries.

7 Moteurs, accouplements et dispositifs de transmission hydrauliques; pompes, électropompes, vérins et détenteurs hydrauliques; clapets; dispositifs amortisseurs de suspension et de stabilisation; dispositifs de freinage; réservoirs hydrauliques pressurisés.

9 Appareils et instruments scientifiques de mesure, signalisation et contrôle, notamment ceux utilisés dans l'industrie aérospatiale; accumulateurs; électrovalves et servovalves; électrodistributeurs et servodistributeurs; contrôleurs de freinage; bancs d'essais permettant d'éprouver les raccords et tuyauteries, les moteurs, pompes, vérins, clapets et autres dispositifs hydrauliques, les électrovalves, servovalves, ainsi que les organes pour l'équipement des appareils de locomotion par terre, par air, ou par eau.

12 Véhicules; appareils de locomotion par terre, par air ou par eau; organes et équipements de ces appareils, notamment trains d'atterrissage d'aérodynes, leurs dispositifs amortisseurs et leurs systèmes de relevage, systèmes hydrauliques embarqués, roues, freins et régulateurs de freinage; pompes, électropompes; dispositifs amortisseurs de suspension et de stabilisation; dispositifs de freinage.

17 Raccords et tuyauteries.

(822) FR, 08.03.1978, 10 847.

(300) FR, 08.03.1978, 10 847.

(831) BX, DE.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

**(156) 24.08.1998 R 439 731**

- (732)** J. A. Gadd Limited  
Station Road, Bourton-on-the-Water, Glos.  
GL54 2 EN (GB).  
**(750)** J.A. GADD Ltd, 8, Burgundenstrasse,  
D-90 461 NÜRNBERG (DE).

**Spencer**

- (531)** 27.5.  
**(511)** 8 Outils à main, à savoir outils forestiers.  
9 Mètres à ruban.  
**(822)** DT, 22.06.1978, 972 699.  
**(300)** DT (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande), 03.03.1978, 972 699.  
**(831)** AT, BX, ES, FR, IT.  
**(862)** ES.

**(156) 01.09.1998 R 439 735**

- (732)** Ariston Schuh-Einkaufvereinigung e.G.  
18, Bussardweg, D-41468 Neuss (DE).

**ABC SCHUHE**

- (550)** marque collective, de certification ou de garantie.  
**(511)** 25 Souliers et chaussures.  
**(822)** DT, 01.09.1978, 975 948.  
**(300)** DT (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande), 27.05.1978, 975 948.  
**(831)** AT, BA, BX, DE, ES, FR, IT, RU, YU.

**(156) 24.08.1998 R 439 739**

- (732)** VITAKRAFT WERKE WÜHRMANN & SOHN  
9, Mahndorfer Heerstrasse, D-28 307 BREMEN (DE).

**Vitakraft**

- (511)** 5 Médicaments pour poissons d'aquarium, pour oiseaux d'ornement et en cage.  
**(822)** DT, 04.11.1976, 950 955.  
**(831)** AT, BX, BY, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, LI, MA, MC, MK, PT, RO, RU, SI, SK, SM, UA, VN, YU.

**(156) 04.09.1998 R 439 750**

- (732)** ABBOTT AG  
5, Gewerbestrasse, CH-6330 CHAM (CH).

**INFADERM**

- (511)** 5 Produit dermatologique pour le traitement des éruptions causées par les langes.  
**(822)** CH, 07.02.1978, 294 163.  
**(831)** IT.

**(156) 30.08.1998 R 439 799**

- (732)** KALKWERK MATHIS GMBH & Co  
D-7801 MERDINGEN (DE).

**maxit-mur**

- (511)** 19 Mélanges préfabriqués pour masses de mortier et d'enduit.  
**(822)** DT, 04.07.1978, 973 286.  
**(300)** DT (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande), 29.04.1978, 973 286.  
**(831)** AT, BX, CH, ES, FR, IT.

**(156) 29.08.1998 R 439 856**

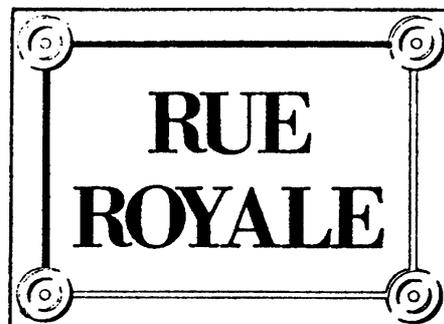
- (732)** BOEHRINGER INGELHEIM FRANCE,  
Société à responsabilité limitée  
37/39, rue Boissière, F-75116 PARIS (FR).

**ALUTHERAX**

- (511)** 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires, hygiéniques, produits diététiques à but médical, emplâtres, matériel pour pansement, désinfectants.  
**(822)** FR, 01.06.1978, 1 044 692.  
**(300)** FR, 01.06.1978, 1 044 692.  
**(831)** ES.

**(156) 28.08.1998 R 439 874**

- (732)** ARGENTERIA CHRISTOFLE S.P.A.  
10, via Martignoni, I-20 124 MILANO (IT).



- (531)** 25.1; 27.5.  
**(511)** 8 Outils et instruments à main; coutellerie, fourchettes et cuillers; armes blanches.  
11 Installations d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires.  
14 Métaux précieux et leurs alliages et objets en ces matières ou en plaqué (excepté coutellerie, fourchettes et cuillers); joaillerie, pierres précieuses; horlogerie et autres instruments chronométriques.

16 Papier et articles en papier, carton et articles en carton; imprimés, journaux et périodiques, livres; articles pour reliures; photographies; papeterie, matières adhésives (pour la papeterie); matériaux pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

18 Cuir et imitations du cuir, articles en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets, harnais et sellerie; bâtons.

20 Meubles, glaces, cadres; articles (non compris dans d'autres classes) en bois, liège, roseau, jonc, osier, en corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer, celluloid et succédanés de toutes ces matières.

21 Petits ustensiles et récipients portatifs pour le ménage et la cuisine (non en métaux précieux ou en plaqué); peignes et éponges; brosses (à l'exception des pinceaux); matériaux pour la brosse; instruments et matériel de nettoyage; paille de fer; verrerie, porcelaine et faïence non comprises dans d'autres classes.

28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport (à l'exception des vêtements); ornements et décorations pour arbres de Noël.

(822) IT, 28.08.1978, 311 268.

(300) IT, 11.05.1978, 18 669 C/78.

(831) BX, DE, ES, FR, MC.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(862) ES.

(862) FR.

(156) **28.08.1998** **R 439 879**

(732) BRACCO S.P.A.

50, via Egidio Folli, I-20 134 MILANO (IT).

## ENDOMIRO

(511) 5 Produits pharmaceutiques, produits chimiques pour l'hygiène, désinfectants pour usage humain et vétérinaire; moyens de contraste pour radiographie.

(822) IT, 28.08.1978, 311 267.

(831) AT, BA, BX, CH, DE, EG, ES, FR, HU, MA, RO, YU.

(156) **28.08.1998** **R 439 885**

(732) AGROLINZ MELAMIN ITALIA S.r.l.

13, corso Sempione, I-21053 CASTELLANZA (IT).

## UF-LAN

(511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie; résines artificielles et synthétiques, matières plastiques à l'état brut (sous forme de poudres, de granules, de liquides ou de pâtes).

17 Feuilles, plaques et baguettes de matières plastiques (produits semi-finis); matières servant à calfeutrer, à étouper et à isoler.

19 Matériaux de construction, pierres naturelles et artificielles.

(822) IT, 28.08.1978, 311 271.

(300) IT, 07.03.1978, 17 590 C/78.

(831) AT, BX, CH, DE, DZ, EG, ES, FR, HU, LI, MA, MC, PT, RO, RU, SM, VN, YU.

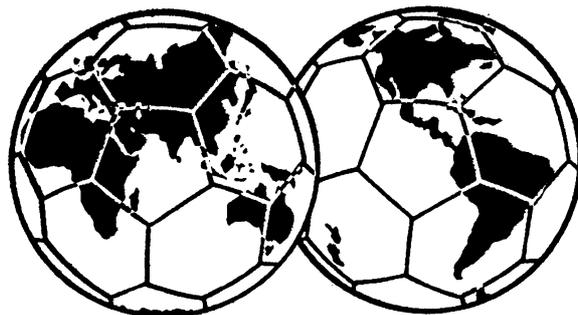
(862) ES.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne).

(156) **30.08.1998** **R 439 899**

(732) FÉDÉRATION INTERNATIONALE  
DE FOOTBALL ASSOCIATION

11, Hitzigweg, CH-8032 ZURICH (CH).



(531) 1.5; 21.3.

(511) 8 Appareils pour le rasage à la crème et à sec et pièces de ces appareils, lames de rasoir.

32 Bière, ale et porter.

33 Vins, spiritueux et liqueurs.

34 Briquets.

(822) DT, 04.07.1978, 973 284.

(300) DT (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande), 02.06.1978, 973 284.

(831) AM, AT, BA, BX, BY, CH, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HU, IT, KG, KZ, LI, MA, MC, MD, MK, PT, RO, RU, SK, TJ, UA, UZ, YU.

(156) **24.08.1998**

**R 439 946**

(732) Ten Cate Nicolon B.V.

14, Sluiskade Noordzijde,

NL-7602 HR ALMELO (NL).

## NICOSIL

(511) 22 Tissus pour couvrir du fourrage ensilé.

24 Tissus pour couvrir du fourrage ensilé.

(822) BX, 18.01.1978, 350 860.

(831) CH, DE, FR, IT.

(156) **01.09.1998**

**R 439 953**

(732) AVON COSMETICS GMBH

D-80539 München (DE).

(750) AVON COSMETICS GMBH, Postfach 23 17 01,  
D-85326 München-Flughafen (DE).

## AVON KEEP CLEAR

(511) 3 Savons, parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions capillaires, préparations pour nettoyer, soigner et embellir les cheveux, dentifrices.

(822) BX, 27.01.1978, 350 052.

(831) AT, CH, DE, DZ, EG, ES, FR, HU, IT, LI, MA, MC, PT, SM, VN, YU.

(156) **11.08.1998**

**R 439 956**

(732) MARGIT LEITNER GES.M.B.H.

44, Dragonerstrasse, A-4601 WELS (AT).

## KARAT

(511) 11 Cafetières automatiques.

21 Petits ustensiles et récipients portatifs pour le ménage et la cuisine.

(822) DT, 02.02.1973, 901 882.

(831) AT, BX, CH, FR, IT.

(156) **23.08.1998**

**R 439 957**

(732) PROCTER & GAMBLE AG  
1, rue du Pré-de-la-Bichette,  
CH-1211 GENÈVE 2 (CH).

## DENTRIL

(511) 3 Produits non-médicaux pour les soins dentaires, de la bouche, du palais et du dentier; pâtes, poudres et produits dentifrices, produits pour nettoyer les prothèses dentaires et agrafes dentaires.

5 Produits médicaux, pharmaceutiques et hygiéniques pour les soins dentaires, de la bouche, du palais et du dentier; produits pour polir les prothèses dentaires et agrafes dentaires, matières pour l'obturation des dents, matières pour empreintes dentaires et amalgames dentaires, médicaments dentaires, calmants, adhésifs pour prothèses dentaires.

(822) DT, 14.08.1978, 975 202.

(300) DT (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande), 13.04.1978, 975 202.

(831) AM, AT, BA, BX, BY, CH, DE, DZ, EG, FR, HR, HU, IT, KG, KZ, LI, MA, MC, MD, MK, PT, RU, SI, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne).

(156) **23.08.1998**

**R 439 977**

(732) TRANSTEC, Société anonyme  
35, boulevard Brune, F-75 014 PARIS (FR).

## TRANSTEC

(511) 9 Programmes d'ordinateurs enregistrés sur bandes, cartes ou disques.

(822) FR, 29.03.1978, 1 045 381.

(300) FR, 29.03.1978, 1 045 381.

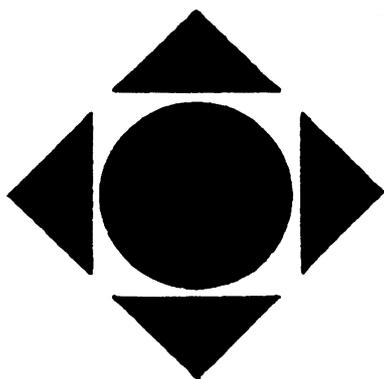
(831) BX, CH, DE, IT, PT.

(861) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(156) **28.08.1998**

**R 439 981**

(732) VALEO, Société anonyme  
64, avenue de la Grande-Armée, F-75 017 PARIS (FR).



(531) 26.4; 26.7.

(511) 6 Métaux communs bruts et mi-ouvrés et leurs alliages, ancrés, enclumes, cloches, matériaux à bâtir laminés et fondus; rails et autres matériaux métalliques pour les voies ferrées; chaînes; câbles et fils métalliques; serrurerie, tuyaux métalliques, tubes, tubes à ailettes; chaudronnerie; coffres-forts et cassettes; billes d'acier, fers à cheval; clous et vis; dispositifs d'enroulement en métal pour tubes, câbles et éléments flexibles; autres produits en métal (non précieux) non compris dans d'autres classes.

7 Machines, machines-outils; moteurs, en particulier électriques, thermiques, hydrauliques; transmissions, coupleurs, convertisseurs de couple, embrayages, ralentisseurs, freins de toute nature, réducteurs (y compris leurs organes et leurs dispositifs de commande ou de contrôle), notamment mécaniques, hydrauliques, pneumatiques, électriques, électroniques, électrostatiques, électromagnétiques; garnitures de friction et garnitures antifricition: sabots, patins, mâchoires, rondelles, secteurs, disques, bandes, fourrures, galets, réalisés en - ou revêtus de - corps de friction ou antifricition; installations et machines pour les travaux publics et les travaux maritimes (y compris leurs organes et leurs dispositifs de commande et de contrôle), notamment installations et machines de dragage, en particulier dragues à godets, dragues suceuses, pontons de dragage, installations et machines de forage et de creusage, en particulier haveuses de mines, machines de creusement de fondations et machines pour l'ensouillage et le désensouillage de pipe-lines; appareils de manutention et de levage (y compris leurs organes et leurs dispositifs de commande et de contrôle), notamment grues de toutes sortes et treuils de toutes capacités, dispositifs d'enroulement pour tubes, câbles et éléments flexibles; machines pour le traitement des matériaux, en particulier désagrégateurs (y compris leurs organes et leurs dispositifs de commande et de contrôle); tous équipements hydrauliques de barges, de plates-formes ou installations analogues pour travaux maritimes au large.

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques (y compris la T.S.F.), photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle, de secours et d'enseignement; appareils automatiques déclenchés par l'introduction d'une pièce de monnaie ou d'un jeton; machines parlantes; caisses enregistreuses, machines à calculer, appareils extincteurs; bobines d'électro-aimants; électro-aimants.

11 Installations d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, d'aération, de conditionnement d'air, de climatisation.

12 Véhicules; appareils de locomotion par terre, par air ou par eau; dispositifs propulseurs pour véhicules fluviaux et maritimes; transmissions, coupleurs, convertisseurs de couple, embrayages, ralentisseurs, freins de toute nature, réducteurs pour véhicules; installations et machines mobiles de dragage, en particulier dragues.

17 Gutta-percha, gomme élastique, balata et succédanés, objets fabriqués en ces matières non compris dans d'autres classes; matières servant à calfeutrer, à étouper, à isoler; amiante, mica et leurs produits, en particulier panneaux isolants; tuyaux flexibles non métalliques.

19 Matériaux de construction, pierres naturelles et artificielles, ciment, chaux, mortier, plâtre et gravier; tuyaux en grès ou en ciment; produits pour la construction des routes; asphalte, poix et bitume; maisons transportables, maisons préfabriquées et leurs éléments, tels que panneaux préfabriqués; monuments en pierre; cheminées.

(822) FR, 17.03.1978, 1 045 391.

(300) FR, 17.03.1978, 1 045 391.

(831) AT, BX, DE, ES, IT.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

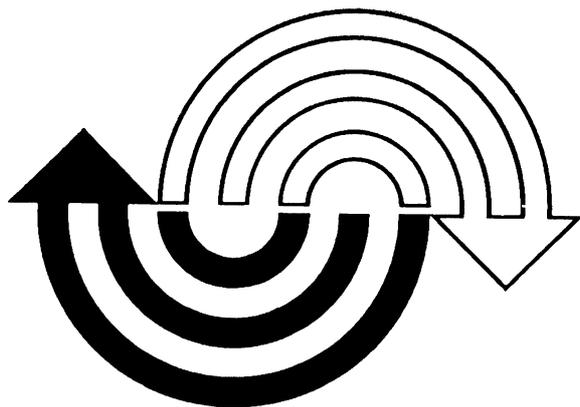
**(156) 04.09.1998 R 439 985****(732) MERAL**  
société par actions simplifiée  
17, rue Bourgelat, F-69002 LYON (FR).**NEW VAXIDROP****(511) 5** Un vaccin mixte contre la chute de ponte des volailles et la maladie de Newcastle.**(822)** FR, 29.05.1978, 1 045 414.**(300)** FR, 29.05.1978, 1 045 414.**(831)** CZ, DZ, EG, KZ, MA, RO, RU, SK, YU.**(156) 04.09.1998 R 439 986****(732) MERAL**  
société par actions simplifiée  
17, rue Bourgelat, F-69002 LYON (FR).**VAXIDROP****(511) 5** Un vaccin contre la chute de ponte des volailles.**(822)** FR, 29.05.1978, 1 045 416.**(300)** FR, 29.05.1978, 1 045 416.**(831)** AT, BX, CH, CZ, DE, DZ, EG, ES, HU, IT, KZ, MA, PT, RO, RU, SK, VN, YU.**(156) 29.08.1998 R 440 014****(732) SIPLAST S.A., Société anonyme**  
12, rue Cabanis, F-75 014 PARIS (FR).**TOISITE****(511) 19** Matériau de couverture.**(822)** FR, 20.06.1978, 1 045 409.**(300)** FR, 20.06.1978, 1 045 409.**(831)** BX, CH, DE.**(862)** DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).**(156) 01.09.1998 R 440 031****(732) Syma Intercontinental AG**  
Dorf, KIRCHBERG, St-Gall (CH).**SYMA-tronic****(531) 27.5.****(511) 9** Éléments de construction en métal utilisés pour la construction d'appareils électroniques, en particulier châssis d'appareils, à l'exception des parties électroniques de tels appareils.**(822)** CH, 30.11.1977, 294 319.**(831)** AT, BX, CZ, DE, DZ, EG, FR, HR, HU, IT, LI, MA, PT, SI, SK, YU.**(156) 02.09.1998 R 440 062****(732) OTAVI MINEN AG**  
19-21, Mergenthalerallee,  
D-65 760 ESCHBORN (DE).**(531) 26.4.****(511) 1** Minéraux bruts et préparés destinés à l'industrie des matières réfractaires, du verre, des laques et colorants, de la porcelaine et industrie céramique, de l'acier et de la fonderie; perlites comme agents filtrants et agents améliorant le sol dans l'agriculture.

4 Charbon et charbon, de bois comme combustibles, en particulier charbon de bois pour griller.

6 Alliages ferreux, minerais, métaux rares et leurs combinaisons.

19 Produits céramiques pour la construction, à savoir briques hollandaises, tubes de cheminée, plaques céramiques; produits de béton pour la construction, à savoir pierres d'enveloppe de cheminée, pierres ponces à béton; matières isolantes pour la construction, à savoir perlite, mélanges perlite-mortier, perlite bituminée, pierres légères réfractaires et isolantes.

**(822)** DT, 23.06.1978, 972 791.**(831)** AT, BA, BX, CH, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, MK, PT, SI, SK, YU.**(862)** ES.**(156) 30.08.1998 R 440 081****(732) Boehringer Ingelheim Pharma KG**  
173, Binger Strasse, D-55216 Ingelheim (DE).**(750) Boehringer Ingelheim GmbH A Marken und Wettbewerbsrecht, 173, Binger Strasse, D-55216 Ingelheim (DE).****INHALETTEN****(511) 5** Produits pharmaceutiques servant à l'inhalation.**(822)** DT, 10.11.1976, 951 164.**(831)** AT, BX, CH, CZ, DE, HR, HU, RU, SI, SK, YU.**(861)** CS.**(156) 08.08.1998 R 440 083****(732) KURT DIETSCHKE (firme)**  
66, Eschbacherstrasse,  
D-79 761 WALDSHUT-TIENGEN (DE).**STEWARD****(511) 11** Appareils pour conditionner l'eau.  
21 Distributeurs automatiques de nourriture pour poissons.**(822)** DT, 08.08.1978, 974 947.**(300)** DT (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande), 10.02.1978, 974 947.**(831)** AT, CH, ES, FR, IT.**(862)** ES.**(156) 28.08.1998 R 440 099****(732) "PB PAPIER S.A.", Société anonyme**  
140, avenue Louise, B-1050 BRUXELLES (BE).



- (531) 24.15; 26.2.  
 (511) 16 Papier, articles en papier compris dans cette classe, papier recyclé.  
 (822) BX, 30.05.1978, 350 816.  
 (300) BX, 30.05.1978, 350 816.  
 (831) AT, CH, ES, FR, IT.

(156) **29.08.1998** **R 440 165**

- (732) DELALANDE S.A., Société anonyme  
 32, rue Henri Regnault,  
 COURBEVOIE, Hauts-de-Seine (FR).

## CORIDIL

- (511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires (à l'exception des antitouxifs, préparations contre le refroidissement, dermatiques), produits hygiéniques, produits diététiques à but médical, emplâtres, matériel pour pansements, désinfectants.  
 (822) FR, 27.06.1978, 1 046 305.  
 (300) FR, 27.06.1978, 1 046 305.  
 (831) AT, BX, CH, DE, DZ, EG, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RO, RU, VN, YU.  
 (851) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne).  
 (862) PT.  
 (862) RO.

(156) **29.08.1998** **R 440 166**

- (732) SYNTHÉLABO, Société anonyme  
 22, avenue Galilée,  
 F-92 350 LE PLESSIS-ROBINSON (FR).

## GERIACOR

- (511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires, hygiéniques, produits diététiques à but médical, emplâtres, matériel pour pansements, désinfectants.  
 (822) FR, 27.06.1978, 1 046 306.  
 (300) FR, 27.06.1978, 1 046 306.  
 (831) AT, BX, CH, DE, DZ, EG, ES, IT, LI, MA, MC, PT, RU, VN, YU.  
 (851) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).  
 (851) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne).

- (861) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande); 1987/4 LMi.

(156) **08.08.1998** **R 440 170**

- (732) MEILLAND INTERNATIONAL,  
 Société Anonyme  
 Domaine de Saint-André, Le Cannet des Maures,  
 F-83340 LE LUC EN PROVENCE (FR).

## GILBERT BECAUD

- (511) 31 Produits agricoles, horticoles, forestiers et graines, non compris dans d'autres classes, semences, plantes vivantes et fleurs naturelles, notamment des roses et des rosiers et leur matériel de multiplication, tel que greffons, boutures, écussons.  
 (822) FR, 06.05.1978, 10 854.  
 (300) FR, 06.05.1978, 10 854.  
 (831) AT, BX, DE.

(156) **24.08.1998** **R 440 204**

- (732) PIERRE FABRE DERMO-COSMÉTIQUE,  
 Société anonyme  
 45, place Abel Gance, F-92 100 BOULOGNE (FR).



avène

- (531) 17.2; 26.5; 26.15; 27.5.  
 (511) 3 Produits cosmétiques à base d'eaux thermales.  
 5 Produits pharmaceutiques à base d'eaux thermales; eaux thermales.  
 32 Eaux minérales et de table.  
 (822) FR, 13.06.1974, 903 877.  
 (831) AM, AT, BA, BG, BX, BY, CH, CZ, DE, DZ, EG, ES, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, LI, MA, MC, MD, MK, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.  
 (862) ES.  
 (862) CH.

(156) **31.08.1998** **R 440 219**

- (732) MEGGLE GMBH  
 6-12, Megglestrasse, D-83 512 WASSERBURG (DE).

## FONDOLAC

- (511) 29 Lait sec; petit-lait sec comme produits demi-finis pour la préparation d'aliments diététiques pour enfants et malades ainsi que pour produits de consommation.  
 (822) DT, 27.04.1978, 970 655.  
 (831) AT, BX, FR, IT.

(156) **01.09.1998** **R 440 281**

- (732) DANNEMANN AG  
 55, Hauptstrasse, CH-5736 BURG (CH).



- (531) 2.1; 6.7; 25.1; 27.5; 29.1.  
 (591) blanc, jaune, rouge, noir, doré, bleu, rose, vert et brun en nuances diverses.  
 (511) 34 Tabac brut; cigares, cigarillos, cigares à bouts coupés, cigarettes, tabac à fumer et tabac à chiquer; articles pour fumeur, à savoir pipes, cure-pipes, coupe-cigares, allume-cigares et allume-cigarettes non électriques, étuis pour cigares et cigarettes, fume-cigare, fume-cigarette, boîtes de cigares, boîte de cigarettes, bourre-pipes, cendriers, tous ces produits non en métal précieux et/ou en plaqué.  
 (822) DT, 01.09.1978, 975 953.  
 (300) DT (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande), 09.06.1978, 975 953.  
 (831) AT, BX, CH, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, IT, LI, MA, MC, MK, PT, RO, RU, SI, SM, VN, YU.

- (156) **28.08.1998** **R 440 394**  
 (732) I.D.B. HOLDING S.P.A.  
 99, via Ripamonti, I-20 141 MILANO (IT).

## MYRTOCYAN

(511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie, la science, la photographie, l'agriculture, l'horticulture, la sylviculture; engrais pour les terres (naturels et artificiels); compositions extinctrices; trempes et préparations chimiques pour la soudure; produits chimiques destinés à conserver les aliments; matières tannantes; substances adhésives destinées à l'industrie.

5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; produits diététiques pour enfants et malades; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; préparations pour détruire les mauvaises herbes et les animaux nuisibles.

- (822) IT, 28.08.1978, 311 253.  
 (300) IT, 17.05.1978, 18 767 C/78.  
 (831) AT, BX, CH, DE, ES, FR.  
 (862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).  
 (862) ES.

- (156) **22.08.1998** **R 440 412**  
 (732) NAHRIN AG  
 CH-6060 SARNEN (CH).

## NAROSAN

(511) 5 Aliments et boissons diététiques, en particulier spécialités alimentaires, y compris préparations vitaminées multiples et fortifiants.

- (822) CH, 23.02.1978, 294 997.  
 (831) AT, BX, DE, FR, IT, LI, PT.

- (156) **23.08.1998** **R 440 416**  
 (732) ALBERT BRENNINKMEIJER  
 CH-1831 VILLARS-SUR-CHAMBY (CH).  
 (811) CH.



- (531) 26.4; 27.1.  
 (511) 9 Supports de sons, films.  
 16 Imprimés.  
 (822) CH, 17.05.1978, 295 096.  
 (831) AT, BX, DE, FR.

- (156) **23.08.1998** **R 440 418**  
 (732) Villars Maître Chocolatier S.A.  
 2, route de la Fonderie, CH-1700 Fribourg (CH).



- (531) 1.15; 5.7; 11.3; 25.1; 27.5.  
 (511) 30 Chocolats aux noisettes renfermant de l'eau-de-vie de framboise, de provenance suisse.  
 (822) CH, 08.05.1978, 295 110.  
 (831) AT, BX, DE, ES, FR, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RO, SM, YU.

- (156) **04.09.1998** **R 440 450**  
 (732) SYMEX GMBH,  
 EINRICHTUNG UND ORGANISATION  
 25, Kaiserstrasse, D-40 479 DÜSSELDORF (DE).

## SYMEX

(511) 6 Fenêtres et portes en métal; panneaux, cadres et profilés en métal pour revêtements de façades; panneaux, cadres, profilés, éléments de raccord, pièces de jonction, dispositifs de suspension et supports en métal pour l'achèvement intérieur ainsi que pour la construction d'installations de magasins, de cloisons de séparation, de plafonds; profilés et éléments de construction en métal.

19 Maisons préfabriquées, pavillons préfabriqués, fenêtres et portes en matière synthétique; panneaux, cadres et profilés en matière synthétique et en bois pour revêtements de façades; éléments de construction préfabriqués, à savoir éléments de planchers, caillebotis de plafonds, carreaux de murs, cabines pour la construction de stands d'exposition; panneaux, cadres, profilés, éléments de raccord, pièces de jonction, dispo-

sitifs de suspension et supports en matière synthétique et en bois pour l'achèvement intérieur ainsi que pour la construction d'installations de magasins, de cloisons de séparation, de plafonds, profilés et éléments de construction en matière synthétique ou en bois comme parties des marchandises précitées.

20 Panneaux, cadres, profilés, éléments de raccord, pièces de jonction, dispositifs de suspension et supports en matière synthétique et en bois pour la construction de vitrines, d'armoires encastrées et d'étagères; meubles pour bureaux, mobilier, meubles pour hôtels, stands d'exposition, banques, bâtiments publics ou pour aéroports; profilés et éléments de construction en matière synthétique ou en bois comme parties des marchandises précitées.

(822) DT, 08.03.1978, 968 425.

(831) AT, CH, DE.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne).

(156) **23.08.1998** **R 440 509**

(732) LABORATOIRES BIOLOGIQUES ARVAL S.A.  
CH-1964 CHÂTEAUNEUF-CONTHEY (CH).

*Nadja Arvalle*

(531) 27.5.

(511) 3 Produits cosmétiques et de beauté, fards, poudres, parfums, essences pour la parfumerie.

(822) CH, 22.03.1978, 295 108.

(831) AT, BX, BY, CZ, DE, EG, ES, FR, HU, IT, KG, KZ, MA, MD, PT, RU, SK, TJ, UA, UZ.

(156) **28.08.1998** **R 440 511**

(732) SYNTEX PHARM AG  
23, Neugasse, CH-6300 ZOUG (CH).

## SYNCLOPRED

(511) 5 Préparations pharmaceutiques pour emploi humain et vétérinaire.

(822) CH, 23.06.1978, 295 192.

(831) IT.

(156) **28.08.1998** **R 440 513**

(732) CHEMOFORMA AG  
28-32, Rheinstrasse, CH-4302 AUGST (CH).

## ASCOGEN

(511) 31 Additifs pour fourrages.

(822) CH, 27.06.1978, 295 198.

(831) AT, BA, BX, BY, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, MK, PT, RU, SI, SK, UA, YU.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne).

(156) **28.08.1998** **R 440 514**

(732) MIGROS-GENOSSENSCHAFTS-BUND  
152, Limmatstrasse, CH-8005 ZURICH (CH).

## VADRETTA

(511) 30 Produits de cacao et de chocolat, articles de confiserie.

(822) CH, 27.06.1978, 295 203.

(831) AT, BX, DE, FR, IT.

(156) **28.08.1998** **R 440 515**

(732) Métaux Précieux S.A. Métalor  
Avenue du Vignoble, CH-2000 Neuchâtel 9 (CH).

(750) Métaux Précieux S.A. Métalor (Me Claude-F. Joly),  
Avenue du Vignoble, CH-2000 Neuchâtel 9 (CH).

## HELVETOR

(511) 5 Alliage dentaire en or, de fabrication suisse.

(822) CH, 29.06.1978, 295 211.

(831) AT, BX, DE, ES, FR, IT.

(156) **30.08.1998** **R 440 557**

(732) NCH, Naamloze vennootschap  
58, Verbrandebrugsteenweg,  
B-1850 GRIMBERGEN (BE).

## DERMEX

(511) 3 Préparations pour nettoyer, dégraisser et abraser; savons; cosmétiques.

(822) BX, 01.03.1978, 349 994.

(300) BX, 01.03.1978, 349 994.

(831) AT, FR, IT.

(156) **30.08.1998** **R 440 558**

(732) NCH, Naamloze vennootschap  
58, Verbrandebrugsteenweg,  
B-1850 GRIMBERGEN (BE).

## SOFT 'N PURE

(511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie, notamment produits pour l'adoucissement de l'eau.

3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons.

9 Dispositifs pour le dosage automatique et la distribution de liquides.

(822) BX, 01.03.1978, 349 995.

(300) BX, 01.03.1978, 349 995.

(831) FR.

(156) **30.08.1998** **R 440 559**

(732) NCH, Naamloze vennootschap  
58, Verbrandebrugsteenweg,  
B-1850 GRIMBERGEN (BE).

## CARMASTER WASH

(511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie.

3 Préparations détergentes pour le nettoyage, le dégraissage et le polissage de tout type de véhicules.

(822) BX, 01.03.1978, 349 996.

(300) BX, 01.03.1978, 349 996.

(831) AT, FR, IT.

(156) **04.09.1998**

**R 440 565**

(732) STUCO AG  
SICHERHEITS- UND SPEZIALSCHUHE  
12, Industrieweg,  
CH-3360 HERZOGENBUCHSEE (CH).

(531) 27.5; 29.1.

(591) rouge.

(511) 9 Chaussures de protection.  
25 Chaussures de protection.

(822) CH, 16.01.1978, 292 197.

(831) AT, BA, BG, BX, DE, DZ, EG, ES, FR, HU, IT, LI,  
MA, MC, RO, RU, SM, YU.

(156) **31.08.1998**

**R 440 577**

(732) MITRALUX INTERNATIONAL AG  
75, Frobenstrasse, CH-4053 BÂLE (CH).

(531) 26.4; 27.5.

(511) 9 Appareils optiques pour projecteurs de lumière et  
projecteurs d'images ainsi que leurs accessoires.

(822) CH, 21.06.1978, 295 318.

(831) AT, BX, ES, FR, IT, RU.

(156) **01.09.1998**

**R 440 885**

(732) HERBERTS GMBH  
25, Christbusch, D-42 285 WUPPERTAL (DE).



(531) 26.4; 26.13; 27.5; 29.1.

(591) noir, blanc, jaune, orange, rouge, bleu foncé et clair et  
vert.

(511) 1 Résines artificielles à l'état brut sous forme de mas-  
ses, solutions, dispersions, émulsions et poudres, ainsi que de  
granulés; substances adhésives et colles destinées à l'industrie;  
matières pour préserver et imprégner des matériaux de cons-

truction et des matières ligneuses, des matières fibreuses, des  
plaques isolantes, ainsi que pour le bois et la pierre.

2 Produits chimiques à l'état brut destinés à l'indus-  
trie, notamment à l'industrie des vernis et des couleurs, tels que  
liants, solvants, siccatifs; produits pour épaissir et pour enno-  
blir; matières pour préserver le bois; couleurs, enduits de cou-  
leur, vernis, laques, enduits de laque; mordants pour le bois, le  
métal, à l'alcool; laques pour bâtiments, enduits protecteurs  
pour bâtiments; enduits réfléchissants à appliquer sur toutes  
sortes de surfaces; couleurs et laques comme préservatifs con-  
tre la rouille; substances oléagineuses, non oléagineuses et du  
genre vernis pour donner la couche de fond; couleurs pour ap-  
prêt; masses de laque et de dispersion à appliquer à la spatule;  
enduits contre la pourriture et la rouille; matières à cacheter  
pour surfaces poreuses, notamment pour bois, béton et pierres.

3 Décapants; mordants à polir.

6 Feuilles, plaques et bandes à une ou plusieurs cou-  
ches fabriquées en ou sous emploi de métaux, avec ou sans sup-  
ports de renforcement (y compris celles qui sont pourvues de  
colle sur une ou sur les deux faces), notamment feuilles, bandes  
et plaques de fond, de placage, de décor imitant le bois et de dé-  
cor fantaisie comme demi-produits; grilles d'essorage pour  
peintres.

8 Accessoires pour travaux de tapissier, à savoir cou-  
teaux et ciseaux de tapissier.

9 Accessoires pour travaux de tapissier, à savoir fils  
à plomb.

16 Outils de toutes sortes pour peintres, à savoir rou-  
leaux pour peintres et/ou rouleaux pour appliquer des couleurs;  
pinceaux; accessoires pour travaux de tapissier, à savoir règles.

17 Feuilles de matières plastiques pour le revêtement  
d'articles en bois; feuilles, plaques et bandes à une ou plusieurs  
couches fabriquées en ou sous emploi de matières plastiques,  
de matières plastiques mousses, de cellulose, avec ou sans sup-  
ports de renforcement (y compris celles qui sont pourvues de  
colle sur une ou sur les deux faces), notamment feuilles, bandes  
et plaques de fond, de placage, de décor imitant le bois et de dé-  
cor fantaisie comme demi-produits.

24 Feuilles, plaques et bandes à une ou plusieurs cou-  
ches fabriquées en ou sous emploi de tissu, de fibres, avec ou  
sans supports de renforcement (y compris celles qui sont pour-  
vues de colle sur une ou sur les deux faces), notamment  
feuilles, bandes et plaques de fond, de placage, de décor imitant  
le bois et de décor fantaisie comme demi-produits.

25 Vêtements protecteurs pour travaux d'enduisage.

(822) DT, 01.08.1978, 974 652.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT, LI, YU.

(862) ES.

(156) **24.08.1998**

**R 441 015**

(732) Oerlikon Contraves AG  
155, Birchstrasse, CH-8052 Zurich (CH).

## CONTRAVES

(511) 7 Systèmes d'entraînement réglables avec moteurs  
électriques ou hydrauliques; machines à dessiner commandées  
par ordinateurs pour le tracé de courbes, dessins industriels,  
cartes topographiques et projets pour circuits imprimés.

9 Appareils de commande de tir de projectiles au sol  
et sol-air, appareils de commande de tir et de détection pour  
systèmes d'armes, appareils viseurs et de commande pour sys-  
tèmes d'armes; systèmes de commande de tir pour canons et fu-  
sées d'artillerie; appareils d'instruction pour tireurs-pointeurs,  
simulateurs; appareils de localisation du but, de poursuite et de  
détection du but, y compris radars pour surveillance spatiale et  
de détection du but, appareils optiques électroniques de détec-  
tion et viseurs, appareils de détection et viseurs avec rayons in-  
frarouges et laser; cinéthéodolites, appareils géodésiques; sys-  
tèmes télémétriques pour le report et l'évaluation des

coordonnées; calculatrices analogiques et numériques, ordinateurs et supports de programmes, appareils de réglage et de commande de procédés; plaques de support pour circuits imprimés munis des composants actifs; éléments électriques de construction et d'affichage; commutateurs électriques à sélection multiple; appareils de mesurage et de réglage rhéologique, viscosimètres; appareils spatiaux et systèmes de commande pour appareils spatiaux, structures spatiales, à savoir structures de satellites de tous genres; supports pour microscopes d'opération, caméras de télévision et similaires; appareils de mesurage de longueurs et d'angles, de niveaux; ordinateurs optiques électriques; générateurs, amplificateurs, transformateurs, filtres, circuits logiques et/ou imprimés et autres éléments de construction pour le développement des signaux électroniques.

10 Instruments et appareils chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires, y compris appareils électroniques pour la médecine, appareils pour l'analyse du sang, appareils pour mesurer les pulsations du coeur, injecteurs de liquide de contraste, appareils pour diagnostics.

13 Systèmes d'armes, en particulier pour la défense antiaérienne et antichar, équipements de DCA pour chars; pointeurs pour canons et lanceurs de missiles.

17 Structures en matières synthétiques, à savoir plaques en mousse renforcée de fibre de verre en tant que produits semi-finis pour construction légère, construction, ainsi que pour la fabrication des skis; produits semi-finis en matière synthétique renforcée de fibre.

19 Éléments composés de construction.

(822) CH, 24.09.1976, 285 384.

(161) 25.06.1976, 193635.

(831) AT, BA, BX, DE, DZ, EG, ES, FR, HU, IT, LI, MA, PT, RO, YU.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(862) AT.

(156) **21.02.1998** **R 521 185 A**

(732) RIVOLTA ENGINEERING S.P.A.  
5, Via Ottaviani, I-06034 Foligno (IT).



(531) 4.3; 24.1.

(511) 12 Véhicules et véhicules automobiles; cycles et motocycles; moyens de locomotion terrestres, aériens et nautiques.

(822) IT, 21.02.1988, 488 328.

(300) IT, 29.10.1987, 23 873 C/87.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, FR, MC.

(861) DE, DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(862) DE, DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(156) **03.03.1998** **R 524 511**

(732) DEN DI DE NORA PAOLO  
1/3, via del Lavoro, I-40 056 CREPELLANO (IT).

# HIDROSELF

(531) 27.5.

(511) 7 Nébuliseurs, matériel d'irrigation automatique.  
21 Arroseurs.

(822) IT, 13.10.1986, 452 231.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, FR, MC, PT.

(862) ES; 1991/8 LMi.

(156) **22.08.1998** **R 525 914**

(732) DONATELLA PECCI BLUNT, S.r.l.  
8, corso Venezia, I-20 121 MILANO (IT).

# DIABLO AU CORPS

(511) 3 Articles de parfumerie; parfums; huiles essentielles; cosmétiques; lotions pour les cheveux; dentifrices; savons; savonnettes; préparations pour nettoyer; savons liquides pour le bain.

(822) IT, 26.05.1988, 494 019.

(300) IT, 23.02.1988, 17 981 C/88.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, FR, PT.

(156) **22.08.1998** **R 525 926**

(732) PASTA ZARA S.P.A.  
34, via Castellana, I-31 039 RIESE PIO X (IT).



(531) 2.3; 5.7; 26.1; 27.5.

(511) 30 Pâtes alimentaires fraîches, sèches, conservées, surgelées, prêtes à l'usage.

(822) IT, 10.06.1988, 494 437.

(300) IT, 15.04.1988, 3438 C/88.

- (831) AT, BA, BG, BX, CH, CZ, DE, DZ, EG, FR, HR, HU, KP, LI, MA, MC, MN, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SM, VN, YU.  
 (861) SU; 1990/11 LMi.

- (156) **22.08.1998** **R 525 928**  
 (732) LUCK S.P.A.  
 20/B, via dell'Esperanto, I-37 135 VERONA (IT).



# Mr. RAMOS

- (531) 24.9; 27.5.  
 (511) 25 Vêtements pour le sport; vêtements pour hommes, dames et enfants; chemises, vêtements d'extérieur et d'intérieur; jupes, pantalons, jeans, jaquettes, blousons, gilets, imperméables, paletots.  
 (822) IT, 10.06.1988, 494 444.  
 (300) IT, 06.04.1988, 45 633 C/88.  
 (831) AT, DE, FR.

- (156) **22.07.1998** **R 526 040**  
 (732) PENN ELASTIC GMBH  
 20, An der Talle, D-33 102 PADERBORN (DE).

## PENN Silkyline

- (511) 24 Tissus tissés et tricotés, tissus textiles, tissus à mailles, les produits précités en soie ou avec une part de soie nettement perceptible.  
 (822) DT, 17.05.1988, 1 122 036.  
 (831) AT, BX, CH, DE, FR, HU, IT, PT, YU.

- (156) **22.08.1998** **R 526 474**  
 (732) SOCIÉTÉ OLEIFICIO MONINI S.P.A.  
 SS. Flaminia, Km. 129, I-06 049 SPOLETO (IT).



- (531) 25.1; 27.5; 29.1.  
 (591) noir, rouge, jaune et blanc.  
 (511) 29 Pâtes d'olives.  
 (822) IT, 14.10.1985, 374 448.  
 (831) AT, BX, CH, DE, FR.  
 (862) CH; 1990/3 LMi.

- (156) **23.08.1998** **R 526 751**  
 (732) BEIERSDORF AG  
 48, Unnastrasse, D-20 245 HAMBURG (DE).

## CARPEX

- (511) 10 Masques d'opération, bonnets d'opération, blouses d'opération.  
 25 Socques.  
 (822) DT, 06.04.1984, 1 061 998.  
 (831) AT, BX, CH, ES, FR, IT, PT.  
 (862) ES; 1991/10 LMi.

- (156) **18.08.1998** **R 527 140**  
 (732) CHRISTINA SCHMITT  
 4, Beethovenstrasse, D-75 428 ILLINGEN (DE).

## Carbulin

- (511) 4 Carburants et huiles à effet lubrifiant, exclusivement comme additifs pour les carburants, pour les moteurs à combustion interne destinés à la construction des avions, des navires et des automobiles.  
 (822) DT, 29.03.1988, 1 120 029.  
 (831) AT, BX, CH, FR, IT.

- (156) **24.08.1998** **R 527 636**  
 (732) Société ETABLISSEMENTS BOURDIC  
 "LE PALUDIER", SA  
 Rue de Bretagne, F-44740 BATZ SUR MER (FR).

# Seloplante



- (531) 2.1; 7.1; 24.1; 26.1; 27.5.  
 (511) 30 Sel marin aux légumes et herbes aromatiques.  
 (822) FR, 02.01.1985, 1 326 669.  
 (831) BX, ES, IT.

- (156) **24.08.1998** **R 527 644**  
 (732) MARIE CLAIRE ALBUM, Société anonyme  
 10, Boulevard des Frères Voisin,  
 F-92130 ISSY LES MOULINEAUX (FR).

## LA CASA DE MARIE CLAIRE

(511) 16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; produits de l'imprimerie; imprimés, journaux, livres, revues, magazines et prospectus; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

(822) FR, 26.05.1988, 1 468 050.

(300) FR, 26.05.1988, 1 468 050.

(831) ES, PT.

(156) **24.08.1998** **R 527 647**

(732) Société ETABLISSEMENTS BOURDIC  
"LE PALUDIER", SA  
Rue de Bretagne, F-44740 BATZ SUR MER (FR).

## SEL·MARIN de BRETAGNE

NON RAFFINE - NON LAVÉ



DANS L'EAU VIVE DES MARAIS  
SALANTS DE GUÉRANDE

G. BOURDIC - Producteur  
44740 BATZ-sur-MER

(531) 2.1; 7.1; 24.1; 26.1; 29.1.

(571) Toute l'écriture est en noir, le mot "LE PALUDIER" est en bleu moyen dans un ovale noir.

(591) noir et bleu moyen.

(511) 30 Sel marin de Bretagne, non raffiné, non lavé, récolté par "LE PALUDIER" dans l'eau vive des marais salant de Guérande.

(822) FR, 29.09.1987, 1 445 302.

(831) BX, ES, IT.

(156) **29.08.1998** **R 527 656**

(732) Dr. Ing. FUNCK GMBH & Co KG  
20, Haidelweg, D-81 241 MÜNCHEN (DE).

## FUPAN

(511) 17 Matières synthétiques mi-ouvrées pour semelles.  
25 Chaussures, bottes, pièces détachées de chaussures et de bottes telles que semelles, talons, semelles intérieures.

(822) DT, 23.03.1988, 1 119 774.

(300) DT (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande), 04.03.1988, 1 119 774.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, FR, IT, PT, RU, YU.

(156) **26.08.1998** **R 527 696**

(732) FINAREF, Société anonyme  
6, rue Émile Moreau, F-59 100 ROUBAIX (FR).

## CARTE GIPSY

(511) 16 Catalogues de vente par correspondance.  
36 Assurances et finances.

(822) FR, 24.05.1988, 1 468 130.

(300) FR, 24.05.1988, 1 468 130.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, IT, PT.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande); 1990/2 LMi.

(862) CH; 1990/4 LMi.

(156) **26.08.1998** **R 527 697**

(732) FINAREF, Société anonyme  
6, rue Émile Moreau, F-59 100 ROUBAIX (FR).

## SPACE CARD

(511) 16 Catalogues de vente par correspondance.  
36 Assurances et finances.

(822) FR, 24.05.1988, 1 468 131.

(300) FR, 24.05.1988, 1 468 131.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, IT, PT.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande); 1990/2 LMi.

(862) CH; 1990/4 LMi.

(156) **26.08.1998** **R 527 698**

(732) FINAREF, Société anonyme  
6, rue Émile Moreau, F-59 100 ROUBAIX (FR).

## POCKET CARD

(511) 16 Catalogues de vente par correspondance.  
36 Assurances et finances.

(822) FR, 24.05.1988, 1 468 132.

(300) FR, 24.05.1988, 1 468 132.

(831) AT, BX, CH, ES, IT, PT.

(862) CH; 1990/4 LMi.

(156) **26.08.1998** **R 527 699**

(732) FINAREF, Société anonyme  
6, rue Émile Moreau, F-59 100 ROUBAIX (FR).

## CARTE ELLOS

(511) 16 Catalogues de vente par correspondance.  
36 Assurances et finances.

(822) FR, 24.05.1988, 1 468 133.

(300) FR, 24.05.1988, 1 468 133.

- (831) AT, BX, CH, DE, ES, IT.  
 (862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande); 1990/2 LMi.  
 (862) CH; 1990/4 LMi.

- (156) **27.08.1998** **R 527 771**  
 (732) SEW-EURODRIVE GMBH & Co  
 42, Ernst-Blickle-Strasse, D-76 646 BRUCHSAL (DE).

**SEW**  
**EURODRIVE**

- (531) 27.5.  
 (511) 7 Moteurs électriques, moto-freins, motoréducteurs, motoréducteurs à engrenage droit, motoréducteurs à vis sans fin, motoréducteurs à engrenage droit et à vis sans fin, réducteurs, en particulier réducteurs à engrenage droit, motovariateurs, engrenages à friction, réducteurs à vis sans fin, réducteurs à engrenage droit et à vis sans fin, accouplements, freins, en particulier freins magnétiques, poulies variatrices, courroies trapézoïdales, poulies à gorge trapézoïdale large, parties de machines, à savoir traîneaux automobiles (tous ces produits n'étant pas destinés à des véhicules terrestres); engins de levage, en particulier palans à chaîne; parties des produits précités.  
 9 Appareils et instruments électriques et électroniques pour la technique des courants forts, à savoir pour la conduite, la transformation, l'accumulation, le réglage et la commande ainsi que appareils d'essai pour les produits précités, en particulier pour dispositifs électroniques de commande et de réglage destinés à des moteurs électriques et à des motoréducteurs; parties des produits précités.

- (822) DT, 27.05.1988, 1 122 581.  
 (300) DT (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande), 02.04.1988, 1 122 581.  
 (831) AT, BX, CH, CZ, DE, ES, FR, IT, PT, SK.  
 (862) CH; 1990/2 LMi.

- (156) **22.08.1998** **R 528 061**  
 (732) Achten Beheer B.V.  
 22, Tuinstraat, NL-5144 NT WAALWIJK (NL).

**EDMOND K.**

- (511) 25 Chaussures.  
 (822) BX, 23.02.1988, 439 888.  
 (300) BX, 23.02.1988, 439 888.  
 (831) DE, FR, IT, PT.

- (156) **25.08.1998** **R 528 064**  
 (732) RED BAND VENCO B.V.  
 11, Takkebijsters, NL-4817 BL BREDA (NL).

**TIKKELS**

- (511) 5 Confiserie à usage médical.  
 30 Pâtisserie et confiserie; sucreries; réglisse et articles de réglisse.

- (822) BX, 16.09.1987, 436 669.  
 (831) DE.

- (156) **22.08.1998** **R 528 066**  
 (732) UCB, Société anonyme  
 Allée de la Recherche, 60, B-1070 Bruxelles (BE).



**THE UCB INSTITUTE OF ALLERGY**

- (531) 26.3; 27.5.  
 (511) 42 Services divers se rapportant à la médecine, en particulier à la lutte contre les allergies.  
 (822) BX, 02.02.1988, 440 842.  
 (831) AT, CH, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, PT, SK.

- (156) **22.08.1998** **R 528 081**  
 (732) COÖPERATIEVE VERENIGING  
 "DE BOSKOOPSE VEILING" B.A.  
 88a, Middelburgseweg,  
 NL-2771 NG BOSKOOP (NL).



- (531) 1.17; 5.1; 17.5; 26.1; 29.1.  
 (591) noir, vert et blanc.

(511) 31 Produits agricoles, horticoles, forestiers et graines non compris dans d'autres classes; semences, plantes et fleurs naturelles, notamment produits de l'horticulture.

35 Aide à la commercialisation de produits horticoles; vente aux enchères de produits horticoles; services de conseils pour l'organisation et la direction d'entreprises spécialisées dans la production et la vente de produits horticoles; services de publicité et de promotion publicitaire relatifs aux produits horticoles.

39 Services se rapportant à l'emballage et l'empaquetage de produits horticoles; services de transport de produits horticoles, y compris services relatifs à l'inspection de véhicules ou de marchandises avant le transport.

(822) BX, 23.03.1988, 441 279.

(300) BX, 23.03.1988, 441 279.

(831) DE.

(156) **25.08.1998** **R 528 084**  
(732) DEN BRAVEN SEALANTS B.V.  
11, Denariusstraat,  
NL-4903 RC OOSTERHOUT (NL).

## ROOFPLAST

(511) 2 Couleurs, vernis, laques; préservatifs contre la rouille et contre la détérioration du bois; matières tinctoriales; mordants; résines naturelles à l'état brut; métaux en feuilles et en poudre pour peintres, décorateurs, imprimeurs et artistes.

17 Matières à calfeutrer; lut.

19 Ciment; couvertures de toits non métalliques.

(822) BX, 30.08.1984, 401 550.

(831) FR.

(156) **25.08.1998** **R 528 085**  
(732) DEN BRAVEN SEALANTS B.V.  
11, Denariusstraat,  
NL-4903 RC OOSTERHOUT (NL).

## ELAST-O-CRYL

(511) 17 Lut.

(822) BX, 19.02.1985, 405 853.

(831) AT, CH, FR.

(862) CH; 1990/4 LMi.

(156) **25.08.1998** **R 528 086**  
(732) DEN BRAVEN SEALANTS B.V.  
11, Denariusstraat,  
NL-4903 RC OOSTERHOUT (NL).

## HYBRI-SEAL

(511) 1 Résines artificielles à l'état brut.

2 Mastic (résine naturelle).

17 Matières à étouper.

(822) BX, 30.10.1986, 423 136.

(831) AT, CH, DE, FR.

(156) **25.08.1998** **R 528 087**  
(732) DEN BRAVEN SEALANTS B.V.  
11, Denariusstraat,  
NL-4903 RC OOSTERHOUT (NL).

## PAINT-O-SEAL

(511) 1 Résines artificielles à l'état brut, matières plastiques à l'état brut; mastics non compris dans d'autres classes.

2 Couleurs, vernis, laques; préservatifs contre la rouille et contre la détérioration du bois; matières tinctoriales; mordants; résines naturelles à l'état brut; métaux en feuilles et en poudre pour peintres, décorateurs, imprimeurs et artistes.

17 Matières à calfeutrer, lut.

(822) BX, 10.11.1987, 435 988.

(831) AT, CH, DE, FR.

(156) **25.08.1998** **R 528 088**  
(732) DEN BRAVEN SEALANTS B.V.  
11, Denariusstraat,  
NL-4903 RC OOSTERHOUT (NL).

## WINDOW-SEAL

(511) 1 Résines artificielles à l'état brut, matières plastiques à l'état brut; mastics non compris dans d'autres classes.

2 Préservatifs contre la détérioration du bois; résines naturelles à l'état brut; mastic (résine naturelle).

17 Matières à calfeutrer, lut.

(822) BX, 06.11.1987, 436 278.

(831) FR.

(156) **02.09.1998** **R 528 155**  
(732) SALOMON S.A.  
Lieudit La Ravoire, F-74370 METZ-TESSY (FR).  
(750) SALOMON S.A., D.J.P.I./Service Marque, F-74996  
ANNECY CEDEX 9 (FR).

## 2S

(511) 12 Véhicules; appareils de locomotion par terre, par air ou par eau, notamment bicyclettes, bateaux, voitures de sport, parachutes, porte-skis, remorques, ceintures de sécurité, charrettes de golf.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie; vêtements de sport, en particulier de montagne et de ski, vêtements en duvet, guêtres de neige, survêtements, gants, moufles, surmoufles, bonnets, casquettes, ceintures, combinaisons de ski, chemises, collants, maillots, articles chaussants, en particulier bottes, souliers, pantoufles, chaussures de montagne et de ski ou d'après-ski, leurs chaussons intérieurs, surbottes, chaussures de sport, en particulier pour la course à pied, le cyclisme, le golf, chaussures de ski de fond.

28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport non compris dans d'autres classes; décorations pour arbres de Noël; skis de neige et autres, skis de fond, monoskis, fixations de ski, bâtons de ski, rondelles, poignées et dragonnes pour bâtons, carres de ski, lanières et câbles pour attacher les skis ou les chaussures aux skis, freins de ski, dispositifs antidérapants pour skis, housses à skis, dispositifs empêchant le croisement des skis, spatules de rechange, piquets de slalom, farts, balles, ballons, cannes de golf, crosses de golf, étuis pour crosses de golf, gants (accessoires de jeux), patins à roulettes, peaux de phoque, planches pour le surfing, raquettes, revêtements de ski.

(822) FR, 05.03.1986, 1 345 309.

(831) BX, ES, IT, YU.

(862) ES; 1991/11 LMi.

**(156) 02.09.1998 R 528 156****(732) SALOMON S.A.**

Lieudit La Ravoire, F-74370 METZ-TESSY (FR).

**(750) SALOMON S.A., D.J.P.I./Service Marque, F-74996 ANNECY CEDEX 9 (FR).****3S****(511) 12** Véhicules; appareils de locomotion par terre, par air ou par eau, notamment bicyclettes, bateaux, voitures de sport, parachutes, porte-skis, remorques, ceintures de sécurité, charrettes de golf.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie; vêtements de sport, en particulier de montagne et de ski, vêtements en duvet, guêtres de neige, survêtements, gants, mouffles, surmouffles, bonnets, casquettes, ceintures, combinaisons de ski, chemises, collants, maillots, articles chaussants, en particulier bottes, souliers, pantoufles, chaussures de montagne et de ski ou d'après-ski, leurs chaussons intérieurs, surbottes, chaussures de sport, en particulier pour la course à pied, le cyclisme, le golf, chaussures de ski de fond.

28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport non compris dans d'autres classes; décorations pour arbres de Noël; skis de neige et autres, skis de fond, monoskis, fixations de ski, bâtons de ski, rondelles, poignées et dragonnes pour bâtons, carres de ski, lanières et câbles pour attacher les skis ou les chaussures aux skis, freins de ski, dispositifs antidérapants pour skis, housses à skis, dispositifs empêchant le croisement des skis, spatules de rechange, piquets de slalom, farts, balles, ballons, cannes de golf, crosses de golf, étuis pour crosses de golf, gants (accessoires de jeux), patins à roulettes, peaux de phoque, planches pour le surfing, raquettes, revêtements de ski.

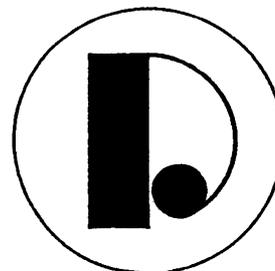
**(822) FR, 05.03.1986, 1 345 310.****(831) BX, ES, IT, YU.****(862) ES; 1991/11 LMi.****(156) 02.09.1998 R 528 157****(732) SALOMON S.A.**

Lieudit La Ravoire, F-74370 METZ-TESSY (FR).

**(750) SALOMON S.A., D.J.P.I./Service Marque, F-74996 ANNECY CEDEX 9 (FR).****1S****(511) 12** Véhicules; appareils de locomotion par terre, par air ou par eau, notamment bicyclettes, bateaux, voitures de sport, parachutes, porte-skis, remorques, ceintures de sécurité, charrettes de golf.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie; vêtements de sport, en particulier de montagne et de ski, vêtements en duvet, guêtres de neige, survêtements, gants, mouffles, surmouffles, bonnets, casquettes, ceintures, combinaisons de ski, chemises, collants, maillots, articles chaussants, en particulier bottes, souliers, pantoufles, chaussures de montagne et de ski ou d'après-ski, leurs chaussons intérieurs, surbottes, chaussures de sport, en particulier pour la course à pied, le cyclisme, le golf, chaussures de ski de fond.

28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport non compris dans d'autres classes; décorations pour arbres de Noël; skis de neige et autres, skis de fond, monoskis, fixations de ski, bâtons de ski, rondelles, poignées et dragonnes pour bâtons, carres de ski, lanières et câbles pour attacher les skis ou les chaussures aux skis, freins de ski, dispositifs antidérapants pour skis, housses à skis, dispositif empêchant le croisement des skis, spatules de rechange, piquets de slalom, farts, balles, ballons, cannes de golf, crosses de golf, étuis pour crosses de golf, gants (accessoires de jeux), patins à roulettes, peaux de phoque, planches pour le surfing, raquettes, revêtements de ski.

**(822) FR, 05.03.1986, 1 345 311.****(831) BX, ES, IT, YU.****(156) 25.08.1998 R 528 187****(732) PROFATEC AKTIENGESELLSCHAFT**  
74, Aeulestrasse, FL-9490 VADUZ (LI).**ANTICARO****(511) 11** Appareils et installations pour l'adoucissement de l'eau, notamment pour l'élimination du calcaire dans les conduites d'eau.**(822) LI, 21.04.1988, 7326.****(300) LI, 21.04.1988, 7326.****(831) AT, BX, DE, ES, FR, IT.****(156) 02.09.1998 R 528 202****(732) DINUY, S.A.**Polígono industrial Alto Arreche,  
IRUN, Guipúzcoa (ES).**Dinuy****(531) 26.1; 27.5.****(511) 9** Sonnettes électriques, temporisateurs et poussoirs.**(822) ES, 07.12.1987, 1 138 295.****(831) CH, CZ, EG, HU, MA, RU, SK, UA, VN, YU.****(156) 31.08.1998 R 528 204****(732) MAXIMO, Société anonyme**8, avenue Pierre Goubet,  
F-55840 THIERVILLE SUR MEUSE (FR).**(531) 5.1; 25.12; 26.2; 27.3; 27.5.****(511) 29** Plats cuisinés, repas complets surgelés, produits alimentaires surgelés; produits laitiers.

30 Glaces comestibles, sorbets, crèmes et mousses glacées, desserts glacés; desserts à base de glace, friandises glacées, articles de pâtisserie et de confiserie, entremets, desserts,

chocolats et bonbons, biscuits, gâteaux, condiments, sauces, pains, produits alimentaires panés et à base de pâte tels que tartes, produits en croûte et analogues, préparations à base de céréales.

- (822) FR, 04.03.1988, 1 453 497.  
 (300) FR, 04.03.1988, 1 453 497.  
 (831) BX.

(156) **26.08.1998** **R 528 232**

- (732) ZAADUNIE B.V.  
 62, Westeinde, NL-1601 BK ENKHUIZEN (NL).

## ROMEO

(511) 31 Produits agricoles et horticoles (non compris dans d'autres classes) et leurs semences, plantes, jeunes plants et autres parties de plantes ou jeunes plants pouvant servir à la multiplication.

- (822) BX, 20.08.1987, 436 640.  
 (831) AT, CH, DE, FR, IT.

(156) **29.08.1998** **R 528 246**

- (732) FRIESLAND BRANDS B.V.  
 1, Pieter Stuyvesantweg,  
 NL-8937 AC LEEUWARDEN (NL).

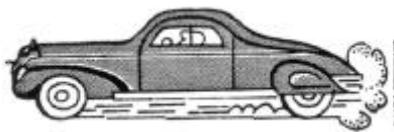
## DOMO SURPRISE

(511) 29 Lait et produits laitiers.  
 30 Poudre pour la préparation instantanée de poudings à base de lait.

- (822) BX, 31.03.1988, 441 283.  
 (300) BX, 31.03.1988, 441 283.  
 (831) DE, FR, IT.

(156) **01.09.1998** **R 528 364**

- (732) IMPACT TEXTILES B.V.  
 81A, Rijksweg, NL-1411 GE NAARDEN (NL).



- (531) 18.1.  
 (511) 25 Vêtements.  
 (822) BX, 16.06.1988, 441 300.  
 (300) BX, 16.06.1988, 441 300.  
 (831) AT, CH, DE, FR.

(156) **26.08.1998** **R 528 490**

- (732) DÜRKOPP ADLER AKTIENGESELLSCHAFT  
 190, Potsdamer Strasse, D-33 719 BIELEFELD (DE).

## DÜRKOPP-HYDRO-CUTTER®

- (531) 27.5.  
 (511) 7 Machines de coupe à jet d'eau à très haute pression.  
 (822) DT, 03.02.1986, 1 087 356.  
 (831) AT, CH, FR, IT.

(156) **22.08.1998** **R 530 098**

- (732) STAYER S.P.A.  
 470, via Bologna, I-44 100 FERRARA (IT).

# STAYER



(531) 3.3; 26.3; 27.5.

(511) 7 Machines électriques, à moteur et outils électriques portatifs pour scier le bois et le fer, foreuses électriques, machines à roder, coupe-haie, marteaux perforateurs électropneumatiques, dispositifs vissants réversibles, lustreuses non à usage domestique, polisseuses, raboteuses, pareuses, machines à trancher, fraiseuses et accessoires relatifs comme lames et fraises.

11 Installations pour l'aspiration de poussière à usage industriel, thermoventilateurs.

- (822) IT, 26.05.1988, 494 016.  
 (300) IT, 09.03.1988, 3284 C/88.  
 (831) AT, BA, BG, BX, CH, CZ, DE, DZ, ES, FR, HU, LI, MA, MC, MK, PT, SK, SM, YU.  
 (862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande); 1991/4 LMi.  
 (862) ES; 1992/1 LMi.  
 (862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne); 1995/12 LMi.

(156) **24.08.1998** **R 530 125**

- (732) Société ETABLISSEMENTS BOURDIC  
 "LE PALUDIER", SA  
 Rue de Bretagne, F-44740 BATZ SUR MER (FR).

# ALGOSEL



(531) 2.1; 7.1; 24.1; 26.1; 27.5.

(511) 5 Sel marin de l'océan Atlantique aux algues, destiné à la thalassothérapie.

30 Sel marin de l'océan Atlantique aux algues.

- (822) FR, 02.04.1987, 1 404 526.  
 (831) BX, ES, IT.

(156) **22.08.1998** **R 531 806**

- (732) TEADIT VERTRIEBSGESELLSCHAFT M.B.H.  
 17, Salzburger Strasse, A-6382 KIRCHDORF (AT).

# TEADIT

(511) 17 Garnitures d'étanchéité et étoupages pour machines et conduites rigides, notamment pour conduits de vapeur, d'eau, d'air et de gaz; matériel d'étoupage, d'étanchéité et d'isolation.

(822) AT, 09.08.1988, 120 768.

(300) AT, 27.04.1988, AM 1896/88.

(831) BA, BG, BX, CH, CZ, DE, FR, HR, IT, PT, SI, SK, YU.

(156) **22.08.1998** **R 531 841**

(732) EGIS Gyógyszergyár Rt.  
30-38, Keresztúri ut, H-1106 Budapest (HU).

## MEDITREND

(511) 5 Produits pharmaceutiques à usage humain, spécialement les préparations destinées au traitement des maladies cardiaques et hémales.

(822) HU, 27.06.1988, 127 083.

(831) BG, CZ, DE, DZ, EG, RO, RU, SK, YU.

(156) **22.08.1998** **R 532 264**

(732) Ing. C. OLIVETTI & C. S.P.A.  
77, via Jervis, I-10 015 IVREA (IT).



(531) 26.4; 27.5.

(511) 37 Montage d'installations se composant d'appareils de traitement de données et de télécommunications, ainsi que d'installations industrielles de machines; réparation et entretien d'appareils électroniques et mécaniques ainsi que de machines de précision.

39 Livraison d'installations se composant d'appareils de traitement de données et de télécommunications ainsi que d'installations industrielles de machines.

41 Enseignement, éducation, instruction et formation professionnelle; publication et édition de livres, de journaux et de revues.

42 Consultations techniques relatives à l'analyse, à l'établissement de plans, de projets et à la construction de systèmes informatiques; établissement de logiciels pour appareils de traitement d'informations; location d'appareils de traitement d'informations.

(822) IT, 17.06.1988, 494 662.

(300) IT, 10.05.1988, 40 739 C/88.

(831) AT, BG, BX, CH, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, MA, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(851) BG, CH, CZ, HU, RO, RU, SK, UA; 1994/3 LMi.

(156) **24.08.1998** **R 533 067**

(732) SCHUNK HANDELSGESELLSCHAFT MBH  
48, Pankstrasse, D-13 357 BERLIN (DE).



(531) 26.1; 27.5.

(511) 6 Éléments en matériaux composites de fibres métalliques et en matériaux composites de métal pour machines, machines-outils et moteurs; pièces en métal coulé léger ou lourd, usinées ou non; semi-produits (pièces estampées) en métal; tresses et câbles en métal.

7 Balais de charbon, pièces préformées en carbone ou en graphite (en tant que semi-produits), également combinées avec des pièces en métal ou en matières synthétiques pour machines, machines-outils, moteurs et appareils électrotechniques; porte-balais et guide-charbons pour moteurs électriques; éléments en matériaux composites de fibres métalliques, de fibres de carbone, de fibres de matières plastiques, de fibres de verre, de fibres de silice, de fibres céramiques et de whisker ainsi qu'en matériaux composites de métal ou de céramique, pour machines, machines-outils et moteurs; pièces en métal fritté, à savoir coussinets en métal fritté, filtres de frittage, pièces usinées frittées en fer, en acier, en bronze, en aluminium et en matières inoxydables pour machines, machines-outils et moteurs; machines-outils et machines de montage ainsi qu'installations d'automatisation et d'usinage qui en sont composées, en particulier moules et outils de pressage et d'estampage.

9 Pièces de contact, électrodes et creusets en carbone ou en graphite (en tant que semi-produits), également combinés avec des pièces en métal ou en matières synthétiques pour machines, machines-outils, moteurs et appareils électrotechniques; contacts en métal; parties de moteurs électriques, en particulier selfs d'antiparasitage, commutateurs, composants électroniques, appareils et installations électroniques (compris dans cette classe), plaques électroniques, appareils de mesure physiques, optiques et électroniques, projecteurs de mesure de profil, projecteurs télécentriques; appareils et armoires pour essais climatiques sous vide; appareils et installations pour la production d'ultra-sons, à savoir installations et machines pour la soudure de métaux par ultra-sons, modules pour ces installations et machines.

11 Brûleurs industriels en céramique; appareils et installations de climatisation et de simulation de l'environnement, en particulier pièces climatisées spéciales, installations de climatisation hygiénique.

17 Éléments en matériaux composites de fibres de carbone et de fibres de matières plastiques pour machines, machines-outils et moteurs, bagues d'étanchéité en carbone ou en graphite (en tant que semi-produits) également combinées avec des pièces en métal ou en matières synthétiques pour machines, machines-outils, moteurs et appareils électrotechniques.

21 Éléments en matériaux composites de fibres de verre, de fibres de silice, de fibres céramiques et de whisker ainsi qu'en matériaux composites de céramique pour machines, machines-outils et moteurs; semi-produits et pièces préformées en céramique, en céramique oxydée, à savoir en oxyde d'aluminium, zirconium, béryllium, magnésium, magnésium-aluminium et silicium, titanates d'aluminium, silicate d'aluminium, mullite et sillimanite.

35 Conseils en organisation et en gestion d'entreprise.

37 Construction d'installations spéciales comportant des machines spécialisées.

40 Usinage des métaux, traitement d'amélioration des surfaces.

42 Conseils en matière technique; réalisation de programmes pour ordinateurs (logiciels), en particulier pour la commande et la programmation de machines et d'appareils, y compris d'installations électroniques.

(822) DT, 08.03.1988, 1 119 030.

(831) AT, BG, BX, CH, ES, FR, IT.

(851) CH.

(862) ES; 1992/3 LMi.

---

**Renouvellements complémentaires /  
Complementary renewals**

(156) **27.04.1998**

**R 436 828**

(832) FI, SE.

(Voir gazette No / see gazette No: 9/1998).

---

## VII. MODIFICATIONS

### TOUCHANT L'ENREGISTREMENT INTERNATIONAL / CHANGES AFFECTING THE INTERNATIONAL REGISTRATION

**Désignations postérieures à l'enregistrement international autres que les premières désignations effectuées en vertu de la règle 24.1)b) /**  
*Designations subsequent to the international registration other than the first designations made under Rule 24(1)(b)*

**2R 157 270** (GEGE). Kaba Gege GmbH, Herzogenburg (AT)  
(831) LV.

(891) 10.08.1998

(580) 10.09.1998

**2R 157 714** (Remazol). HOECHST AKTIENGESELLSCHAFT, FRANKFURT (DE)

(831) AL.

(891) 06.07.1998

(580) 10.09.1998

**2R 159 663** (IMPERON). HOECHST AKTIENGESELLSCHAFT, FRANKFURT (DE)

(831) AL.

(891) 06.07.1998

(580) 10.09.1998

**2R 183 075** (Biorex). BIOREX AG, NEUZEITLICHE ERNÄHRUNG, EBNAT-KAPPEL (CH)

(831) DE.

(891) 12.08.1998

(580) 17.09.1998

**2R 186 497** (WEST END WATCH Co. Sowar SWISS MADE). SOCIÉTÉ DES MONTRES WEST END S.A., SAIGNELEGIER (CH)

(831) AM, BY, KG, MD, TJ, UZ.

(891) 13.08.1998

(580) 17.09.1998

**2R 193 127** (CRISPIN). GRÜNENTHAL GMBH, Aachen (DE)

(831) AL, AM, AZ, BA, BG, HR, KG, KP, KZ, LR, MC, MD, MK, MN, PT, SD, SI, SM, TJ, UZ, VN.

(832) DK, FI, NO, SE.

(891) 23.06.1998

(580) 17.09.1998

**R 226 748** (Batrafen). HOECHST AKTIENGESELLSCHAFT, FRANKFURT/MAIN (DE)

(831) AL.

(891) 06.07.1998

(580) 10.09.1998

**R 237 262** (DAMBURGER). BROUWERIJ MARTENS, Naamloze vennootschap, BOCHOLT (BE)

(831) RO.

(891) 31.07.1998

(580) 10.09.1998

**R 244 934** (Uvomycin). HOECHST AKTIENGESELLSCHAFT, FRANKFURT/MAIN (DE)

(831) AL.

(891) 06.07.1998

(580) 10.09.1998

**R 285 744** (HEPASTERIL). FRESENIUS AG, BAD HOMBURG VOR DER HÖHE (DE)

(831) BA.

(891) 17.07.1998

(580) 10.09.1998

**R 307 414** (ALFACRON). Novartis AG, Bâle (CH)

(831) PL.

(891) 12.08.1998

(580) 17.09.1998

**R 337 724** (Hostasin). HOECHST AKTIENGESELLSCHAFT, FRANKFURT (DE)

(831) PL.

(891) 06.07.1998

(580) 10.09.1998

**R 343 399** (Jonosteril). FRESENIUS AG, BAD HOMBURG VOR DER HÖHE (DE)

(831) BA, MK.

(891) 17.07.1998

(580) 10.09.1998

**R 367 850** (tielsa). GUSTAV WELLMANN GMBH & Co KG, ENGER (DE)

(831) RU.

(891) 17.07.1998

(580) 10.09.1998

**R 401 434** (ENZAPROST). CHINOIN GYÓGYSZER ÉS VEGYÉSZETI TERMÉKEK GYÁRA R.T., BUDAPEST (HU)

(831) CU.

(891) 17.06.1998

(580) 17.09.1998

**R 410 590** (AMINOSTERIL). FRESENIUS AG, BAD HOMBURG VOR DER HÖHE (DE)

(831) BA, YU.

(891) 17.07.1998

(580) 10.09.1998

**R 413 818** (KINZO). THEO KINSBERGEN ET MARTIN KINSBERGEN, MIJDRECHT (NL)

(832) NO.

(891) 04.08.1998

(580) 10.09.1998

**R 421 304** (GEGE). Kaba Gege GmbH, Herzogenburg (AT)

(831) LV.

(891) 10.08.1998

(580) 10.09.1998

**R 423 910 B.** DE DIETRICH THERMIQUE, Société anonyme, NIEDERBRONN-LES-BAINS (FR)

(831) PL.

(891) 13.08.1998

(580) 10.09.1998

**R 430 333** (BETABIOPTAL). FARMILA FARMACEUTICI MILANO, S.r.l., SETTIMO MILANESE (IT)

(831) CZ, RO, SD, UA.

(891) 30.04.1998

(580) 10.09.1998

**R 438 684** (Blue Parfum). Rosen-Tantau Mathias Tantau Nachfolger, Uetersen (DE)

(831) CZ, PL.

(891) 13.07.1998

(580) 10.09.1998

**R 438 685** (Lapponia). Rosen-Tantau Mathias Tantau Nachfolger, Uetersen (DE)

(831) CZ, PL.

(891) 13.07.1998

(580) 10.09.1998

**451 634** (Gundelsheim). SCHWÄBISCHE CONSERVENFABRIK GUNDELSHEIM-NECKAR RÖMER KG, GUNDELSHEIM (DE)

(591) rouge et blanc.

(831) RU, UA.

(891) 25.07.1998

(580) 10.09.1998

**462 583** (NUTRISOURCE). Novartis Nutrition AG, BERNE (CH)

(831) CU.

(891) 30.06.1998

(580) 10.09.1998

**469 150** (DOKA). ÖSTERREICHISCHE DOKA SCHALUNGSTECHNIK GESELLSCHAFT M.B.H., AMSTETTEN (AT)

(831) AL, CU, KZ.

(891) 12.08.1998

(580) 10.09.1998

**471 097** (SOURCY). VRUMONA B.V., BUNNIK (NL)

(831) SL.

(891) 31.07.1998

(580) 10.09.1998

**474 619** (VERVE). Metro SB-Handels AG, Baar (CH)

(831) BG.

(891) 14.08.1998

(580) 10.09.1998

**484 853** (NUTRODRIP). WANDER S.A. (WANDER AG), (WANDER Ltd), BERNE (CH)

(831) CU.

(891) 30.06.1998

(580) 10.09.1998

**493 724** (Cosmolux). Cosmedico Licht GmbH, Stuttgart (DE)

(831) PL.

(891) 18.07.1998

(580) 10.09.1998

**498 649** (nunhems). NUNHEMS ZADEN B.V., HAELEN (NL)

(591) orange, noir et blanc.

(831) BY, EG, HU, MA, RU, UA.

(891) 16.07.1998

(580) 17.09.1998

**501 642** (CAMPS). SOCIETE PROSTYLE SARL, PARIS (FR)

(831) DE.

(891) 29.07.1998

(580) 10.09.1998

**502 327** (STANDOX). HERBERTS GMBH, WUPPERTAL (DE)

(831) AL.

(891) 06.07.1998

(580) 10.09.1998

**512 794.** PROCEDER, S.L., FIGUERAS (ES)

(831) ES.

(891) 23.07.1998

(580) 17.09.1998

**516 293** (PRADO). Novartis AG, Bâle (CH)

(831) CN.

(851) CN - Liste limitée à:

1 Engrais.

5 Herbicides.

(891) 07.08.1998

(580) 10.09.1998

**519 326** (PROSTASAN). BIOFORCE AG ROGGWIL TG, ROGGWIL (CH)

(832) NO.

(891) 13.08.1998

(580) 10.09.1998

**R 527 624** (ATLANTA). ATLANTA HOOGEZAND B.V., HOOGEZAND (NL)  
**(831)** DE.  
**(891)** 12.08.1998  
**(580)** 10.09.1998

**533 303** (DROSSA). ARIDJIS B.V., UTRECHT (NL)  
**(831)** CZ.  
**(851)** CZ - Liste limitée à:

29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles; conserves de produits alimentaires compris dans cette classe, y compris olives; fruits conservés dans leur jus.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces, sauces à salade; épices; glace à rafraîchir; conserves de produits alimentaires compris dans cette classe, y compris paprika et poivre.

32 Bières, eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).

**(891)** 30.07.1998

**(580)** 10.09.1998

**535 298** (GEBÄ). GUSTAV WELLMANN GMBH & Co KG, ENGER (DE)  
**(831)** RU.

**(891)** 17.07.1998

**(580)** 10.09.1998

**541 558** (IMPACT). WANDER AG (WANDER S.A.), (WANDER Ltd), BERNE (CH)  
**(831)** CU.

**(891)** 30.06.1998

**(580)** 10.09.1998

**543 879** (PIERO GUIDI). PIERO GUIDI DI PIERINO GIUSEPPE GUIDI & C., S.n.c., SCHIETI DI URBINO (IT)  
**(831)** RU.

**(891)** 30.04.1998

**(580)** 10.09.1998

**545 754** (ACULAR). SYNTEX PHARM AG, ZOUG (CH)  
**(831)** LV, VN.

**(891)** 13.08.1998

**(580)** 10.09.1998

**553 297** (mayr). CHR. MAYR GMBH & Co KG, MAUERS-TETTEN (DE)  
**(831)** CN, PL.

**(891)** 28.07.1998

**(580)** 17.09.1998

**554 332** (Flash). SCHÖLLER LEBENSMITTEL GMBH & Co KG, NÜRNBERG (DE)  
**(831)** CZ, SK.

**(891)** 30.07.1998

**(580)** 10.09.1998

**561 759** (TERRANOVA). TEDDY S.p.A., RIMINI (IT)  
**(831)** AL, AM, AZ, BA, BX, CH, CU, DZ, EG, KG, KP, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PT, SD, SL, TJ, UZ, VN.

**(891)** 06.07.1998

**(580)** 17.09.1998

**563 091** (BAYQUIN). BAYER AG, LEVERKUSEN (DE)  
**(831)** BG, CN, CU, CZ, EG, ES, MA, RO, SI, SK, UA, VN.

**(891)** 17.07.1998

**(580)** 17.09.1998

**568 574** (WEIROOT). QUALITÄTSBAUMSCHULEN FRITZ HERR INH. GUNTHER HERR, MECKENHEIM (DE)

**(831)** SI.

**(891)** 18.08.1998

**(580)** 10.09.1998

**568 740** (FREIXENET - CORDON NEGRO). FREIXENET, S.A., SANT SADURNI D'ANOIA, Barcelona (ES)

**(591)** noir émerisé.

**(831)** CH.

**(891)** 24.07.1998

**(580)** 17.09.1998

**571 311** (STOLICHNAYA RUSSIAN VODKA). Zakrytoe Aktsionernoe Obchtchestvo "Soyouzplodimport", Moskva (RU)

**(831)** MC.

**(891)** 11.08.1998

**(580)** 10.09.1998

**584 106** (gruco). GRUCO MÖBELWERKE GMBH, LAUFEN A.D. PREGNITZ (DE)

**(831)** RU.

**(891)** 20.07.1998

**(580)** 17.09.1998

**595 599** (VIVONEX). WANDER S.A. (WANDER AG), (WANDER Ltd), BERNE (CH)

**(831)** CU.

**(891)** 30.06.1998

**(580)** 10.09.1998

**595 786** (SD). CONSORZIO DEL PROSCIUTTO DI SAN DANIELE, SAN DANIELE DEL FRIULI (IT)

**(831)** AL, AM, AZ, BA, BG, BY, CN, CU, CZ, DZ, EG, HR, HU, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LV, MA, MD, MK, MN, PL, RO, SD, SI, SK, SL, TJ, UA, UZ, VN, YU.

**(891)** 26.06.1998

**(580)** 17.09.1998

**599 475** (DENTISPRAY). LABORATORIOS VIÑAS, S.A., BARCELONA (ES)

**(831)** HU.

**(891)** 23.07.1998

**(580)** 17.09.1998

**608 241** (ISOSOURCE). SANDOZ NUTRITION S.A. (SANDOZ ERNÄHRUNG AG), (SANDOZ NUTRITION Ltd), BERNE (CH)  
**(831)** CU.  
**(891)** 30.06.1998  
**(580)** 10.09.1998

**609 702** (SERVIDOXYNE). SERVIPHARM AG (SERVIPHARM S.A.), (SERVIPHARM Ltd), BÂLE (CH)  
**(831)** VN.  
**(891)** 12.08.1998  
**(580)** 10.09.1998

**609 704** (SERVIPROFEN). SERVIPHARM AG (SERVIPHARM S.A.), (SERVIPHARM Ltd), BÂLE (CH)  
**(831)** VN.  
**(891)** 12.08.1998  
**(580)** 10.09.1998

**613 028** (MAGNESOL). KRKA tovarna zdravil, d.d., Novo mesto, NOVO MESTO (SI)  
**(831)** PL.  
**(891)** 18.08.1998  
**(580)** 10.09.1998

**615 682** (FIBERSOURCE). SANDOZ NUTRITION S.A. (SANDOZ ERNÄHRUNG AG), (SANDOZ NUTRITION Ltd), BERNE (CH)  
**(831)** CU.  
**(891)** 30.06.1998  
**(580)** 10.09.1998

**618 472** (TIMOTHY). ESTEBAN LLEDO GARCÍA, EL-CHE, Alicante (ES)  
**(831)** HU.  
**(891)** 26.03.1998  
**(580)** 17.09.1998

**619 250** (TetraBits). TETRAWERKE Dr. rer. nat. ULRICH BAENSCH GMBH, MELLE (DE)  
**(831)** VN.  
**(891)** 18.07.1998  
**(580)** 10.09.1998

**627 845** (SANDOSOURCE). SANDOZ NUTRITION S.A. (SANDOZ ERNÄHRUNG AG), (SANDOZ NUTRITION Ltd), BERNE (CH)  
**(831)** CU.  
**(891)** 30.06.1998  
**(580)** 10.09.1998

**633 001** (MOSKOVSKAYA RUSSIAN VODKA). Zakrytoe Aktsionerhoe Obchtchestvo "Soyouzplodimport", Moskva (RU)  
**(831)** MC.  
**(891)** 11.08.1998  
**(580)** 10.09.1998

**643 936** (JACK WOLFSKIN). JACK WOLFSKIN Ausrüstung für Draussen GmbH, Idstein (DE)  
**(831)** ES.  
**(891)** 15.07.1998  
**(580)** 10.09.1998

**647 726** (Olsen). Wolff & Olsen (GmbH & Co.), Hamburg (DE)  
**(831)** CN, VN.  
**(891)** 14.07.1998  
**(580)** 10.09.1998

**649 893** (ARTIST). MAXDATA COMPUTER GMBH, MARL (DE)  
**(831)** KZ, LI, LV, MA, MC, MK, MN, VN.  
**(832)** LT.  
**(891)** 29.07.1998  
**(580)** 10.09.1998

**652 356** (Chambelle). H. & E. Reinert KG Westfälische Fleischwarenfabrik, Versmold (DE)  
**(831)** CZ, HU, LV, PL, RU.  
**(891)** 14.07.1998  
**(580)** 17.09.1998

**652 411** (MULTIPOWER). Haleko Hanseatisches Lebensmittelkontor GmbH, Hamburg (DE)  
**(832)** FI.  
**(891)** 19.06.1998  
**(580)** 10.09.1998

**654 550** (VANELI). VANELI CORREAS, S.L., VALENCIA (ES)  
**(831)** BX, CU.  
**(891)** 07.08.1998  
**(580)** 17.09.1998

**661 581** (Daen). MYRURGIA, S.A., BARCELONA (ES)  
**(831)** CH, EG.  
**(891)** 14.07.1998  
**(580)** 10.09.1998

**662 809** (BABY born). Max Zapf Puppen- und Spielwarenfabrik GmbH, Rödental (DE)  
**(591)** rose, bleu clair, bleu foncé, blanc.  
**(831)** BA, BG, BY, EG, MA, RO, RU, UA, YU.  
**(891)** 13.08.1998  
**(580)** 17.09.1998

**663 659** (BX228). Peek & Cloppenburg KG, Düsseldorf (DE)  
**(831)** CZ, HR, HU, LV, PL, SI, SK.  
**(832)** LT.  
**(891)** 08.07.1998  
**(580)** 10.09.1998

**668 267** (OBJECTA). Metro SB-Handels AG, Baar (CH)  
**(831)** BG.  
**(891)** 14.08.1998  
**(580)** 10.09.1998

**668 518** (APART IMPRESSIONS). Otto Versand (GmbH & Co), Hamburg (DE)  
**(831)** HU.  
**(891)** 24.07.1998  
**(580)** 17.09.1998

**668 855** (R.M.S. TITANIC). Voyager Titanic Exhibition GmbH, Düsseldorf (DE)  
**(591)** red, black, white.  
**(831)** AT, RU.  
**(891)** 05.06.1998  
**(580)** 17.09.1998

**672 202** (Londial). Londa Rothenkirchen Produktions GmbH, Rothenkirchen (DE)  
**(831)** CN.  
**(891)** 24.07.1998  
**(580)** 10.09.1998

**674 641** (SUNNY BOYS). VICENTE ROGLA FERNANDEZ, BURRIANA (CASTELLON) (ES)  
**(831)** BY, MK, PL, RU.  
**(832)** LT.  
**(891)** 14.07.1998  
**(580)** 10.09.1998

**677 209** (Soccer). Patricia Milz, Heiligenstedten (DE)  
**(831)** BG, CN, HR, RO.  
**(832)** DK, FI, NO, SE.  
**(891)** 05.08.1998  
**(580)** 10.09.1998

**681 569**. Patricia MILZ, Heiligenstedten (DE)  
**(831)** BG, CN, HR, RO.  
**(832)** DK, FI, NO, SE.  
**(891)** 05.08.1998  
**(580)** 10.09.1998

**684 485** (INECTO). Inecto Limited, London, SW1W 9RB (GB)  
**(832)** GE, RO.  
**(891)** 20.08.1998  
**(580)** 17.09.1998

**685 688** (Dr. Lichtenberg Training Training Coaching Consulting). Dr. LICHTENBERG Management Consulting GmbH, GUNTRAMSDORF (AT)  
**(591)** Bleu, gris.  
**(831)** BX, FR, IT, PL.  
**(891)** 11.08.1998  
**(580)** 10.09.1998

**685 958** (CREATIVE-DISC). Sonopress Produktionsgesellschaft für Ton- und Informationsträger mbH, Gütersloh (DE)  
**(831)** AT, BX, CH, CN, CZ, ES, FR, HU, IT, PL.

**(891)** 18.06.1998  
**(580)** 17.09.1998

**686 881** (Avance). "MORGAN" Markenartikelvertriebsgesellschaft mbH., Traun (AT)  
**(831)** KP, PT, RU.  
**(891)** 06.07.1998  
**(580)** 17.09.1998

**692 179** (NUVARING). N.V. Organon, OSS (NL)  
**(300)** BX, 03.03.1998, 619622.  
**(831)** AT, BG, BY, CN, CZ, DZ, EG, HR, HU, KZ, LV, MA, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, UA, VN, YU.  
**(832)** DK, FI, LT, NO, SE.  
**(891)** 18.06.1998  
**(580)** 17.09.1998

**693 050** (hutesa). HUTESA AGROALIMENTARIA, S.A., FUENTE DE PIEDRA, MALAGA (ES)  
**(831)** AM.  
**(891)** 17.07.1998  
**(580)** 10.09.1998

**693 310** (Migracur). Schaper & Brümmer GmbH & Co. KG, Salzgitter (DE)  
**(831)** CZ, HU.  
**(891)** 30.07.1998  
**(580)** 17.09.1998

**693 521** (ABU). FRIATEC Aktiengesellschaft, Mannheim (DE)  
**(831)** LV.  
**(891)** 02.07.1998  
**(580)** 10.09.1998

**693 522** (ABU - SANITAIR). FRIATEC Aktiengesellschaft, Mannheim (DE)  
**(831)** LV.  
**(891)** 02.07.1998  
**(580)** 10.09.1998

**693 523** (ABU-PLAST). FRIATEC Aktiengesellschaft, Mannheim (DE)  
**(831)** LV.  
**(891)** 02.07.1998  
**(580)** 10.09.1998

**695 550** (C-Leg). Otto Bock Orthopädische Industrie GmbH & Co., Duderstadt (DE)  
**(300)** DE, 07.04.1998, 398 19 711.  
**(831)** BX, CN, ES, FR, IT, RU.  
**(891)** 06.08.1998  
**(580)** 17.09.1998

**695 595** (C-Walk). Otto Bock Orthopädische Industrie GmbH & Co., Duderstadt (DE)  
**(300)** DE, 07.04.1998, 398 19 710.  
**(831)** BX, CN, ES, FR, IT, RU.  
**(891)** 13.08.1998  
**(580)** 10.09.1998

**Premières désignations postérieures à l'enregistrement effectuées en vertu de la règle 24.1)b) /  
First designations subsequent to international registrations made under Rule 24(1)(b)**

**2R 156 316**

(832) DK, NO, SE.  
(891) 08.07.1998  
(580) 17.09.1998

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

**(151) 21.09.1991 2R 156 316**

(732) JUNGHANS UHREN GMBH  
Geissshaldenstrasse,  
D-78 713 SCHRAMBERG (DE).  
(750) JUNGHANS UHREN GMBH, c/o Fa. Diehl GmbH &  
Co, Patentabteilung, 49, Stephanstrasse, D-90 478  
NÜRNBERG (DE).

## Astra

(511) 14 Pièces et parties de pièces d'horlogerie.  
14 Time pieces and parts thereof.

**2R 164 483**

(831) BG, LV, PL, RU, UA.  
(832) FI, LT.  
(891) 09.04.1998  
(580) 17.09.1998

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

**(151) 09.10.1992 2R 164 483**

(732) WACKER-CHEMIE GMBH  
4, Hanns-Seidel-Platz,  
D-81 737 MÜNCHEN (DE).

## Pioloform

(511) 1 Résines, résines artificielles, films non impressionnés.  
2 Résines.  
7 Objets fabriqués de matières remplaçant le caoutchouc pour buts techniques.  
8 Objets fabriqués de matières remplaçant le caoutchouc pour buts techniques.  
9 Objets fabriqués de matières remplaçant le caoutchouc pour buts techniques.  
12 Objets fabriqués de matières remplaçant le caoutchouc pour buts techniques.  
17 Résines, résines artificielles, matières remplaçant le caoutchouc et objets qui en sont fabriqués pour buts techniques.  
19 Objets fabriqués de matières remplaçant le caoutchouc pour buts techniques.  
21 Objets fabriqués de matières remplaçant le caoutchouc pour buts techniques.  
22 Fibres textiles.  
1 Resins, artificial resins, non-exposed films.  
2 Resins.

7 Objects made of rubber substitutes for technical purposes.  
8 Objects made of rubber substitutes for technical purposes.  
9 Objects made of rubber substitutes for technical purposes.  
12 Objects made of rubber substitutes for technical purposes.  
17 Resins, artificial resins, rubber substitutes and objects made thereof for technical purposes.  
19 Objects made of rubber substitutes for technical purposes.  
21 Objects made of rubber substitutes for technical purposes.  
22 Textile fibers.  
(822) 29.04.1947, 382 283.

**2R 173 058**

(831) AL, AM, AZ, BA, BG, BY, CU, KG, KP, KZ, LV, MD, PL, RU, TJ, UZ, VN.  
(832) LT.  
(891) 02.06.1998  
(580) 17.09.1998

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

**(151) 26.11.1993 2R 173 058**

(732) August Storck KG  
27, Waldstrasse,  
D-13403 Berlin (DE).

## Storck

(511) 1 Produits pour maintenir frais les aliments.  
5 Préparations pharmaceutiques, spécialement sucres pharmaceutiques et autres préparations pour des buts hygiéniques, préparations de lécithine, d'hémoglobine et préparations riches en fer et en albumine pour les malades et les convalescents, thé médicinal, bonbons contre la toux, thé d'herbes.  
29 Beurre de cacao.  
30 Cacao et produits de cacao, extraits de cacao, chocolat, sucreries, massepain, succédanés du massepain, pâtes à cuire et à farcir, produits de chocolat et sucreries pour la décoration de l'arbre de Noël, fondants, bonbons, articles de confiserie et de pâtisserie, cakes, biscuits, biscottes, levures, poudre pour faire lever, poudre à pouding, crème glacée, glace aux fruits.  
1 Products for keeping foodstuffs fresh.  
5 Pharmaceutical preparations, especially pharmaceutical sweets and other preparations for hygienic purposes, lecithin, haemoglobin preparations and preparations with a high iron and albumin content for sick and convalescing persons, medicinal tea, cough lozenges, herbal tea.  
29 Cocoa butter.  
30 Cocoa and cocoa products, cocoa extracts, chocolate, sweetmeats, marzipan, marzipan substitutes, pasta for cooking and filling, chocolate goods and sweetmeats as Christmas tree decorations, fondants, sweets, sugar confectionery and pastry products, fruit cakes, biscuits, rusks, yeast, baking powder, pudding mix, ice cream, fruit ice.  
(822) 23.05.1951, 440 412.

**2R 209 872**

(832) GB.

(527) GB.

(891) 30.06.1998

(580) 17.09.1998

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

**(151) 19.05.1998 2R 209 872**

**(732)** VITAM HEFEPRODUKT GMBH,  
HERSTELLUNG UND VERTRIEB VON  
DIÄTETISCHEN, BIOLOGISCHEN,  
MEDIZINISCHEN, KOSMETISCHEN UND  
FUTTERMITTELERZEUGNISSEN  
2, Walter-von-Selve-Strasse,  
D-31789 Hameln (DE).

## Vitam

**(511)** 5 Aliments diététiques contenant des vitamines d'origine végétale et obtenus spécialement par l'emploi de levures pures, pour la vente dans les maisons de réforme alimentaire.

5 *Dietetic foodstuffs containing vitamins of vegetable origin and obtained especially by using pure yeast, intended for sale in health food establishments.*

(822) 22.10.1956, 500 555.

**2R 211 849**

(831) CZ, HR, KP, PL, RU.

(832) DK, NO, SE.

(891) 03.08.1998

(580) 17.09.1998

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

**(151) 31.07.1998 2R 211 849**

**(732)** MOSER-GLASER & Co AG  
24, Hofackerstrasse,  
CH-4132 MUTTENZ (CH).

# DURESCA

(531) 26.4.

**(511)** 17 Matières isolantes, en particulier matériaux stratifiés (spécialement à base de résines synthétiques thermodurcissables).

17 *Insulating materials, in particular laminated materials (specially made out of thermosetting synthetic resins).*

(822) 07.02.1958, 169 627.

**R 213 281**

(831) AL, AM, AZ, BG, BY, CU, KG, KP, KZ, LR, LV, MD, MN, RU, SD, TJ, UA, UZ.

(832) IS, LT, NO.

(891) 17.07.1998

(580) 10.09.1998

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

**(151) 25.09.1978 R 213 281**

**(732)** SYNTHESIA, Société anonyme  
28, rue de l'Arboust,  
F-94130 NOGENT-SUR-MARNE, Val-de-Marne  
(FR).



**(511)** 1 Produits chimiques destinés à l'industrie, la science, la photographie, l'agriculture, l'horticulture, la sylviculture, engrais pour les terres (naturels et artificiels), compositions extinctrices, trempes et préparations chimiques pour la soudure, produits chimiques destinés à conserver les aliments, matières tannantes, substances adhésives destinées à l'industrie; résines.

2 Couleurs, vernis, laques, préservatifs contre la rouille et contre la détérioration du bois, matières tinctoriales, mordants, résines, métaux en feuilles et en poudre pour peintres et décorateurs.

5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques, produits diététiques pour enfants et malades, emplâtres, matériel pour pansement, matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires, désinfectants, préparations pour détruire les mauvaises herbes et les animaux nuisibles.

17 Gutta-percha, gomme élastique, balata et succédanés, objets fabriqués en ces matières, matières à calfeutrer, à étouper ou à isoler, amiante, mica et leurs produits, tuyaux flexibles non métalliques.

1 *Chemicals for use in industry, science, photography, agriculture, horticulture, forestry, natural and artificial fertilisers, fire extinguishing compositions, chemical tempering and soldering preparations, chemical substances for preserving foodstuffs, tanning substances, adhesive substances for industrial purposes; resins.*

2 *Paints, varnishes, lacquers, preservatives against rust and deterioration of wood, colorants, mordants, resins, metal foils and powders for painters and decorators.*

5 *Pharmaceutical, veterinary and sanitary preparations, dietetic goods for children and the sick, plasters, materials for dressings, material for stopping teeth and dental wax, disinfectants, preparations for weed and pest control.*

17 *Gutta-percha, elastic gum, balata and substitutes, objects made of these materials, packing, stopping and insulating materials, asbestos, mica and their products, non-metallic flexible pipes.*

(822) 29.08.1958, 112 642.

**R 242 189**  
**(831)** DE.  
**(832)** GB.  
**(527)** GB.  
**(891)** 05.08.1998  
**(580)** 10.09.1998

**Enregistrement international concerné /  
 International registration concerned**

**(151) 15.04.1984** **R 242 189**  
**(732)** OULEVAY S.A.  
 Rue des Vignerons,  
 MORGES, Vaud (CH).

## CHOCOLY

**(511)** 30 Biscuits, gaufrettes et tous produits de la pâtisserie industrielle, renfermant du chocolat, à l'exception de la confiserie.

*30 Biscuits, wafers and any pastry products manufactured by means of industrial methods and containing chocolate, except confectionery.*

**(822)** 01.09.1958, 172 806.

**R 253 770**  
**(831)** AL, AM, AZ, BG, BY, CH, HR, KG, KZ, LV, MD, MK, MN, RU, SI, TJ, UA, UZ, VN.  
**(832)** LT.  
**(891)** 28.05.1998  
**(580)** 17.09.1998

**Enregistrement international concerné /  
 International registration concerned**

**(151) 24.03.1982** **R 253 770**  
**(732)** Londa Rothenkirchen Produktions GmbH  
 17, Hauptstrasse,  
 D-08237 Rothenkirchen (DE).

## Londacolor

**(511)** 3 Produits pour les soins des cheveux, cosmétiques, savons, substances pour laver et blanchir, amidon, préparations d'amidon pour des buts cosmétiques, produits pour les soins de la coiffure, teinture pour les cheveux, produits caustiques pour les cheveux, dépilatoires, produits cosmétiques pour l'ondulation permanente, produits de parfumerie.

*3 Hair care products, cosmetics, soaps, washing and bleaching substances, starch, starch preparations for cosmetic purposes, hairdressing products, hair dyes, caustic products for the hair, depilatories, cosmetic perming products, perfume-ry goods.*

**(822)** 09.02.1959, 625 210.

**R 278 666**  
**(832)** NO.  
**(891)** 28.05.1998  
**(580)** 17.09.1998

**Enregistrement international concerné /  
 International registration concerned**

**(151) 20.01.1984** **R 278 666**  
**(732)** HOECHST AKTIENGESELLSCHAFT  
 D-65 926 FRANKFURT (DE).

## Tonophosphan

**(511)** 5 Préparations pharmaceutiques.  
*5 Pharmaceutical preparations.*

**(822)** 05.11.1960, 263 207.

**R 286 117**

**(831)** AM, AZ, BG, BY, KG, KZ, LV, MD, MN, PL, RU, TJ, UA, UZ.

**(832)** DK, FI, GB, IS, LT, NO, SE.

**(527)** GB.

**(891)** 30.05.1998

**(580)** 17.09.1998

**Enregistrement international concerné /  
 International registration concerned**

**(151) 10.07.1984** **R 286 117**  
**(732)** HARIBO GMBH & Co KG  
 1, Hans-Riegel-Strasse,  
 D-53 129 BONN (DE).

## Roulette

**(511)** 30 Cacao, chocolat, sucreries.  
*30 Cocoa, chocolate, sweetmeats.*

**(822)** 10.03.1959, 515 698.

**R 331 475**

**(831)** BA, BY, CZ, EG, ES, HR, HU, MA, MK, PL, PT, RU, SI, SK, UA.

**(832)** DK, FI, GB, NO, SE.

**(851)** BA, BY, CZ, DK, EG, ES, FI, GB, HR, HU, MA, MK, NO, PL, PT, RU, SE, SI, SK, UA - Liste limitée à / *List limited to:*

*1 Additifs pour essences pour moteurs, additifs pour lubrifiants.*

*4 Essences pour moteurs, à savoir benzine et Diesel, lubrifiants; additifs pour essences pour moteurs, additifs pour lubrifiants.*

*1 Additives for engine fuels, additives for lubricants.*

*4 Engine fuels, namely benzine and diesel oil, lubricants; additives for engine fuels, additives for lubricants.*

**(527)** GB.

**(891)** 22.06.1998

**(580)** 17.09.1998

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

- (151) 16.01.1987** **R 331 475**  
**(732)** Dierk Müller  
 Spiekerhof, OT Harber,  
 D-29614 Soltau (DE).

## MATHÉ

**(511)** 1 Additifs pour essences pour moteurs, additifs pour lubrifiants.

4 Essences pour moteurs, à savoir benzine et Diesel, lubrifiants; additifs pour essences pour moteurs, additifs pour lubrifiants.

12 Véhicules automobiles, carrosseries et châssis de véhicules automobiles; accessoires de carrosseries et de châssis pour véhicules automobiles en métal ou en matière plastique; moteurs, accessoires de moteurs pour véhicules automobiles en métal ou en matière plastique.

28 Engins de sport, accessoires d'engins de sport d'hiver, à savoir fixations de ski.

1 *Additives for engine fuels, additives for lubricants.*

4 *Engine fuels, namely benzine and diesel oil, lubricants; additives for engine fuels, additives for lubricants.*

12 *Motor vehicles, motor-vehicle bodies and chassis; metallic or plastic accessories for motor-vehicle bodies and chassis; engines, metallic or plastic accessories for vehicle engines.*

28 *Sports apparatus, accessories for winter sports apparatus, namely ski bindings.*

**(822)** 19.05.1959, 41 191.

**R 338 844**

**(832)** FI, NO, SE.

**(891)** 17.07.1998

**(580)** 10.09.1998

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

- (151) 09.10.1987** **R 338 844**  
**(732)** UNION INTERNATIONALE  
 D'INDUSTRIELS ET IMPORTATEURS  
 EN LUBRIFIANTS, Société Anonyme  
 16, avenue des Châteaupieds,  
 F-92500 RUEIL-MALMAISON (FR).

## UNIL

**(511)** 4 Huiles et graisses industrielles, huiles et graisses pour automobiles.

4 *Industrial oils and greases, oils and greases for automobiles.*

**(822)** 28.03.1960, 142 654.

**R 416 867**

**(831)** BX, CH, DE.

**(832)** DK, GB, SE.

**(527)** GB.

**(891)** 23.07.1998

**(580)** 10.09.1998

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

- (151) 25.07.1995** **R 416 867**  
**(732)** JACQUES RIBOUD  
 88bis, rue Jouffroy,  
 F-75 017 PARIS (FR).

## EUROSTABLE

**(511)** 36 Assurances; finances; banques; agences de change; gérance de portefeuille; prêts sur gage; recouvrement de créances; loteries; émission de chèques de voyage et lettres de crédit; agences immobilières (vente et location de fonds de commerces et d'immeubles), expertises immobilières; gérance d'immeubles.

36 *Insurance underwriting; finance; banks; exchange agencies; portfolio management; pawn brokerage; debt collection; lotteries; issuance of travellers' cheques and letters of credit; real estate agencies (sale and rental of business assets and buildings), real estate appraisal; apartment house management.*

**(822)** 28.02.1975, 917 444.

**(300)** FR, 28.02.1975, 917 444.

**R 421 297**

**(832)** NO.

**(851)** NO.

Pour tous les produits des classes 5, 30 et 32. / *For all products in classes 5, 30 and 32.*

**(891)** 13.07.1998

**(580)** 17.09.1998

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

- (151) 10.03.1996** **R 421 297**  
**(732)** SPECIAL PRODUCTS CORPORATION "SPECO",  
 Société à responsabilité limitée  
 Maison No 10,  
 L-9780 WINCRANGE (LU).

## PIANTO

**(511)** 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; produits diététiques pour enfants et malades; emplâtres, matériel pour pansements, matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; préparations pour détruire les mauvaises herbes et les animaux nuisibles.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, biscuits, gâteaux, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; poivre, vinaigre, sauces; épices; glace.

32 Bière, ale et porter; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

3 *Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, grease removing and abrasi-ve preparations; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.*

5 *Pharmaceutical, veterinary and sanitary preparations; dietetic goods for children and the sick; plasters, materials for dressings, material for stopping teeth and dental wax; disinfectants; weed and pest-control preparations.*

30 *Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flour and preparations made from cereals, bread, biscuits, cakes, pastry and confectionery, edible ices; honey, treacle; yeast, baking powder; salt, mustard; pepper, vinegar, sauces; spices; ice for refreshment.*

32 *Beer, ale and porter's ale; mineral and sparkling water and other non-alcoholic beverages; syrups and other preparations for making beverages.*

(822) 17.09.1975, 933 073.

(300) FR, 17.09.1975, 933 073.

#### R 421 301

(832) NO.

(851) NO.

Pour tous les produits des classes 5 et 30. / *For all goods in classes 5 and 30.*

(891) 13.07.1998

(580) 17.09.1998

#### Enregistrement international concerné / International registration concerned

(151) 10.03.1996

R 421 301

(732) SPECIAL PRODUCTS CORPORATION "SPECO",  
Société à responsabilité limitée  
Maison No 10,  
L-9780 WINCRANGE (LU).

## BIO-ST JOSEPH

(511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; produits diététiques pour enfants et malades; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; préparations pour détruire les mauvaises herbes et les animaux nuisibles.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, biscuits, gâteaux, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; poivre, vinaigre, sauces; épices; glace.

31 Produits agricoles, horticoles, forestiers et graines, non compris dans d'autres classes; animaux vivants; fruits et légumes frais; semences, plantes vivantes et fleurs naturelles; substances alimentaires pour les animaux, malt.

5 *Pharmaceutical, veterinary and sanitary preparations; dietetic goods for children and the sick; plasters, materials for dressings; material for stopping teeth and dental wax; disinfectants; preparations for weed and pest control.*

30 *Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flour and preparations made from cereals, bread, biscuits, cakes, pastry and confectionery, edible ices; honey, treacle; yeast, baking powder; salt, mustard; pepper, vinegar, sauces; spices; ice for refreshment.*

31 *Agricultural, horticultural and forestry products and grains, not included in other classes; live animals; fresh fruits and vegetables; seeds, live plants and natural flowers; animal feed, malt.*

(822) 17.09.1975, 933 077.

(300) FR, 17.09.1975, 933 077.

#### R 436 182

(831) BY, RO, TJ, UZ.

(832) GB.

(527) GB.

(891) 29.07.1998

(580) 10.09.1998

#### Enregistrement international concerné / International registration concerned

(151) 10.02.1998

R 436 182

(732) BRAUEREI A. HÜRLIMANN  
AKTIENGESELLSCHAFT  
150, Brandschenkestrasse,  
CH-8002 ZÜRICH (CH).



(531) 1.1; 25.1; 27.1; 29.1.

(591) rouge, or, blanc et noir. / *red, gold, white and black.*

(511) 32 Bière.  
32 Beer.

(822) 04.11.1977, 291 091.

#### R 439 931

(831) BA, HR, IT, SI, UA.

(832) FL.

(891) 12.06.1998

(580) 17.09.1998

#### Enregistrement international concerné / International registration concerned

(151) 09.06.1998

R 439 931

(732) GERABERGER THERMOMETERWERK GMBH  
1, Elgersburger Strasse,  
D-98 716 GERABERG (DE).



(531) 6.1; 27.5.

(511) 9 Thermomètres technico-scientifiques en verre, thermomètres météorologiques, thermomètres électriques, thermomètres basculables pour grandes profondeurs marines, thermomètres en verre quartz, densimètres; thermomètres médicaux; thermomètres ménagers, thermomètres industriels.

9 *Glass thermometers for technical scientific purposes, thermometers for meteorological purposes, electrical thermometers, tilting thermometers for use in deep sea, thermometers made of quartz glass, densimeters; thermometers for medical purposes; household thermometers, industrial thermometers.*

(822) 25.05.1978, 642 236.

(300) DE, 18.01.1978, W 52 515.

**445 549**

(831) AZ, CH, DE, DZ, LR, MA, PL, PT.

(832) DK.

(891) 10.07.1998

(580) 17.09.1998

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

(151) **08.05.1979**

**445 549**

(732) UNILEVER N.V.

455, Weena,

NL-3013 AL ROTTERDAM (NL).



(591) rouge, blanc, bleu clair et bleu foncé. / *Red, white, light and dark blue.*

(511) 30 Glace comestible.

30 *Edible ice.*

(822) 13.11.1978, 354 764.

(300) BX, 13.11.1978, 354 764.

**454 600**

(831) BY, LV, PL, RU, UA.

(832) FL.

(891) 16.06.1998

(580) 17.09.1998

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

(151) **19.07.1980**

**454 600**

(732) Messe Frankfurt GmbH

1, Ludwig-Erhard-Anlage,

D-60327 Frankfurt am Main (DE).

**automechanika  
Messe- und Ausstellungs-  
Gesellschaft m. b. H.  
Frankfurt am Main**

(511) 42 Organisation de foires et d'expositions.  
42 *Organisation of fairs and exhibitions.*

(822) 28.03.1980, 999 968.

**459 232**

(832) GB.

(527) GB.

(891) 05.08.1998

(580) 10.09.1998

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

(151) **13.02.1981**

**459 232**

(732) Clariant AG

61, Rothausstrasse,

CH-4123 Muttenz (CH).

**SARMA**

(511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie, adhésifs, résines artificielles et synthétiques (sous forme de granulés, de poudres, de liquides ou de pâtes), additifs, auxiliaires et liants pour les produits précités.

2 Pigments, colorants, vernis, solvants, agglutinants, résines naturelles, additifs, auxiliaires et liants pour les produits précités.

17 Résines artificielles et synthétiques (sous forme de feuilles, plaques et baguettes).

1 *Chemicals for industrial use, adhesives, artificial and synthetic resins (in powder, granular, liquid or paste form), additives, auxiliaries and binders intended for the aforementioned products.*

2 *Pigments, colorants, varnishes, solvents, agglutinants, natural resins, additives, auxiliaries and binders for the aforementioned products.*

17 *Artificial and synthetic resins (in the form of sheets, plates and sticks).*

(822) 12.09.1980, 307 957.

(300) CH, 12.09.1980, 307 957.

**463 271**

(832) DK.

(891) 15.07.1998

(580) 17.09.1998

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

**(151) 21.08.1981****463 271**

(732) B.V. RUCANOR

53d, Industrieweg,  
NL-2651 BC BERKEL EN RODENRIJS (NL).**BOS**

- (511) 18 Sacs compris dans cette classe.  
28 Articles de sport (à l'exception des vêtements).  
18 *Bags included in this class.*  
28 *Sports goods (except clothes).*

(822) 23.02.1981, 371 832.

**465 884**

(832) IS, NO.

(891) 04.06.1998

(580) 17.09.1998

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

**(151) 25.11.1981****465 884**

(732) McCain Waspik B.V.

3, Industrieweg,  
NL-5165 NH WASPIK (NL).

(531) 24.1.

(511) 29 Fruits, légumes, pommes de terre et produits de pommes de terre congelés, conservés, séchés et cuits; viande et poisson.

29 *Frozen, preserved, dried and cooked fruit, vegetables, potatoes and potato products; meat and fish.*

(822) 13.04.1981, 372 155.

**500 920**

(832) SE.

(891) 07.07.1998

(580) 17.09.1998

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

**(151) 29.01.1986****500 920**

(732) TEKELEC AIRTRONIC, Société anonyme

Cité des Bruyères, rue Carle Vernet,  
F-92 310 SÈVRES (FR).**TEKELEC TA**

(511) 7 Machines et machines-outils, en particulier pour la fabrication de composants électroniques, détoureauses et autres machines de fabrication des circuits imprimés, machines à souder à vague creuse; machines à nettoyer après soudure à la vague; moteurs et appareils ou instruments actionnés par un moteur; appareils de robotique, de manipulation, de chargement; appareils de sérigraphie.

8 Outils et instruments à main, en particulier pinces coupantes, tronçonneuses, pistolets de câblage, dénudeurs-torsadeurs pour fils et câbles.

9 Appareils et instruments scientifiques, électriques et électroniques et leurs composants, en particulier composants actifs tels que semi-conducteurs, dispositifs d'opto-électronique, circuits intégrés, cartes et modules; composants passifs tels qu'inductances et transformateurs, conducteurs, résistances, potentiomètres; relais et modules de régulation; dispositifs de connectique, d'affichage et de commutation tels que connecteurs, interrupteurs, câbles et fibres optiques, roues codeuses, touches, claviers; voyants lumineux et dispositifs d'affichage et de signalisation; boutons-poussoirs, tubes fluorescents d'affichage; traceurs, convertisseurs et dispositifs d'alimentation; appareils de téléinformatique, de micro-électronique, de télécommunications et de téléinformatique, en particulier testeurs, analyseurs, émulateurs et simulateurs; appareils et circuits à hyperfréquences, indicateurs et multimètres numériques et analogiques; appareils de mesure, en particulier jauges de température, capteurs, ponts de mesure, lecteurs synchrones, voltmètres, ohmmètres, fréquencemètres, compteurs; appareils de surveillance, d'enregistrement et d'analyse de perturbations transitoires; dispositifs de pointage des aériens; vibreurs, oscilloscopes et enregistreurs; générateurs d'impulsions; générateurs de fonctions; appareils de contrôle et de tests divers; machines à calculer et dispositifs informatiques, leurs pièces détachées et accessoires, en particulier mémoires, micro-ordinateurs et microprocesseurs; périphériques d'entrée, de sortie et de dialogue, systèmes d'acquisition de données, logiciels, programmes, dispositifs de traitement de signaux analogiques, dispositifs automatiques pilotés par microprocesseur; dispositifs de téléinformatique et de téléinformatique; imprimantes et leurs accessoires; étuis spéciaux pour les appareils et instruments précités et, en particulier, coffrets et boîtiers.

16 Machines à écrire et leurs accessoires, en particulier touches, claviers.

7 *Machines and machine tools, particularly for producing electronic components, routers and other machines for producing printed circuits, grooved wave soldering machines; machines for cleaning after wave soldering; engines and motor-operated apparatus and instruments; robotic, handling and loading apparatus; silk-screen printing apparatus.*

8 *Hand tools and instruments, particularly nippers, chain saws, wiring guns, strippers and twisters for wires and cables.*

9 *Scientific, electric and electronic apparatus and instruments and their components, particularly active components such as semi-conductors, optoelectronic devices, integrated circuits, boards and modules; passive components such as inductive resistors and transformers, conductors, electric resistances, potentiometers; relays and control modules; connecting, display and switching devices such as connectors, switches, optical fibres and cables, code wheels, keys, keyboards; signal lamps and display and signaling devices;*

*push-button switches, fluorescent display tubes; plotters, converters and power supply devices; remote computing, micro-electronic, telecommunication and computing apparatus, particularly testing units, analyzers, emulators and simulators; microwave apparatus and circuits, digital and analog display indicators and multimeters; measuring apparatus, particularly temperature gauges, sensors, measuring bridges, synchronous readers, voltmeters, ohmmeters, frequency meters, counters; apparatus for monitoring, recording and analyzing transient disturbances; aiming devices for air vehicles; vibrators, oscilloscopes and recorders; magnetic pulse generators; function generators; apparatus for monitoring and performing various tests; calculating machines and computer devices, their spare parts and accessories, in particular memory units, micro-computers and microprocessors; input, output and communication peripheral units, data-acquiring systems, computer software, programs, analog signal processing devices, automatic devices operated by microprocessors; computer and teleprocessing devices; printers and accessories thereof; special cases for the above-mentioned apparatus and instruments and, in particular, cases and boxes.*

16 *Typewriters and accessories thereof, particularly keys, keyboards.*

(822) 10.10.1985, 1 326 375.

(300) FR, 10.10.1985, 1 326 375.

#### 506 432

(832) NO, SE.

(891) 28.05.1998

(580) 17.09.1998

#### Enregistrement international concerné / International registration concerned

(151) 03.10.1986

506 432

(732) Hoechst Roussel Vet GmbH  
190, Rheingaustrasse,  
D-65203 Wiesbaden (DE).

### Parvosorb

(511) 5 Produits vétérinaires.  
5 *Veterinary products.*

(851) 1988/2 LMi.

Liste limitée à:

5 Produits vétérinaires, à savoir un vaccin à base de parvovirus porcin.

List limited to:

5 *Veterinary preparations, namely a porcine parvovirus vaccine.*

(822) 03.10.1986, 1 097 248.

(300) DT (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande), 05.09.1986, 1 097 248.

#### R 510 176

(832) DK.

(891) 09.07.1998

(580) 17.09.1998

#### Enregistrement international concerné / International registration concerned

(151) 09.02.1997

R 510 176

(732) Valentino Globe B.V.

Rotterdam Building, 4th floor, Aert van Nesstraat 45,  
NL-3012 CA Rotterdam (NL).



(531) 3.1; 26.4; 27.5.

(511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques non compris dans d'autres classes, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer et équipement pour le traitement de l'information; extincteurs.

14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué non compris dans d'autres classes; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.

16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.

24 Tissus et produits textiles non compris dans d'autres classes; couvertures de lit et de table.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

26 Dentelles et broderies, rubans et lacets; boutons, crochets et oeillets, épingles et aiguilles; fleurs artificielles.

34 Tabac; articles pour fumeurs; allumettes.

3 *Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.*

9 *Scientific, nautical, surveying, electric (not included in other classes), photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signaling, checking (supervision), emergency (life-saving) and teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmitting and reproducing sound or images; magnetic recording media, sound recording disks; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines and data processing equipment; extinguishers.*

14 *Precious metals and their alloys and goods in precious metals or coated therewith not included in other classes; jewelry, precious stones; horological and chronometric instruments.*

16 *Paper, cardboard and products made from these materials, not included in other classes; printed matter; book-binding material; photographs; stationery; adhesives for stationery or household purposes; artists' materials; paint-brushes; typewriters and office requisites (except furniture); instructional or teaching material (except apparatus); plastic materials for packaging (not included in other classes); playing cards; printing types; printing blocks.*

18 *Leather and imitation leather, goods made thereof not included in other classes; animal skins; trunks and suitcases; umbrellas, parasols and walking sticks; whips and saddle-ry.*

24 *Woven fabrics and textile goods not included in other classes; bed blankets and table covers.*

25 *Clothing, footwear, headwear.*

26 *Lace and embroidery, ribbons and braids; buttons, hooks and eyelets, pins and needles; artificial flowers.*

34 *Tobacco; smokers' articles; matches.*

(822) 26.08.1986, 421 824.

(300) BX, 26.08.1986, 421 824.

#### 516 359

(831) AL, AM, AZ, BA, BG, BY, CH, CU, CZ, DZ, EG, HR, HU, KG, KZ, LV, MD, MK, RO, RU, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, YU.

(832) FI, LT, NO.

(891) 16.06.1998

(580) 17.09.1998

#### Enregistrement international concerné / International registration concerned

(151) **22.09.1987** **516 359**

(732) ASSOCIATION FRANÇAISE  
CONTRE LES MYOPATHIES,  
Association reconnue d'utilité publique  
13, place de Rungis,  
F-75 650 PARIS Cedex 13 (FR).

## TELETHON

(511) 38 Communications: émissions télévisées, émissions radiophoniques, diffusion de programmes de télévision et de programmes radiophoniques.

41 Éducation et divertissement: divertissement télévisé, montage de programmes radiophoniques et de télévision.

38 *Communications: television programmes, radio programmes, broadcasting of radio and television programmes.*

41 *Education and entertainment: television entertainment, production of radio and television programmes.*

(822) 23.03.1987, 1 399 996.

(300) FR, 23.03.1987, 1 399 996.

#### 525 215

(832) FI.

(891) 20.07.1998

(580) 10.09.1998

#### Enregistrement international concerné / International registration concerned

(151) **17.05.1988** **525 215**

(732) SOCIÉTÉ DE VIENNOISERIE FINE,  
Société anonyme  
Zone industrielle "Les Vauguilletes",  
F-89 100 SENS (FR).

## FLAMBON

(511) 30 Farines et préparations faites de céréales, biscuiterie, pain, pâtisserie, confiserie et viennoiserie.

30 *Flour and preparations made from cereals, cookies, bread, pastries, confectionery and Viennese pastries.*

(822) 24.12.1987, 1 441 606.

(300) FR, 24.12.1987, 1 441 606.

#### R 526 644

(832) GB.

(527) GB.

(891) 23.07.1998

(580) 17.09.1998

#### Enregistrement international concerné / International registration concerned

(151) **19.07.1998** **R 526 644**

(732) REWE-ZENTRAL AG  
20, Domstrasse,  
D-50668 KÖLN (DE).

## COMET

(511) 32 Bières, eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

32 *Beer, mineral and sparkling water and other non-alcoholic beverages; fruit drinks and fruit juices; syrups and other preparations for making beverages.*

(822) 16.02.1988, 439 854.

(300) BX, 16.02.1988, 439 854.

#### R 527 405

(831) EG, MA, PL, PT, RO.

(832) GB, SE.

(527) GB.

(891) 29.07.1998

(580) 10.09.1998

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

**(151) 26.07.1998 R 527 405**

**(732)** ADONIX & PRODSTAR, Société anonyme  
La Tour d'Asnières, 4, rue Laurent Cély,  
F-92600 ASNIERES (FR).

## ADONIX

**(511)** 9 Caisses enregistreuses, machines à calculer, notamment ordinateurs et autres appareils informatiques pour le traitement de données ainsi que leurs accessoires tels qu'écrans de visualisation, claviers, imprimantes; matériel de vidéo; tous supports, notamment magnétiques pour la commande de machines électroniques, programmes, logiciels et progiciels, disques, disquettes et cassettes ainsi que leurs compléments et accessoires.

16 Cartes en papier ou en carton pour l'enregistrement des programmes d'ordinateur, pour la commande, l'utilisation de machines à calculer, notamment d'ordinateurs, et autres appareils informatiques pour le traitement de données; imprimés, journaux, périodiques, livres traitant de machines électroniques, de leur commande et de leur utilisation, manuels pour la formation et pour l'information des usagers de matériels et de données informatiques.

42 Services rendus par des personnes, individuellement ou collectivement et qui requièrent un haut degré d'activité mentale et se rapportent à des aspects théoriques ou pratiques de domaines complexes de l'effort humain; programmation pour ordinateurs, conception et utilisation de programmes, de logiciels et de progiciels.

9 *Cash registers, calculating machines, especially computers and other data processing units as well as accessories thereto such as display screens, keyboards, printers; video equipment; any media, especially magnetic carriers, for controlling electronic machines, programs, software and software packages, disks, floppy discs and cassettes as well as their peripherals and accessories.*

16 *Paper or cardboard cards for the recordal of computer programs, for the control, the operation of calculating machines, in particular of computers, and other data processing apparatus; printed matter, newspapers, periodicals, books on electronic machines, the control and operation thereof, training and information manuals for users of computer hardware and data.*

42 *Services provided individually or collectively that require a high degree of mental activity and deal with the theoretical or practical aspects of some complex domains of human efforts; computer programming, design and use of programs, software and software packages.*

**(822)** 10.09.1986, 1 370 050.

**529 379**

**(831)** UA.

**(832)** FI, NO, SE.

**(891)** 21.07.1998

**(580)** 10.09.1998

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

**(151) 22.11.1988 529 379**

**(732)** VERRERIE CRISTALLERIE D'ARQUES  
J.G. DURAND & Cie,  
Société à responsabilité limitée  
41, avenue du Général de Gaulle,  
F-62 510 ARQUES (FR).



**(531)** 2.1; 24.1; 27.5.

**(511)** 21 Ustensiles et récipients portatifs pour le ménage ou la cuisine (non en métaux précieux ou en plaqué); peignes et éponges; brosses (à l'exception des pinceaux); matériaux pour la brosse; instruments et matériel de nettoyage; paille de fer; verre brut et mi-ouvré (à l'exception du verre de construction); verrerie, porcelaine et faïence non comprises dans d'autres classes et, plus particulièrement, verrerie, porcelaine et faïence de table et de ménage.

21 *Household or kitchen utensils and containers (neither of precious metals, nor coated therewith); combs and sponges; brushes (except paintbrushes); brush-making materials; cleaning instruments and equipment; steel wool; unworke-d or semiworked glass (except building glass); glassware, porcelain and earthenware not included in other classes and, more precisely, table and household glassware, porcelain and earthenware.*

**(822)** 19.07.1979, 1 102 864.

**532 828**

**(831)** PL, RU.

**(832)** DK, FI, NO, SE.

**(851)** DK, FI, NO, PL, RU, SE - Liste limitée à / *List limited to:*

3 Produits nettoyants de soin et de beauté pour la peau, cosmétiques, produits de maquillage, huiles essentielles, shampooings, crèmes et lotions pour les cheveux, savons, parfumerie.

3 *Skin cleansing, care and beauty products, cosmetics, make-up preparations, essential oils, shampoos, hair creams and lotions, soaps, perfumery.*

**(891)** 26.06.1998

**(580)** 17.09.1998

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

**(151) 23.12.1988 532 828**

**(732)** BEAUTÉ CRÉATEURS, Société anonyme  
10, rue de la Paix,  
F-75 002 PARIS (FR).

## L'AMBRE DE TAN GIUDICELLI

**(511)** 3 Produits nettoyants, de soin et de beauté pour la peau, cosmétiques, produits de maquillage, huiles essentielles, shampooings, crèmes et lotions pour les cheveux, savons, parfumerie.

21 Peignes, brosses, éponges, accessoires de beauté, à savoir nécessaires et ustensiles de toilette.

3 *Skin cleansing, care and beauty products, cosmetics, make-up preparations, essential oils, shampoos, hair creams and lotions, soaps, perfumery.*

21 *Combs, brushes, sponges, beauty care accessories, namely toiletry sets and utensils.*

(822) 08.07.1988, 1 491 567.

(300) FR, 08.07.1988, 1 491 567.

### 538 183

(831) PL, RU.

(832) DK, FI, NO, SE.

(851) DK, FI, NO, PL, RU, SE - Liste limitée à / *List limited to:*

3 Produits nettoyants de beauté et de soins, parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, produits de maquillage.

3 *Beauty and care cleaning products, perfumery, essential oils, cosmetics, make-up preparations.*

(891) 26.06.1998

(580) 17.09.1998

### Enregistrement international concerné / International registration concerned

(151) 26.04.1989

538 183

(732) BEAUTÉ CRÉATEURS, Société anonyme  
10, rue de la Paix,  
F-75 002 PARIS (FR).

## ULTRA-CILS

(511) 3 Produits nettoyants de beauté et de soins, parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, produits de maquillage.

5 Produits hygiéniques.

21 Peignes, brosses, éponges, accessoires de toilette et de beauté, à savoir nécessaires et ustensiles de toilette.

3 *Beauty and care cleaning products, perfumery, essential oils, cosmetics, make-up preparations.*

5 *Hygienic products.*

21 *Combs, brushes, sponges, toilet and beauty accessories, namely toiletry sets and utensils.*

(822) 30.11.1988, 1 511 967.

(300) FR, 30.11.1988, 1 511 967.

### 539 861

(832) DK, FI, IS, NO, SE.

(891) 10.07.1998

(580) 17.09.1998

### Enregistrement international concerné / International registration concerned

(151) 02.06.1989

539 861

(732) FINANCIÈRE ÉLYSÉES BALZAC,  
Société anonyme  
2, rue Balzac,  
F-75 008 PARIS (FR).

## CALYPSO

(511) 21 Éponges naturelles ou artificielles.  
21 *Natural or artificial sponges.*

(822) 25.01.1985, 1 327 527.

### 554 413

(832) GB.

(527) GB.

(891) 22.06.1998

(580) 17.09.1998

### Enregistrement international concerné / International registration concerned

(151) 03.05.1990

554 413

(732) D.R.A.I. NEDERLAND B.V.

141, Kaysersdijk,

NL-7332 AP APELDOORN (NL).

# D.R.A.I.

(531) 27.5.

(511) 6 Paniers, boîtes, casiers, patères et autres supports métalliques pour usages spéciaux; treillis métalliques, grilles, crochets, oeillets, anneaux et agrafes, tous ces produits étant en métal.

16 Matériel de vente et de réclame en carton (compris dans cette classe).

20 Meubles, râteliers, étagères à usage spécial (non compris dans d'autres classes), présentoirs pour la vente et la réclame fabriqués en métal, en bois et en matières synthétiques.

6 *Baskets, boxes, bins, hooks and other metallic bases for special uses; latticework of metal, gratings, hooks, eyes, rings and ties, all these goods made of metal.*

16 *Merchandizing and publicity material made of cardboard (included in this class).*

20 *Furniture, racks, shelves for special use (not included in other classes), display stands for sale and advertisement made of metal, wood and synthetic materials.*

(822) 26.04.1984, 399 476.

### 560 187

(831) AL, AT, BA, BG, CN, CZ, HR, HU, LV, MA, MC, PL, RO, RU, SI, SK, UA, VN, YU.

(832) DK, FI, GB, LT, NO, SE.

(527) GB.

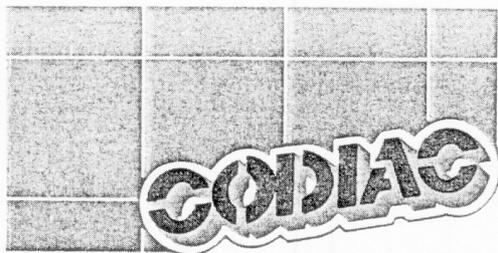
(891) 18.06.1998

(580) 17.09.1998

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

**(151) 24.08.1990** **560 187**

**(732)** CODIAC, Société anonyme  
47, rue de la Blanche Porte,  
F-59 200 TOURCOING (FR).



**(531)** 25.7; 25.3; 26.4; 27.5; 29.1.

**(571)** Lettres jaunes sur fond bleu; la marque est constituée par des caractères décomposés, en volume et en italique. / *Yellow letters on blue background; the mark consists of letters distorted in size and shape.*

**(591)** jaune et bleu. / *yellow and blue.*

**(511)** 3 Préparations pour blanchir, nettoyer, polir, dégraisser et abraser; parfumerie.

11 Appareils de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires.

17 Tuyaux flexibles non métalliques.

21 Brosses, matériel de nettoyage; verre brut ou mi-ouvré; verrerie.

3 *Laundry, cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; perfumery.*

11 *Apparatus for steam generating, cooking, refrigerating, drying, ventilating, water supply and sanitary purposes.*

17 *Flexible nonmetallic pipes.*

21 *Brushes, cleaning equipment; unworked or semi-worked glass; glassware.*

**(822)** 04.02.1986, 1 346 533.

**579 692**

**(831)** RU.

**(832)** DK, FI, GB, IS, NO, SE.

**(851)** DK, FI, NO, SE - Liste limitée à / *List limited to:*

3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué non compris dans d'autres classes; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

3 *Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.*

14 *Precious metals and their alloys and goods in precious metals or coated therewith not included in other classes; jewelry, precious stones; horological and chronometric instruments.*

25 *Clothing, footwear, headgear.*

GB - Liste limitée à / *List limited to:*

3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

3 *Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.*

25 *Clothing, footwear, headgear.*

**(527)** GB.

**(891)** 02.07.1998

**(580)** 17.09.1998

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

**(151) 29.11.1991** **579 692**

**(732)** AGATHA DIFFUSION,  
Société à responsabilité limitée  
99, rue de Rennes,  
F-75 006 PARIS (FR).

# AGATHA

**(531)** 27.5.

**(511)** 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué non compris dans d'autres classes; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.

18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

3 *Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.*

14 *Precious metals and their alloys and goods made thereof or coated therewith not included in other classes; jewelry, precious stones; horological and chronometric instruments.*

18 *Leather and imitation leather, goods made thereof not included in other classes; animal skins; trunks and suitcases; umbrellas, parasols and walking sticks; whips and saddle-ry.*

25 *Clothing, footwear, headgear.*

**(822)** 03.06.1991, 1 668 916.

**(300)** FR, 03.06.1991, 1 668 916.

**583 980**

**(831)** AL, BA, BG, CZ, ES, HR, HU, LV, MC, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, YU.

**(832)** DK, FI, GB, IS, NO, SE.

**(527)** GB.

**(891)** 21.07.1998

**(580)** 17.09.1998

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

- (151) **05.03.1992** **583 980**  
(732) Claro AG  
19, Byfangstrasse,  
CH-2552 Orpund (CH).

**MASCAO**

- (511) 30 Chocolat.  
30 *Chocolate.*  
(822) 30.05.1991, 390 424.

**587 757**

- (831) LV, RU, UA.  
(832) LT.  
(891) 17.07.1998  
(580) 17.09.1998

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

- (151) **02.06.1992** **587 757**  
(732) ALBI GMBH & Co  
15, Ulmer Strasse,  
D-89 180 BÜHLENHAUSEN (DE).

**albi**

- (511) 32 Jus de fruits, boissons au jus de fruits, nectars, jus de légumes (boissons).  
32 *Fruit juices, fruit juice beverages, nectars, vegetable juices (beverages).*  
(822) 14.12.1989, 1 151 398.

**593 327**

- (831) CH, MC.  
(832) NO.  
(891) 03.07.1998  
(580) 17.09.1998

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

- (151) **13.11.1992** **593 327**  
(732) LA REDOUTE, Société anonyme  
110, rue de Blanchemaille,  
F-59 100 ROUBAIX (FR).

**TIPSTER**

- (511) 14 Métaux précieux et leurs alliages; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.  
16 Papier, carton et produits en ces matières; produits de l'imprimerie; articles pour reliures, à savoir fils, toile et autres matières textiles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes, à savoir articles pour dessiner, peindre et modeler, pin-

ceaux; machines à écrire et articles de bureau, à savoir appareils et ustensiles de bureau non électriques; matériel d'instruction ou d'enseignement; matières plastiques pour l'emballage non comprises dans d'autres classes; cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés; catalogues de vente par correspondance.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

14 *Precious metals and alloys thereof; jewelry, precious stones; horological and chronometric instruments.*

16 *Paper, cardboard and goods made of these materials; printed matter; bookbinding material, namely yarn, cloth and other textile fabrics for bookbindings; photographs; stationery; adhesives for stationery or household purposes; artists' materials, namely articles for drawing, painting and modelling, paintbrushes; typewriters and office requisites, namely non-electrical office equipment and utensils; instructional or teaching material; plastic materials for packaging not included in other classes; playing cards; printing types; printing blocks; mail-order catalogs.*

25 *Clothing, footwear, headgear.*

- (822) 25.05.1992, 92 420 734.  
(300) FR, 25.05.1992, 92 420 734.

**593 547**

- (832) DK, FI, NO, SE.  
(891) 27.05.1998  
(580) 17.09.1998

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

- (151) **31.08.1992** **593 547**  
(732) CARIGEL, Société anonyme  
5, allée des Hêtres,  
F-69670 LIMONEST (FR).



(Original en couleur / Original in color.)

- (531) 1.15; 25.7; 26.4; 27.5; 29.1.  
(571) Lettres blanches sur fond rouge dans rectangle bleu marine; rectangle bleu, coupé à sa base par un rectangle rouge perpendiculaire, sur lequel est inscrit le mot "CARIGEL", et au dessus duquel est apposée une couronne de six cristaux de neige. / *White letters on a red background in a navy blue rectangle; blue rectangle, cut, at its base, by a perpendicular red rectangle, bearing the word "CARIGEL", and over which lies a cirlet consisting of six snow crystals.*  
(591) blanc, rouge et bleu marine. / *white, red and navy blue.*  
(511) 29 Plats cuisinés composés de viande, poissons, légumes, conservés, surgelés, séchés et cuits; produits alimentaires

surgelés tels que viande, légumes, poissons, fruits, oeufs, lait et produits laitiers.

30 Plats cuisinés; produits alimentaires tels que préparations faites de céréales, pâtisserie et confiserie, glaces alimentaires.

29 *Instant meals consisting of preserved, deep-frozen, dried and cooked meat, fish, vegetables; deep-frozen food products such as meat, vegetables, fish, fruit, eggs, milk and milk products.*

30 *Instant meals; foodstuffs such as cereal preparations, pastry and confectionery, edible ices.*

(822) 21.07.1989, 1 543 356.

#### 597 324

(831) AM, AZ, BG, BY, CZ, KG, KZ, LV, MD, RO, SI, SK, TJ, UA, UZ.

(832) LT.

(891) 02.06.1998

(580) 17.09.1998

#### Enregistrement international concerné / International registration concerned

(151) 12.01.1993

597 324

(732) PORCELANITE, S.L.

Camino Foyes Ferraes, partida Torreta,  
E-12 110 ALCORA, Castellón (ES).



(531) 25.7; 26.11; 27.5.

(511) 2 Couleurs, vernis, laques, peintures; préservatifs contre la rouille et contre la détérioration du bois; matières tinctoriales; mordants; résines naturelles à l'état brut, métaux en feuilles et en poudre pour peintres, décorateurs, imprimeurs et artistes.

19 Matériaux de construction non métalliques; tuyaux rigides non métalliques pour la construction; asphalte, poix et bitume; constructions transportables non métalliques; monuments non métalliques.

39 Services de transport, entreposage et distribution de matériaux de construction, carreaux, pavés et grès.

2 *Paints, varnishes, lacquers, dyestuffs; preservatives against rust and deterioration of wood; coloring agents; mordants; unprocessed natural resins, metals in foil and powder form for painters, decorators, printers and artists.*

19 *Nonmetallic building materials; nonmetallic rigid pipes for building; asphalt, pitch and bitumen; nonmetallic transportable buildings; nonmetallic monuments.*

39 *Transport, storage and delivery of construction materials, tiles, paving stones and sandstone.*

(822) 05.12.1989, 1 272 804; 20.03.1991, 1 272 806; 22.12.1992, 1 272 809.

#### 602 640

(832) SE.

(891) 11.07.1998

(580) 17.09.1998

#### Enregistrement international concerné / International registration concerned

(151) 19.06.1993

602 640

(732) LEOPOLD KOSTAL GMBH & Co KG

47, Wiesenstrasse,  
D-58 507 LÜDENSCHIED (DE).



(531) 26.1; 27.5.

(511) 9 Connexions enfichables composées essentiellement de prises et de fiches; interrupteurs électriques, en particulier interrupteurs électro-mécaniques, boîtes clignotantes, boîtes à fusibles, fusibles de sécurité, conducteurs électriques, raccords de lignes électriques, également avec contacts de mise à la terre; relais, appareils de distribution de courant; appareils électroniques, en particulier appareils de coupure, appareils de commande et appareils protecteurs pour circuits.

9 *Plug-in connectors consisting essentially of sockets and plugs; switches, in particular electro-mechanical switches, flasher units, fuse boxes, safety fuses, electric conductors, connections for electric lines, also with earthing contacts; electric relays, apparatus for current supplies; electronic apparatus, especially switchgear, control apparatus and circuit protection apparatus.*

(822) 20.03.1990, DD 646 896.

#### 602 782

(831) AT, CH, CZ, HU, IT, SK.

(832) DK, FI, NO, SE.

(891) 24.06.1998

(580) 17.09.1998

#### Enregistrement international concerné / International registration concerned

(151) 13.05.1993

602 782

(732) COMPU'TRAIN B.V.

109, Stationsplein,  
NL-3511 ED UTRECHT (NL).

## COMPU'TRAIN

(511) 35 Mise à disposition d'experts en matière d'automatisation; consultations pour les questions du personnel et pour les affaires du personnel; conseils en organisation des affaires.

41 Formation et cours.

42 Services d'automatisation; analyses de systèmes et d'informations dans le domaine des services d'automatisation.

35 *Providing experts in the field of automation; consultancy relating to personnel questions and issues; business organization consultancy.*

41 *Training and courses.*

42 *Automation services; system and data analyses in the field of automation services.*

(822) 01.06.1990, 481 472.

**612 511**

(831) EG, RO.

(832) LT, NO.

(891) 16.07.1998

(580) 17.09.1998

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

(151) **07.12.1993**

**612 511**

(732) LEISTER, ELEKTRO-GERÄTEBAU  
CH-6056 KÄGISWIL (CH).



(531) 26.4; 27.5.

(511) 7 Outils et machines de fabrication, d'emballage pour l'industrie et l'artisanat, machines à souder, fraiseuses, ainsi que souffleries à air chaud pour ces produits.

8 Outils et instruments à main entraînés manuellement, appareils à souder ainsi que souffleries à air chaud pour ces produits.

9 Appareils à souder électriques ainsi que souffleries à air chaud pour ces produits, installations de commande électroniques.

10 Appareils et instruments médicaux et chirurgicaux, appareils de coagulation à air chaud.

11 Installations et appareils de chauffage, de séchage et d'aération, stérilisateur ainsi que souffleries à air chaud.

17 Profilés de soudure en matières plastiques.

7 *Tools and machines for production and packaging for use in industry and the crafts, welding machines, milling machines, as well as hot air fans for these goods.*

8 *Hand-operated hand tools and implements, welding apparatus as well as hot air fans for these goods.*

9 *Electric welding apparatus as well as hot air fans for these goods, electronic control installations.*

10 *Surgical and medical instruments and apparatus, hot-air coagulating apparatus.*

11 *Heating, drying and ventilating installations and apparatus, sterilizers as well as hot air fans.*

17 *Welding profiles of plastic materials.*

(822) 31.03.1993, 407 424.

**614 362**

(831) PL.

(832) DK, FI, NO, SE.

(891) 14.05.1998

(580) 17.09.1998

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

(151) **21.01.1994**

**614 362**

(732) S. OLIVER BERND FREIER GMBH & Co KG  
Ostring,  
D-97 228 ROTTENDORF (DE).

**BASIC EXPRESS**

(511) 3 Eaux parfumées.

6 Récipients et coffrets d'emballage en métal.

9 Lunettes de soleil.

14 Montres.

18 Articles en cuir, matières plastiques et tissu, à savoir sacs, en particulier sacs de sport et sacs à provisions; autres articles en cuir, à savoir conteneurs non adaptés aux objets à contenir ainsi que petits articles en cuir, en particulier trousse, porte-monnaie et étuis pour clefs.

20 Récipients et coffrets d'emballage en matières plastiques.

25 Vêtements pour femmes et hommes, y compris articles en feutre et tricotés et articles en cuir ou imitations du cuir, en particulier corsages, chemises, T-shirts, sweat-shirts, vestes, pull-overs, débardeurs, bustiers, pantalons, jupes, ensembles, costumes, manteaux, sous-vêtements, costumes de bain, couvre-chefs, écharpes, serre-tête, vêtements de jogging et de remise en forme (fitness), gants; chaussures; ceintures.

26 Boutons; épingles (pins) et badges.

3 *Perfumed water.*

6 *Metal packaging containers and cases.*

9 *Sunglasses.*

14 *Watches.*

18 *Articles made of leather, plastics and cloth, namely bags, particularly sports bags and shopping bags; other leather articles, namely containers not adapted to a particular use as well as small leather articles, in particular cases, coin purses and key cases.*

20 *Packaging containers and cases of plastic materials.*

25 *Clothing for women and men, including felt goods, knitted items and leather or leather imitation goods, particularly bodices, shirts, t-shirts, sweat shirts, jackets, pullovers, sleeveless t-shirts, strapless brasieres, trousers, skirts, outfits, suits, coats, underwear, bathing suits, headgear, scarves, bows for the hair, garments for running and physical exercise, gloves; shoes; belts.*

26 *Buttons; pins and badges.*

(822) 27.12.1993, 2 052 896.

**617 372**

(831) CN, DZ, ES, KP, PT.

(832) DK, FI, SE.

(851) ES - Liste limitée à / *List limited to:*

7 Moteurs hydrauliques, vérins hydrauliques et pneumatiques.

9 Dispositifs électroniques de commande de freinage et de commande d'atterrisseurs.

12 Suspensions pour véhicules, amortisseurs pour suspensions de véhicules, freins pour véhicules, garnitures de freins pour véhicules, disques en carbone pour freins de véhicules, trains d'atterrissage pour avions, circuits hydrauliques pour véhicules.

7 *Hydraulic engines and motors, hydraulic and pneumatic jacks.*

9 *Electronic devices for brake and landing gear control.*

*12 Suspensions for vehicles, shock absorbers for vehicle suspensions, vehicle brakes, brake linings for vehicles, carbon disks for vehicle brakes, landing gear for aeroplanes, hydraulic circuits for vehicles.*

(891) 17.07.1998

(580) 10.09.1998

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

(151) **06.04.1994** **617 372**

(732) MESSIER-BUGATTI, Société anonyme  
Zone Aéronautique Louis Bréguet,  
F-78 140 VÉLIZY-VILLACOUBLAY (FR).

**MESSIER**

(511) 6 Serrurerie métallique, dispositifs de verrouillage autres qu'électriques.

7 Moteurs hydrauliques, vérins hydrauliques et pneumatiques.

9 Dispositifs électroniques de commande de freinage et de commande d'atterrisseurs.

12 Suspensions pour véhicules, amortisseurs pour suspensions de véhicules, freins pour véhicules, garnitures de freins pour véhicules, disques en carbone pour freins de véhicules, trains d'atterrissage pour avions, circuits hydrauliques pour véhicules.

37 Services d'entretien et de réparation de freins de véhicules et de suspensions de véhicules.

6 *Metal locksmithing items, locking devices, other than electrical.*

7 *Hydraulic engines and motors, hydraulic and pneumatic jacks.*

9 *Electronic devices for brake and landing gear control.*

*12 Suspensions for vehicles, shock absorbers for vehicle suspensions, vehicle brakes, brake linings for vehicles, carbon disks for vehicle brakes, landing gear for aeroplanes, hydraulic circuits for vehicles.*

*37 Vehicle brake and suspension maintenance and repair.*

(822) 18.11.1993, 93 492 725.

(300) FR, 18.11.1993, 93 492 725.

**618 084**

(831) AT, BG, CH, CZ, DE, ES, HR, HU, IT, LV, MC, PL, PT, RO, SI, UA, YU.

(832) DK, FI, IS, NO, SE.

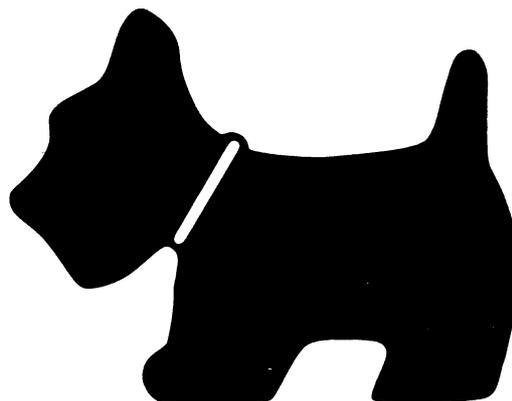
(891) 02.07.1998

(580) 17.09.1998

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

(151) **15.04.1994** **618 084**

(732) AGATHA DIFFUSION,  
Société à responsabilité limitée  
99, rue de Rennes,  
F-75 006 PARIS (FR).



(531) 3.1.

(511) 3 Parfumerie, huiles essentielles, savons, cosmétiques, lotions pour les cheveux, dentifrices.

14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué non compris dans d'autres classes; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.

18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

3 *Perfumery, essential oils, soaps, cosmetics, hair lotions, dentifrices.*

14 *Precious metals and their alloys and goods in precious metals or coated therewith not included in other classes; jewelry, precious stones; horological and chronometric instruments.*

18 *Leather and imitation leather, goods made thereof not included in other classes; animal skins; trunks and suitcases; umbrellas, parasols and walking sticks; whips and saddlery.*

25 *Clothing, footwear, headgear.*

(822) 10.12.1993, 93 496 162.

(300) FR, 10.12.1993, 93 496 162.

**622 228**

(831) ES, PT.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(891) 15.07.1998

(580) 17.09.1998

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

(151) **25.02.1994** **622 228**

(732) EINKAUFSGESELLSCHAFT  
FÜR KÜCHE UND WOHNEN MBH  
2, Mollenbachstrasse,  
D-71 229 LEONBERG (DE).



(Original en couleur / Original in color.)

(531) 25.7; 26.1; 26.2; 27.5; 29.1.

(591) rouge, gris et blanc. / red, grey and white.

(511) 11 Appareils et installations d'éclairage, de chauffage, ustensiles de cuisson électriques, réfrigérateurs, armoires frigorifiques et installations de ventilation et de conduites d'eau; évier (cuve) à encastrer, appareils d'éclairage indirect sous des buffets suspendus, conduite pour l'évacuation d'air et orifices d'évacuation extérieur pour l'évacuation des fumées de cuisine ou des odeurs, robinetterie à eau pour cuisine.

20 Meubles, notamment meubles de cuisine; étagères ouvertes fabriquées sur mesure; pièces pour le montage des meubles de cuisine, à savoir parement de mur (recouvrement mural), parement (recouvrement) de plancher et de plafond, arêtes de mur (baguettes de bord) en bois ou en plastique.

21 Installations à ramasser les déchets, séparées selon les déchets, à savoir poubelles.

11 *Lighting and heating apparatus and installations, electric cooking utensils, refrigerators, refrigerating cabinets and ventilating and water-pipe installations; built-in sinks (bowls), apparatus mounted under wall cabinets and designed for indirect lighting, exhaust ducts and apertures for external discharge of cooking smokes and odours, water valves and fittings for kitchens.*

20 *Furniture, especially kitchen furniture; custom-made open cases; parts for mounting kitchen furniture, namely wall facings (wall claddings), floor and ceiling linings (coverings), wall edges (edge strips) of wood or plastics.*

21 *Selective waste collection installations, namely refuse bins.*

(822) 09.12.1993, 2 051 683.

**627 386**

(832) DK, FI, NO, SE.

(891) 16.07.1998

(580) 17.09.1998

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

(151) **18.07.1994**

**627 386**

(732) FAKRO S.C., KRYSZYNA FLOREK,  
RYSZARD FLOREK, KRZYSZTOF KRONENBERGER  
144a, ul. W"gierska,  
PL-33 300 NOWY S, CZ (PL).

**FAKRO**

(511) 19 Menuiserie de construction; matériaux de construction et de finissage.

20 Produits de menuiserie en bois non compris dans d'autres classes.

37 Services de construction et de réparation.

19 *Joinery workings for building; building and finishing materials.*

20 *Joinery goods of wood not included in other classes.*

37 *Construction and repair services.*

(822) 10.05.1993, 72 466.

**629 002**

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(891) 25.06.1998

(580) 17.09.1998

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

(151) **21.11.1994**

**629 002**

(732) HAGEMEYER N.V.  
69, Rijksweg,  
NL-1411 GE NAARDEN (NL).

 **HAGEMEYER**

(531) 27.5.

(511) 16 Papier, carton et produits en ces matières (non compris dans d'autres classes); produits de l'imprimerie; livres; articles de bureau (à l'exception des meubles), en particulier ayant trait à un trust commercial ou industriel.

35 Aide à l'exploitation ou à la conduite d'une entreprise commerciale; aide à la conduite d'affaires commerciales; services d'intermédiaires pour l'importation et l'exportation de marchandises; consultation en affaires.

36 Services d'institutions bancaires, d'offices de crédit, "d'investment trusts", de compagnies "holding" et de compagnies d'assurances.

16 *Paper, cardboard and goods made of these materials (not included in other classes); printed matter; books; office requisites (except furniture), particularly in connection with a business or industrial trust.*

35 *Assistance in running or managing a commercial business; business management assistance; middleman services relating to import and export of goods; business consultancy.*

36 *Services provided by banking institutions, credit bureaux, investment trusts, holding companies and insurance companies.*

(822) 26.05.1994, 552 412.

(300) BX, 26.05.1994, 552 412.

**629 771**

(832) IS, NO.

(891) 04.06.1998

(580) 17.09.1998

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

- (151) 07.12.1994** **629 771**  
**(732)** McCain Waspik B.V.  
 3, Industrieweg,  
 NL-5165 NH WASPIK (NL).

## KEIZER

**(511)** 29 Fruits, légumes, pommes de terre, produits de pommes de terre, viande et poisson congelés; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; conserves de viande et conserves de poisson; pommes de terre conservées, séchées et cuites; produits de pommes de terre (non compris dans d'autres classes).

29 *Frozen fruit, vegetables, potatoes, potato products, meat and fish; preserved, dried and cooked fruit and vegetables; meat and fish preserves; preserved, dried and cooked potatoes; potato products (not included in other classes).*

**(822)** 30.03.1992, 510 726.

**640 081**

- (832)** NO.  
**(891)** 05.08.1998  
**(580)** 10.09.1998

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

- (151) 19.07.1995** **640 081**  
**(732)** Novartis AG  
 CH-4002 Bâle (CH).  
**(750)** Novartis AG, Patent- & Markenabteilung, CH-4002  
 Bâle (CH).

## SPIDAL

**(511)** 5 Préparations pharmaceutiques.  
 5 *Pharmaceutical preparations.*

**(822)** 23.01.1995, 417 795.  
**(300)** CH, 23.01.1995, 417 795.

**647 219**

- (831)** RU.  
**(832)** DK, FI, NO, SE.  
**(891)** 10.07.1998  
**(580)** 17.09.1998

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

- (151) 29.11.1995** **647 219**  
**(732)** ADAR GOLAD  
 16, Scherenenkweg,  
 NL-8051 KH HATTEM (NL).

## DOMINO EXPRESS

**(511)** 28 Jeux.

41 Organisation d'événements ludiques; montage de programmes de jeu pour la télédiffusion.

28 *Games.*

41 *Organisation of recreational events; production of game programmes to be broadcasted.*

**(822)** 19.09.1995, 570.754.

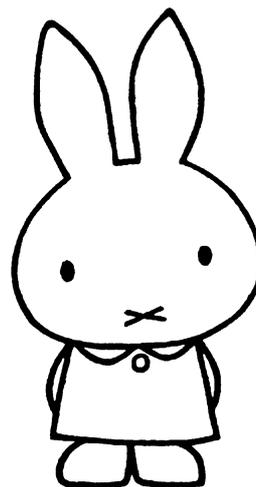
**(300)** BX, 19.09.1995, 570.754.

**650 564**

- (832)** FI, NO, SE.  
**(891)** 22.06.1998  
**(580)** 17.09.1998

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

- (151) 07.02.1996** **650 564**  
**(732)** MERCIS B.V.  
 3, Johannes Vermeerplein,  
 NL-1071 DV AMSTERDAM (NL).



**(531)** 3.5.

**(511)** 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

6 Métaux communs et leurs alliages; matériaux de construction métalliques; constructions transportables métalliques; matériaux métalliques pour les voies ferrées; câbles et fils métalliques non électriques; serrurerie et quincaillerie métalliques; tuyaux métalliques; coffres-forts; produits métalliques non compris dans d'autres classes; minerais.

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques non compris dans d'autres classes, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaie-ment; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et ordinateurs; extincteurs.

14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué non compris dans d'autres classes; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.

15 Instruments de musique.

16 Papier, carton et produits en ces matières non compris dans d'autres classes; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.

21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); peignes et éponges; brosses (à l'exception des pinceaux); matériaux pour la brosse-rie; matériel de nettoyage; paille de fer; verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre de construction); verrerie, porcelaine et faïence non comprises dans d'autres classes.

24 Tissus et produits textiles non compris dans d'autres classes; couvertures de lit et de table.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

26 Dentelles et broderies, rubans et lacets; boutons, crochets et oeillets, épingles et aiguilles; fleurs artificielles.

27 Tapis, paillasons, nattes, linoléum et autres revêtements de sols; tentures murales non en matières textiles.

28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport non compris dans d'autres classes; décorations pour arbres de Noël.

3 *Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.*

6 *Common metals and their alloys; building materials of metal; transportable buildings of metal; materials of metal for railway tracks; non-electrical metallic cables and wires; ironmongery, small items of metal hardware; metal pipes; safes; goods of common metals not included in other classes; ores.*

9 *Scientific, nautical, surveying, electric (not included in other classes), photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signaling, checking (supervision), emergency (life-saving) and teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmitting and reproducing sound or images; magnetic recording media, sound recording disks; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines, data processing equipment and computers; extinguishers.*

14 *Precious metals and their alloys and goods in precious metals or coated therewith not included in other classes; jewelry, precious stones; horological and chronometric instruments.*

15 *Musical instruments.*

16 *Paper, cardboard and goods made of these materials not included in other classes; printed matter; bookbinding material; photographs; stationery; adhesives for stationery or household purposes; artists' materials; paintbrushes; typewriters and office requisites (except furniture); instructional or teaching material (except apparatus); plastic materials for packaging (not included in other classes); playing cards; printing types; printing blocks.*

18 *Leather and imitation leather, goods made thereof not included in other classes; animal skins; trunks and suitcases; umbrellas, parasols and walking sticks; whips and saddle-ry.*

21 *Household or kitchen utensils and containers (neither of precious metals, nor coated therewith); combs and sponges; brushes (except paintbrushes); brush-making materials; cleaning equipment; steel wool; unworked or semiworked glass (except building glass); glassware, porcelain and earthenware not included in other classes.*

24 *Woven fabrics and textile goods not included in other classes; bed blankets and table covers.*

25 *Clothing, footwear, headwear.*

26 *Lace and embroidery, ribbons and braids; buttons, hooks and eyelets, pins and needles; artificial flowers.*

27 *Carpets, rugs, mats and matting, linoleum and other materials for covering existing floors; nontextile wall hangings.*

28 *Games, toys; gymnastic and sporting articles not included in other classes; decorations for Christmas trees.*

(822) 23.08.1995, 573.738.

(300) BX, 23.08.1995, 573.738.

---

#### 652 006

(831) AM, AZ, KG, KZ, LV, MA, RU, TJ, UA, UZ.

(832) LT.

(891) 08.07.1998

(580) 17.09.1998

---

#### Enregistrement international concerné / International registration concerned

(151) 27.03.1996

652 006

(732) INSTITUT PHYTOCEUTIC

Rue Einstein, ZI La Palud,  
F-83600 FREJUS (FR).

### PHYTOCEUTIC

(511) 3 Cosmétiques.

5 Substances diététiques à usage médical.

32 Boissons non alcoolisées.

3 Cosmetics.

5 Dietetic substances adapted for medical use.

32 Alcohol-free beverages.

(822) 20.06.1995, 95 576 997.

---

#### 656 450

(831) AL, AM, AZ, BA, EG, KG, KZ, LV, MC, MD, MK, SM, TJ, UZ, YU.

(832) DK, FI, GB, IS, LT, NO, SE.

(527) GB.

(891) 11.05.1998

(580) 17.09.1998

---

#### Enregistrement international concerné / International registration concerned

(151) 14.05.1996

656 450

(732) August Storck KG

27, Waldstrasse,  
D-13403 Berlin (DE).



(531) 6.7; 8.1; 19.3; 25.1; 29.1.

(591) brun foncé, brun clair, vert foncé, jaune, rouge, bleu foncé, bleu clair, vert clair, gris, noir, ocre et blanc. / *dark brown, light brown, dark green, yellow, red, dark blue, light blue, light green, grey, black, ochre and white.*

(511) 30 Confectionerie, y compris gommes à mâcher non à usage médical, chocolat, produits de chocolat, y compris pralines, pâtisserie, tous les produits précités aussi fabriqués avec utilisation de spiritueux ou de vin.

30 *Confectionery, including chewing gums for non-medical purposes, chocolate, chocolate goods, especially pralines, pastries, all above-mentioned goods also prepared with spirits or wine.*

(822) 14.05.1996, 395 39 409.

**661 517**

(831) CN.

(832) GB.

(527) GB.

(891) 04.08.1998

(580) 10.09.1998

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

(151) **02.10.1996**

**661 517**

(732) SECHAN S.A.  
16, Mitteldorfweg, Case postale 56,  
CH-8915 Hausen am Albis (CH).

**MINI GOLDS**

(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 30 Produits alimentaires à base de cacao; chocolat au lait, aux noix, aux noisettes, aux amandes et/ou aux graines de soja; pâtisserie et confiserie à base de chocolat, glaces comestibles; épices; préparations à base de céréales.

30 *Food products with a cocoa base; milk, nut, hazelnut, almond and/or soya-bean chocolate; pastry and confectionery containing chocolate, edible ices; spices; cereal-based preparations.*

(822) 16.04.1996, 431482.

(300) CH, 16.04.1996, 431482.

**666 742**

(832) FI, GB, NO, SE.

(851) FI, GB, NO, SE - Liste limitée à / *List limited to:*

9 Disques compacts.

9 *Compact discs.*

(527) GB.

(891) 13.07.1998

(580) 17.09.1998

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

(151) **13.12.1996**

**666 742**

(732) Robertus F.M. de Groot,  
faisant les affaires sous le nom  
Vidishot Produkties et Digidance  
Productions  
19, Heeswijkplein,  
NL-2531 HC LA HAYE (NL).

**DIGIDANCE**



(531) 2.3; 4.5; 27.5.

(571) La marque est constituée par le mot "DIGIDANCE" à côté duquel on voit la représentation graphique stylisée d'une danseuse dont le corps est formé d'une série combinée de notes musicales et de clefs de violon. / *The mark consists of the word "DIGIDANCE" next to which figures a stylized graphic representation of a dancer, her body shaped as a combination of musical notes and violin keys.*

(511) 9 Disques compacts.

16 Publications; journaux; revues; brochures; dépliants; journaux de bandes dessinées; livres; papier; articles en papier; carton; articles en carton.

25 Vêtements pour hommes, femmes et enfants en général, y compris robes en peau; chemises; chemisiers; jupes; tailleurs; jaquettes; pantalons; shorts; maillots de corps; tricot; pyjamas; chaussettes; maillots; corsages; porte-jarretelles; slips; soutiens-gorge; combinaisons; chapeaux; foulards; cravates; imperméables; pardessus; manteaux; costumes de bain; combinaisons de sport; anoraks; pantalons de ski; ceintures; fourrures; écharpes; gants; robes de chambre; chaussures en général, y compris pantoufles, chaussures, chaussures de sport; bottes et sandales.

9 *Compact discs.*

16 *Publications; newspapers; magazines; pamphlets; leaflets; comic books; books; paper; paper goods; cardboard; cardboard products.*

25 *Men's, women's and children's wear in general, including frocks and dresses of skin; shirts; blouses; skirts; suits; tailcoats; trousers; shorts; undershirts; knitwear; pyjamas; socks; singlets; bodices; garter belts; panties; bras; slips;*

*hats; scarves; neckties; waterproof clothing; overcoats; coats; bathing suits; sports suits; anoraks; ski trousers; belts; furs; sashes for wear; gloves; dressing gowns; shoes in general, including slippers, shoes, sports shoes; boots and sandals.*

(822) 13.12.1996, 695238.

(300) IT, 15.11.1996, MI96C 010045.

**668 267**

(831) ES, PT.

(832) GB.

(527) GB.

(891) 18.06.1998

(580) 17.09.1998

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

(151) **18.12.1996**

**668 267**

(732) Metro SB-Handels AG  
4, Neuhofstrasse,  
CH-6340 Baar (CH).

**OBJECTA**

(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 1 Pellicules en bobine, films et vidéocassettes non exposés, adhésifs pour l'assemblage de films, produits chimiques pour la photographie et pour laboratoires, accessoires pour microscopes, à savoir préparations fixées, substances chimiques atoxiques pour teinter des objets ou pour produire des préparations fixées.

9 Appareils et instruments photographiques, cinématographiques, optiques, géodésiques et scientifiques, appareils et instruments de mesure, de signalisation, de contrôle et d'enseignement, appareils et dispositifs pour l'enregistrement et la reproduction du son, de films et vidéo ainsi que leurs parties et accessoires, y compris flashes, lampes flashes, visionneuses de films et de diapositives, boîtes pour diapositives, objectifs, y compris objectifs additionnels et objectifs d'agrandissement, bonnettes, filtres, téléètres et poseètres, déclencheurs à distance, parasoleils, pieds, appareils à développer les photographies et les films, indicateurs lumineux et projecteurs lumineux, bobines de films vides, coupeuses et colleuses pour films, compteurs d'exposition, lampes pour chambres noires, projecteurs de films et diapositives, projecteurs à la lumière du jour, écrans pour films et pour diapositives, tables de projection, films et diapositives exposés, pellicules en bobine, films en cassettes, vidéocassettes, étuis pour appareils-photos, sacs portatifs et coffrets pour photos (également en métal), appareils d'agrandissement, verres grossissants, jumelles et télescopes, microscopes, y compris les accessoires, à savoir trousse pour l'examen au microscope, porte-objets; thermomètres, baromètres, hygromètres, stations météorologiques, boussoles, loupes et réglètes pour lecture de cartes, lunettes de soleil.

16 Albums de photos, photographies; copies et épreuves photographiques.

20 Cadres de photos et d'images.

1 *Roll films, unexposed films and videocassettes, adhesives for film assembly, chemicals for use in photography and for laboratories, accessories for microscopes, namely fixed preparations, nontoxic chemical substances for dyeing objects or for making fixed preparations.*

9 *Photographic, cinematographic, optical, surveying and scientific apparatus and instruments, measuring, signaling, monitoring and teaching apparatus and instruments, apparatus and devices for recording and reproducing sound, films and video apparatus and devices as well as parts and accessories thereof, including flashbulbs, film and slide viewers, boxes for slides, lenses, including auxiliary lenses and enlarging lenses, lens hoods, filters, range finders and exposure me-*

*ters, remote shutter releases, lens shades, stands, apparatus for developing photographs and films, light indicators and spotlights, empty film reels, film cutters and film splicers, exposure counters, darkroom lamps, film and slide projectors, daylight projectors, screens for films and for slides, projection stands, exposed films and slides, roll films, films in cassettes, videocassettes, covers for photographic cameras, portable bags and cases for photographs (also made of metal), magnifying apparatus, magnifying glasses, binoculars and telescopes, microscopes, including accessories, namely microscope examination sets, microscope slides; thermometers, barometers, hygrometers, meteorological stations, directional compasses, magnifying glasses and reglets for reading of cards, sunglasses.*

16 *Photograph albums, photographs; photographic prints.*

20 *Frames for photographs and pictures.*

(822) 03.02.1987, 352 302.

**669 168**

(831) CZ, HU, PL.

(832) DK, FI, NO, SE.

(891) 17.07.1998

(580) 17.09.1998

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

(151) **28.01.1997**

**669 168**

(732) NEDERLANDS OMROEPPRODUKTIE  
BEDRIJF N.V.  
45, Sumatralaan,  
NL-1217 GP HILVERSUM (NL).

**NOB**

(511) 9 Appareils audiovisuels.

38 Diffusion de programmes de radio et de télévision; transmission de sons et d'images par satellites.

41 Education et divertissement; activités culturelles; mise à disposition d'appareils et d'équipement audio, vidéo, de filmage, d'éclairage et de montage, ainsi que d'autres appareils et équipement pour des productions audiovisuelles; interprétations musicales et divertissement, également radiophoniques ou télévisés.

9 *Audio-visual devices.*

38 *Broadcasting of radio and television programs; satellite transmission of sound and images.*

41 *Entertainment and education; cultural activities; supply of audio, video, filming, lighting and mounting apparatus and equipment, as well as other apparatus and equipment for audiovisual productions; musical performances and entertainment, also for radio or television broadcasting.*

(822) 13.08.1996, 593.687.

(300) BX, 13.08.1996, 593.687.

**678 080**

(831) CH, CN, IT, MC, PT.

(832) DK, GB.

(527) GB.

(891) 17.07.1998

(580) 10.09.1998

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

**(151) 24.06.1997** **678 080**

**(732)** CHATTAWAK SA (Société anonyme)  
29 Boulevard des Italiens,  
F-75002 PARIS (FR).

## MINIWAK

**(541)** caractères standard / *standard characters*.

**(511)** 3 Produits de parfumerie, cosmétiques, huiles essentielles, eaux de toilette, eaux de Cologne, huiles de toilette, laits de toilette, savons, shampooings, talc pour la toilette, lotions pour les cheveux, dentifrices.

14 Métaux précieux et leurs alliages autres qu'à usage dentaire; joaillerie; bijouterie; pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques; boucles d'oreilles, bracelets, chaînes, montres.

16 Produits de l'imprimerie, livres, revues, affiches, albums, ardoises pour écrire, fournitures pour l'écriture et la papeterie, crayons, stylos, feutres, matériel de peinture, cartes à jouer, photographies, matériel d'instruction et d'enseignement (à l'exception des appareils).

18 Cuir et imitations du cuir; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie; sacs à dos, sacs à main, sacs à provisions, sacs à roulettes, sacs d'alpinistes, sacs d'écoliers, sacs de campeurs, sacs de plage, sacs de voyage, sacs (enveloppes, pochettes) pour l'emballage (en cuir), sacs-housses pour vêtements (pour le voyage); articles de maroquinerie en cuir et imitations du cuir (à l'exception des étuis adaptés aux produits qu'ils sont destinés à contenir).

25 Vêtements (habillement), chaussures (à l'exception des chaussures orthopédiques); chapellerie; peignoirs, bavoires non en papier, bonneterie, chaussettes, chemises, chemisettes, robes, jupes, pantalons, culottes, gants, gilets, layette, manteaux, vestes, visières, pyjamas, pull-overs, sous-vêtements, chaussures de sport, pantoufles, bottes, bottines, chaussons, sandales.

3 *Perfumery articles, cosmetics, essential oils, toilet water, eau de cologne, oils for toilet purposes, cleansing milk for toilet purposes, soaps, shampoos, talcum powder for toilet use, hair lotions, dentifrices.*

14 *Precious metals and their alloys other than for dental use; jewellery; precious stones; horological and chronometric instruments; earrings, bracelets, chains, watches.*

16 *Printed matter, books, magazines, posters, scrap-books, writing slates, writing materials (for stationery purposes), pencils, pens, felt-tip pens, equipment for painting, playing cards, photographs, material for instruction and education (except for apparatus).*

18 *Leather and imitation leather; pelts; trunks and suitcases; umbrellas, parasols and walking sticks; whips and saddlery; rucksacks, handbags, shopping bags, wheeled shopping bags, bags for climbers, school bags, bags for campers, beach bags, travelling bags, bags (wrappers, pouches) for packaging (made of leather), garment bags (for travelling purposes); goods of leather and imitation leather (excluding cases adapted to the products they are intended to contain).*

25 *Garments (clothing), shoes (except orthopaedic footwear); headwear; bathrobes, bibs, not of paper, hosiery, socks, shirts, short-sleeve shirts, dresses, skirts, trousers, breeches, gloves, cardigans, baby clothes, coats, jackets, cap peaks, pyjamas, jumpers, underwear, sports shoes, slippers, boots, half-boots, sandals.*

**(822)** 24.12.1996, 96656979.

**(300)** FR, 24.12.1996, 96656979.

**679 529**

**(831)** AM, AZ, KG, KZ, LV, MA, RU, TJ, UA, UZ.

**(832)** LT.

**(891)** 08.07.1998

**(580)** 17.09.1998

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

**(151) 27.08.1997** **679 529**

**(732)** INSTITUT PHYTOCEUTIC  
Rue Einstein, ZI La Palud,  
F-83600 FREJUS (FR).

## HEPACEUTIC

**(511)** 3 Cosmétique.  
5 Substances diététiques à usage médical.

32 Boisson non alcoolisée.

3 *Cosmetics.*

5 *Dietetic substances adapted for medical use.*

32 *Alcohol-free beverages.*

**(822)** 09.06.1995, 95 575 465.

**685 855**

**(831)** AT, ES, FR, IT.

**(832)** DK, FI, GB, NO, SE.

**(527)** GB.

**(891)** 25.06.1998

**(580)** 17.09.1998

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

**(151) 23.10.1997** **685 855**

**(732)** HMC Handelsmarken Marketing  
& Consulting GmbH  
Händelstraße 3,  
D-50189 Elsdorf/Rheinland (DE).

## ROLLETTES

**(541)** caractères standard / *standard characters*.

**(511)** 3 Cosmétiques, préférablement produits en non-tissés humidifiés, papier de nettoyage humide, papier humide pour le visage, tous les produits précités compris dans cette classe.

16 Produits en papier compris dans cette classe; papier de toilette humide.

3 *Cosmetics, especially goods made of moist non-woven textile fabrics, moist paper for removing make-up, moist paper for the face, all previously mentioned articles included in this class.*

16 *Paper products included in this class; moist toilet paper.*

**(822)** 07.10.1997, 397 30 206.

**(300)** DE, 30.06.1997, 397 30 206.

**693 353**

(832) DK, FI, GB, IS, LT, NO, SE.

(527) GB.

(891) 02.07.1998

(580) 17.09.1998

---

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

(151) **05.05.1998**

**693 353**

(732) Semafor Informatik & Energie AG  
104 B, Sperrstrasse,  
CH-4057 Bâle (CH).

OPAL

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 9 Appareils de traitement de données et logiciels pour la conception optimale de moteurs électriques et leurs entraînements, changeurs de fréquence et autres parties accessoires.

9 *Data processing apparatus and computer software for optimum designing of electric engines and their drives, frequency changers and other accessory components.*

(822) 28.09.1995, 437825.

---

**694 254**

(831) CZ, SK.

(832) DK.

(891) 30.07.1998

(580) 10.09.1998

---

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

(151) **19.06.1998**

**694 254**

(732) ADET SEWARD, société anonyme  
41 rue Vergniaud,  
F-33000 BORDEAUX (FR).

## **MONSIEUR PASCAL**

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).  
33 *Alcoholic beverages (except beer)*.

(822) 21.12.1990, 1 636 204.

---

## Transmissions / Transfers

**2R 170 480 A** (Alphos).

(770) CIBA-GEIGY AG, BÂLE (CH).

(732) Novartis AG, CH-4002 Bâle (CH).

(750) Novartis AG Patent- und Markenabteilung, CH-4002 Bâle (CH).

(580) 13.08.1998

**2R 188 419** (A).

(770) F.X. SCHMID VEREINIGTE MÜNCHENER SPIELKARTEN- FABRIKEN GMBH &amp; Co KG, PRIEN (DE).

(732) Margarethe Lilly Hauser, 1, Hölderlinstrasse, D-96465 Neustadt b Coburg (DE); Liselotte Hauser, 11, Dr. Hans Berger Strasse, D-96450 Coburg (DE).

(750) Margarethe Lilly Hauser, 1, Hölderlinstrasse, D-96465 Neustadt b Coburg (DE).

(580) 31.08.1998

**2R 192 243** (SILVER MATCH Compound), **513 572** (SILVER MATCH).

(770) MOYRAND Jacques, Mandataire Liquidateur de la Société SILVER MATCH, BOBIGNY (FR).

(732) POLLYCONCEPT, Société anonyme, 7, avenue du Bouton d'Or, ZA des Petits Carreaux, F-94370 SUCY-EN-BRIE (FR).

(580) 13.08.1998

**R 214 346** (KUBATOL), **R 324 785** (AKUTOL), **R 392 032** (COGNOSCIN), **589 012** (COGNOSCIN).

(770) DENTAL a.s., Praha 10 (CZ).

(732) AVEFLOR, a.s., Markova 238, CZ-506 46 Ji.ín (CZ).

(580) 20.08.1998

**R 230 671** (klosterfrau).

(770) MARIA CLEMENTINE MARTIN KLOSTERFRAU, BENSBERG (DE).

(732) Maria Clementine Martin Klosterfrau GmbH &amp; Co., 1-11, Gereonsmühlengasse, D-50670 KÖLN (DE).

(580) 24.08.1998

**R 290 190** (TRECA PULLMAN), **R 436 295** (IMPERIAL), **446 473** (PULLMANFLEX), **473 619** (TRECA-PALACE), **473 620** (PALACE).

(770) TRÉFILIERIE ET CÂBLERIE JULIEN WURTH ET Cie, Société anonyme, PARIS (FR).

(732) ONIRIS SA, 62, rue Camille Desmoulins, F-92130 ISSY LES MOULINEAUX (FR).

(580) 21.08.1998

**R 330 845** (arGex), **R 375 450** (ISOL).

(770) "GRALEX", Société anonyme, QUENAST-REBECQ (BE).

(732) ARGEX, besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid, 227-229, Kruibeeksesteenweg, B-2070 ZWIJNDRECHT (BE).

(580) 24.08.1998

**R 342 377** (M.L. MAPLE LEAF BLUE MINT.), **R 360 042** (ML PEP), **R 360 517** (MAPLE LEAF), **550 813** (ML).

(770) MAPLE LEAF B.V., AMSTERDAM (NL).

(732) Leaf Holland B.V., 6-8, Paul van Vlissingenstraat, NL-1096 BK AMSTERDAM (NL).

(580) 24.08.1998

**R 349 151** (V.F. Cerveny & Synové).

(770) AMATI, STÁTNI PODNIK, KRASLICE (CZ).

(732) DENAK, spol. s r.o., CZ-358 25 Kraslice (CZ).

(580) 24.08.1998

**R 351 178** (ZBROJOVKA-BRNO).

(770) ZBROJOVKA BRNO, STÁTNI PODNIK, BRNO (CZ).

(732) Zbrojovka Brno, a.s., Lazaretní 7, CZ-656 17 Brno (CZ).

(580) 20.08.1998

**R 381 949** (LONGLIFE), **453 629** (SPORTLIFE), **517 927** (SPORTLIFE), **R 526 649** (BLUEMINT), **532 467** (SPORT-FRESH), **534 972** (FRESHLIFE), **544 250** (SPORTLIFE EXTRA MINT), **554 408** (SPORTWAY), **638 962** (SPORTLIFE SUGARFREE CHEWING GUM LEAF), **644 853** (THE FRUIT-GUM COMPANY), **654 003** (TASTE EXTENDER).

(770) LEAF HOLLAND B.V., AMSTERDAM (NL).

(732) Leaf Holland B.V., 6-8, Paul van Vlissingenstraat, NL-1096 BK AMSTERDAM (NL).

(580) 24.08.1998

**R 405 700** (MUCOREX).

(770) LABORATORIOS BERENGUER-BENEYTO, S.A., MADRID (ES).

(732) LABORATORIOS BERENGUER-INFALE, S.A., 5, Pont Reixat, SAN JUSTO DESVERN (BARCELONA) (ES).

(580) 24.08.1998

**439 840** (CEG 357), **445 503** (COSMOREP), **447 796** (COSMOFER), **458 340** (COSMOGLASS), **461 650** (CHOUKROUT).

(770) GILBERT BASSET, COLOMBES (FR).

(732) Mademoiselle Hélène BASSET, 15, rue Pierre Curie, F-92400 COURBEVOIE (FR).

(580) 21.08.1998

**453 360** (AP 2000).

(770) GEBR. GRUNDMANN GESELLSCHAFT M.B.H., HERZOGENBURG (AT).

(732) Kaba Gege GmbH, 41-43, Wiener Strasse, A-3130 Herzogenburg (AT).

(580) 24.08.1998

**456 567** (danamix), **456 568** (danamac).

(770) SAMMIC INDUSTRIAL, S.A., AZPEITIA (GUIPUZCOA) (ES).

(732) SAMMIC, S.A., Atxubiaga, 14, E-20730 AZPEITIA (GUIPUZCOA) (ES).

(580) 24.08.1998

**459 521** (primrose bordier), **471 612** (primrose bordier).

(770) PRIMROSE FRANÇOISE, ELIZABETH, LUCIE, JEANNE BORDIER, ÉPOUSE GOMBAULT, PARIS (FR).

(732) Nadine GOMBAULT-AIELLO, 115 North A. Street, MOUNT SHASTA, California 96067 (US).

(814) FR.

(580) 24.08.1998

**467 982** (VOLTIS).

(770) VOLTIS, Société à responsabilité limitée, LA VERRIE (FR).

(732) VIRONA FRANCE (SAS), Route de la Gaubretière, F-85130 LA VERRIE (FR).

(580) 21.08.1998

**471 621** (TAKT-SCHUB).

(770) BÜHLER GMBH, BRAUNSCHWEIG (DE).

(732) WAESCHLE MASCHINENFABRIK GmbH, Niederbieger Strasse 9, D-88250 WEINGARTEN (DE).

(580) 24.08.1998

**518 173** (UBAGO), **562 962** (UBAGO), **600 536** (EL MAESTRO AHUMADOR), **617 310** (UBAGO).

(770) JAIME MARTINEZ DE UBAGO, S.A., MÁLAGA (ES).

(732) CONSERVAS UBAGO, S.L., c/ Ernest Hemingway s/n, Polígono Industrial de Guadalhorce, E-29006 Málaga (ES).

(580) 24.08.1998

**R 526 567** (ISETROL).

(770) AVL AG, SCHAFFHAUSEN (CH).

(732) AVL LIST GMBH, 1, Hans-List-Platz, A-8020 Graz (AT).

(580) 27.08.1998

**532 060** (MISSION IMPOSSIBLE).

(770) DANIEL LEVY, NEUILLY-SUR-SEINE (FR).

(732) VIACOM INTERNATIONAL (NETHERLANDS) B.V., 175, Rijswijkstraat, Postbus 9255, NL-1062 EV AMSTERDAM (NL).

(580) 24.08.1998

**549 596** (GL).

(770) S.N.C. GIRAUD ET Cie, VITRY-SUR-SEINE (FR).

(732) S.A. TRANSPORTS CANONNE, devenue Compagnie Financière de la Seine, 40, rue de Seine, F-94400 VITRY-SUR-SEINE (FR).

(580) 21.08.1998

**550 652** (SCHOELLER-BLECKMANN).

(770) SCHOELLER-BLECKMANN GESELLSCHAFT M.B.H., TERNITZ (AT).

(732) Schoeller-Bleckmann Edelstahlrohr GmbH, 1, Rohrstrasse, A-2630 Ternitz (AT).

(580) 27.08.1998

**577 240** (FISCHERWEIN).

(770) Ing. HELMUT OSBERGER, STRASS IM STRASERTAL (AT).

(732) Waltraud Osberger, 145/24, Grinzingenstrasse, A-1190 Wien (AT); Ingrid Dubowy, 39/13, Liechtensteinstrasse, A-1090 Wien (AT).

(750) Waltraud Osberger, 145/24, Grinzingenstrasse, A-1190 Wien (AT).

(580) 24.08.1998

**624 488** (AQUARTET).

(770) SPIRO RESEARCH B.V., HELMOND (NL).

(732) Aquartet B.V., 52, Churchilllaan, NL-5705 BK HELMOND (NL).

(580) 24.08.1998

**634 405** (allende).

(770) PAPELES ALLENDE, S.A., BARCELONA (ES).

(732) PAPELES ALLENDE, S.L., Polígono Industrial Zona Franca, Calle D-57-59, E-08004 BARCELONA (ES).

(580) 27.07.1998

**641 154** (STENTOR).

(770) HELLINGSKIP B.V., SNEEK (NL).

(732) Black Sea Trading B.V., 55, Jachthavenstraat, NL-8605 BV SNEEK (NL).

(580) 24.08.1998

**644 566** (JUSTICES REVUE GÉNÉRALE DE DROIT PROCESSUEL), **647 535** (DALLOZ), **647 536** (LL), **652 664** (MEGACODE DALLOZ), **652 779** (DALLOZ AFFAIRES).

(770) ÉDITIONS DALLOZ SIREY, Société anonyme, PARIS (FR).

(732) EDITIONS DALLOZ, 31/35, rue Froidevaux, F-75014 PARIS (FR).

(580) 24.08.1998

**651 657** (GUGGENHEIM BILBAO).

(770) GUGGENHEIM BILBAO PROIEKTUAREN PARTZUERGOA-CONSORCIO DEL PROYECTO GUGGENHEIM BILBAO, BILBAO (ES).

(732) Peggy Guggenheim Collection, Delegación en Venecia de la Sociedad Solomon R. Guggenheim Foundation, 701, Dorsoduro, I-30123 Venecia (IT).

(580) 24.08.1998

**656 790** (AP Advanced Power).

(770) ECG EUROPEAN COMPUTER GROUP B.V., DEURNE (NL).

(732) Rosom B.V., 62, Leembaan, NL-5753 CV DEURNE (NL).

(580) 24.08.1998

**658 302** (LE REGAL ABDELILAH).

(770) ABDELILAH. CHATAR, HOBOKEN (ANTWERPEN) (BE).

(732) CHAKIRS, Besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid, 52-54, Kronenburgstraat, B-2000 ANTWERPEN (BE).

(580) 24.08.1998

**662 178** (Iderpès).

(770) PIERRE FABRE DERMO-COSMETIQUE, société anonyme, BOULOGNE (FR).

(732) PIERRE FABRE DERMATOLOGIE, 45, Place Abel Gance, F-92100 BOULOGNE (FR).

(750) PIERRE FABRE DERMATOLOGIE Direction Propriété Intellectuelle, 17, avenue Jean Moulin, F-81106 CASTRES CEDEX (FR).

(580) 13.08.1998

**664 338**, **673 109** (MEISTERSTÜCK), **675 956** (1908), **679 459**, **679 880** (MONT-BLANC.), **681 438** (PIX), **687 224**.

(770) MONTBLANC INTERNATIONAL B.V., AMSTERDAM ZUIDOOST (NL).

(732) MONTBLANC-SIMPLO GmbH, 100, Hellgrundweg, HAMBURG (DE).

(580) 24.08.1998

**669 956** (SCHIPHOL REAL ESTATE), **669 957** (SCHIPHOL VASTGOED).

(770) N.V. LUCHTHAVEN SCHIPHOL, LUCHTHAVEN SCHIPHOL (NL).

(732) Schiphol Real Estate B.V., 1, Schipholweg, NL-1118 AA LUCHTHAVEN SCHIPHOL (NL).

(580) 24.08.1998

**671 503** (THE SALES MACHINE), **678 514** (LA MACHINE A VENDRE), **678 585** (THE DATA MACHINE).

(770) THE SALES MACHINE, société anonyme, LEVALLOIS-PERRET (FR).

(732) EURO RSCG GENERATION DIRECTE, Société anonyme, 1, rue Kleber, F-92300 LEVALLOIS-PERRET (FR).

(580) 31.08.1998

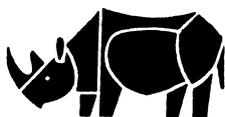
**677 680** (Regulus Not og trålverksted).

(770) Regulus Not og Trålverksted, Svolvaer (NO).

(732) Roald I.M. Pettersen, N-8315 Laukvik (NO).

(580) 28.08.1998

## Cessions partielles / Partial assignments

**R 351 129.****(770)** DYNAMIC, Naamloze vennootschap, MALDEREN (BE).**(871) R 351 129 A****(580)** 24.08.1998**(151) 11.10.1988****R 351 129 A****(732)** SEGHERS BETTER TECHNOLOGY GROUP, naamloze vennootschap  
1, 't Hoofd,  
B-2830 WILLEBROEK (BE).**(531)** 3.2.**(511)** 7 Machines de palettisation et appareils pour le transport interne et la manipulation de marchandises; machines, appareils et équipements utilisés dans les exploitations du gros bétail et du petit bétail, compris dans la classe 7.

8 Outils et instruments utilisés dans les exploitations du gros bétail et du petit bétail, compris dans la classe 8.

16 Plans, catalogues, matériel publicitaire et toutes sortes de publications, maquettes de maisons et toutes sortes de bâtiments.

19 Matériaux de construction, éléments de construction, pierres naturelles et artificielles, carreaux, béton, toutes sortes de revêtements pour la construction; matériaux pour la construction des routes et travaux d'infrastructure.

**(822)** 21.05.1968, 1452.**(300)** BE, 21.05.1968, 1452.**(831)** AT, CH, DE, EG, ES, FR, HU, IT, LI, MA, MC, PT, SM, YU.**(862)** ES.**(862)** CH.**R 388 351 (FUN SIZE).****(770)** EFFEMS AG, ZOUG (CH).**(871) R 388 351 A****(580)** 27.08.1998**(151) 29.05.1992****R 388 351 A****(732)** EFFEM ESPAÑA INC. Y CIA, S.R.C.  
C/ Maria de Molina, 40,  
E-28006 MADRID (ES).**(750)** BUFETE MULLERAT & ROCA, Velázquez núm. 94,  
E-28006 MADRID (ES).**FUN SIZE****(511)** 30 Confiserie non médicinale et biscuits.**(822)** 23.08.1971, 303 940.**(831)** ES.**R 523 831 (KISS).****(770)** G. P. INVESTISSEMENT, Société anonyme, PARIS (FR).**(871) R 523 831 A****(580)** 21.08.1998**(151) 06.04.1998****R 523 831 A****(732)** KISS FM RADIO GmbH & Co KG  
Voltastraße 5,  
D-13355 BERLIN (DE).**KISS****(511)** 41 Abonnement à des journaux, académies, agences de modèles pour artistes, dressage d'animaux, artistes de spectacles, services d'artistes de spectacles, attractions, parc d'attractions, cinéma, studios de cinéma, location d'appareils et accessoires cinématographiques, cirques, organisation de concours, enseignement par correspondance, cours par correspondance, culture physique, location de décors de spectacles, distribution de journaux, divertissement, divertissement radiophonique, divertissement télévisé, édition de textes, éducation, location d'enregistrements sonores, enseignement, exploitation d'installations sportives, production de films, location de films cinématographiques, enseignement de la gymnastique, services d'impresarios, instruction, jardins d'attractions, exploitation de jardins zoologiques, prêt de livres, publication de livres, services de loisirs, montage de programmes radiophoniques et de télévision, music-hall, services d'orchestres, location de postes de radio et de télévision, spectacles, représentations théâtrales.**(822)** 07.10.1987, 1 443 222.**(300)** FR, 07.10.1987, 1 443 222.**(831)** DE.**R 530 540 (KISS).****(770)** G. P. INVESTISSEMENT, Société anonyme, PARIS (FR).**(871) R 530 540 A****(580)** 21.08.1998**(151) 18.05.1998****R 530 540 A****(732)** KISS FM RADIO GmbH & Co KG  
Voltastraße 5,  
D-13355 BERLIN (DE).**KISS****(511)** 9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques (y compris la T.S.F.), photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils automatiques déclenchés par l'introduction d'une pièce de monnaie ou d'un jeton, machines parlantes, caisses enregistreuses, machines à calculer, appareils extincteurs, dispositifs de protection contre les accidents, accumulateurs électriques, avertisseurs acoustiques, dispositifs de nettoyage pour disques acoustiques, aiguilles de tourne-disques, aimants, instruments d'alarme, allume-cigares pour automobiles; altimètres, amplificateurs, appareils pour l'amplifica-

tion des sons, antennes, dispositifs antiéblouissants, dispositifs antiparasites, machines à compter et à trier l'argent, machines arithmétiques, armoires de distribution d'électricité, aspirateurs de poussière, appareils d'enseignement audiovisuel, automates à musique à prépaiement, appareils automatiques à prépaiement, distributeurs automatiques, avertisseurs acoustiques, avertisseurs contre le vol, avertisseurs d'incendie, balances, balises lumineuses, ballons météorologiques, enregistreurs à bande magnétique, bandes magnétiques, appareils démagnétiseurs de bandes magnétiques, bandes vidéo, distributeurs de billets ou tickets, boîtiers de haut-parleurs, bornes routières lumineuses ou mécaniques, bouées de sauvetage ou de signalisation, boussoles, boutons de sonnerie, machines de bureau à cartes perforées, câbles électriques, cadres pour diapositives, caisses comptables, disques à calcul, caméras, distributeurs de carburants pour stations-service, casques de protection, sifflets pour appeler les chiens, films cinématographiques impressionnés, coupe-circuit, circuits imprimés, signaux lumineux clignotants, combinaisons de plongée, combinaisons spéciales de protection pour aviateurs, commutateurs, machines comptables, podomètres, compte-pas, compte-tours, compteurs, conducteurs électriques, conduits acoustiques, verres de contact, contrôleurs de vitesse pour véhicules, verres correcteurs, dessins animés, détecteurs, diaphragmes acoustiques ou photographiques, diapositives, appareils de projection de diapositives, machines à dicter, tourne-disques, disques à calcul, disques acoustiques, appareils de dosage, écouteurs téléphoniques, écrans de projection, écrans fluorescents, émetteurs de télécommunication, émetteurs de signaux électroniques, appareils pour l'enregistrement de temps, appareils pour l'enregistrement des distances, appareils pour l'enregistrement des sons, films pour l'enregistrement des sons, supports d'enregistrements sonores, enregistreurs à bande magnétique, enseignes lumineuses, enseignes mécaniques, étuis à lunettes et pour verres de contact, étuis pour appareils et instruments photographiques, exposimètres, machines à facturer, fibres optiques, fils électriques, fils magnétiques, fils télégraphiques, fils téléphoniques, filtres pour la photographie, flashes, écrans fluorescents, appareils à haute fréquence, gants de plongée, haut-parleurs, hologrammes, indicateurs de niveau d'eau, indicateurs de pente, indicateurs de pertes électriques, indicateurs de quantités, indicateurs de température, indicateurs de vide, indicateurs de vitesse, appareils pour le traitement de l'information, appareils d'intercommunications, interrupteurs, inverseurs, jauges, jumelles, lampes optiques, lanternes magiques, lasers non à usage médical, lentilles optiques, signaux lumineux, tubes lumineux pour la publicité, articles de lunetterie, lunettes, masques respiratoires, instruments mathématiques, mégaphones, mémoires pour ordinateurs, instruments de mesure, instruments météorologiques, microphones, microscopes, miroirs optiques, dispositifs pour le montage des films cinématographiques, appareils et instruments nautiques, instruments d'observation, ordinateurs, programmes d'ordinateurs enregistrés, panneaux de signalisation lumineux ou mécaniques, parafoudres et paratonnerres, parcomètres, appareils et machines à photocopier, appareils pour la phototélégraphie, appareils et instruments de physique, piles électriques, porte-voix, postes de T.S.F., postes radiotélégraphiques, postes radiotéléphoniques, appareils de projection, écrans de projection, casques de protection, pylônes de T.S.F., appareils de radio, appareils de radio pour véhicules, appareils radioélectriques, appareils et installations pour la production de rayons X (non à usage médical), dispositifs de protection contre les rayons X (non à usage médical), récepteurs, appareils pour la reproduction des sons, rubans magnétiques, satellites, signalisation lumineuse ou mécanique, sirènes, sonars, appareils pour l'enregistrement, l'amplification, la reproduction et la transmission des sons, tachymètres, taximètres, appareils de téléguidage, télémètres, télé-prompteurs, téléscripteurs, appareils de télévision, mécanismes à prépaiement pour appareils de télévision, thermomètres, thermostats, totalisateurs, appareils pour le traitement de l'information, machines à voter; appareils et instruments pour la réalisation, la production, l'émission, la reproduction et la transmission de sons,

d'images et de signaux; stations de radio; baladeurs; équipements de haute-fidélité (sons, images, vidéo), y compris lecteurs, amplificateurs, enregistreurs, vecteurs, sélecteurs, récepteurs, appareils de manipulation et de transformation de sons, de signaux et d'images; transducteurs; équipements, machines et installations de bureautique, d'électronique, d'informatique, d'informatique domestique, de jeux électroniques ou vidéo ainsi que leurs parties et accessoires; antennes, écrans, modems, périphériques, imprimantes, claviers, appareils laser, consoles de commande, écrans de visualisation, supports d'informations, de messages, de sons, d'images, de signaux, notamment sous forme de bandes et de disques; appareils et instruments électroniques de production de sons; terminaux vidéotex.

16 Papier, carton, articles en papier ou en carton (non compris dans d'autres classes), imprimés, journaux et périodiques, livres, articles pour reliures, photographies, papeterie, matières adhésives (pour la papeterie), autocollants, matériaux pour les artistes, pinceaux, machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles), matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils), cartes à jouer, caractères d'imprimerie, clichés, distributeurs de ruban adhésif, articles de papeterie, machines à imprimer des adresses, affiches, machines pour l'affranchissement (pour coller les timbres-poste ou imprimer l'affranchissement), agrafes de bureau, albums, almanachs, aquarelles, aquariums d'appartement, maquettes d'architecture, argile à modeler, objets d'art gravés, objets d'art lithographiés, atlas, dessous-de-chope à bière, billets, blocs (papeterie), blocs à dessin, boîtes en carton ou en papier, emballages pour bouteilles en carton ou en papier, brochures, cahiers, calendriers, calques, caractères (chiffres et lettres), papier carbone, carnets, cartes, tubes en carton, cartonnages, catalogues, cavaliers pour fiches, chapelets, chemises pour documents, chromos, cire à cacheter, composteurs, patrons pour la confection de vêtements, confettis, jetons de contrôle, corbeilles à courrier, coupe-papier (articles de bureau), craie à marquer, crayons, taille-crayons, crucifix, décors de théâtre, dessins, diagrammes, duplicateurs, machines à écrire, produits pour effacer, élastiques de bureau, papier d'emballage, encres, tampons-encreurs, encriers, matériel d'enseignement sous forme de jeu, enseignes en papier ou en carton, enveloppes, éphémérides, essuie-mains en papier, étiquettes non en tissu, faire-part, feuilles et fiches pour papeterie, formulaires, formules, fournitures scolaires, globes terrestres, gravures, horaires imprimés, papier hygiénique, images, impressions, clichés d'imprimerie, lettres d'imprimerie, jetons de contrôle, jeux de cartes, journaux, papier à lettres, linge de table en papier, lithographies, livres, marques pour livres, serre-livres, papier lumineux, manuels, mouchoirs de poche en papier, nappes en papier, numéroteurs, bandes en papier ou cartes pour l'enregistrement des programmes d'ordinateur, papier pour appareils enregistreurs, pellicules en matières plastiques pour l'emballage, périodiques, photographies, photogravures, plans, pochoirs, portraits, timbres-poste, timbres commémoratifs, prospectus, publications, registres, reliures, répertoires, représentations graphiques, reproductions graphiques, revues, cartes de souhaits, sous-main, stencils, stores en papier, stylos, timbres à adresses, serviettes de toilette en papier, trousse à dessin, feuilles de viscosité pour l'emballage, produits en papier, carton ou équivalent servant de support à des signaux visuels ou sonores ou des messages de communication ou publicitaires.

35 Publicité et affaires et plus spécifiquement aide à la direction des affaires, consultations pour la direction des affaires, expertises en affaires, investigations pour affaires, recherches pour affaires, renseignements d'affaires, service de conseils pour l'organisation et la direction des affaires, affichage, location de panneaux d'affichage, agences d'import-export, agences de publicité, diffusion d'annonces publicitaires, cote en Bourse, location de machines et d'appareils de bureau, bureaux de placement, agences d'informations commerciales, transcription de communications, comptabilité, service de conseils pour l'organisation de la direction des affaires, consultations pour les questions de personnel, courriers publicitaires, services de dactylographie, décoration de vitrines, démonstra-

tion de produits, diffusion d'échantillons, diffusion de matériel publicitaire (tracts, prospectus, imprimés, échantillons), distribution de matériel publicitaire, mise à jour de documentation publicitaire, documentation publicitaire, reproduction de documents, diffusion d'échantillons, ventes aux enchères, engagement de personnel, aide à la direction d'entreprises commerciales ou industrielles, études de marchés, location de matériel publicitaire, location de panneaux d'affichage, services de mannequins à des fins publicitaires ou de promotion des ventes, publicité radiophonique, publicité télévisée, relations publiques, conception, réalisation, diffusion de publicité, conception, réalisation, gestion de supports publicitaires ou informatiques, informations statistiques; travaux à façon sur ordinateur; saisie informatique ou télématique.

38 Communications, agences d'informations, communications radiophoniques, télégraphiques, téléphoniques, distribution du courrier, expédition de dépêches, transmission de dépêches, diffusion de programmes de télévision, émissions radiophoniques, télévisées, transmission de messages, radiodiffusion, transmission de télégrammes, services télégraphiques, services téléphoniques, services télex, télématiques, vidéotex; agences de presse; services télématiques et téléphoniques, notamment services télématiques accessibles par codes d'accès, noms abrégés, mots-clés, mots de passe ou terminaux vidéotex; centres serveurs, transmission d'informations contenues dans des bases et banques de données; messagerie électronique ou télématique, annuaire de services télématiques.

42 Accompagnements, agences matrimoniales, agences pour amitiés, approvisionnement, architecture, assistance légale, gérance de droits d'auteurs, bains publics, salon de beauté, administration de maisons et de biens, intendance de maisons et de biens, services de brocante, bureaux de rédaction, déblayage de combles, établissements de plans pour la construction, services de conseils en construction, services de contentieux, services d'échange de correspondance, location de costumes, décoration intérieure, services de dessinateurs pour emballages, services de dessinateurs, agences de détectives, location de distributeurs automatiques, enquêtes et recherches sur personnes portées disparues, études de projets sans rapport avec la direction des affaires, expertises, organisation d'expositions, généalogie, horloges parlantes, services hôteliers, imprimerie, informations sur la mode, services d'informations météorologiques, jardinage, location d'appareils électriques, location d'habits, location d'ordinateurs, location d'uniformes, location de chambres, location de vêtements, maisons de repos, maisons de retraite pour personnes âgées, maisons de vacances, massages, programmation pour ordinateurs, orientation professionnelle, pensions, photographie, reportages photographiques, protection civile, reportages, restauration, service de santé, agences de surveillance nocturne, services de traduction; études relatives à la conception de services télématiques et téléphoniques et pour terminaux vidéotex, à la création d'images ou de mots; études, recherches et programmation pour ordinateurs; conception assistée par ordinateur; études, réalisations et mise en oeuvre dans le domaine de l'analyse, de la programmation et de l'exploitation d'ordinateurs, conseils en matière de choix et de mise en oeuvre de matériel informatique, location de systèmes informatiques et de logiciels.

(822) 18.11.1987, 1 453 003.

(300) FR, 18.11.1987, 1 453 003.

(831) DE.

541 612 (TELECARE).

(770) ERICSSON PAGING SYSTEMS B.V., HOOFFDORP (NL).

(871) 541 612 A

(580) 24.08.1998

(151) 27.07.1989

541 612 A

(732) Ascom Tateco AB  
2, Grimbodalen,  
S-40276 GÖTEBORG (SE).

## TELECARE

(511) 9 Appareils électroniques de communication, appareils électroniques d'avertissement et d'appel au secours en cas de détresse.

(822) 07.02.1989, 455 264.

(300) BX, 07.02.1989, 455 264.

(832) DE, FR.

603 810 (RAMIKAL).

(770) RAMIKAL-HANDELSGESELLSCHAFT MBH,  
HAMBURG (DE).

(871) 603 810 A

(580) 04.08.1998

(151) 05.06.1993

603 810 A

(732) Astrid Besener  
167, Ramikalweg,  
A-5412 Puch (AT).



The logo for RAMIKAL features the word "RAMIKAL" in a bold, stylized, sans-serif font. Above the letter 'A', there is a small graphic element resembling a stylized '41' or a similar symbol.

(531) 2.1; 27.3; 27.5.

(511) 5 Additifs médicaux pour fourrages.  
31 Pâture et additifs pour fourrages non médicaux.

(822) 14.04.1992, 2 012 635.

(831) AT.

689 363 (NO LIMITS).

(770) ARTIME S.P.A., NAPOLI (IT).

(871) 689 363 A

(580) 12.08.1998

(151) 20.11.1997

689 363 A

(732) ANTAS-GESTAO  
E INVESTIMENTOS LDA  
68, Rua Dos Murcas,  
FUNCHAL - MADEIRA (PT).



## NO LIMITS

(531) 4.5; 23.1.

(571) La marque représente les mots "NO LIMITS" en caractères d'imprimerie majuscules de fantaisie, au-dessus

duquel il y a la figure d'un ovale clair au bord sombre incomplet à droite qui contient une représentation stylisée du profil de la tête d'un animal imaginaire au fond sombre.

(511) 9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques; disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; extincteurs; programmes d'ordinateurs enregistrés, lunettes et lunettes de soleil, lunettes techniques de skieur, de parachutiste, étuis à lunettes, combinaisons de plongée, mesureurs de profondeur, altimètres.

18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux d'animaux; malles, valises, bourses, trousse, havresacs, sacs à dos, petits sacs à lier à la taille, serviettes, portefeuilles, coffrets destinés à contenir des articles de toilette dits "vanity cases", parapluies, parasols et cannes; porte-monnaie, fouets et sellerie; porte-clefs.

25 Chemises, gilets, pantalons, bretelles, jupes, peluches (vêtements), vestes, chandails, ceintures, shorts pour homme et/ou femme, bermuda, maillots, polo, fuseaux pour homme et pour femme, soutiens-gorge, lingerie intime, pyjamas; bandes protège-oreilles en laine, bandanas, écharpes, blousons, blousons matelassés avec capuchon (parka), combinaisons de ski, combinaisons de gymnastique, pantalons de ski et blousons de ski, combinaisons de ski nautique, gants et gants de ski, chaussettes de ski, passe-montagne, pardessus, trench-coats, manteaux, imperméables, couvre-pantalons imperméable, vestes anti-pluie, salopettes, saharienne, petits chapeaux, bérets en laine, chapeaux avec visière; chaussures pour homme, femme et enfant, bottes, sandales, chaussures de ski, chaussures de plage, chaussures de trekking et de montagne, pantoufles, chaussures de sport nautiques, chaussures de voile, bottes en caoutchouc, chaussures de gymnastique.

28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport non compris dans d'autres classes; décorations pour arbres de Noël, bicyclettes fixes d'entraînement, simulateurs de montées d'escaliers (steppers).

(822) 20.11.1997, 734753.

(300) IT, 06.11.1997, MI97C 010030.

(831) AL, AM, AZ, BA, BG, BY, CH, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, HR, HU, KG, KP, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, RO, RU, SD, SI, SK, SL, TJ, UA, UZ, VN, YU.

## Radiations / Cancellations

**Radiations effectuées pour tous les produits et services à la demande du titulaire selon la règle 25 (le numéro de l'enregistrement international est suivi du nom de la marque et de la date d'inscription de la radiation). / Cancellations effected for all the goods and services at the request of the holder under Rule 25 (the number of the international registration is followed by the name of the mark and the date of recordal of the cancellation).**

- R 439 567** (PALADIN) - 01.09.1998.  
**461 501** (Slingerit) - 31.08.1998.  
**525 028** (Cliff Olympic Gold) - 21.08.1998.  
**557 907** (Orlept) - 28.08.1998.  
**600 121** (STARK) - 24.08.1998.  
**635 138** (marathon AUF SCHRITT UND TRITT KOMFORT.) - 27.08.1998.  
**638 488** (JACKDANIEL'S) - 24.08.1998.  
**641 639** (ELS) - 24.08.1998.  
**662 266** (EUROBANK) - 24.08.1998.  
**667 951** (Balance) - 24.08.1998.  
**672 544** (ETROS) - 31.08.1998.  
**685 025** (ARCADIS ANTEA) - 24.08.1998.  
**693 492** (PRO SALUTE Das Gesundheitsfernsehen) - 31.08.1998.

**Radiations effectuées pour une partie des produits et services à la demande du titulaire selon la règle 25 / Cancellations effected for some of the goods and services at the request of the holder under Rule 25**

**618 464** (HOLLYWOOD Express).

Produits et services radiés:

- 30 Confiserie (non à usage médical).  
**(580)** 24.08.1998

**619 014** (EUROPLAY).

Produits et services radiés:

- 28 Appareils de jeux.  
**(580)** 24.08.1998

**626 818** (WORLD LIBERTY CONCERT).

A supprimer de la liste: Classe 9.

**(580)** 24.08.1998

**627 540** (WORLD LIBERTY CONCERT).

A supprimer de la liste: Classe 9.

**(580)** 24.08.1998

**635 898** (PRINO).

Produits et services non radiés:

- 31 Produits agricoles et horticoles (non compris dans d'autres classes) et leurs semences, plantes et jeunes plants et autres parties de plantes ou jeunes plants pouvant servir à la multiplication (à l'exception des légumes et fruits frais).  
**(580)** 24.08.1998

**663 556** (MILESAN).

Produits et services non radiés:

- 5 Médicaments, notamment médicaments homéopathiques.  
**(580)** 24.08.1998

**667 510** (FORTEK).

Produits et services non radiés:

- 1 Matières à mouler synthétiques thermodurcissables (matières premières).

- 17 Matières à mouler synthétiques thermodurcissables (produits semi-finis).

**(580)** 24.08.1998

**676 051** (TESTAVERDE).

Produits et services non radiés:

- 33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières), notamment vins moussants et vins mousseux.

**(580)** 24.08.1998

**678 275** (THERMOMAX).

Produits et services non radiés:

- 9 Appareils de mesure, de commande ou de réglage pour appareils de chauffage par combustibles, pour chauffe-eau, chaudières ou brûleurs au gaz ou à l'huile.

- 11 Appareils de chauffage par combustibles, chauffe-eau, chaudières ou brûleurs au gaz ou à l'huile.

**(580)** 24.08.1998

**682 752** (MEGATONE).

Produits et services non radiés:

- 5 Produits pharmaceutiques, à savoir préparations de vitamines.

**(580)** 24.08.1998

**684 854** (MARCOPOLO).

A supprimer de la liste: Classes 3, 9, 14, 18 et 25.

**(580)** 24.08.1998

**Renonciations / Renunciations**

**R 265 501 B** (lip). LIP FRANCE, LECTOURE (FR).

(833) PT.

(580) 28.08.1998

---

**546 576** (GORE - WS THE WINDSTOPPER). W. L. GORE & ASSOCIATI, S.r.l., con sigla GORE, S.r.l., CAVAION VERONESE (IT).

(833) ES.

(580) 24.08.1998

---

**547 811** (RAN). TS-UNION HANDELSGESELLSCHAFT MBH & Co KG, BREMEN (DE).

(833) ES.

(580) 28.08.1998

---

**575 305** (ASSCARFI TALKLINE). TALKLINE VERWALTUNGSGESELLSCHAFT MBH, ELMSHORN (DE).

(833) RU.

(580) 28.08.1998

---

**589 123** (FERVEX). LABORATOIRE OBERLIN (société à responsabilité limitée), AGEN (FR).

(833) CH.

(580) 28.08.1998

---

**633 244** (Gambrinus DAS BIER AUS PILSEN). PLZENSKY PRAZDROJ, A.S., PLZEN (CZ).

(833) CH.

(580) 31.08.1998

---

**639 682** (SALZ), **657 196** (Bad Ischler SPEZIAL SALZ). SALINEN AUSTRIA GESELLSCHAFT M.B.H., WIEN (AT).

(833) CZ, DE, SK.

(580) 24.08.1998

---

**649 540** (CELADOR). Solvay Pharmaceuticals B.V., WEESP (NL).

(833) AT.

(580) 01.09.1998

---

**670 715** (Bad Reichenhaller Marken Salz), **670 766** (Bad Reichenhaller Jodsalz), **670 798** (Bad Reichenhaller Jodsalz mit Fluor mit Fluor). Südsalz GmbH, München (DE).

(833) AT, HR, SI.

(580) 27.08.1998

---

**676 734** (BIOSCREEN). BIOSCREEN, Société Anonyme, PARIS (FR).

(833) ES.

(580) 28.08.1998

---

**677 281** (SILOPLAST). SLC RINALDI S.R.L., BRUGINE (PD) (IT).

(833) ES.

(580) 24.08.1998

---

**677 550** (Kronos). Appel & Frenzel GmbH, Düsseldorf (DE).

(833) ES.

(580) 28.08.1998

---

**677 560** (The big apple sportswear). TASSETTI Duilio, BERGAMO (IT).

(833) BX.

(580) 24.08.1998

---

**678 316** (Paprika). Rosen-Tantau Mathias Tantau Nachfolger, Uetersen (DE).

(833) ES.

(580) 27.08.1998

---

**688 442** (Cast). Wolf-Garten GmbH & Co. KG, Betzdorf (DE).

(833) FR.

(580) 27.08.1998

---

## Limitations / Limitations

**2R 185 347** (DORIA). DORIA S.P.A., ORSAGO (IT).

(833) AT, BX, DE, EG, FR, IT, LI, MA, SM, YU.

(851) A supprimer de la liste:

29 Fruits et légumes conservés, séchés et cuits, tomate et préparation à base de tomates, purées de tomates, tomates préparées en général, conserves, sauces à salade, gelées, confitures.

30 Spaghetti avec sauce tomate en conserve, sauces (à l'exception des sauces à salade).

(580) 24.08.1998

**R 301 800** (CRISTAL DE FRANCE). SOCIETE DES VINS ET CREMANTS D'ALSACE MICHEL LAUGEL, Société anonyme, MARLENHEIM (FR).

(833) BX, CH, DE.

(851) Liste limitée à:

33 Vins, à l'exception des vins de Champagne et des vins mousseux, spiritueux et liqueurs.

(580) 21.08.1998

**449 183** (Doria), **536 945** (Doria). DORIA S.P.A., ORSAGO (IT).

(833) AL, AM, AT, BG, BX, BY, CH, CU, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, KP, LI, MA, MC, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SM, TN, UZ, VN, YU.

(851) A supprimer de la liste:

30 Spaghetti avec sauce tomate en conserve, sauces (à l'exception des sauces à salade).

(580) 24.08.1998

**462 962** (TOGO PAVESI). BARILLA ALIMENTARE SPA, PARMA (IT).

(833) PT.

(851) Liste limitée à:

30 Pâtisserie, confiserie, biscuits y compris à longue conservation et surgelés.

(580) 24.08.1998

**525 660** (SICPA). SICPA HOLDING S.A., GLARIS (CH).

(833) BX, DE, ES, FR, IT, RO.

(851) Classe 2; supprimer: "teintures"; les autres classes restent inchangées.

(580) 17.08.1998

**558 709** (CORAL). CORAL S.P.A., LEINÌ (IT).

(833) AM, AT, BG, BX, CH, CN, CU, DE, DZ, EG, ES, FR, HU, KP, LI, MA, MC, MN, PT, RO, RU, SD, VN, YU.

(851) La liste est limitée pour la classe 9 aux produits suivants: "Appareils et instruments pour la sûreté et le sauvetage". Les autres classes restent inchangées.

(580) 24.08.1998

**607 292** (MONDO). MONDO S.P.A., TORINO (IT).

(833) CZ.

(851) La liste est limitée pour la classe 28 aux produits suivants: "Balles de toute dimension et tout matériel et raquettes pour différents jeux". Les autres classes restent inchangées.

(580) 24.08.1998

**607 292** (MONDO), **607 293** (M MONDO). MONDO S.P.A., TORINO (IT).

(833) AT, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, KP, KZ, LI, MA, MC, MN, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, UA, VN, YU.

(851) La liste est limitée pour la classe 28 aux produits suivants: "Jeux et jouets destinés à la pratique d'exercices ou de sports physiques". Les autres classes restent inchangées.

(580) 24.08.1998

**634 339** (GOLIA MAX). PERFETTI S.P.A., LAINATE (IT).

(833) CN, ES.

(851) A supprimer de la liste:

30 Glaces comestibles, glace à rafraîchir.

(580) 24.08.1998

**641 487** (COCOLINO). WEISS OSKAR, MURI B. (CH); MARTI OSKAR, MÜNCHENBUCHSEE (CH).

(833) IT.

(851) Les classes 21, 25 et 28 sont supprimées; les autres classes restent inchangées. / *Classes 21, 25 and 28 are to be removed; the other classes remain unchanged.*

(580) 17.08.1998

**641 488** (COCOLINO). WEISS OSKAR, MURI B. (CH); MARTI OSKAR, MÜNCHENBUCHSEE (CH).

(833) IT.

(851) Les classes 21, 25 et 28 sont à radier (tous les produits désignés). Maintien des autres classes revendiquées.

(580) 17.08.1998

**642 263** (ROCKRIDER). DECATHLON, Société anonyme, VILLENEUVE D'ASCQ (FR).

(833) ES.

(851) Produits résultant de la limitation: Classe 12: Véhicules; appareils de locomotion par terre, par air ou par eau, à l'exception des amortisseurs d'automobiles. Les classes 18 et 25 restent inchangées.

(580) 17.08.1998

**648 114** (KIRON). KIRON (Sarl), PARIS (FR).

(833) CH, DE.

(851) Cette limitation ne concerne que la classe 41. Les classes 38 et 42 ne sont donc pas concernées. Après limitation, la classe 41 est ainsi libellée: Edition de livres et revues, à l'exception de ceux dans les domaines de la santé, de la recherche en matière de santé et de la biotechnologie, production de films, concours en matière d'éducation et de divertissement, organisation d'expositions à buts culturels ou éducatifs; activités culturelles dont: théâtre, galeries de peintures, écoles de langues.

(580) 21.08.1998

**651 255** (MV-AGUSTA). MV AGUSTA MOTOR S.P.A., VARESE (IT).

(833) PT.

(851) La liste est limitée pour la classe 12 aux produits suivants: "Motocyclettes, cyclomoteurs, véhicules à moteurs à deux et à trois roues, leurs parties et accessoires". Les autres classes restent inchangées.

(580) 24.08.1998

**655 894** (Alps GRAND TOUR). LIGHT HUNTER PUBLICATIONS S.n.c. di Nicola e Stefano Zardini, CORTINA D'AMPEZZO (IT).

(833) AT, CH, DE, FR, SI.

(851) La liste est limitée pour la classe 16 aux produits suivants: "Cartes postales et posters déjà prêts pour l'usage, guides, albums à photographies et à collection". Les autres classes restent inchangées.

(580) 24.08.1998

**656 929** (ATLAS). FOURNITURES HOSPITALIERES, Société Anonyme, HEIMSBRUNN (FR).

(833) BX, CH, DE, ES, IT.

(851) Les produits suivants sont supprimés de la liste: Appareils et instruments chirurgicaux et médicaux (classe 10). Les classes 5 et 42 restent inchangées.

(580) 17.08.1998

**657 343** (CLUB KIRON, DE LA RENCONTRE A LA CREATION). CLUB KIRON (Association régie par la loi du 1er Juillet 1901), PARIS (FR).

(833) CH, DE.

(851) La classe 16 est limitée comme suit: Publications, à l'exception de celles dans les domaines de la santé, de la recherche en matière de santé et de la biotechnologie.

(580) 21.08.1998

**659 957** (TIRAZONE). SANOFI, Société Anonyme, PARIS (FR).

(833) RU.

(851) Liste limitée à:

5 Produits pharmaceutiques destinés au traitement du cancer.

(580) 17.08.1998

**662 032** (METAFIX). RHODIA CHIMIE, Courbevoie (FR).

(833) AT, BX, CH, DE, ES, IT.

(851) Liste limitée à:

1 Réactif insolubilisant et séquestrant des métaux lourds dans des eaux sales et dans des boues.

(580) 17.08.1998

**664 867** (für Dich Wiener Herzl Reber BAD REICHENHALL). Paul Reber GmbH & Co. KG, Bad Reichenhall (DE).

(833) HU, RU.

(851) List limited to / Liste limitée à:

30 Confectionary and chocolate articles prepared by using Austrian products or Austrian recipes.

30 Confitiseries et articles en chocolat confectionnés avec des produits en provenance d'Autriche ou selon des recettes autrichiennes.

(580) 19.08.1998

**664 948** (LEM). GENERALMUSIC S.p.A., SAN GIOVANNI IN MARIIGNANO (RN) (IT).

(833) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, KG, KP, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(851) A supprimer de la liste:

9 Dispositifs de contacts électriques.

15 Dispositifs de contacts électriques.

(580) 24.08.1998

**665 529** (COMET). COMET - SOCIETÀ PER AZIONI, REGGIO EMILIA (IT).

(833) AT, BX, BY, CH, CN, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, PT, RO, RU, UA, YU.

(851) Liste limitée à:

7 Pompes pour l'industrie, l'agriculture et le bricolage (à l'exception des pompes à machines-outils); nettoyeurs à haute pression; parties et pièces de rechange des produits précités.

(580) 24.08.1998

**668 263** (amai). LEK, tovarna farmacevtskih in kemi.nih izdelkov, d.d., LJUBLJANA (SI).

(833) UA.

(851) Liste limitée à:

3 Savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices; à l'exception de sels pour les pieds, crème pour les pieds, produits à vaporiser sous forme d'aérosols pour les pieds, gel rafraîchissant pour les soins des pieds.

(580) 25.08.1998

**669 154** (MASTER). ROCKWOOL/GRODAN B.V., ROERMOND (NL).

(833) HU.

(851) Liste limitée à:

1 Laine minérale pour l'horticulture en forcerie.

(580) 24.08.1998

**669 157** (MED). ROCKWOOL/GRODAN B.V., ROERMOND (NL).

(833) ES.

(851) Liste limitée à:

1 Substrats de laine minérale pour l'horticulture en forcerie.

(580) 24.08.1998

**672 264** (ewt). ewt Elektrogeräte GmbH & Co. KG, Nürnberg (DE).

(833) UA.

(851) Supprimer tous les produits de la classe 10.

(580) 21.08.1998

**674 032** (MILKA). Kraft Jacobs Suchard SA (Kraft Jacobs Suchard AG) (Kraft Jacobs Suchard Ltd), Zürich (CH).

(833) DE.

(851) A supprimer dans la classe 31: "aliments pour les animaux"; les autres classes restent inchangées. / To be removed from class 31: "animal feed"; the other classes remain unchanged.

(580) 17.08.1998

**676 390**. PIAGGIO VEICOLI EUROPEI S.p.A., PONTEDE-RA (IT).

(833) AL, AM, AT, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, KG, KP, KZ, LV, MA, MC, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(851) Doivent être exclus de la liste originale des produits: Classe 9: Appareils et instruments d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; disques acoustiques; machines à calculer; équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs. Les classes 12 et 25 ne sont pas comprises dans la limitation.

(580) 24.08.1998

**676 678** (VINARIA). LW Werbe - u. Verlagsgesellschaft mbH, St. Pölten (AT).

(833) DE.

(851) Sont à supprimer de la liste: tous les produits de la Classe 33. Sont à supprimer de la liste les services suivants: Classe 41: Organisation de dégustations de vins, de présentations de vins et de foires de vins et participation à de telles manifestations; Classe 42: Contrôle et soutien du vin et de la culture de la vigne. Les autres produits et services restent tels quels.

(580) 24.08.1998

**677 747** (AUREX). Coins Team SA, Lussemburgo succursale de Chiasso, Chiasso (CH).

(833) PT.

(851) Nouvelle liste des produits: Classe 14: "Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué compris dans cette classe, à l'exception d'horloges, montres et chronomètres, joaillerie, pierres précieuses; monnaies numismatiques. Maintien des autres classes revendiquées.

(580) 17.08.1998

**677 938** (DELISSE). SOCIETE COOPERATIVE GROUPEMENTS D'ACHATS DES CENTRES LECLERC, SC GALEC, Société Anonyme Coopérative à Capital Variable, ISSY LES MOULINEAUX (FR).

(833) PT.

(851) Supprimer de la liste des produits en classe 30 le terme "confiserie". La classe 29 reste inchangée.

(580) 21.08.1998

**684 565** (ARISTON). M&B - Marchi & Brevetti S.r.l., FABRIANO (AN) (IT).

(833) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, KG, KP, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(851) Liste limitée à:

7 Appareils électromécaniques à usage domestique tels que mixeurs électriques, machines à laver le linge, machines à laver et sécher le linge, machines à laver la vaisselle, moulins à café électriques, broyeurs ménagers électriques; pompes (machines ou parties de machines); appareils électromécaniques à usage domestique utilisés pour le nettoyage tels qu'aspirateurs électriques, cireuses.

9 Résistances électriques; thermostats; fiches électroniques, fers à repasser électriques.

11 Machines à sécher le linge, sèche-cheveux, hottes, congélateurs, cuisinières à gaz/électriques, cuiseurs pour oeufs, réchauds à gaz/électriques, fours à gaz/électriques, fours à micro-ondes, réfrigérateurs-congélateurs, réfrigérateurs, grils, plans de cuisson, machines à café électriques, réchauffe-biberons, grille-pain, accessoires de régulation et de sécurité pour gaz, cabines de douche, brûleurs, chaudières pour le chauffage/climatisation, conditionneurs d'air, éviers, éviers en acier, éviers en acier à installer sur le plan des meubles de cuisine, panneaux solaires, plaques chauffantes, bacs de douche, pompes à chaleur, radiateurs, chauffe-bain et chauffe-eau, baignoires.

20 Meubles pour la salle de bains; meubles pour la cuisine; étagères; rayonnages.

21 Mixeurs non électriques; machines à café non électriques; moulins à café non électriques; broyeurs ménagers non électriques; brosseuses électriques pour tapis.

37 Réparation; services d'installation.

(580) 24.08.1998

**690 776** (BIG BILLA). BILLA Aktiengesellschaft, Wiener Neudorf (AT).

(833) BG, BY, CH, CZ, DE, HR, HU, IT, LI, LV, PL, RO, RU, SI, SK, UA.

(851) A supprimer de la liste: tous les produits de la classe 33. Les autres classes restent telles quelles.

(580) 24.08.1998

**Modification du nom ou de l'adresse du titulaire / Change in the name or address of the holder****2R 209 390.**

(874) Astra GmbH, 183, Tinsdaler Weg, D-22880 Wedel (DE).

(580) 19.08.1998

**R 212 983.**

(874) BELLON, Immeuble Arc en Ciel, 11 à 19, rue de la Vanne, F-92120 MONTRouGE (FR).

(580) 21.08.1998

**R 230 359, R 331 609, R 333 006.**

(874) PARVEX, 8, avenue du Lac, F-21000 Dijon (FR).

(580) 25.08.1998

**R 267 207, R 267 207 A.**

(874) OGEKOS, Société anonyme, Rue Pierre Berthier, Pichaury II, F-13855 AIX EN PROVENCE CEDEX 03 (FR).

(580) 19.08.1998

**R 285 941, R 374 965, 502 692, 521 526, 590 196.**

(874) CHIESI WASSERMANN, S.A., 173, avenida San Antonio M<sup>a</sup> Claret, E-08026 BARCELONA (ES).

(580) 24.08.1998

**R 378 638.**

(874) Dörries Scharmann GmbH, 7, Sternengasse, D-50676 Köln (DE).

(580) 31.08.1998

**R 414 916, R 417 070.**

(874) MAX MEYER S.P.A., 121, via Comasina, I-20161 MILANO (IT).

(580) 17.08.1998

**R 414 916, R 417 070.**

(874) MAXMEYER-DUCO S.P.A. ou en abrégé M M.D-S.P.A., 121, via Comasina, I-20161 MILANO (IT).

(580) 17.08.1998

**R 415 454.**

(874) FENZY S.A., S.A.C. Paris Nord II, 13, rue de la Perdrix, F-93290 Tremblay-en-France (FR).

(580) 24.08.1998

**R 426 144.**

(874) WESTERBY B.V., P.O. Box 84110, NL-2508 AC 'S GRAVENHAGE (NL).

(580) 18.08.1998

**439 446.**

(874) MESSER GRIESHEIM GMBH, Frankfurt Airport Center 1, C9, Hugo-Eckener-Ring, D-60547 Frankfurt (DE).

(750) MESSER GRIESHEIM GMBH Patentabteilung, Lärchenstrasse 139a, D-65933 Frankfurt (DE).

(580) 14.08.1998

**R 439 563.**

(874) HIM Chemie B.V., 12, Wijkermeerweg, NL-1951 AH VELSEN (NL).

(580) 24.08.1998

**439 621.**

(874) K.WAY INTERNATIONAL, 59, rue de Richelieu, F-75002 PARIS (FR).

(580) 21.08.1998

**441 090.**

(874) LABORATOIRES LE THERMOGENE S.A., 6, rue des Marronniers, F-92300 LEVALLOIS-PERRET (FR).

(580) 13.08.1998

**441 107.**

(874) ASI S.p.A. c/o Studio Dr. D'Ambrosi Franco, San Marco 1812, I-30124 Venezia (IT).

(580) 21.08.1998

**441 445, 441 446, 441 447.**

(874) Société Coopérative Agricole "WOLFBERGER" "Cave Coopérative Vinicole d'EGUISHEIM" "Coopérative Vinicole à EGUISHHEIM" "Les Vignerons Réunis d'EGUISHEIM" "Société des Producteurs à EGUISHHEIM" "Cave Vinicole à EGUISHHEIM" "Les Celliers du Pape Saint Léon IX", 6, Grand'Rue, F-68420 EGUISHHEIM (FR).

(580) 24.08.1998

**442 913.**

(874) Frisol Holding B.V., 4, Buiten Walevest, NL-3311 AD DORDRECHT (NL).

(580) 24.08.1998

**443 214.**

(874) MAXMEYER-DUCO S.P.A. ou en abrégé M M.D-S.P.A., 121, via Comasina, I-20161 MILANO (IT).

(580) 17.08.1998

**445 172.**

(874) sera GmbH, Max-Planck-Straße 6, D-52525 Heinsberg (DE).

(580) 31.08.1998

**453 276.**

(874) JALLA S.A., 20, rue d'Athènes, F-75009 PARIS (FR).

(580) 25.08.1998

**464 199.**

(874) Herba Chemosan Apotheker-AG, 9a, Michelbeuerngasse, A-1090 Wien (AT).

(580) 03.08.1998

**466 846.**

(874) ILIRIJA, razvoj, proizvodnja in trženje kozmetičnih izdelkov, d.d., Ljubljana, 40, Tržaška c., SI-1111 LJUBLJANA (SI).

(580) 25.08.1998

**472 709.**

(874) Speedoil GmbH, 11, Gewerbestrasse, D-83527 Haag-Winden (DE).

(580) 19.08.1998

**482 569, 498 309, 498 310, 516 874, 521 440, 630 370, 660 220, 686 927.**

(874) PRIMORDIA, 66, rue de la Chaussée d'Antin, F-75009 PARIS (FR).

(580) 18.08.1998

**486 872.**

(874) FRANCAISE DE BRASSERIE société anonyme, 51, rue Delphin Petit, F-59000 LILLE (FR).

(580) 24.08.1998

**R 508 159.**

(874) BV ZEEPFABRIEK SIDERIUS, Industrieweg 27-29, NL-4217 KZ VUREN (NL).

(580) 25.08.1998

**R 521 434.**

(874) ST Dupont, 92, boulevard du Montparnasse, F-75014 PARIS (FR).

(580) 18.08.1998

**528 555.**

(874) LAPP Raymond, 4A, rue du Marais, F-67270 ALTECKENDORF (FR).

(580) 25.08.1998

**559 247.**

(874) IGOL FRANCE, 7, boulevard Malesherbes, F-75008 PARIS (FR).

(580) 20.08.1998

**560 311.**

(874) LABORATORIOS BOIZOT, S.L., 173, avenida San Antonio María Claret, E-08026 BARCELONA (ES).

(580) 24.08.1998

**562 882.**

(874) PHILIPS GMBH, 94, Steindamm, D-20099 Hamburg (DE).

(750) Philips Patentverwaltung GmbH, Postfach 63 06 63, D-22316 Hamburg (DE).

(580) 19.08.1998

**571 789.**

(874) MESSER GRIESHEIM GMBH, Frankfurt Airport Center 1, C9, Hugo-Eckener-Ring, D-60547 Frankfurt (DE).

(750) Messer Griesheim GmbH Patentabteilung, Lärchensstraße 139a, D-65933 Frankfurt (DE).

(580) 20.08.1998

**576 451, 632 818.**

(874) VIDKRITE AKTSIONERNE TOVARISTVO "ROSAVA" VAT "ROSAVA", 91, vul. Levanevskogo, UA-256400 BILA TSERKVA, Kyivska oblast (UA).

(750) VIDKRITE AKTSIONERNE TOVARISTVO "ROSAVA" VAT "ROSAVA", VIV ta R, 91, vul. Levanevskogo, UA-256400 BILA TSERKVA, Kyivska oblast (UA).

(580) 25.08.1998

**582 168.**

(874) She und BOGIE Gesellschaft für Modevertrieb mbH. & Co. Service KG., 26, Augustinusstrasse, D-41464 Neuss (DE).

(580) 01.09.1998

**586 801, 586 802, 638 091, 649 438.**

(874) CSC Pharmaceuticals Handels GmbH, 395b, Heiligens-tädterstrasse, A-1190 Wien (AT).

(580) 27.08.1998

**605 620, 605 622, 605 623, 612 659, 633 982.**

(874) CHEMOSVIT, a.s., 101, Štúrova, SK-059 21 Svit (SK).

(580) 13.08.1998

**605 844, 611 484, 653 107, 653 108.**

(874) RAJA, ZI Paris Nord II, 16, rue de l'Etang, F-93290 TREMBLAY-EN-FRANCE (FR).

(580) 17.08.1998

**627 203.**

(874) FRANÇOISE SAGET, Les Fougerets, F-56200 LA GACILLY (FR).

(580) 19.08.1998

**627 269, 627 270, 627 271, 646 156.**

(874) IS.ME.G. - ISTITUTO MEDICINALI GUALTIERI - SOCIETA' A RESPONSABILITA' LIMITATA, Località Passovecchio, Zona Industriale, I-88074 CROTONA (IT).

(580) 18.08.1998

**628 942.**

(874) Munksjö Paper DECOR GmbH & Co. KG, 41, Waldhäuser Strasse, D-73416 Aalen (DE).

(580) 19.08.1998

**634 599, 639 186, 652 005, 652 006, 652 773, 659 424, 659 425, 679 529, 687 308.**

(874) INSTITUT PHYTOCEUTIC, Rue Einstein, ZI La Palud, F-83600 FREJUS (FR).

(580) 08.07.1998

**642 641.**

(874) Brandt Zwieback-Schokoladen GmbH + Co. KG, 140a, Enneper Strasse, D-58135 Hagen (DE).

(580) 19.08.1998

**644 655, 664 792.**

(874) Mannesmann Rexroth AG, 3-5, Jahnstrasse, D-97816 Lohr (DE).

(580) 19.08.1998

**654 550.**

(874) VANELI CORREAS, S.L., c/ Poeta Más y Ros n° 84, bajo, E-46022 VALENCIA (ES).

(580) 07.08.1998

---

**657 327, 658 683, 659 151, 664 670, 664 866, 669 230, 669 231, 669 236, 669 524, 669 867, 669 868, 669 869, 671 984, 688 773, 689 616, 689 666, 690 681.**

(874) ESPE Dental AG, ESPE Platz, D-82229 Seefeld (DE).

(580) 19.08.1998

---

**660 278.**

(874) Wilkinson Sword GmbH, Schützenstraße 110, D-42659 Solingen (DE).

(750) Gödecke AG, Mooswaldallee 1, D-79090 Freiburg (DE).

(580) 20.08.1998

---

**661 946.**

(874) Šroubárna Lib..ice spol. s r.o., ...p. 40, CZ-252 66 Lib..ice nad Vltavou (CZ).

(580) 20.08.1998

---

**665 753.**

(874) WERDER FRUCHT Vermarktungsgesellschaft mbH, 35, Hans-Sachs-Strasse, D-14545 Werder (DE).

(580) 19.08.1998

---

**675 005.**

(874) TerraMin Pharma Ges.m.b.H. & Co KeG, 29, Moosham, A-5580 Unternberg (AT).

(580) 24.08.1998

---

**676 117.**

(874) VALLEGRE, VINHOS DO PORTO, S.A., SABROSA, (Alto Douro), P-5060 Quinta da Vista Alegre (PT).

(580) 17.08.1998

---

**687 855.**

(874) VIVENDI, 42, avenue de Friedland, F-75008 PARIS (FR).

(580) 18.08.1998

---

**688 177, 690 496, 690 628, 690 630, 690 632, 693 315.**

(874) Euroma Netherlands B.V., 3, Kloosterweg, NL-8191 JA WAPENVELD (NL).

(580) 24.08.1998

---



**VIII. ENREGISTREMENTS INTERNATIONAUX  
SUSCEPTIBLES DE FAIRE L'OBJET D'UNE OPPOSITION  
APRES LE DELAI DE 18 MOIS (REGLE 16) /  
INTERNATIONAL REGISTRATIONS WHICH MAY BE THE SUBJECT  
OF AN OPPOSITION BEYOND THE 18-MONTH TIME LIMIT (RULE 16)**

**FI - Finlande / Finland**

2R 149 749	R 215 310	R 404 254
502 885	531 283	571 237
579 528	587 633	590 798
591 284	617 290	617 358
617 411	619 602	620 827
622 780	628 565	631 215
635 016	635 539	642 643
651 425	656 960	657 182
657 653	659 797	661 074
662 944	663 779	664 161
664 583	666 061	666 170
666 185	666 186	666 189
666 192	666 256	666 294
666 308	666 460	666 462
666 809	666 979	667 007
667 014	667 035	667 040
667 187	667 197	667 220
667 248	667 259	667 263
667 265	667 284	667 314
667 381	667 426	667 427
667 428	667 452	667 454
667 455	667 456	667 463
667 490	667 490	667 569
667 647	667 649	667 757
667 841	667 866	668 052
668 249	668 402	668 506
668 509	668 511	668 525
668 543	668 563	668 564
668 567	668 568	668 571
668 639	668 642	668 737
668 843	668 854	668 878
668 879	668 880	669 021
669 072	669 096	669 227
669 239	669 241	669 243
686 010		

**GB - Royaume-Uni / United Kingdom**

596 449	641 836	666 093
674 145	674 245	675 007
675 032	675 258	676 699
676 770	683 407	683 657

**SE - Suède / Sweden**

2R 198 003	R 215 310	R 235 119
R 342 212	R 350 779	R 416 147
R 421 647	R 427 083	R 430 048
R 433 615	479 383	481 924
492 805	503 611	531 737
532 845	548 344	549 240
554 806	564 896	565 902
579 141	579 528	583 774
589 184	590 588	592 260
592 402	595 216	595 292
600 590	601 455	602 439 A
607 921	608 876	615 730
617 411	617 577	620 827
625 432	626 199	626 471
627 471	627 472	628 565
628 785	629 204	632 062

634 372	634 711	635 393
635 552	637 091	639 125
641 265	642 643	643 024
646 964	648 550	649 830
651 735	653 343	654 224
655 537	656 183	656 960
657 694	657 758	658 253
658 321	658 701	658 735
659 259	659 272	659 657
659 797	660 983	662 254
664 194	664 320	664 579
664 583	665 642	666 164
666 166	666 170	666 186
666 189	666 192	666 250
666 252	666 279	666 400
666 422	666 459	666 460
666 462	666 520	666 630
666 631	666 646	666 651
666 869	666 979	667 020
667 030	667 032	667 033
667 035	667 038	667 197
667 243	667 263	667 265
667 270	667 299	667 381
667 427	667 428	667 464
667 487	667 490	667 569
667 570	667 572	667 573
667 574	667 575	667 576
667 577	667 578	667 585
667 647	667 649	667 678
667 743	667 761	667 772
667 866	667 942	668 037
668 060	668 078	668 109
668 122	668 187	668 195
668 218	668 220	668 226
668 227	668 230	668 243
668 249	668 284	668 402
668 403	668 420	668 502
668 504	668 506	668 511
668 523	668 524	668 543
668 564	668 567	668 567
668 568	668 568	668 569
668 571	668 615	668 617
668 619	668 620	668 621
668 633	668 634	668 636
668 639	668 643	668 645
668 673	668 682	668 700
668 715	668 736	668 737
668 815	668 828	668 831
668 843	668 844	668 852
668 860	668 869	668 870
668 874	668 876	668 883
668 921	669 021	669 096
669 222	669 223	669 226
669 227	669 228	669 239
669 243	669 247	669 249
669 296	669 328	669 360
669 383	669 395	669 397
669 398	669 411	669 430
669 433	669 494	669 528
669 539	669 565	669 620
669 628	669 671	669 673

669 674	669 676	669 699	673 847	673 858	673 978
669 700	669 718	669 747	674 007	674 009	674 014
669 788	669 814	669 816	674 023	674 026	674 074
669 827	669 828	669 840	674 482	674 515	674 520
669 863	669 912	669 913	674 521	674 669	674 677
669 918	669 919	669 920	674 717	674 725	674 744
670 004	670 008	670 114	674 752	674 880	674 900
670 118	670 134	670 139	675 024	675 045	675 047
670 140	670 160	670 161			
670 164	670 185	670 187			
670 190	670 204	670 221			
670 242	670 300	670 334			
670 335	670 355	670 368			
670 371	670 424	670 447			
670 455	670 537	670 548			
670 563	670 565	670 603			
670 821	670 837	670 862			
670 871	670 875	670 895			
670 896	670 927	670 944			
670 959	670 981	671 026			
671 027	671 028	671 073			
671 120	671 122	671 150			
671 154	671 155	671 185			
671 190	671 215	671 234			
671 253	671 308	671 323			
671 334	671 337	671 339			
671 340	671 348	671 353			
671 355	671 358	671 365			
671 369	671 442	671 459			
671 466	671 467	671 468			
671 506	671 521	671 522			
671 525	671 527	671 534			
671 552	671 553	671 564			
671 573	671 576	671 582			
671 589	671 599	671 600			
671 603	671 610	671 617			
671 618	671 620	671 637			
671 650	671 651	671 652			
671 653	671 654	671 655			
671 657	671 658	671 668			
671 672	671 675	671 735			
671 736	671 746	671 753			
671 755	671 756	671 761			
671 765	671 802	671 803			
671 842	671 857	671 865			
671 866	671 868	672 267			
672 317	672 347	672 356			
672 386	672 393	672 394			
672 395	672 398	672 399			
672 410	672 432	672 443			
672 459	672 461	672 468			
672 535	672 537	672 544			
672 552	672 553	672 574			
672 575	672 580	672 581			
672 598	672 708	672 712			
672 723	672 756	672 764			
673 291	673 294	673 295			
673 296	673 303	673 304			
673 313	673 338	673 349			
673 350	673 381	673 395			
673 399	673 406	673 418			
673 431	673 449	673 450			
673 463	673 464	673 486			
673 487	673 565	673 566			
673 573	673 574	673 575			
673 606	673 615	673 623			
673 630	673 636	673 637			
673 648	673 650	673 664			
673 675	673 724	673 726			
673 737	673 738	673 740			
673 741	673 744	673 774			
673 775	673 804	673 825			
673 830	673 832	673 835			

## IX. REFUS ET INVALIDATIONS / REFUSALS AND INVALIDATIONS

## Refus totaux de protection / Total refusals of protection.

## AM - Arménie / Armenia

508 764	677 450	677 540
677 572		

## AT - Autriche / Austria

678 730		
---------	--	--

## BA - Bosnie-Herzégovine / Bosnia and Herzegovina

678 129	678 129	
---------	---------	--

## BG - Bulgarie / Bulgaria

569 503	682 444	682 518
682 572	682 611	682 805
682 830	682 970	682 992
683 161	683 252	683 270
683 349		

## BX - Benelux / Benelux

679 782	679 873	680 100
680 171	680 218	680 902
681 011		

## BY - Bélarus / Belarus

678 361	678 538	678 587
678 986	679 270	679 391
679 394	679 518	

## CH - Suisse / Switzerland

614 249	676 000	677 211
677 225	677 239	677 240
677 292	677 301	677 302
677 316	677 325	677 356
677 385	677 397	677 401
677 402	677 403	677 407
677 442	677 478	677 483
677 826	679 086	679 092
679 238	679 250	679 265
679 295	679 297	680 218
680 227	680 228	680 400
680 468	680 484	686 464
688 331		

## CN - Chine / China

R 437 935	R 437 935	617 660
684 238	684 248	684 294
684 307	684 312	684 370
684 413	684 425	684 430
684 448	684 540	684 541
684 542	684 559	684 635
684 640	684 672	684 758
685 041	685 073	685 102
685 120	685 121	685 167
685 170	685 174	685 781
685 795	685 839	685 866
685 887	685 892	685 899
685 932	685 939	686 005
686 031		

## CZ - République tchèque / Czech Republic

2R 203 027	R 431 718	611 842
638 557	664 256	665 691
667 265	668 926	671 013

677 160	677 879	677 982
677 995	678 036	678 070
678 077	678 094	678 129

## DE - Allemagne / Germany

675 947	677 393	677 393
677 803	677 803	678 461
678 666	680 569	683 781
683 982	685 510	685 535
685 588	685 719	685 733
685 833	685 959	686 076
686 305	686 339	686 514
686 735	687 361	687 387
687 564	687 789	688 426
688 435	688 536	688 561
688 578	688 586	

## DK - Danemark / Denmark

2R 150 909	2R 177 400	R 280 691
458 391	494 925	519 326
552 778	640 298	657 020
667 416	668 926	670 222
670 445	670 532	671 554
671 620	674 576	674 669
674 883	674 906	674 910
675 150	675 569	676 280
677 073	677 264	677 636
677 639	678 130	679 595
679 667	679 786	680 853
681 094	681 377	681 648
681 952		

## EG - Égypte / Egypt

643 627	678 620	678 846
679 069	679 359	680 296
681 183	681 935	683 114
684 430	684 887	

## ES - Espagne / Spain

681 161		
---------	--	--

## FI - Finlande / Finland

2R 177 400	R 420 498	465 097
483 181	488 670	597 473
601 455	638 795	643 681
664 022	673 740	674 007
674 009	674 026	674 581
675 959	676 185	676 616
676 687	676 805	677 175
677 242	677 303	677 361
677 450	677 504	677 693
677 862	677 879	677 881
677 907	677 994	678 084
678 127		

## FR - France / France

690 608	691 550	
---------	---------	--

## GB - Royaume-Uni / United Kingdom

2R 206 898	656 943	670 895
671 353 A	674 453	676 195
679 038	684 153	685 600
686 879	686 955	686 956
686 960	686 980	686 982

687 021	687 658	688 300
690 995	691 042	691 058
691 078	691 097	691 152
691 159	691 208	691 213
691 229	691 260	691 263
691 274	691 291	691 298
691 304	691 306	691 307
691 309	691 313	691 323
691 336	691 344	691 381
691 384	691 388	691 392
691 396	691 418	691 419
691 426	691 441	691 457
691 458	691 459	691 460
691 489	691 556	691 577
691 582	691 584	691 587
691 615	691 616	691 623
691 624	691 647	691 657
691 658	691 684	691 688
691 701	691 714	691 724
691 735	691 736	691 737
691 743	691 754	691 763
691 771	691 772	691 774
691 784	691 785	691 789
691 791	691 793	691 798
691 813	691 814	691 843
691 906	691 910	691 921
691 929	691 931	691 937
691 950	691 960	691 964
691 989	691 994	691 995
692 020	692 023	692 032
692 034	692 035	692 038
692 046	692 052	692 054
692 070	692 089	692 090
692 095	692 103	692 104
692 105	692 222	692 232
692 236	692 345	692 351
692 361	692 369	692 405
692 406	692 441	692 453
692 466		

**HU - Hongrie / Hungary**

675 151	677 101	677 179
677 203	677 244	677 301
677 372		

**KP - République populaire démocratique de Corée / Democratic People's Republic of Korea**

629 681	641 059	688 811
689 001	689 170	689 229
689 233	689 364	689 407
689 549	689 847	689 901
689 916	690 126	690 139

**KZ - Kazakhstan / Kazakhstan**

2R 177 400	556 850	583 320
676 869	676 873	676 883
677 371	677 394	

**LT - Lituanie / Lithuania**

689 333

**MD - République de Moldova / Republic of Moldova**

2R 177 400	583 320	677 450
677 540	677 572	677 790
677 809	678 330	678 331
678 332	678 587	

**NO - Norvège / Norway**

621 967	670 019	674 686
674 885	674 889	674 902
674 904	674 925	674 939
675 258	675 817	675 818
675 820	675 822	675 830
675 832	675 834	675 835
675 837	675 943	675 999
676 034	676 072	676 141
676 148		

**PL - Pologne / Poland**

468 114	570 581	572 779
640 298	672 413	677 174
677 253	677 259	677 260
677 261	677 277	677 289
677 292	677 301	677 361
677 450	677 499	677 500
677 523	677 530	677 589
677 599	677 702	677 705
677 721	677 725	677 730
677 740	677 762	677 785
677 790	677 797	677 799
677 825	677 879	677 897
677 954	677 955	677 980
677 987	678 021	678 313

**RO - Roumanie / Romania**

572 779	676 708	677 169
677 179	677 189	677 203
677 228	677 230	677 232
677 248	677 292	677 315
677 394	677 599	677 660
677 740	677 797	677 809
677 828		

**RU - Fédération de Russie / Russian Federation**

R 319 705	R 319 706	R 415 520
R 428 379	R 431 718	451 279
664 576	676 433	677 954
677 955	677 983	677 987
678 011	678 028	678 049
678 129	678 130	678 361
678 365	678 368	678 371
678 375	678 382	678 388
678 418	678 420	678 451
678 484	678 491	678 500
678 505	678 511	678 512
678 513	678 521	678 556
678 562	678 587	678 598
678 627	678 641	678 657
678 660	678 666	678 720
678 725	678 730	678 752
678 757	678 796	679 055
679 064	679 072	679 110
679 114	679 117	679 119
679 121	679 161	679 175
679 184	679 200	681 088
692 335	692 543	692 663
694 274	694 295	

**SE - Suède / Sweden**

579 996	595 216	595 292
602 439 A	607 921	608 876
626 200	627 471	627 472
628 785	635 791	637 091
657 694	659 272	662 254
664 320	666 520	669 565
672 386	673 303	673 381
673 450	673 606	673 615

673 630	674 287	674 482
674 496	674 512	674 515
674 520	674 521	674 669
674 677	674 717	674 725
674 729	674 744	674 785
674 790	674 880	674 900
674 925	674 939	675 007
675 023	675 024	675 036
675 045	675 047	675 076
675 086	675 090	675 091
675 092	675 097	675 113

**UA - Ukraine / Ukraine**

R 215 974	572 779	611 034
631 728	677 450	677 463
677 535	677 540	677 553
677 572	677 599	677 657
677 669	677 739	677 740
677 785	677 786	677 790
677 824	677 829	677 897
677 918	677 924	677 926
677 954	677 955	677 983
678 011	678 036	

**UZ - Ouzbékistan / Uzbekistan**

508 764	677 450	
---------	---------	--

**VN - Viet Nam / Viet Nam**

R 413 115	677 029	677 135
677 169	677 203	677 307
677 309	677 450	677 556
677 671	677 702	677 705
677 762	677 785	677 830
677 832		

**YU - Yougoslavie / Yugoslavia**

654 874	675 910	676 014
676 097	676 111	676 132
676 152	676 206	676 221
676 234	676 830	676 873
676 878	676 937	676 955
677 014	677 057	677 146
677 179	677 252	677 372
677 450	677 559	677 572
677 785	677 797	677 809
677 975	678 028	678 036

**Refus partiels de protection / Partial refusals of protection.****AM - Arménie / Armenia****590 588**A supprimer de la liste / *Delete from list:*

- 14 Horloges et montres.
- 14 *Time pieces.*

**661 187**

A supprimer de la liste:

- 3 Produits pour nettoyer et récurer.
- 9 Vêtements de protection contre les accidents, vêtements spéciaux pour buts de sauvetage, masques de protection, filets de sauvetage, filets de protection contre les accidents, vêtements pour la protection contre le feu.

Refusé pour tous les produits des classes 10, 22, 23, 24 et 34 à l'exception des allumettes.

**677 617** - Refusé pour tous les produits de la classe 30.**677 618** - Refusé pour tous les produits de la classe 30.**677 809**

A supprimer de la liste:

- 33 Vodka.

**BA - Bosnie-Herzégovine / Bosnia and Herzegovina****677 450**A supprimer de la liste / *Delete from list:*

3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

3 *Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.*

**677 616**A supprimer de la liste / *Delete from list:*

32 Bière, bière non alcoolique, boissons mixtes à base de bière, jus de fruits, boissons non alcooliques comprises dans cette classe.

32 *Beer, non-alcoholic beer, beer-based mixed drinks, fruit juices, non-alcoholic beverages included in this class.*

**677 797**

A supprimer de la liste:

25 Lingerie féminine, sous-vêtements féminins, soutiens-gorge, culottes, gaines, corsets, porte-jarretelles, bas et collants, maillots de bain.

**677 797**

A supprimer de la liste:

25 Lingerie féminine, sous-vêtements féminins, soutiens-gorge, culottes, gaines, corsets, porte-jarretelles, bas et collants, maillots de bain.

**677 983**A supprimer de la liste / *Delete from list:*

7 Lames de scie à ruban en tant que pièces de machines.

7 *Band saw blades as machine parts.*

**678 225**

A supprimer de la liste:

25 Vêtements.

32 Eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).

**678 225**

A supprimer de la liste:

25 Vêtements.

32 Eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).

**BG - Bulgarie / Bulgaria****682 478** - Refusé pour tous les produits et services des classes 16, 35, 36, 38, 39, 41 et 42.**683 077**

A supprimer de la liste:

30 Café, thé, cacao.

**683 151** - Refusé pour tous les services de la classe 42.**683 420** - Refusé pour tous les produits des classes 1, 2, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31 et 34.**BX - Benelux / Benelux****679 985** - Admis seulement pour tous les produits de la classe 28.**682 457**

Liste limitée à:

- 34 Cigarettes.

**BY - Bélarus / Belarus****678 337**A supprimer de la liste / *Delete from list:*

- 25 Chapellerie.
- 25 *Headwear.*

**678 637**A supprimer de la liste / *Delete from list:*

35 Publicité; étude de marché; information commerciale et statistique; vente aux enchères; organisation d'expositions et de foires à buts commerciaux ou de publicité; information statistique et commerciale sur les emplois disponibles; promotion des ventes (pour le compte de tiers).

36 Courtage; agences en douane; affacturage.

39 Transport de personnes ou de marchandises; location de conteneurs d'entreposage; services de chauffeurs; entreposage de marchandises; services d'expédition; courtage de transport.

35 *Advertising; market studies; business and statistical information; auctioning; organisation of fairs and exhibitions for commercial and promotional purposes; business and statistical information on available jobs; sales promotion (for third parties).*

36 *Brokerage; customs brokerage; factoring.*

39 *Passenger or freight transport; rental of storage containers; chauffeur services; storage of goods; freight forwarding; transport brokerage.*

**678 644**A supprimer de la liste / *Delete from list:*

35 Publicité; étude de marché; information commerciale et statistique; vente aux enchères; organisation d'expositions et de foires à buts commerciaux ou de publicité; information statistique et commerciale sur les emplois disponibles; promotion des ventes (pour le compte de tiers).

36 Courtage; agences en douane; affacturage.

39 Transport de personnes ou de marchandises; location de conteneurs d'entreposage; services de chauffeurs; entreposage de marchandises; services d'expédition; courtage de transport.

35 *Advertising; market studies; business and statistical information; auctioning; organisation of fairs and exhibitions for commercial and promotional purposes; business and statistical information on available jobs; sales promotion (for third parties).*

36 *Brokerage; customs brokerage; factoring.*

39 *Passenger or freight transport; rental of storage containers; chauffeur services; storage of goods; freight forwarding; transport brokerage.*

**678 731** - Refusé pour tous les produits de la classe 3. / *Refusal for all goods in class 3.*

**678 760**A supprimer de la liste / *Delete from list:*

9 Disques d'ordinateur; cassettes, disquettes, cartouches, disques magnétiques et bandes magnétiques d'ordinateur et de jeu vidéo ainsi qu'autres programmes installés sur supports de données exploitables par machine, compris dans cette classe; pellicules impressionnées, supports audio et/ou vidéo préenregistrés et vierges (hormis les films vierges), supports de données magnétiques.

18 Sacs à dos, cartables, sacoches, sacs fourre-tout, sacs pour livres, sacs de sport, sacs à bandoulière, sacs à main, bananes, sacs de voyage, portefeuilles, porte-monnaie, étuis à clefs, porte-clefs en cuir ou en imitation cuir; malles et valises et autres contenants; sacs de toilette; parapluies, parasols.

38 Transmission et diffusion de programmes publicitaires télévisés et radiophoniques, y compris des jeux-concours s'y rapportant; diffusion et transmission de programmes radiophoniques et de télévision, transmission du son et des images par câble.

41 Divertissement radiophonique et télévisé; réalisation et organisation de programmes de radio et de télévision,

notamment d'émissions de divertissement radiophoniques et télévisuelles.

9 *Computer discs; cassettes, floppy discs, cartridges, magnetic disks and magnetic tapes for computers and video games as well as other programs on machine-readable data carriers, included in this class; exposed films, pre-recorded and unrecorded audio and/or video carriers (except unexposed films), magnetic data media.*

18 *Rucksacks, school bags, satchels, holdalls, book bags, sports bags, shoulder bags, handbags, bum bags, travelling bags, wallets, purses, key cases, key holders made of leather or imitation leather; trunks and suitcases and other containers; toiletry bags; umbrellas, parasols.*

38 *Broadcasting of radio and television advertising, including of relevant game shows; broadcasting of radio and television programmes, cable transmission of sound and images.*

41 *Radio and television entertainment; setting up and production of radio and television programmes, especially of radio and television entertainment programmes.*

Refusé pour tous les produits de la classe 14. / *Refusal for all goods in class 14.*

**678 888**A supprimer de la liste / *Delete from list:*

- 6 Matériaux et matières de construction métalliques.
- 6 *Metallic construction materials and substances.*

**678 983** - Refusé pour tous les produits de la classe 8. / *Refusal for all goods in class 8.*

**679 233**

A supprimer de la liste:

- 21 Bouteilles.

**679 263** - Refusé pour tous les services de la classe 36. / *Refusal for all services in class 36.*

**679 410** - Refusé pour tous les produits de la classe 17.

**679 412**

A supprimer de la liste:

5 Produits pharmaceutiques, pâtes et liquides thérapeutiques; produits antiseptiques, onguents contre les brûlures du soleil, préparations et sels pour bains thérapeutiques; produits pharmaceutiques contre lichens de la peau, remèdes contre la transpiration, haleine forte, pellicules, séborrhée.

**679 440**

A supprimer de la liste:

- 12 Véhicules automobiles.

**679 441**

A supprimer de la liste:

- 12 Véhicules automobiles.
- 34 Tabac; briquets, allumettes.

**679 480**

A supprimer de la liste:

3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser.

**679 595** - Refusé pour tous les produits de la classe 19. / *Refusal for all goods in class 19.*

**CH - Suisse / Switzerland****677 207**

Liste limitée à:

32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; sirops et autres préparations pour faire des boissons; tous les produits précités étant à base de fruits ou à l'arôme de fruits; boissons de fruits et jus de fruits.

33 Boissons alcooliques de fruits ou à l'arôme de fruits comprises dans cette classe, en particulier vin de fruits et liqueurs de fruits; préparations alcooliques de fruits ou à l'arôme de fruits pour faire des boissons; boissons alcooliques de fruits

ou à l'arôme de fruits au lait; cocktails et apéritifs de fruits ou à l'arôme de fruits à base de spiritueux ou de vin; boissons de fruits ou à l'arôme de fruits contenant du vin.

Admis pour tous les services de la classe 42.

**677 210** - Admis pour tous les produits des classes 16, 18 et 21; tous ces produits étant de provenance française.

**677 245** - Admis pour tous les produits des classes 30 et 33; admis pour les produits suivants de la classe 29: produits laitiers, à savoir crème à café.

**677 247** - Admis pour tous les produits et services des classes 8, 9, 11, 14, 16, 18, 20, 21, 25, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 39, 40 et 41.

**677 251** - Admis pour tous les produits de la classe 16; tous ces produits étant en matériaux recyclables.

**677 285** - Admis pour tous les produits et services des classes 34 et 41.

**677 432**

Liste limitée à:

14 Articles d'orfèvrerie; montres et bracelets de montres étant de provenance italienne.

**679 052** - Admis pour tous les produits de la classe 19; tous ces produits étant à base de matières premières naturelles; admis pour tous les services des classes 37 et 42. / *Accepted for all goods in class 19; all goods made from natural raw materials; accepted for all services in classes 37 and 42.*

**679 116** - Admis pour tous les produits des classes 9, 16, 20, 21, 29 et 30; admis pour les produits de la classe 14 étant en or. / *Accepted for all goods in classes 9, 16, 20, 21, 29 and 30; accepted for the goods in class 14 made of gold.*

**679 286** - Admis pour tous les produits des classes 30, 32, 33 et 34; admis pour les produits suivants de la classe 29: coquillage.

**679 298** - Admis pour tous les produits de la classe 16 et pour les produits suivants de la classe 3: dentifrices et eaux-dentifrices médicinaux et non médicinaux. / *Accepted for all goods in class 16 and for the following products in class 3: "medicinal and non-medicinal dentifrices and dental rinses".*

**680 353** - Admis pour tous les produits des classes 9, 14, 16, 18, 25 et 28; tous ces produits étant de provenance allemande; admis pour tous les services des classes 35, 36, 37, 38, 41 et 42. / *Accepted for all goods in classes 9, 14, 16, 18, 25 and 28; all these products originating from Germany; accepted for all services in classes 35, 36, 37, 38, 41 and 42.*

**680 358** - Admis pour tous les produits des classes 9, 14, 16, 18, 25, 28 et 32; tous ces produits étant de provenance allemande; admis pour tous les services des classes 35, 38 et 42. / *Accepted for all goods in classes 9, 14, 16, 18, 25, 28 and 32; all these products originating from Germany; accepted for all services in classes 35, 38 and 42.*

**680 378** - Admis pour tous les produits des classes 8, 9, 12, 13, 14, 16, 18, 20, 21, 22, 24, 25, 28, 32, 33 et 34; tous ces produits étant de provenance française; admis pour tous les services des classes 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41 et 42.

**680 389** - Admis pour tous les produits des classes 7 et 12 tels que revendiqués; tous ces produits étant de provenance européenne. / *Accepted for all goods in classes 7 and 12 as filed; all goods originating from Europe.*

**680 397** - Admis pour tous les produits de la classe 12 tels que revendiqués; tous ces produits étant de provenance européenne. / *Accepted for all goods in class 12 as filed; these goods originating from Europe.*

**680 438**

Liste limitée à:

33 Liqueurs, notamment rhum à base de noix de coco.

**680 480**

Liste limitée à:

1 Produits chimiques destinés à l'industrie, aux sciences, à la photographie; tous les produits précités contenant du pétrole; produits chimiques destinés à l'agriculture, l'horticultu-

re et la sylviculture; tous les produits dérivés du pétrole; résines artificielles à l'état brut, matières plastiques à l'état brut; tous les produits dérivés du pétrole; engrais pour les terres dérivés du pétrole; compositions extinctrices dérivés du pétrole; produits chimiques destinés à conserver les aliments; matières tan-nantes dérivés du pétrole; adhésifs (matières collantes) destinés à l'industrie dérivés du pétrole; antigels dérivés du pétrole.

Admis pour tous les produits de la classe 4; tous ces produits contenant ou à base de pétrole.

## CN - Chine / China

**600 929** - Refusé pour tous les produits de la classe 18.

**613 955** - Refusé pour tous les produits de la classe 18.

**684 062**

A supprimer de la liste:

25 Vêtements, manteaux, pantalons, jupes, vestes, chemises, maillots, chandails, chapeaux.

**684 145**

A supprimer de la liste:

25 Vêtements, chaussures.

**684 196** - Refusé pour tous les produits de la classe 9. / *Refusal for all goods in class 9.*

**684 235** - Refusé pour tous les produits des classes 3, 9, 12, 28.

**684 280** - Refusé pour tous les produits de la classe 5.

**684 403** - Refusé pour tous les produits de la classe 12.

**684 434**

A supprimer de la liste:

2 Vernis, laques, préservatifs contre la détérioration du bois, agents de conservation et d'imprégnation du bois; huiles et graisses pour le traitement du bois.

Refusé pour tous les produits de la classe 20.

**684 480**

A supprimer de la liste:

37 Nettoyage à sec.

**684 736** - Accepted only for "clothing" in class 25; refusal for all goods in classes 3 and 5. / *Admis uniquement pour "vêtements" en classe 25; refusé pour tous les produits des classes 3 et 5.*

**685 094**

A supprimer de la liste:

9 Appareils nautiques, appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs.

34 Articles pour fumeurs; allumettes.

Refusé pour tous les produits et services des classes 3, 7, 14, 16, 18, 25, 28, 32, 33, 37 et 41.

**685 108**

A supprimer de la liste:

25 Vêtements, chapellerie.

**685 116** - Refusé pour tous les services des classes 37 et 39; refusé pour les services suivants de la classe 35: services d'intermédiaires en affaires concernant la location de véhicules, de bateaux, de conteneurs et de réservoirs.

**685 144** - Refusé pour tous les services de la classe 39; refusé pour les produits suivants de la classe 25: vêtements de confection pour femmes, hommes et enfants. / *Refusal for all services in class 39; refusal for the following goods in class 25: "ready-made clothing for women, men and children".*

**685 771**

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

25 Vêtements pour hommes et enfants.

25 Clothing for men and children.

**685 856**

Liste limitée à:

9 Installations électriques et électroniques pour la surveillance, la vérification.

**686 013**

Liste limitée à:

16 Articles de papeterie, classeurs (en carton ou en papier), trousse pour le dessin, la peinture et l'imprimerie, auto-collants (articles de papeterie), articles de papeterie.

A supprimer de la liste:

28 Modèles réduits de véhicules, véhicules (jouets).

**686 033** - Refusé pour tous les produits et services des classes 29, 42 et pour "café, thé, sucre, cacao, confiserie, glaces" de la classe 30. / *Refusal for all goods and services in classes 29, 42 and for "coffee, tea, sugar, cocoa, confectionery, ices" in class 30.*

**CZ - République tchèque / Czech Republic****484 746**

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

9 Automates à musique et machines pour le divertissement déclenchés par l'introduction d'une pièce de monnaie ou d'un jeton.

9 *Automatic musical devices coin or token-operated machines for entertainment purposes.*

**491 213**

A supprimer de la liste:

2 Préservatifs contre la rouille.

3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver, préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser, parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques.

16 Pinceaux.

21 Peignes et éponges, brosses, matériaux pour la brosse, matériel de nettoyage, paille de fer.

Refusé pour tous les produits de la classe 11.

**663 194**

A supprimer de la liste:

25 Chaussures.

**676 518** - Refusé pour tous les produits de la classe 32.

**677 912**

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

11 Appareils de chauffage, appareils de ventilation, appareils de climatisation, ventilation.

30 Préparations faites de céréales à usage alimentaire, notamment de flocons d'avoine et autres flocons de céréales, aussi sucrées, assaisonnées ou aromatisées, préparations alimentaires sur la base des produits de céréales précitées, notamment aliments pour le petit déjeuner et articles à croquer, aussi mélangés à des fruits séchés et des noix; pâtes à tartiner préparées principalement de semences et/ou d'épices; crèmes et pâtes de semences et/ou d'épices; mélanges composés principalement de céréales; orge mondé, semoule, gruau, fécule de pommes de terre, pâtes alimentaires, plats cuisinés à base de pâtes et de conserves de pâtes alimentaires, pain, petits pains, biscuiterie, gâteaux, pâtisseries, notamment gâteaux salés, sucrés et bretzels comme articles à croquer, pain et pâtisserie de conserve, notamment pain croquant, pâtisserie croquante et biscuits, chocolat, pâtisserie, notamment produits au chocolat et des chocolats, aussi y compris ceux fourrés de fruits, de café, de boissons non alcooliques, de vin et/ou de spiritueux ainsi que de lait ou de produits laitiers, notamment de yoghourt, de glaces comestibles et de poudres destinées à la préparation de glaces comestibles, sucreries, notamment bonbons et chewing-gums, miel, crème de sucre inversé.

11 *Heating apparatus, ventilating apparatus, air-conditioning apparatus, ventilation.*

30 *Cereal preparations for use in foodstuffs, especially oats and other cereal flakes, also sweetened, seasoned or fla-*

*vored, food preparations made with the aforesaid cereal products, especially breakfast foodstuffs and snacks, also in combination with dried fruit and walnuts; spreads for bread chiefly made of grains and/or spices; grain and spice-based creams and pastes; mixtures primarily consisting of cereals; husked barley, semolina, groat, potato starch, pasta, cooked meals prepared with pasta and tinned pasta meals, bread, bread rolls, cookies, cakes, pastries, especially salted and sweetened cakes and pretzels as snacks, preserved bread and pastry products, especially crusty bread, crusty pastries and biscuits, chocolate, pastries, particularly chocolate products and chocolates, also including ones with a filling of fruit, coffee, non-alcoholic beverages, wine and/or spirits as well as milk or milk products, especially yoghurt, edible ices and powders for making edible ices, sweetmeats, especially candies and chewing gum, honey, invert sugar cream.*

Refusé pour tous les produits des classes 29 et 32. / *Refusal for all goods in classes 29 and 32.*

**677 916** - Refusé pour tous les produits de la classe 25. / *Refusal for all goods in class 25.*

**677 954** - Refusé pour tous les produits de la classe 30.

**677 955** - Refusé pour tous les produits de la classe 30.

**677 999**

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

30 Cacao, sucre, pâtisserie et confiserie, poudre pour faire lever.

32 Eaux minérales.

42 Restauration (alimentation), hébergement temporaire.

30 *Cocoa, sugar, pastry and confectionery, baking powder.*

32 *Mineral water.*

42 *Providing of food and drink, temporary accommodation.*

**678 003**

A supprimer de la liste:

9 Logiciels et programmes d'ordinateurs, enregistreurs à bande magnétique et leurs commandes utilisés pour des ordinateurs, appareils pour l'enregistrement, la transmission ou la reproduction de l'information, du son ou des images, machines à calculer, appareils pour le traitement de l'information, logiciels musicaux, tous supports d'enregistrement.

**678 051** - Refusé pour tous les produits de la classe 20.

**678 052**

A supprimer de la liste:

24 Rideaux en matières textiles.

27 Tapis, paillasons, nattes.

Refusé pour tous les produits de la classe 20.

**678 056** - Refusé pour tous les produits de la classe 20 et pour "tapis, paillasons, nattes, linoléum et autres revêtements de sol en caoutchouc, matières plastiques ou matières textiles" de la classe 27.

**DE - Allemagne / Germany**

**685 501** - Refusé pour tous les produits de la classe 17. / *Refusal for all goods in class 17.*

**686 002** - Refusé pour tous les produits de la classe 25.

**686 459** - Refusé pour tous les produits des classes 6 et 17.

**686 460**

A supprimer de la liste:

16 Sacs et sachets (enveloppes, pochettes) pour l'emballage (en papier ou en matière plastique), fiches, papiers auto-collants, blocs de papier en cubes, serviettes à démaquiller en papier, carnets, carnets répertoires, blocs-notes, papiers ou cartons d'emballage.

**DK - Danemark / Denmark**

**495 537** - Refusal for all the goods in classes 9 and 16. / *Refusé pour tous les produits des classes 9 et 16.*

**637 091** - Refused for all the goods in class 3. / *Refusé pour tous les produits de la classe 3.*

**641 836** - Refused for all the goods in classes 9, 11 and 16. / *Refusé pour tous les produits des classes 9, 11 et 16.*

**671 527**

List limited to / *Liste limitée à:*

- 9 Recorded computer programmes.
- 9 Programmes informatiques enregistrés.

**672 085** - Refused for all the services in classes 35 and 42. / *Refusé pour tous les services des classes 35 et 42.*

**672 114**

List limited to / *Liste limitée à:*

- 25 Headgear.
- 25 Chapellerie.

**672 180**

List limited to / *Liste limitée à:*

- 25 Footwear.
- 25 Chaussures.

**673 066**

List limited to / *Liste limitée à:*

21 Water apparatus for cleaning teeth and gums as medical apparatus.

21 Douches buccales comme appareils médicaux.

**673 526** - Refusal for all the goods in class 30. / *Refusé pour tous les produits de la classe 30.*

List limited to / *Liste limitée à:*

- 29 Milk and dairy products.
- 29 Lait et produits laitiers.

**673 737**

List limited to / *Liste limitée à:*

1 Chemical products used in industry and unprocessed plastics.

1 Produits chimiques destinés à l'industrie et matières plastiques à l'état brut.

Refused for all the goods in class 2. / *Refusé pour tous les produits de la classe 2.*

**673 775**

List limited to / *Liste limitée à:*

- 16 Copying paper.
- 16 Papier de tirage.

**674 083**

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

- 25 Clothing.
- 25 Vêtements.

**674 184** - Refused for all the goods in class 16. / *Refusé pour tous les produits de la classe 16.*

**674 543** - Refused for all the goods in classes 25 and 28. / *Refusé pour tous les produits des classes 25 et 28.*

**674 670** - Refusal for all the goods in class 9. / *Refusé pour tous les produits de la classe 9.*

**674 826**

List limited to / *Liste limitée à:*

9 Optical elements, namely eyeglasses made from organic or mineral materials, with a multilayer transparent coating.

9 Matériel optique, notamment lunettes en matériaux organiques ou minéraux, dotées d'un revêtement multicouche transparent.

**674 889**

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

- 6 Metal building materials.
- 6 Matériaux de construction métalliques.

**674 914** - Refused for all the goods in classes 9 and 16. / *Refusé pour tous les produits des classes 9 et 16.*

**675 007** - Refused for all the goods and services in classes 7, 11, 37, 40 and 42. / *Refusé pour les produits et services des classes 7, 11, 37, 40 et 42.*

**675 023** - Refused for all the goods in classes 7, 9, 11 and 14. / *Refusé pour tous les produits des classes 7, 9, 11 et 14.*

**675 076**

List limited to / *Liste limitée à:*

- 18 Imitations of leather.
- 18 Imitations cuir.

**675 086** - Refused for all the goods in class 16. / *Refusé pour tous les produits de la classe 16.*

**675 261** - Accepted for all the goods in classes 8, 14, 31, 33 and 34. / *Admis pour tous les produits des classes 8, 14, 31, 33 et 34.*

**675 345**

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

- 3 Soaps.
- 3 Savons.

**675 555**

List limited to / *Liste limitée à:*

- 5 Fungicides and herbicides.
- 5 Fongicides et herbicides.

**675 950** - Refused for all the goods in class 5. / *Refusé pour tous les produits de la classe 5.*

**676 365** - Refusal for all the goods in class 30. / *Refusé pour tous les produits de la classe 30.*

**676 498**

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

- 25 Clothing.
- 25 Vêtements.

Refused for all the goods in class 24. / *Refusé pour tous les produits de la classe 24.*

**676 669** - Refusal for all the goods in class 7 and 9. / *Refusé pour tous les produits de la classe 7 et 9.*

**676 971** - Refusal for all the goods in class 25. / *Refusé pour tous les produits de la classe 25.*

**677 129** - Refusal for all the goods in class 30. / *Refusé pour tous les produits de la classe 30.*

**677 168**

List limited to / *Liste limitée à:*

- 25 Footwear and shoes, parts of footwear.
- 25 Chaussures et articles chaussants, parties de chaussures.

**677 175**

List limited to / *Liste limitée à:*

6 Metal building materials and metal products (included in this class).

6 Matériaux de construction métalliques et produits métalliques (compris dans cette classe).

Refusal for all the goods in class 20. / *Refusé pour tous les produits de la classe 20.*

**677 242** - Refusal for all the goods in class 5. / *Refusé pour tous les produits de la classe 5.*

**677 262** - Accepted for all the goods in classes 10 and 24 and for the following goods in class 25: footwear. / *Admis pour tous les produits des classes 10 et 24 et pour les produits suivants de la classe 25: chaussures.*

**677 311** - Refusal for all the goods in class 1. / *Refusé pour tous les produits de la classe 1.*

**677 326**

List limited to / *Liste limitée à:*

30 Chocolate drinks, chocolate, chocolate products, marzipan, nougat, marzipan and nougat products, chocolate candies, peppermint candies, fruit candies, jelly candies, lollipops.

pops, non-medical chewing-gum, cakes and pastries, ice cream, savory biscuits.

30 *Boissons au chocolat, chocolat, produits au chocolat, massepain, nougat, produits de massepain et de nougat; bonbons au chocolat, bonbons au menthol; bonbons aux fruits, bonbons gélatineux, sucettes, gomme à mâcher à usage non médical, gâteaux et pâtisseries, crème glacée, biscuits salés.*

**677 359** - Refusal for all the goods in class 11. / *Refusé pour tous les produits de la classe 11.*

**677 361** - Refused for all the goods in class 3. / *Refusé pour tous les produits de la classe 3.*

**677 548** - Refusal for all the goods in class 2. / *Refusé pour tous les produits de la classe 2.*

**677 591**

List limited to / *Liste limitée à:*

9 Data recording media.

9 *Supports d'enregistrement de données.*

**677 592**

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

20 Shaving mirrors, mirrors, cupboards with mirrors and bathroom cabinets.

20 *Miroirs pour se raser, miroirs, armoires à glace et petits meubles de salle de bain.*

Refused for all the goods in class 11. / *Refusé pour tous les produits de la classe 11.*

**677 648**

List limited to / *Liste limitée à:*

11 Shower compartments; heating elements and radiators for bathrooms and taps and fittings for heating elements; shower fittings, coatings and housings for radiators and heating elements, radiating heat screens.

11 *Cabines de douche; corps de chauffe et radiateurs de salle de bain et robinetterie pour corps de chauffe; garnitures de douche, revêtements et boîtiers pour radiateurs et corps de chauffe, écrans à chaleur rayonnante.*

**677 701** - Refusal for all the goods in class 3. / *Refusé pour tous les produits de la classe 3.*

**678 409** - Refused for all the goods in class 2. / *Refusé pour tous les produits de la classe 2.*

**678 446** - Refused for all the goods in class 1. / *Refusé pour tous les produits de la classe 1.*

**678 656** - Refusal for all the goods in class 20. / *Refusé pour tous les produits de la classe 20.*

**678 710**

List limited to / *Liste limitée à:*

5 Infant's nutriment.

5 *Nourriture pour bébés.*

**678 766** - Refused for all the goods in classes 9 and 11. / *Refusé pour tous les produits des classes 9 et 11.*

**679 116** - Refusal for all the goods in class 16. / *Refusé pour tous les produits de la classe 16.*

**679 256** - Refusal for all the goods in classes 6 and 16. / *Refusé pour tous les produits des classes 6 et 16.*

**679 298** - Refusal for all the goods in class 3. / *Refusé pour tous les produits de la classe 3.*

**679 690**

List limited to / *Liste limitée à:*

11 Apparatus for heating, steam generating, refrigerating, drying, ventilating, water supply and sanitary purposes, water-heating systems, solar systems (not included in other classes), water treatment systems, mixer taps, taps and fittings for manual and automatic water inlet and outlet control.

11 *Appareils de chauffage, de production de vapeur, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires, installations pour réchauffer l'eau, installations solaires (non comprises dans d'autres classes), installations de préparation d'eau, mitigeurs, robinetterie*

*à commande manuelle et automatique pour l'amenée et l'écoulement d'eau.*

**679 691**

List limited to / *Liste limitée à:*

25 Shoes.

25 *Chaussures.*

**681 147** - Refused for all the goods in class 5. / *Refusé pour tous les produits de la classe 5.*

**681 400**

List limited to / *Liste limitée à:*

28 Sports articles, included in this class.

28 *Articles de sport, compris dans cette classe.*

**681 548** - Accepted for all the goods in class 10. / *Admis pour tous les produits de la classe 10.*

**681 745**

List limited to / *Liste limitée à:*

5 Food for babies; plasters, materials for dressings; dental filling material and dental impression compounds; disinfectants.

5 *Aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants.*

**682 171**

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

30 Tea.

30 *Thé.*

Refused for all the goods in class 3. / *Refusé pour tous les produits de la classe 3.*

## EG - Égypte / Egypt

**678 572** - Refusé pour tous les produits de la classe 9.

**679 226**

Liste limitée à / *List limited to:*

9 Appareils, ordinateurs audiovisuel lasers disques-cassettes audiovisuel, antécédent tourne-disques, bandes vidéo et bandes audio registres-pressoirs disques, ordinateurs disques-programmes du système d'exploitation enregistrés pour ordinateurs, programmes d'ordinateurs enregistrés (logiciels) (programmes enregistrés).

25 Vêtements de sport et pour pied, bonneterie.

9 *Audiovisual apparatus and computers laser discs-audiovisual cassettes, antecedent record players, videotapes and audiotapes register-press discs, computers discs-operating system programs for computers, recorded computer programs (software) (recorded programs).*

25 *Sportswear and footwear, hosiery.*

**679 426** - Refusé pour tous les services de la classe 42.

**680 018** - Refusé pour tous les produits et services des classes 3 et 42. / *Refusal for all goods and services in classes 3 and 42.*

**685 256** - Refusé pour tous les produits des classes 3 et 12. / *Refusal for all goods in classes 3 and 12.*

## FI - Finlande / Finland

**616 193** - Refused for all the goods in class 32. / *Refusé pour tous les produits de la classe 32.*

**616 193** - Refused for all the goods in classes 3 and 32. / *Refusé pour tous les produits des classes 3 et 32.*

**639 774** - Refused for all the goods in class 7. / *Refusé pour tous les produits de la classe 7.*

**641 487** - Refused for all the goods in classes 29, 30 and 32. / *Refusé pour tous les produits des classes 29, 30 et 32.*

**651 735** - Refused for all the goods and services in classes 9 and 42. / *Refusé pour tous les produits et services des classes 9 et 42.*

**663 735**List limited to / *Liste limitée à:*

9 Scientific apparatus and instruments for checking watch operation and watertightness.

9 *Appareils et instruments scientifiques de contrôle de la marche et de l'étanchéité des montres.***671 842**List limited to / *Liste limitée à:*

16 Paper and goods made from these materials (included in this class); printed matter; calendars, greeting cards; photographs; school requisites (included in this class), instructional and teaching material (except apparatus); maps.

16 *Papier et produits en ces matières (compris dans cette classe); imprimés; calendriers, cartes de voeux; photographies; fournitures scolaires (comprises dans cette classe), matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); cartes.***673 174** - Refused for all the goods in classes 9 and 16. / *Refusé pour tous les produits des classes 9 et 16.***673 295** - Refused for all the goods in class 9. / *Refusé pour tous les produits de la classe 9.***673 296** - Refused for all the goods in class 9. / *Refusé pour tous les produits de la classe 9.***674 034** - Refused for all the goods in classes 9 and 16. / *Refusé pour tous les produits des classes 9 et 16.***674 449** - Refused for all the goods in classes 7 and 16. / *Refusé pour tous les produits des classes 7 et 16.***676 149** - Refused for all the goods in class 9. / *Refusé pour tous les produits de la classe 9.***676 151** - Accepted only for the goods in class 34. / *Admis uniquement pour les produits de la classe 34.***676 669** - Refused for all the goods in classes 7 and 9. / *Refusé pour tous les produits des classes 7 et 9.***676 708** - Refusal for all the goods in classes 29, 30, 31. / *Refusé pour tous les produits des classes 29, 30, 31.***677 548** - Refused for all the goods in classes 2 and 17. / *Refusé pour tous les produits des classes 2 et 17.***677 681**List limited to / *Liste limitée à:*

42 Development of software for computer-controlled installations of all kind.

42 *Développement de logiciels pour installations pilotées par ordinateur de toutes sortes.***677 743** - Refused for all the goods in class 9. / *Refusé pour tous les produits de la classe 9.***677 745**Delete from list / *A supprimer de la liste:*

31 Oranges.

31 *Oranges.***677 830** - Refusal for all the goods in classes 2, 3, 4, 5, 10. / *Refusé pour tous les produits des classes 2, 3, 4, 5, 10.***677 910** - Refused for all the goods in classes 2 and 4. / *Refusé pour tous les produits des classes 2 et 4.***677 963** - Refused for all the goods in class 30. / *Refusé pour tous les produits de la classe 30.***677 995** - Refusal for all the goods in class 19. / *Refusé pour tous les produits de la classe 19.***677 999** - Refusal for all the goods in class 30. / *Refusé pour tous les produits de la classe 30.***678 125** - Refused for all the goods and services in classes 9 and 42. / *Refusé pour les produits et services des classes 9 et 42.***678 132** - Refused for all the goods in class 1. / *Refusé pour tous les produits de la classe 1.***678 204** - Refused for all the goods in class 10. / *Refusé pour tous les produits de la classe 10.***FR - France / France****687 962**A supprimer de la liste / *Delete from list:*

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

25 *Clothing, footwear, headgear.***689 067**

Liste limitée à:

33 Vins d'appellation d'origine.

**689 506**A supprimer de la liste / *Delete from list:*

42 Soins hygiéniques et esthétiques.

42 *Sanitary and beauty care.***689 633**

A supprimer de la liste:

3 Cosmétiques, huiles essentielles, savons.

**689 806**

A supprimer de la liste:

3 Savons (non médicinaux); huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; tous les produits précités à l'exception de ceux élaborés sous contrôle médical; dentifrices (non médicinaux); parfumerie.

42 Salons de coiffure; transplantation de cheveux non fournis sous contrôle médical.

**689 820**

A supprimer de la liste:

3 Cosmétiques; huiles ozonisées, pour les soins du corps et de la beauté, ainsi que pour la fabrication de produits cosmétiques.

**690 219**

A supprimer de la liste:

32 Préparations pour faire des boissons, sirops, boissons non alcooliques.

**690 220**

A supprimer de la liste:

32 Préparations pour faire des boissons, sirops, boissons non alcooliques.

**691 105**A supprimer de la liste / *Delete from list:*

13 Explosifs; feux d'artifice.

13 *Explosives; fireworks.***GB - Royaume-Uni / United Kingdom****2R177 203** - Accepted for all the goods in class 1 as filed. / *Admis pour tous les produits de la classe 1 tels que revendiqués lors du dépôt.***2R204 497** - Accepted for all the goods in classes 1, 3, 5, 7, 8, 9, 12, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 26 and 27. / *Admis pour tous les produits des classes 1, 3, 5, 7, 8, 9, 12, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 26 et 27.***498 055** - Accepted only for all the goods in class 10. / *Admis uniquement pour tous les produits de la classe 10.***520 705** - Accepted for all the goods in class 5 as filed and for "perfumery, essential oils, cosmetics, hair products, dentifrices" in class 3. / *Admis pour tous les produits de la classe 5 tels que revendiqués lors du dépôt et pour "produits de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, produits pour la chevelure, dentifrices" en classe 3.***541 112** - Accepted only for all the services in class 42. / *Admis uniquement pour tous les services de la classe 42.***566 769** - Accepted for all the goods in class 2 as filed. / *Admis pour tous les produits de la classe 2 tels que revendiqués lors du dépôt.*

**577 392** - Accepted only for all the goods in classes 3, 16, 18, 25 and accepted for "spectacles, spectacle cases, frames" in class 9. / *Admis uniquement pour tous les produits des classes 3, 16, 18, 25 et admis pour "lunettes, étuis à lunettes, montures" en classe 9.*

**602 204** - Accepted only for all the goods in classes 6 and 19 as filed. / *Admis uniquement pour tous les produits des classes 6 et 19 tels que revendiqués lors du dépôt.*

**613 215** - Accepted only for the services in class 42 as filed. / *Admis uniquement pour les services de la classe 42 tels que revendiqués lors du dépôt.*

**632 837** - Accepted only for all the goods in class 32 as filed. / *Admis uniquement pour tous les produits de la classe 32 tels que revendiqués lors du dépôt.*

**642 187** - Accepted only for all the goods in class 15 as filed. / *Admis uniquement pour tous les produits de la classe 15 tels que revendiqués lors du dépôt.*

**672 166**

List limited to / *Liste limitée à:*

9 Pairs of glasses, records, musicassettes and compact discs, exposed films, phone cards, protection helmets made of leather, synthetic material or metal, in particular helmets for racing drivers, hats for baseball players (mainly for protection).

16 Stationery, stickers, playing cards.

9 *Lunettes, disques, cassettes de musique et disques compacts, pellicules impressionnées, cartes téléphoniques, couvre-chefs de protection en cuir, matières synthétiques ou en métal, notamment casques de pilotes de course, casquettes de joueur de baseball (essentiellement de protection).*

16 *Articles de papeterie, autocollants, cartes à jouer.*

**678 637** - Accepted only for all the goods and services in classes 2, 3, 4, 6, 7, 11, 14, 19, 20, 21, 29, 32, 33, 35, 36, 37, 39, 40 as filed. / *Admis uniquement pour tous les produits et services des classes 2, 3, 4, 6, 7, 11, 14, 19, 20, 21, 29, 32, 33, 35, 36, 37, 39, 40 tels que revendiqués lors du dépôt.*

**678 644** - Accepted for all the goods and services in classes 2, 3, 4, 6, 7, 11, 14, 19, 20, 21, 29, 32, 33, 35, 36, 37, 39 and 40 as filed. / *Admis pour tous les produits et services des classes 2, 3, 4, 6, 7, 11, 14, 19, 20, 21, 29, 32, 33, 35, 36, 37, 39 et 40 tels que revendiqués lors du dépôt.*

**681 461** - Accepted for all the goods and services in classes 2, 3, 4, 6, 7, 11, 14, 16, 19, 20, 21, 29, 32, 33, 35, 36, 37, 38, 39 and 40 as filed. / *Admis pour tous les produits et services des classes 2, 3, 4, 6, 7, 11, 14, 16, 19, 20, 21, 29, 32, 33, 35, 36, 37, 38, 39 et 40 tels que revendiqués lors du dépôt.*

**681 984** - Accepted only for all the goods in class 3. / *Admis uniquement pour tous les produits de la classe 3.*

**684 720** - Accepted for all the goods in classes 6, 11, 14 and 20. / *Admis pour tous les produits des classes 6, 11, 14 et 20.*

**690 550** - Accepted for all the goods in class 10. / *Admis pour tous les produits de la classe 10.*

**690 554** - Accepted for all the goods and services in classes 2, 8, 19, 38 and 39. / *Admis pour tous les produits et services des classes 2, 8, 19, 38 et 39.*

**690 555** - Accepted for all the goods and services in classes 2, 8, 19, 38 and 39. / *Admis pour tous les produits et services des classes 2, 8, 19, 38 et 39.*

**690 556** - Accepted for all the goods and services in classes 2, 8, 19, 38 and 39. / *Admis pour tous les produits et services des classes 2, 8, 19, 38 et 39.*

**690 563** - Accepted for all the goods in class 34. / *Admis pour tous les produits de la classe 34.*

**690 579**

List limited to / *Liste limitée à:*

3 Pencils for cuticle care; perfumery, essential oils, hair lotions, cosmetics including means for cuticle removal and white pencils for nail care.

3 *Crayons pour les soins des ongles; parfumerie, huiles essentielles, lotions pour les cheveux, cosmétiques y compris moyens pour éliminer les ongles et crayons blancs pour les ongles.*

**690 587** - Accepted for all the goods in classes 14 and 28. / *Admis pour tous les produits des classes 14 et 28.*

**690 942** - Accepted only for all the goods in classes 14, 18, 24 as filed. / *Admis uniquement pour les produits des classes 14, 18, 24 tels que revendiqués lors du dépôt.*

**690 964** - Accepted only for the services in class 35 as filed. / *Admis uniquement pour les services de la classe 35 tels que revendiqués lors du dépôt.*

**690 994** - Accepted for all the goods and services in classes 2, 4, 17 and 39. / *Admis pour tous les produits et services des classes 2, 4, 17 et 39.*

**691 026** - Accepted for all the goods in class 9 as filed and for the following services in class 41: organisation of exhibitions in telecommunications and data communication. / *Admis pour tous les produits de la classe 9 tels que revendiqués lors du dépôt et pour les services suivants de la classe 41: organisation d'expositions dans le domaine des télécommunications et de la communication de données.*

**691 043** - Accepted only for all the goods in classes 5 and 32 as filed. / *Admis uniquement pour tous les produits des classes 5 et 32 tels que revendiqués lors du dépôt.*

**691 075** - Accepted only for all the goods in class 14 as filed. / *Admis uniquement pour tous les produits de la classe 14 tels que revendiqués lors du dépôt.*

**691 113** - Accepted only for all the goods and services in classes 24, 25, 28, 35 and 42. / *Admis uniquement pour tous les produits et services des classes 24, 25, 28, 35 et 42.*

**691 130** - Accepted only for all the goods and services in classes 11, 12, 40 and 42 as filed. / *Admis uniquement pour tous les produits et services des classes 11, 12, 40 et 42 tels que revendiqués lors du dépôt.*

**691 138** - Accepted only for all the goods in classes 4, 8 and 24. / *Admis uniquement pour tous les produits des classes 4, 8 et 24.*

**691 234** - Accepted only for all the services in classes 38 and 41 as filed. / *Admis uniquement pour les services des classes 38 et 41 tels que revendiqués lors du dépôt.*

**691 252**

List limited to / *Liste limitée à:*

38 Broadcasting, distribution and transmission of information signals via telecommunication equipment.

38 *Emission, diffusion et transmission d'informations sous forme de signaux par le biais d'équipements de télécommunication.*

Accepted for all the goods in class 9. / *Admis pour tous les produits de la classe 9.*

**691 253**

List limited to / *Liste limitée à:*

36 Insurance underwriting, banking, financial management, real estate operations.

36 *Assurances, affaires monétaires, gérance de fortunes, affaires immobilières.*

Accepted for all the services in classes 35 and 42. / *Admis pour tous les services des classes 35 et 42.*

**691 329** - Accepted only for all the goods in classes 3, 18, 25. / *Admis uniquement pour les produits des classes 3, 18, 25.*

**691 343** - Accepted only for all the goods in class 3 as filed. / *Admis uniquement pour tous les produits de la classe 3 tels que revendiqués lors du dépôt.*

**691 347** - Accepted only for all the goods in class 12 as filed. / *Admis uniquement pour tous les produits de la classe 12 tels que revendiqués lors du dépôt.*

**691 383** - Accepted for all the goods in class 25. / *Admis pour tous les produits de la classe 25.*

**691 422** - Accepted for all the services in classes 35 and 38. / *Admis pour tous les services des classes 35 et 38.*

**691 454** - Accepted for all the goods in class 16. / *Admis pour tous les produits de la classe 16.*

**691 456** - Accepted for all the services in class 38. / *Admis pour tous les services de la classe 38.*

**691 499** - Accepted for all the services in class 38. / *Admis pour tous les services de la classe 38.*

**691 504** - Accepted for all the goods in class 33. / *Admis pour tous les produits de la classe 33.*

**691 507** - Accepted for all the goods and services in classes 9, 13, 14, 18, 22, 25, 28, 31, 32 and 38. / *Admis pour tous les produits et services des classes 9, 13, 14, 18, 22, 25, 28, 31, 32 et 38.*

**691 510** - Accepted for all the services in class 35. / *Admis pour tous les services de la classe 35.*

**691 511** - Accepted for all the services in class 35. / *Admis pour tous les services de la classe 35.*

**691 512** - Accepted for all the services in class 35. / *Admis pour tous les services de la classe 35.*

**691 517** - Accepted for all the services in class 35. / *Admis pour tous les services de la classe 35.*

**691 540** - Accepted for all the goods and services in classes 3, 4, 8, 9, 16, 18, 19, 21, 25, 27, 28, 31 and 42. / *Admis pour tous les produits et services des classes 3, 4, 8, 9, 16, 18, 19, 21, 25, 27, 28, 31 et 42.*

**691 554** - Accepted for all the goods in class 11. / *Admis pour tous les produits de la classe 11.*

**691 555** - Accepted for all the services in class 36. / *Admis pour tous les services de la classe 36.*

**691 565**

List limited to / *Liste limitée à:*

39 Travel arrangement, particularly arrangement of cruises and excursions.

39 *Organisation de voyages, en particulier organisation de croisières et d'excursions.*

Accepted for all the goods in classes 3, 14, 18, 25 and 28. / *Admis pour tous les produits des classes 3, 14, 18, 25 et 28.*

**691 566**

List limited to / *Liste limitée à:*

39 Travel arrangement, particularly arrangement of cruises and excursions.

39 *Organisation de voyages, en particulier de croisières et d'excursions.*

Accepted for all the goods in classes 3, 14, 18, 25 and 28. / *Admis pour tous les produits des classes 3, 14, 18, 25 et 28.*

**691 583** - Accepted only for all the goods in class 30. / *Admis uniquement pour les produits de la classe 30.*

**691 600** - Accepted only for all the goods in class 16. / *Admis uniquement pour les produits de la classe 16.*

**691 626** - Accepted only for the goods in class 8 as filed. / *Admis uniquement pour les produits de la classe 8 tels que revendiqués lors du dépôt.*

**691 631** - Accepted only for the goods in class 9 as filed. / *Admis uniquement pour les produits de la classe 9 tels que revendiqués lors du dépôt.*

**691 734** - Accepted only for "banking" in class 36 and for all the services in class 42. / *Admis uniquement pour "opérations bancaires" en classe 36 et pour tous les services de la classe 42.*

**691 800** - Accepted only for all the goods in class 3. / *Admis uniquement pour les produits de la classe 3.*

**691 812** - Accepted only for all the services in class 38. / *Admis uniquement pour les services de la classe 38.*

**691 832** - Accepted only for all the goods in classes 1, 3, and 17. / *Admis uniquement pour les produits des classes 1, 3, et 17.*

**691 905** - Accepted only for all the goods and services in classes 9, 16, 35 and 42. / *Admis uniquement pour les produits et services des classes 9, 16, 35 et 42.*

**691 922** - Accepted only for all the goods in classes 14, 24, 25, 28, 32. / *Admis uniquement pour les produits des classes 14, 24, 25, 28, 32.*

**691 954** - Accepted for all the goods and services in classes 1, 4, 22, 29, 30, 31, 35, 36 and 39. / *Admis pour tous les produits et services des classes 1, 4, 22, 29, 30, 31, 35, 36 et 39.*

**692 063**

List limited to / *Liste limitée à:*

35 Retailing, especially grouping of various products (except transport thereof), third parties for the purpose of facilitating perusal and purchase thereof by consumers.

35 *Commerce de détail, notamment regroupement de différentes marchandises (à l'exception du transport) pour des tiers afin de faciliter l'examen et l'achat de ces marchandises aux consommateurs.*

Accepted for all the goods in class 28. / *Admis pour tous les produits de la classe 28.*

**692 229** - Accepted only for the goods in classes 32 and 33 as filed. / *Admis uniquement pour les produits des classes 32 et 33 tels que revendiqués lors du dépôt.*

#### **HU - Hongrie / Hungary**

**673 998** - Refusé pour tous les services des classes 41 et 42. / *Refusal for all services in classes 41 and 42.*

**674 431** - Refusé pour tous les produits de la classe 3.

**677 054** - Refusé pour tous les produits de la classe 8.

**677 130** - Refusé pour tous les services des classes 35 et 38. / *Refusal for all services in classes 35 and 38.*

**677 131** - Refusé pour tous les services des classes 35 et 38. / *Refusal for all services in classes 35 and 38.*

**677 138** - Refusé pour tous les produits et services des classes 10 et 42. / *Refusal for all goods and services in classes 10 and 42.*

**677 255** - Refusé pour tous les produits de la classe 9. / *Refusal for all goods in class 9.*

**677 326** - Refusé pour tous les produits des classes 16 et 25. / *Refusal for all goods in classes 16 and 25.*

**677 361** - Refusé pour tous les produits de la classe 3. / *Refusal for all goods in class 3.*

#### **IS - Islande / Iceland**

**555 545** - Refusal for all the goods in class 18. / *Refusé pour tous les produits de la classe 18.*

**635 100** - Refused for all the goods in class 4. / *Refusé pour tous les produits de la classe 4.*

**684 372** - Refused for all the goods in class 25. / *Refusé pour tous les produits de la classe 25.*

**688 649** - Refused for all the goods and services in classes 1, 5, 7, 9, 10, 11, 16 and 37. / *Refusé pour les produits et services des classes 1, 5, 7, 9, 10, 11, 16 et 37.*

**688 723** - Refusal for all the goods in class 25. / *Refusé pour tous les produits de la classe 25.*

**689 838** - Refused for all the goods in classes 1 and 3. / *Refusé pour tous les produits des classes 1 et 3.*

#### **KG - Kirghizistan / Kyrgyzstan**

**677 723**

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

5 Produits pharmaceutiques.

5 *Pharmaceutical preparations.*

**678 760** - Refusé pour tous les produits et services des classes 9, 14, 18, 38 et 41. / *Refusal for all goods and services in classes 9, 14, 18, 38 and 41.*

**KP - République populaire démocratique de Corée / Democratic People's Republic of Korea**

**688 707** - Refusé pour tous les produits de la classe 9. / *Refusal for all goods in class 9.*

**KZ - Kazakhstan / Kazakhstan**

**616 193** - Refusé pour tous les produits de la classe 32. / *Refusal for all goods in class 32.*

**676 661**

A supprimer de la liste:

16 Produits de l'imprimerie, imprimés, journaux et périodiques, magazines, revues, livres, publications, catalogues, prospectus, albums; photographies.

**677 361** - Refusé pour tous les produits de la classe 3. / *Refusal for all goods in class 3.*

**MD - République de Moldova / Republic of Moldova**

**677 717**

Liste limitée à:

5 Produits pharmaceutiques pour le traitement des organes respiratoires.

**677 830**

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

3 Produits pour soins corporels.

10 Appareils de massage; appareils acoustiques pour mal-entendants; appareils électriques aptes au diagnostic de soi pour le mesurage d'états du corps humain; appareils pour les soins de la bouche; parties des produits précités.

3 *Products for body care.*

10 *Massage apparatus; hearing aids; electrical self-diagnosis apparatus for assessing human body state; apparatus for oral care; parts of the aforementioned products.*

**677 922**

Liste limitée à:

5 Produits pharmaceutiques contenant des substances biologiques.

**677 935**

Liste limitée à:

5 Produits pharmaceutiques contenant des substances biologiques.

**678 068**

A supprimer de la liste:

5 Produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

**678 100** - Refusé pour tous les produits de la classe 21.

**678 101** - Refusé pour tous les produits de la classe 21.

**678 225** - Refusé pour tous les produits des classes 32 et 33.

**678 354** - Refusé pour tous les produits des classes 29, 30, 32 et 33.

**678 571**

A supprimer de la liste:

30 Confiserie.

**678 572**

A supprimer de la liste:

30 Confiserie.

**678 578**

A supprimer de la liste:

5 Produits pour la destruction des animaux nuisibles, fongicides, herbicides.

**678 589**

Liste limitée à:

29 Huiles comestibles et huile de tournesol.

**678 596**

Liste limitée à:

29 Huiles comestibles et huile de tournesol.

**678 731** - Refusé pour tous les produits de la classe 3. / *Refusal for all goods in class 3.*

**NO - Norvège / Norway**

**556 203**

List limited to / *Liste limitée à:*

2 Coatings (paints) for building purposes; protective paints.

17 Insulating paints; permanently resilient compounds and permanently plasticized compounds, in particular, for floor coverings, bridges and for filling or skimming cavities and joints in sealing, coating and insulating applications.

2 *Enduits (peintures) pour le bâtiment; peintures de protection.*

17 *Peintures isolantes; masses d'élasticité permanente et masses de plasticité permanente, en particulier pour des revêtements de planchers, des ponts et pour remplir ou écumer des cavités et des joints pour rendre étanche, pour couvrir et pour isoler.*

**558 396**

List limited to / *Liste limitée à:*

6 Metal products not included in other classes, for marking, and identification of cables or other components in electrical, electronic and electrical engineering systems, such as label holder housings, plates, marking rings and flanges.

9 Junction boxes for current distribution, electrical fittings, distribution panels, switch and control panels (electrical), identification sheaths for electric wires and electric cable sheaths, electric branches, electrical ducts, electrical conduits.

17 Insulators, insulating products including, insulating bent components, flexible non-metal pipes, electrical conduits, non-metal reinforcements for cable and pipe ducts, flexible grommet shaped sections, non-metal reinforcements for pipes, as well as packing and insulating materials, said goods being intended for electrical, electronic and electrical engineering systems; rings, unprocessed sheets and shaped sections of plastics, for identification and marking of cables and other components in electrical, electronic and electrical engineering systems, electrotechnical.

20 Cork products, securing base components which can be screwed, rolled and bonded, pressure pads (optionally spacers), label holder housings, marking sheets and attachments, covers, gussets, signaling panels.

6 *Produits métalliques, non compris dans d'autres classes, pour la signalisation et l'identification de câbles ou d'autres éléments dans des installations électriques, électroniques et électrotechniques, telles que boîtiers porte-étiquettes, plaques, anneaux et brides de signalisation.*

9 *Boîtes de connexion pour la distribution du courant électrique, raccords électriques, tableaux de distribution, tableaux de commande et contrôle (électricité), gaines d'identification pour fils électriques et gaines pour câbles électriques, branchements électriques, canalisations électriques, conduites électriques.*

17 *Isolants, produits isolants et, en particulier, brides isolantes, raccords isolants, cintres isolants, tuyaux flexibles non métalliques et raccords non métalliques de tuyaux, manchons de tuyaux non métalliques, canalisations, rails, armatures non métalliques pour conduites de câbles ou de tuyaux, profilés flexibles passe-fils, fixations et supports isolants aériens ou de superficie pour câbles et tuyaux, armatures non métalliques pour conduites, produits en gomme et amiante non compris dans d'autres classes, ainsi que matières à calfeutrer et isoler, tous ces produits pour des installations électriques, électroniques et électrotechniques; anneaux, plaques et profilés en matières plastiques non finis, pour identifier et marquer des câbles et d'autres éléments dans des installations électriques, électroniques et électrotechniques.*

20 *Produits en liège, produits (non compris dans d'autres classes) en matières plastiques, notamment bases pou-*

*vant être vissées, enroulées et collées pour l'assujettissement, tampons à pression (écarteurs ou pas), boîtiers porte-étiquettes, plaques et attachements de signalisation, couvercles, goussets, tableaux de signalisation.*

**635 552**

List limited to / *Liste limitée à:*

1 Detergents used in manufacturing processes, water softeners, starch and starch preparations for use industry.

1 *Détergents utilisés au cours d'opérations de fabrication, préparations pour l'adoucissement de l'eau, amidon et produits à base d'amidon destinés à l'industrie.*

**653 088**

List limited to / *Liste limitée à:*

14 Precious metals and their alloys and goods in precious metals or coated therewith, not included in other classes, jewelry, precious stones, horological and chronometric instruments.

24 Fabrics and textile goods not included in other classes; bed and table covers.

25 Clothing, footwear and headgear.

28 Games, toys; gymnastic and sporting articles not included in other classes; Christmas tree decorations.

39 Transportation of persons and goods, porter services, storage of goods, organization and arranging of tours, agencies for the transportation of persons, organization of sightseeing tours, escorting of travellers.

42 Providing of food and drink and accommodation, room bookings.

14 *Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué non compris dans d'autres classes, joaillerie, bijouterie, pierres précieuses, horlogerie et instruments chronométriques.*

24 *Tissus et produits textiles non compris dans d'autres classes; couvertures de lit et de table.*

25 *Vêtements, chaussures, chapellerie.*

28 *Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport non compris dans d'autres classes; décorations pour arbres de Noël.*

39 *Transport de personnes et de marchandises, services de porteurs, entreposage de marchandises, organisation et arrangement de voyages, agences de transport de personnes, organisation de visites touristiques, accompagnement de voyageurs.*

42 *Services d'hébergement et de restauration, réservation de chambres.*

**662 679**

List limited to / *Liste limitée à:*

8 Cutlery.

18 Trunks and suitcases, umbrellas, parasols and walking sticks.

25 Clothing, shoe wear, head wear.

8 *Coutellerie.*

18 *Malles et valises, parapluies, parasols et cannes.*

25 *Vêtements, chaussures, chapellerie.*

**672 900**

List limited to / *Liste limitée à:*

16 Figurines, paper, cardboard and goods made from these materials, not included in other classes; bookbinding materials; photographs; stationary; children's books, postcards, writing paper, bags of paper or cardboard, calendars, boxes.

20 Figurines, reliefs of wood or plastics.

21 Figurines, table plates, reliefs, vases, chandeliers of porcelain, ceramics or glass.

16 *Figurines, papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; articles pour reliures; photographiés; papeterie; livres pour enfants, cartes postales, papier à lettres, sacs en papier ou en carton, calendriers, cartons.*

20 *Figurines, reliefs en bois ou en matières plastiques.*

21 *Figurines, assiettes, reliefs, vases, chandeliers en porcelaine, céramique ou verre.*

**673 295**

List limited to / *Liste limitée à:*

6 Caps, metallic chains and scutcheons for taps, metallic pipe junctions, metallic valves, metallic couplings (not included in other classes), metallic wall-mounted rods; parts of the above-mentioned goods.

9 Thermostats; regulating and control apparatus; photovoltaic facilities (not included in other classes); parts of the above-mentioned goods.

10 Massage apparatus; parts of the aforementioned goods.

11 Apparatus for heating, steam generating, refrigerating, drying, ventilating, water supply and sanitary purposes, water-heating systems, solar systems (not included in other classes), water treatment systems, mixer taps, valves and fittings for manual and automatic water inlet and outlet control; fixtures for wash-hand basins, bidets and sinks, bathtub and shower fixtures; showers and shower cubicles, showers and shower fittings, shower heads and side showers, sanitary pipes, spray nozzles, shower bases; valves and fittings for water inlet and outlet for sanitary basins, wash-basins, sinks, bidets, bathtubs and showers; siphons, water inlet and outlet pipes; lighting apparatus; essentially metallic housings and linings as parts of shower cubicles; essentially non-metallic housings and linings as shower cubicle parts; pipe fittings for sanitary installations; parts of the above-mentioned goods.

17 Rubber stoppers, non-metallic couplings for pipes, joints, flexible non-metallic pipes.

20 Shaving mirrors, mirrors, cupboards with mirrors and bathroom cabinets; non-metallic valves other than machine parts; non-metallic wall-mounted rods; non-metallic chains and scutcheons for taps; parts of the above-mentioned goods.

21 Soap holders, glasses, toothbrush glasses, towel holders (not of precious metal), toilet paper and toilet brush holders, toilet brushes, toothbrush holders, stands and rests for bath and toilet utensils, water apparatus for cleaning teeth and gums as medical apparatus.

6 *Bouchons, chaînettes et rosaces métalliques pour robinets, raccord de tuyaux métalliques, soupapes métalliques, accouplements métalliques (non compris dans d'autres classes), perches murales métalliques; parties des produits précités.*

9 *Thermostats; appareils pour le réglage et la commande; installations photovoltaïques (non comprises dans d'autres classes); parties des produits précités.*

10 *Appareils de massage; parties des produits précités.*

11 *Appareils de chauffage, de production de vapeur, de réfrigération, de séchage, de ventilation et de distribution d'eau et installations sanitaires, installations pour réchauffer l'eau, installations solaires (non comprises dans d'autres classes), installations de préparation d'eau, mitigeurs, robinetterie à commande manuelle et automatique pour l'amenée et l'écoulement d'eau; batteries pour lavabos, bidets et éviers, batteries pour baignoires et douches; douches et cabinets de douches, douches et garnitures de douches, pommes de douches et douches latérales, tuyaux sanitaires, gicleurs, supports de douches; robinetterie pour l'amenée et l'écoulement d'eau pour bassins sanitaires, lavabos, éviers, bidets, baignoires et douches; siphons, conduits pour l'amenée et l'écoulement d'eau; appareils d'éclairage; carters et revêtements essentiellement métalliques comme parties de cabines de douche; carters et revêtements essentiellement non métalliques comme parties de cabines de douches; raccords pour installations sanitaires; parties des produits précités.*

17 *Bouchons en caoutchouc, raccords de tuyaux non métalliques, joints, tuyaux flexibles non métalliques.*

20 *Miroirs pour se raser, miroirs, armoires à glace et petits meubles pour salles de bains; soupapes non métalliques autres que parties de machines; perches murales non métalliques; chaînettes et rosaces non métalliques pour robinets; parties des produits précités.*

21 *Porte-savons, verres, verres à dents, porte-serviettes non en métaux précieux, supports pour papier hygiénique et pour brosses de W.C., brosses de W.C., supports pour brosses à dents, supports et consoles pour ustensiles de bain et de toilette, douches buccales comme appareils médicaux.*

**673 296**

List limited to / *Liste limitée à:*

6 Caps, metallic chains and scutcheons for taps, metallic pipe junctions, metallic valves, metallic couplings (not included in other classes), metallic wall-mounted rods; parts of the above-mentioned goods.

10 Massage apparatus; parts of the aforementioned products.

11 Apparatus for heating, steam generating, refrigerating, drying, ventilating, water supply and sanitary purposes, water-heating systems, solar systems (not included in other classes), water treatment systems, mixer taps, valves and fittings for manual and automatic water inlet and outlet control; fixtures for wash-hand basins, bidets and sinks, bathtub and shower fixtures; showers and shower cubicles, showers and shower fittings, shower heads and side showers, sanitary pipes, spray nozzles, shower bases; valves and fittings for water inlet and outlet for sanitary basins, wash-basins, sinks, bidets, bathtubs and showers; siphons, water inlet and outlet pipes; lighting apparatus; essentially metallic housings and linings as parts of shower cubicles; essentially non-metallic housings and linings as shower cubicle parts; pipe fittings for sanitary installations; parts of the above-mentioned goods.

17 Rubber stoppers, non-metallic couplings for pipes, joints, flexible non-metallic pipes.

21 Soap holders, glasses, toothbrush glasses, towel holders, not of precious metal, toilet paper and toilet brush holders, toilet brushes, toothbrush holders, stands and rests for bath and toilet utensils, water apparatus for cleaning teeth and gums as medical apparatus.

6 *Bouchons, chaînettes et rosaces métalliques pour robinets, raccords de tuyaux métalliques, soupapes métalliques, accouplements métalliques (non compris dans d'autres classes), perches murales métalliques; parties des produits précités.*

10 *Appareils de massage; parties des produits précités.*

11 *Appareils de chauffage, de production de vapeur, de réfrigération, de séchage, de ventilation et de distribution d'eau et installations sanitaires, installations pour réchauffer l'eau, installations solaires (non comprises dans d'autres classes), installations de préparation d'eau, mitigeurs, robinetterie à commande manuelle et automatique pour l'amenée et l'écoulement d'eau; batteries pour lavabos, bidets et éviers, batteries pour baignoires et douches; douches et cabinets de douches, douches et garnitures de douches, pommes de douches et douches latérales, tuyaux sanitaires, gicleurs, supports de douches; robinetterie pour l'amenée et l'écoulement d'eau pour bassins sanitaires, lavabos, éviers, bidets, baignoires et douches; siphons, conduits pour l'amenée et l'écoulement d'eau; appareils d'éclairage; carters et revêtements essentiellement métalliques comme parties de cabines de douche; carters et revêtements essentiellement non métalliques comme parties de cabines de douches; raccords pour installations sanitaires; parties des produits précités.*

17 *Bouchons en caoutchouc, raccords de tuyaux non métalliques, joints, tuyaux flexibles non métalliques.*

21 *Porte-savons, verres, verres à dents, porte-serviettes non en métaux précieux, supports pour papier hygiénique et pour brosses de W.C., brosses de W.C., supports pour brosses à dents, supports et consoles pour ustensiles de bain et de toilette, douches buccales comme appareils médicaux.*

**673 342**

List limited to / *Liste limitée à:*

3 Perfumes, ethereal oils, body and beauty care products, products to cleanse, condition and improve hair, dental care products, deodorants for personal use, soaps, wash lotions,

sun protection products (all these products included in this class), cosmetics and make-up articles.

9 Electrical and electronic apparatus, devices and instruments, included in this class; apparatus and instruments for scientific, tuning, measuring, signalling, counting, registration, surveillance, testing, switching and regulation and apparatus and instruments of this type; apparatus, instruments and devices for telecommunications; 3-dimensional, graphic display monitors; devices for recording, receiving, noting, transferring, processing, converting, distributing and reproducing data, speech, texts, signals, sounds and pictures, including multimedia devices; consumer entertainment electronic products, such as radio and television receivers, sound and/or picture recording and reproduction devices, also portable and for digital picture and sound signals; instruments for interactive television; devices for reception and conversion of coded transmission signals (decoders); devices for connection and controlling, also multimedia, of audio, video and telecommunications devices including computers and printers, also with electronic program management including control devices for interactive television and/or Pay TV; electronic program guide; business software and other software for the above mentioned apparatus, instruments and devices; data processing units and computers, scratch-pad memories, computer chips, disks, cables, disc drives, terminals, printers, keyboards, display units and other accessories for computers; computer games equipment consisting of saving discs, manual controllers and devices for television games; video, computer and other electronic games which connect to television sets; vending machines, games and entertainment machines, including video and computer games (also token or coin operated); accessories for computers, video and computer games as well as similar electronic and electric apparatus, such as joysticks, manual controllers, steering devices, adapters, modules for expanding functions including expanding the memory capacity, voice synthesizers, light pens, electronic 3-D glasses, programmed and un-programmed cassettes, disks, cartridges and modules; storage boxes for cassettes and cartridges, program recorders, numeral keyboards, disk stations essentially consisting of disk drives, microprocessors and control electronics; electronic data processing units including display units, input and conversion units, printers, terminals and storage units; computer programs on disks, tapes, cassettes, cartridges as well as modules, records, compact discs, plastic sheets, punched cards, punched tapes and semiconductor memories; electronic data carriers; video games (computer games) in the form of computer programs saved on data carriers; computer and video game cassettes, disks, cartridges, records and tapes as well as other programs and data banks which are recorded on machine readable data carriers included in this class; pre-recorded and blank sound carriers, especially records, compact discs, tapes and cassettes (compact cassettes); pre-recorded and blank picture carriers (included in this class), including video discs (picture discs), compact discs (CD video, CD ROM and CDi), plastic sheets, cassettes and tapes; exposed films; photo-CDs; photographic, film, optical and training apparatus and instruments; pre-recorded magnetic, magnetic-optical, visual carriers for sound and/or pictures; coded telephone cards; parts of of all the above mentioned products included in this class; spectacles, spectacle frames and parts of spectacles made of or alloyed with precious metal; video games (computer games), electronic games apparatus with video screens and computer games.

14 Products alloyed or plated with precious metals, such as art objects, ornamental objects, tableware (except cutlery), table centre-pieces, key rings, ashtrays, jewels, jewellery, precious stones; fashion jewellery, cufflinks, tie pins, tie clips; buckles, clasps, badges, bracelets, arm and ankle rings and chains, neck jewellery, broaches, earrings; clocks, especially wrist watches, wall, table and grandfather clocks; timekeeping instruments; parts of the above mentioned products included in this class; adapted cases and containers for the above mentioned products.

16 Paper, cardboard, products made of paper and cardboard, such as paper towels, paper serviettes, filter papers, paper handkerchiefs, paper decoration, writing paper, packaging containers, packaging bags, wrapping paper; products from printing works, such as newspapers, magazines, comics, brochures, leaflets, pamphlets, programmes, press files, books, book jackets, posters, banners, non magnetic telephone cards, entrance tickets, participation tickets, invitation cards, identification cards; stationery including writing and drawing implements, office articles, such as rubber stamps, ink pads, stamping inks, letter openers, paper knives, letter baskets, paper baskets, ring binders, desk pads, hole punchers, staplers, paper clips, drawing pins, labels, also self-adhesive ones; teaching and training products (except apparatus) in the form of materials from printing works, games, globes, blackboards and whiteboards and drawing and writing products; packaging made of plastic, such as covers, bags, plastic sheets also self-adhesive and for decoration purposes; playing cards and photographs, pictures (prints and paintings); calendars, transfers (also those made of vinyl and those applied by ironing on), paper and vinyl labels, stickers, badges, empty covers designed for sound and picture carriers; cut-out figures and decorations made of cardboard, stationery, postcards and greetings cards, exchange cards, name shields made of paper or cardboard, notebooks, notice boards, address books, letter files, folders and loose-leaf files, plastic hole strengtheners, calendars, albums, paper weights, desk pads, rulers, erasers, book marks; sewing patterns and drawing templates; scratch pictures, wrapping paper, present decorations made of paper and cardboard; self-adhesive plastic sheets for decoration purposes; packaging covers and bags made of paper and plastic; empty covers designed for videos; blocks of chalk, glues for paper goods and stationery; writing instruments, especially ball-point pens and ink pens, pencil tins, pencil holders, pencil extensions, pencil sharpeners, drawing, painting and modelling materials and instruments, brushes; artists' requisites, such as coloured pens, chalks, painting boards, painting canvases; typewriters and office equipment (except furniture), unwinding devices for sticking tape, printing characters, relief plates; inks; painted art objects made of paper, cardboard; decorations for party purposes made of paper; holders and containers for notelets.

18 Goods made of leather and imitation leather (included in this class), shopping bags, travelling bags, sports bags, leisure bags, swimming bags, beach bags, draw-string bags, shoulder bags, carrier bags, handbags, school bags, school satchels, children's bags, briefcases, attaché-cases, travel luggage, hand luggage, clothes bags, rucksacks, draw-string bags for shoes, shoe bags, string bags, shopping baskets, toiletries bags, feminine hygiene bags, make-up bags and other containers not mentioned above which are made of knitted or woven natural fibres or man-made fibres, leather or imitation leather or contain plastics; small leather goods, such as purses, wallets, key purses and holders, shoulder straps; skins and furs; saddlery goods (included in this class); umbrellas, parasols and walking sticks, cases for school pupils (except those made of leather), bags, draw-string bags, rucksacks, saddle bags, vanity bags, cases, purses, wallets and key purses made of textile.

20 Furniture, including furniture made of metal, plastic, glass and/or acrylic glass as well as leather furniture and parts of furniture; office, studio, garden, camping and children's furniture; mirrors, frames; bedding, such as frames, mattresses and pillows as well as upholstered beds; goods made of wood or imitation wood, such as panels, picture frames, decorations, decorative objects, dowels, coat hangers, barrels, taps, crates, boxes, carved or turned art objects, decorative objects, profile and moulded strips, handles, sticks, curtain rails; goods made of plastic, such as picture frames, decorations, decorative articles, containers (except those for household and kitchen), bottle tops and stoppers, coat hangers, hooks for hanging things up, barrel, curtain poles, curtain rails, curtain gliders, studs, rivets, chests, furniture and door fittings, profile strips, moulded strips, wooden trims, screws, pegs, tanks, packaging containers; goods made of cork, basketwork, rush, wicker, horns, bo-

nes, ivory, whalebone, tortoiseshell, amber, mother-of-pearl and sepiolite (meerscham) (included in this class); shutters and venetian blinds for furniture; ladders; letter boxes (not made of metal); air beds; cushions, photo and picture frames alloyed or plated with precious metals; painted art objects made of wood.

28 Games and toys (also electronic); puzzles; masks for fancy dress purposes, hobby and model construction boxes with creative articles for playing purposes, pieces of play or toy made of plastic, wood, rubber, porcelain and other materials; toy cars and lorries; toy hats; games and toys (also electronic), included in this class; electronic games apparatus without video screens, electronic pocket games; inflatable swim rings and water toys, slides, sand pits for play purposes, skateboards, surfboards, roller skates, ice skates; soft dolls and fabric dolls and animals as well as figures made of woven material, fur and other materials; dolls and dolls clothes; balloons; gym and sports apparatus and articles (included in this class), skiing, tennis and fishing equipment, skis, ski sticks, ski edges, ski furs; balls including sports and play balls; dumb-bells, shot-puts, discus, javelins; tennis rackets and parts thereof especially handles, strings, grip tapes and weighted tapes for tennis rackets; table tennis bats, badminton rackets, squash rackets, cricket bats, golf clubs and hockey sticks; tennis balls and shuttlecocks; table tennis tables; gymnastics clubs, sports hoops, nets for sports purposes, goal and ball nets; sports gloves, especially goal keepers gloves, gloves for cross-country skiing and cycling; knee, elbow, ankle and shin protectors for sports purposes, bags for sports equipment which are suitable for specific objects, bags and covers for golf clubs, tennis rackets, table tennis bats, badminton and squash rackets, cricket bats and hockey sticks; start and finish banners, signs for sports events, sight screens for tennis courts, umpires' chairs for tennis matches, the above mentioned goods made of plastic or textiles; Christmas tree decorations, card games.

29 Meat, fish, poultry and sausage goods, meat and fish extracts, preserved, dried and boiled fruit and vegetables, meat, fish, poultry, fruit and vegetable jellies, prepared meat, fish, poultry, vegetable and fruit salads, gelatine for nutritional purposes, gelling agents for the preparation of preserves and jams, marmalades, eggs, milk, including sour milk, concentrated sour milk, buttermilk and condensed milk, milk products, such as butter, cheese, cream, yoghurt, quark, kefir, cream cheese, fresh cream, desserts made of yoghurt, curd and/or cream, milk mixture drinks with a predominant milk content (also with added fruit content), milk drinks, also with added fruits; dried milk for nutritional purposes, cooking oil and cooking fat, meat, fish, fruit, vegetable and soup preservatives, also deep frozen; ready prepared meals which are preserved and deep frozen, mainly consisting of meat and/or fish and/or vegetables and/or prepared fruit and/or pastry and/or potatoes and/or rice, sour preserved vegetables, stock, soups, vegetarian ready prepared meals made of plants, vegetables and/or prepared fruit, herbs, nuts and cereals; protein concentrates and preparations which are used as an addition to foodstuffs or used to prepare meals; vegetable proteins used to produce foodstuffs, except drinks, especially produced from soya beans; tofu; spreads for bread and creams and pastes essentially made of vegetables, fruit, cereals, herbs, seeds, plant pollen and/or spices, vegetarian burgers produced mainly from cereals or prepared vegetable mixtures; sausage and escalope substitutes mainly made of soya, fruit and vegetable purées, fruit and vegetable pastes including nut purées, fruit slices made of dried fruit; milk mixture drinks with cocoa or coffee substitute.

30 Coffee, tea, cocoa, sugar, glucose for nutritional purposes, rice, tapioca, sago, coffee substitutes, coffee and tea extracts; cocoa powder; coffee, tea, cocoa and chocolate drinks (including instant drinks); coffee or cocoa preparations for the manufacture of alcoholic or non-alcoholic drinks; flour; cereals for human use, especially oats and other cereal flakes, also sweetened, seasoned or aroma enhanced; nutritional preparations made of the cereal products mentioned above, especially breakfast foods and snacks, also mixed with dried fruit and

nuts; potato flour, semolina, pastry, ready prepared pasta meals and preserves; bread, biscuits, cakes and other breads, cakes and pastries, especially salted, pretzel and sweetened breads, cakes and pastries as snacks; long life breads, cakes and pastries, including crispbreads and biscuits; chocolate; pastries and cakes, especially chocolate goods and pralines, also with a filling made of fruit, coffee, non-alcoholic drinks, wine and/or spirits as well as milk or milk products, especially yoghurt; ice cream and ice cream powder; sugar goods, especially sweets and chewing gum; honey, inverted sugar cream, molasses; spreadable cocoa mass, spreads for bread containing sugar, cocoa, nougat, milk and fats; yeast, baking powder, essences for baking purposes (except ethereal oils); table salt, mustard, pepper, vinegar, sauces (except salad sauces), ketchup, spices and spice mixtures, mousse desserts; aroma for nutritional purposes; mayonnaise, remoulade.

35 Advertising and marketing, information and advice services in the areas of marketing and advertising, statistical evaluation of market data, market research, market analysis, distribution of catalogues, mailings and goods for advertising purposes, radio, television and cinema advertising, public relations, sales promotion, negotiating and concluding business for others, negotiating contracts to acquire and dispose of goods, all of the above mentioned services also in connection with communications networks; data administration by means of computers; negotiation and allocation of access entitlement for users of different communications networks, recording, saving, processing and reproduction of information such as data and data for fees; databank services, such as collection, processing, archiving, analysing, updating and supplying of data.

38 Organisation and distribution of radio and television programmes/channels via wireless or cabled networks; broadcasting of film, television, radio and teletext and videotext programmes and channels; telecommunications; collection, supply and transmission of news, press reports and market research data (also using electronic methods and/or using computers); sending sound and pictures via satellites; on-line interactive electronic research regarding technological information products and services; operation of subscription TV services (Pay TV) including video-on-demand, also for third parties on a digital basis; transmission of information contained in data banks by means of telecommunication; imparting information to third parties, distributing information via wireless or cabled networks; on-line services and programmes, such as transmission of information and news including E-Mail; operation of tele-shopping channels; operation of networks for the transmission of news, pictures, text, speech and data; transmission and reproduction of information, such as sound, picture and data; transmission of data for fees.

41 Production, reproduction, presentation and rental of film, video and other television programmes; production and reproduction of speech, text, sound and picture recordings on video and/or audio cassettes, tapes and records (including CD-ROM and CDi) as well as video games (computer games); presentation and rental of video and/or audio cassettes, tapes and records (including CD-ROM and CDi) as well as video games (computer games); rental of television receiver devices and decoders; training, education; entertainment; sports and cultural activities; organisation and running of shows, quizzes and music events as well as competitions in the area of entertainment and sport, also for recording or as live programs on radio or television; production of television and radio advertising programmes including relevant prize winning programs; organisation of competitions in the areas of education, teaching, entertainment and sport; organisation of correspondence courses; publishing and issuing of books, magazines and other printed material as well as relevant electronic media (including CD-ROM and CDi); presentation of concerts, theatrical and entertainment events as well as sports competitions; production of film, television, radio and BTX and videotext programs or channels, radio and television entertainment; production of films and videos as well as other picture and sound programs in the pictorial, instruction and entertainment style, included for

children and young people; recording, saving, processing and reproduction of information such as sound and picture.

42 Allocation, negotiation, rental, as well as other usage of rights of film, television and video productions as well as other picture and sound programs; administration and usage of copyrights and trade protection rights of others; exploitation of films and television additional rights in the area of merchandising; development of software, especially in the area of multimedia, interactive television and Pay TV; technical advice in the area of multimedia, interactive television and Pay TV (included in this class); creation of programs for data processing including video and computer games.

3 *Parfums, huiles essentielles, préparations pour soins du corps et de beauté, produits pour nettoyer, revitaliser et embellir les cheveux, produits pour soins dentaires, déodorants à usage personnel, savons, produits de lavage, cosmétiques antisolaires (compris dans cette classe), cosmétiques et produits de maquillage.*

9 *Appareils, dispositifs et instruments électriques et électroniques, compris dans cette classe; appareils et instruments scientifiques de réglage, de mesure, de signalisation, de comptage, d'enregistrement, de surveillance, d'essai, de commutation et de régulation, et appareils et instruments du même type; appareils, instruments et dispositifs de télécommunications; écrans graphiques tridimensionnels; appareils d'enregistrement, de réception, de saisie, de transfert, de traitement, de conversion, de diffusion et de reproduction de données, de la voix, de textes, de signaux, du son et d'images, y compris dispositifs multimédias; appareils électroniques récréatifs grand public, tels que postes de radio et téléviseurs, dispositifs d'enregistrement et de reproduction audio et/ou vidéo, également portatifs et conçus pour le traitement numérique des images et du son; instruments destinés à la télévision interactive; dispositifs permettant de recevoir et de convertir des signaux de transmission codés (décodeurs); dispositifs permettant le raccordement et la commande, également multimédia, d'appareils d'écoute, d'appareils vidéo et de télécommunications dont ordinateurs et imprimantes, également dotés d'une grille de programmation électronique y compris dispositifs de commande pour la télévision interactive et/ou la télévision payante; journal électronique des programmes; logiciel de gestion et autres logiciels destinés aux appareils mentionnés précédemment, instruments et dispositifs de télécommunications; unités et ordinateurs de traitement des données, mémoires pour ardoises électroniques, puces électroniques d'ordinateur, disques magnétiques, câbles, unités de disque, terminaux, imprimantes, claviers, unités de visualisation et autres accessoires pour ordinateurs; matériel de jeu sur ordinateur comprenant disques de sauvegarde, commandes manuelles et dispositifs de jeux sur téléviseur; jeux vidéo, jeux sur ordinateur et autres jeux électroniques pouvant se brancher sur des téléviseurs; distributeurs automatiques, machines de type récréatif et de distraction, notamment jeux vidéo et jeux électroniques (à jeton ou à prépaiement); accessoires d'ordinateur, jeux vidéo et jeux électroniques ainsi qu'appareils électroniques et électriques similaires, tels que manettes de jeux, commandes manuelles, dispositifs de commande de direction, adaptateurs, modules d'extension de fonctionnalités notamment d'extension de la capacité mémoire, synthétiseurs de paroles, photostyles, lunettes électroniques de vision tridimensionnelle, cassettes, disques, cartouches et modules programmés et non programmés; boîtes de rangement pour cassettes et cartouches, enregistreurs de programmes, claviers numériques, chargeurs multidisques comprenant essentiellement unités de disque, microprocesseurs et circuits de commande; unités de traitement électronique de l'information comprenant unités de visualisation, organes d'entrée et unités de conversion, imprimantes, disques compacts, feuilles de plastique, cartes perforées, bandes perforées et mémoires à semi-conducteur; supports de données électroniques; jeux vidéo et jeux électroniques se présentant sous forme de programmes d'ordinateur stockés sur supports de données; cassettes, disques, cartouches, enregistrements et bandes magnétiques d'ordinateur et de jeu vidéo*

ainsi qu'autres programmes et banques de données enregistrés sur des supports de données exploitables par machine compris dans cette classe; supports audio préenregistrés et vierges, en particulier disques acoustiques, disques compacts, bandes magnétiques et cassettes (audiocassettes compactes); supports d'image préenregistrés et vierges (compris dans cette classe), notamment vidéodisques (disques-images), disques compacts (vidéodisques compacts, disques optiques compacts et disques compacts interactifs), feuilles de plastique, cassettes et bandes magnétiques; pellicules impressionnées; photodisques compacts; appareils et instruments photographiques, cinématographiques, optiques et de formation; supports de données magnétiques, magnéto-optiques et optiques de son et/ou d'images préenregistrés; cartes téléphoniques codées; éléments de tous les produits précités compris dans cette classe; lunettes, montures de lunettes et éléments de lunettes en métaux précieux ou en alliages de métaux précieux; jeux vidéo et jeux électroniques, équipements de jeu électronique avec écrans vidéo et jeux sur ordinateur.

14 Produits en alliages de métaux précieux ou en plaqué, tels que objets d'art, objets d'ornement, vaisselle (excepté couverts), milieu de table, porte-clefs de fantaisie, cendriers, bijoux, articles de bijouterie, pierres précieuses; bijouterie de fantaisie, boutons de manchette, épingles de cravate, fixe-cravates; boucles, fermoirs, insignes, bracelets, bracelets et chaînes pour bras et chevilles, colliers, broches, boucles d'oreilles et articles similaires; horloges, en particulier montres-bracelets, pendules murales, horloges de cheminée et horloges de parquet; instruments chronométriques; éléments des produits précités compris dans cette classe; étuis et contenants adaptés aux produits énumérés dans cette classe.

16 Papier, carton, produits en papier et en carton, tels que essuie-tout, serviettes en papier, filtres papier, mouchoirs de poche en papier, papier de décoration, papier à lettres, récipients d'emballage, sacs d'emballage, papier d'emballage; imprimés, tels que journaux, revues, bandes dessinées, prospectus, dépliants, brochures, programmes, dossiers de presse, livres, couvertures de livre, affiches, banderoles, cartes téléphoniques, billets d'entrée, billets de participation, cartes d'invitation, cartes d'identification; articles de papeterie comprenant articles d'écriture et de dessin, fournitures de bureau, telles que tampons de caoutchouc, tampons encreur, encres à gravure, ouvre-lettres, coupe papier, paniers à lettre, corbeilles à papier, classeurs à anneaux, sous-main, perforatrices, agrafeuses, trombones, punaises, étiquettes, également autocollantes; matériel d'instruction et d'enseignement (à l'exception des appareils) sous forme de produits de l'imprimerie, jeux, globes, tableaux noirs et tableaux blancs et articles de dessin et d'écriture pour lesdits produits; emballages en plastique, tels que enveloppes, sacs, feuilles de plastique également autocollantes et utilisés à des fins décoratives; cartes à jouer et photographies, images (planches et peintures); calendriers, décalcomanies (également en vinyle et décalques au fer chaud), étiquettes en papier et en vinyle, autocollants, insignes, pochettes vides pour supports audio et supports d'image; formes et décorations découpées en carton, papier à lettres, cartes postales et cartes de vœux, cartes à échanger, plaquettes patronymiques protégées en papier ou en carton, carnets, tableaux d'affichage, carnets d'adresses, classeurs de correspondance, chemises et classeurs à feuillets mobiles, oeillets en plastique, calendriers, albums, presse-papiers, ouvre-lettres, buvards, marques pour livres; règles, gommes à effacer, signets; patrons et normographes; images à gratter, papier d'emballage, décorations pour cadeaux en papier et en carton; feuilles de plastique autocollantes à usage décoratif; enveloppes et sacs d'emballage en papier et en carton; pochettes vides conçues pour vidéos; craie en morceaux, colles pour articles en papier et articles de papeterie; instruments d'écriture, en particulier stylos à bille et stylos à encre, boîtes à crayons, porte-crayons, taille-crayons, matériel et instruments pour le dessin, la peinture et le modelage, pinceaux; matériel pour les artistes, tel que crayons de couleur, craie, planches de peinture, toiles de peinture; machines à écrire et articles de bureau (à

l'exception des meubles), dévidoirs de ruban adhésif, caractères d'imprimerie, clichés en relief; encres; objets d'art en papier et en carton peints, et décorations en papier pour réceptions; supports et contenants pour petites fiches pense-bête.

18 Produits en cuir et en imitation cuir (compris dans cette classe), sacs à provisions, sacs de voyage, sacs d'équipement sportif, sacs de loisirs, sacs de natation, sacs de plage, sacs à cordonnet, sacs à bandoulière, sacs de transport, sacs à main, sacs d'écoliers, cartables, sacs pour enfants, porte-documents, mallettes pour documents, valises, bagages à main, sacs pour vêtements, sacs à dos, sacs à cordonnet pour chaussures, pochettes à chaussure, filets à provisions, paniers à provisions, nécessaires de toilette, sacs pour l'hygiène féminine, sacs de maquillage et autres contenants non encore mentionnés en fibres naturelles ou artificielles tricotées ou tissées, en cuir ou imitations de cuir ou contenant du plastique; petits articles en cuir, tels que porte-monnaie, portefeuilles, étuis à clefs et porte-clefs, bandoulières; peaux et fourrures; articles de sellerie (compris dans cette classe); parapluies, parasols et cannes, valisettes d'école (hormis celles en cuir).

20 Mobilier, dont meubles en métal, matières plastiques, verre et/ou verre acrylique ainsi que meubles en cuir et pièces d'ameublement; meubles de bureau, de studio, de jardin, de camping et meubles pour enfants; miroirs, cadres; literie, telle que châlits, matelas et oreillers ainsi que lits capitonnés; produits en bois ou en bois artificiel, tels que panneaux, cadres de tableau, décorations, objets décoratifs, chevilles, cintres pour vêtements, tonneaux, cannelles de tonneaux, caisses à claire-voie, boîtes, objets d'art sculptés ou tournés, objets décoratifs, bandes profilées et moulées, poignées, baguettes, rails pour rideaux; produits en matière plastique, tels que cadres de tableau, décorations, articles de décoration, récipients (à l'exception de ceux utilisés pour le ménage et la cuisine), bouchons, capsules et rondelles de bouteille, cintres pour vêtements, crochets de suspension, bondes pour fûts et tonneaux, tringles de rideaux, rails pour rideaux, galets pour rideaux, goujons, rivets, coffres, garnitures de meubles et de portes, bandes profilées, bandes moulées, boiserie, vis, lattes, goupilles, réservoirs, récipients d'emballage; produits (compris dans cette classe) en liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaïlle, ambre, nacre et sépiolite (écume de mer) (compris dans cette classe); volets et stores vénitiens comme pièces d'ameublement; échelles; boîtes aux lettres (non métalliques); coussins, cadres de photo et d'image, objets d'art peints en bois.

28 Jeux et jouets (également électroniques); jeux de patience; masques de déguisement, coffrets de jeu et d'assemblage contenant des pièces de construction pour activités ludiques, éléments de jeu ou parties de jouet en plastique, bois, caoutchouc, porcelaine et autres matériaux; petites autos et petits camions de jeu pour enfants; chapeaux de jeu pour enfants; jeux et jouets (également électroniques), compris dans cette classe; équipements de jeu électronique avec écrans vidéo et jeux sur ordinateur; jeux électroniques portatifs; bouées gonflables et jouets aquatiques gonflables, toboggan, bacs de sable pour le jeu, planches à roulettes, planches de surf, patins à roulettes, patins à glace; poupées et animaux en matières textiles et en tissu ainsi que figurines en tissu, fourrures et autres matières; poupées et vêtements de poupées; ballons; équipements et appareils pour la gymnastique et pour le sport (compris dans cette classe), équipements de ski, de tennis et matériel de pêche, skis, fixations de skis, bâtons de ski, carres de ski, peau de phoque antidérapante pour skis; balles dont balles et ballons pour le sport et le jeu; haltères, poids pour le lancer du poids, disques pour le lancer du disque, javelots; raquettes de tennis et leurs éléments en particulier poignées, cordage, cuirs de poignée et languettes de plomb autocollantes pour raquettes de tennis; palettes de ping-pong, raquettes de badminton, raquettes de squash, battes de crickets, cannes de golf et crosses de hockey; balles de tennis et volants; tables de ping pong; cannes de gymnastique, cerceaux d'exercices, filets à usage sportif, filets de but et filets pour réceptionner les ballons; gants de sport, en particulier gants de gardien de but, gants de

ski de fond et de cyclisme; genouillères, coudières, protège-chevilles et protège-tibias à usage sportif, sacs d'équipement sportif adaptés aux objets qu'ils sont destinés à contenir, sacs et housses pour cannes de golf, raquettes de tennis, palettes de ping-pong, raquettes de badminton et de squash, battes de crickets et crosses de hockey; banderoles de ligne de départ et de ligne d'arrivée, panneaux et grillages de séparation pour terrains de tennis, chaises d'arbitrage pour rencontres de tennis, les produits précités en matières plastiques ou en matières textiles; décorations pour arbres de Noël, cartes à jouer; bouées gonflables et lits pneumatiques.

29 Préparations de viande, de poisson, de volaille et de saucisse, extraits de viande et de poisson, fruits et légumes en conserve, déshydratés et bouillis, gelées de viande, de poisson, de volaille, de fruits et de légumes, salades préparées à base de viande, poisson, volaille, légumes et fruits, gélatine à usage alimentaire, gélifiants pour la préparation de conserves et de confitures, marmelades, oeufs, lait, dont lait sur, lait sur concentré, babeurre et lait concentré sucré, produits laitiers, tels que beurre, fromages, crème, yaourt, lait caillé, kéfir, fromage à la crème, crème fraîche, entremets sucrés au yoghourt, au lait caillé et/ou à la crème, mélanges de boissons lactées essentiellement à base de lait (également additionnées de fruits), boissons lactées, également additionnées de fruits; lait en poudre à des fins nutritives, huiles et graisses à frire, conservateurs pour la viande, le poisson, les fruits, les légumes et la soupe, également congelés; plats cuisinés sous forme de conserves et de surgelés, composés essentiellement de viande et/ou de poisson et/ou de légumes et/ou de fruits préparés et/ou de pâtisserie et/ou de pommes de terre et/ou de riz, conserves de fruits et de légumes au vinaigre, bouillon, potages, plats végétariens cuisinés à base de végétaux, de légumes et/ou de fruits préparés, d'herbes aromatiques, de fruits oléagineux et de céréales; concentrés et préparations de protéine utilisés comme additifs alimentaires ou pour cuisiner; préparations de protéines végétales pour fabriquer des produits alimentaires, à l'exception de boissons, notamment produits fabriqués à partir de graines de soja; tofu; produits à étaler sur le pain et crèmes et pâtes se composant essentiellement de légumes, fruits, céréales, herbes aromatiques, graines, pollen et/ou épices, hamburgers végétariens composés principalement de céréales ou de préparations instantanées de légumes; ersatz de saucisse et d'escalope essentiellement à base de soja, purées de fruits et de légumes, fruits et légumes sous forme de pâtes notamment purées de fruits oléagineux, tranches de fruit faites de fruits déshydratés; mélanges de boissons lactées aux succédanés de cacao ou de café.

30 Café, thé, cacao, sucre, glucose à usage alimentaire, riz, tapioca, sagou, succédanés du café, extraits de café et de thé; cacao en poudre; boissons au café, boissons au thé, boissons au cacao et au chocolat (y compris les boissons solubles); préparations de café ou de cacao pour la fabrication de boissons alcoolisées ou non alcoolisées; farines; céréales pour l'alimentation humaine, notamment flocons d'avoine et autres flocons de céréales, également sucrés, assaisonnés ou aromatisés; préparations alimentaires faites des céréales susmentionnées, en particulier céréales et collations du petit déjeuner, également mélangées avec des fruits secs et des fruits oléagineux; farine de pommes de terre, semoule, pâte à gâteau, plats de pâtes alimentaires cuisinés et sous forme de conserve; pain, biscuits, gâteaux et autres pains, gâteaux et pâtisseries, en particulier pains salés, bretzels, pains sucrés, gâteaux et pâtisseries comme amuse-gueule; pains, gâteaux et pâtisseries de longue conservation, dont pain craquant et biscuits; chocolat; pâtisserie et gâteaux, notamment produits de chocolaterie et pralines, également fourrés aux fruits, café, boissons non alcoolisées, vin et/ou spiritueux ainsi qu'au lait ou aux produits laitiers, en particulier au yaourt; crèmes glacées et poudre à glaces; sucreries, notamment bonbons et gommages à mâcher; miel, sucre inverti, sirop de mélasse; pâte de cacao à tartiner, produits à étaler sur le pain contenant sucre, cacao, nougat, lait et graisses alimentaires; levure, poudre à lever, essences pour la cuisson des aliments (à l'exception des huiles essentiel-

les); sel de table, moutarde, poivre, vinaigres, sauces (à l'exception des sauces à salade), ketchup, épices et mélanges d'épices, desserts de mousse; arômes d'alimentation humaine; mayonnaises, sauce rémoulade.

35 Publicité et marketing, services d'informations et de conseil dans les domaines commerciaux et publicitaires, évaluation statistique des données de marché, recherche de marché, analyse de marché, distribution de catalogues et de produits et publipostages à des fins promotionnelles, courriers et produits promotionnels, publicité radiophonique, télévisée et cinématographique, relations publiques, promotion des ventes, négociation et conclusion de contrats commerciaux pour des tiers, négociation de contrats pour l'acquisition et l'écoulement de produits, tous les services précités également en rapport avec des réseaux de communications; gestion des données par ordinateur; négociation et attribution d'autorisations d'accès aux utilisateurs de différents réseaux de communications, attribution d'autorisations d'accès aux utilisateurs de différents réseaux de communication.

38 Organisation et diffusion de programmes/chaînes de radio et de télévision par transmission sans fil ou par réseaux câblés; diffusion de programmes ou de chaînes cinématographiques, télévisuelles, radiophoniques et de canaux de vidéographie diffusée et interactive; services de négociation et de télécommunications; collecte, mise à disposition et transmission de bulletins d'informations, reportages et données d'étude de marché (également par voie électronique et/ou télématique); transmission du son et d'images par satellite; recherche électronique interactive en direct en matière de produits et de services d'information technologique; exploitation de services de télévision par abonnement (télévision payante) parmi lesquels services vidéo sur demande, également pour le compte de tiers par voie numérique; transmission d'informations contenues dans des banques de données au moyen des télécommunications; communication d'informations à des tiers, diffusion d'informations par transmission sans fil ou par réseaux câblés; programmes et services en direct, tels que transmission d'informations et de nouvelles notamment messagerie électronique (courrier électronique); exploitation de chaînes de téléachat; exploitation de réseaux pour la transmission de nouvelles, d'images, de textes, de paroles et de données; transmission et reproduction d'informations notamment sous forme sonore, d'images et de données.

41 Montage, reproduction, présentation et location de films, de vidéo et d'autres émissions de télévision; montage et reproduction de paroles, de textes, d'enregistrements audio et vidéo stockés sur cassettes vidéo et/ou audiocassettes, bandes magnétiques et disques acoustiques (y compris disques optiques compacts et disques compacts interactifs) ainsi que jeux vidéo (jeux électroniques); présentation et location de cassettes vidéo et/ou audiocassettes, bandes magnétiques et disques acoustiques (comprenant disques optiques compacts et disques compacts interactifs) ainsi que de jeux vidéo (jeux électroniques); location de dispositifs de réception d'émission télévisée et de décodeurs; formation, enseignement; divertissement; activités sportives et culturelles; organisation et représentation de spectacles, de jeux-concours et de variétés musicales ainsi que de rencontres sportives à caractère ludique, également comme enregistrements ou comme émissions en direct à la radio ou à la télévision; montage d'annonces publicitaires télévisées et radiophoniques y compris leurs séquences de tirage au sort; organisation de concours dans les domaines de l'éducation, de l'enseignement, du divertissement et des sports; organisation de cours de correspondance; édition et diffusion de livres, revues et autres imprimés ainsi que des supports de données électroniques s'y rapportant (y compris disques optiques compacts et disques compacts interactifs); présentation de concerts, de représentations théâtrales, de spectacles divertissants ainsi que de compétitions sportives; montage de programmes ou de chaînes de films, de télévision, de radio et de vidéographie interactive, de divertissements radiophoniques et télévisés; montage de films et de vidéos ainsi que d'autres programmes vidéo et audio de type dessins animés à caractère lu-

do-éducatif, destinés notamment aux enfants et aux jeunes gens; enregistrement, sauvegarde, traitement et reproduction d'informations telles que son et images.

42 Attribution, négociation, location, et autre usage de droits de propriété relatifs à des productions cinématographiques, télévisuelles et vidéo ainsi qu'à d'autres programmes audio et vidéo; administration et usage de droits d'auteur et de droits de protection commerciale pour le compte de tiers; exploitation de droits audiovisuels supplémentaires dans le domaine des techniques marchandes; développement de logiciels, notamment dans le domaine du multimédia, de la télévision interactive et de la télévision payante; conseil technique en matière de multimédia, télévision interactive et télévision payante (compris dans cette classe); conception de programmes informatiques dont jeux vidéo et jeux électroniques; enregistrement, traitement, sauvegarde et transmission de données contre paiement; services de bases de données, tels que collecte, traitement, archivage, analyse, mise à jour et fourniture de données.

### 673 675

List limited to / Liste limitée à:

18 Goods made of leather or leather imitations (included in this class), namely leather items, small bags for men, handbags and clutch bags for women, purses, chain mesh purses (not of precious metals) for men, purses with zip fasteners, purses with hard linings for women, belt bags, pouches, wallets, billfolds, key pouches, key cases, key rings, empty bags and cases for toiletry articles (toiletries bags); shoulder bags (satchels), travel bags, briefcases, shopping bags and pouches, satchels, school bags, rucksacks, packagings, sports bags, carrying supports for school bags and other cases, leather shoulder straps (belts) and belts for saddlery and suitcases; umbrellas, parasols; harness and saddlery.

24 Textile products (included in this class) for houses, kitchens and household purposes, namely curtains, household linen, table and bed linen; bed and table covers; textile handkerchieves, curtains, curtains made of textiles and/or synthetic fabrics, particularly blinds for shading, household screens, theater curtains, interior жалюзи made of textiles; blankets, particularly wool, quilted and decorative blankets; sleeping bags (included in this class); fabrics (woven and spun fabrics).

18 *Produits en cuir ou en imitations de cuir (compris dans cette classe), à savoir maroquinerie, sacs à main pour hommes, sacs à main et pochettes pour femmes, bourses, bourses de mailles (non en métaux précieux) pour hommes, bourses avec fermetures à glissière, bourses à mouture pour femmes, bourses à ceinture, sachets, portefeuilles, porte-billets de banque, sacs pour clefs, étuis pour clefs, pendentifs pour clefs, sacs et étuis vides pour des affaires de toilette (nécessaires de toilette); sacs à bandoulière (sacoches), sacs de voyage, serviettes pour documents, sacs et sachets à provisions, sacoches, sacs d'écoliers, sacs à dos, sacs pour l'emballage, sacoches de sport, aides portatifs pour sacs d'écoliers et autres bagages, bandoulières (courroies) en cuir et courroies pour sellerie et valises; parapluies, parasols; sellerie.*

24 *Produits textiles (compris dans cette classe) pour la maison, la cuisine et le domaine de l'habitation, à savoir rideaux, linge de maison, linge de table et de lit; couvertures de lit et de table; mouchoirs en matière textile, rideaux, rideaux d'étoffes textiles et/ou d'étoffes synthétiques, en particulier stores à assombrir, rideaux à séparer le ménage, rideaux de théâtre, жалюзи d'intérieur d'étoffes textiles; couvertures, en particulier couvertures de laine, couvertures piquées, couvertures de décoration; sacs de couchage (compris dans cette classe); tissus (étoffes filées et tissées).*

### 674 138

List limited to / Liste limitée à:

35 Publicity; advising and support in the matter of business management; publication of advertising copies; public relations; assessment of values in business matters; management of third entities' business interests (control, management,

surveillance); marketing; market research and market analysis; sales promotion; office work; data processing for third entities.

36 Insurance; finance and financial operations, including leasing business; real estate.

37 Installation and repairing of air conditioning plants; installation, maintenance and repairing of machines; installation, maintenance and repairing of the goods mentioned in classes 7, 9 and 11; construction of industrial installations and mechanical plants, of installations and apparatus for heat exchange, of air conditioning plants, of ventilation and thermic installations and apparatus, of condensating plants and apparatus, of cooling towers, of cooling apparatus, of drying plants and of humidifier, of aerator and of deaerator, of lighting and heating plants, of electronic apparatus and installations, of apparatus and installations for sanitary purposes, of installations for water purification and water conditioning, of apparatus and installations to manufacture as well as of processing plants and apparatus for chemical industry, of generation plants and apparatus, of extracting plants and apparatus, of transporting plants and apparatus as well as of processing plants and apparatus for oil and gas industry, of nuclear power stations as well as of apparatus for nuclear power stations, of refrigerating plants and apparatus, of apparatus and installations to manufacture as well as of processing plants and apparatus for food processing industry, of installations and apparatus for waste steam utilization and for waste heat utilization, of installations and apparatus for heat exchange to recover and transport heat, of material research.

40 Material processing, information on material processing, metal working; custom-made dressing of materials.

42 Administration, control and granting of licenses; planning and consulting on building and construction work; engineering services; rendering technical opinion; technical consulting and acting as an expert; drafting, development, planning, projecting of industrial installations and mechanical plants, of installations and apparatus for heat exchange, of air conditioning plants, of ventilation and thermic installations and apparatus, of condensating plants and apparatus, of cooling towers, of cooling apparatus, of drying plants and of humidifier, of aerator and of deaerator, of lighting and heating plants, of electronical apparatus and installations, of apparatus and installations for sanitary purposes, of installations for water purification and water conditioning, of apparatus and installations to manufacture as well as of processing plants and apparatus for chemical industry, of generation plants and apparatus, of extracting plants and apparatus, of transporting plants and apparatus as well as of processing plants and apparatus for oil and gas industry, of nuclear power stations as well as of apparatus for nuclear power stations, of refrigerating plants and apparatus, of apparatus and installations to manufacture as well as of processing plants and apparatus for food processing industry, of installations and apparatus for waste steam utilization and waste heat utilization, of installations and apparatus for heat exchange to recover and transport heat, of material research; services of research and development; designing of new products; writing of data programs for third entities; all aforementioned services for third entities.

35 *Publicité; conseil et soutien en matière de gestion d'entreprise; publication de textes publicitaires; relations publiques; estimation de valeurs dans le domaine commercial; gestion des intérêts commerciaux de tierces parties (contrôle, gestion, supervision); services marketing; études de marché et analyses du marché; promotion des ventes; travaux de bureau; traitement de données pour le compte de tiers.*

36 *Assurances; finances et opérations financières, notamment activités de crédit-bail; affaires immobilières.*

37 *Pose et réparation d'installations de climatisation; pose, maintenance et réparation de machines; pose, maintenance et réparation des produits énumérés dans les classes 7, 9 et 11; construction d'installations industrielles et mécaniques, d'installations et d'appareils d'échange thermique, d'installations de climatisation, d'installations et d'appareils thermiques et de ventilation, d'installations et d'appareils de*

condensation, de tours de refroidissement, d'appareils réfrigérants, d'installations de séchage et d'humidification, d'aération et de désaération, d'éclairage et de chauffage, d'appareils et d'installations électroniques, d'appareils et d'installations sanitaires, d'installations d'épuration et de conditionnement de l'eau, d'appareils et d'installations de fabrication et de traitement destinés à l'industrie chimique, d'installations et d'appareils de production, d'installations et d'appareils d'extraction, d'installations et d'appareils de transport et de traitement destinés à l'industrie pétrolière et gazière, de centrales nucléaires ainsi que d'appareils pour centrales nucléaires, d'installations et d'appareils frigorifiques, d'appareils et d'installations de fabrication et de traitement destinés à l'industrie alimentaire, d'appareils et d'installations de récupération d'énergie de la vapeur et de l'air d'évacuation, d'installations et d'appareils d'échange thermique pour récupérer et transporter la chaleur, de matériel de recherche.

40 Traitement de matériaux, informations concernant le traitement de matériaux, transformation des métaux; finissage sur mesure de matériaux.

42 Administration, contrôle et octroi de licences; planification et conseil en travaux de construction; expertises (travaux d'ingénieurs); services d'expertises techniques; services de conseil et d'expert techniques; esquisse, développement, planification et établissement de projets d'installations industrielles et mécaniques, d'installations et d'appareils d'échange thermique, d'installations de climatisation, d'installations et d'appareils thermiques et de ventilation, d'installations et d'appareils de condensation, de tours de refroidissement, d'appareils réfrigérants, d'installations de séchage et d'installations d'humidification, d'aération et de désaération, d'éclairage et de chauffage, d'appareils et d'installations électroniques, d'appareils et d'installations sanitaires, d'installations d'épuration et de conditionnement de l'eau, d'appareils et d'installations de fabrication et de traitement destinés à l'industrie chimique, d'installations et d'appareils de production, d'installations et d'appareils d'extraction, d'installations et d'appareils de transport et de traitement destinés à l'industrie pétrolière et gazière, de centrales nucléaires ainsi que d'appareils pour centrales nucléaires, d'installations et d'appareils frigorifiques, d'appareils et d'installations de fabrication et de traitement destinés à l'industrie alimentaire, d'appareils et matériel de récupération d'énergie de la vapeur et de l'air d'évacuation, d'appareils et d'installations d'échange thermique pour récupérer et transporter la chaleur, de matériel de recherche; services de recherche et de développement; conception de nouveaux produits; création de programmes informatiques pour des tiers; tous les services précités étant destinés à des tiers.

#### 674 446

List limited to / Liste limitée à:

9 Electrical and electronic equipment, machines, apparatus and instruments (contained in this class) and also installations formed therefrom for data processing and network technology, in particular for the picking up, input, transmission, conversion, storage, processing and output of data, information and signals; computers and installations composed therefrom; computer peripheral equipment, namely data input, output, transmission and storage equipment; active and passive components for network cabling, for the connection of installations to internal and external networks, to large computer installations and also to public or private data networks; equipment for the recording, transmission and reproduction of sound and image; memory-programmable and computer-controlled electrical and electronic equipment and also installations formed therefrom for control and regulating technology; parts of all the above-mentioned goods; data carriers, computer programmes and data collections stored on the above-mentioned data carriers; magnetic recording carriers.

10 Surgical, medical, dental and veterinary instruments and apparatus used in connection with the products mentioned in class 9.

16 Computer programmes in the form of programme documentations; instructions for operation and use, programme handbooks and other accompanying written material for programmes; means for teaching and instruction in the form of printed products; books, catalogues, brochures, journals, newspapers and other printed publications; stationery and printed products as planning means and also as expendable material for computers and computer installations.

9 Matériel, machines, appareils et instruments électriques et électroniques (compris dans cette classe) et également installations constituées desdits produits destinés à la technologie informatique et à la technologie des réseaux, en particulier pour l'enregistrement, la saisie, la transmission, la conversion, le stockage, le traitement et l'extraction de données, d'informations et de signaux; ordinateurs et installations dérivées; unités périphériques, à savoir matériel de saisie, d'extraction, de transmission et de mémorisation de données; composants actifs et passifs destinés au câblage réseau, au raccordement d'installations à des réseaux internes et externes, à de gros ordinateurs et également à des réseaux publics ou privés de transmission de données; équipements pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction du son et des images; équipements électriques et électroniques à mémoire programmable et pilotés par ordinateur et également installations constituées desdits produits destinés aux techniques de commande et de régulation; éléments de tous les produits précités; supports de données, programmes d'ordinateurs et recueils de données stockés sur les supports de données précités; supports d'enregistrement magnétiques.

10 Instruments et appareils chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires utilisés conjointement avec les produits énumérés dans la classe 9.

16 Programmes d'ordinateur sous forme de documentations relatives à l'utilisation d'un programme; instructions d'exploitation et d'utilisation, manuels de programme et autres documents d'accompagnement pour programmes; supports d'enseignement et d'instruction sous forme d'imprimés; livres, catalogues, prospectus, revues, journaux et autres publications; articles de papeterie et produits de l'imprimerie comme dispositifs de planification et également comme articles consommables pour ordinateurs et installations informatiques.

#### 674 449

List limited to / Liste limitée à:

7 Machines for plastic material processing.

16 Plastic materials for packaging (not included in other classes).

17 Products made of semi-processed plastics; packing, stopping and insulating materials.

40 Material treatment.

42 Technical consultation relating to plastic material treatment and use.

7 Machines à travailler les matières plastiques.

16 Matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes).

17 Produits en matières plastiques mi-ouvrées; matières à calfeutrer, à étouper et à isoler.

40 Traitement de matériaux.

42 Conseils techniques dans le domaine du traitement et de l'utilisation des matières plastiques.

#### 674 630

List limited to / Liste limitée à:

9 Electrical apparatus for bicycles (included in this class) (terms considered too vague by the international bureau - rule 13.2)b) of the common regulations); computers for bicycles; odometers.

12 Bicycles, pumps for bicycles, bells, pedals for bicycles, seats for children, covers, theft protection devices, stands for bicycles, stands for mounting bicycles, repair kits and rubber solutions, cases for bicycle transport in particular made of aluminium.

14 Clocks and instruments for measuring time for bicycles.

21 Bottles for bicycles made of plastic or aluminium.

9 *Appareils électriques pour bicyclettes (compris dans cette classe) (termes trop vagues de l'avis du Bureau international - règle 13.2)b) du règlement d'exécution commun); ordinateurs pour bicyclettes; compteurs kilométriques.*

12 *Bicyclettes pompes à bicyclettes, timbres, pédales de bicyclettes, sièges pour enfants, housses, antivols, supports pour bicyclettes, supports pour monter des bicyclettes, kits de réparation et dissolutions de caoutchouc, valises pour le transport des bicyclettes particulier en aluminium.*

14 *Horloges et instruments pour mesurer le temps pour bicyclettes.*

21 *Bouteilles pour bicyclettes en matières plastiques ou en aluminium.*

#### 674 670

List limited to / *Liste limitée à:*

9 Digital control and drive systems for actuating machine axles, mainly consisting of various control units, including computer equipment and software, electronic drive regulators, digital and analog interface modules, control units, sensors as well as measuring, signalling and controlling cables.

9 *Systèmes numériques de commande et d'entraînement pour l'entraînement d'axes de machines, essentiellement composés d'une combinaison d'unités de commande, y compris de matériels informatiques et logiciels, de variateurs électroniques d'entraînement, de modules à interfaces numériques et analogiques, d'unités de commande, de capteurs ainsi que de câbles de mesure, de signalisation et de commande.*

#### 674 736

List limited to / *Liste limitée à:*

14 Imitation jewellery and accessories not of precious metal.

18 Goods made of leather or of leather imitations like handbags and small articles of leather or of leather imitations; namely pocket wallets, purses, key cases; beauty bags, trunks and travelling bags, rucksacks, made of leather or of leather imitations; umbrellas, parasols, walking sticks; travelling sets.

25 Articles of clothing like corsetry, underwear, day and nightwear.

14 *Bijoux en simili et accessoires non en métaux précieux.*

18 *Produits en cuir ou en imitation cuir tels que sacs à main et petits articles en cuir ou en imitation cuir; à savoir portefeuilles, porte-monnaie, étuis pour clés; trousse de maquillage, malles et valises, sacs à dos, en cuir ou en imitation cuir; parapluies, parasols, cannes; trousse de voyage.*

25 *Articles d'habillement tels que corsets, lingerie de corps, vêtements de jour et de nuit.*

#### 674 838

List limited to / *Liste limitée à:*

9 Electrical and electronic equipment, machines, apparatus and instruments (contained in this class) and also installations formed therefrom for data processing and network technology, in particular for the picking up, input, transmission, conversion, storage, processing and output of data, information and signals; computers and installations composed therefrom; computer peripheral equipment, namely data input, output, transmission and storage equipment; active and passive components for network cabling, for the connection of installations to internal and external networks, to large computer installations and also to public or private data networks; equipment for the recording, transmission and reproduction of sound and image; memory-programmable and computer-controlled electrical and electronic equipment and also installations formed therefrom for control and regulating technology; parts of all the above-mentioned goods; data carriers, computer programmes and data collections stored on the above-mentioned data carriers; magnetic recording carriers.

10 Surgical, medical, dental and veterinary instruments and apparatus used in connection with the products mentioned in class 9.

16 Computer programmes in the form of programme documentations; instructions for operation and use, programme handbooks and other accompanying written material for programmes; means for teaching and instruction in the form of printed products; books, catalogues, brochures, journals, newspapers and other printed publications; stationery and printed products as planning means and also as expendable material for computers and computer installations.

9 *Matériel, machines, appareils et instruments électriques et électroniques (compris dans cette classe) et également installations constituées desdits produits servant à la technologie informatique et à la technologie des réseaux, en particulier pour l'enregistrement, la saisie, la transmission, la conversion, le stockage, le traitement et l'extraction de données, d'informations et de signaux; ordinateurs et installations dérivées; unités périphériques, à savoir matériel de saisie, d'extraction, de transmission et de mémorisation de données; composants actifs et passifs destinés au câblage réseau et au raccordement d'installations à des réseaux internes et externes et à de gros ordinateurs et également à des réseaux publics ou privés de transmission de données; équipements pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction du son et des images; équipements électriques et électroniques à mémoire programmable et pilotés par ordinateur et également installations constituées desdits produits pour techniques de commande et de régulation; éléments de tous les produits précités; supports de données, programmes informatiques et recueils de données stockés sur les supports de données précités; supports d'enregistrement magnétiques.*

10 *Instruments et appareils chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires utilisés conjointement avec les produits énumérés en classe 9.*

16 *Programmes d'ordinateur se présentant sous forme de documentation relative à l'utilisation d'un programme; instructions d'exploitation et d'utilisation, manuels de programme et autres documents écrits d'accompagnement pour programmes; supports d'enseignement et d'instruction se présentant sous forme de produits de l'imprimerie; livres, catalogues, prospectus, revues, journaux et autres publications; articles de papeterie et produits de l'imprimerie utilisés comme dispositifs de planification et également comme articles consommables pour ordinateurs et installations informatiques.*

#### 675 047

List limited to / *Liste limitée à:*

9 Electrical and electronic apparatus and devices (all included in this class); electrical signalling, measuring, counting, recording, monitoring, open and closed-loop control and switching devices; electrical devices for input, processing, transmission, storage and output of data; parts of the above-mentioned apparatus, devices and instruments; money and/or token-operated appliances and automatic machines; data processing programs.

42 Development, design and renting of data processing programs.

9 *Appareils et dispositifs électriques et électroniques (tous les articles précités étant compris dans cette classe); dispositifs électriques de signalisation, de mesure, de comptage, d'enregistrement, de contrôle, de commande en boucle ouverte, d'asservissement en circuit fermé et de commutation; dispositifs électriques pour la saisie, le traitement, la transmission, le stockage et l'extraction de données; pièces des appareils, dispositifs et instruments précités; machines à sous et/ou à jetons et machines automatiques; programmes de traitement de données.*

42 *Développement, conception et location de programmes de traitement de données.*

#### 675 421

List limited to / *Liste limitée à:*

41 Education, providing of training.

41 *Education, formation.*

**675 757**

List limited to / *Liste limitée à:*

9 Scientific, geodesic, photographic, filming, optical, weighing, measuring and controlling (surveillance), apparatus and instruments; optical and sound recording discs; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculators; fire extinguishing apparatus, spectacles.

14 Horological instruments.

28 Games and playthings; Christmas tree decorations.

9 *Appareils et instruments scientifiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage et de contrôle (inspection); disques acoustiques et optiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer; extincteurs, lunettes.*

14 *Horlogerie.*

28 *Jeux et jouets; décorations pour arbres de Noël.*

**675 836**

List limited to / *Liste limitée à:*

5 Paper products for household and hygienic purposes (included in this class), in particular sanitary napkins, tampons, sanitary towels; napkins for incontinents.

16 Paper products for household and hygienic purposes (included in this class), in particular toilet paper, impregnated toilet paper, towels, kitchen towels, handkerchiefs and napkins; diapers for babies.

5 *Articles en papier à usage domestique et hygiénique (compris dans cette classe), en particulier serviettes hygiéniques, tampons hygiéniques; couches hygiéniques pour incontinents.*

16 *Articles en papier à usage domestique et hygiénique (compris dans cette classe), en particulier papier hygiénique, papier hygiénique imprégné, essuie-mains, essuie-tout, mouchoirs de poche et serviettes; couches pour bébés.*

**675 998**

List limited to / *Liste limitée à:*

35 Organizational and managerial corporate consultancy; project management.

41 Organization and realisation of lectures, seminars, further vocational training courses, colloquiums and conferences.

35 *Conseil en organisation et en gestion d'entreprise; gestion de projet.*

41 *Organisation et conduite de cours, séminaires, formations professionnelles complémentaires, colloques et de conférences.*

**676 015**

List limited to / *Liste limitée à:*

12 Bicycles, parts and accessories thereof included in this class, as shock absorbers and bottle stands.

25 Clothing, including gloves, headwear.

12 *Bicyclettes, leurs parties et accessoires compris dans cette classe, tels qu'amortisseurs et porte-bouteilles.*

25 *Vêtements, notamment gants, chapellerie.*

**676 036**

List limited to / *Liste limitée à:*

29 Preserved fruit and vegetables, jellies with fruit, marmalades and jams, milk powder for consumption; milk products, namely cream, yoghurt, soft white cheese and desserts made of these milk products, milk beverages (milk predominating), food for children in the form of milk products; all above-mentioned foods made of protein or fat included in this class, also for dietetic non-medical use.

30 Fruit tea beverages; coffee, tea and herbal tea, cocoa; chocolate, chocolate products, pralines; tea-based beverages, cocoa-based beverages; natural sweeteners, sugar, fruit sugar, invert sugar, grape sugar; sugar confectionery; candies; cereal products (except fodder); food for children, namely semolina, starch preparations, powder for puddings; noodles, ma-

caroni and other pasta; bread, fine pastries and confectionery; golden syrup, yeast, edible salt and vinegar; all above-mentioned foods based on carbohydrates included in this class, also for dietetic non-medical use.

32 Beverages containing caffeine, theine and cocoa; powder for sugar-containing drinks for preparing isotonic beverages; non-alcoholic beverages; non-alcoholic fruit juice beverages, fruit juices, vegetable juices; dietetic isotonic beverages for non-medical use; fruit and chocolate syrups as well as other non-alcoholic preparations for preparing drinks (included in this class); all the aforesaid products, where relevant, also in instant form.

29 *Fruits et légumes conservés, gelées aux fruits, marmelades et confitures, poudre de lait à buts alimentaires; produits de lait, à savoir crème, yoghurt, fromage blanc et desserts à base de ces produits laitiers, boissons lactées où le lait prédomine, aliments pour enfants sous forme de produits laitiers; tous les aliments précités à base de protéine ou de graisse compris dans cette classe, également à usage diététique non médical.*

30 *Boissons de thé aux fruits; café, thé et thé aux herbes, cacao; chocolat, produits du chocolat, pralines; boissons à base de thé, boissons à base de cacao; édulcorants naturels, sucre, sucre aux fruits, sucre inversé, sucre de raisin; sucreries; bonbons; préparations de céréales (à l'exception des fourrages); aliments pour enfants, à savoir semoule, préparations d'amidon, poudre pour puddings; nouilles, macaronis et autres pâtes; pain, pâtisserie fine et confiserie; sirop de mélasse, levure, sel comestible et vinaigre; tous les aliments précités à base d'hydrates de carbone compris dans cette classe, également à usage diététique non médical.*

32 *Boissons contenant de la caféine, de la théine et du cacao; poudre pour boissons contenant du sucre pour la préparation des boissons isotoniques; boissons non alcooliques; boissons de fruits non alcooliques, jus de fruits, jus de légumes; boissons isotoniques diététiques non à usage médical; sirop de fruits et de chocolat ainsi que d'autres préparations non alcooliques pour la préparation de boissons (compris dans cette classe); tous les produits précités, le cas échéant, également sous forme instantanée.*

**PL - Pologne / Poland**

**R431 402** - Refusé pour tous les produits de la classe 16.

**649 530** - Refusé pour tous les produits de la classe 11.

**676 698** - Refusé pour tous les produits de la classe 3. / *Refusal for all goods in class 3.*

**676 708** - Refusé pour tous les produits des classes 1, 5 et 30. / *Refusal for all goods in classes 1, 5 and 30.*

**677 244** - Refusé pour tous les produits de la classe 30.

**677 252** - Refusé pour tous les produits de la classe 8.

**677 321**

A supprimer de la liste:

32 Limonades, boissons de jus de fruits, nectars de fruits, jus de fruits.

**677 574** - Refusé pour tous les produits de la classe 25.

**677 610** - Refusé pour tous les produits de la classe 3.

**677 618** - Refusé pour tous les produits de la classe 30.

**677 634** - Refusé pour tous les services de la classe 42.

**677 669** - Refusé pour tous les produits de la classe 31.

**677 832** - Refusé pour tous les produits de la classe 9.

**677 912** - Refusé pour tous les produits et services des classes 11, 29, 30 et 42. / *Refusal for all goods and services in classes 11, 29, 30 and 42.*

**677 916** - Refusé pour tous les produits des classes 18 et 25. / *Refusal for all goods in classes 18 and 25.*

**677 999** - Refusé pour tous les produits de la classe 3. / *Refusal for all goods in class 3.*

**678 019** - Refusé pour tous les produits des classes 1, 2, 3, 5.

**678 051** - Refusé pour tous les produits de la classe 20.

**678 052** - Refusé pour tous les produits des classes 22, 24 et 27.

**678 056** - Refusé pour tous les produits de la classe 27.

### PT - Portugal / Portugal

**495 537**

A supprimer de la liste / *Delete from list*:

16 Articles de bureau, à savoir appareils de bureau non électriques, matériel d'enseignement et d'instruction (à l'exception des appareils) sous forme d'imprimés.

42 Élaboration de programmes pour le traitement de données.

16 *Office requisites, namely non-electrical office appliances, teaching and instructional equipment (except apparatus) in printed form.*

42 *Data processing program designing.*

Refusé pour tous les produits de la classe 9. / *Refusal for all goods in class 9.*

### RO - Roumanie / Romania

**R388 726** - Refusé pour tous les produits des classes 1 et 2.

**588 657**

A supprimer de la liste:

3 Produits de nettoyage (non à base de dissolvants) pour surfaces et objets de toutes sortes, à l'exception des matériaux textiles.

**607 651** - Refusé pour tous les produits de la classe 25.

**677 101** - Refusé pour tous les produits et services des classes 3, 9, 10, 20, 24, 27, 28 et 41.

**677 141** - Refusé pour tous les produits des classes 3, 8 et 9.

**677 243** - Refusé pour tous les produits des classes 6, 7, 8, 9, 11, 12, 17, 18, 19, 20, 21, 25 et 34.

**677 252** - Refusé pour tous les produits de la classe 20.

**677 372**

A supprimer de la liste:

3 Préparations pour lessiver, cosmétiques.

**677 450** - Refusé pour tous les produits de la classe 5 et pour "préparations pour abraser" de la classe 3. / *Refusal for all goods in class 5 and for "scouring preparations" in class 3.*

**677 574** - Refusé pour tous les produits des classes 18 et 25.

**677 733** - Refusé pour tous les produits de la classe 30.

**677 790** - Refusé pour tous les produits de la classe 33.

### RU - Fédération de Russie / Russian Federation

**607 019**

A supprimer de la liste:

5 Vétérinaires ainsi que produits pour l'hygiène; désinfectants.

**677 951**

A supprimer de la liste / *Delete from list*:

29 Huiles et graisses comestibles.

29 *Edible oils and fats.*

**677 980** - Refusé pour tous les produits de la classe 9.

**677 999**

A supprimer de la liste / *Delete from list*:

9 Appareils et instruments optiques (compris dans cette classe).

30 Cacao, pâtisserie et confiserie; moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices.

9 *Optical apparatus and instruments (included in this class).*

30 *Cocoa, pastry and confectionery; mustard; vinegar, sauces (condiments); spices.*

Refusé pour tous les produits des classes 3, 32 et 33. / *Refusal for all goods in classes 3, 32 and 33.*

**678 003** - Refusé pour tous les produits de la classe 9.

**678 014** - Refusé pour tous les produits et services des classes 11 et 37.

**678 019** - Refusé pour tous les produits des classes 1, 3 et 5.

**678 020** - Refusé pour tous les produits des classes 1, 3 et 5.

**678 021** - Refusé pour tous les produits de la classe 2.

**678 116**

A supprimer de la liste:

9 Appareils et instruments scientifiques.

**678 337**

A supprimer de la liste / *Delete from list*:

25 Chapellerie.

25 *Headwear.*

**678 369** - Refusé pour tous les produits et services des classes 12, 35, 42.

**678 440** - Refusé pour tous les services de la classe 35.

**678 486**

A supprimer de la liste:

25 Vêtements, ceintures (habillement).

**678 489** - Refusé pour tous les produits de la classe 11.

**678 504** - Refusé pour tous les produits de la classe 1.

**678 579**

A supprimer de la liste:

9 Appareils et instruments électriques (non compris dans d'autres classes).

**678 684**

A supprimer de la liste:

5 Produits pharmaceutiques.

**678 793**

A supprimer de la liste:

32 Bières (alcoolisées ou non).

Refusé pour tous les produits des classes 25 et 28.

**679 057**

A supprimer de la liste:

16 Imprimés, journaux et périodiques, revues, livres, catalogues et brochures; produits de l'imprimerie contenant des logiciels et des programmes d'ordinateurs; papier, carton; produits de l'imprimerie, articles pour reliures, photographies, papeterie.

Refusé pour tous les services de la classe 41.

**679 062**

A supprimer de la liste:

3 Préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser.

**679 103** - Refusé pour tous les produits de la classe 9.

**679 166**

Liste limitée à:

3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver, préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser.

### SK - Slovaquie / Slovakia

**680 552** - Refusé pour tous les produits de la classe 5.

### UA - Ukraine / Ukraine

**573 863**

A supprimer de la liste:

30 Thé, en particulier thé noir, sachets remplis de thé; produits similaires au thé, à savoir infusions à base de fruits et maté; poudres pour boissons instantanées à base de thé et pour infusions à base de fruits.

**632 958**

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

40 Traitement de matériaux, à savoir enduction de surfaces des métaux, des matériaux de frittage et des plastiques avec du chrome, galvanisation.

40 *Treatment of materials, namely coating of metal surfaces, of sintering materials and of plastics with chromium, galvanization.*

**651 710**

A supprimer de la liste:

3 Savons solides.

**663 734**

A supprimer de la liste:

35 Services d'agence de mannequins, à savoir services de recrutement et de placement de mannequins; services de mannequins à des fins publicitaires ou de promotion des ventes.

**676 723**

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

25 Corsets, ceintures, gaines, jarretelles, soutiens-gorge.

25 *Corsets, belts, girdles, stocking suspenders, bras.*

**676 869**

A supprimer de la liste:

3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver, préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; shampooings, dentifrices.

8 Outils et instruments à main entraînés manuellement; coutellerie, fourchettes et cuillers; armes blanches; rasoirs.

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer et équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs.

14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué compris dans cette classe, joaillerie, bijouterie, pierres précieuses, horlogerie et instruments chronométriques.

16 Papier, carton et produits en ces matières compris dans cette classe; produits de l'imprimerie; produits de papeterie, articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage comprises dans cette classe; cartes à jouer; caractères d'imprimerie, clichés; agendas.

18 Cuir et imitations du cuir; peaux d'animaux; valises, malles, parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.

20 Meubles, glaces (miroirs), cadres; produits compris dans cette classe, en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer, succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques.

21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); peignes et éponges; brosses (à l'exception des pinceaux); matériaux pour la brosse-rie; matériel de nettoyage; paille de fer; verre brut ou mi-ouvert (à l'exception du verre de construction); verrerie, porcelaine, céramique et faïence pour le ménage et la cuisine, objets d'art en verre, en porcelaine et en faïence.

24 Tissus et produits textiles, à savoir étoffes, linge de maison, de table, de lit et linge de bain, rideaux, stores.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

34 Tabac; articles pour fumeurs; allumettes.

**677 192**

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

17 Joints d'étanchéité profilés pour fenêtres, portes et façades.

17 *Profiled sealing joints for windows, doors and fa-çades.*

**677 361**

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

3 Produits pour lessiver.

3 *Laundry products.*

**677 436**

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

9 Appareils et instruments électrotechniques et élec-troniques de télécommunications; programmes informatiques (logiciels).

9 *Electrotechnical and electronic apparatus and ins-truments for telecommunications; computer programs (softwa-re).*

**677 437**

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

9 Appareils et instruments électrotechniques et élec-troniques de télécommunications; programmes informatiques (logiciels).

9 *Electrotechnical and electronic appliances and instruments for telecommunications; computer programs (software).*

**677 461**

A supprimer de la liste:

25 Chaussures.

**677 574**

A supprimer de la liste:

18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes, peaux d'animaux, malles et valises, parapluies, parasols et cannes, fouets et sellerie.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

28 Jeux, jouets, articles de gymnastique et de sport non compris dans d'autres classes, décorations pour arbres de Noël.

**677 617**

A supprimer de la liste:

30 Boissons non alcooliques, à savoir boissons à base de cacao, boissons à base de cacao et de malt, boissons mélan-gées à base de lait, boissons mélangées à base de cacao, bois-sons mélangées à base de chocolat, tous les produits précités préparés sous forme de poudre ou de pâte; cacao, poudre de ca-cao pour boire, chocolat pour boire; café, additions au café et succédanés du café, extraits de café à consommer, thé, extraits de thé à consommer.

**677 618**

A supprimer de la liste:

30 Boissons non alcooliques, à savoir boissons à base de cacao, boissons à base de cacao et de malt, boissons mélan-gées à base de lait, boissons mélangées à base de cacao, bois-sons mélangées à base de chocolat, tous les produits précités préparés sous forme de poudre ou de pâte; cacao, poudre de ca-cao pour boire, chocolat pour boire; café, additions au café et succédanés du café, extraits de café à consommer, thé, extraits de thé à consommer.

**677 691**

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

16 Produits pour l'écriture, le dessin, la peinture et le modelage et leurs éléments; matériel d'instruction ou d'ensei-gnement (à l'exception des appareils); papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes.

16 Writing, drawing, painting and modelling goods and components thereof; instructional or teaching material (except apparatus); paper, cardboard and goods made thereof, not included in other classes.

**677 723**

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

- 5 Produits pharmaceutiques.
- 5 *Pharmaceutical preparations.*

**677 733**

A supprimer de la liste:

32 Jus de fruits sans alcool, essences pour la préparation de boissons, limonades.

**677 743**

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

- 9 Lunettes de soleil.
- 14 Horlogerie et instruments chronométriques.
- 18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes; malles et valises.
- 25 Vêtements, chaussures, chapellerie.
- 9 *Sunglasses.*
- 14 *Horological and chronometric instruments.*
- 18 *Leather and imitation leather, goods made thereof not included in other classes; trunks and suitcases.*
- 25 *Clothes, shoes, headwear.*

**677 797**

A supprimer de la liste:

25 Vêtements, à savoir cache-col, ceintures, chaussures et bas.

**677 800**

A supprimer de la liste:

- 35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau.
- 36 Affaires financières; affaires monétaires.

**677 827**

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

41 Organisation et conduite de congrès et de conférences à des fins culturelles et éducatives et organisation de divertissements.

41 *Arranging and conducting of congresses and conferences for cultural and educational purposes as well as organisation of entertaining events.*

**677 832**

A supprimer de la liste:

9 Avertisseurs contre le vol, cartes magnétiques d'identification, détecteurs, émetteurs de signaux électroniques, appareils pour le traitement de l'information, appareils pour le traitement de données, lecteurs (informatique), lecteurs optiques, logiciels (programmes enregistrés), puces (circuits intégrés), supports de données magnétiques, supports de données optiques, verre revêtu d'un dépôt conducteur, installations électriques pour préserver du vol.

42 Impression de dessins et décors sur verre, impression sérigraphique à l'émail, services de dessinateurs d'arts graphiques, contrôle de qualité, services de dessinateurs pour conditionnement et emballages, études de projets techniques, expertises (travaux d'ingénieurs), recherche et développement de nouveaux produits et procédés (pour des tiers), recherches techniques.

**677 833**

A supprimer de la liste:

4 Huiles et graisses industrielles; lubrifiants; compositions combustibles (y compris les essences pour moteurs) et éclairantes.

**677 886**

A supprimer de la liste:

17 Demi-produits en goudron synthétique, y compris tuyaux, pivots, blocs, produits ouvrés et pellicules, à l'exception de ceux utilisés pour emballage.

**677 917**

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

9 Dispositifs de télécommunication optique et réseaux constitués principalement desdits dispositifs, en particulier multiplexeurs en longueur d'onde, amplificateurs optiques de ligne, répéteurs, convertisseurs de longueurs d'onde, appareils de mesure du comportement optique, compensateurs de dispersion, brasseurs-répartiteurs optiques, multiplexeurs optiques d'insertion-extraction, logiciels pour éléments de réseau, gestion de ligne et de réseau, logiciels de planification de ligne et de réseau.

9 *Optical telecommunication devices and networks consisting mainly of such devices, particularly wavelength division multiplexers, optical line amplifiers, repeaters, wavelength converters, optical performance measuring devices, dispersion compensators, optical cross-connectors, optical add-drop multiplexers, computer software for network elements, line and network management, software for line and network planning.*

**678 003**

A supprimer de la liste:

9 Disques et unités de mémoires électroniques avec et sans information compris dans cette classe; logiciels et programmes d'ordinateurs; enregistreurs à bande magnétique et leurs commandes utilisés pour des ordinateurs; appareils pour l'enregistrement, la transmission ou la reproduction de l'information, du son ou des images, machines à calculer, appareils pour le traitement de l'information; logiciels musicales; supports d'enregistrement du son ou des images et disques acoustiques dans cette classe; tous supports d'enregistrement.

**UZ - Ouzbékistan / Uzbekistan**

**688 028** - Refusé pour tous les produits de la classe 1. / *Refusal for all goods in class 1.*

**VN - Viet Nam / Viet Nam**

**676 734** - Refusé pour tous les produits de la classe 5.

**677 634** - Refusé pour tous les produits de la classe 7.

**YU - Yougoslavie / Yugoslavia**

**606 758** - Refusé pour tous les produits de la classe 12.

**675 345** - Refusé pour tous les produits de la classe 3. / *Refusal for all goods in class 3.*

**676 708** - Refusé pour tous les produits des classes 29, 30 et 31. / *Refusal for all goods in classes 29, 30 and 31.*

**676 948** - Refusé pour tous les produits de la classe 5.

**677 317** - Refusé pour tous les produits des classes 6 et 25.

**677 581** - Refusé pour tous les produits de la classe 25.

**677 616** - Refusé pour tous les produits de la classe 32. / *Refusal for all goods in class 32.*

**677 832** - Refusé pour tous les produits de la classe 9.

**Acceptation avec réserve / Disclaimers.****AM - Arménie / Armenia**

**676 367**

**BG - Bulgarie / Bulgaria**

**682 322**

**682 457**

**682 740**

**BY - Bélarus / Belarus**

**R 433 064**

**505 179**

**678 504**

**678 512**

**678 973**

**679 048**

**679 062**

**679 069**

**679 121**

**679 465**

**679 483**

**679 648**

**KZ - Kazakhstan / Kazakhstan**

677 102

**RU - Fédération de Russie / Russian Federation**

<b>R 433 064</b>	<b>567 902</b>	<b>678 006</b>
<b>678 009</b>	<b>678 036</b>	<b>678 047</b>
<b>678 075</b>	<b>678 103</b>	<b>678 147</b>
<b>678 354</b>	<b>678 355</b>	<b>678 471</b>
<b>678 476</b>	<b>678 506</b>	<b>678 640</b>
<b>678 649</b>	<b>678 729</b>	<b>678 763</b>
<b>678 776</b>	<b>678 795</b>	<b>679 050</b>
<b>679 063</b>	<b>679 136</b>	

**UA - Ukraine / Ukraine**

<b>677 482</b>	<b>677 588</b>	<b>677 605</b>
<b>677 749</b>		

Aucune requête en réexamen ou aucun recours n'a été présenté (lorsque le refus de protection a été publié, le numéro pertinent de la gazette est indiqué) / *No request for review or appeal has been lodged (where the refusal of protection has been published, the relevant issue of the gazette is indicated).*

**BG - Bulgarie / Bulgaria**

<b>R 231 290</b>	(25/1997)	<b>484 949</b>	(20/1997)
<b>666 669</b>	(21/1997)	<b>667 617</b>	(25/1997)
<b>668 014</b>	(25/1997)	<b>668 142</b>	(23/1997)
<b>668 901</b>	(25/1997)	<b>669 014</b>	(25/1997)

**BY - Bélarus / Belarus**

<b>650 865</b>	( 5/1998)	<b>669 394</b>	( 5/1998)
<b>670 001</b>	( 5/1998)	<b>670 070</b>	( 5/1998)
<b>670 071</b>	( 5/1998)	<b>670 122</b>	( 5/1998)
<b>670 127</b>	( 5/1998)	<b>670 152</b>	( 5/1998)
<b>670 205</b>	( 5/1998)	<b>670 451</b>	( 5/1998)
<b>670 517</b>	( 5/1998)	<b>670 521</b>	( 5/1998)
<b>670 546</b>	( 5/1998)	<b>670 603</b>	( 5/1998)
<b>670 648</b>	( 5/1998)	<b>670 657</b>	( 5/1998)
<b>670 745</b>	( 6/1998)	<b>670 789</b>	( 6/1998)
<b>670 864</b>	( 6/1998)	<b>670 902</b>	( 6/1998)
<b>670 946</b>	( 6/1998)	<b>670 977</b>	( 6/1998)
<b>671 029</b>	( 6/1998)	<b>671 035</b>	( 6/1998)
<b>671 036</b>	( 6/1998)	<b>671 045</b>	( 6/1998)
<b>671 106</b>	( 6/1998)	<b>671 135</b>	( 6/1998)
<b>671 144</b>	( 6/1998)	<b>671 162</b>	( 6/1998)
<b>671 303</b>	( 6/1998)	<b>671 377</b>	( 6/1998)

**CH - Suisse / Switzerland**

<b>633 740</b>	( 1/1997)	<b>633 783</b>	( 1/1997)
<b>633 824</b>	(19/1996)	<b>633 825</b>	(19/1996)
<b>633 863</b>	( 3/1997)	<b>633 872</b>	(19/1996)
<b>633 899</b>	( 1/1997)	<b>633 954</b>	( 1/1997)
<b>633 957</b>	(19/1996)	<b>633 971</b>	( 1/1997)
<b>633 974</b>	(19/1996)	<b>636 821</b>	( 3/1997)
<b>636 833</b>	( 3/1997)	<b>636 835</b>	( 3/1997)
<b>636 898</b>	( 3/1997)	<b>636 945</b>	( 3/1997)
<b>636 999</b>	( 3/1997)	<b>638 990</b>	( 1/1998)
<b>639 041</b>	( 1/1998)	<b>639 055</b>	( 1/1998)
<b>639 706</b>	( 5/1997)	<b>639 735</b>	( 5/1997)
<b>639 839</b>	( 5/1997)	<b>639 890</b>	( 5/1997)
<b>639 913</b>	( 5/1997)	<b>639 921</b>	( 5/1997)
<b>639 922</b>	( 5/1997)	<b>639 928</b>	( 5/1997)
<b>639 950</b>	( 5/1997)	<b>639 951</b>	( 5/1997)
<b>639 954</b>	( 5/1997)	<b>639 959</b>	( 5/1997)
<b>639 984</b>	( 5/1997)	<b>639 986</b>	( 5/1997)
<b>642 787</b>	( 9/1997)	<b>642 792</b>	( 9/1997)
<b>642 825</b>	( 9/1997)	<b>642 831</b>	( 9/1997)
<b>642 843</b>	( 9/1997)	<b>642 857</b>	( 9/1997)
<b>642 861</b>	( 9/1997)	<b>642 876</b>	( 9/1997)

<b>642 888</b>	( 9/1997)	<b>642 912</b>	( 9/1997)
<b>642 918</b>	( 9/1997)	<b>642 976</b>	( 9/1997)
<b>644 248</b>	(11/1997)	<b>644 249</b>	(11/1997)
<b>644 264</b>	(11/1997)	<b>644 282</b>	(11/1997)
<b>644 400</b>	(11/1997)	<b>644 435</b>	(11/1997)
<b>644 489</b>	(11/1997)	<b>645 734</b>	( 4/1997)
<b>648 816</b>	(25/1997)	<b>650 862</b>	( 1/1998)
<b>650 961</b>	( 1/1998)	<b>651 893</b>	(23/1997)
<b>651 974</b>	(23/1997)	<b>651 976</b>	(23/1997)
<b>651 977</b>	(23/1997)	<b>651 985</b>	(23/1997)
<b>653 275</b>	(25/1997)	<b>653 292</b>	(25/1997)
<b>653 312</b>	(25/1997)	<b>653 315</b>	(25/1997)
<b>653 327</b>	(25/1997)	<b>653 356</b>	(25/1997)
<b>653 484</b>	(25/1997)		

**DK - Danemark / Denmark**

<b>579 528</b>	( 3/1998)	<b>667 010</b>	( 3/1998)
<b>667 013</b>	( 3/1998)	<b>667 015</b>	( 3/1998)
<b>667 761</b>	( 1/1998)		

Une requête en réexamen ou un recours a été présenté (lorsque le refus de protection a été publié, le numéro pertinent de la gazette est indiqué) / *A request for review or an appeal has been lodged (where the refusal of protection has been published, the relevant issue of the gazette is indicated).*

**BY - Bélarus / Belarus**

<b>670 906</b>	( 6/1998)	<b>671 110</b>	( 6/1998)
<b>671 128</b>	( 6/1998)	<b>671 140</b>	( 6/1998)
<b>671 163</b>	( 6/1998)		

**DK - Danemark / Denmark**

<b>R 424 665</b>	( 9/1998)	<b>557 410</b>	( 9/1998)
<b>639 125</b>	( 9/1998)	<b>646 238</b>	( 9/1998)
<b>651 442</b>	(17/1998)	<b>651 442</b>	(17/1998)
<b>659 332</b>	(22/1997)	<b>664 194</b>	(10/1998)
<b>665 089</b>	( 9/1998)	<b>668 869</b>	(10/1998)
<b>668 875</b>	(10/1998)	<b>669 398</b>	(10/1998)
<b>670 160</b>	(10/1998)	<b>671 573</b>	(10/1998)
<b>671 842</b>	( 9/1998)	<b>672 401</b>	(10/1998)
<b>672 714</b>	( 9/1998)	<b>673 034</b>	(11/1998)
<b>673 087</b>	(11/1998)	<b>673 130</b>	( 9/1998)
<b>673 135</b>	( 9/1998)	<b>673 139</b>	(10/1998)
<b>673 431</b>	(10/1998)	<b>673 523</b>	(10/1998)
<b>673 741</b>	(10/1998)	<b>674 144</b>	(10/1998)
<b>674 232</b>	(10/1998)	<b>675 934</b>	( 9/1998)
<b>677 271</b>	( 9/1998)		

**GB - Royaume-Uni / United Kingdom**

<b>666 096</b>	(13/1997)	<b>668 511</b>	(13/1997)
<b>678 527</b>	(23/1997)	<b>679 855</b>	(25/1997)
<b>680 810</b>	( 1/1998)	<b>680 880</b>	( 1/1998)
<b>684 299</b>	( 5/1998)	<b>684 735</b>	( 6/1998)
<b>688 441</b>	(15/1998)	<b>689 644</b>	(14/1998)

Décisions finales confirmant le refus de protection (lorsque le refus de protection a été publié, le numéro pertinent de la gazette est indiqué) / *Final decisions confirming the refusal of protection (where the refusal of protection has been published, the relevant issue of the gazette is indicated).*

**AM - Arménie / Armenia**

670 437 (12/1997)

**AT - Autriche / Austria**

<b>576 575</b>	(23/1997)	<b>583 049</b>	(25/1997)
<b>662 683</b>	(18/1998)	<b>662 754</b>	(18/1998)
<b>662 992</b>	(18/1998)	<b>663 008</b>	(18/1998)

663 095	(18/1998)	663 121	(23/1997)
663 173	(17/1998)	663 173	(17/1998)
663 310	(23/1997)	663 326	(23/1997)
663 636	(25/1997)	663 660	(25/1997)
663 684	(25/1997)	663 805	(25/1997)
663 808	(25/1997)	663 809	(25/1997)
663 849	(25/1997)	663 914	(25/1997)
663 930	(25/1997)	664 009	(24/1997)
664 032	(25/1997)	664 033	(25/1997)
664 041	(25/1997)	664 068	(25/1997)
664 242	(24/1997)	665 440	( 1/1998)
665 478	( 1/1998)	665 557	( 1/1998)
665 565	( 1/1998)	665 596	( 1/1998)
665 654	( 1/1998)	665 655	( 1/1998)
665 662	( 1/1998)	665 663	( 1/1998)
665 664	( 1/1998)	665 669	( 1/1998)
665 715	( 1/1998)	665 759	( 1/1998)

**BY - Bélarus / Belarus**

653 840	(21/1997)	653 897	(21/1997)
653 931	(21/1997)	653 941	(21/1997)
653 942	(21/1997)	654 656	(22/1997)
654 701	(22/1997)	654 739	(11/1997)
654 740	(11/1997)	654 741	(11/1997)
654 742	(11/1997)	654 743	(11/1997)
654 744	(11/1997)	654 747	(22/1997)

**CH - Suisse / Switzerland**

473 533	(22/1997)	474 393	(22/1997)
474 395	(22/1997)	631 937	
636 901	( 7/1996)	652 455	(14/1996)
653 064	(18/1996)	653 521	(10/1997)
653 525	(10/1997)	653 545	(10/1997)
653 604	(10/1997)	653 632	(10/1997)
653 639	(10/1997)	653 641	(10/1997)
653 745	(10/1997)	657 863	(16/1997)
658 028	(17/1997)	658 060	(17/1997)
658 092	(17/1997)	658 125	(17/1997)
658 170	(17/1997)	658 175	(17/1997)
658 182	(17/1997)	658 204	(17/1997)
658 206	(17/1997)	658 209	(17/1997)
658 225	(17/1997)	658 264	(17/1997)
658 265	(17/1997)	659 669	(19/1997)
660 166	(20/1997)	660 409	(20/1997)
660 410	(20/1997)	660 411	(20/1997)
660 477	(20/1997)	660 479	(20/1997)
660 480	(20/1997)	660 503	(20/1997)
660 504	(20/1997)	660 505	(20/1997)
660 520	(20/1997)	660 554	(20/1997)
660 567	(20/1997)	660 569	(20/1997)
660 587	(20/1997)	660 590	(20/1997)
660 616	(20/1997)	660 633	(20/1997)
660 645	(20/1997)	660 670	(20/1997)
661 690	(22/1997)	661 692	(22/1997)
661 935	(23/1997)	661 949	(23/1997)
661 951	(23/1997)	661 953	(23/1997)
661 955	(23/1997)	661 969	(23/1997)
662 005	(23/1997)	662 019	(23/1997)
662 027	(23/1997)	662 035	(23/1997)
662 038	(23/1997)	662 042	(23/1997)
662 047	(23/1997)	662 070	(23/1997)
662 091	(23/1997)	662 098	(23/1997)
662 099	(23/1997)	662 102	(23/1997)
662 128	(23/1997)	662 129	(23/1997)
662 139	(23/1997)	662 141	(23/1997)
662 164	(23/1997)	662 165	(23/1997)
662 689	(12/1998)	662 834	(24/1997)
663 024	(24/1997)	663 035	(24/1997)
663 055	(24/1997)	663 063	(24/1997)
663 065	(24/1997)	663 067	(24/1997)
663 095	(24/1997)	663 278	(24/1997)

663 282	(24/1997)	663 403	(24/1997)
663 446	(24/1997)	664 628	(25/1997)
665 808	(25/1997)	665 809	(25/1997)
665 811	( 1/1998)	665 881	(25/1997)
665 935	(25/1997)	665 937	(25/1997)
665 938	(25/1997)	665 939	(25/1997)
665 943	(25/1997)	665 950	(25/1997)
665 951	(25/1997)	665 952	(25/1997)
665 953	(25/1997)	665 958	(25/1997)
665 968	(25/1997)	665 998	(25/1997)
666 006	(25/1997)	666 009	(25/1997)
666 010	(25/1997)	666 011	(25/1997)
666 030	(25/1997)	666 104	(25/1997)
666 982	( 3/1998)	667 009	(25/1997)
667 020	( 1/1998)	667 022	(25/1997)
667 113	(25/1997)	667 219	(25/1997)
667 239	(25/1997)	667 245	( 1/1998)
667 285	(25/1997)		

**CZ - République tchèque / Czech Republic**

2R 191 296	(13/1997)	R 248 052	(13/1997)
643 218	(10/1997)	643 627	(25/1997)
644 287	(10/1997)	651 621	(25/1997)
651 962	(25/1997)	652 347	(25/1997)
655 443	(13/1997)	656 115	(13/1997)

**DE - Allemagne / Germany**

R 412 772	(25/1997)	612 061	
615 539		618 919	
645 400	( 7/1996)	645 401	( 7/1996)
646 421	( 8/1996)	649 342	(15/1996)
649 857	(18/1996)	652 683	( 4/1997)
656 778	( 7/1997)	660 060	(16/1997)
664 733	(25/1997)	664 937	( 1/1998)
665 621	(21/1997)	665 634	( 1/1998)
666 389	( 1/1998)	671 280	(25/1997)
671 381	(23/1997)	671 471	(23/1997)
671 570	(24/1997)	671 823	(25/1997)
671 850	(25/1997)	671 963	( 1/1998)
672 411	( 1/1998)	672 592	( 1/1998)
672 649	( 1/1998)	672 794	( 1/1998)
672 840	(25/1997)	672 884	(25/1997)
672 929	(25/1997)	673 054	(25/1997)
673 055	(25/1997)	673 060	(25/1997)
673 161	(25/1997)	673 253	( 1/1998)
673 339	(25/1997)	673 346	( 1/1998)
673 363	( 1/1998)	673 419	( 1/1998)
673 424	( 1/1998)	673 428	( 1/1998)
673 794	( 1/1998)	673 797	( 1/1998)
674 052	( 1/1998)	674 220	( 1/1998)
674 247	( 1/1998)	674 798	(25/1997)
675 219	( 1/1998)	675 289	( 1/1998)
675 308	( 1/1998)	675 779	( 1/1998)
676 114	( 1/1998)		

**EG - Égypte / Egypt**

583 903	(16/1997)	606 783	(15/1997)
609 406		644 102	(23/1997)
657 975	(12/1997)	658 051	(15/1997)
658 466	(13/1997)	658 586	(15/1997)
658 663	(12/1997)	658 760	(13/1997)
658 878	(16/1997)	659 406	(13/1997)
659 471	(13/1997)	660 174	(16/1997)
660 298	(15/1997)	661 355	(17/1997)
661 445	(17/1997)	662 862	(15/1997)
663 388	(14/1997)	663 774	(14/1997)
664 035	(15/1997)		

**ES - Espagne / Spain**

<b>543 889</b>	<b>549 851</b>	( 1/1998)
<b>577 742</b>	<b>573 300</b>	
<b>577 224</b>	<b>627 278</b>	(19/1997)
<b>641 424</b>	<b>643 588</b>	(20/1997)
<b>646 351</b>	<b>659 823</b>	(13/1997)
<b>659 828</b>	<b>660 345</b>	(14/1997)
<b>660 350</b>	<b>660 354</b>	(14/1997)
<b>660 363</b>	<b>660 370</b>	(14/1997)
<b>660 374</b>	<b>660 394</b>	(14/1997)
<b>660 419</b>	<b>660 428</b>	(14/1997)
<b>660 442</b>	<b>660 447</b>	(14/1997)
<b>660 458</b>	<b>660 486</b>	(14/1997)
<b>660 497</b>	<b>660 499</b>	(14/1997)
<b>660 539</b>	<b>660 541</b>	(14/1997)
<b>660 554</b>	<b>660 558</b>	(14/1997)
<b>660 593</b>	<b>660 971</b>	(19/1997)
<b>660 978</b>		

**FR - France / France**

<b>505 427</b>	<b>526 637</b>	
<b>612 775</b>	<b>612 935</b>	
<b>613 193</b>	<b>621 296</b>	
<b>621 398</b>	<b>621 448</b>	
<b>622 087</b>	<b>622 444</b>	
<b>622 752</b>	<b>679 824</b>	(11/1998)
<b>680 300</b>		( 4/1998)

**GB - Royaume-Uni / United Kingdom**

<b>661 024</b>	<b>663 282</b>	(15/1997)
<b>664 022</b>	<b>668 953</b>	(19/1997)
<b>675 446</b>	<b>675 784</b>	(21/1997)
<b>675 786</b>	<b>676 034</b>	(20/1997)
<b>676 049</b>	<b>676 410</b>	(21/1997)
<b>676 437</b>	<b>676 810</b>	(22/1997)
<b>677 616</b>	<b>677 681</b>	(23/1997)
<b>678 226</b>		(23/1997)

**HU - Hongrie / Hungary**

<b>633 005</b>	<b>633 135</b>	( 3/1996)
<b>633 151</b>	<b>633 158</b>	(13/1996)
<b>635 362</b>	<b>635 366</b>	( 9/1996)
<b>635 368</b>	<b>635 409</b>	( 6/1996)
<b>635 481</b>	<b>635 497</b>	( 9/1996)
<b>635 498</b>	<b>635 554</b>	( 9/1996)
<b>635 631</b>	<b>635 653</b>	( 9/1996)
<b>644 355</b>	<b>649 294</b>	( 4/1997)
<b>649 342</b>	<b>649 862</b>	( 5/1997)

**KP - République populaire démocratique de Corée / Democratic People's Republic of Korea**

<b>551 311</b>	<b>612 908</b>	( 7/1997)
<b>657 707</b>	<b>659 022</b>	( 5/1997)
<b>660 109</b>	<b>660 110</b>	( 4/1997)
<b>660 111</b>	<b>660 112</b>	( 4/1997)
<b>660 297</b>	<b>660 298</b>	( 4/1997)
<b>660 315</b>	<b>660 365</b>	( 4/1997)
<b>660 396</b>	<b>660 670</b>	( 4/1997)
<b>660 765</b>	<b>660 868</b>	( 4/1997)
<b>660 968</b>	<b>661 023</b>	( 4/1997)
<b>661 355</b>	<b>661 461</b>	( 5/1997)
<b>661 812</b>	<b>661 901</b>	( 5/1997)
<b>661 992</b>	<b>661 993</b>	( 5/1997)
<b>662 134</b>	<b>662 450</b>	( 5/1997)
<b>662 578</b>	<b>663 242</b>	( 5/1997)
<b>663 374</b>	<b>663 953</b>	( 7/1997)
<b>664 133</b>	<b>664 254</b>	( 7/1997)
<b>664 872</b>	<b>665 165</b>	( 7/1997)
<b>665 178</b>	<b>665 337</b>	( 7/1997)
<b>665 397</b>	<b>665 481</b>	( 7/1997)

<b>665 886</b>	( 7/1997)	<b>666 783</b>	(10/1997)
<b>666 800</b>	(10/1997)	<b>666 867</b>	(10/1997)
<b>666 959</b>	(10/1997)	<b>666 966</b>	(10/1997)
<b>666 992</b>	(10/1997)	<b>667 002</b>	(10/1997)
<b>667 125</b>	(10/1997)	<b>668 211</b>	(10/1997)
<b>668 249</b>	(10/1997)	<b>668 278</b>	(10/1997)

**KZ - Kazakhstan / Kazakhstan**

<b>2R 158 410</b>		<b>2R 179 274</b>	
<b>R 407 734</b>		<b>496 884</b>	
<b>499 207</b>		<b>581 179</b>	
<b>590 798</b>		<b>590 799</b>	
<b>599 333</b>		<b>604 434</b>	
<b>604 723</b>		<b>609 918</b>	
<b>631 429</b>	( 1/1996)	<b>631 787</b>	( 3/1996)
<b>631 797</b>	(14/1996)		

**MD - République de Moldova / Republic of Moldova**

<b>2R 159 247</b>	( 4/1998)	<b>538 314</b>	( 4/1998)
<b>580 742</b>	( 4/1998)	<b>666 412</b>	( 3/1998)
<b>666 413</b>	( 3/1998)	<b>666 424</b>	( 3/1998)
<b>666 578</b>	( 3/1998)	<b>666 655</b>	( 3/1998)
<b>666 669</b>	( 3/1998)	<b>666 715</b>	( 3/1998)
<b>666 783</b>	( 3/1998)	<b>666 790</b>	( 3/1998)
<b>666 966</b>	( 3/1998)	<b>666 994</b>	( 3/1998)
<b>667 026</b>	( 4/1998)	<b>667 127</b>	( 4/1998)

**RO - Roumanie / Romania**

R 348 211

**RU - Fédération de Russie / Russian Federation**

<b>665 571</b>	( 1/1998)	<b>670 005</b>	( 5/1998)
<b>671 290</b>	( 7/1998)	<b>672 094</b>	( 8/1998)
<b>673 511</b>	(10/1998)		

**TJ - Tadjikistan / Tajikistan**

<b>560 817</b>	(16/1996)	<b>570 499</b>	(16/1996)
<b>641 012</b>	(10/1996)	<b>641 103</b>	( 9/1996)
<b>641 104</b>	( 9/1996)	<b>641 404</b>	(11/1996)
<b>642 685</b>	(11/1996)	<b>643 157</b>	(16/1996)
<b>643 306</b>	(11/1996)	<b>643 327</b>	(11/1996)
<b>643 778</b>	(15/1996)	<b>644 027</b>	(15/1996)
<b>644 035</b>	(16/1996)	<b>644 038</b>	(16/1996)
<b>644 387</b>	(16/1996)	<b>644 494</b>	(15/1996)
<b>644 514</b>	(15/1996)	<b>644 578</b>	(15/1996)
<b>644 711</b>	(15/1996)	<b>644 732</b>	(15/1996)
<b>644 823</b>	(15/1996)	<b>644 859</b>	(16/1996)
<b>645 043</b>	(16/1996)	<b>645 372</b>	(16/1996)
<b>645 373</b>	(16/1996)	<b>645 727</b>	(16/1996)
<b>645 795</b>	(16/1996)	<b>646 130</b>	(16/1996)
<b>646 496</b>	(16/1996)	<b>646 497</b>	(16/1996)

**UA - Ukraine / Ukraine**

<b>472 434</b>	( 2/1997)	<b>495 536</b>	( 2/1997)
<b>646 603</b>	( 1/1997)	<b>646 611</b>	( 1/1997)
<b>646 815</b>	( 2/1997)	<b>647 753</b>	( 2/1997)
<b>647 936</b>	( 2/1997)	<b>647 937</b>	( 2/1997)
<b>647 938</b>	( 2/1997)	<b>647 971</b>	( 2/1997)
<b>648 026</b>	( 2/1997)	<b>648 151</b>	( 3/1997)
<b>648 189</b>	( 3/1997)	<b>648 232</b>	( 3/1997)
<b>648 410</b>	( 3/1997)	<b>648 760</b>	( 4/1997)
<b>648 804</b>	( 4/1997)	<b>648 874</b>	( 4/1997)
<b>648 876</b>	( 4/1997)	<b>648 877</b>	( 4/1997)
<b>648 879</b>	( 4/1997)	<b>648 885</b>	( 4/1997)
<b>648 895</b>	( 4/1997)	<b>648 945</b>	( 4/1997)
<b>649 025</b>	( 4/1997)	<b>650 263</b>	( 5/1997)

**UZ - Ouzbékistan / Uzbekistan**

661 955 (22/1997)

**YU - Yougoslavie / Yugoslavia**630 601 636 761 (3/1996)  
636 928 (3/1996)

Décisions finales infirmant totalement le refus de protection (lorsque le refus de protection a été publié, le numéro pertinent de la gazette est indiqué) / *Final decisions reversing totally the refusal of protection (where the refusal of protection has been published, the relevant issue of the gazette is indicated)*.

**BG - Bulgarie / Bulgaria**669 119 (25/1997) 674 232 (6/1998)  
676 234 (9/1998)**CH - Suisse / Switzerland**612 544 (13/1997) 644 306 (17/1996)  
651 798 (7/1997) 659 512 (19/1997)  
659 624 (19/1997) 659 680 (19/1997)  
662 275 (23/1997) 662 491 (22/1997)  
663 340 (24/1997) 666 836 (3/1998)  
667 182 (25/1997) 668 392 (1/1998)  
672 012 (6/1998)**CN - Chine / China**636 756 636 948 (4/1996)  
637 518 639 815 (4/1996)  
639 864 (4/1996) 641 705 (3/1996)  
641 706 (3/1996)**CZ - République tchèque / Czech Republic**R 418 295 (10/1997) 643 178 (10/1997)  
644 314 (10/1997) 644 420 (10/1997)  
644 441 (10/1997) 648 025 (17/1997)  
656 653 (13/1997) 661 056 (19/1997)

DE - Allemagne (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne) / *Germany (without the territory that prior to October 3, 1990, constituted the Federal Republic of Germany)*

562 364

**DE - Allemagne / Germany**562 364 603 115  
607 059 612 289 (14/1997)  
613 295 639 198  
646 491 (16/1996) 647 417 (9/1996)  
648 935 (12/1996) 650 523 (3/1997)  
654 791 (1/1997) 658 916 (13/1997)  
664 948 (14/1997) 665 823 (21/1997)  
668 190 (17/1997) 668 484 (18/1997)  
668 708 (20/1997) 668 916 (16/1997)  
672 093 (22/1997) 672 771 (2/1998)  
673 707 (5/1998) 674 156 (4/1998)  
677 788 (5/1998) 678 495 (4/1998)  
683 739 (13/1998)**DK - Danemark / Denmark**657 906 (21/1997) 658 123 (21/1997)  
658 164 (21/1997) 658 165 (21/1997)  
661 219 (24/1997) 661 294 (21/1997)  
663 064 (25/1997)**EG - Égypte / Egypt**475 431 (2/1998) 490 449 (17/1997)  
505 047 (20/1997) 588 715  
606 734 609 040  
611 084 615 829  
615 830 620 389 (3/1996)  
621 233 629 539  
636 844 (9/1996) 650 297 (20/1997)  
652 980 (9/1997) 655 108 (10/1997)  
655 698 (13/1997) 657 527 (11/1997)  
658 379 (13/1997) 658 461 (16/1997)  
658 729 (14/1997) 658 856 (11/1997)  
660 495 (14/1997) 660 785 (17/1997)  
661 377 (17/1997) 662 483 (16/1997)  
662 747 (16/1997) 662 803 (11/1997)  
663 063 (17/1997) 664 200 (18/1997)  
666 570 (20/1997) 667 427 (17/1997)  
667 428 (17/1997) 667 546 (18/1997)  
667 678 (19/1997) 667 717 (21/1997)  
668 131 (19/1997) 670 643 (22/1997)  
670 849 (25/1997) 671 068 (18/1997)  
672 281 (6/1998) 673 115 (1/1998)**ES - Espagne / Spain**R 314 370 (13/1997) 443 669 (3/1998)  
538 227 (19/1997) 541 040  
544 342 572 171  
598 709 600 748  
631 094 (12/1997) 639 896 (13/1997)  
639 967 (13/1997) 642 610 (19/1997)  
645 597 (23/1997) 657 500 (13/1998)  
657 900 (11/1997) 657 908 (11/1997)  
659 129 (13/1997) 659 550 (13/1997)  
659 557 (13/1997) 659 568 (13/1997)  
659 979 (13/1997) 660 346 (14/1997)  
660 353 (14/1997) 660 361 (14/1997)  
660 362 (14/1997) 660 365 (14/1997)  
660 367 (14/1997) 660 371 (14/1997)  
660 393 (14/1997) 660 420 (14/1997)  
660 500 (14/1997) 660 501 (14/1997)  
660 502 (14/1997) 660 503 (14/1997)  
660 504 (14/1997) 660 505 (14/1997)  
660 507 (14/1997) 660 508 (14/1997)  
660 516 (14/1997) 660 518 (14/1997)  
660 519 (14/1997) 660 521 (14/1997)  
660 527 (14/1997) 660 528 (14/1997)  
660 529 (14/1997) 660 530 (14/1997)  
660 545 (14/1997) 660 566 (15/1997)  
660 585 (14/1997) 660 592 (14/1997)  
660 595 (14/1997) 660 986 (19/1997)**FR - France / France**587 205 669 016 (13/1997)  
669 681 (16/1997) 674 568 (23/1997)  
675 313 (21/1997) 679 698 (14/1998)  
682 573 (14/1998) 682 840 (14/1998)**GB - Royaume-Uni / United Kingdom**R 347 513 (1/1997) R 408 345 (25/1997)  
601 455 (18/1997) 652 974 (17/1996)  
671 349 (15/1997) 671 460 (15/1997)  
672 652 (22/1997) 672 855 (16/1997)  
673 619 (19/1997)**HU - Hongrie / Hungary**R 419 968 (6/1997) 555 078 (2/1997)  
641 231 (6/1997) 661 551 (22/1997)

**KG - Kirghizistan / Kyrgyzstan**

<b>665 639</b>	(14/1998)	<b>666 359</b>	(14/1998)
<b>666 361</b>	(14/1998)	<b>668 767</b>	( 3/1998)
<b>671 955</b>	(15/1998)	<b>673 483</b>	(10/1998)

**KP - République populaire démocratique de Corée / Democratic People's Republic of Korea**

<b>633 089</b>	( 9/1998)	<b>669 937</b>	(12/1997)
<b>670 969</b>	(16/1997)	<b>671 110</b>	(16/1997)
<b>673 661</b>	( 9/1998)	<b>675 800</b>	(22/1997)

**MD - République de Moldova / Republic of Moldova**

<b>456 472</b>	( 1/1998)	<b>542 308</b>	( 1/1998)
<b>662 827</b>	(24/1997)	<b>663 004</b>	(24/1997)
<b>664 380</b>	( 1/1998)	<b>665 109</b>	( 2/1998)
<b>666 193</b>	( 3/1998)	<b>666 204</b>	( 3/1998)
<b>666 218</b>	( 3/1998)	<b>666 306</b>	( 3/1998)
<b>668 538</b>	( 5/1998)		

**RO - Roumanie / Romania**

<b>R 510 205</b>		<b>639 885</b>	(12/1996)
<b>651 264</b>	( 7/1997)	<b>657 908</b>	(17/1997)
<b>660 638</b>	(21/1997)	<b>662 600</b>	(24/1997)

**RU - Fédération de Russie / Russian Federation**

<b>634 373</b>	(22/1997)	<b>636 105</b>	( 5/1997)
<b>636 106</b>	( 5/1997)	<b>636 107</b>	( 5/1997)
<b>636 108</b>	( 5/1997)	<b>636 110</b>	( 5/1997)
<b>636 760</b>	(15/1996)	<b>649 134</b>	(13/1998)
<b>652 836</b>	(24/1997)	<b>653 391</b>	( 9/1997)
<b>662 242</b>	(22/1997)	<b>662 275</b>	(22/1997)
<b>665 823</b>	( 9/1998)	<b>666 204</b>	( 1/1998)
<b>666 218</b>	( 8/1998)	<b>666 750</b>	( 1/1998)
<b>667 663</b>	( 3/1998)	<b>667 954</b>	( 3/1998)
<b>668 012</b>	(13/1998)	<b>668 538</b>	( 4/1998)
<b>668 546</b>	( 4/1998)	<b>669 128</b>	( 5/1998)
<b>669 153</b>	( 5/1998)	<b>670 457</b>	( 7/1998)
<b>670 607</b>	( 7/1998)	<b>671 773</b>	(15/1998)
<b>673 635</b>	(10/1998)		

**SE - Suède / Sweden**

<b>646 579</b>	(22/1997)	<b>657 423</b>	(22/1997)
<b>659 138</b>	(22/1997)	<b>663 277</b>	( 2/1998)

**SK - Slovaquie / Slovakia**

<b>501 960</b>	( 6/1998)	<b>620 037</b>	
<b>620 042</b>		<b>628 987</b>	
<b>629 696</b>		<b>634 265</b>	
<b>637 120</b>	( 4/1996)	<b>644 027</b>	(12/1996)
<b>653 136</b>	( 4/1997)	<b>660 686</b>	(18/1997)
<b>661 266</b>	(18/1997)	<b>661 461</b>	(18/1997)
<b>662 325</b>	(18/1997)	<b>663 045</b>	(18/1997)
<b>667 427</b>	( 2/1998)	<b>669 722</b>	( 6/1998)
<b>669 797</b>	( 6/1998)	<b>669 977</b>	( 6/1998)
<b>670 789</b>	( 6/1998)	<b>675 490</b>	( 8/1998)

**TJ - Tadjikistan / Tajikistan**

<b>640 909</b>	(14/1996)	<b>641 090</b>	(14/1996)
<b>641 113</b>	( 9/1996)	<b>641 378</b>	(11/1996)
<b>641 761</b>	(11/1996)	<b>644 085</b>	(15/1996)

**UA - Ukraine / Ukraine**

<b>647 898</b>	( 2/1997)	<b>649 712</b>	( 5/1997)
<b>663 523</b>	(25/1997)	<b>669 148</b>	( 6/1998)

**UZ - Ouzbékistan / Uzbekistan**

<b>669 608</b>	( 8/1998)	<b>676 375</b>	( 8/1998)
----------------	-----------	----------------	-----------

**YU - Yougoslavie / Yugoslavia**

<b>521 805</b>		<b>657 027</b>	(15/1997)
<b>666 219</b>	( 2/1998)		

**Autres décisions finales (lorsque le refus de protection a été publié, le numéro pertinent de la gazette est indiqué) / Other final decisions (where the refusal of protection has been published, the relevant issue of the gazette is indicated).**

**AT - Autriche / Austria**

**605 332** (25/1997)

Liste limitée à:

33 Eau-de-vie, à savoir vodka.

**605 333** (25/1997)

Liste limitée à:

33 Eau-de-vie, à savoir vodka.

**605 334** (25/1997)

Liste limitée à:

33 Eau-de-vie, à savoir vodka.

**644 547** (25/1997)

Liste limitée à:

33 Eau-de-vie, à savoir vodka.

**644 745** (25/1997)

Liste limitée à:

33 Eau-de-vie, à savoir vodka.

**662 728** (18/1998) - Refusé pour tous les produits de la classe 20.

**663 067** (23/1997) - Admis pour tous les produits de la classe 32 après adjonction de la phrase restrictive renvoyant au mot "orange" figurant sur l'étiquette de la bouteille. / *Accepted for all goods in class 32 after adding the restrictive phrase referring to the word "orange" which appears on the label of the bottle.*

**663 304** (23/1997)

Liste limitée à:

3 Savons, parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices, tous les produits précités fabriqués avec des matières de base naturelles et/ou biodégradables.

**663 315** (23/1997)

Liste limitée à:

5 Compléments alimentaires contenant des oligo-éléments à usage pharmaceutique, tous les produits précités fabriqués avec des matières de base naturelles et sans additifs chimiques.

**663 567** (25/1997) - Admis seulement pour tous les produits des classes 18, 20, 24, 25.

**663 796** (25/1997) - Admis pour tous les services de la classe 41.

**663 869** (25/1997)

Liste limitée à:

11 Baignoires, bains à remous, cabines de douches, lavabos, éviers.

**664 186** (25/1997)

Liste limitée à:

25 Vêtements, chaussures, chapellerie, tous les produits précités étant fabriqués en coton et/ou en utilisant du coton.

**BG - Bulgarie / Bulgaria**

**654 316** (4/1997) - Refusé pour tous les produits des classes 14 et 25.

**675 052** (6/1998) - Refusé pour tous les produits de la classe 10.

**BX - Benelux / Benelux**

**654 390** (2/1997)

Liste limitée à:

30 Pâtes alimentaires.

**BY - Bélarus / Belarus**

**662 397** (5/1998) - Admis pour tous les produits revendiqués lors du dépôt; tous ces produits étant de provenance italienne.

**670 457** (5/1998)

Liste limitée à:

5 Produits pharmaceutiques et substances pour prévenir les accouchements prématurés et naissances prématurées.

**CH - Suisse / Switzerland**

**659 706** (19/1997)

Liste limitée à:

2 Peintures pour bois, glaces, couleurs, vernis, laques, produits de conservation du bois, tous les produits à base de produits naturels.

**662 367** (22/1997)

Liste limitée à:

20 Stores d'intérieur à lamelles en aluminium, en bois ou en matières plastiques.

24 Rideaux en matières plastiques ou en matières textiles, y compris rideaux à enroulement et stores californiens verticaux.

**662 397** (23/1997) - Admis pour tous les produits des classes 3, 5, 9, 14, 18, 24 et 25; tous ces produits étant de provenance italienne.

**670 668** (2/1998)

Liste limitée à:

30 Glaces comestibles, contenant du biscuit.

**673 235** (6/1998) - Admis pour les produits suivants de la classe 11: installations de provenance européenne, pour le traitement de combustibles et de modérateurs nucléaires; admis pour tous les services des classes 37, 39 et 42. / *Accepted for the following goods in class 11: installations of European origin, for processing nuclear fuel and nuclear moderating material; accepted for all services in classes 37, 39 and 42.*

**CN - Chine / China**

**634 642** - Admis pour tous les produits des classes 18 et 25; refusé pour les produits suivants de la classe 14: joaillerie, bijouterie, pierres précieuses.

**CZ - République tchèque / Czech Republic**

**515 271** (10/1997)

A supprimer de la liste:

11 Eléments et composants d'installations et d'appareils pour la réfrigération.

**644 378** (10/1997) - Refusé pour tous les produits des classes 3 et 5.

**647 845** (17/1997) - Refusé pour tous les produits de la classe 3.

**DE - Allemagne / Germany**

**574 772**

Liste limitée à:

16 Produits de l'imprimerie, revues, publications, journaux.

28 Jeux, jouets.

41 Services de loisirs et pour l'éducation des enfants; services de vulgarisation scientifique aux femmes enceintes; services pour l'éducation des parents aux soins, à la croissance et pour l'assistance psychophysique des enfants.

Admis pour tous les produits des classes 3, 5, 10, 11, 12, 20, 24 et 25.

**577 666** (21/1997)

Liste limitée à:

5 Fongicides.

**587 556**

Liste limitée à:

3 Préparations pour abraser.

**597 535**

Liste limitée à:

3 Parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, incluant bains moussants, sels de bain, lotions pour les cheveux; dentifrices.

5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides; désinfectants à usage corporel.

**598 148** (17/1998)

Liste limitée à:

5 Produit pharmaceutique contenant un immunomodulateur exclusivement pour l'application humaine dans les domaines de l'immunologie, l'oncologie et l'hématologie, produit vendu uniquement sur ordonnance médicale.

**598 148** (17/1998)

Liste limitée à:

5 Produit pharmaceutique dérivé de gènes d'activation lymphocytaire.

**612 605**

Liste limitée à:

34 Cigares.

**622 543** - Admis pour tous les produits des classes 9, 24 et refusé pour tous les produits de la classe 25.

**635 910** (3/1996)

Liste limitée à:

3 Savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux (non pour la distribution en pharmacie).

**643 614** (11/1996)

Liste limitée à:

5 Matériau de pansement, à savoir bande de gaze non élastique en coton et/ou en viscose.

Refusé pour tous les produits de la classe 10.

**653 354** (8/1997)

Liste limitée à:

5 Antibiotiques contenant de la rifamycine pour le domaine vétérinaire.

**653 368** (2/1997)

Liste limitée à:

30 Gommages à mâcher.

**654 413** (8/1997)

Liste limitée à:

5 Herbes médicinales, préparations aux herbes médicinales, c'est à dire extraits d'herbes médicinales, pommades contenant des médicaments ou des herbes médicinales, liquides contenant des extraits d'herbes médicinales, pastilles contenant des médicaments ou des extraits d'herbes médicinales, capsules contenant des extraits d'herbes médicinales, huiles d'herbes

médicinales pour usage médicinale, tisane d'herbes médicinales; tampons pour la menstruation.

Admis pour tous les produits de la classe 3.

**654 590** (6/1997)

Liste limitée à:

3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux.

**654 995** (8/1997)

Liste limitée à:

5 Biomatériaux à usage médico-sanitaire à savoir préparations sous forme de granules pour le traitement des blessures et ulcères.

**657 399** (14/1997)

Liste limitée à:

5 Emplâtres, particulièrement emplâtres vésicants, dans la forme de bandes, bobines et rouleaux, et emplâtres contre les cors, matériel pour pansements, à savoir bandes et gazes, ainsi que produits pharmaceutiques, à savoir coricides.

Refusé pour tous les produits de la classe 3.

**657 735** (11/1997) - Admis pour tous les produits et services des classes 16, 29, 32 et 42; admis pour les produits suivants de la classe 30: sauces, repas à base de sauces, sandwiches, produits de boulangerie et de pâtisserie, à l'exception de chocolat et confiserie (y compris pralines).

**666 301** (15/1997)

Liste limitée à:

16 Cahiers, albums, chemises pour documents, classeurs; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; journaux, périodiques, livres, revues, catalogues; photographies; supports en papier ou en carton pour photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); sacs, sachets et pochettes en matières plastiques pour l'emballage; films plastiques (étirables, extensibles) pour la palettisation; cartes d'abonnement (non magnétiques), cartes de crédit (non magnétiques); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés; stylos, blocs-notes, sous-main, cartes de visite, chéquiers, porte-chéquiers; agendas, calendriers muraux; cartes postales.

Admis pour tous les produits et services des classes 9, 38 et 41.

**672 613** (25/1997)

Liste limitée à:

14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué, à savoir objets d'art artisanal, objets d'ornement en métaux précieux (à l'exception des articles pour fumeurs en métaux précieux, en particulier cendriers, étuis à cigares et à cigarettes, tabatières), vaisselle (excepté les couverts), épingles de cravates, boutons de manchettes, boucles, pendentifs, porte-clés; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et autres instruments chronométriques, en particulier horloges, montres, montres de poche, pendules, pendulettes, réveils, chronomètres, bracelets de montres, cadrans, verres, boîtes, boîtiers, écrins et étuis pour l'horlogerie et la bijouterie, boucles en métaux précieux.

Admis pour tous les produits des classes 9 et 18.

**673 696** (1/1998) - Admis pour tous les produits de la classe 3 et refusé pour tous les produits de la classe 25.

**673 955** (1/1998)

Liste limitée à:

9 Appareils cinématographiques, optiques, d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; appareils pour le traitement de l'information et les ordinateurs; jeux vidéo, jeux pour micro-ordinateurs.

16 Papier, carton et produits en ces matières, à savoir boîtes en papier, cartonnages, sacs, sachets, enveloppes, pochettes pour l'emballage en papier; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage, à savoir sacs, sachets, pochettes, films, feuilles d'emballage en matières plastiques; matières plastiques pour l'emballage de disques compacts.

Admis pour tous les produits et services des classes 28 et 41.

**675 588** (4/1998) - Admis pour tous les produits de la classe 25 et refusé pour tous les produits de la classe 18.

**676 390** (4/1998)

Liste limitée à:

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage); supports d'enregistrement magnétiques, distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, extincteurs.

Admis pour tous les produits des classes 12 et 25.

**676 678** (5/1998)

Liste limitée à:

41 Divertissements; activités culturelles en relation avec le vin et la culture de la vigne.

42 Élaboration de programmes de traitement de données.

Admis pour tous les produits et services des classes 16, 35 et 39; refusé pour tous les produits de la classe 33.

**677 863** (6/1998) - Admis pour tous les produits de la classe 12 et refusé pour tous les produits de la classe 25.

#### DK - Danemark / Denmark

**660 186** (1/1998) - Refusal only "clothing, footwear, headgear" in class 25. / *Refus uniquement "vêtements, chaussures, chapellerie" en classe 25.*

**660 350** (1/1998) - Accepted only for all the services in class 35. / *Admis uniquement pour tous les services de la classe 35.*

**662 732** (1/1998) - Refusal only for all the goods in class 20. / *Refusé uniquement pour tous les produits de la classe 20.*

**662 829** (1/1998) - Refusal only for all the goods in class 5. / *Refusé uniquement pour les produits de la classe 5.*

**663 066** (1/1998) - Accepted only for all the goods in class 3. / *Admis uniquement pour les produits de la classe 3.*

**665 885** (1/1998) - Accepted only for all the goods in class 16. / *Admis uniquement pour les produits de la classe 16.*

#### EG - Égypte / Egypt

**664 655** (17/1997) - Refusé pour tous les produits de la classe 31.

#### ES - Espagne / Spain

**596 974**

Liste limitée à:

3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques (à l'exception des produits de maquillage), fard à paupières et rouges à lèvres.

**634 803** (7/1997) - Admis pour tous les produits et services des classes 6, 11, 20, 21, 35, 38 et 39; refusé pour tous les services de la classe 37.

**660 385** (14/1997) - Admis pour tous les services de la classe 42; refusé pour tous les produits et services des classes 7 et 37.

**660 397** (14/1997) - Admis pour tous les produits des classes 3, 18 et 25; refusé pour tous les produits de la classe 14.

**660 449** (14/1997) - Admis pour tous les produits de la classe 19 et refusé pour tous les produits des classes 1, 2 et 17.

**660 481** (14/1997) - Admis pour tous les produits et services des classes 9, 14, 16 et 36; refusé pour tous les produits et services des classes 18, 25, 28, 37, 38, 41 et 42. / *Accepted for all goods and services in classes 9, 14, 16 and 36; refused for all goods and services in classes 18, 25, 28, 37, 38, 41 and 42.*

**660 482** (14/1997) - Admis pour tous les services des classes 36, 37, 38, 41 et 42; refusé pour tous les produits des classes 9, 14, 16, 18, 25 et 28. / *Accepted for all services in classes 36, 37, 38, 41 and 42; refused for all goods in classes 9, 14, 16, 18, 25 and 28.*

**660 483** (14/1997) - Admis pour tous les produits et services des classes 9, 14, 16 et 36; refusé pour tous les produits et services des classes 18, 25, 28, 37, 38, 41 et 42. / *Accepted for all goods and services in classes 9, 14, 16 and 36; refused for all goods and services in classes 18, 25, 28, 37, 38, 41 and 42.*

**660 494** (14/1997) - Refusé pour tous les produits de la classe 6 et renonciation pour ceux de la classe 20.

**660 515** (14/1997) - Admis pour tous les produits de la classe 31 et refusé pour tous les produits de la classe 1.

**660 537** (14/1997) - Admis pour tous les produits des classes 3 et 18; refusé pour tous les produits de la classe 25.

**660 540** (14/1997) - Admis pour tous les produits et services des classes 7, 11, 28, 40 et 42; refusé pour tous les produits de la classe 10.

**660 542** (14/1997) - Admis pour tous les services des classes 35, 41 et 42; refusé pour tous les produits de la classe 9.

**660 547** (14/1997) - Admis pour tous les produits et services des classes 7, 8, 11, 20, 28, 35 et 37; refusé pour tous les produits des classes 9 et 21.

**660 972** (19/1997) - Admis pour tous les produits des classes 2, 19 et 27; refusé pour tous les produits des classes 1 et 3.

#### FR - France / France

**669 376** (14/1997)

A supprimer de la liste:

33 Vins.

**675 983** (15/1998) - Admis pour tous les produits de la classe 32 et pour "boissons alcooliques (à l'exception des bières et des vins)" de la classe 33. / *Accepted for all goods in class 32 and for "alcoholic beverages (except beer and wine)" in class 33.*

**677 709** (1/1998) - Admis pour tous les produits et services des classes 16, 35, 39 et 42; admis pour les produits suivants de la classe 5: produits pharmaceutiques, ophtalmologiques, vétérinaires et hygiéniques, substances diététiques à usage médical issues de l'agriculture biologique; aliments pour bébés issus de l'agriculture biologique; emplâtres, matériel pour pansements, matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires, désinfectants, produits pour la destruction des animaux nuisibles, fongicides, herbicides; collyres, solutions pour lentilles de contact; pommades à usage médical.

**677 877** (1/1998)

Liste limitée à / *List limited to:*

33 Vins exclusivement d'appellation d'origine et boissons alcooliques (à l'exception des bières).

33 *Wine exclusively of specified and guaranteed origin and alcoholic beverages (except beer).*

**678 320** (1/1998)

Liste limitée à:

3 Savons médicinaux.

5 Produits pharmaceutiques, produits chimiques pour la pharmacologie, produits pharmaceutiques à usage dentaire, herbes médicinales, thés médicinaux, eaux médicinales, huiles à usage médical, produits vétérinaires, substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés relevant du monopole pharmaceutique, produits chimiques de protection solaire relevant du monopole pharmaceutique; pansements et banda-

ges (pansements) relevant du monopole pharmaceutique, ouate à usage médical, tampons pour la menstruation, serviettes hygiéniques et préparations sanitaires relevant du monopole pharmaceutique, sels de bain (à usage médical), préparations thérapeutiques pour le bain, fongicides relevant du monopole pharmaceutique.

**678 517** (1/1998)

Liste limitée à / *List limited to:*

5 Produits hygiéniques à usage médical; produits diététiques à usage médical, aliments pour bébés à usage médical, vitamines, ferments et oligo-éléments sous forme de poudre et comprimés, à savoir sous forme de pastilles pour boissons gazeuses à usage médical; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; pesticides et fongicides à usage médical; désinfectants.

5 *Hygienic products for medical purposes; dietetic preparations for medical use, baby food for medical purposes, vitamins, ferments and trace elements in powder and tablet form, namely in the form of pastilles for effervescent beverages for medical purposes; plasters, materials for dressings; material for stopping teeth and dental wax; pesticides and fungicides for medical use; disinfectants.*

**679 238** (14/1998)

A supprimer de la liste:

9 Fers à repasser électriques.

**679 262** (3/1998) - Admis pour tous les produits et services des classes 9, 16, 35, 36 et 38; admis pour les produits suivants de la classe 5: produits pharmaceutiques, vétérinaires; produits hygiéniques à usage médical. / *Accepted for all goods and services in classes 9, 16, 35, 36 and 38; accepted for the following goods in class 5: pharmaceutical, veterinary products; hygienic products for medical purposes.*

**680 348** (2/1998)

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

5 Produits pharmaceutiques.

5 *Pharmaceutical preparations.*

**680 616** (4/1998)

Liste limitée à:

3 Savons; huiles essentielles, cosmétiques et lotions, tous les produits précités pour le soin des cheveux fabriqués sous contrôle médical et/ou à usage médical.

26 Epingles, barrettes et pinces à cheveux.

42 Transplantation de cheveux, ces services étant fournis sous contrôle médical.

#### GB - Royaume-Uni / United Kingdom

**615 536** (17/1996)

List limited to / *Liste limitée à:*

5 Sanitary articles for women, sanitary napkins, panty liners, sanitary panties, menstruation tampons; pads and napkins for incontinents; but excluding tissues impregnated with medicants, for use in personal hygiene.

16 Toilet paper, paper towels, kitchen paper, rolls of kitchen paper, rolls of paper towels, paper handkerchiefs, packing paper, babies diapers and diaper-pants made of paper or cellulose; cosmetic tissues, tissues for removing make-up.

5 *Articles hygiéniques pour femmes, à savoir serviettes périodiques, protège-slips, slips périodiques, tampons périodiques; serviettes et couches hygiéniques pour incontinents, hormis les serviettes imprégnées de médicaments, pour l'hygiène intime.*

16 *Papier hygiénique, essuie-tout, rouleaux d'essuie-tout, mouchoirs de poche en papier, papier d'emballage, couches et couches-culottes en papier ou en cellulose; lingettes pour soins esthétiques, lingettes de démaquillage.*

**655 215** (17/1996)

List limited to / *Liste limitée à:*

16 Printed matter.

35 Advertising; business management; business administration.

36 Insurance; financial affairs; monetary affairs.

38 Telecommunications services, including on-line telecommunications services.

41 Entertainment and education, in the form of televised programs, radio programs and electronic publications, including on-line interactive services via networks.

42 Database services, including on-line services; software development and leasing, including software used by third parties on the Internet and similar networks.

16 *Produits de l'imprimerie.*

35 *Publicité; gestion d'affaires commerciales; administration commerciale.*

36 *Assurances; affaires financières; affaires monétaires.*

38 *Services de télécommunications, y compris services de télécommunications en direct.*

41 *Divertissement et éducation, sous forme de programmes télévisés et de programmes radiophoniques et de publications électroniques, y compris services interactifs en direct par l'intermédiaire de réseaux.*

42 *Services de bases de données, y compris services en direct; développement et location de logiciels, y compris logiciels utilisés par des tiers sur le réseau Internet et réseaux analogues.*

**660 690** (10/1997)

List limited to / *Liste limitée à:*

3 Soaps; body and complexion care preparations.

3 *Savons; préparations pour soins corporels et esthétiques.*

**663 089** (12/1997)

List limited to / *Liste limitée à:*

9 Electrotechnical and electrical devices for recording, emission, transmission, reception, reproduction and processing of sounds, signals, characters and/or images; electrical devices for recording, processing, sending, transmission, switching, storage and output of messages and data; communications computers, software; optical, electrotechnical and electronic communications equipment.

37 Installation, maintenance, technical supervision/monitoring and repair of data processing equipment.

41 Training in the fields of data systems and communications engineering, including data processing (hardware and software).

42 Technical consultancy in the setting up and operation of data processing systems, databases; planning, development and design engineering of information processing services and facilities, development, generation and renting of data processing programs.

9 *Dispositifs électrotechniques et électroniques pour l'enregistrement, l'émission, la transmission, la réception, la reproduction et le traitement des sons, des signaux, des caractères et/ou des images; dispositifs électriques pour l'enregistrement, le traitement, la diffusion, la transmission, la commutation, le stockage et la sortie des messages et des données; ordinateurs de transmission, logiciels; dispositifs de communication optiques, électrotechniques et électroniques.*

37 *Installation, maintenance, contrôle/suivi technique et réparation de matériel informatique.*

41 *Formation en systèmes de données et en techniques des communications, y compris le traitement de données (matériel et logiciel).*

42 *Conseils techniques en installation et en exploitation de systèmes de traitement des données, base de données; planification, développement et études de conception de services et d'installations de systèmes informatiques, développement, création et location de programmes informatiques.*

**664 604** (1/1998)

List limited to / *Liste limitée à:*

41 Education, training and proficiency training, all in the field of computer software and equipment, editing of texts (except advertising material).

41 *Enseignement, formation et perfectionnement, toutes lesdites prestations dans le domaine des logiciels et des matériels informatiques, édition de textes (à l'exception de textes publicitaires).*

Accepted for all the goods and services in classes 9, 16, 35 and 42. / *Admis pour tous les produits et services des classes 9, 16, 35 et 42.*

**666 103** (24/1997)

List limited to / *Liste limitée à:*

7 Drilling tools and drill bits.

7 *Outils à percer et mèches de perceuse.*

**667 647** (1/1998)

List limited to / *Liste limitée à:*

16 Scientific printings; printed matter, books and magazines in the field of chemicals, sewage and waste, water technology, environmental pollution and building ecology.

41 Scientific technical education and schooling; publication of scientific printing books and magazines in the field of chemicals, sewage and waste, water technology, environmental pollution and building ecology.

42 Services of a chemist, a food chemist, a biochemist, a microbiologist, an expert for hygiene, a meteorologist, a physicist, a pharmacist, a veterinary surgeon and an engineer; preparation of technical scientific surveys and researches; food control and food inspection; development of chemical and technical processes and products, consultation in matters of technical use, science and food law, planning and consultation in matters of building and construction; material testing and material analysis.

16 *Tirages scientifiques; imprimés, livres et revues dans le domaine des produits chimiques, des eaux usées et des déchets, de la technologie hydrologique, la pollution de l'environnement et l'écoconstruction.*

41 *Enseignement et instruction scientifiques et techniques; publication de livres et de revues scientifiques dans le domaine des produits chimiques, des eaux usées et des déchets, de la technologie hydrologique, la pollution de l'environnement et l'écoconstruction.*

42 *Services d'un chimiste, d'un chimiste de l'alimentation, d'un biochimiste, d'un microbiologiste, d'un expert en hygiène, d'un météorologiste, d'un physicien, d'un pharmacien, d'un médecin vétérinaire et d'un ingénieur; préparation d'enquêtes et de recherches technico-scientifiques; contrôle des denrées alimentaires et inspection des aliments; développement de procédés et de produits chimiques et techniques, conseil en matière d'utilisation technique, de législation scientifique et de législation alimentaire, planification et conseil en matière de bâtiment et de construction; essai de matériaux et analyse de matériaux.*

**668 571** (25/1997)

List limited to / *Liste limitée à:*

9 Electric and electronic equipment, and instruments relating to pumps or valves; electric and electronic switching units; electronic and electronic switching, measuring, open loop and closed loop control, test, diagnostic, check and indicating equipment including associated software and bus systems; electric cables and lines; electric drives and actuators; electronic component parts and modules; computer hard and software.

41 Training and education of personnel in relation to pumps or valves; publication of books and other printed matter with scientific and technical contents.

9 *Équipements et instruments électriques et électroniques en rapport avec des pompes ou des vannes; appareils de commutation électriques et électroniques; équipements électriques et électroniques de commutation, de mesure, de commande en boucle ouverte, d'asservissement en circuit fermé, d'essai, de diagnostic, de contrôle et d'indication y compris*

les logiciels et les systèmes de bus associés; câbles et lignes électriques; commandes et servomoteurs électriques; composants et modules électroniques; matériel informatique et logiciels.

41 Formation et instruction du personnel en rapport avec des pompes ou des vannes; publication de livres et d'autres imprimés au contenu scientifique et technique.

Accepted for all the goods and services in classes 6, 7, 11, 37 and 42. / Admis pour tous les produits et services des classes 6, 7, 11, 37 et 42.

**669 493** (14/1997)

List limited to / Liste limitée à:

9 Electrical and electronic components and sub assemblies; electrical signalling, measuring, counting, recording, display, monitoring, testing, checking, open and closed-loop control and switching apparatus and instruments; apparatus and instruments, all for recording, sending, transmission, reception, reproduction, processing and production of sounds, signals and/or pictures; electrical apparatus and instruments, all for recording, processing, sending, transmission, switching, storage and output of messages and data; installations consisting of a combination of any of the aforementioned goods; data processing programs.

9 Composants et sous-ensembles électriques et électroniques; appareils et instruments électriques, de signalisation, de mesure, de comptage, d'enregistrement, de visualisation, de surveillance, d'essai, de contrôle, de commande en boucle ouverte, d'asservissement en circuit fermé et de commutation; appareils et instruments, tous destinés à l'enregistrement, la diffusion, la transmission, la réception, la reproduction, le traitement et la production de son, de signaux et/ou d'images; appareils et instruments électriques, tous destinés à l'enregistrement, le traitement, la diffusion, la transmission, la commutation, le stockage et la sortie de messages et de données; installations formées à partir d'une combinaison des produits susmentionnés; programmes informatiques.

Accepted for all the goods in class 7. / Admis pour tous les produits de la classe 7.

**670 587** (15/1997)

List limited to / Liste limitée à:

32 Non-alcoholic beverages; fruit drinks and fruit juices; syrups and other preparations for making beverages.

32 Boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

**671 532** (25/1997)

List limited to / Liste limitée à:

7 Electric drives (included in this class).

9 Electrical and electronic components and sub assemblies; electrical, signalling, measuring, counting, recording, display, monitoring, testing, checking, open and closed-loop control and switching apparatus and instruments; apparatus and instruments, all for recording, sending, transmission, reception, reproduction, processing and production of sounds, signals and/or pictures; electrical apparatus and instruments, all for recording, processing, sending, transmission, switching, storage and output of messages and data; installations consisting of a combination of any of the aforementioned goods; data processing programs.

7 Commandes électriques (comprises dans cette classe).

9 Composants et sous-ensembles électriques et électroniques; appareils et instruments électriques de signalisation, de mesure, de comptage, d'enregistrement, de visualisation, de surveillance, d'essai, de vérification, de commande en boucle ouverte, d'asservissement en circuit fermé et de commutation; appareils et instruments, servant tous à enregistrer, diffuser, transmettre, réceptionner, reproduire, traiter et produire du son, des signaux et/ou des images; appareils et instruments électriques, servant tous à enregistrer, traiter, diffuser, transmettre, commuter, stocker et extraire des messages et des don-

nées; installations formées par la combinaison des produits précités; programmes informatiques.

**672 011** (25/1997)

List limited to / Liste limitée à:

16 Paper, cardboard; address stamps, albums, announcement cards, babies' diapers or napkin pants of paper and cellulose; bags, bibs, binders, blinds of paper, blotters, book markers, boxes, calendars, carbon paper, coasters, confetti, envelopes, filters, flags of paper, folders, hat boxes, index cards, maps, mats for glasses, napkins, notebooks packing paper, paper sheets, parchment paper, place mats, postage stamps, paper ribbons, table linen of paper; tissues, toilet paper, towels of paper and wrapping paper, printed matter, stationery, adhesives for paper goods and stationery or household purposes, artists' materials, paintbrushes, playing cards, printers' type.

28 Games, toys, gymnastic and sporting articles, decorations for Christmas trees.

35 Services in the field of sales economy, namely the elaboration of sales types and retail assortments, management consulting of retail and wholesale trade, conception of advertisement and advertisement activities, marketing and marketing consultation, public relations.

41 Training for employees.

16 Papier, carton; timbres à adresses, albums, faire-part, couches ou couches-culottes en papier ou en cellulose; sacs, bavettes, classeurs, stores en papier, buvards, signets, boîtes, calendriers, papier carbone, dessous-de-bouteille, confettis, enveloppes, filtres, drapeaux (en papier), chemises, cartons à chapeaux, fiches, plans, dessous-de-verre, serviettes, carnets, papier d'emballage, feuilles, papier parcheminé, nappes individuels, timbres-poste, rubans de papier, linge de table en papier; mouchoirs, papier hygiénique, essuie-mains en papier et papier d'emballage, imprimés, articles de papeterie, adhésifs pour articles en papier, la papeterie ou le ménage, matériel pour les artistes, pinceaux, jeux de cartes, caractères d'imprimerie.

28 Jeux, jouets, articles de gymnastique et de sport, décorations pour arbres de Noël.

35 Services en économie commerciale, à savoir l'élaboration de catégories de ventes et de gammes de points de vente, consultation de gestion en commerce de détail et commerce de gros, création publicitaire et activités publicitaires, études de marché et conseil en marketing, relations publiques.

41 Formation du personnel.

**675 257** (19/1997)

List limited to / Liste limitée à:

9 Electrical signalling, measuring, counting, recording, monitoring, open and closed-loop control and switching devices; electrical and electrotechnical data recording, processing, switching, storage and output devices, in particular universal computers, central processing units, personal computers, workstations, storage units, terminals, control units, printers, interface units, input and output devices, data processing programs, keyboards and displays.

9 Dispositifs électriques de signalisation, de mesure, de comptage, d'enregistrement, de contrôle, de commande en boucle ouverte, d'asservissement en circuit fermé et de commutation; dispositifs électriques et électrotechniques d'enregistrement, de traitement, de commutation, de stockage et d'extraction de données, en particulier ordinateurs universels, unités centrales de traitement, ordinateurs personnels, stations de travail, mémoires, terminaux, unités de commande, imprimantes, organes d'interfaçage, appareils d'entrée et de sortie, programmes de traitement de données, claviers et unités de visualisation.

#### HU - Hongrie / Hungary

**627 390 A** - Accepté pour tous les produits et services des classes 1, 2, 3, 4, 5, 6, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 35, 36, 37, 38, 39 et 42; refusé pour tous les produits des classes 7 et 34.

**643 769** (17/1996)

Liste limitée à:

32 Eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; préparations pour faire des boissons, tous ces produits provenant des Etats-Unis d'Amérique.

**KG - Kirghizistan / Kyrgyzstan**

**663 602** (23/1997)

Liste limitée à:

33 Vodka, boissons alcooliques (à l'exception des bières), liqueurs, eaux-de-vie, alcools de fruits, tous ces produits provenant exclusivement de la région du Caucase.

**KP - République populaire démocratique de Corée / Democratic People's Republic of Korea**

**658 336** (1/1997) - Refusé pour tous les produits de la classe 9.

**658 417** (1/1997) - Refusé pour tous les produits des classes 3 et 9.

**658 440** (1/1997) - Refusé pour tous les produits des classes 18, 24 et 25.

**658 455** (1/1997) - Refusé pour tous les produits des classes 3 et 5.

**658 596** (1/1997) - Refusé pour tous les produits de la classe 19.

**658 783** (1/1997) - Refusé pour tous les produits et services des classes 9 et 42.

**659 290** (1/1997) - Refusé pour tous les produits de la classe 11.

**659 486** (4/1997) - Refusé pour tous les produits des classes 11 et 16.

**664 122** (7/1997) - Refusé pour tous les produits de la classe 3.

**664 178** (9/1998) - Refusé pour tous les produits de la classe 24.

**664 370** (7/1997) - Refusé pour tous les produits des classes 1, 2, 5 et 17.

**664 584** (8/1997) - Refusé pour tous les produits de la classe 5. / *Refusal for all goods in class 5.*

**664 758** (7/1997) - Refusé pour tous les produits des classes 3, 25 et 33.

**664 921** (7/1997) - Refusé pour tous les produits et services des classes 9 et 42.

**665 168** (7/1997) - Refusé pour tous les produits des classes 3, 16, 18 et 25.

**MD - République de Moldova / Republic of Moldova**

**664 559** (1/1998)

Liste limitée à / *List limited to:*

33 Préparations alcoolisées et préparations contenant de l'alcool pour faire des boissons; cocktails à base de spiritueux; boissons et poudres pour boissons contenant de l'alcool; tous les produits précités sous forme instantanée et à base de café ou contenant du café.

33 *Alcoholic preparations and preparations containing alcohol for making beverages; cocktails made out of spirits; drinks and drink powders containing alcohol; all above-mentioned goods in instant form and made of coffee or containing coffee.*

**PL - Pologne / Poland**

**650 250** (4/1997) - Refusé pour tous les produits des classes 18 et 25.

**650 360** (4/1997) - Refusé pour tous les produits des classes 25 et 28.

**650 381** (5/1997) - Refusé pour tous les produits des classes 25 et 28.

**650 401** (4/1997) - Refusé pour tous les produits de la classe 25.

**652 031** (7/1997) - Refusé pour tous les produits et services des classes 9, 16, 36, 37, 38 et 42.

**RO - Roumanie / Romania**

**555 259**

A supprimer de la liste:

17 Feuilles, plaques et baguettes de matières plastiques (produits semi-finis).

**555 265**

A supprimer de la liste:

25 Vêtements.

**630 492**

Liste limitée à:

5 Produits pharmaceutiques et hygiéniques, à savoir pour le traitement ophtalmique.

**RU - Fédération de Russie / Russian Federation**

**513 249** (24/1997) - Accepté pour tous les produits de la classe 5.

**645 604** (1/1997) - Refusé pour tous les produits de la classe 3.

**SE - Suède / Sweden**

**582 914** (25/1997)

List limited to / *Liste limitée à:*

1 Chemical products for industrial purposes.  
2 Pigmentary preparations in solid or liquid form for surface covering materials and for coloring all types of substrates.

1 *Produits chimiques à usage industriel.*  
2 *Préparations pigmentaires sous forme solide ou liquide pour matériaux de recouvrement de surface et pour la coloration de substrats en tout genre.*

**UA - Ukraine / Ukraine**

**R291 270** (11/1997)

A supprimer de la liste:

3 Serviettes en papier imprégné pour la toilette et à usage corporel.

5 Serviettes en papier imprégné avec solution bactéricide pour la toilette et à usage hygiénique et médical.

**524 621** (11/1997)

A supprimer de la liste:

24 Édredons et couvertures.

**583 053** (1/1997)

A supprimer de la liste:

25 Articles d'habillement de dessus, tricotés et tissés; linge de corps.

**635 144** (11/1997)

A supprimer de la liste:

9 Appareils et instruments électriques (y compris les radiorécepteurs).

38 Télécommunications; exploitation de réseaux de télécommunication, exploitation de centres d'acheminement.

**635 606** (11/1997)

A supprimer de la liste:

30 Cacao, pâtisserie et confiserie.

**646 685** (1/1997)

A supprimer de la liste:

25 Chaussures de sport.

**YU - Yougoslavie / Yugoslavia**

**664 965** (25/1997) - Refusé pour tous les produits de la classe 29.

**670 093** (8/1998) - Refusé pour tous les produits des classes 22, 24, 25.

**Invalidations totales (le numéro de l'enregistrement international peut être suivi de la date d'effet de l'invalidation) / Total invalidations (the international registration number may be followed by the effective date of invalidation).**

**AT - Autriche / Austria**

**2R 176 444**                      **R 249 411**

**CN - Chine / China**

**587 570**                      **609 907**

**CZ - République tchèque / Czech Republic**

**R 217 264**

**DE - Allemagne / Germany**

**R 231 643**                      **445 387**                      **449 050**

**FR - France / France**

**636 590**

**HU - Hongrie / Hungary**

**R 369 062**                      **488 116**

**PT - Portugal / Portugal**

<b>2R 209 216</b>	<b>R 213 144</b>	<b>R 216 028</b>
<b>R 216 040</b>	<b>R 216 166</b>	<b>R 216 191</b>
<b>R 216 216</b>	<b>R 216 224</b>	<b>R 216 226</b>
<b>R 216 229</b>	<b>R 216 235</b>	<b>R 216 236</b>
<b>R 216 271</b>	<b>R 216 272</b>	<b>R 216 280</b>
<b>R 216 308</b>	<b>R 216 317</b>	<b>R 216 320</b>
<b>R 216 331</b>	<b>R 216 334</b>	<b>R 216 336</b>
<b>R 217 002</b>	<b>R 217 010</b>	<b>R 217 016</b>
<b>R 217 017</b>	<b>R 217 018</b>	<b>R 217 019</b>
<b>R 217 021</b>	<b>R 217 022</b>	<b>R 217 023</b>
<b>R 217 025</b>	<b>R 217 026</b>	<b>R 217 028</b>
<b>R 217 039</b>	<b>R 217 040</b>	<b>R 217 041</b>
<b>R 217 043</b>	<b>R 217 045</b>	<b>R 217 048</b>
<b>R 217 054</b>	<b>R 217 055</b>	<b>R 217 058</b>
<b>R 217 063</b>	<b>R 217 076</b>	<b>R 217 187</b>
<b>R 217 188</b>	<b>R 217 194</b>	<b>R 217 195</b>
<b>R 217 206</b>	<b>R 217 231</b>	<b>R 217 244</b>
<b>R 217 245</b>	<b>R 217 246</b>	<b>R 217 263</b>
<b>R 217 265</b>	<b>R 217 272</b>	<b>R 217 281</b>
<b>R 217 299</b>	<b>R 217 300</b>	<b>R 217 309</b>
<b>R 217 310</b>	<b>R 217 396</b>	<b>R 217 405</b>
<b>R 217 451</b>	<b>R 217 452</b>	<b>513 942</b>
<b>517 075</b>	<b>530 926</b>	<b>579 251</b>
<b>625 612</b>		

**Invalidations partielles / Partial invalidations.****HU - Hongrie / Hungary**

**539 240** - La marque est invalidée pour tous les produits des classes 25 et 28.



## **X. INSCRIPTIONS DIVERSES (REGLES 20, 21, 22, 23 ET 27.4)) / MISCELLANEOUS RECORDALS (RULES 20, 21, 22, 23 AND 27(4))**

**Restrictions du droit du titulaire de disposer de l'enregistrement international / *Restriction of the holder's right of disposal of the international registration***

### **616 033**

Selon une communication d'une décision de l'Office suisse datée du 19 août 1998 relative à l'enregistrement international No 616 033, en raison d'un ordre de saisie No 8032 du Président du Tribunal de l'arrondissement judiciaire VIII de Berne-Laupen du 11 août 1998, le droit du titulaire de disposer de l'enregistrement international a été restreint sur le territoire suisse.

---



## XI. RECTIFICATIONS / CORRECTIONS

**2R 134 112** (SPOFA).

L'enregistrement international No 2R 134 112 ne doit pas figurer dans la liste des enregistrements internationaux pour lesquels le second versement à l'égard de certaines des parties contractantes désignées n'a pas été payé (Voir No 15/1998).

(580) 10.09.1998

**2R 154 886 A** (Lixy Elixir di China Martini); **2R 157 308 A** (MARTINITA); **2R 166 526 B** (Martini & Rossi); **2R 182 793 A** (MARTINI VINO VERMOUTH); **2R 196 656 B** (ERISTOW WODKA MARTINI & ROSSI); **R 213 935 B** (MARTINI & ROSSI); **R 215 521 B** (VODKA MARTINI); **R 215 522 B** (MARTINI VODKA); **R 218 463 A** (COUNTRROSSI); **R 245 529 A** (PIETRO MARTINI VINO VERMOUTH); **R 255 560 B** (ROSSI); **R 255 561 B** (MARTINI); **R 276 395 A** (MONTEROSA); **R 282 629 A** (Asti Spumante MARTINI); **R 294 775 B** (MARTINI COCKTAIL); **R 302 193 A** (MARTINI & ROSSI VINO CHINATO DELLA STELLA ROSSA In hoc salus); **R 302 194 A** (FERNET); **R 303 195 A** (GREEN BALL); **R 303 196 A** (WHITE BALL); **R 308 263 A** (FERNET MARTINI & ROSSI); **R 330 621 A** (American Martini Cocktail MARTINI & ROSSI); **R 330 622 A** (ROSSI); **R 330 623 A** (GIN); **R 330 624 B** (MARTINI); **R 335 664 A** (GRAPPA MOSCATO ORSO BRUNO); **R 374 272 A** (MONTALBA); **R 380 203 A** (BRANDY CAVALLINO ROSSO RISERVA SPECIALE); **R 381 177 A** (GRAPPA MONTALBA).

Le nom et l'adresse du nouveau titulaire sont les suivants (Voir No 16/1997).

(770) BACARDI-MARTINI B.V., AMSTERDAM (NL).

(732) BACARDI & COMPANY LIMITED, 5, Aeulestrasse, Postfach 470, FL-9490 VADUZ (LI).

(580) 17.09.1998

**2R 155 109** (Pico); **R 259 213** (pico-script); **R 274 149** (Pico); **R 308 104** (RENKER); **R 380 518**; **R 422 801** (Safir); **434 614** (Pico); **434 616** (SAFIR); **490 867** (Polyscal); **513 620** (SAFIR); **513 621** (RENKER); **519 474**.

Le nom et l'adresse du titulaire sont les suivants (Voir No 11/1997).

(874) Sihl GmbH, 33, Kreuzauer Strasse, D-51429 BERGISCH-GLADBACH (DE).

(580) 17.09.1998

**2R 167 853** (Astra).

La décision finale concernant le Bélarus doit infirmer le refus de protection (Voir No 5/1996).

(580) 10.09.1998

**2R 176 103 A** (Scana); **643 031** (PANNONIA GEMÜSELAND-BURGENLAND).

Le nom et l'adresse du titulaire sont les suivants (Voir No 13/1998).

(874) Gemüseverarbeitungsaktiengesellschaft, 17B, Seestrasse, A-7100 Neusiedl am See (AT).

(580) 17.09.1998

**2R 200 760** (M); **2R 200 760 A** (M).

Le nom et l'adresse du titulaire sont les suivants (Voir No 12/1998).

(770) Mikron Holding AG, Biel (CH).

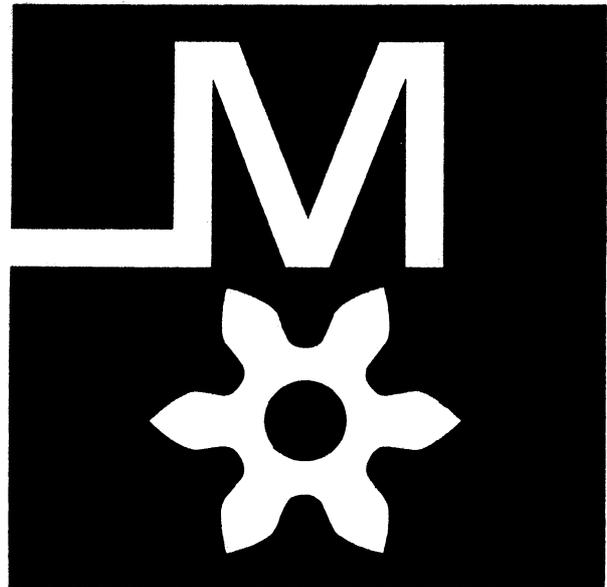
(871) **2R 200 760 A**

(580) 04.06.1998.

(151) **24.05.1997**

**2R 200 760 A**

(732) Mikron AG Biel  
14, Ipsachstrasse,  
CH-2560 Nidau-Biel (CH).



(531) 15.7; 26.4; 27.5.

(511) 7 Machines, machines-outils, outils.  
8 Outils.

(822) 02.04.1957, 164 862.

(831) IT.

(580) 10.09.1998.

**2R 202 456** (CHRISTIAN DIOR).

La date de la désignation postérieure est le 11 août 1997 (Voir No 25/1997).

**2R 202 456** (CHRISTIAN DIOR). PARFUMS CHRISTIAN DIOR, Société anonyme, PARIS (FR)

(831) AL, AM, BG, BY, CU, KZ, LR, LV, MN, RU, SD, SL, UA.

(851) AL, AM, BG, BY, CU, KZ, LR, LV, MN, RU, SD, SL, UA - Liste limitée à:

3 Tous produits de parfumerie et de beauté, savons de toilette, crèmes, lotions, poudres, fards, dentifrices, cosmétiques, parfums, eaux de toilette, sels de bain.

5 Lotions, poudres, sels de bain.

21 Nécessaires de toilette, garnitures de toilette, ustensiles de toilette, notamment poudriers (non en métaux précieux).

(891) 11.08.1997

(580) 17.09.1998

**R 212 629** (Optolax).

L'invalidation totale émise par le Portugal doit être considérée comme nulle et non avenue (Voir No 3/1998).

(580) 17.09.1998

**R 261 779** (TRITON).

L'invalidation totale émise par l'Allemagne doit être annulée (Voir No 20/1997).

(580) 10.09.1998

**R 268 622** (MIKRON); **R 268 622 A** (MIKRON).

Le nom et l'adresse du titulaire sont les suivants (Voir No 12/1998).

(770) Mikron Holding AG, Biel (CH).

(871) **R 268 622 A**

(580) 04.06.1998.

(151) **26.04.1983**

**R 268 622 A**

(732) Mikron AG Biel  
14, Ipsachstrasse,  
CH-2560 Nidau-Biel (CH).

**MIKRON**

(511) 7 Machines-outils; pièces détachées, accessoires et outils pour machines-outils.

9 Instruments de mesure et accessoires pour lesdits.

(822) 20.12.1962, 195 989.

(161) 06.08.1913, 14414; 17.02.1933, 81832; 04.09.1952, 163862.

(831) IT.

(580) 10.09.1998.

**R 337 027** (SIAI); **R 415 158** (SIAI MARCHETTI); **R 415 159** (SIAD); **637 832** (SIAD); **637 833** (SIAI MARCHETTI).

Le nom et l'adresse du nouveau titulaire sont les suivants (Voir No 12/1998).

(770) SIAI MARCHETTI, S.r.l., SESTO CALENDE (IT).

(732) AERMACCHI SPA, 1, Via Ing. Paolo Foresio, I-21040 VENEGONO SUPERIORE (IT).

(580) 17.09.1998

**R 347 375** (CHIMASSORB); **R 347 376** (Chimosa); **R 365 651** (CHIMOSA CHIMICA ORGANICA); **500 478** (EXATRON); **552 512** (CHIMASSORB).

Le nom et l'adresse du nouveau titulaire sont les suivants (Voir No 10/1998).

(770) CIBA GEIGY S.P.A., ORIGGIO (IT).

(732) CIBA SPECIALTY CHEMICALS SPA, 6/3, Via Pila, Fraz. Pontecchio, I-40037 SASSO MARCONI (IT).

(580) 17.09.1998

**436 120** (ROBEY).

L'enregistrement international No 436 120 ne doit pas figurer dans la liste des enregistrements internationaux qui n'ont pas fait l'objet d'un renouvellement (Voir No 17/1998).

(580) 17.09.1998

**R 438 541.**

La publication du renouvellement No R 438541 comportait une erreur en ce qui concerne la liste des désignations (l'Egypte doit être remplacée par l'Espagne). Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 12/1998).

(156) **20.06.1998**

**R 438 541**

(732) KWS KLEINWANZLEBENER SAATZUCHT AG  
vorm. RABBETHGE & GIESECKE  
29-31, Grimselstrasse, D-37 574 EINBECK (DE).



(531) 5.7; 26.1.

(511) 31 Produits agricoles, horticoles, forestiers (non compris dans la classe 31); à savoir graines, plantes vivantes et fleurs naturelles, semences, fruits et légumes frais; animaux vivants; substances alimentaires pour les animaux, malt.

(822) DT, 20.06.1978, 972 545.

(300) DT (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande), 23.01.1978, 972 545.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, FR, HR, HU, IT, MA, MK, PT, RO, SI, YU.

(862) CH.

(580) 17.09.1998

**439 938** (HUSTEN RHEILA).

La publication du renouvellement No R 439 938 doit être considérée comme nulle et non avenue (Voir No 15/1998).

(580) 10.09.1998

**440 275** (Multi-Sanostol).

La modification du nom ou de l'adresse du titulaire inscrite le 3 juin 1998 doit être considérée comme nulle et non avenue (Voir No 12/1998).

(580) 17.09.1998

**518 629** (azuvi).

L'enregistrement international No 518629 ne doit pas figurer dans la liste des enregistrements internationaux pour lesquels le second versement à l'égard de certaines parties contractantes désignées n'a pas été payé (Voir No 15/1998).

(580) 17.09.1998

**527 701** (CARBICALCIN); **527 701 A** (CARBICALCIN).

La publication de la cession partielle No 527 701 A comportait une erreur en ce qui concerne le nom du titulaire. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 12/1998).

**527 701** (CARBICALCIN).

(770) COMPAGNIE INDUSTRIELLE DE SPÉCIALITÉS S.A., NANTERRE (FR).

(871) **527 701 A**

(580) 15.06.1998

(151) **10.10.1988**

**527 701 A**

(732) ASAHI PHARMA SPAIN S.L.  
Polígono Industrial "La Llana",  
E-08191 Rubí, Barcelona (ES).

## CARBICALCIN

(511) 5 Produits pharmaceutiques et vétérinaires.

(822) 30.05.1988, 1 468 586.

(300) FR, 30.05.1988, 1 468 586.

(831) ES.

(580) 10.09.1998.

**541 937** (MAN RAY); **541 938** (OLIVER CONRAD); **541 939** (CHRISTIAN BERG); **541 940** (HIERONYMUS HOLZSCHUHER); **541 941** (HIERONYMUS); **541 942** (HOLZSCHUHER); **541 943** (JEANERATIONS); **556 597** (ANSON'S GO AHEAD); **556 598** (ANSON'S SIGNUM); **556 599** (ANSON'S FOLLOW ME); **556 600** (ANSON'S); **556 601** (ANSON'S ADVENTURE); **556 602** (AENSON'S); **556 604** (ANSON'S JEANERATIONS).

Le nom et l'adresse du nouveau titulaire sont les suivants (Voir No 11/1993).

(770) ABC-MODENHAUS GESELLSCHAFT MIT BESCHRÄNKTER HAFTUNG, DÜSSELDORF (DE).

(732) Anson's Herrenhaus KG, 2, Berliner Allee, D-40 212 DÜSSELDORF (DE).

(580) 10.09.1998

**544 097** (VEGOMAP); **544 098** (VEGODAP).

Le nom et l'adresse du titulaire sont les suivants (Voir No 5/1998).

(874) CONDEA AUGUSTA SPA, 60, Via Imperatore Federico, PALERMO (IT).

(580) 17.09.1998

**564 651** (MIKRON); **564 651 A** (MIKRON).

Le nom et l'adresse du titulaire sont les suivants (Voir No 12/1998).

(770) Mikron Holding AG, Biel (CH).

(871) **564 651 A**

(580) 04.06.1998.

(151) **05.12.1990**

**564 651 A**

(732) Mikron AG Biel  
14, Ipsachstrasse,  
CH-2560 Nidau-Biel (CH).



(531) 1.15; 26.4; 27.5.

(511) 7 Machines et machines-outils; machines à fraiser et à percer, machines à fraiser à banc fixe, machines à tailler les engrenages, machines à tailler par génération, machines-transferts, machines à table indexable, machines automatiques de montage, machines à affûter, machines à affûter les fraises et les fraises-mères; engrenages, pièces montées; moules d'injection, outils pour injection, accessoires pour machines-outils; mortaiseuses.

8 Outils et instruments à main, fraises-mères, fraises à fileter, mortaiseuses.

9 Dispositifs de programmation NC, calculatrices, programmes d'ordinateurs.

16 Instructions d'utilisation et instructions de programmation.

(822) 06.12.1989, 379 817.

(831) IT.

(580) 10.09.1998.

**576 622** (CONCORDE).

La limitation inscrite le 27 mars 1998 doit être remplacée par la limitation ci-dessous (Voir No 9/1998).

**576 622** (CONCORDE). CONCORDE, S.r.l., BOLOGNA (IT).

(831) AT, BA, BG, BX, CH, CN, CU, DE, DZ, EG, ES, FR, HU, KP, LI, MA, MC, MN, PL, PT, RO, RU, SD, SM, VN, YU.

Supprimer de la liste tous les produits de la classe 11; pour la classe 9, les produits suivants sont à supprimer: "Appareils et instruments électriques".

(580) 10.09.1998

**585 323 (WOLFVISION).**

**Le nom et l'adresse du nouveau titulaire sont les suivants (Voir No 13/1998).**

(770) JOSEF WOLF AUDIO VISUALS, GÖTZIS (AT).

(732) Josef Wolf, 6, Burghalde, A-6800 Feldkirch (AT).

(580) 17.09.1998

**621 308 (Vodnogospodarski institut).**

**Le nom et l'adresse du titulaire sont les suivants (Voir No 12/1998).**

(874) VODNOGOSPODARSKI INŠTITUT družba za gospodarjenje z vodami, d.o.o., 28, Hajdrihova, SI-1000 LJUBLJANA (SI).

(580) 17.09.1998

**623 430 (UPS).**

**Le nom et l'adresse du titulaire sont les suivants (Voir No 13/1998).**

(770) SIEMENS NIXDORF INFORMATIONSSYSTEME AG, PADERBORN (DE).

(732) United Parcel Service Deutschland Inc. & Co. oHG, 1, Görlitzer Strasse, D-41460 Neuss (DE).

(580) 10.09.1998

**652 468 (MARX).**

**La radiation effectuée pour une partie des produits et services à la demande du titulaire inscrite le 10 mars 1998 est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 5/1998).**

**652 468 (MARX).**

La classe 5 est limitée comme suit: Désinfectants pour les corps humains et les corps des animaux; préparations pour l'hygiène des animaux, à savoir désinfectants pour excréments des animaux; préparations pour les soins d'hygiène. Les autres classes restent inchangées.

(580) 17.09.1998

**658 439 (DURO-FLEX).**

**Le nom et l'adresse du titulaire sont les suivants (Voir No 10/1996).**

(732) Peter Hössl  
5, Mannheimstrasse, A-4040 Linz (AT).

(580) 17.09.1998

**659 270 (M); 659 270 A (M).**

**Le nom et l'adresse du titulaire sont les suivants (Voir No 12/1998).**

(770) Mikron Holding AG, Biel (CH).

(871) 659 270 A

(580) 10.09.1998.

(151) 26.04.1996

(732) Mikron AG Biel  
14, Ipsachstrasse,  
CH-2560 Nidau-Biel (CH).

**659 270 A**



(531) 1.15; 5.5; 15.7; 26.4; 27.5.

(511) 7 Fraiseuses; machines-transferts pour travailler les pièces à usiner; systèmes de machines; machines automatiques de montage; robots; dispositifs de transport et d'alimentation; transmissions de machines et transmissions pour les outils actionnés par des moteurs; transmissions pour les ustensiles de ménage, les ventilateurs et les appareils de climatisation.

12 Transmissions pour l'équipement et les accessoires de véhicules compris dans cette classe.

42 Etudes de projets pour installations d'assemblage et d'usinage; services d'études dans le domaine de la construction mécanique et d'automates; développement de dispositifs de commande; développement de logiciels pour ordinateurs.

(822) 12.12.1995, 424 624.

(300) CH, 12.12.1995, 424 624.

(831) IT.

**659 271 (M MIKRON); 659 271 A (M MIKRON).**

**Le nom et l'adresse du titulaire sont les suivants (Voir No 12/1998).**

(770) Mikron Holding AG, Biel (CH).

(871) 659 271 A

(580) 04.06.1998.

(151) 26.04.1996

**659 271 A**

(732) Mikron AG Biel  
14, Ipsachstrasse,  
CH-2560 Nidau-Biel (CH).



(531) 1.15; 5.5; 15.7; 26.4; 27.5.

(511) 7 Fraiseuses; machines-transferts pour travailler les pièces à usiner; systèmes de machines; machines automatiques de montage; robots; dispositifs de transport et d'alimentation; transmissions de machines et transmissions pour les outils actionnés par des moteurs; transmissions pour les ustensiles de ménage, les ventilateurs et les appareils de climatisation.

12 Transmissions pour l'équipement et les accessoires de véhicules compris dans cette classe.

42 Etudes de projets pour installations d'assemblage et d'usinage; services d'études dans le domaine de la construction mécanique et d'automates; développement de dispositifs de commande; développement de logiciels pour ordinateurs.

(822) 12.12.1995, 424 623.

(300) CH, 12.12.1995, 424 623.

(831) IT.

(580) 10.09.1998.

**662 689** (Quality On-Line).

**La décision finale confirmant le refus de protection de la Suisse doit être considérée comme nulle et non avenue (Voir No 12/1998).**

(580) 10.09.1998

**667 218** (SUHNER).

**Le nom et l'adresse du titulaire sont les suivants (Voir No 12/1998) / The name and address of the holder are as follows (See No 12/1998).**

(874) Huber + Suhner AG, 16, Degersheimerstrasse, CH-9100 Herisau (CH).

(580) 17.09.1998

**671 110** (EXCLUSIVE).

**La décision finale de l'Allemagne confirmant le refus de protection doit être considérée comme nulle et non avenue (Voir No 9/1998).**

(580) 10.09.1998

**679 601** (A).

**Le nom et l'adresse du titulaire sont les suivants (Voir No 19/1997).**

(732) ALPHADVENTURE, S.L.  
Avda. de Castilla, 32, nave 65, E-28830 SAN FERNANDO DE HENARES (Madrid) (ES).

(580) 17.09.1998

**684 242** (CYBER WORLDCUP).

**La liste des produits (Cl. 18 supprimée) est la suivante (Voir No 25/1997).**

(511) 28 Skis, bâtons de skis, fixations de skis, housses pour skis, sacs à skis.

(580) 17.09.1998

**684 582** (DOUBLE VELVET).

**La liste des produits est la suivante (Voir No 1/1998).**

(511) 16 Serviettes en papier pour utilisation dans la salle de bain et dans les toilettes; papier hygiénique.

(580) 10.09.1998

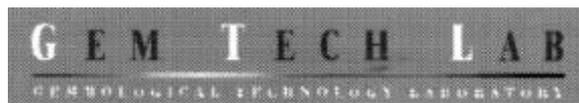
**685 221** (GEM TECH LAB GEMMOLOGICAL TECHNOLOGY LABORATORY).

**La publication de l'enregistrement international No 685221 comportait une erreur en ce qui concerne la reproduction de la marque. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 1/1998).**

(151) **19.12.1997**

(732) Franck Notari  
63, rue des Lattes, CH-1217 Meyrin (CH).

**685 221**



(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume.)

(531) 26.4; 26.11; 27.5; 29.1.

(591) Blanc, gris clair, gris foncé, rouge, jaune, vert, bleu et violet.

(511) 9 Instruments scientifiques d'analyses en matière de gemmologie.

35 Négoce d'instruments scientifiques et d'échantillons de référence en matière de gemmologie.

36 Estimation de bijoux et d'objets d'art.

42 Identification et analyse technologique en matière de gemmologie; expertise et évaluation en matière de gemmologie incluant notamment les résultats de l'analyse susmentionnée.

(822) CH, 17.11.1997, 447 681.

(300) CH, 17.11.1997, 447 681.

(831) AT, BX, CN, DE, ES, FR, IT, LI, RU.

(580) 17.09.1998

**685 935** (Holzknecht).

**The data relating to basic registration are as follows (See No 2/1998) / Les données relatives à l'enregistrement de base sont les suivantes (Voir No 2/1998).**

(822) DE, 12.04.1965, 802 931.

(580) 17.09.1998

**686 959** (NEOSINO).

**The total refusal of protection issued by France should be considered as null and void (See No 12/1998) / Le refus total de protection émis par la France doit être considéré comme nul et non avenue (Voir No 12/1998).**

(580) 17.09.1998

**686 968** (ATEROMIXOL).

**The list of goods is as follows (See No 3/1998) / La liste des produits est la suivante (Voir No 3/1998).**

(511) 5 Medicines.

5 Médicaments.

(580) 17.09.1998

**687 260** (COL-EASE).

**Le nom et l'adresse du titulaire sont les suivants (Voir No 12/1998) / The name and address of the holder are as follows (See No 12/1998).**

(874) ICPC Trading Co Ltd (ICPC Trading AG), 4, Gartens-  
trasse, CH-6300 Zoug (CH).

(580) 17.09.1998

**688 211 (M); 688 211 A (M).**

**Le nom et l'adresse du titulaire sont les suivants (Voir No 12/1998).**

(770) Mikron Holding AG, Bienne (CH).  
 (871) **688 211 A**  
 (580) 04.06.1998.

(151) **05.11.1997**

(732) Mikron AG Biel  
 14, Ipsachstrasse,  
 CH-2560 Nidau-Biel (CH).



(531) 26.7; 27.1.

(511) 7 Fraiseuses; machines-transferts pour travailler les pièces à usiner; systèmes de machines, machines automatiques de montage; robots (machines); système de machines de dispositifs de transport et d'alimentation; transmissions de machines et transmissions pour les outils actionnés par des moteurs; mécanismes de transmissions pour les ustensiles de ménage, les ventilateurs et les appareils de climatisation; mécanismes de transmissions pour l'équipement et les accessoires de véhicules, compris dans cette classe.

42 Etudes de projets pour installations d'assemblage et d'usinage; services d'études dans le domaine de la construction mécanique et d'automates; développement de dispositifs de commande pour des tiers; développement de logiciels pour ordinateurs.

(822) 09.05.1997, 446560.  
 (300) CH, 09.05.1997, 446560.  
 (831) IT.  
 (580) 10.09.1998.

**688 212 (M MIKRON); 688 212 A (M MIKRON).**

**Le nom et l'adresse du titulaire sont les suivants (Voir No 12/1998).**

(770) Mikron Holding AG, Bienne (CH).  
 (871) **688 212 A**  
 (580) 04.06.1998.

(151) **05.11.1997**

(732) Mikron AG Biel  
 14, Ipsachstrasse,  
 CH-2560 Nidau-Biel (CH).

(531) 26.7; 27.1; 27.5.

(511) 7 Fraiseuses; machines-transferts pour travailler les pièces à usiner; systèmes de machines, machines automatiques de montage; robots (machines); système de machines de dispositifs de transport et d'alimentation; transmissions de machines et transmissions pour les outils actionnés par des moteurs; mé-

canismes de transmissions pour les ustensiles de ménage, les ventilateurs et les appareils de climatisation; mécanismes de transmissions pour l'équipement et les accessoires de véhicules, compris dans cette classe.

42 Etudes de projets pour installations d'assemblage et d'usinage; services d'études dans le domaine de la construction mécanique et d'automates; développement de dispositifs de commande pour des tiers; développement de logiciels pour ordinateurs.

(822) 09.05.1997, 446559.  
 (300) CH, 09.05.1997, 446559.  
 (831) IT.  
 (580) 10.09.1998.

**688 526 (DUAL TECH DUAL TECHNOLOGY CORPORATION).**

**Le nom et l'adresse du titulaire sont les suivants (Voir No 5/1998).**

(732) Louis Hu. t.h.o.d.n.  
 Dual Technology Corporation  
 5, Breguetlaan, NL-1438 BA OUDE MEER (NL).

(580) 17.09.1998

**688 526 (DUAL TECH DUAL TECHNOLOGY CORPORATION).**

**La publication de la désignation postérieure datée du 10 juillet 1998 comportait une erreur en ce qui concerne l'adresse du titulaire. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 15/1998) / The publication of the subsequent designation dated July 10, 1998 contained an error in the address of the holder. It is replaced by the publication below (See No 15/1998).**

**688 526**

(831) CZ, HU, PL.  
 (832) DK, FI, IS, NO, SE.  
 (891) 10.07.1998

**Enregistrement international concerné /  
 International registration concerned**

(151) **29.01.1998**

**688 526**

(732) Louis Hu. t.h.o.d.n.  
 Dual Technology Corporation  
 5, Breguetlaan,  
 NL-1438 BA OUDE MEER (NL).

(531) 27.5.

(511) 9 Ordinateurs, y compris ordinateurs multimédia; périphériques d'ordinateurs et programmes d'ordinateurs enregistrés.

37 Installation, entretien et réparation d'ordinateurs et de périphériques d'ordinateurs.

42 Programmation pour ordinateurs.

9 Computers, including multimedia computers; computer peripheral devices and recorded computer programs.

37 Installation, maintenance and repair of computer hardware and of computer peripheral devices.

42 Computer programming.

(822) 29.08.1997, 614.952.

(300) BX, 29.08.1997, 614.952.

(580) 17.09.1998

**688 898** (FÖRENINGSSPARBANKEN).

The publication of the international registration No 688898 contained an error in the list of goods and services (Cl. 36 modified and Cl. 41 added). It is replaced by the publication below (See No 6/1998) / *La publication de l'enregistrement international No 688898 comportait une erreur en ce qui concerne la liste des produits et services (Cl. 36 modifiée et Cl. 41 ajoutée). Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 6/1998).*

(151) 24.02.1998

**688 898**

(732) FöreningsSparbanken AB

Grev Turegatan 30, S-114 91 STOCKHOLM (SE).



(531) 5.1; 5.7; 24.5; 27.1.

(511) 9 Coded and uncoded magnetic cards, in the form of bank and debit cards; electronic apparatus for cashing money and information about transfer of funds (cash dispensers); computers, computer equipment and registered software for transfer of funds and information about funds; security equipment in the form of apparatus and instruments for safe-keeping of money, valuable documents and other valuables, including alarm devices for transportation and safe-keeping of funds and valuables; apparatus for money exchange and currency exchange.

16 Printed matter, printed publications, printed forms and valuable documents; uncoded debit cards of plastic and/or paper.

35 Bill-posting; commercial or industrial management assistance, business information, business investigations, business appraisals; cost price analysis; advertising, rental of advertising space, organization of exhibitions for commercial or advertising purposes; business management assistance; book keeping services; tax preparation; direct mail advertising; economic forecasting; business inquiries; company research; computerized file management; commercial information agencies; professional business consultancy regarding business management and organization; personnel management consultancy; marketing studies, marketing research; business organization consultancy; public relations; publication of publicity texts, publicity, publicity agencies, dissemination of advertising, publicity material rental, dissemination of advertising matters; auditing and accounting; advisory services for business management; updating of advertising material, publicity columns preparation; outdoor advertising.

36 Mutual funds; actuarial services; instalment loans; financial analysis; antique appraisal; organisation of collections; hire-purchase financing, banking, debit card services, guarantees, surety services; accommodation bureaux; fire insurance underwriting; stocks and bonds brokerage, stock exchange quotations; check verification; financial clearing, financial clearing houses; safe deposit services; factoring; leasing of real estate; real estate agencies; real estate management, real estate appraisals; financial management, financial information, financial consultancy, financial evaluation (insurance, bank real estate), financial services, fund investments; stamp appraisal; insurance information; insurance underwriting, insurance consultancy, insurance brokerage; fiduciary; trusteeship; financial management; mortgage banking; apartment house management; lease-purchase financing; rent collection; debt collection agencies; organisation of collections; capital investment; jewellery appraisal; financing loans, credit bureaux, credit card services; life insurance underwriting; renting of apartments; brokerage; securities brokerage; numismatic appraisal; accident insurance underwriting; pawn brokerage; charitable fundraising; electronic funds transfer; issue of tokens of value; issuing of travellers' cheques; health insurance underwriting, marine insurance underwriting; fiscal assessments; fiscal valuations; savings banks; bail-bonding; lending against securities; exchanging money; money exchanging office.

41 Operating of lotteries.

42 Leasing access time to a computer data base, computer rental, consultancy in the field of computer hardware, computer programming, updating of computer software, computer software design; guardianship; rental of vending machines; copyright management; licensing of intellectual property, intellectual property consultancy; legal research, legal services.

9 *Cartes magnétiques codées et non codées, sous forme de cartes bancaires et de cartes de paiement; appareils électroniques pour encaissements et informations relatives aux transferts de fonds (distributeurs automatiques de billets de banque); ordinateurs, matériel informatique et logiciels sous licence pour transfert de fonds et informations sur les fonds; matériel de sécurité sous forme d'appareils et instruments pour le dépôt d'argent, de documents de valeur et autres objets de valeur, notamment dispositifs d'alarme pour le transport et le dépôt de fonds et d'objets de valeur; appareils pour changer des espèces et des devises.*

16 *Imprimés, publications et formulaires imprimés et documents de valeur; cartes bancaires non codées en plastique et/ou en papier.*

35 *Affichage; aide à la direction d'entreprises commerciales ou industrielles, informations aux entreprises, investigations pour affaires, estimation en affaires commerciales; analyse du prix de revient; publicité, location d'espaces publicitaires, organisation d'expositions à des fins commerciales ou publicitaires; aide à la gestion d'entreprise; services de comptabilité; établissement de déclarations fiscales; publipostage; prévisions économiques; renseignements d'affaires; recherche d'entreprises; gestion de fichiers informatiques; agences d'informations commerciales; consultations professionnelles d'affaires en matière de gestion et d'organisation d'entreprise; conseil en ressources humaines; étude de marché, recherche de marché; conseil en organisation d'entreprise; relations publiques; publication de textes publicitaires, publicité, agences de publicité, diffusion publicitaire, location de matériel publicitaire, diffusion de matériel publicitaire; vérification de comptes et comptabilité; conseil en administration d'entreprise; mise à jour de documentation publicitaire, courrier publicitaire; publicité extérieure.*

36 *Fonds commun de placement; actuariat; paiement par acomptes; analyse financière; estimation d'antiquités; collectes; location-vente, opérations bancaires, services de cartes de paiement, cautions, fidéjussion; agences de logement; assurance contre l'incendie; courtage de titres et obligations, cotes boursières; vérification des chèques; opérations de compensation, clearing; dépôt en coffres-forts; affacturation; location à bail de biens immobiliers; agences immobilières; gérance de*

biens immobiliers, évaluation de biens immobiliers; informations financières, consultation en matière financière, estimations financières (assurances, banques, immobilier), services financiers, investissement de capitaux; estimation de bijoux; informations en matière d'assurances; assurances, consultation en matière d'assurances, courtage d'assurance; services fiduciaires; fidéicommis; gérance de fortunes; opérations bancaires hypothécaires; gérance d'immeubles; crédit-bail immobilier; recouvrement de loyers; agences de recouvrement de créances; investissement de capitaux; estimation de bijoux; prêts de financement, agences de crédit, services de cartes de crédit; assurance sur la vie; location d'appartements; courtage; courtage en bourse; estimation numismatique; assurance contre les accidents; prêt sur gage; collectes de bienfaisance; transfert électronique de fonds; émission de bons de valeur; émission de chèques de voyage; assurance maladie, assurance maritime; expertises fiscales; estimations fiscales; épargne; garanties; prêt sur nantissement; opérations de change; bureaux de change.

41 Organisation de loteries.

42 Location de temps d'accès à un centre serveur de bases de données, location d'ordinateurs, conseil en matériel informatique, programmation informatique, mise à jour de logiciels, élaboration de logiciels; assistance légale; location de distributeurs automatiques; gérance de droits d'auteur; licences de propriétés intellectuelles, conseils en propriété intellectuelle; recherches légales, services juridiques.

(821) SE, 01.09.1997, 97-7763.

(300) SE, 01.09.1997, 97-7763.

(832) NO.

(580) 17.09.1998

**689 092** (McGREGOR).

Les données relatives à l'enregistrement de base sont les suivantes (Voir No 6/1998).

(822) BX, 28.05.1971, 034.089; 01.07.1988, 452.123.

(580) 17.09.1998

**689 092** (McGREGOR).

La publication de la désignation postérieure datée du 6 juillet 1998 comportait une erreur en ce qui concerne l'enregistrement de base. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 15/1998) / *The publication of the subsequent designation dated July 6, 1998 contained an error in the basic registration. It is replaced by the publication below (See No 15/1998).*

**689 092**

(831) BG.

(832) DK, FI, GB, IS, SE.

(527) GB.

(891) 06.07.1998

Enregistrement international concerné /  
International registration concerned

(151) **10.02.1998**

**689 092**

(732) Anglo American Retail B.V.  
23-25, Hoofdstraat,  
NL-3971 KA DRIEBERGEN RYSENBURG (NL).

**McGREGOR**

(511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

18 Cuir et imitations du cuir, articles en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux; malles et valises; parapluies; parasols et cannes; fouets, harnais et sellerie.

25 Vêtements, y compris bottes, souliers et pantoufles.

3 *Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.*

18 *Leather and imitation leather, goods made of these materials, not included in other classes; skins; trunks and suitcases; umbrellas; parasols and walking sticks; whips, harness and saddlery.*

25 *Clothing, including boots, shoes and slippers.*

(822) 28.05.1971, 034.089; 01.07.1988, 452.123.

(580) 17.09.1998

**690 678** (Tigran).

The data relating to priority are as follows (See No 8/1998) / *Les données relatives à la priorité sont les suivantes (Voir No 8/1998).*

(300) SE, 13.06.1997.

(580) 17.09.1998

**690 918** (CHIANTI CLASSICO DENOMINAZIONE DI ORIGINE CONTROLLATA GARANTITA VILLA MONTIGNANA).

La publication de l'enregistrement international No 690918 comportait une erreur en ce qui concerne la reproduction de la marque (non conformité des couleurs). Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 8/1998).

(151) **19.03.1998**

**690 918**

(732) IMMOBILIARE AGRICOLA MONTIGNANA S.r.l.  
Via di Caciolle, Loc. Montignana, I-50026 SAN CASCIANO VAL DI PESA (FI) (IT).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 26.4; 26.5; 27.5; 29.1.

- (571) Consistant essentiellement en une étiquette rectangulaire avec le fond marron foncé et une bordure blanche, dans laquelle en un champ incliné on lit "VILLA MONTIGNANA", des autres inscriptions indicatives se lisant en haut et en bas, le tout dans les couleurs or et marron roussâtre.
- (591) Marron foncé, marron roussâtre, blanc et or.
- (511) 33 Vin de Chianti.
- (822) IT, 19.03.1998, 742333.
- (831) DE.
- (580) 10.09.1998

**690 919** (1995 PRATALE CHIANTI CLASSICO DENOMINAZIONE DI ORIGINE CONTROLLATA E GARANTITA).

La publication de l'enregistrement international No 690919 comportait une erreur en ce qui concerne la reproduction de la marque (non conformité des couleurs). Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 8/1998).

- (151) **19.03.1998** **690 919**
- (732) IMMOBILIARE AGRICOLA PRATALE S.r.l.  
Via B. Cellini, 149, I-50028 TAVARNELLE VAL DI PESA (FI) (IT).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

- (531) 24.1; 25.1; 27.5; 29.1.
- (571) Consistant essentiellement en une étiquette rectangulaire qui présente une bande supérieure avec un écusson fantaisie, le mot "PRATALE", l'inscription "CHIANTI CLASSICO" et d'autres inscriptions, le tout en gris-vert nuancé, rouge brique, noir, gris et jaune paille.
- (591) Gris-vert nuancé, rouge brique, gris et jaune paille.
- (511) 33 Vin de Chianti.
- (822) IT, 19.03.1998, 742334.
- (831) DE.
- (580) 10.09.1998

**690 948** (RAINER).

La publication de l'enregistrement international No 690948 comportait une erreur en ce qui concerne la reproduction de la marque. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 8/1998).

- (151) **24.03.1998** **690 948**
- (732) RAINER S.R.L.  
Via Ottavio Serra,3, I-40012 CALDERARA DI RENO (Bologna) (IT).

# rainer

- (541) caractères standard.
- (511) 7 Machines-outils, machines à travailler les tôles, poinçonneuses, machines à écorner, parties et accessoires de machines-outils, poinçons et matrices pour machines poinçonneuses, couteaux pour machines à écorner.
- (822) IT, 10.03.1986, 411069.
- (831) CH, CN, CZ, HR, SI.
- (580) 10.09.1998

**691 130** (V&M).

La publication de l'enregistrement international No 691130 comportait une erreur dans la liste des produits et services en français (Cl. 11 corrigée). Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 9/1998) / The publication of the international registration No 691130 contained an error in the French list of goods and services (Cl. 11 corrected). It is replaced by the publication below (See No 9/1998).

- (151) **23.03.1998** **691 130**
- (732) VALLOUREC & MANNESMANN TUBES  
(société anonyme)  
130, rue de Silly, F-92100 BOULOGNE-BILLANCOURT (FR).



- (531) 26.1; 26.2; 26.7; 27.5.
- (511) 6 Métaux communs brut et mi-ouvrés et leurs alliages; matériaux à bâtir laminés et fondus; rails et autres matériaux métalliques pour les voies ferrées, câbles et fils métalliques non électriques; tubes et tuyaux métalliques et ébauches pour la fabrication de tubes et de tuyaux métalliques; tubes pour l'usinage de pièces; tuyaux et tubes métalliques de toutes sortes et de toutes nuances d'acier ou d'alliages métalliques, nus ou revêtus, soudés ou sans soudure, et notamment tubes de chauffage; tubes à gaz, tubes pour le forage pétrolier, tubes de cuvelage, tubes d'extraction, tubes pour l'industrie du pétrole et pour l'industrie chimique, gros tubes pour oléoducs et canalisations, tubes minces, tubes en aciers inoxydables ou en aciers spéciaux, tubes en alliages spéciaux, tubes pour l'industrie mécanique et l'industrie thermique, tubes à ailettes, tubes pour la construction, et notamment pieux pour les fondations, tubes pour la décoration; courbes et raccords tubulaires, joints d'accouplement de tubes, manchons de raccordement, colliers, brides.

11 Tubes pour installations de chauffage, de production de vapeur, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires; tubes de chauffage, tubes réfractaires, tubes pour chaudières et pour centrales thermiques, tubes pour fours, tubes pour échangeurs ou condenseurs thermiques pour centrales nucléaires ou non, tubes pour générateurs de vapeur.

12 Tubes pour véhicules terrestres, et notamment pour la direction, les suspensions, les trains avant et arrière.

40 Traitement de matériaux métalliques, et notamment traitement thermique, traitement de surfaces et revêtement de surfaces.

42 Rapports, consultations et études de projets techniques, assistance technique, recherches techniques et travaux d'ingénieurs, en particulier techniques et technologiques, concernant notamment la métallurgie, la mécanique, l'électricité, la chimie, le contrôle de matériaux; services de recherche technique opérationnelle et de documentation technique.

6 *Unwrought and semi-wrought base metals and their alloys; rolled and cast construction materials; rails and other materials of metal for railway tracks, non-electrical metallic cables and wires; pipes and tubes of metal and blanks for the manufacture of metallic tubes and pipes; tubes for machining parts; metallic tubes and pipes of all kinds and of all grades of steel or metal alloys, being bare or coated, welded or not, and especially heating tubes; gas tubes, tubes for oil drilling, casings, extraction tubes, tubes for the oil industry and the chemical industry, large tubes for pipelines and lines, thin tubes, tubes made of stainless steel or special steel, tubes of special alloys, tubes for the engineering industry and the thermal industry, gilled pipes, tubes for building purposes, and especially bearing piles, decoration tubes; curved parts and tubular fittings, coupling gaskets for tubes, coupling sleeves, rings, flanges.*

11 *Tubes for apparatus for heating, steam generating, refrigerating, drying, ventilating, water supply and sanitary purposes; heating tubes, refractory tubes, tubes for boilers and for thermal power plants, tubes for ovens, tubes for heat exchangers or condensers for nuclear plants or not, tubes for steam boilers.*

12 *Tubes for land vehicles, and especially for steering systems, suspensions, rear and front axles.*

40 *Treatment of metallic materials, and especially heat treatment, surface treatment and surface covering.*

42 *Writing of reports, consulting and studying engineering projects, technical support, technical research and engineering work, especially of a technical and technological nature, and in particular on metallurgy, mechanical engineering, electricity, chemistry, material testing; technical researching on operations and technical documentation.*

(822) FR, 30.09.1997, 97697265.

(300) FR, 30.09.1997, 97697265.

(831) AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CZ, DE, DZ, EG, ES, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, MA, MD, PL, PT, RO, RU, SI, SK, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 17.09.1998

**691 459 (ECHO PACK).**

**The data relating to basic registration and priority are as follows (See No 9/1998) / Les données relatives à l'enregistrement de base et à la priorité sont les suivantes (Voir No 9/1998).**

(822) DE, 07.10.1997, 397 37 590.

(300) DE, 07.10.1997, 397 37 590.

(580) 17.09.1998

**691 680 (CORAVANTAGE).**

**Le nom et l'adresse du titulaire sont les suivants (Voir No 9/1998).**

(732) CORA

40, Rue La Boétie, F-75008 PARIS (FR).

(580) 17.09.1998

**691 836.**

**The name and address of the holder are as follows (See No 10/1998) / Le nom et l'adresse du titulaire sont les suivants (Voir No 10/1998).**

(732) Deutsche Seetouristik GmbH

1, Am Seehafen, D-18147 Rostock (DE).

(580) 17.09.1998

**691 873 (LA CITTA' DEI BAMBINI).**

**Les données relatives à la priorité sont les suivantes (Voir No 10/1998).**

(300) IT, 23.07.1997, MI97C006934.

(580) 17.09.1998

**691 940 (ASG).**

**La publication de l'enregistrement international No 691940 comportait une erreur en ce qui concerne la date d'enregistrement international. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 10/1998).**

(151) **18.06.1997**

**691 940**

(732) AEG Sensorsysteme GmbH

2, Junkerstrasse, D-69469 Weinheim (DE).

ASG

(541) caractères standard.

(511) 7 Appareil de commande, de contrôle et de réglage pour l'aéronautique, à savoir soupape à basse pression, soupape à haute pression, soupape de carburant, soupape de réglage, actuateur hydraulique, cylindre de réglage hydraulique, cylindre pneumatique, bande transporteuse.

9 Actuateur électrique, barrage photoélectrique robuste, interrupteur crépusculaire, contrôleur d'arc électrique, détecteur spécial, appareil de contrôle, interrupteur de cordon pour urgences.

11 Réfrigérateur pour huile.

37 Maintenance en état et remise à neuf d'appareils aérotechniques.

(822) DE, 14.01.1997, 396 14 422.

(831) CH, CZ, HU, PL, RU, SI, SK.

(580) 17.09.1998

**691 967 (MELATOMATINE).**

**La publication de l'enregistrement international No 691967 comportait une erreur en ce qui concerne la liste des produits (Cl. 29 et 30 modifiées). Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 10/1998).**

(151) **31.03.1998**

**691 967**

(732) Distri Care BV

2, Waldemarlaan, NL-5062 JX OISTERWIJK (NL).

**MELATOMATINE**

(511) 5 Préparations de vitamines; compléments nutritionnels à usage médical.

29 Herbes non médicinales; suppléments alimentaires d'origine animale, non à usage médical.

30 Infusions non médicinales; suppléments alimentaires d'origine végétale, non à usage médical.

(822) BX, 24.10.1996, 602815.

(831) ES, FR, IT, PT.

(580) 10.09.1998

**692 083 (OSTEAL).**

**La liste des produits (Cl. 5 modifiée) est la suivante (Voir No 10/1998).**

(511) 5 Médicaments, préparations pharmaceutiques, substances diététiques à usage médical, produits diététiques à usage médical et pour alimentation clinique, suppléments diététiques à usage médical; nutrition infantile et aliments pour bébés.

30 Café; thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, épices; glace à rafraîchir.

(580) 17.09.1998

**692 109 (MV).**

**La publication de l'enregistrement international No 692109 comportait une erreur en ce qui concerne la liste des produits et services en français (Cl. 11 corrigée). Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 10/1998) / The publication of the international registration No 692109 contained an error in the French list of goods and services (Cl. 11 corrected). It is replaced by the publication below (See No 10/1998).**

(151) **23.03.1998**

**692 109**

(732) VALLOUREC & MANNESMANN TUBES

(société anonyme)

130, rue de Silly, F-92100 BOULOGNE-BILLANCOURT (FR).



(531) 26.1; 27.1; 27.5.

(511) 6 Métaux communs brut et mi-ouvrés et leurs alliages; matériaux à bâtir laminés et fondus; rails et autres matériaux métalliques pour les voies ferrées, câbles et fils métalliques non électriques; tubes et tuyaux métalliques et ébauches pour la fabrication de tubes et de tuyaux métalliques; tubes pour l'usinage de pièces; tuyaux et tubes métalliques de toutes sortes et de toutes nuances d'acier ou d'alliages métalliques, nus ou revêtus, soudés ou sans soudure, et notamment tubes de chauffage; tubes à gaz, tubes pour le forage pétrolier, tubes de cuvelage, tubes d'extraction, tubes pour l'industrie du pétrole et pour l'industrie chimique, gros tubes pour oléoducs et canalisations, tubes minces, tubes en aciers inoxydables ou en aciers spéciaux, tubes en alliages spéciaux, tubes pour l'industrie mécanique et l'industrie thermique, tubes à ailettes, tubes pour la construction, et notamment pieux pour les fondations, tubes pour la décoration; courbes et raccords tubulaires, joints d'accouplement de tubes, manchons de raccordement, colliers, brides.

11 Tubes pour installations de chauffage, de production de vapeur, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires; tubes de chauffage, tubes réfractaires, tubes pour chaudières et pour centrales thermiques, tubes pour fours, tubes pour échangeurs ou condenseurs thermiques pour centrales nucléaires ou non, tubes pour générateurs de vapeur.

12 Tubes pour véhicules terrestres, et notamment pour la direction, les suspensions, les trains avant et arrière.

40 Traitement de matériaux métalliques, et notamment traitement thermique, traitement de surfaces et revêtement de surfaces.

42 Rapports, consultations et études de projets techniques, assistance technique, recherches techniques et travaux d'ingénieurs, en particulier techniques et technologiques, concernant notamment la métallurgie, la mécanique, l'électricité, la chimie, le contrôle de matériaux; services de recherche technique opérationnelle et de documentation technique.

6 *Unwrought and semi-wrought base metals and their alloys; rolled and cast construction materials; rails and other materials of metal for railway tracks, non-electrical metallic cables and wires; metallic tubes and pipes and blanks for the manufacture of metallic tubes and pipes; tubes for machining parts; metallic tubes and pipes of all kinds and of all grades of steel or metal alloys, being bare or coated, welded or not, and especially heating tubes; gas tubes, tubes for oil drilling, casings, extraction tubes, tubes for the oil industry and for the chemical industry, large tubes for pipelines and lines, thin tubes, tubes of stainless steel or special steel, tubes made of special alloys, tubes for the engineering industry and the thermal industry, gilled pipes, tubes for building purposes, and especially bearing piles, decoration tubes; curves and tubular fittings, coupling gaskets for tubes, coupling sleeves, rings, flanges.*

11 *Tubes for apparatus for heating, steam generating, refrigerating, drying, ventilating, water supply and sanitary purposes; heating tubes, refractory tubes, tubes for boilers and thermal power plants, tubes for ovens, tubes for heat exchangers or condensers for nuclear plants or not, tubes for steam boilers.*

12 *Tubes for land vehicles, and especially for steering systems, suspensions, rear and front axles.*

40 *Treatment of metallic materials, and especially heat treatment, surface treatment and surface covering.*

42 *Writing of reports, consulting and studying engineering projects, technical support, technical research and engineering work, especially of a technical and technological nature, especially in connection with metallurgy, mechanical engineering, electricity, chemistry, material testing; technical researching on operations and technical documentation.*

(822) FR, 30.09.1997, 97697264.

(300) FR, 30.09.1997, 97697264.

(831) AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CZ, DE, DZ, EG, ES, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, MA, MD, PL, PT, RO, RU, SI, SK, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 17.09.1998

**692 284 (PROSTANDRIL).**

**La publication de l'enregistrement international No 692284 comportait une erreur en ce qui concerne la liste des désignations (il s'agit du Kazakhstan et non pas de la République populaire démocratique de Corée). Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 10/1998).**

**(151) 27.04.1998** **692 284**

**(732)** PLIVA,  
farmaceutska, kemijska,  
prehrambena i kozmeti..ka  
industrija, dioni..ko društvo  
Ulica grada Vukovara 49, HR-10000 Zagreb (HR).

## PROSTANDRIL

**(541)** caractères standard.  
**(511)** 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques.  
**(822)** HR, 27.04.1998, ½980068.  
**(300)** HR, 19.01.1998, ½980068A.  
**(831)** BA, BY, CZ, KZ, MK, PL, RU, SI, SK, TJ, UA, UZ, YU.  
**(580)** 10.09.1998

**692 832** (RONCATO SKI BOX).

Les données relatives à la priorité sont les suivantes (Voir No 11/1998).

**(300)** IT, 23.01.1998, PD98C 000045.  
**(580)** 17.09.1998

**693 012** (SWISS NEWSFLASH).

Le nom et l'adresse du titulaire sont les suivants (Voir No 11/1998) / *The name and address of the holder are as follows (See No 11/1998).*

**(732)** Agence Télégraphique Suisse  
(Schweizerische Depeschenagentur)  
(Agenzia Telegrafica Svizzera)  
7, Länggassstrasse, CH-3001 Berne (CH).  
**(580)** 17.09.1998

**693 106** (Solitude).

The name and address of the holder are as follows (See No 11/1998) / *Le nom et l'adresse du titulaire sont les suivants (Voir No 11/1998).*

**(732)** Autohaus Martin Veyhle  
Verwaltungs-GmbH  
55, Berliner Strasse, D-71229 Leonberg (DE).  
**(580)** 17.09.1998

**693 174** (GENELEC).

The publication of the international registration No 693174 contained an error in the address of the holder. It is replaced by the publication below (See No 11/1998) / *La publication de l'enregistrement international No 693174 comportait une erreur en ce qui concerne l'adresse du titulaire. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 11/1998).*

**(151) 18.05.1998** **693 174**

**(732)** Genelec Oy  
Olvitie 5, FIN-74100 IISALMI (FI).

## GENELEC

**(531)** 27.5.

**(511)** 9 Sound reproducing apparatus, amplifiers, loudspeakers.

9 Chaînes audio, amplificateurs, haut-parleurs.

**(822)** FI, 20.05.1988, 101639.**(832)** CZ, LT, SI, SK, YU.**(580)** 17.09.1998**693 359** (Bas-Ex MANAGEMENT).

Les données relatives à l'enregistrement de base et à la priorité sont les suivantes (Voir No 12/1998).

**(822)** CH, 19.11.1997, 452069.**(300)** CH, 19.11.1997, 452069.**(580)** 17.09.1998**693 398** (Werte Erhaltungs Genossenschaft WEG).

Le nom et l'adresse du titulaire sont les suivants (Voir No 12/1998).

**(732)** Werte Erhaltungs  
Genossenschaft WEG  
3, Mühlebrücke, CH-2500 Biel (CH).

**(580)** 17.09.1998**693 475** (GLUFORMIN).

La publication de l'enregistrement international No 693475 comportait une erreur en ce qui concerne la liste des désignations (il s'agit du Kazakhstan et non pas de la République populaire démocratique de Corée). Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 12/1998).

**(151) 29.04.1998** **693 475**

**(732)** PLIVA,  
farmaceutska, kemijska,  
prehrambena i kozmeti..ka  
industrija, dioni..ko društvo  
Ulica grada Vukovara 49, HR-10000 Zagreb (HR).

## GLUFORMIN

**(541)** caractères standard.

**(511)** 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques.

**(822)** HR, 29.04.1998, ½980069.**(300)** HR, 19.01.1998, ½980069A.

**(831)** BA, BY, CZ, HU, KZ, MK, PL, RU, SI, SK, TJ, UA, UZ, YU.

**(580)** 10.09.1998**693 476** (DIABENIL).

La publication de l'enregistrement international No 693476 comportait une erreur en ce qui concerne la liste des désignations (il s'agit du Kazakhstan et non pas de la République populaire démocratique de Corée). Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 12/1998).

**(151) 27.04.1998** **693 476**

**(732)** PLIVA,  
farmaceutska, kemijska,  
prehrambena i kozmeti..ka  
industrija, dioni..ko društvo  
Ulica grada Vukovara 49, HR-10000 Zagreb (HR).

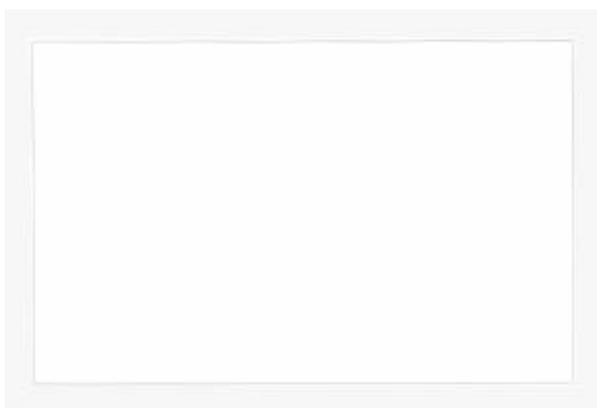
# DIABENIL

- (541) caractères standard.  
 (511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques.  
 (822) HR, 27.04.1998, 1/2980070.  
 (300) HR, 19.01.1998, 1/2980070A.  
 (831) BA, BY, CZ, HU, KZ, MK, PL, RU, SI, SK, TJ, UA, UZ, YU.  
 (580) 10.09.1998

693 725.

La publication de l'enregistrement international No 693725 comportait une erreur en ce qui concerne la reproduction de la marque (non conformité des couleurs). Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 12/1998).

- (151) **18.05.1998** **693 725**  
 (732) Max Leser  
 679, Amstelveenseweg, NL-1081 JD AMSTERDAM (NL).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

- (531) 26.4; 29.1.  
 (571) La large bande à l'extérieur est bleu clair, la bande étroite est blanche.  
 (591) Bleu clair et blanc.  
 (511) 16 Papier, carton et produits en ces matières non compris dans d'autres classes; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés; cartes postales; posters.  
 (822) BX, 16.08.1995, 578867.  
 (831) DE, ES, FR.  
 (580) 10.09.1998

693 819 (CYCLONE).

La liste des produits (Cl. 28 ajoutée) est la suivante (Voir No 12/1998).

- (511) 18 Sacs de voyage, sacs de sport, sacoches, sacs de tennis, sacs à dos, sacs pour chaussures de ski, sacs-ceintures.

28 Skis, bâtons de skis, fixations de skis, housses de skis, sacs à skis.

(580) 17.09.1998

693 973 (FLEXCO).

Les données relatives à la priorité sont les suivantes (Voir No 12/1998).

(300) CH, 10.12.1997, 452 262.

(580) 17.09.1998

694 110 (BAMBINO).

Dans les désignations, il y a lieu de remplacer la Slovénie par la Slovaquie. (Voir No 13/1998) / In the designations, Slovenia should be replaced by Slovakia (See No 13/1998).

(831) AT, BX, CZ, DE, ES, FR, IT, LI, MC, PL, PT, SK.

(832) DK, GB, NO.

(527) GB.

(580) 10.09.1998

694 256 (NOA).

La liste des produits (Cl. 20 modifiée) est la suivante (Voir No 13/1998).

(511) 9 Programmes d'ordinateurs, logiciels pour la création d'ameublement à l'aide de l'informatique, supports de données avec programmes et systèmes d'ameublement; câbles électriques, fiches électriques, prises multiples et rails électrifiés pour l'ameublement intérieur et pour l'électrification de meubles.

11 Appareils d'éclairage, lampes, abat-jour et réflecteurs pour l'éclairage indirect, dispositifs d'éclairage pour vitrines.

16 Manuels pour programmes d'ordinateurs; répertoires, dossiers suspendus.

20 Meubles, meubles en métal, aménagements et équipements intérieurs de meubles, paniers et armoires de classement, tiroirs, armoires à tiroirs, étagères, chaises, tables, étagères, armoires et corps fixes et mobiles, parois mobiles, cloisons mobiles, éléments d'insonorisation pour l'aménagement intérieur, vitrines; compartiments pour tiroirs, étagères, compartiments de séparation pour tiroirs et armoires, rayons inclinés, rayons de séparation, rayons pliables.

(580) 10.09.1998

694 257 (ELEVEN 22).

La liste des produits (Cl. 20 modifiée) est la suivante (Voir No 13/1998).

(511) 9 Programmes d'ordinateurs, logiciels pour la création d'ameublement à l'aide de l'informatique, supports de données avec programmes et systèmes d'ameublement; câbles électriques, fiches électriques, prises multiples et rails électrifiés pour l'ameublement intérieur et pour l'électrification de meubles.

11 Appareils d'éclairage, lampes, abat-jour et réflecteurs pour l'éclairage indirect, dispositifs d'éclairage pour vitrines.

16 Manuels pour programmes d'ordinateurs; répertoires, dossiers suspendus.

20 Meubles, meubles en métal, aménagements et équipements intérieurs de meubles, paniers et armoires de classement, tiroirs, armoires à tiroirs, étagères, chaises, tables, étagères, armoires et corps fixes et mobiles, parois mobiles, cloi-

sons mobiles, éléments d'insonorisation pour l'aménagement intérieur, vitrines; compartiments pour tiroirs, étagères, compartiments de séparation pour tiroirs et armoires, rayons inclinés, rayons de séparation, rayons pliables.  
(580) 10.09.1998

**694 278 (SIGNPLUS).**

**Les données relatives à l'enregistrement de base et à la priorité sont les suivantes (Voir No 13/1998) / The data relating to basic registration and priority are as follows (See No 13/1998).**

(822) CH, 17.02.1998, 451467.

(300) CH, 17.02.1998, 451467.

(580) 17.09.1998

**694 420 (AIRFOX).**

**La publication de l'enregistrement international No 694420 comportait une erreur en ce qui concerne la liste des désignations (la Hongrie doit être ajoutée). Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 13/1998).**

(151) **20.05.1998**

**694 420**

(732) AMST- Systemtechnik Ges.m.b.H.  
Postfach 3, A-5282 Ranshofen (AT).

**AIRFOX®**

(531) 27.5.

(511) 9 Simulateurs de vol, notamment imitation de cockpits d'avions ainsi que de leur plateforme de mouvement; ordinateur de simulateur de vol, y compris appareils d'entrée et de sortie; appareils dans lesquels des effets techniques de vol ou des effets aériens sont simulés; parties d'appareils pouvant être utilisés aussi séparément dans la simulation de vol, notamment unités de commande, appareils de vue extérieure, plateformes mobiles.

41 Réalisation de cours d'entraînement.

42 Elaboration de logiciels pour simulateurs dans le domaine de l'aéronautique.

(822) AT, 20.05.1998, 175 808.

(300) AT, 20.03.1998, AM 1793/98.

(831) BX, CH, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, SI.

(580) 17.09.1998

**694 749 (ESTEL).**

**La publication de l'enregistrement international No 694749 comportait une erreur en ce qui concerne la date d'enregistrement international. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 13/1998).**

(151) **21.04.1998**

**694 749**

(732) ELECTRICITE DE STRASBOURG  
(Société Anonyme)  
Bâtiment "l'Avancée", 26, Boulevard Wilson, F-67000 STRASBOURG (FR).

**ESTEL**

(541) caractères standard.

(511) 35 Etude et recherche de marchés, plus particulièrement dans le domaine des télécommunications.

38 Établissement et exploitation de tous réseaux de télécommunications, transmissions de données et d'images, services de communications téléphoniques, services d'appel radioélectrique (radio, téléphone ou autres moyens de

communications électriques), informations en matière de télécommunications, location et mise à disposition de téléphones et autres appareils de télécommunications et plus généralement, tous services de télécommunications, sous quelque forme que ce soit.

41 Formation, plus particulièrement dans le domaine des télécommunications.

42 Étude de projets techniques, recherches techniques, expertises (travaux d'ingénieurs) et consultation professionnelle (sans rapport avec la conduite des affaires), génie (travaux d'ingénieurs), essais de matériaux et travaux de laboratoires, plus particulièrement dans le domaine des télécommunications; veille technologique en matière de télécommunications.

(822) FR, 22.10.1997, 97701291.

(300) FR, 22.10.1997, 97701291.

(831) BX, CH, DE.

(580) 17.09.1998

**695 233.**

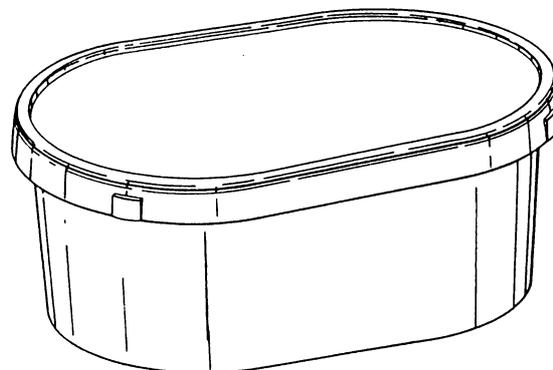
**La publication de l'enregistrement international No 695233 ne mentionnait pas l'indication relative à la nature de la marque ou au type de marque: marque tridimensionnelle. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 14/1998) / The publication of the international registration No 695233 failed to mention the indication relating to the nature or kind of mark: three-dimensional mark. It is replaced by the publication below (See No 14/1998).**

(151) **16.06.1998**

**695 233**

(732) Unilever N.V.

455, Weena, NL-3013 AL ROTTERDAM (NL).



(531) 19.3.

(550) marque tridimensionnelle / three-dimensional mark.

(511) 30 Glaces comestibles.

30 Edible ices.

(822) BX, 11.02.1998, 624760.

(300) BX, 11.02.1998, 624760.

(831) AT, CH, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, LI, MC, PL, PT, SK, SM.

(832) DK, FI, SE.

(580) 17.09.1998

**696 729 (SPRINGER URVATER).**

**Les données relatives à l'enregistrement de base sont les suivantes (Voir No 16/1998).**

(822) DE, 15.10.1986, 1 097 581.

(580) 17.09.1998

## XII. REPRODUCTIONS EN COULEUR / COLOR REPRODUCTIONS

Le procédé employé ne permet pas dans tous les cas une reproduction fidèle de toutes les nuances de couleurs /  
*The process used does not allow in all cases the exact reproduction of all the different shades of colors*

685 221



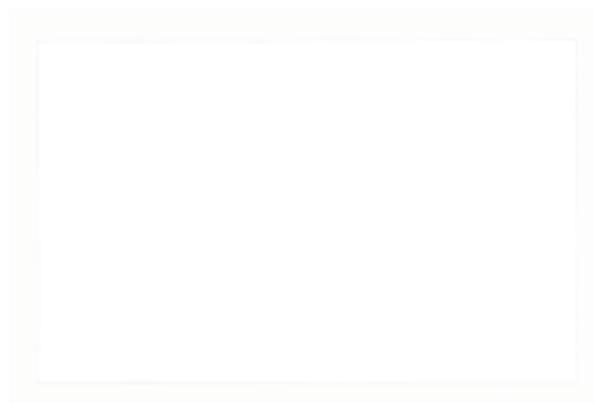
690 919



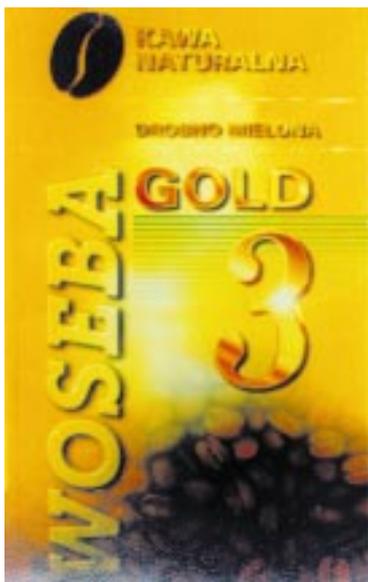
690 918



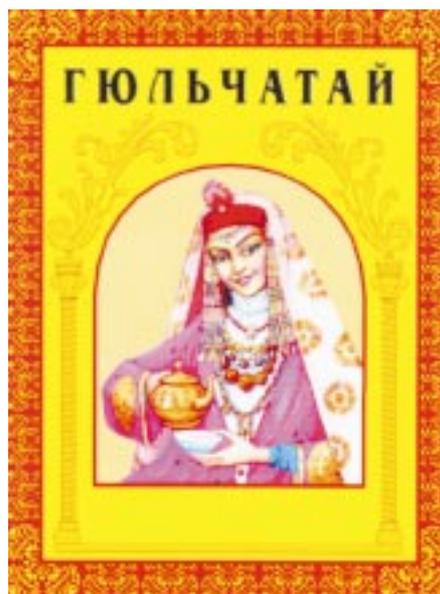
693 725



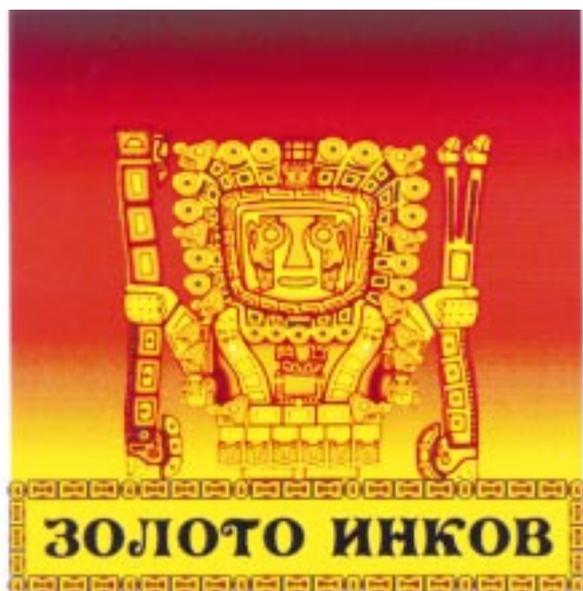
696 989



697 001



696 998



697 002



696 999



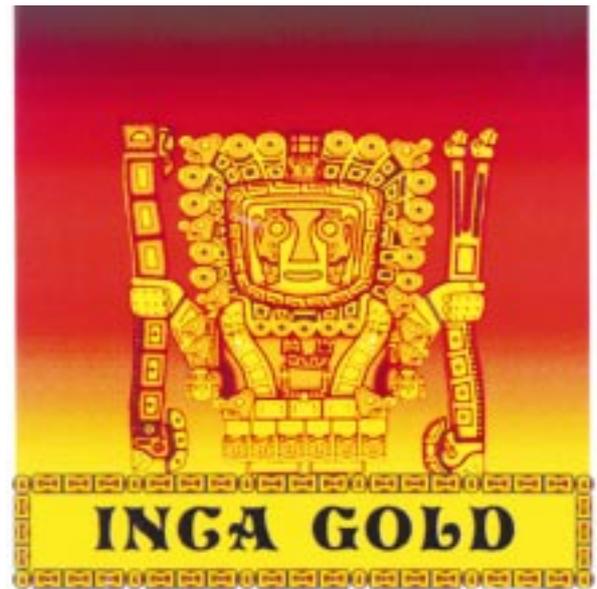
697 003



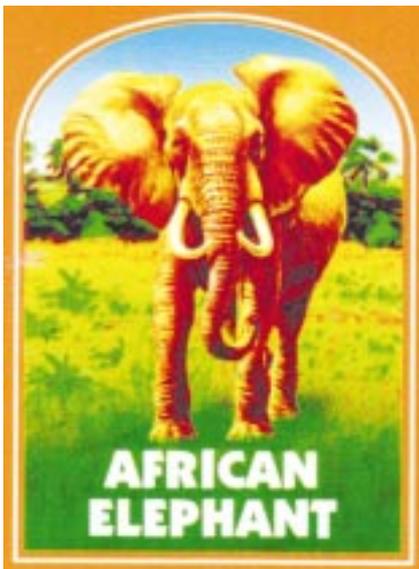
697 004



697 008



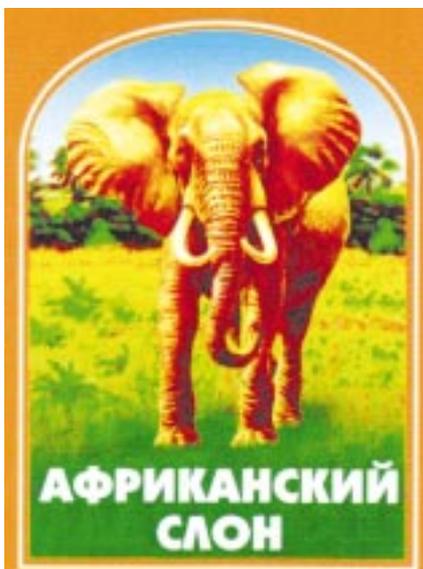
697 006



697 017



697 007



697 030



697 034



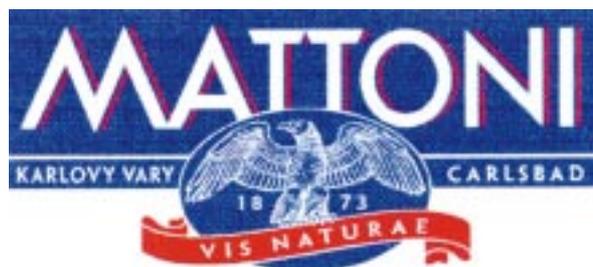
697 051



697 040



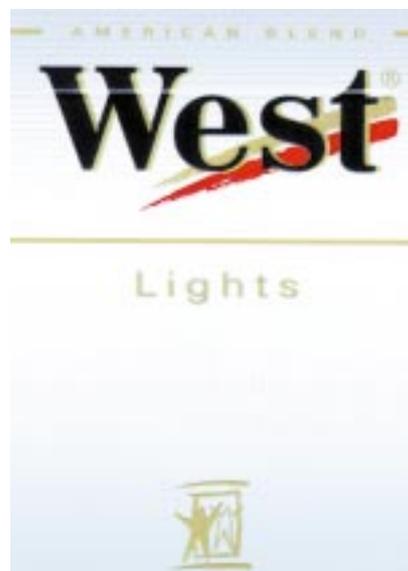
697 054



697 047



697 060



697 101



697 102



697 114



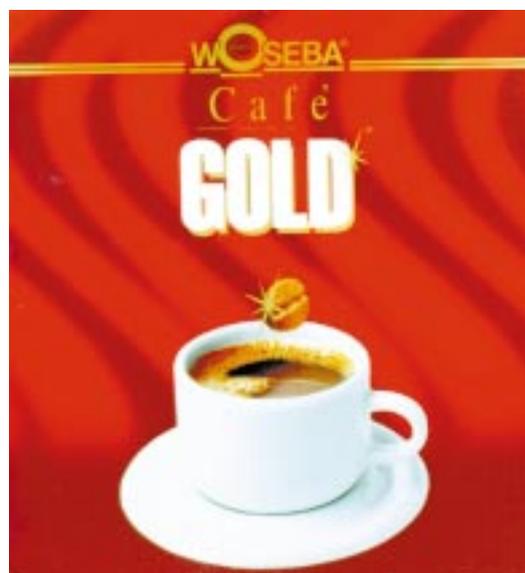
697 145



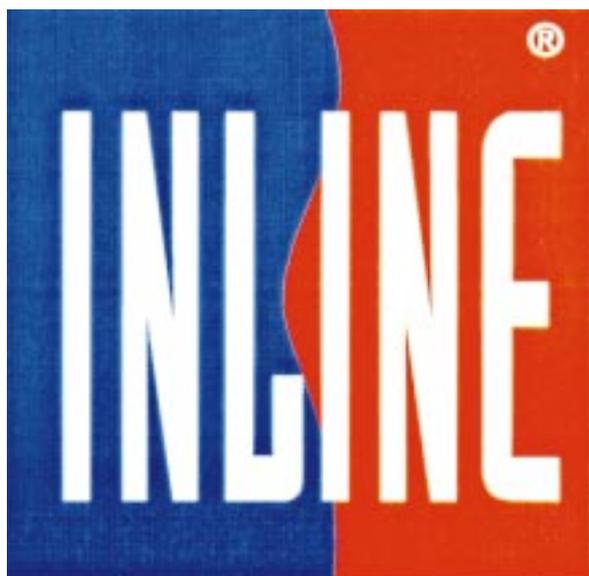
697 151

**ULTRATON**

697 156



697 181



697 192



697 196



697 212

RIVER  
CITY  
PRAGUE

697 226



697 229

**unibad**<sup>®</sup>  
COUVERTURES AUTOMATIQUES DE PISCINES

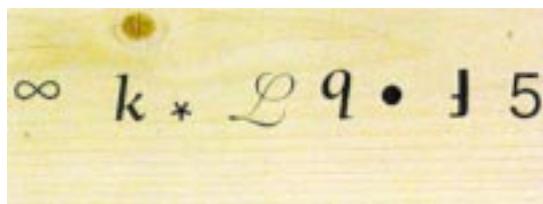
697 231



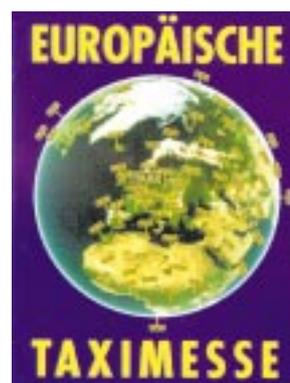
697 261



697 239



697 271



697 254

bit progressive music

697 276



697 302



697 321



697 303

**PURE LURE**

697 322



697 320



697 323



697 330



697 343



697 331



697 346



697 338



697 347



697 350

S B F - F C I

697 368



697 358



697 380



697 366



697 387



697 392



697 433



697 414



697 434



697 432



697 435



697 438



697 456



697 448



697 458



697 450



697 469



697 490



697 502



697 492



697 503



697 495



697 516



697 520



697 540



697 531



697 542



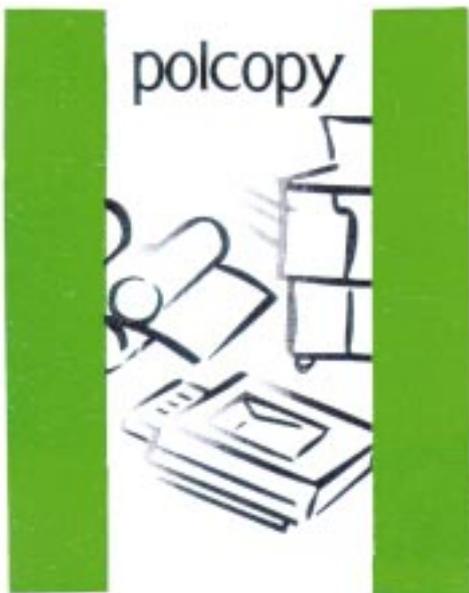
697 536



697 549



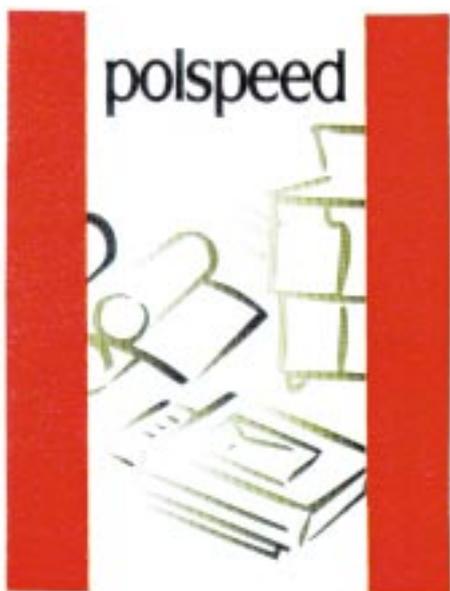
697 550



697 566



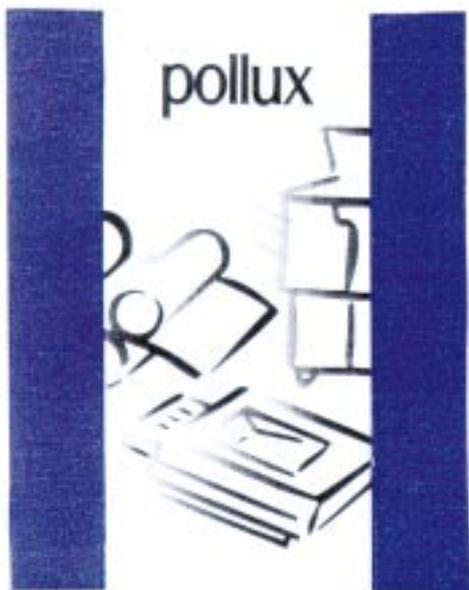
697 551



697 572



697 552



697 573

